









Université d'Ottawa  
DOCUMENTS OFFICIELS  
GOVERNMENT PUBLICATIONS  
University of Ottawa

BIBLIOTHÈQUE DE DROIT  
U.O.  
O.U.

LAW LIBRARY















# DOCUMENTS DE LA SESSION.

Université d'Ottawa  
DOCUMENTS OFFICIELS  
GOVERNMENT PUBLICATIONS  
University of Ottawa

---

## VOLUME 1.

---

DEUXIÈME SESSION DU SIXIÈME PARLEMENT

DU

CANADA.

---

SESSION 1888.

---





---

A. SENÉCAL, Surintendant des impressions.

---



 Voir aussi la liste numérique, page 4.

## INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

# DOCUMENTS DE LA SESSION

DU

## PARLEMENT DU CANADA.

DEUXIÈME SESSION, SIXIÈME PARLEMENT, 1888.

### A

Acte des licences.....	56
Actionnaires des banques.....	17
Agriculture, Rapport annuel de l'.....	4
Alberta, Locataires dans.....	40 <i>f</i>
Alambics saisis.....	27
Anvers, Exposition internationale d'—en 1885	12 <i>e</i>
Archives du Canada .....	4 <i>a</i>
Arichat, Bureau de poste d'.....	43 <i>a</i>
Articles des Etats-Unis admis en franchise...	53
Assurances, Relevé des états des compagnies d'.....	9
Assurances, Rapport du surintendant des....	9 <i>a</i>
Auditeur général, Rapport annuel de l'.....	2

### B

Banques, Actionnaires des.....	17
Baptêmes, mariages et sépultures .....	74
Bedford, Gardien .....	62 <i>a</i>
Bibliothèque du Parlement, Rapport annuel	20
Boislets fédéraux, Impression des.....	60
Boisvert, Louis .....	26
Boot Island, N.-E.....	34 <i>b</i>
Brise-lames à la Baie Fortune.....	34 <i>c</i>
Brise-lames à l'Ardoise.....	34 <i>a</i>
Brise-lames à la Pointe aux Pères.....	34
Bryanton, Albert.....	58 <i>i</i>
Bryanton, Allan .....	58 <i>h</i>
Budget 1888-89.....	1
Budget supplémentaire.....	1
Bureau de poste, Arichat.....	43 <i>a</i>
Bureau de poste, Dundas.....	41
Bureau de poste, Montmagny.....	43

### C

Câbles sous-marins, Protection des.....	73
Canal de la vallée de la Trent .....	30 <i>a</i>
Canaux, Statistiques des.....	76 <i>a</i>
Cap Traverse, Malles du.....	50
Capitaines commandant les steamers du gou- vernement .....	55 <i>a</i>
Caughnawaga, Sauvages de.....	64 <i>d</i>
Chambre des Communes, Salle de la.....	70
Chemin de fer Canadien du Pacifique :	
Terres vendues.....	25
Correspondance entre le département de l'Intérieur et le C.C.P.....	25 <i>a</i>
Rapport supplémentaire.....	25 <i>b</i>
Chemins de fer, Accidents sur les.....	58
Chemins de fer, Statistique des.....	8 <i>b</i>
Chemins de fer, Subventions aux .....	58 <i>a</i> , 58 <i>j</i>
Chemins de fer, Explorations dans le Cap- Breton .....	58 <i>d</i>
Chemins de fer et Canaux, Rapport annuel .	8
Chemins de fer dans le Manitoba.....	66
Chippawa, Réclamations des Sauvages.....	64
Clancy, Patrick .....	58 <i>p</i>
Collingwood, Hôpital général et de marine de .....	47
Colombie-Britannique, Désaveu des actes de la .....	68
Colonisation, Compagnies de.....	40 <i>h</i>
Colonisation, Inspecteurs de.....	40 <i>c</i> , 40 <i>d</i>
Commerce et Navigation, Rapport annuel...	3
Commissaire de la police fédérale .....	24
Commissaire de la police à cheval du N.-O..	28
Commissaires du Havre de Montréal.....	69 <i>a</i>
Commission royale sur les chemins de fer....	8 <i>a</i>



C		I	
Commission sur les pertes de la Rébellion...	40	Impression des billets fédéraux.....	60
Commission à des officiers publics.....	38	Impressions publiques et papeterie, Rapport annuel.....	12a
Commission géologique et d'histoire naturelle.....	39	Inspection des bateaux à vapeur.....	5a
Compagnie de prêt et de placements Anglo-canadienne.....	48	Intercolonial, Chemin de fer :	
Comptes publics, Rapport annuel.....	1	Accidents aux trains.....	59e
Conférence coloniale.....	76	Clôtures.....	59c
Conseil des examinateurs du Service civil....	19	Correspondance avec Noël Fortin.....	59d
Cour Suprême, Ordre général n° 83.....	46a	Dépenses imputables au capital.....	59a
Culbertson, Archibald.....	64a	Destitution d'employés.....	59f
		Enquête sur William L. Duncan.....	59h
		Matériel roulant.....	59
		Intérieur, Rapport annuel de l'.....	14
D		J	
Dépenses et revenus.....	32	Juges pensionnés.....	46b
Derby, Embranchement de chemin de fer.....	58c, 58h, 58i, 58n, 58o, 58p	Justice, Rapport annuel de la.....	11
Désaveu des actes de la Colombie-Britannique.....	68		
Désaveu des actes de chemins de fer du Manitoba.....	58b	K	
Détroit de Northumberland.....	67	Kamloops.....	54
Diverses dépenses imprévues.....	23	Knight, Allan.....	58c
Dragage du havre de Pictou.....	69b	Knight, John.....	58n
Duffy, D. A., Contrat avec.....	42		
Dundas, Bureau de poste de.....	41	L	
E		L'Ardoise, Brise-lames de.....	34a
Echiquier du Canada, Cour d'.....	46	Lac Érié, Terres sur le.....	6
Enregistrement des Unions ouvrières.....	52	Lachine, Location de pouvoirs hydrauliques sur le canal.....	3o
Explorations dans le Cap-Breton.....	58d	Lefaiivre, Adolphe.....	31
Exportations et Importations.....	45	Législation dans le Nord-Ouest.....	40b
Exposition internationale d'Anvers, en 1885.....	12e	Législation provinciale.....	21
F		Licences, Acte des.....	56
Falsification des substances alimentaires.....	16c	Liste du Service civil.....	18
Fermes agronomiques dans le Nord-Ouest....	71	Locataires dans Alberta.....	40f
Fermes agronomiques, Rapport annuel sur les.....	4d	Locataires de terres à pâturages.....	40e
Fonds consolidé.....	32		
Franchise, Articles des Etats-Unis admis en	53	M	
G		Malles du Cap Traverse.....	50
Gouverneur général, Bureau du.....	78	Malles au Cap Traverse.....	50
Gouverneur général, Mandats du.....	22	Mandats du Gouverneur général.....	22
Grand Nord-Ouest Central, Chemin de fer du	58k	Manitoba, Désaveu des actes de chemins de fer du.....	58b
Grondines, Gardien du phare des.....	26	Manitoba, Chemins de fer dans le.....	66
Guimond, Louis.....	49, 49a	Marins et émigrants, Hôpital des.....	29
H		Marine, Rapport annuel de la.....	5
Harvey, John, Contrats avec.....	63	Mattawa, Améliorations de la rivière.....	63
Homard, Pêche du homard et des huîtres....	6a	McDonald, George J.....	75
Homesteads, Inspecteurs des.....	40c, 40d	Médicaments, Coût des, Ecoles d'infanterie..	62a
Horton Landing, N.-E.....	34b	Milice, Rapport annuel de la.....	10
I		Milice, Habillements de la.....	62
Importations et Exportations.....	45	Milice, Pensions de la.....	62a
		Mississauga, Sauvages.....	64b
		Montmagny, Bureau de poste de.....	43
		Montréal, Commissaires du Havre de.....	69a
		Mortuaire, Statistique.....	4c



**Mc**

Moulin, Rév. Père ..... 72

**N**Navigation, Rapport annuel du Commerce et  
de la ..... 3Navires britanniques, Saisie de..... 65*a*, 65*b*, 65*c*

Navires naufragés ..... 65

Nord-Ouest Central, Compagnie du chemin  
de fer du..... 58*m*

Nord-Ouest, Fermes agronomiques dans le... 71

Nord-Ouest, Législation dans les Territoires  
du..... 40*b**Northern Light*, Steamer..... 55, 55*a*, 55*b*

Northumberland, Détroit de..... 67

**O**

Obligations et garanties ..... 37

Ordre général n° 83, Cour Suprême..... 46*a*Ottawa, Travaux sur la rivière..... 61, 61*a*Ottawas, Réclamation des Sauvages de la  
Nation des..... 64**P**

Patentes de terres..... 77

Pêcheries, Rapport annuel des..... 6

Pêcheries, Service de protection des..... 6*b*

Pêcheries, Question des :

Dépêches et documents..... 36*c*Lettres de l'honorable T. B. Bayard et  
sir C. Tupper ..... 36*b*Relations de commerce de réciprocité entre  
le Canada et les Etats-Unis..... 36*a*Traité de pêche entre la Grande-Bretagne  
et les Etats-Unis ..... 36

Pénitencier de Dorchester..... 42

Pénitencier de Dorchester ..... 42

Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul..... 31

Pictou, Dragage du havre de ..... 69*b*Pictou, Edifices publics de..... 43*d*Pion et Cie, A..... 58*f*Poids et Mesures et Gaz, Inspection des..... 16*b*

Pointe aux Pères, Brise-lames de la..... 34

Police à cheval, Rapport du Commissaire de  
la ..... 28Police fédérale..... 24*i*

Postes, Rapport annuel des..... 13

Prolongement-Est, Chemin de fer..... 58*g*

Protection des câbles sous-marins..... 73

**Q**

Quai à Saint-Jérôme de Matane..... 57

Québec, Commissaires du Havre de... 69

**R**

Rébellion, Commission sur les pertes de la... 40

Rébellion, Dépenses de la..... 40*a*Réclamation des Sauvages de la Nation des  
Ottawas ..... 64**R**

Revenu de l'intérieur, Rapport annuel du ... 16

Revenu et dépenses..... 32

Rivière Rideau, Obstacles dans la..... 34*d*Russell, Samuel ..... 58*c***S**Saint-Charles, Embranchement de chemin  
de fer de..... 58*e*Saint-Hyacinthe, Edifices publics de..... 43*e*

Saint-Jérôme de Matane..... 57

Saint-Vincent-de-Paul, Pénitencier de..... 31

Saisie de navires britanniques. .... 65*a*, 65*b*, 65*c*Sauvages de Caughnawaga..... 64*d*

Sauvages, Rapport annuel sur les affaires des 15

Sauvages Mississauga..... 64*b*

Sauvetage des prêtres blessés..... 72

Scott's Bay, N.-E..... 34*b**Scrip* délivré..... 77

Secrétaire d'Etat, Rapport annuel du..... 12

Section 16,  $\frac{1}{2}$  Nord, Township 24, T.N.-O... 40*g*

Service civil, Liste du ..... 18

Service civil, Promotions et Nominations  
dans le..... 35

Service civil, Mises à la retraite..... 33

Six Nations, Sauvages des ..... 64*c*Souris aux Montagnes Rocheuses, Chemin  
de fer de..... 58*l*Statistique criminelle..... 4*b*Statistique des Canaux ..... 16*a*Statistique mortuaire..... 4*c*

Statuts du Canada..... 44

Statuts fédéraux..... 44

Strathroy, Edifices publics à..... 43*b*Substances alimentaires, Falsification des... 16*c*Subventions aux chemins de fer ..... 58*a*, 58*j***T**

Tabac saisi..... 27

Terres de la rivière Détroit..... 64

Terres fédérales, Agents des..... 40*i*Terres à pâturages..... 40*e*

Terres vendues par le C.C.P..... 25

Travaux publics, Rapport annuel..... 7

Travaux publics, Tableau des distances, etc. 7*a*Travaux sur la rivière Ottawa..... 61, 61*a*Trent, Canal de la vallée de la..... 30*a*

Trotter, Charles N ..... 26

Tunnel sous-marin entre l'I.P.-E. et le N.-B. 67*a***U**

Unions ouvrières, Enregistrement des ..... 52


**V**

Ventilation de la Chambre des Communes... 70

**W**Wood, A. F..... 30*b***Y**

York-Simcoe, Bataillon de..... 51



 Voir aussi l'index alphabétique, page 1.

## LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION,

*Arrangée par ordre numérique, avec leurs titres au long ; la date de l'ordre et de la présentation aux deux Chambres du parlement, le nom du député qui a demandé chaque document, et si l'impression en a été ordonnée ou non.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 1.

1. Comptes Publics du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présentée à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable sir Charles Tupper. Budget des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1889. Présenté le 1er mars 1888, Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1888. Présenté le 23 avril 1888. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1889. Présenté le 14 mai 1888.

*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 2.

2. Rapport de l'Auditeur-Général sur les comptes des crédits, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Charles Tupper.

*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 3.

3. Tableaux du Commerce et de la Navigation de la Puissance du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présentés à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable M. Bowell.....*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 4.

4. Rapport du ministre de l'agriculture, pour l'année 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 mars 1888, par l'honorable J. Carling.

*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 5.

- 4a. Rapport sur les Archives du Canada.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 6.

- 4b. Statistique criminelle pour 1886,—Annexe du rapport du ministre de l'Agriculture pour la même année. Présentée à la Chambre des communes le 18 mai 1888, par l'honorable J. Carling.....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

- 4c. Relevés des rapports de la Statistique Mortuaire pour l'année 1887.

*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

- 4d. Fermes agronomiques. Rapports du directeur, de l'entomologiste et botaniste, du chimiste et de l'horticulteur, pour 1887.....*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*



MATIÈRES DU VOLUME N<sup>o</sup> 7.

5. 20me rapport annuel du département de la marine, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 13 mars 1888, par l'honorable G. E. Foster—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 5a. Rapport du président du conseil d'inspection des bateaux à vapeur, pour l'année civile terminée le 31 décembre 1887.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N<sup>o</sup> 8.

6. Rapport annuel du département des pêcheries, Dominion du Canada, pour l'année 1887—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 6a. Rapport des commissaires chargés de faire une enquête et un rapport sur les pêcheries de homard et d'huîtres en Canada. Présenté à la Chambre des communes le 16 mars 1888, par l'honorable G. E. Foster.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 6b. Rapport spécial sur le service de protection des pêcheries du Canada, 1887—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N<sup>o</sup> 9.

7. Rapport annuel du ministre des travaux publics, pour l'exercice 1886-87, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Hector Langevin.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 7a. Tableaux indiquant l'étendue et les progrès des travaux publics, les distances, etc., sur les principales routes de navigation, les chemins de fer, télégraphes, etc. La navigation intérieure du Canada, les routes océaniques entre le Canada et les pays étrangers, les routes canadiennes par terre jusqu'au bord de la mer. Les chemins de fer et lignes télégraphiques du gouvernement, etc., etc. Les routes du canal de Suez et du canal de Panama—  
*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*
8. Rapport annuel du ministre des chemins de fer et canaux pour le dernier exercice, du 1er juillet 1886 au 30 juin 1887, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 6 mars 1888, par l'honorable J. H. Pope—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 8a. Rapport de la commission royale des chemins de fer, avec annexes, savoir : 1<sup>o</sup> Rapport du comité qui a visité les Etats-Unis ; 2<sup>o</sup> Rapport supplémentaire du même comité ; 3<sup>o</sup> Extraits, Hadley, etc. Présenté à la Chambre des communes le 29 février 1888, par l'honorable J. H. Pope—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 8b. Rapports, statistique des chemins de fer du Canada, et capital, trafic, exploitation des chemins de fer du Canada, 1887. Présentés à la Chambre des communes le 17 mai 1888, par sir Charles Tupper.....*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N<sup>o</sup> 10.

9. Sommaire des relevés des compagnies d'assurance en Canada pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 4 mai 1888, par sir Charles Tupper—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 9a. Rapport du surintendant des assurances, pour l'année terminée le 31 décembre 1887.  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N<sup>o</sup> 11.

10. Rapport annuel du ministère de la milice et de la défense du Canada, pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Adolphe Caron—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
11. Rapport du ministre de la justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable J. S. D. Thompson.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
12. Rapport du secrétaire d'Etat, pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 28 février 1888, par l'honorable J. A. Chapleau—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*



- 12a.** Rapport annuel du département de la papeterie et des impressions publiques du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887, avec un rapport partiel pour le même service pour le semestre expiré le 30 décembre 1887. Présenté à la Chambre des Communes le 13 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 12b.** Rapport du conseil des examinateurs du service civil du Canada, pour l'année expirée le 31 décembre 1887.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 12c.** (1887.) Rapport sur l'exposition internationale d'Anvers, en 1885—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

## MATIÈRES DU VOLUME N° 12.

- 13** Rapport du directeur général des postes, pour l'année expirée le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 28 février 1888, par l'honorable A. W. McLelan—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 14.** Rapport annuel du département de l'intérieur pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable Thos. White—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

## MATIÈRES DU VOLUME N° 13.

- 15.** Rapport annuel du département des Sauvages, pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 1er mars 1888, par l'honorable Thos. White—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

## MATIÈRES DU VOLUME N° 14.

- 16.** Rapports, états et statistique du revenu de l'intérieur de la Puissance du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 24 février 1888, par l'honorable J. Costigan.....*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*
- 16a.** Statistique des canaux pour la saison de navigation de 1886. Supplément n° 1 du rapport du revenu de l'intérieur, pour l'exercice finissant le 30 juin 1887—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 16b.** Rapport sur l'inspection des poids et mesures et du gaz. Supplément n° 2 du rapport du ministre du revenu de l'intérieur.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 16c.** Rapport sur la falsification des substances alimentaires. Supplément n° 3 du rapport du revenu de l'intérieur.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

## MATIÈRES DU VOLUME N° 15.

- 17.** Liste des actionnaires des banques chartées, du Canada, à la date du 31 décembre 1887. Présentée à la Chambre des communes le 14 mars 1888, par l'honorable M. Bowell—  
*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 18.** Liste du service civil du Canada, au 1er juillet 1887, conformément à l'article 59 de l'Acte du Service Civil. Présentée à la Chambre des communes le 15 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau.....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 20** Rapport des bibliothécaires conjoints du parlement sur l'état de la bibliothèque. Présenté à la Chambre des communes le 23 février 1888, par l'honorable M. l'Orateur—  
*Imprimé pour les documents de la session seulement.*

## MATIÈRES DU VOLUME N° 16.

- 21.** Correspondance, rapports du ministre de la justice et arrêtés du Conseil, au sujet de la législation provinciale, 1884 à 1887.....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 22.** Relevé des mandats du gouverneur général émis depuis la dernière session du parlement, et des dépenses y relatives, aux termes de l'Acte du Revenu Consolidé et de l'Audition, article 32, paragraphe (b). Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Charles Tupper.....*Pas imprimé.*



23. Relevé des diverses dépenses imprévues pour l'exercice 1887-88. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Charles Tupper. .... *Pas imprimé.*
24. Rapport du commissaire de la police fédérale, conformément aux dispositions des Statuts révisés du Canada, chapitre 184, article 5. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable J. S. D. Thompson. .... *Pas imprimé.*
- 24a. Etat du nombre moyen d'hommes employés dans le corps de la police fédérale pendant chaque mois de l'année 1887, et de leur paie et frais de voyages (sous l'autorité des Statuts révisés du Canada, chapitre 184, art. 5). Présenté au Sénat le 27 février 1888, par l'hon. M. Abbott—  
..... *Pas imprimé.*
25. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 mai, 1887—Relevé des terres vendues par la Cie du chemin de fer du Pacifique Canadien dans les territoires du Nord-Ouest, jusqu'au 1er avril 1887; la date de la vente, et le nom des acquéreurs. Présentée à la Chambre des communes le 28 février 1888.—*M. Perley (Assiniboia)*..... *Pas imprimée.*
- 25a. Réponse (partielle) conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique canadien, et donnant des détails concernant : 1. Le choix de la route. 2. Le progrès des travaux. 3. Le choix ou la réserve des terres. 4. Le paiement de deniers. 5. La construction des embranchements. 6. Le progrès des travaux sur les embranchements. 7. Les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises. 8. Les conditions particulières requises par l'Acte refondu des chemins de fer et ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercice précédent. 9. Les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état. 10. Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée contre le gouvernement et la Cie du chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888, par l'hon. Thos. White—  
..... *Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 25b. Réponse (supplémentaire) conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique canadien, et donnant des détails concernant : 1. Le choix de la route. 2. Le progrès des travaux. 3. Le choix ou la réserve des terres. 4. Le paiement de deniers. 5. La construction des embranchements. 6. Le progrès des travaux sur les embranchements. 7. Les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises. 8. Les conditions particulières requises par l'Acte refondu des chemins de fer et ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercice précédent. 9. Les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état. 10. Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la Cie du chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 19 mars 1888, par l'hon. Thos. White..... *Imprimée pour les documents de la session seulement.*
26. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 juin 1887—Copie de l'ordre en conseil nommant Louis Boisvert gardien du phare aux Grondines, en remplacement de E. Trottier, et copie de toutes communications recommandant Charles N Trottier à cet emploi. Présentée à la Chambre des communes le 28 février 1888.—*M. de St Georges*..... *Pas imprimée.*
27. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Etat établissant le nombre d'alambics saisis par le département du revenu pour chacune des années 1878, '79, '80, '81, '82, '83, '84, '85 et '86, et les trois premiers mois de l'année 1887; les noms de ceux chez qui les alambics ont été saisis; les noms des dénonciateurs et les montants payés à chacun d'eux; aussi un état des dépenses occasionnées par ces saisies, et le montant des recettes provenant de toute vente de ces alambics. Aussi, réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 27 avril 1887—Etat de toutes saisies opérées en Canada, pour vente illicite de tabac, pour chaque année depuis 1878 jusqu'au 1er mars 1887, inclusivement; les noms des personnes chez lesquelles ces saisies ont été faites, les montants prélevés de ces saisies par vente ou autrement, et les dépenses occasionnées pour opérer ces saisies. Présentées à la Chambre des communes le 28 février 1888 —*M. Rinfret*..... *Pas imprimées.*

## MATIÈRES DU VOLUME N° 17.

28. Rapport du commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest, 1887. Présenté à la Chambre des communes le 3 avril 1888, par sir John A. Macdonald

*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*



29. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Etat donnant les détails suivants sur les dépenses en rapport avec le maintien de l'hôpital de marine et des immigrants à Québec pendant la période écoulée depuis la confédération jusqu'au 30 juin 1886, et indiquant :— 1. Quel a été le montant total voté par le parlement pour le maintien de cet hôpital pendant la dite période. 2. Quel montant a été réellement dépensé. 3. Combien de personnes, autres que des marins malades, y ont reçu des soins pendant la dite période. 4. La totalité des jours de traitement que ces personnes ont reçus. 5. Combien de marins y ont été traités pendant la même période. 6. Combien de jours de traitement ils ont reçus. 7. Le coût, en moyenne, par jour, pour ces deux classes de patients pendant la même période. 8. Le prix, par patient, payé par jour à l'hôpital général de Montréal pour le soin donné aux marins malades pendant les mêmes années, 1867-86. 9. Quel montant total a été porté, pendant la dite période, au compte du fonds affecté au soulagement des marins malades et en détresse comme dépenses en rapport avec cet hôpital de Québec, en vertu de l'Acte 31 Vic., chap. 64, art. 12 (maintenant chap. 76, art. 16 des Statuts révisés). Présentée à la Chambre des communes le 29 février 1888 *M. Hickry*..... *Pas imprimée.*
30. Rapport de la Commission Royale sur le louage des pouvoirs d'eau au canal Lachine. Présenté à la Chambre des communes le 2 mars 1888, par l'honorable J. H. Pope..... *Pas imprimé.*
- 30a. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mars 1888—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et les commissaires nommés par le gouvernement pour faire une enquête et recueillir des données au sujet du canal de la Vallée de la Trent, et de la continuation future des travaux. Aussi, copie de toutes instructions autorisant les commissaires à agir et définissant leurs pouvoirs et attributions et le mode de procédure, de même que copie de tous rapports adressés au gouvernement par l'ingénieur ou les ingénieurs des travaux du dit canal depuis la dernière session du parlement. Présenté à la Chambre des communes le 13 avril 1888.—*M. Barron.*  
*Pas imprimée.*
- 30b. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 mars 1888—Etat détaillé de toutes sommes d'argent payées à M. A. F. Wood, de Madoc, pour ses services et ses dépenses comme estimateur ou à tout autre titre, sur le canal de la vallée de la Trent, depuis la date de sa nomination jusqu'au 1er janvier 1883; aussi un état détaillé de toutes sommes à lui payées pour ses services et ses dépenses sur le canal Murray, du 1er décembre 1883 au 1er janvier 1888, afin de compléter l'état des sommes à lui payées, qui a été demandé à la session dernière. Présentée au Sénat le 18 avril 1888.—*L'honorable M. Flint*... *Pas imprimée.*
31. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 17 juin 1887.—Copie de toutes les plaintes qui ont pu être portées par les autorités du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, depuis le 24 avril 1886, contre Adolphe Lefavre, ci-devant employé au pénitencier, ain i que tous les rapports que l'inspecteur a pu faire depuis la même date contre le dit Lefavre, avec les décisions que l'honorable ministre de la justice a pu donner sur ces rapports et ces plaintes. Présentée au Sénat, le 29 février 1888.—*L'honorable M. Bellerose*... *Pas imprimée.*
32. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 février 1888—Etat détaillé des recettes et des dépenses imputables au fonds consolidé, du 1er juillet 1886 au 1er mars 1887, et du 1er juillet 1887 au 1er mars 1888. Présentée à la Chambre des communes le 5 mars 1888—*Sir Richard Cartwright*..... *Pas imprimée.*
33. Etat de toutes les pensions et indemnités de retraite accordées dans le service civil, pendant l'année expirée le 31 décembre 1887, donnant le nom et l'emploi de chaque personne mise à la retraite ou retirée, ses appointements, son âge, la durée de son service, l'indemnité à elle accordée lors de sa retraite, la raison de sa mise à la retraite, et si la vacance a été remplie par promotion ou par une nouvelle nomination. Présenté à la Chambre des communes le 5 mars 1888. *Sir Charles Tupper*..... *Imprimé pour les documents de la session seulement.*
34. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie des requêtes présentées en différents temps, requêtes appuyées par les différentes compagnies de steamers transatlantiques et autres personnes, demandant la construction d'un brise-lames à la Pointe-aux-Pères. Présentée à la Chambre des communes le 6 mars 1888.—*M. Fiset*..... *Pas imprimée.*
- 34a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toutes explorations, rapports et correspondance concernant le brise-lames de l'Ardoise, dans le comté de Richmond, N.-E. Présentée à la Chambre des communes le 13 mars 1888.—*M. Flynn*—  
*Pas imprimée.*



- 31b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toute correspondance ou télégrammes depuis le 31 décembre dernier, touchant la construction ou la réparation de brise-lames ou jetées à Scott's Bay, Horton Landing et Boat Island, dans le comté de King, N.-E. ; et aussi de toutes instructions données à l'ingénieur du département des travaux publics qui a visité les dites localités dans les mois de janvier et février derniers, ainsi que de ses rapports à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 4 avril 1888.—*M. Borden—Pas imprimée.*
- 31c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888 :—Copie du rapport de l'ingénieur en chef sur le brise-lames de la Baie Fortune, comté de King, I.P.-E., dans le but de l'allonger ; aussi, copie de toutes pétitions, lettres, etc., se rapportant à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1888.—*M. McIntyre ..... Pas imprimée.*
- 31d. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 juin 1887—Copie de tous ordres en conseil ou autres documents donnant le pouvoir de construire tous ponts, barrages, brise-lames ou autres obstructions dans la rivière Rideau, depuis sa source jusqu'à son embouchure. Présentée à la Chambre des communes le 14 mai 1888.—*M. Robillard ..... Pas imprimée.*
35. Relevé des noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil en 1887, spécifiant la charge à laquelle chacune d'elles a été nommée ou promue (article 58, par 2, Acte du Service Civil). Présenté à la Chambre des communes le 6 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau.....*Imprimé pour les documents de la session seulement.*
36. Copie du traité des pêcheries entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, relativement aux pêcheries du Canada et de Terre-Neuve, signé à Washington le 15ième jour de février 1888 ; et les protocoles des diverses conférences, en même temps que le protocole des plénipotentiaires anglais offrant de conclure un arrangement temporaire pour une période n'excédant pas deux années dans le but d'en arriver à un *modus vivendi* en attendant la ratification du traité et du protocole des plénipotentiaires américains, exprimant leur satisfaction au sujet du *modus vivendi* communiqué par les plénipotentiaires anglais. Présentée à la Chambre des communes le 7 mars 1888, par sir Charles Tupper.....*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 36a. Copie de la déclaration faite par les plénipotentiaires anglais à la commission des pêcheries à Washington, au sujet de la réciprocité commerciale entre le Canada et les Etats-Unis, et de la réponse faite par les plénipotentiaires américains. Présentée à la Chambre des communes le 7 mars 1888, par sir Charles Tupper.—  
*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 36b. Deux communications relatives à la question des pêcheries—l'une portant la mention "personnelle et non-officielle," par l'honorable T. B. Bayard, secrétaire d'Etat, Washington, E.-U., en date du 31 mai 1887, et adressée à sir Charles Tupper ;—et l'autre, la réponse de sir Charles à l'honorable M. Bayard, portant aussi la mention de "personnelle et non-officielle," en date du 6 juin 1887. Présentées à la Chambre des communes le 9 mars 1888, par sir Charles Tupper.....*Imprimées pour la distribution et les documents de la session.*
- 36c. Dépêches et documents se rapportant à la question des pêcheries. Présentés à la Chambre des communes le 12 avril 1888, par l'honorable G. E. Foster—  
*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*
37. Etat détaillé des bons et garanties enregistrés dans le département du secrétaire d'Etat du Canada, conformément à l'article 23, chap. 19, des Statuts révisés du Canada. Présenté à la Chambre des communes le 7 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau.....*Pas imprimé.*
38. Liste des officiers publics auxquels des commissions ont été adressées en 1887, sous l'autorité du chap. 19 des Statuts Révisés du Canada, et soumise au paiement du Canada sous l'autorité de l'article 2 du dit acte. Présentée à la Chambre des communes le 7 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau.....*Pas imprimée.*
39. Rapport annuel (nouvelle série) de la commission géologique et d'histoire naturelle du Canada, volume II, 1886. Présenté à la Chambre des communes le 23 mars 1888, par l'honorable Thos. White.....*Imprimé pour la distribution seulement.*
40. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mars 1888—Copie de tous rapports des commissaires nommés par commission royale pour s'enquérir des pertes subies dans les Territoires du Nord-Ouest pendant le dernier soulèvement ; et un relevé de tous les paiements effectués sous l'autorité de recommandations contenues



- dans ces rapports. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888—*L'honorable M. Laurier*..... *Pas imprimée.*
- 40a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Relevé du montant total déboursé par le gouvernement par suite du soulèvement du Nord-Ouest. Présentée à la Chambre des communes le 25 avril 1888—*M. Mulock*..... *Pas imprimée.*
- 40b. Mémoire du lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest à Son Excellence le gouverneur général en conseil, demandant l'inauguration d'un nouveau mode de législation dans les Territoires du Nord-Ouest. Présenté à la Chambre des communes le 7 mai 1888, par sir John A. Macdonald..... *Pas imprimé.*
- 40c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 mars 1888—Etat donnant le nom et le domicile de chaque inspecteur de homesteads dans le Manitoba et le Nord-Ouest, le nombre d'inspections et de rapports faits mensuellement par chacun pendant les années 1882 à 1887 inclusivement; le nom et le domicile de chaque inspecteur de colonisation, le nombre d'inspections et de rapports faits mensuellement par chacun pendant les susdites années, et copie des dits rapports. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. Watson*—  
*Pas imprimée.*
- 40d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Etat donnant les noms et la date de nomination de chaque inspecteur de colonisation et de homesteads dans les Territoires du Nord-Ouest, y compris le Manitoba, les appointements payés à chacun, ainsi que les frais de voyage par jour ou par mois; le montant total payé à chacun pour appointements et frais de voyage ou autres dépenses à partir de la date de leur entrée en fonction jusqu'au 1er janvier 1886. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. McMullen*—*Pas imprimée.*
- 40e. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—1. Etat indiquant toutes les personnes qui ont affermé des terres à pâturage aux termes de l'ancienne formule d'affermage. 2. Le nombre de celles qui se sont pleinement conformées aux conditions des baux. 3. Le nombre de celles qui s'y sont partiellement conformées, et dans quelle mesure. 4. Le nombre de celles qui doivent des arrérages, et quel montant. 5. Le nombre d'anciens affermages qui sont actuellement inoccupés. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. Davis*—  
*Pas imprimée.*
- 40f. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Etat indiquant—1. Le nom de chaque éleveur qui a loué des terrains dans le district d'Alberta, T.N.-O.; le nombre de leur bétail; et la date de chaque dernier relevé mentionnant ce nombre? 2. Si aucun des locataires doit des arrérages de rente? 3. Si les terres louées sont propres à l'agriculture? 4. La perte de bétail ou les souffrances que celui-ci a éprouvées dans ce district pendant l'hiver 1886-87, s'il en a été fait rapport? Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*Sir Richard Cartwright*..... *Pas imprimée.*
- 40g. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de toutes lettres, correspondance, affidavits, etc., concernant l'affermage et la vente ou l'établissement de la  $\frac{1}{2}$  N., section 16, township 24, rang 24, à l'ouest du quatrième méridien, dans les Territoires du Nord-Ouest. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. McMullen*.  
*Pas imprimée.*
- 40h. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Etat indiquant le nombre des sociétés de colonisation existant actuellement au Manitoba et au Nord-Ouest, le nombre de colons qu'elles ont placés sur leurs terres pendant les années 1885-86 et 87, le montant payé à la couronne par les diverses compagnies pour achats de terres par tous les autres colons pendant les mêmes années. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. McMullen*.  
*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 40i. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 1er mars 1888—Copie des instructions données aux agents des terres fédérales dans le Manitoba et le Nord-Ouest concernant les renseignements gratuits à fournir aux personnes désirant s'y fixer comme colons, et copie des instructions relatives aux renseignements pour lesquels un honoraire est exigé; le montant des honoraires perçus pour ces renseignements aux diverses agences pendant les années 1885-86-87; le montant de tous les honoraires reçus des dits colons pendant les dites années et que l'on n'a pas porté à leur crédit lorsqu'ils ont acheté des terres fédérales. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. McMullen*..... *Pas imprimée.*



41. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Copie du bail consenti par R. T. Wilson en faveur du gouvernement fédéral pour les nouveaux bureaux publics de la ville de Dundas, comté de Wentworth; le rapport de l'inspecteur des bureaux de poste sur le bureau de poste nouveau, et aussi, copie des pétitions, de la correspondance et de toutes autres pièces relatives à l'enlèvement du bureau de poste. Présentée à la Chambre des communes, le 8 mars 1888—*M. Bain (Wentworth)*.....*Pas imprimée.*
42. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie du contrat de D. A. Duffy pour la construction de la nouvelle aile du pénitencier de Dorchester, aussi de toute réclamation ou demande faite pour extra, de même que de tout rapport recommandant le paiement de telles réclamations ou d'aucune d'elles, et aussi de toute correspondance échangée entre l'entrepreneur et le département des travaux publics. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888—*M. Weldon (Saint-Jean)*.....*Pas imprimée.*
43. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Copie de tous les papiers, documents, correspondance, etc., relativement à la construction d'un bureau de poste en la ville de Montmagny, dans le comté de Montmagny. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888—*M. Choquette* .....*Pas imprimée.*
- 43a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toute correspondance relative à l'achat d'un terrain dans la ville d'Arichat pour y bâtir des bureaux de poste et de douane. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888.—*M. Flynn*—*Pas imprimée.*
- 43b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Copie de tous rapports, correspondance, pétitions ou documents concernant la construction permanente projetée d'un bureau de poste et de douane à Strathroy, et de toutes recommandations faites au sujet de son emplacement, de son caractère et de son coût, etc., etc. Présentée à la Chambre des communes le 20 avril 1888—*M. McMullen*.....*Pas imprimée.*
- 43c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888. Copie de toutes lettres, mémoires et autres documents concernant la construction d'édifices publics dans la cité de Saint-Hyacinthe, tels que le bureau de poste et entrepôt pour la douane, etc. Présentée à la Chambre des communes le 1er mai 1888.—*M. Dupont*.....*Pas imprimée.*
- 43d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888. Copie de toute correspondance et pétitions concernant la construction de bureaux de poste, de douane et du revenu de l'intérieur, dans la ville de Pictou. Présentée à la Chambre des communes le 8 mai 1888.—*M. Platt*.....*Pas imprimée.*
44. Relevé des Statuts du Canada vendus et distribués officiellement pendant les deux dernières années, aux termes de l'article 14 du chap. 2 des Statuts révisés du Canada. Présenté à la Chambre des communes le 13 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau—*Pas imprimé.*
45. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 février 1888—Etat dressé suivant la formule employée pour les relevés publiés dans la *Gazette* des exportations et importations, du 1er juillet 1887 au 1er mars 1888, faisant la distinction entre les produits du Canada et ceux des autres pays. Présentée à la Chambre des communes le 14 mars 1888.—*Sir Richard Cartwright*.....*Pas imprimée.*
46. Rapport des nouveaux règlements et de la procédure de la "Cour de l'Échiquier du Canada," conformément aux articles 55 et 56 du chap. 16 de la 50e et 51e Victoria. Présenté à la Chambre des communes le 19 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau.... *Pas imprimé.*
- 46a. Rapport, suivant les termes de l'article 109 de l'acte des cours suprême et de l'échiquier, Statuts révisés du Canada, chap. 135, au sujet de l'ordre général n° 83, qui a été fait par les juges de la cour suprême du Canada, pendant l'année dernière. Présenté à la Chambre des Communes le 4 avril 1888, par l'honorable J. A. Chapleau.....*Pas imprimé.*
- 46b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mars 1888. Etat donnant les noms de tous les juges de cours supérieure, de loi ou d'équité, admis à la retraite en Canada, et la date de leurs lettres patentes respectives. Aussi, copie de la dernière lettre patente adressée à un juge de la cour supérieure admis à la retraite. Présentée à la Chambre des communes le 9 avril 1888—*M. Small*.....*Pas imprimée.*
47. Etat concernant l'hôpital général et de marine de Collingwood, pour l'année 1887. Présenté à la Chambre des communes le 19 mai 1888, par M. l'Orateur.....*Pas imprimé.*



48. Etat des affaires de la Compagnie Anglo-Canadienne de Prêts et de Placements, à la date du 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 19 mai 1888, par M. l'Orateur.—  
*Pas imprimé.*
49. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er mars 1888, demandant copie des lettres signées Jos. H. Bellerose, adressées au ministre de la justice, en date des 27 et 28 novembre 1887, en rapport avec l'incendie de la propriété de M. Louis Guimond, de Saint-Vincent-de-Paul ; aussi, copie des témoignages pris dans cette affaire du rapport que l'inspecteur des pénitenciers a présenté après s'être enquis des faits mentionnés dans les dites lettres. Présentée au Sénat le 21 mars 1888—*L'honorable M. Bellerose—*  
*Pas imprimée.*
- 49a Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 18 avril 1888, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre, copie d'une lettre en date du 31 mars dernier, de l'honorable Joseph H. Bellerose, relative à l'incendie de la maison de M. Louis Guimond, à Saint-Vincent-de-Paul ; aussi, copie d'une lettre de James Devlin, ingénieur, sur le même sujet ; aussi, copie des déclarations solennelles qui accompagnent les dites lettres, et de toute autre correspondance relative à ce sujet. Présentée au Sénat le 21 mai 1888—*L'honorable M. Bellerose.....* *Pas imprimée.*
50. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Etat montrant les noms de toutes les personnes qui ont soumissionné pour le transport des malles entre les glaces de côtes au Cap Traverse, I.P.-E. ; le montant de chaque soumission, et à qui le contrat a été donné. Présentée à la Chambre des communes le 21 mars 1888.—*M. Perry.....* *Pas imprimée.*
51. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mars 1888—Copie de toutes demandes, lettres ou autres communications adressées au gouvernement ou à aucun département ou ministre, ou de tous rapports relativement à la requête présentée de la part du bataillon York-Simcoe pour l'allocation du petit équipement pendant la campagne du Nord-Ouest, et de toutes réponses à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 21 mars 1888.—*M. Mulock.....* *Pas imprimée.*
52. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er mars 1888—Copie des règlements faits par le gouverneur en conseil pour l'enregistrement des unions ouvrières. Présentée à la Chambre des communes le 28 mars 1888.—*M. Amyot.....* *Pas imprimée.*
53. Copie des dépêches de sir L. West à lord Lansdowne, et de sir L. West à lord Salisbury ; et aussi, copie certifiée d'un rapport du comité de l'honorable Conseil privé, approuvé par Son Excellence le gouverneur général en conseil, concernant l'admission en franchise de certains articles, lorsqu'il paraîtra, à la satisfaction du gouverneur en conseil, que des articles similaires du Canada pourront être importés en franchise par les Etats-Unis. Présentée à la Chambre des communes le 6 avril 1888, par sir Charles Tupper.—  
*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
54. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Rapport de M. Parmelee au ministre des douanes sur l'à-propos de faire de Kamloops un port douanier. Présentée à la Chambre des communes le 9 avril 1888.—*M. Hara.....* *Pas imprimée.*
55. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 2 mars 1888—Etat donnant la date à laquelle le steamer *Northern Light* a commencé ses voyages entre l'île du Prince-Edouard et Pictou, N.-E., le nombre de voyages faits, le nombre de voyageurs transportés, et la date de son dernier voyage jusqu'à date. Présentée à la Chambre des communes le 10 avril 1888.—*M. Perry.....* *Pas imprimée.*
- 55a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 février 1888—Etat donnant les noms et les salaires de tous les capitaines en charge de steamers du gouvernement, ainsi que les salaires et allocations actuellement payables aux dits capitaines et à eux payés ; et copie de toutes pétitions, correspondance, télégrammes, etc., concernant le salaire du capitaine du *Northern Light* depuis le 1er janvier 1879. Aussi, état donnant les noms et le nombre d'hommes employés à bord du dit steamer, ou en rapport avec lui, au cours de l'été dernier, à partir de la discontinuation de ses voyages au printemps de 1887 jusqu'à la reprise de son service dans l'automne de la même année. Présentée à la Chambre des communes le 10 avril 1888.—*M. Welsh.....* *Pas imprimée.*
- 55b. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 février 1888—Etat donnant les noms et le nombre d'hommes employés à bord du *Northern Light*, ou en



- rapport avec lui, au cours de l'été dernier, à partir de la discontinuation de ses voyages au printemps de 1887 jusqu'à la reprise de son service dans l'automne de la même année. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1888.—*M. Welsh*..... *Pas imprimée*.
56. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Relevé du montant total payé par le gouvernement en rapport avec l'acte des licences pour la vente des liqueurs. Présentée à la Chambre des communes le 10 avril 1888.—*M. Mulock*..... *Pas imprimée*.
57. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Etat indiquant le montant des sommes dépensées depuis 1867 aux réparations et améliorations du quai à Saint-Jérôme de Matane. Présentée à la Chambre des communes le 10 avril 1888.—*M. Fiset*—*Pas imprimée*.
58. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mars 1888—Relevé des accidents de chemins de fer signalés au gouvernement en 1886, et au sujet desquels des actions sont actuellement pendantes. Présentée à la Chambre des communes le 12 avril 1888.—*M. Denison*—*Pas imprimée*.
- 58a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 mars 1888—Etat indiquant le montant voté à chaque session depuis 1880 comme subventions aux chemins de fer, combien a été voté pour chaque province, et le montant payé à compte de ces subventions. Présentée à la Chambre des communes le 13 avril 1888.—*M. Semple*..... *Pas imprimée*.
- 58b. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 9 avril 1888—Copie de toute correspondance échangée avec le gouvernement impérial relativement au désaveu des actes du Manitoba concernant les chemins de fer. Présentée à la Chambre des communes le 17 avril 1888.—*L'honorable M. Laurier*—*Imprimée pour la distribution et les documents de la session*.
- 58c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance, rapports, etc., entre M. Allan Knight et le gouvernement ; aussi entre le département des chemins de fer ou aucuns de ses officiers, au sujet de dommages subis par lui en rapport avec l'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-E. Présentée à la Chambre des communes le 2 mai 1888.—*M. Jones (Halifax)*..... *Pas imprimée*.
- 58d. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 juin 1887—Copie des rapports d'explorations des chemins de fer entre le Détroit de Canso et Sydney *via* Grand-Narrows, et entre le Détroit de Canso et Louisbourg *via* St. Peter's, pendant l'été de 1885, avec les évaluations du coût des deux lignes ; aussi, copie des rapports d'explorations entre Grand-Narrows *via* Boisdale, Sydney-Nord et Sydney, et entre East Bay et St. Peter's ; de même que des rapports d'explorations entre Sydney et Loch Lomond *via* la Vallée de Mira et la Vallée de Salmon River, pendant l'année 1886 ; et aussi copie de tous télégrammes adressés au département des chemins de fer pendant la saison des explorations ; aussi, copie de la minute du conseil adoptant la route de Grand-Narrows à Sydney Nord et Sud, *via* Boisdale, avec celle du rapport de l'ingénieur au sujet de la traverse de Grand-Narrows ; et aussi, copie de tous énoncés et arguments soumis au gouvernement à l'encontre de la route de Grand-Narrows, par la délégation du Cap-Breton, en janvier dernier ; et aussi, un état indiquant la route particulière favorisée par la dite délégation. Présentée à la Chambre des communes le 4 mai 1888.—*M. Flynn* et *M. McDougall (Cap Breton)*..... *Pas imprimée*.
- 58e. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toutes réclamations adressées au département des chemins de fer pour expropriation de terrains pour la construction de l'embranchement de Saint-Charles, dans le comté de Lévis ; aussi un état indiquant le montant de chaque réclamation ; le nom de ceux dont les réclamations ont été réglées jusqu'au 1er avril 1887, et le montant qui leur a été accordé ; aussi le nom de ceux dont les réclamations sont encore pendantes. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1888.—*M. Guay*..... *Pas imprimée*.
- 58f. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 30 avril 1888—Copie de toute correspondance entre le département des chemins de fer et MM. A. Pion et Cie, de Québec, au sujet d'une réclamation pour marchandises endommagées sur l'Intercolonial. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1888.—*M. Langelier (Québec-Centre)*..... *Pas imprimée*.
- 58g. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 avril 1888—Copie de toute correspondance entre le gouvernement, ou un quelconque de ses membres, et les conseils municipaux des comtés de Pictou, Antigonish et Guysboro', Nouvelle-Ecosse, et toutes autres personnes ; ainsi que copies des résolutions passées par les dits conseils municipaux concernant le



- remboursement, par le gouvernement, des deniers payés par les dits conseils municipaux pour le droit d'expropriation pour le chemin de fer de Prolongement-Est, maintenant la propriété du gouvernement et en sa possession. Présentée à la Chambre des communes le 15 mai 1888—*M. Kirk*.....*Pas imprimée.*
- 58h. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de tous papiers, écrits, et rapports entre M. Allan Bryanton et le gouvernement du Canada ou quelqu'un en son nom, ou entre les officiers du gouvernement et lui ou quelqu'un en son nom, ou entre le gouvernement et ses officiers, concernant la construction d'une plateforme ou d'une voie d'évitement près de sa propriété, sur la ligne du chemin de fer d'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-B. Présentée à la Chambre des communes le 15 mai 1888—*M. Jones (Halifax)*.....*Pas imprimée.*
- 58i. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance entre M. Albert Bryanton et le département des chemins de fer ou aucuns de ses officiers ou quelqu'un en son nom; aussi, copie de tous rapports et instructions entre le dit département ou ses officiers pour placer une ligne d'évitement et un quai d'embarquement sur la propriété du dit Bryanton sur l'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-B. Présentée à la Chambre des communes le 15 mai 1888—*M. Jones (Halifax)*.....*Pas imprimée.*
- 58j. Papiers, correspondance, etc., concernant les subventions à certaines compagnies de chemins de fer et pour aider à la construction de certains réseaux ferrés, comme suit: Chemin de fer de Québec-Central; chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean; chemin de fer de jonction de Pontiac au Pacifique; chemin de fer de jonction de Montréal à Champlain; chemin de fer de Port-Arthur, Duluth et de l'Ouest; compagnie du chemin de fer de Témiscouata. Présentés à la Chambre des communes le 18 mai 1888, par sir Charles Tupper.....*Pas imprimés.*
- 58k. Réponse partielle à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, documents, télégrammes et correspondance concernant l'acte constitutif de la compagnie du chemin de fer Central du Grand Nord-Ouest, ou tout octroi de terres à la dite compagnie, ou pour aider à la construction de tout ou partie du dit chemin. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. Edgar*.....*Pas imprimée.*
- 58l. Réponse partielle à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, documents, télégrammes et correspondance concernant l'octroi de terres à la compagnie du chemin de fer de Souris aux Montagnes Rocheuses, ou en aide à la construction du dit chemin. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. Edgar*--*Pas imprimée.*
- 58m. Réponse partielle à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, documents, télégrammes et correspondance concernant l'octroi de terres à la compagnie du chemin de fer Central du Nord-Ouest ou en aide à la construction du dit chemin. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. Edgar*.....*Pas imprimée.*
- 58n. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance et rapports entre M. John Knight et le gouvernement, et le département des chemins de fer ou aucuns de ses officiers, au sujet de dommages subis par lui en rapport avec le chemin de fer d'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-B. Présentée à la Chambre des communes le 22 mai 1888—*M. Jones (Halifax)*.....*l'as imprimée.*
- 58o. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Correspondance entre M. Samuel Russell et le gouvernement fédéral, ou aucun de ses employés, ainsi que toutes communications et rapports de cet employé ou ces employés, au sujet d'une réclamation pour dommages causés à sa propriété par le chemin de fer d'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-B. Présentée à la Chambre des communes le 23 mai 1888—*M. Jones (Halifax)*.....*Pas imprimée.*
- 58p. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance et rapports entre M. Patrick Clancey et le gouvernement ou aucun de ses officiers, ou le département des chemins de fer ou aucun de ses officiers, au sujet de dommages subis par lui en rapport avec l'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-B. Présentée à la Chambre des communes le 22 mai 1888—*M. Jones (Halifax)*.....*Pas imprimée.*
59. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mars 1888—Etat indiquant la quantité du matériel roulant acheté pour le chemin de fer Intercolonial pendant le dernier semestre de l'année expirée le 31 décembre 1887, donnant chaque espèce de matériel roulant, s'il



- a été acheté par contrat, ou autrement, les noms des vendeurs, et le coût de chaque espèce; aussi, un état montrant le matériel roulant construit dans les ateliers du gouvernement. Présentée à la Chambre des communes, le 13 avril 1888—*M. Weldon (Saint-Jean)*..... *Pas imprimée.*
- 59a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 mars 1888—Relevé détaillé des dépenses du chemin de fer Intercolonial portées au compte du capital pour les années 1879 et 1887 inclusivement. Présentée à la Chambre des communes le 13 avril 1888—*M. Jones (Halifax)*..... *1 as imprimée.*
- 59b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Copie des procédés de l'enquête faite à Sainte-Flavie, le 23 septembre 1887, sur le corps de Wm. L. Duncan, tué le jour précédent sur le chemin de fer Intercolonial, avec la preuve faite à cette enquête. Aussi, copie de tout rapport ou investigation sur l'accident par les autorités du chemin de fer, ou d'aucun rapport relatif à cet accident adressé au département des chemins de fer et canaux, et de toute correspondance échangée avec le dit département relativement à cette affaire. Présentée à la Chambre des communes le 18 avril 1888—*M. Weldon (Saint-Jean)*..... *Pas imprimée.*
- 59c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toutes soumissions reçues par le gouvernement en février dernier, pour le clôturage du chemin de fer de Prolongement-Est, dans la Nouvelle-Écosse, et de l'Intercolonial, à partir de Pictou-Landing jusqu'à la jonction à Windsor, ainsi qu'un état indiquant le nom de la personne ou des personnes auxquelles des contrats ont été donnés, s'il en a été donné, et la longueur de clôturage donnée à chaque entrepreneur, ainsi que le montant payé à chacun d'eux. Présentée à la Chambre des communes le 27 avril 1888—*M. Kirk*..... *Pas imprimée.*
- 59d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 avril 1888—Copie de la correspondance entre J. C. Pottinger, écr, surintendant du chemin de fer Intercolonial, et M. Noël Fortin, de la paroisse de Saint-Fabien, concernant l'accident et les dommages causés à ce dernier. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1888—*M. Fiset*..... *Pas imprimée.*
- 59e. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mars 1888—Relevé des accidents arrivés aux trains de l'Intercolonial par suite de collisions, rails brisés, ou autrement, depuis le 1er mars 1888; les causes et dates respectives; les noms de tous chefs de train, ingénieurs-mécaniciens ou autres employés constitués, suspendus de leurs fonctions ou mis à l'amende à la suite de telles collisions ou de toute autre négligence de leurs devoirs; le montant du dommage (si aucun) causé dans chaque cas à la propriété; le chiffre de la compensation payée aux personnes possédant des propriétés détruites ou endommagées, ainsi que le montant des réclamations pour pertes ou dommages (s'il en est) non réglés. Présentée à la Chambre des communes le 27 avril 1888—*M. Weldon (Saint-Jean)*..... *Pas imprimée.*
- 59f. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 avril 1887—Copie de tous papiers, documents, correspondance, etc., concernant la destitution de Odias Carboneau, Eudore Gaumont et Fidèle Pelletier, tous trois employés sur le chemin de fer Intercolonial, le premier comme opérateur du télégraphe à la Chaudière, comté de Lévis, le second comme cantonnier à Saint-Thomas, comté de Montmagny, et le troisième comme agent à la station du Cap Saint-Ignace, du dit comté. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1888—*M. Choquette*..... *Pas imprimée.*
60. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie du contrat qui existe actuellement entre le gouvernement et les entrepreneurs pour l'impression des billets de la Puissance, et de toute correspondance ayant trait à son adjudication. Présentée à la Chambre des communes le 16 avril 1888—*M. Edgar*..... *Pas imprimée.*
61. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 4 avril 1888, pour un état indiquant le coût total de la construction des divers travaux exécutés pour la descente des bois et billots sur la rivière Ottawa et ses tributaires jusqu'au 30 juin dernier; aussi un état indiquant la dépense annuelle de l'entretien de ces ouvrages pendant les cinq années antérieures au 30 juin dernier, sous les différents chefs de reconstruction, réparation, et frais d'administration, à chacune des stations, avec le nom de la rivière ou du tributaire où la dépense a eu lieu; et copie de toute demande reçue de particuliers ou de compagnies à charte pour l'acquisition par voie d'achat ou autrement de tout ou partie de ces ouvrages et améliorations sur la rivière Ottawa et ses tributaires. Présentée au Sénat le 18 avril 1888—*L'hon. M. Clemow*—*Pas imprimée.*



- 61a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Etat indiquant le coût total de la construction des divers travaux exécutés pour la descente des bois et billots sur la rivière Ottawa et ses tributaires jusqu'au 30 juin dernier; aussi un état indiquant la dépense annuelle de l'entretien de ces ouvrages pendant les cinq années antérieures au 30 juin dernier, sous les différents chefs de reconstruction, réparation, et frais d'administration, à chacune des stations, avec le nom de la rivière ou du tributaire où la dépense a eu lieu; et copie de toute demande reçue de particuliers ou de compagnies à charte pour l'acquisition par voie d'achat ou autrement de tout ou partie de ces ouvrages et améliorations sur la rivière Ottawa et ses tributaires. Présentée à la Chambre des communes le 26 avril 1888—*M. Amyot*—  
*Pas imprimée.*
62. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 16 avril 1888—Etat donnant toutes les soumissions pour habillements de la milice depuis le premier janvier 1883, et indiquant le nom de chaque maison ou personne à qui le contrat ou les contrats ont été accordés. Présentée à la Chambre des communes le 17 mai 1888—*M. McMullen*.....*Pas imprimée.*
- 62a. Papiers relatifs aux pensions payées—au canonnier Ryan, artillerie de place de Montréal, et au sergent Valiquette, 65ème bataillon; au salaire du gardien Bedford, champ de tir, Québec; coût de remèdes, écoles d'infanterie de Frédérickton, N.-B., et de Saint-Jean, Québec; et pensions accordées aux représentants du cap. F. T. Brown, et au lieutenant Charles Swinford; aussi, relevés des pensions payées par suite de la révolte dans les Territoires du Nord-Ouest, en 1885, avec une copie des règlements concernant le paiement de pensions pour service actif. Présentés à la Chambre des communes le 17 mai 1888, par sir Adolphe Caron—  
*Pas imprimés.*
63. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 6 juin 1887—Copie de tous contrats conclus par le gouvernement avec John Harvey pour la construction de glissoires et autres améliorations sur la rivière Mattawa; de toutes annonces demandant des soumissions pour ces travaux; des dites soumissions, et de tous autres papiers, lettres et correspondance entre le gouvernement et Harvey, au sujet des dits contrats et travaux. Présentée à la Chambre des communes le 25 avril 1888—*M. Lister*.....*Pas imprimée.*
64. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Copie de toute correspondance, pétitions et rapports concernant la réclamation des Sauvages Chippewas et Ottawas, à certaines îles dans le lac Érié et la rivière Détroit. Présentée à la Chambre des communes le 25 avril 1888.—*M. Patterson (Essex)*.....*Pas imprimée.*
- 64a. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 26 avril 1888—Copie de toute correspondance, accusations, papiers ou ordres concernant la démission d'Archibald Culbertson de la position de conseiller de la bande des Mohawks. Présentée à la Chambre des communes le 7 mai 1887.—*M. Burdett*.....*Pas imprimée.*
- 64b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance entre le gouvernement et toute personne ou personnes au sujet de la réclamation des Sauvages de Mississauga, en vertu des divers traités concernant des terrains non cédés, ainsi que tous rapports et plans s'y rattachant. Présentée à la Chambre des communes le 8 mai 1888.—*M. Macdill*.....*Pas imprimée.*
- 64c. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 9 avril 1888—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et celui de l'Ontario, concernant une réclamation des Sauvages des Six-Nations, demandant une indemnité pour la submersion de leurs terres par suite de la construction d'un barrage dans la Grande-Rivière, à Dunsville, par la Cie du Canal Welland, vers l'année 1833; aussi, copie de tous ordres en conseil et rapports de département relatifs à cette réclamation ou au paiement d'une indemnité. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1888.—*M. Somerville*.....*Pas imprimée.*
- 64d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 avril 1888—Copie de toutes lettres, télégrammes et requêtes adressés par des Sauvages de la réserve de Caughnawaga au ministre de l'intérieur, demandant une élection de chefs suivant les dispositions de l'Acte des Sauvages, et de toute correspondance échangée à ce sujet entre les dits Sauvages, le ministère de l'intérieur et l'agent de la réserve. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1888.—*M. Doyon*.....*Pas imprimée.*
65. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, correspondance, arrêtés du conseil et ordres admi-



nistratifs, non encore produits, concernant : 1. Le refus de la part des autorités des Etats-Unis de permettre aux navires ou machines de sauvetage du Canada de venir en aide aux bâtiments canadiens en détresse dans les eaux américaines. \*2. Le refus de la part des autorités canadiennes de permettre aux navires ou machines de sauvetage des Etats-Unis, de venir en aide aux bâtiments américains en détresse dans les eaux canadiennes. Présentée à la Chambre des communes le 26 avril 1888.—*M. Edgar*—

*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

- 65a. Correspondance concernant la saisie de navires anglais dans la mer de Behring. Présentée à la Chambre des communes le 26 avril 1888, par l'honorable G. E. Foster—

*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

- 65b. Nouvelle correspondance concernant la saisie de navires anglais dans la mer de Behring. Présentée à la Chambre des communes le 27 avril 1888, par l'honorable G. E. Foster—

*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

- 65c. Nouvelle correspondance concernant la saisie de navires anglais dans la mer de Behring. Présentée à la Chambre des communes le 18 mai 1888, par l'honorable G. E. Foster—

*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

66. Copie certifiée du rapport d'un comité du Conseil privé, au sujet des chemins de fer dans le Manitoba, les Territoires du Nord-Ouest et la Colombie-Anglaise, ainsi que le rapport du ministre des chemins de fer et canaux sur ce sujet, y compris copie d'un projet de convention avec annexe. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1888, par sir Charles Tupper—

*Pas imprimée.*

67. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de tous rapports d'exploration et correspondance relatifs à l'exploration du détroit de Northumberland en vue de la construction d'une voie sous-marine pour traverser le détroit, avec les noms des ingénieurs employés, et le compte détaillé des dépenses encourues dans la dite exploration pendant l'année 1886. Présentée à la Chambre des communes le 4 mai 1888.—*M. Perry*—

*Imprimée pour les documents de la session seulement.*

- 67a. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 mars 1888, pour copie des plans et rapports de la dernière exploration relative au tunnel projeté entre le Cap Traverse, Ile du Prince-Edouard, et le Cap Tormentine, Nouveau-Brunswick. Présentée au Sénat le 18 avril 1888.—*L'honorable M. Howland*—

*Imprimée pour les documents de la session seulement.*

68. Copies certifiées de rapports de comités du Conseil privé, et autres papiers, concernant le désaveu de certains actes passés par la législature de la province de la Colombie-Anglaise. Présentées à la Chambre des communes le 4 mai 1888, par sir Hector Langevin—

*Imprimées pour la distribution et les documents de la session.*

69. Rapport des commissaires du havre de Québec, pour l'année 1887. Présenté à la Chambre des communes le 7 mai 1888, par sir Charles Tupper..... *Pas imprimé.*

- 69a. Rapport des commissaires du havre de Montréal, pour l'année 1887. Présenté à la Chambre des communes le 7 mai 1888, par sir Charles Tupper..... *Pas imprimé.*

- 69b. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance, pétitions, rapports d'ingénieurs et autres, touchant le dragage du havre de Pictou, sur la baie de Quinté, qui n'ont pas encore été soumis à la Chambre. Présentée à la Chambre des communes le 14 mai 1888.—*M. Platt*..... *Pas imprimée.*

70. Réponse à un ordre de la Chambre en date du 6 juin 1887—Copie de tous papiers et correspondance concernant quelque changement à apporter dans le système de ventilation de la salle des délibérations de la Chambre des communes. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1888.—*M. Charlton* ..... *Pas imprimée.*

71. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 28 mars 1888—Copie du rapport fait par le professeur Saunders relativement au site de la ferme agronomique dans le Nord-Ouest, et de toutes lettres, documents et papiers concernant les divers sites proposés ainsi que les recommandations qu'il a faites à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1888.—*M. McMullen* ..... *Pas imprimée.*

72. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance, rapports et recommandations se rapportant à l'allégation du capitaine George H. Young, de Winnipeg, qui prétend avoir sauvé le prétre blessé, le révérend père Moulin, à



- Batoche, le 11 mai 1885, avec l'aide des hommes d'ambulance Bailey et King, du 90<sup>e</sup> bataillon ; et que le dit sauvetage n'a pas été effectué par le docteur Gravelly, de Cornwall, tel que relaté dans le rapport du chirurgien général de la milice, présenté au parlement en mai 1886. Présentée à la Chambre des communes le 14 mai 1888.—*M. Duly*..... *Pas imprimée.*
73. Copie certifiée d'un rapport d'un comité de l'honorable Conseil privé, approuvé par Son Excellence le gouverneur général en conseil, le 23 juillet 1887, sur un mémoire, en date du 19 juillet 1887, du ministre des travaux publics, donnant son assentiment aux recommandations contenues dans le rapport annexé du surintendant des télégraphes du gouvernement, savoir : que les mesures nécessaires soient prises pour permettre à la Puissance de prendre part à la convention pour la protection des câbles sous-marins. Présentée au Sénat le 6 avril 1888, par l'honorable M. Abbott..... *Pas imprimée.*
74. Etats et rapports des baptêmes, mariages et sépultures dans les districts d'Arthabaska, Chicoutimi, Gaspé, Joliette, Montmagny et Saguenay, pour l'année 1887. Présentés à la Chambre des communes le 19 mai 1888, par M. l'Orateur ..... *Pas imprimés.*
75. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de tous documents concernant la demande de George G. McDonald relativement à l'exposition du centenaire de 1876. Présentée à la Chambre des communes le 22 mai 1888—*M. Landerkin*.... *Pas imprimée.*
76. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 mars 1888, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie des délibérations de la conférence coloniale tenue à Londres en 1887, pour ce qui concerne les communications postales et télégraphiques impériales par la voie du Canada, et aussi toute correspondance échangée entre les autorités impériales et le gouvernement ou quelqu'un de ses départements sur ce sujet depuis la conférence. Présentée au Sénat le 18 mai 1888—*L'honorable M. Dickey*..... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
77. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie de toutes demandes de lettres patentes pour des terres situées dans le township 8, rangs 1 et 2, est; township 8, rangs 1 et 2, ouest; township 9, rangs 1 et 2, est; township 9, rangs 1 et 2, ouest; township 10, rangs 1 et 2, est; township 10, rangs 1 et 2, ouest; et aussi pour les sections 11 et 29 du township 10, 2<sup>e</sup> rang, ouest, et pour toutes autres terres comprises dans l'arpentage du goulet de la rivière Sale, avec indication des patentes délivrées et des personnes à qui elles l'ont été; aussi copie de toutes demandes de scrips avec une liste des scrips délivrés, et un état donnant les noms des personnes qui ont reçu de tels scrips à la suite de ces demandes, ou en rapport avec ces terres ou pour en tenir lieu. Présentée au Sénat le 21 mai 1888—*L'honorable M. Schultz*—  
*Pas imprimée.*
78. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 10 avril 1888, indiquant la somme qu' : coûté au Canada l'entretien du bureau du gouverneur général depuis la confédération jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1888, en traitements, frais de résidence, frais de voyage et toutes autres dépenses incidentes,—le dit état devant faire voir le montant payé pour chacun des gouverneurs. Présentée au Sénat le 22 mai 1888—*L'honorable M. O'Donohoe*... *Pas imprimée.*



CANADA.

---

COMPTES PUBLICS

POUR

L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN

1887.

---

*IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.*

---



OTTAWA:  
IMPRIMERIE MACLEAN, ROGER ET C<sup>IE</sup>, RUE WELLINGTON.  
1888.







*A Son Excellence le marquis de Lansdowne, gouverneur général du Canada, etc., etc., etc.*

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE :

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence les Comptes Publics du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Le tout respectueusement soumis,

CHARLES TUPPER,

*Ministre des finances.*

OTTAWA, 13 janvier 1888.







## TABLE DES MATIÈRES.

	PAGE.
RAPPORT DU SOUS-MINISTRE DES FINANCES.....	viii
Bilan pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.....	xii
Fonds consolidé                   do           do .....	xx
Recettes et paiements       do           do .....	xxii
Tableau I.—Dette du Canada, du 1er juillet 1867 à 1887.....	xxviii
II.—Recettes et dépenses du Canada   do .....	xxx
III.—Sommaire du passif           do       do .....	xxxii
IV.—do de l'actif           do       do .....	xxxiv
V.—Détails du passif           do       do .....	xxxv
VI.—do de l'actif           do       do .....	xl
VII.—Recettes du fonds consolidé       do .....	xxviii
VIII.—Dépenses générales   do       do .....	li
IX.—Dette du Canada payable à Londres, de 1867 à 1887, sui- vant le taux d'intérêt qu'elle porte.....	lv
X.—Passif et actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887, suivant leur taux d'intérêt.....	lvi
Dette fondée payable au Canada.....	lix
do       do       Londres.....	lx
Fonds d'amortissement .....	lxi
Emprunts autorisés et rachetés.....	lxii
Dépense sur le capital.....	lxiv
Caisses d'épargne des postes .....	lxvi
do       Nouvelle-Ecosse.....	lxviii
do       Nouveau-Brunswick .....	lxix
do       Toronto.....	lxx
do       Winnipeg.....	lxx
do       Colombie-Britannique .....	lxx
do       Ile du Prince-Edouard.....	lxx
do       Récapitulation, 1867 à 1887.....	lxxi
do       Récapitulation générale, 1867 à 1887.....	lxxvii
Etat comparatif du département des finances.....	lxxviii
Subventions aux chemins de fer.....	lxxxii

### ÉTATS AUXILIAIRES.

#### PARTIE I.

##### ÉTATS DU REVENU.

Douanes .....	2
Accise .....	12
Postes .....	16



	PAGE.
Travaux publics.....	18
Inspecteurs-mesureurs de bois.....	30
Fonds des marins malades....., .....	31
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	34
Améliorations des ports et havres.....,.....	37
Terres de l'artillerie.....	38
Milice et défense.....	38
Phares et service côtier.....	39
Timbres des poids et mesures....., .....	40
Timbres judiciaires et d'inspection du gaz.....	42
Primes, escompte, etc.....	44
Intérêt sur placements.....	45
Pêcheries.....	49
Pénitenciers.....	50
Terres fédérales.....	51
Revenu casuel.....	52
Amendes et confiscations, y compris les saisies.....	55
Fonds de retraite.....	59

## PARTIE II.

## ÉTATS DE LA DÉPENSE.

Intérêt sur la dette publique.....	2
Frais d'administration.....	6
Fonds d'amortissement.....	12
Rachat de la dette publique.....	13
Prime, escompte et change.....	14
Placements.....	16
Fonds de retraite.....	17
Dépense pour services.....	34
Mandat impayés.....	48
Fonds des réserves du clergé, Haut-Canada.....	48
do do Bas-Canada.....	49
Bureau de la papeterie.....	50
Chemins de fer Intercolonial, " A " à " D," compte des travaux.....	58
do do embranchement de Windsor " A " et " B " ....	64
Chemin de fer de Prolongement-Est.....	65
do de l'Ile du Prince-Edouard, " A " à " D ".....	67
Fonds des Sauvages.....	71



	PAGE.
Province du Canada, compte de sa dette.....	72
do d'Ontario do .....	72
do de Québec do .....	72
Ontario et Québec, comptes spéciaux et indéterminés.....	73
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette.....	74
do do compte de subvention.....	74
do do do spécial.....	74
do du Nouveau-Brunswick, compte de sa dette.....	75
do do compte de subvention.....	75
do du Manitoba, compte de sa dette.....	75
do do compte de subvention .....	76
do de la Colombie-Britannique, compte de sa dette.....	76
do do compte de subvention.....	76
do de l'Ile du Prince-Edouard, compte de sa dette.....	77
do do compte des terres.....	77
do do compte de subvention.....	77







## MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 12 janvier 1888.

A l'honorable sir CHARLES TUPPER, C.B., G.C.M.G.,

Ministère des finances, etc., etc.,

Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre les comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 30 juin 1887, ainsi que les relevés de tous les exercices depuis l'établissement de la Confédération. Pour plus de commodité, ces relevés ont été préparés sous une forme un peu différente de celle de l'année dernière. J'y ai ajouté un nouveau relevé des dépenses faites à même les divers crédits parlementaires, et, ainsi qu'il en a été convenu pendant la dernière session, un autre relevé des obligations au compte des subventions accordées par le parlement aux différents chemins de fer.

Comparé avec les précédents, l'exercice qui vient de finir n'offre rien qui mérite mention spéciale. Quelques petits emprunts émis avant la confédération sont arrivés à échéance, et aucun emprunt n'a été mis sur la place.

Comme les années précédentes, j'ai à dire que les sommes suivantes ont été payées à compte du capital, pour—

*Chemins de fer et canaux :—*

Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	\$915,057 49
Embranchement du Cap-Breton. ....	76,501 89
do de Carleton.....	2,299 62
Chemin de fer Intercolonial. ....	823,070 86
do de l'Île du Prince Édouard .....	5,800 00
Ligne Directe.....	24,157 32
Canal Lachine.....	23,772 52
do Murray.....	142,563 66
Travaux de l'Ottawa.....	73,784 07
Canaux du Saint-Laurent.....	237,256 74
Canal Saint-Pierre.....	1,087 75
Navigation de la rivière Tay.....	49,617 92
Canal de la rivière Trent.....	179,541 69
do Welland .....	1,071,073 87

*Travaux Publics :*

Havre du Cap Tormentine.....	7,705 74
Bassin de radoub d'Esquimalt .....	207,308 24
Édifices publics à Ottawa.....	98,060 45
Havre de Port-Arthur.....	39,969 49
Terres fédérales.....	162,391 67

---



---

\$4,146,020 93



Des placements, au montant de \$655,435.13, ont été faits comme suit :—

Chemin de fer du comté d'Albert.....	\$ 11,436 81
Commission du havre de Montréal.....	191,000 00
do do Québec.....	452,795 32
do do Trois-Rivières .....	203 00
	<u>\$655,435 13</u>

Les sommes suivantes, formant un total de \$1,406,533, ont été payées à titre de subventions aux chemins de fer :—

Chemin de fer d'Albert-Sud .....	\$ 1,000 00
Chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs.....	250,000 00
Chemin de fer Bouctouche et Moncton.....	40,480 00
do Canada-Atlantique.....	44,384 00
do Caraquet.....	61,200 00
do Erié et Huron.....	96,000 00
do Esquimalt et Nanaimo.....	327,480 00
do Grand-Oriental .....	19,200 00
do Irondale, Bancroft et Ottawa.....	15,000 00
do L'Assomption.....	11,200 00
do Long-Sault et Lac-Témiscamingue.....	14,400 00
do Montréal et Sorel.....	4,950 00
do Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Edouard .....	97,440 00
do Nord et Ouest.....	18,200 00
do Jonction du Pacifique.....	78,370 00
do do de Pontiac .....	60,580 00
do Québec et du Lac-Saint-Jean.....	202,219 00
do Saint-Laurent, Basses-Laurentides et Saguenay.....	64,430 00
	<u>\$1,406,533 00</u>

Il a été aussi payé \$293,917.79 à compte des dépenses se rattachant à la récente insurrection des Territoires du Nord-Ouest.

Le total des dépenses de ces classes se chiffre par \$6,501,906.85.

Les recettes provenant des terres fédérales se sont élevées à \$191,781.78; les placements fournis pour les fonds d'amortissement, à \$1,592,952.62; le montant de la dette rachetée, à \$2,279,558.64. D'un autre côté, la somme portée au crédit des déposants dans les caisses d'épargne a reçu une augmentation de \$3,658,461.49, ce qui porte à \$40,832,275.37 le total des dépôts dans ces institutions. La circulation des billets a subi une diminution de \$1,237,820.72. Le résultat des transactions de l'exercice a été de porter la dette nette à \$227,313,911.06,—soit une augmentation de \$4,154,803.97.

Une conséquence du rachat de quelques-uns des petits emprunts portant des intérêts élevés a été une nouvelle réduction de l'intérêt net payé sur la dette brute du Canada. Comme on le verra par le relevé inséré à la page xxix, le taux de l'intérêt payé sur la dette nette à l'établissement de la Confédération, était \$4.64; il est aujourd'hui tombé à \$3.54.



Le montant de la dette fondée payable en Angleterre a été légèrement diminué par l'échéance d'emprunts émis par le Nouveau-Brunswick avant la confédération ; il est maintenant de \$171,675,735.89. D'autre part, les fonds d'amortissement se sont accrus de \$17,461,623.98 à \$19,054,576.60. Il est bon de faire observer avant de quitter cette question de la dette, que la somme votée par le parlement, pendant la dernière session, pour subventions au chemin de fer, a été de \$2,187,600, dont \$470,000 étaient à la place du même montant accordé au cours de sessions précédentes.

Pour différentes causes, le règlement des comptes avec l'ancienne province du Canada n'a pas encore été effectué. Je recommanderais que, immédiatement après la clôture de la prochaine session du parlement, les trésoriers des provinces d'Ontario et de Québec fussent priés de se réunir à Ottawa, afin d'en venir à une solution. Je crois qu'il suffirait de quelques jours pour cela. Si l'on songe qu'il y a plus de vingt ans que la confédération est établie, le plus tôt ces matières seront décidées, le mieux ce sera. A tout événement, j'espère qu'avant la prochaine session du parlement, il sera fait quelque chose pour en arriver à un règlement.

Dans le cours de l'exercice, le gouvernement fédéral a importé de la monnaie d'argent et de cuivre pour une valeur de \$275,000 ; le profit de cette monnaie a été de \$82,194.17, et comme la dépense totale du département, y compris ses contin-gents, a été de \$70,153.59, on peut dire qu'il se soutient de lui-même. Je dois dire que ses opérations ont pris un développement considérable, ainsi qu'on peut le voir par le relevé publié à la page lxxviii, et qu'elles ont pu être conduites sans que le personnel ait été augmenté.

Je dois, en terminant, remercier les employés du ministère pour le concours qu'ils ont apporté à l'exécution des opérations.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances.*







---

## BILAN, Etc.

---



## BILAN du Canada, pour

Dr	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
<b>PLACEMENTS</b>		
<i>Fonds d'amortissement.</i>		
Emprunt canadien réduit à 4 pour 100.....	8,792,511 70	
do du chemin de fer Intercolonial, à 4 pour 100.....	3,547,800 00	
do garanti de la Terre de Rupert, à 4 pour 100.....	387,400 03	
do de la Colombie-Britannique .....	376,125 78	
Emprunts garantis de 1875 et 1878.....	1,861,646 17	
Emprunt fédéral de 1874.....	1,634,034 85	
do 1875.....	363,722 98	
do 1876 .....	759,088 94	
do 1878-79 .....	1,004,979 74	
do 1884.....	327,266 41	
		19,054,576 60
<i>Divers placements.</i>		
Compte d'emprunt de la Cie du chemin de fer Albert.....	11,436 81	
Fonds consolidé, compte de placements.....	991,075 66	
Bassin de radoub, Québec.....	744,000 00	
Amélioration du Saint-Laurent.....	2,530,504 10	
Commission du port de Montréal.....	76,000 00	
Compte des obligations du chemin de fer du Nord.....	73,000 00	
do do de la Rive-Nord.....	970,000 00	
Bons du port de Québec.....	2,822,289 17	
Receveur général, inscriptions à 5 pour 100.....	10,138 88	
Bons du port des Trois Rivières.....	81,760 97	
Cie de prolongement du chemin de fer et pont de Saint-Jean.....	433,900 00	
Banque de Liverpool, N.-E.....	30,000 00	
Banque Union du Bas-Canada.....	100,000 00	
		8,874,105 59
<b>TRAVAUX PUBLICS.</b>		
<i>Canaux.</i>		
Canal de la Baie Burlington.....	308,328 32	
Canal Chambly et Rivière Richelieu.....	436,302 83	
Amélioration de la Trent.....	559,067 70	
Canal Murray, 30 juin 1886..... \$ 538,001 92		
AJOUTEZ—Dépense en 1886-87.....	142,563 66	
	680,565 58	
Canal Lachine, 30 juin 1886..... \$ 6,080,859 42		
AJOUTEZ—Dépense en 1886-87.....	28,772 52	
	6,059,631 94	
Lac Saint-Pierre.....	1,164,235 08	
Travaux sur l'Outaouais, 30 juin 1886..... \$ 6,478,719 39		
AJOUTEZ—Dépense en 1886-87.....	73,784 07	
	6,552,503 46	
Canaux du Saint-Laurent, 30 juin 1886..... \$ 9,415,770 92		
AJOUTEZ—Dépense en 1886-87.....	237,256 74	
	9,653,027 66	
Canal Saint-Pierre, 30 juin 1886..... \$ 472,212 63		
AJOUTEZ—Dépense en 1886-87.....	1,087 75	
	473,300 38	
Navigation de la rivière Tay, 30 juin 1886..... \$ 213,745 40		
AJOUTEZ—Dépense en 1886-87.....	49,617 92	
	263,363 32	
A reporter.....	26,150,326 27	27,928,682 19



l'exercice terminé le 30 juin, 1887.

Av.	Montant.	Total.
DETTE PUBLIQUE.		
<i>Payable à Londres.</i>		
	\$ cts.	\$ cts.
Bons, emprunt garanti à 4 pour 100 de l'Intercolonial.....	14,600,000 00	
do do de la Terre de Rupert.....	1,460,000 00	
Bons non garantis à 5 pour 100 de l'Intercolonial...\$ 2,628,000 00		
Moins—En mains des agents financiers. 292,000 00		
	\$ 2,336,000 00	
Inscriptions.....	97,333 34	
	2,433,333 34	
Emprunt du Canada à 4 pour 100, 1874, bons.....\$ 8,861,713 37		
do do 4 inscriptions 10,604,953 30		
	19,466,666 67	
do do 4 1875, bons.....\$ 2,183,186 69		
do do 4 inscriptions 2,683,479 97		
	4,866,666 66	
do do 4 1875, bons garantis.....	7,300,000 00	
do do 4 1876, bons.....\$ 6,132,486 63		
do do 4 inscriptions 6,034,180 03		
	12,166,666 66	
do do 4 1878, bons..... 3,817,413 37		
do do 4 1879, bons..... 5,299,313 33		
do do 4 1878-79, inscriptions 12,783,273 30		
	21,900,000 00	
do do 4 1878, bons garantis.....	8,273,333 34	
do do 3½ 1884, bons.....\$ 2,766,700 01		
do do 3½ inscriptions 21,566,633 32		
	24,333,333 33	
Emprunt du Canada réd. à 4 pour 100, bons.....\$ 14,630,764 83		
do do inscriptions 16,725,831 05		
	31,356,595 88	
Emprunt du Canada à 4 pour 100, 1885, bons.....\$ 5,490,573 34		
do do inscriptions 13,976,093 32		
	19,466,666 66	
Province du Nouveau-Brunswick, 6 pour 100, bons.....	3,565,806 68	
do de la Colombie-Britannique, 6 pour 100, bons.....	486,666 67	
	171,675,735 89	
<i>Payable au Canada.</i>		
Emprunt de la Province du Canada à 5 pour 100, bons.....	400 00	
do do 6 do 538,000 00		
do do 4 do 1,269,000 00		
do do 4 do inscriptions..... 1,533,000 00		
Emprunt de la Province du Nouveau-Brunswick à 6 pour 100, bons.	122,900 00	
	3,463,300 00	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, 4 pour 100, dette fondée.....		11,064,661 52
Effets du Canada, émission A, 6 pour 100.....	8,000 00	
do A, 4 do 403,806 82		
do B, 4 do 1,639,200 00		
do C, 4 do 49,616 01		
do D, 5 do 1,120,817 70		
do C, 4 do 1,000,000 00		
	4,221,440 53	
Billets du Canada.....		15,059,836 06
Billets provinciaux, Nouvelle-Ecosse.....		39,880 87
Mandats impayés, Ile du Prince-Edouard.....		549 59
A reporter.....		205,525,404 46



## BILAN du Canada, pour

Dr.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	26,150,326 27	27,928,682 19
TRAVAUX PUBLICS—Fin.		
Canal de la rivière Trent, 30 juin 1886 .....	\$ 357,647 21	
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87 .....	179,541 63	
	537,188 84	
Canal Welland, 30 juin 1886.....	\$ 21,621,564 19	
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87 .....	1,071,673 87	
	22,692,638 06	
Chemins de fer.		
Chemin de fer du Cap Breton, 30 juin 1886.....	76,501 89	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, 30 juin 1886.\$	60,845,727 94	
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87.....	915,057 49	
	61,760,785 43	
Embranchement de Carleton, 30 juin 1886.....	\$ 85,610 69	
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87.....	2,299 62	
	87,910 31	
Prolongement-Est.....	\$ 1,286,551 68	
Ch. de fer Européen et Nord-Américain, 30 juin 1887	4,761,960 44	
Ch. de fer de l'Etat, N.-E. et N.-B., 30 juin 1887.....	1,593,556 72	
Ch. de fer Intercol., 30 juin 1886...\$	31,226,349 15.	
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87 .	823,070 86	
	32,049,420 01	
Ch. de fer, Nouv.-Ecosse, 30 juin 1887,.....	6,740,486 65	
	46,431,975 50	
Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard, 30 juin 1886. \$	3,736,464 89	
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87.....	5,800 00	
	3,742,264 89	
Chemin de fer de la Ligne Directe, 30 juin 1886...\$	184,801 83	
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87 .....	24,157 32	
	208,959 15	
Havre du Cap Tormentine, au 30 juin 1886.. .....	\$ 6,441 55	
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87. ....	7,705 74	
	14,147 29	
Bassin de radoub d'Esquimalt, au 30 juin 1886.....	\$ 851,075 53	
AJOUTEZ—Dépenses jusqu'à date.....	207,308 24	
	1,058,383 77	
Edifices du gouvernement, Ottawa, au 30 juin 1886.\$	4,373,658 82	
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87.....	98,060 45	
	4,471,919 27	
Lignes aériennes et câbles sous-marins, 30 juin 1886.....	261,998 49	
Havre du Port-Arthur, au 30 juin 1886.....\$	178,343 19	
AJOUTEZ—Dépenses en 1886-87.....	39,969 49	
	218,312 68	
	167,713,311 84	
COMPTES DES PROVINCES.		
Province du Canada, compte de sa dette.....	85,595 70	
do d'Ontario do .....	3,890,910 76	
do de Québec, do .....	2,120,081 28	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette, indéterminé.	41,801 78	
do du Nouveau-Brunswick, do .....	463 39	
do de l'Île du Prince-Edouard, compte des terres.....	747,976 71	
do d'Ontario, compte d'émigration .....	6,572 20	
do de Québec, compte courant.....	625,000 00	
	7,518,401 82	
A reporter.....	203,160,396 85	



l'exercice terminé le 30 juin 1887—*Suite.*

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report .....		205,525,404 46
<b>CAISSES D'ÉPARGNES.</b>		
Postes .....	19,497,750 15	
Canada .....	21,330,223 17	
Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé .....	1,714 91	
do do d'intérêt .....	2,013 43	
Nouveau-Brunswick, compte indéterminé .....	261 73	
do do d'intérêt .....	311 98	
		40,832,275 37
COMPENSATION AUX SEIGNEURS .....		188,764 80
BONS DE L'ÉCHIQUEUR, 5 pour 100 .....	14,250 000 00	
MOINS—En mains du receveur général .....	14,250,000 00	
<b>EMPRUNTS TEMPORAIRES.</b>		
Glyn, Mills, Currie et Cie .....	584,000 00	
Baring Frères et Cie .....	657,000 00	
		1,241,000 00
<b>FONDS DE DÉPÔTS.</b>		
Fonds des écoles communes .....	1,645,644 47	
Fonds des Sauvages .....	3,226,650 58	
Fonds de l'éducation supérieure, Bas-Canada .....	412,314 25	
Fonds des écoles de grammaire, Haut-Canada .....	312,769 04	
Fonds des bâtisses, Haut-Canada .....	1,472,391 41	
Pensions des veuves et subventions non commuées, Bas-Canada .....	11,066 10	
		7,080,815 85
<b>COMPTES DES PROVINCES.</b>		
Province d'Ontario et de Québec, compte des subventions .....	10,537,000 55	
do do do spécial .....	154,985 00	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette .....	1,057,410 09	
do du Manitoba do .....	3,311,914 77	
do du Nouveau-Brunswick do .....	638,449 29	
do de l'Île du Prince-Edouard do .....	975,872 90	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte spécial .....	24,333 33	
do de la Colombie-Britannique, compte de sa dette .....	583,021 40	
		17,282,987 33
<b>DIVERS.</b>		
Alberta, compte des terres des écoles .....	128 97	
Assiniboia do .....	3,471 15	
Banque du Haut-Canada, compte de liquidation .....	352,466 83	
Ass. d'ass. Médicale et Générale sur la vie, dite Briton, c'te. spécial .....	5,720 13	
Cautionnement des entrepreneurs .....	65,843 64	
Droits d'auteur .....	3,277 37	
Dépôts des compagnies d'assurances .....	59,200 00	
Frais judiciaires, cour Maritime, Ontario .....	224 25	
Port de Oakville, compte spécial .....	8,000 00	
Port de Québec, fonds d'amortissement .....	221,722 89	
A reporter .....	720,045 23	272,151,267 81



## BILAN du Canada, pour

Dr.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		203,160,395 85
<b>DIVERS.</b>		
Banque du Haut-Canada, compte spécial .....	1,150,000 01	
do do des avances.....	103,320 28	
do do des syndics.....	150,000 00	
do do courant .....	29,027 35	
Banque de l'Île du Prince-Edouard, compte de liquidation .....	50,477 31	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, compte indéterminé.....	35,373 04	
Banque d'Echange, compte de liquidation.....	92,752 55	
Chemin de fer de Prolongement-Est, compte du matériel .....	6,599 73	
Banque Maritime, compte de liquidation.....	18,002 57	
Chemin de fer de l'Intercolonial, compte du matériel.....	678,109 97	
Banque d'Ontario, compte spécial .....	8,000 00	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard, compte du matériel.....	114,155 01	
Manitoba, compte des terres des écoles.....	22,551 23	
Entrepreneur des impressions .....	2,018 11	
Imprimeur de la reine, compte des avances.....	564 36	
Rails, compte des emprunts.....	242,661 19	
Bureau de la papeterie, compte des effets .....	41,641 83	
Embranch. de Windsor, ch. de fer Intercolonial, compte du matériel.....	6,278 18	
		<b>2,751,533 72</b>
<b>COMPTES DES BANQUES.</b>		
Banque de Montréal, Londres .....	31,902 97	
do compte indéterminé des billets provinciaux.....	40,625 53	
Baring Frères et Cie.....	101,093 62	
Caisse .....	5,080,636 68	
do compte indéterminé .....	9,247 38	
do do caisse d'épargnes de la Nouvelle-Ecosse...	194 67	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, compte ouvert.....	241 67	
Agents de la couronne pour les colonies.....	274 62	
Caisses d'épargnes du gouvernement, compte de défalcation.....	31,851 84	
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	179,064 58	
Chemin de fer Intercolonial, compte ouvert.....	310,141 01	
do embr. de Windsor, compte ouvert. ....	213 94	
Immigration, Islandaise .....	47,700 00	
Gouvernement impérial.....	186 03	
Emprunt mennonite.....	34,315 64	
Payeur de la milice .....	605 49	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard, compte ouvert.....	4,261 72	
Fonds d'amortissement, compte spécial.....	9,117 21	
Sir John Rose.....	149,133 79	
Réserve en espèces .....	2,777,814 59	
Services .....	101 35	
Argent, pièces de 20c .....	9,152 70	
Pensions des veuves, Ontario .....	6,357 24	
		<b>8,824,294 27</b>
<b>COMPTES DES CHEMINS DE FER.</b>		
Grand-Tronc, compte de débentures.. ..	15,142,633 34	
do do d'intérêt .....	10,457,458 01	
do do spécial .....	7,302 18	
		<b>25,607,393 53</b>
A reporter.....		<b>240,343,556 37</b>



l'exercice terminé le 30 juin 1887—*Suite.*

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	720,045 23	272,151,267 81
DIVERS— <i>Fin.</i>		
Fonds d'amortissements du port de Trois-Rivières.....	582 95	
Indemnité seigneuriale aux townships de l'Est, Bas-Canada.....	4,000 00	
Salle d'exercices de Québec, compte spécial.....	3,914 40	
Dividendes impayés .....	12,906 26	
Coupons impayés.....	30,676 04	
Port de Midland, compte spécial.....	15,000 00	
Examen des inondations du printemps à Montréal, compte spécial...	3,015 40	
Fonds d'assurance de terre, compte spécial.....	158 99	790,290 27
COMPTES DE BANQUES.		
Chemin de fer de Prolongement-Est, compte ouvert .....	329 51	
Mandats d'argent.....	112,553 38	
Morton, Rose et Cie .....	132,922 55	
Mandats-poste d'années antérieures.....	253 91	246,050 35
A reporter.....		273,187,626 43



## BILAN du Canada, pour

Dt.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	.....	240,343,556 37
COMPTES DES TERRITOIRES.		
Organisation des Territoires du Nord-Ouest .....	1,460,000 00	
Achat do .....	1,460,000 00	
AJOUTEZ—Capital des terres fédérales jusqu'au 30		
juin 1886.....	\$2,561,337 83	
Dépenses en 1886-87 .....	162,391 67	
	2,723,729 50	
	5,643,729 50	
MOINS—Reçu des ventes de terres fédérales jusqu'au 30 juin 1886..	4,275,526 11	
	1,368,203 39	
Dépenses se rapportant à la rébellion des Territoires du Nord-Ouest.	293,917 79	1,662,121 18
FONDS CONSOLIDÉ.		
Balance, 30 juin 1887.....	.....	31,181,948 88
		273,187,626 43



l'exercice terminé le 30 juin 1887—*Fin.*

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		273,187,626 43
		273,187,626 43



---

 ETAT DU FONDS CONSOLIDÉ DU CANADA, y compris divers items.
 

---

Date.	Av.	Montant.	Total.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, selon l'état des comptes publics, 1885-86.....	.....	31,466,219 25
	Montants payés aux compagnies de chemins de fer en vertu de divers actes (pour les noms des chemins de fer et des montants payés, voir page xxv).....	.....	1,406,533 00
	Montant des paiements, d'après état.....	35,657,680 16	
	Moins—Montant placé au fonds d'amortissement....	1,592,952 62	
			34,064,727 54
1887.			66,937,479 79
1er juillet.	Balance reportée.....	.....	31,181,948 88

---



reportés à ce fonds pendant l'exercice expiré le 30 juin 1887.

Date.	Av.	Montant.	Total.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
30 juin. ....	Montant chargé à la province du Manitoba pour dépenses sur les édifices publics.....	.....	537 66
	Montant des recettes, d'après état.....	.....	35,754,993 25
	Balance reportée.....	.....	31,181,948 88
			<u>66,937,479 79</u>



## ÉTAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
<b>FONDS CONSOLIDÉ.</b>		
Douanes.....	22,378,800 78	
Accise.....	6,308,201 15	
Bureaux de poste—Revenu ordinaire.....	\$ 1,964,062 17	
Mandats d'argent.....	56,561 34	
	<u>2,020,623 51</u>	
Travaux publics, y compris chemins de fer.....	3,270,782 18	
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois.....	23,202 89	
Fonds des marins.....	42,334 92	
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	12,701 20	
Terres de l'artillerie.....	21,676 57	
Améliorations des havres.....	7 00	
Milice.....	23,428 66	
Phares et service côtier.....	2,810 66	
Poids et mesures.....	34,376 51	
Inspection du gaz.....	6,654 40	
Primes, escompte et change.....	40,508 74	
Intérêt sur placements.....	990,886 69	
Pêcheries.....	25,947 53	
Pénitenciers.....	19,863 17	
Casuel.....	205,688 50	
Fonds de retraite.....	62,600 96	
Police de rade.....	22,934 46	
Amendes et confiscations, y compris les saisies.....	19,736 64	
Surintendant des assurances.....	8,285 54	
Vapeurs fédéraux.....	8,701 37	
Hôpitaux de marine.....	2,085 67	
Gazette du Canada.....	2,989 42	
Honoraires des examinateurs du service civil.....	2,482 00	
Recettes de la cour Suprême.....	3,390 53	
Timbres judiciaires.....	1,509 82	
Terres fédérales.....	191,781 78	
		<u>35,764,993 25</u>
<b>EMPRUNTS.</b>		
Glyn et Baring, compte d'emprunt.....	1,241,000 00	
Emprunt canadien à 4 pour 100, 1883.....	75,000 00	
Caisses d'épargne—		
Des postes.....	\$ 8,964,445 57	
Nouvelle-Ecosse.....	2,785,203 95	
Nouveau-Brunswick.....	1,664,105 64	
Toronto.....	345,672 12	
Winnipeg.....	505,539 08	
Colombie-Britannique.....	926,881 40	
Ile du Prince-Edouard.....	702,674 01	
	<u>15,894,521 77</u>	
		<u>17,210,521 77</u>
<b>PLACEMENTS.</b>		
Fonds consolidé, compte des placements.....		31,146 87
<b>FONDS DE DÉPÔTS.</b>		
Fonds des Sauvages.....	322,915 18	
Pensions des veuves et subventions non-commuées, Bas-Canada.....	533 22	
		<u>323,448 40</u>
A reporter.....		53,320,110 09



pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

DÉBOURSÉS.	Montant.	Total.
FONDS CONSOLIDÉ.	\$ cts.	\$ cts.
Intérêt sur la dette publique.....	9,682,928 87	
Frais d'administration.....	195,759 40	
Prime, escompte et change.....	91,982 98	
Fonds d'amortissement.....	1,692,952 62	
Gouvernement civil.....	1,211,850 63	
Administration de la justice.....	657,114 57	
Police.....	16,678 44	
Pénitenciers.....	311,267 45	
Législation.....	977,302 17	
Institutions scientifiques (y compris la commission géologique).....	113,213 10	
Arts, agriculture et statistique.....	253,759 10	
Hôpitaux de marine.....	52,252 32	
Pensions.....	102,109 24	
Fonds de retraite.....	202,285 85	
Immigration.....	341,236 39	
Quarantaine.....	121,627 31	
Police à cheval.....	781,664 42	
Milice et forces enrôlées.....	1,193,692 77	
Subventions postales et communication à la vapeur.....	273,496 65	
Service par voie de mer et à l'intérieur.....	205,031 10	
Phares et service côtier.....	512,811 76	
Pêcheries.....	415,443 21	
Inspections de bateaux à vapeur.....	22,825 80	
Surintendance des assurances.....	9,250 09	
Divers.....	317,529 97	
Sauvages.....	1,201,301 32	
Travaux et édifices publics.....	2,133,315 59	
Chemins de fer et canaux.....	121,629 13	
Subventions aux provinces.....	4,169,341 04	
Déductions sur le revenu—		
Douanes.....\$ 819,131 62		
Accise.....	329,572 05	
Naphte de bois.....	15,118 88	
Poids, mesures et inspection du gaz.....	85,492 33	
Acte des licences pour la vente des liqueurs.....	186,342 30	
Inspection des denrées.....	1,801 80	
Falsification des substances alimentaires.....	21,334 01	
Postes.....	2,818,907 22	
Travaux publics.....	173,612 82	
Chemins de fer et canaux.....	3,673,894 35	
Terres fédérales.....	195,725 71	
Inspection et mesurage du bois.....	51,120 43	
Menus revenus.....	3,973 35	
	8,376,026 87	35,657,680 16
RACHATS.		
Bons, C. C. P., dette fondée et effets.....	2,279,558 64	
Caisses d'épargne—		
Postes.....\$ 6,626,067 51		
Nouvelle-Ecosse.....	2,313,495 35	
Nouveau-Brunswick.....	1,017,720 55	
Toronto.....	358,992 21	
Winnipeg.....	408,072 08	
Colombie-Britannique.....	1,003,636 22	
Ile du Prince-Édouard.....	508,176 36	
	12,236,060 28	
A reporter.....	14,515,618 92	35,657,680 16



# ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		53,320,110 09
COMPTÉ DES PROVINCES.		
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette, indéterminé.....		203 42
DIVERS.		
Compte des terres d'écoles d'Alberta.....	128 97	
do do Assiniboia.....	3,471 15	
Banque de Montréal, Londres.....	644,628 93	
Banque de l'Île du Prince-Edouard, compte de liquidation.....	26,715 59	
Baring Frères et Cie.....	892,495 85	
Association d'assuran. sur la vie Générale et Médicale dite "Briton," compte spécial.....	5,720 13	
Droits d'auteur.....	1,236 52	
Agents de la Couronne pour les colonies.....	1,783 23	
Banque d'Echange, compte de liquidation.....	24,181 28	
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	120,106 04	
Chemin de fer Intercolonial, compte de matériel.....	41,550 91	
do do ouvert.....	68,555 35	
Frais judiciaires, cour Maritime.....	61 00	
Port de Midland, compte spécial.....	15,000 00	
Emprunt mennonite.....	12,011 97	
Examen des inondations du printemps à Montréal, compte spécial...	3,015 40	
Morton, Rose et Cie.....	132,922 55	
Port d'Oakville, compte spécial.....	8,000 00	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard, compte ouvert.....	5,566 46	
Imprimeur de la reine, compte d'avance.....	2,220 56	
Fonds d'amortissement en général, compte spécial.....	899,977 49	
do port de Québec.....	33,731 82	
do port des Trois-Rivières.....	22 63	
Réserve d'espèces.....	1,161,379 51	
Dividendes impayés.....	288 23	
Fonds d'assurance de terres, compte spécial.....	158 99	
		4,104,930 56
COMPTÉ DE CAISSE.		
Déboursés durant l'année 1886-87.....	61,650,936 16	
Recettes do.....	58,973,087 16	
		2,677,849 00
FONDS CONSOLIDÉ.		
Divers transferts.....		537 66
A reporter.....		60,103,630 73



pour l'exercice terminé le 30 juin 1887—*Suite.*

DÉBOURSÉS.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report .....	14,515,618 92	35,657,680 16
RACHATS— <i>Fin.</i>		
Emprunts temporaires— Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique...\$ 762,444 46 Caisse d'épargne de la Cité et du District..... 500,000 00	1,262,444 46	
Billets fédéraux .....	1,237,820 72	17,015,884 10
PLACEMENTS.		
Cie du chemin de fer du comté d'Albert.....	11,436 81	
Commission du havre de Montréal.....	191,000 00	
do de Québec.....	452,795 32	
do de Trois-Rivières.....	203 00	655,435 13
FONDS DE DÉPÔTS.		
Fonds des Sauvages.....		303,138 78
COMPTE DES PROVINCES.		
Compte de la dette de la province du Canada.....	2,310 31	
do do Québec.....	7,540 42	
do do Nouvelle-Ecosse.....	203 42	
do do Manitoba.....	5,304 99	
Comptes spéciaux, Ontario et Québec.....	22,035 56	37,394 70
CHEMINS DE FER ET CANAUX.		
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	915,057 49	
do du Cap-Breton.....	76,501 89	
do de l'embranchement de Carleton.....	2,299 62	
do Intercolonial.....	823,070 86	
do de l'île du Prince-Edouard.....	5,800 00	
do de la Ligne Directe.....	24,157 32	
Canal Lachine.....	28,772 52	
do Murray.....	142,563 66	
Travaux de l'Ottawa.....	73,784 07	
Canaux du Saint-Laurent.....	237,256 74	
do Saint-Pierre.....	1,087 75	
Navigation de la rivière Tay.....	49,617 92	
Canal de la rivière Trent.....	179,541 63	
do Welland.....	1,071,073 87	3,630,585 34
TRAVAUX PUBLICS.		
Port du Cap Tormentine.....	7,705 74	
Bassin de radoub d'Esquimalt.....	207,308 24	
Edifices publics, Ottawa.....	95,060 45	
Port-Arthur.....	39,969 49	353,043 92
A reporter.....		57,653,162 13



ÉTAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	.....	60,103,630 73
		60,103,630 73



pour l'exercice terminé le 30 juin 1887—*Fin.*

PAIEMENTS.	Montant.	Total.
Report.....	\$ cts.	\$ cts.
		57,653,162 13
SUBVENTIONS AUX CHEMINS DE FER.		
Chemin de fer d'Albert-Sud.....	1,000 00	
do de la Baie des Chaleurs.....	250,000 00	
do de Bouctouche et Moncton.....	40,480 00	
do du Canada-Atlantique.....	44,384 00	
do de Caraquet.....	61,200 00	
do d'Erié et Huron.....	96,000 00	
do d'Esquimalt et Nanaimo.....	327,480 00	
do du Grand-Oriental.....	19,200 00	
do d'Irondale, Bancroft et Ottawa.....	15,000 00	
do de L'Assomption.....	11,200 00	
do du Long-Sault et Lac Témiscamingue.....	14,400 00	
do de Montréal et Sorel.....	4,950 00	
do du Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard...	97,440 00	
do du Nord et Ouest.....	18,200 00	
do do et Jonction du Pacifique.....	78,370 00	
do de Pontiac do.....	60,580 00	
do de Québec et Lac Saint-Jean.....	202,219 00	
do du Saint-Laurent et Basses-Laurentides et Saguenay.	64,420 00	
		1,406,533 00
COMPTES DES TERRITOIRES.		
Pertes par la rébellion du Nord-Ouest.....	293,917 79	
Terres fédérales.....	162,391 67	
		456,309 46
DIVERS.		
Havre de Belleville, compte spécial.....	845 50	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, compte indéterminé.....	35,373 04	
Garantie des entrepreneurs.....	286,924 85	
Chemin de fer de Prolongement-Est, compte ouvert.....	39,781 40	
do do compte de matériel.....	248 73	
Caisse d'épargnes du gouvernement, compte de défalcation.....	590 00	
Gouvernement impérial.....	42 31	
Acte des terres des écoles du Manitoba.....	2,126 64	
Banque Maritime, compte de liquidation.....	18,002 57	
Mandat d'argent.....	33,729 10	
Banque d'Ontario, compte spécial.....	8,000 00	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard, compte de matériel...	10,821 24	
Indemnité seigneuriale aux townships.....	260 00	
Pièces de vingt cent.....	5,985 80	
Fonds d'amortissement, compte spécial.....	3,127 02	
Sir John Rose.....	130,531 29	
Bureau de la papeterie, compte des existences.....	215 03	
Havre de Saint-Jean, compte spécial.....	3,063 03	
Coupons impayés.....	1,971 00	
Pensions des veuves.....	2,554 86	
Embranchement du chemin de fer de Windsor, compte ouvert.....	599 45	
do do compte de matériel...	1,918 28	
Salle d'exercice militaire de Winnipeg, compte spécial.....	970 00	
		587,626 14
		60,103,630 73



## TABLEAU

DETTE DU CANADA, du 1<sup>er</sup>*(Pour les détails, voir*

Année.	Total de la dette.	Total de l'actif.	Dette nette.	Augmentation de la dette.	Diminution de la dette.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867.....	93,046,051 73	17,317,410 36	75,728,641 37	.....	.....
1868.....	96,896,666 20	21,139,531 46	75,757,134 74	28,493 37	.....
1869.....	112,361,998 39	36,502,679 19	75,859,319 20	102,184 46	.....
1870.....	115,993,706 76	37,783,964 31	78,209,742 45	2,350,423 25	.....
1871.....	115,492,682 76	37,786,165 11	77,706,517 65	.....	503,224 80
1872.....	122,400,179 36	40,213,107 32	82,187,072 04	4,480,554 39	.....
1873.....	129,743,432 19	29,894,970 55	99,848,461 64	17,661,389 60	.....
1874.....	141,163,551 33	32,838,586 91	108,324,964 42	8,476,502 78	.....
1875.....	151,663,401 62	35,655,023 60	116,008,378 02	7,683,413 60	.....
1876.....	161,204,637 86	36,653,173 78	124,551,514 08	8,543,136 06	.....
1877.....	174,675,834 97	41,440,525 94	133,235,309 03	8,683,794 95	.....
1878.....	174,957,268 96	34,595,199 05	140,362,069 91	7,126,760 88	.....
1879.....	179,483,871 21	36,493,683 85	142,990,187 36	2,628,117 45	.....
1880.....	194,634,440 68	42,182,852 07	152,451,588 61	9,461,401 25	.....
1881.....	199,861,537 51	44,465,757 11	155,395,780 40	2,944,191 79	.....
1882.....	205,365,251 97	51,703,601 19	153,661,650 78	.....	1,734,129 62
1883.....	202,169,104 30	43,692,389 84	158,466,714 46	4,805,063 68	.....
1884.....	242,482,416 21	60,320,565 95	182,161,850 26	23,695,135 80	.....
1885.....	264,703,607 43	68,295,915 29	196,407,692 14	14,245,841 88	.....
1886.....	273,164,341 11	50,005,234 02	223,159,107 09	*26,751,414 95	.....
1887.....	273,187,626 43	45,873,715 37	227,313,911 06	4,154,803 97	.....
				153,822,624 11	2,237,354 42

\* Ce montant comprend la somme de \$10,199,520.33, pour laquelle on a pris des terres de la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.



## I.

juillet 1867 au 30 juin 1887.

*tableaux III, IV, V et VI.)*

Intérêt payé sur la dette.	Intérêt prove- nant des placements.	Taux de l'intérêt payé sur la dette totale.	Taux de l'intérêt prove- nant des placements.	Taux net de l'intérêt payé.	Dépense à compte du capital, y compris les subventions aux provinces.	Augmentation ou diminution de la dette pour la dépense à compte du capital.	Année.
\$ cts.	\$ cts.				\$ cts.	\$ cts.	
							1867
4,501,568 33	126,419 84	4·64	·59	4·51	574,208 32	545,714 95	+1868
4,907,013 71	313,021 20	4·36	·85	4·08	514,023 11	411,838 65	+1869
5,047,054 24	363,955 91	4·35	·96	4·02	3,671,104 36	1,320,681 11	+1870
5,165,304 24	554,383 72	4·47	1·46	3·99	3,670,396 51	4,173,621 31	+1871
5,257,230 64	488,041 54	4·29	1·21	3·89	7,898,549 79	3,417,995 40	+1872
5,209,205 97	396,403 94	4·01	1·32	3·70	19,864,319 00	2,202,929 40	+1873
5,724,436 31	619,863 00	4·05	1·85	3·61	10,181,758 96	1,705,256 18	+1874
6,590,790 19	840,886 65	4·34	2·35	3·78	6,923,185 33	760,228 27	—1875
6,400,902 07	798,905 95	3·97	2·17	3·47	7,154,118 69	1,389,017 37	—1876
6,797,227 25	717,684 31	3·89	1·73	3·47	7,599,731 85	1,084,063 10	—1877
7,048,883 55	605,774 22	4·02	1·75	3·68	6,657,200 36	469,560 52	—1878
7,194,734 14	592,500 04	4·00	1·62	3·67	5,648,331 66	3,020,214 21	+1879
7,773,868 75	834,792 67	3·99	1·97	3·56	8,241,173 98	1,220,227 27	—1880
7,591,144 88	751,513 49	3·79	1·69	3·42	8,176,316 50	5,232,124 71	+1881
7,740,804 47	914,009 27	3·76	1·76	3·32	7,351,052 61	9,085,182 23	+1882
7,668,552 89	1,001,192 96	3·79	2·29	3·29	14,171,413 96	9,366,350 28	+1883
7,700,180 61	986,698 37	3·17	1·63	2·76	23,977,702 44	282,566 64	+1884
9,419,482 19	1,997,035 51	3·55	2·92	2·80	13,220,185 35	1,025,656 53	—1885
10,137,008 66	2,299,078 91	3·71	4·59	2·86	9,589,734 19	17,161,680 76	—1886
9,682,928 87	990,886 69	3·54	2·16	3·18	4,429,938 72	285,134 75	+1887



TABLEAU  
RECETTES ET DÉPENSES du Canada,  
(Pour détails, voir

Année.	RECETTES.				
	Taxes.	De différentes sources.	Total.	Charges de la dette.	Subventions aux provinces.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68...	11,700,681 08	1,987,247 41	13,687,928 49	4,860,757 62	2,753,966 46
1868-69...	11,112,573 01	3,266,601 51	14,379,174 52	5,372,670 32	2,604,050 13
1869-70...	13,087,882 67	2,424,342 98	15,512,225 65	5,387,053 70	2,588,604 96
1870-71...	16,320,368 70	3,015,192 11	19,335,560 81	5,591,959 08	2,624,940 23
1871-72...	17,715,552 04	2,999,261 64	20,714,813 68	5,603,642 69	2,930,113 10
1872-73...	17,616,554 78	3,196,914 67	20,813,469 45	5,387,850 47	2,921,399 87
1873-74...	20,129,185 17	4,075,907 37	24,205,092 54	5,989,120 82	3,752,757 48
1874-75...	20,664,878 96	3,983,836 08	24,648,715 04	6,817,991 02	3,750,961 88
1875-76...	18,614,415 02	3,973,172 03	22,587,587 05	6,609,050 62	3,690,355 15
1876-77...	17,697,924 82	4,361,349 29	22,059,274 11	7,005,102 78	3,655,850 58
1877-78...	17,841,938 19	4,533,073 69	22,375,011 88	7,240,969 89	3,472,807 87
1878-79...	18,476,613 35	4,040,768 79	22,517,382 14	7,472,657 57	3,442,764 34
1879-80...	18,479,576 44	4,827,830 25	23,307,406 69	8,062,954 24	3,430,846 31
1880-81...	23,942,138 95	5,693,158 59	29,635,297 54	7,819,588 99	3,455,517 73
1881-82...	27,549,046 45	5,834,409 07	33,383,455 52	7,935,848 05	3,530,999 48
1882-83...	29,269,698 81	6,524,950 99	35,794,649 80	7,902,722 45	3,606,672 61
1883-84...	25,483,199 19	6,378,762 54	31,861,961 73	7,930,085 85	3,603,714 38
1884-85...	25,384,529 32	7,412,471 90	32,797,001 22	9,806,977 70	3,959,326 91
1885-86...	25,226,456 21	7,950,584 18	33,177,040 39	10,483,929 52	4,182,525 91
1886-87...	28,687,001 93	7,067,991 32	35,754,993 25	9,970,671 25	4,169,341 04



## II.

à compte du Fonds Consolidé.

*Tableaux VII et VIII.)*

DÉPENSES.				Surplus.	Déficit.	Année.
Fonds d'amortissement	Perception du revenu.	Autre dépense.	Total de la dépense.			
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
355,266 66	1,885,804 20	3,630,298 02	13,486,092 96	201,835 53	.....	1867-68
426,806 66	2,175,071 47	3,459,485 42	14,038,084 00	341,090 52	.....	1868-69
126,533 33	2,351,724 89	3,891,592 70	14,345,509 58	1,166,716 07	.....	1869-70
421,666 24	2,374,114 36	4,610,401 81	15,623,081 72	3,712,479 09	.....	1870-71
470,606 67	2,711,587 33	5,873,519 03	17,589,468 82	3,125,344 86	.....	1871-72
407,826 62	3,395,475 60	7,062,095 36	19,174,647 92	1,638,821 53	.....	1872-73
513,920 00	4,736,442 28	8,324,076 17	23,316,316 75	888,775 79	.....	1873-74
555,773 32	4,719,654 78	7,868,690 04	23,713,071 04	935,644 00	.....	1874-75
822,953 32	4,796,238 91	8,569,774 11	24,488,372 11	.....	1,900,785 06	1875-76
828,373 59	5,194,896 64	6,835,078 18	23,519,301 77	.....	1,460,027 66	1876-77
945,746 02	5,301,124 20	6,542,510 27	23,503,158 25	.....	1,128,146 37	1877-78
1,037,219 76	5,561,162 19	6,941,577 70	24,455,381 56	.....	1,937,999 42	1878-79
1,165,867 22	5,227,113 89	6,963,852 79	24,850,634 45	.....	1,543,227 76	1879-80
1,250,731 20	5,683,153 15	7,293,563 35	25,502,554 42	4,132,743 12	.....	1880-81
1,290,724 90	6,016,063 58	8,293,461 57	27,067,103 58	6,316,351 94	.....	1881-82
1,344,136 83	6,622,755 12	9,253,870 44	28,730,157 45	7,064,492 35	.....	1882-83
1,403,863 61	6,875,727 78	11,294,314 63	31,107,706 25	754,255 48	.....	1883-84
1,482,051 48	7,193,876 66	*12,594,827 37	35,037,060 12	.....	2,240,058 90	1884-85
1,606,270 77	7,808,751 36	†14,930,134 70	39,011,612 26	.....	5,834,571 87	1885-86
1,592,952 62	8,375,926 68	11,549,269 51	35,658,161 10	96,832 15	.....	1886-87
				30,375,382 43	16,044,817 04	

\* Y compris \$1,697,851.33 à compte de la rébellion du Nord-Ouest.

† do 3,177,220.50 do do



TABLEAU  
ETAT du PASSIF du Canada,

Année	Dette fondée payable à Londres.	Dette fondée payable au Canada. — Obligations et effets et garan- ties du ch. de fer du Pacifique C.	Billets fédéraux.	Billets provinciaux.	Caisses d'épargne.	Indemnités aux seigneurs.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867...	67,069,115 92	3,999,175 03	3,113,700 00	605,859 12	1,422,046 87	3,869,810 02
1868...	66,795,609 27	6,016,073 69	3,795,000 00	552,325 79	1,686,126 31	3,869,810 02
1869...	75,847,175 94	6,950,496 12	4,830,000 00	467,743 12	2,452,118 72	3,869,810 02
1870...	75,847,175 94	7,768,236 23	7,479,353 33	334,301 05	3,367,072 44	3,860,645 58
1871...	75,811,162 61	7,828,451 36	7,367,340 74	115,091 80	4,515,445 78	3,811,065 13
1872...	76,486,655 93	7,974,572 89	10,510,541 21	61,685 04	5,187,586 42	3,725,553 71
1873...	76,137,715 94	8,199,396 16	11,284,131 69	51,028 04	6,119,690 65	3,500,593 57
1874...	85,798,049 15	8,914,513 96	12,175,578 62	47,013 05	7,210,260 83	3,476,822 29
1875...	99,961,022 52	8,398,909 21	10,778,873 00	44,665 38	7,171,181 20	825,477 88
1876...	112,133,529 18	8,123,051 45	11,533,891 48	43,228 79	7,044,118 09	466,387 88
1877...	122,477,629 18	8,308,523 45	10,680,492 88	42,527 03	7,470,630 83	407,061 20
1878...	121,244,415 85	8,933,230 66	10,460,734 81	41,845 76	8,497,013 35	400,427 41
1879...	128,307,409 18	9,998,778 39	10,789,710 04	41,397 04	9,207,683 20	391,330 96
1880...	137,024,582 53	11,595,160 16	13,565,159 46	41,039 84	11,052,956 18	385,840 31
1881...	135,601,082 53	11,580,141 84	14,538,965 05	40,810 17	15,836,672 00	394,595 90
1882...	132,122,875 86	10,901,004 55	15,807,910 91	40,595 08	21,768,661 69	244,936 10
1883...	130,187,402 54	5,924,403 45	15,997,854 73	40,358 61	26,219,107 55	200,085 45
1884...	153,157,095 87	21,988,565 93	15,360,281 32	40,237 01	29,217,536 84	198,162 11
1885...	154,105,122 54	19,930,644 25	15,633,255 58	40,164 06	32,979,076 39	195,378 79
1886...	172,247,082 55	20,382,614 03	16,297,453 36	40,084 29	37,173,813 88	188,764 80
1887...	171,675,735 89	18,749,402 05	15,059,836 06	39,880 87	40,832,275 37	188,764 80



## III.

du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887.

Emprunts temporaires.	Fonds de dépôts.	Comptes des provinces.	Divers.	Comptes de banques.	Total.	An- née.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
.....	6,408,779 93	2,573,292 92	458,092 38	3,526,179 54	93,046,051 73	1867
.....	6,454,799 24	3,499,678 45	252,783 21	3,974,460 22	96,896,666 20	1868
6,575,410 05	6,477,618 45	4,664,510 82	97,948 05	129,167 10	112,361,998 39	1869
2,224,353 70	6,535,102 56	6,224,159 32	111,198 39	2,242,108 22	115,993,706 76	1870
.....	6,595,677 85	7,951,628 12	210,648 44	1,286,170 93	115,492,682 76	1871
.....	6,655,248 83	10,319,741 47	305,014 87	1,173,578 99	122,400,179 36	1872
.....	6,686,346 61	14,477,825 70	1,355,016 64	2,966,353 53	130,778,098 53	1873
.....	6,752,846 71	16,119,309 36	358,992 24	310,165 12	141,163,551 33	1874
.....	6,822,523 78	14,984,382 27	525,614 07	2,150,752 31	151,663,401 62	1875
.....	6,881,938 05	14,384,864 21	415,433 60	178,245 13	161,204,687 86	1876
.....	6,899,317 34	13,910,660 10	427,700 04	4,051,262 92	174,675,834 97	1877
.....	6,860,331 40	13,313,435 34	652,592 30	4,553,242 08	174,957,263 96	1878
.....	6,834,477 14	12,605,298 47	5,516,727 15	281,942 28	183,974,753 85	1879
.....	6,893,453 12	12,569,014 44	5,873,706 72	124,410 56	199,125,323 32	1880
.....	6,941,146 22	12,424,853 45	2,458,603 60	44,666 75	199,861,537 51	1881
.....	6,999,035 43	12,596,072 17	4,876,106 80	8,053 38	205,365,251 97	1882
.....	7,003,187 70	12,573,490 79	3,957,059 69	56,153 79	203,159,104 30	1883
.....	7,055,899 45	14,285,698 73	1,139,984 41	38,554 54	242,482,416 21	1884
18,985,907 97	7,041,841 15	14,219,479 69	1,076,010 09	496,726 92	264,703,607 43	1885
1,262,444 46	7,060,526 23	17,310,531 30	1,013,993 40	187,032 81	273,164,341 11	1886
1,241,000 00	7,080,835 85	17,282,987 33	790,848 86	246,059 35	273,187,626 43	1887



## TABLEAU IV.

SOMMAIRE DE L'ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887.

Année.	Fonds d'amor- tissement.	Autres placements.	Comptes des provinces.	Comptes divers.	Comptes de banques.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867.....	1,207,222 26	4,578,560 04	10,045,533 63	.....	1,436,094 43	17,317,410 36
1867-68....	1,562,488 92	4,573,957 00	11,723,359 51	.....	3,279,726 03	21,139,531 46
1868-69 ...	1,989,295 58	13,348,757 25	14,776,812 35	.....	6,387,814 01	36,502,679 19
1869-70....	2,115,828 91	11,125,437 25	17,193,593 67	11,119 42	7,337,995 06	37,783,964 31
1870-71....	2,537,495 15	9,369,951 94	19,126,530 78	193,495 78	6,558,691 46	37,786,165 11
1871-72....	3,450,481 82	7,468,891 90	20,901,517 14	234,085 67	8,158,130 79	40,213 107 32
1872-73....	3,598,422 46	5,717,694 42	11,537,690 00	1,664,242 59	8,376,921 08	30,894,970 55
1873-74....	4,112,348 46	6,313,565 10	11,524,637 57	1,679,109 92	9,208,925 86	32,838,586 91
1874-75....	4,668,121 78	7,119,180 61	11,621,697 70	1,883,437 38	10,462,586 13	35,655,023 60
1875-76....	5,491,075 10	9,157,463 90	11,974,808 36	689,052 27	9,340,774 35	36,653,173 98
1876-77....	6,387,515 10	7,786,874 41	12,367,515 84	1,388,921 81	13,509,698 78	41,440,525 94
1877-78....	7,400,268 45	4,551,637 84	12,274,893 35	1,391,579 49	8,973,819 92	34,595,199 05
1878-79....	8,531,564 62	4,152,654 81	13,030,018 76	1,041,922 25	9,737,523 41	36,493,683 85
1879-80....	9,747,372 58	5,932,433 66	13,535,092 05	1,032,434 66	11,935,519 12	42,182,852 07
1880-81....	10,964,525 91	6,798 964 16	13,314,114 95	952,201 31	12,435,950 78	44,465,757 11
1881-82. ...	12,190,731 71	11,443,103 98	13,013,285 71	2,192,485 50	12,863,994 29	51,703,601 19
1882-83....	12,941,658 37	7,850,894 54	13,146,291 01	2,617,229 60	7,136,316 32	43,692,389 84
1883-84....	14,292,158 37	28,337,490 82	7,499,069 39	1,707,920 86	8,483,926 51	60,320,565 95
1884-85....	15,855,353 21	34 497,966 54	7,502,723 71	1,683,192 16	8,756,679 67	68,295,915 29
1885-86....	17,461,623 98	8,249,817 13	7,508,754 51	1,619,495 52	15,165,542 83	50,005,234 02
1886-87....	19,054,576 60	8,874,105 59	7,518,401 82	1,601,532 71	8,825,098 65	45,873,715 37



TABLEAU V.  
PASSIF DU CANADA, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887.

OBLIGATIONS PAYABLES À LONDRES.

Année.	Bons de la Colombie-Britannique é pour 100.	Bons Canadiens 5 pour 100.	Bons Canadiens 6 pour 100.	Bons à 5 pour 100 de l'emprunt canadien consolidé.	Effets à 5 pour 100 de l'emprunt canadien consolidé.	Emprunt fédéral de 1874, 4 pour 10.	Emprunt fédéral de 1876, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1876, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1878, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1879, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1884, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1885, 4 pour 100, (réduit)
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	257,666 70	24,947,506 71	27,784,461 92	3,770,153 93	4,472,413 93	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1868	267,666 70	24,915,073 38	27,682,201 9	4,472,413 93	4,657,483 79	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1869	267,666 70	24,942,040 05	26,839,127 03	4,657,483 79	5,181,142 11	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1870	267,666 70	24,942,640 05	26,375,473 74	5,181,142 11	5,674,348 36	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1871	267,666 70	24,942,640 05	25,882,267 49	5,674,348 36	6,445,258 46	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1872	96,846 70	24,783,040 04	25,111,357 39	6,445,258 46	7,332,078 28	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1873	21,900 05	24,778,146 69	24,197,770 91	7,332,078 28	7,856,780 64	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1874	924,666 67	21,900 05	24,751,866 71	7,856,780 64	8,056,040 63	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1875	924,666 67	21,900 05	23,020,793 39	8,056,040 63	9,031,607 29	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1876	924,666 67	20,926 72	23,020,793 39	9,031,607 29	9,194,860 62	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1877	924,666 67	20,440 06	21,199,200 06	9,194,860 62	9,324,313 93	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1878	924,666 67	20,440 06	19,965,936 73	9,324,313 93	9,603,739 51	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1879	924,666 67	20,440 06	12,428,920 06	9,603,739 51	9,898,286 07	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1880	924,666 67	1,826 00	6,448,333 33	9,898,286 07	10,334,336 07	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1881	924,666 67	118,260 00	5,024,833 33	10,334,336 07	10,779,209 40	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1882	924,666 67	2,433 33	2,485,893 33	10,779,209 40	11,366,129 41	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1883	486,666 67	.....	1,343,226 65	11,366,129 41	11,837,222 73	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1884	486,666 67	.....	12,653 33	11,837,222 73	12,653 33	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1885	486,666 67	.....	4,379 99	12,653 33	12,653 33	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1886	486,666 67	.....	.....	.....	.....	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1887	486,666 67	.....	.....	.....	.....	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66



TABLEAU V.—Passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—Suite.

OBLIGATIONS PAYABLES À LONDRES.													OBLIGATIONS PAYABLES AU CANADA.				
Année.	Emprunt fédéral de 1865, 4 pour 100.	Emprunt ayant la garantie impériale (ancien), 4 pour 100.	Emprunt ayant la garantie impériale, 4 pour 100.	Emprunt du ch. de def. Intercolonial, 5 pour 100.	Bons du Nouveau-Brunswick, 6 pour 100.	Bons de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour 100	Bons de l'île du Prince-Edouard, 6 pour 100.	Bons convertis en effets, 6 pour 100.	Bons du Canada, (ancien), 5 pour 100.	Bons du Canada, (ancien), 6 pour 100.	Bons du Canada, 7 pour 100.	Bons fédéraux, 5 pour 100.	Bons fédéraux, 4 pour 100.				
														\$	cts.	\$	cts.
1867	681,333 34	.....	.....	.....	5,037,486 66	4,580,506 66	.....	.....	192,925 01	1,254,250 07	873,200 00	.....	.....				
1868	681,333 34	.....	.....	.....	4,886,620 00	4,460,300 00	.....	600,000 00	192,925 01	1,243,610 02	873,200 00	.....	.....				
1869	.....	.....	.....	.....	4,886,620 00	4,460,300 00	.....	578,000 00	192,925 01	1,227,610 02	300 00	.....	.....				
1870	.....	.....	.....	.....	4,886,620 00	4,460,300 00	.....	578,000 00	192,925 01	1,227,610 02	300 00	.....	.....				
1871	.....	.....	.....	.....	4,850,606 67	4,460,300 00	.....	566,000 00	192,925 01	1,015,602 60	300 00	80,000 00	.....				
1872	.....	.....	.....	.....	4,701,686 67	4,448,133 33	.....	541,000 00	182,725 01	343,655 01	300 00	80,000 00	.....				
1873	.....	.....	.....	.....	4,701,686 67	4,448,133 33	.....	541,000 00	182,725 01	257,991 04	300 00	80,000 00	.....				
1874	.....	.....	.....	.....	4,491,446 67	4,498,400 00	.....	540,000 00	167,053 33	183,057 72	300 00	80,000 00	.....				
1875	.....	.....	.....	.....	4,491,446 67	4,498,400 00	.....	539,000 00	160,838 33	132,690 00	.....	.....	.....				
1876	.....	.....	.....	.....	4,491,446 67	4,498,400 00	.....	538,000 00	127,016 67	17,500 00	.....	.....	.....				
1877	.....	.....	.....	.....	4,491,446 67	4,498,400 00	.....	538,000 00	114,850 00	10,120 00	.....	.....	.....				
1878	.....	.....	.....	.....	4,491,446 67	4,498,400 00	.....	538,000 00	113,650 00	4,120 00	.....	.....	.....				
1879	.....	.....	.....	.....	4,491,446 67	4,498,400 00	.....	538,000 00	113,650 00	1,200 00	.....	.....	.....				
1880	.....	.....	.....	.....	4,491,446 67	4,498,400 00	.....	538,000 00	113,650 00	1,200 00	.....	.....	.....				
1881	.....	.....	.....	.....	4,491,446 67	4,498,400 00	.....	538,000 00	113,650 00	1,200 00	.....	.....	.....				
1882	.....	.....	.....	.....	4,481,713 34	4,082,833 33	277,399 99	538,000 00	113,650 00	1,200 00	.....	.....	.....				
1883	.....	.....	.....	.....	4,481,713 34	4,082,833 33	.....	538,000 00	113,650 00	1,200 00	.....	.....	.....				
1884	.....	.....	.....	.....	4,408,713 34	4,082,833 33	.....	538,000 00	113,650 00	1,200 00	.....	.....	.....				
1885	.....	.....	.....	.....	4,374,616 67	4,082,833 33	.....	538,000 00	113,650 00	1,200 00	.....	.....	.....				
1886	19,466,666 66	.....	.....	.....	4,374,616 67	4,082,833 33	.....	538,000 00	113,650 00	1,200 00	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	4,137,153 34	1,087,833 33	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	4,137,153 34	1,087,833 33	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887	19,466,666 66	.....	.....	.....	3,565,806 68	.....	.....	538,000 00	400 00	.....	.....	.....	.....				
1887																	



TABLEAU V.—Passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—*Suite.*

Année.	OBLIGATIONS PAYABLES AU CANADA.						Banque de Montréal. Divers.	Ch. de fer Canadien du Pacifique, 4 pour 100. Dette fondée.	Effets fédéraux, 6 pour 100.	Effets fédéraux, 6 pour 100.	Effets fédéraux, 4 pour 100.	Billets de l'Echiquier.
	Nouveau-Brunswick, 6 pour 100.	Nouvelle-Ecosse, 6 pour 100.	Bons en souffrance, province du Canada.	Ile du Prince-Edouard, 6 pour 100	Ile du Prince-Edouard, 5 pour 100.							
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	196,900 00	1,481,900 00				2,249,416 67	1,427,638 66					6,575,410 05
1868	196,900 00	1,481,900 00				2,500,000 00	3,272,861 09					2,224,353 70
1869	196,900 00	1,481,900 00					4,093,001 20					
1870	196,900 00	1,481,900 00				2,022,805 51	4,296,223 75					
1871	196,900 00	1,481,900 00				1,247,689 84	4,516,499 51					
1872	196,900 00	1,481,900 00				501,793 36	4,435,942 54					
1873	196,900 00	1,481,900 00					4,405,605 97					
1874	189,300 00	1,481,900 00					4,128,143 83					
1875	189,300 00	970,900 00	9,614 39	308,977 79	135,466 57		4,124,643 83					
1876	130,100 00	954,353 34	9,614 39	308,004 46			4,124,643 83					
1877	126,900 00	934,353 34	9,614 39	308,004 46			4,124,643 83					
1878	123,700 00	931,920 01	9,614 39	302,975 58			4,123,847 25					
1879	123,700 00	931,920 01	8,641 06	303,371 31		133,767 39	4,121,197 25					
1880	122,900 00	931,920 01	8,641 06	201,100 00			422,152 57					
1881	122,900 00	931,920 01	10,101 06	186,500 00			45,664 22					
1882	122,900 00	931,920 01	9,614 40	69,500 00			8,000 00					
1883	122,900 00	931,920 01	9,614 40	2,500 00			8,000 00					
1884	122,900 00	931,920 01	9,614 40	1,000 00			8,000 00					
1885	122,900 00	2,920 07		1,000 00		293,209 57	8,000 00					
1886	122,900 00						8,000 00					
1887	122,900 00						8,000 00					
							11,664,661 52					
							15,286,497 90					
							13,934,572 42					
							8,000 00					
							8,000 00					
							1,184,063 06					
							1,130,817 70					
							4,625,622 83					
							935,000 00					
							1,078,000 00					
							4,757,222 83					
							1,130,817 70					

XXXXX



TABLEAU V.—Passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—*Suite.*

Année.	Indemnité aux seigneurs et townships, 6 pour 100.	Agents de Londres. (Divers.)	Agents de Londres. (Spéciaux).	Divers.	Billets du Canada.	Billets de la Nou- velle- Ecosse.	Compte de dépôts du chemin de fer du Pacifique.	Bons d'obli- gations de concession de terres, chemin de fer du Pacifique, 4 pour 100	Compte de la dette des provinces d'Ontario et de Québec, 5 pour 100	Compte de la dette de la province de la Nou- velle- Ecosse, 4 p 100.	Compte de la dette de la province de la Colombie- Britan- nique, 5 pour 100.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	3,882,810 02	1,226,548 53	.....	488,092 38	3,113,700 00	605,859 12	.....	.....	358,822 01	1,260,627 30	953,943 61
1868	3,869,810 02	1,372,873 87	.....	252,783 21	3,795,000 00	552,325 79	.....	.....	2,151,192 13	843,857 72	504,628 60
1869	3,869,810 02	49,080 91	.....	97,948 05	4,820,000 00	467,743 12	.....	.....	4,010,502 64	653,708 18	.....
1870	3,860,645 58	215,570 75	.....	131,801 44	7,439,353 33	334,301 05	.....	.....	5,753,946 06	470,213 26	.....
1871	3,811,065 13	.....	.....	231,137 23	7,367,340 74	116,091 80	.....	.....	7,601,361 93	450,266 19	.....
1872	3,735,563 71	82,498 08	.....	305,014 87	10,510,541 21	61,585 04	.....	.....	9,248,686 99	405,269 51	655,794 97
1873	3,500,593 57	1,420,409 96	1,460,000 00	353,683 64	11,254,131 69	51,028 04	1,001,333 00	.....	10,986,365 67	1,734,034 63	417,322 49
1874	3,476,822 29	151,699 51	.....	353,122 76	12,175,578 62	47,013 05	.....	.....	10,960,335 35	1,929,213 74	443,257 92
1875	825,477 88	2,006,371 47	.....	514,841 87	10,778,873 00	44,665 38	.....	.....	10,942,245 31	1,708,522 53	417,980 94
1876	466,367 88	1,906 13	.....	404,931 40	11,533,891 48	43,228 79	.....	.....	10,922,628 25	1,322,501 94	412,615 74
1877	407,061 20	3,893,876 87	.....	417,454 85	10,650,492 88	42,527 03	.....	.....	10,903,147 14	1,018,913 66	261,781 07
1878	400,427 41	4,446,574 93	.....	642,547 31	10,460,734 81	41,347 76	.....	.....	10,882,478 77	700,933 90	33,510 42
1879	391,330 96	.....	.....	1,016,572 75	9,769,110 46	41,397 04	.....	.....	10,862,209 35	54,800 87	501,871 24
1880	385,840 31	.....	.....	1,373,633 43	13,565,169 04	41,049 84	.....	.....	10,841,320 64	40,394 26	500,382 53
1881	394,595 90	.....	.....	1,447,952 95	14,578,965 05	40,810 17	1,000,000 00	2,566,800 00	10,821,221 01	17,383 91	499,913 52
1882	244,936 10	.....	.....	1,299,142 81	15,807,910 91	40,898 08	1,000,000 00	2,566,800 00	10,800,486 28	259,337 36	499,913 52
1883	200,095 45	.....	.....	1,252,809 55	15,597,854 73	40,368 61	.....	2,694,186 16	10,778,518 52	259,098 73	499,913 52
1884	198,162 11	.....	.....	1,129,910 42	15,360,281 32	40,237 01	.....	.....	10,757,123 34	1,052,345 84	563,449 29
1885	195,378 79	64,460 38	.....	1,075,460 50	15,633,265 58	40,161 06	.....	.....	10,735,556 86	1,057,693 28	663,449 29
1886	188,764 80	.....	.....	1,012,443 91	16,297,453 36	40,084 29	.....	.....	10,714,021 11	1,057,613 51	638,449 29
1887	186,764 80	.....	.....	790,299 27	15,099,836 06	39,880 87	.....	.....	10,691,985 55	1,057,410 09	638,449 29



TABLEAU V.—Passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—Fin.

Année.	Province du Manitoba, 5 pour 100.	Province de l'île du Prince- Edouard, 5 pour 100.	Caisse d'épargne des postes, 4 pour 100.	Caisse d'épargne de l'Etat, 4 pour 100 après 1881.	Divers comptes de banques.	Emprunts temporaires.	Fonds de dépôts, 6 pour 100.	Fonds de dépôts, 5 pour 100.	Fonds de dépôts, 4 pour 100.	Fonds de dépôts ne por- tant pas intérêt.	Mandats non payés, île du Prince- Edouard.	Total du passif.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1867	.....	.....	.....	1,422,046 87	50,214 34	.....	1,178,410 58	5,230,369 35	.....	.....	.....	83,046,051 73
1868	.....	.....	204,588 89	1,481,537 42	101,586 35	.....	1,178,410 58	5,276,388 66	.....	.....	.....	94,595,266 20
1869	.....	.....	856,814 26	1,595,304 46	80,086 19	.....	1,178,410 58	5,199,207 87	.....	.....	.....	112,361,998 39
1870	.....	.....	1,543,970 41	1,823,103 03	3,731 98	.....	1,178,410 58	5,336,088 93	.....	.....	.....	115,993,706 76
1871	.....	.....	2,452,965 29	2,062,480 49	38,471 09	.....	1,178,410 58	5,396,778 48	.....	.....	.....	115,492,682 76
1872	.....	.....	3,033,352 90	2,151,233 52	589,287 55	.....	1,178,410 58	5,476,838 25	.....	.....	.....	122,400,179 26
1873	.....	.....	3,183,320 26	2,958,170 39	86,543 57	.....	1,178,410 58	5,507,336 03	.....	.....	.....	130,778,098 53
1874	416,247 65	1,529,411 36	3,204,965 46	4,005,295 37	158,465 61	.....	1,178,410 58	5,574,436 13	.....	.....	3,869 48	141,163,551 33
1875	393,060 89	870,701 36	2,926,090 48	4,245,090 72	144,280 84	.....	1,178,410 58	5,644,113 20	.....	.....	1,157 81	151,663,401 62
1876	393,060 89	831,886 10	2,740,952 69	4,303,165 50	176,339 00	.....	1,178,410 58	5,703,517 47	.....	.....	857 81	161,204,637 86
1877	393,060 89	831,886 10	2,639,937 47	4,830,693 36	157,337 05	.....	1,178,410 58	5,720,936 76	.....	.....	.....	174,675,834 97
1878	393,060 89	801,530 12	2,674,484 03	5,742,529 32	106,667 15	.....	1,178,410 58	5,681,320 82	.....	.....	.....	174,957,263 93
1879	393,060 89	793,356 12	3,105,190 80	6,102,492 40	148,174 89	.....	1,178,410 58	5,656,066 56	.....	.....	.....	179,483,871 21
1880	393,060 89	793,356 12	3,945,669 11	7,107,287 07	124,410 56	.....	1,178,410 58	5,715,042 54	.....	.....	.....	194,634,440 68
1881	393,060 89	793,274 12	6,208,226 77	9,628,445 23	44,666 75	.....	1,333,172 34	5,807,973 88	.....	.....	.....	199,861,537 51
1882	243,060 89	793,274 12	9,473,661 53	12,295,000 16	8,053 38	.....	1,103,476 81	5,892,568 62	.....	.....	.....	205,365,251 97
1883	243,060 89	794,899 12	11,976,237 31	14,242,870 24	56,153 79	.....	1,107,812 93	4,425,801 64	.....	3,000 00	.....	209,262,159,104 30
1884	253,885 96	975,872 90	12,045,552 64	15,971,984 20	58,954 54	.....	1,032,431 71	4,473,061 44	1,467,156 28	1,549 86	.....	243,482,416 21
1885	203,885 96	975,872 90	15,090,640 31	17,883,536 08	139,056 97	.....	1,116,932 68	4,506,111 43	1,549 86	1,216 85	.....	264,703,607 43
1886	3,317,319 76	975,872 90	17,159,372 09	20,014,441 79	187,032 81	.....	1,117,803 92	4,474,052 06	1,418,767 04	1,468,670 26	.....	273,164,341 11
1887	3,311,914 77	975,872 90	19,497,750 15	21,334,525 22	246,059 35	1,241,000 00	1,125,112 98	4,387,368 61	1,568,354 26	.....	.....	273,187,626 43







TABLEAU VI.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—*Suite.*

Année.	Compte d'emprunt à 5 pour 100 O.C.P.	Compte d'avance, O.C.P.	Bons d'obligations de concessions de terres, ch de fer Canadien du P.	Compte de dépôt, Cie O.C.P.	Compte courant, O.C.P.	Compte d'avance de rails, O.C.P.	En caisse.	Cité de St-Jean, 6 pour 100.	Emprunt consolidé canadien, 4 pour 100.	Bons de Cobourg, 6 pour 100.	Bons de Cobourg, 5 pour 100	Billets de l'Echiquier.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	.....	.....	.....	.....	.....	.....	589,085 23	.....	53,533 33	21,210 47	23,587 77	.....
1868	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,425,786 00	.....	53,533 33	21,210 47	23,587 77	.....
1869	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,966,930 73	.....	53,533 33	21,210 47	23,587 77	6,576,410 05
1870	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,275,101 50	.....	53,533 33	21,210 47	23,587 77	2,324,353 70
1871	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,499,502 26	.....	.....	21,210 47	23,587 77	.....
1872	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,335,945 95	21,560 00	526,573 32	21,210 47	23,587 77	.....
1873	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,717,571 49	21,560 00	281,746 66	21,210 47	23,587 77	.....
1874	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,431,347 40	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1875	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6,037,361 08	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1876	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,825,529 33	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1877	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,802,766 05	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1878	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,184,327 57	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1879	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,599,554 64	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1880	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,339,770 44	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1881	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,208,311 95	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1882	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,596,553 56	21,560 00	40,393 33	21,210 47	23,587 77	.....
1883	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,596,553 56	21,560 00	39,906 66	21,210 47	23,587 77	.....
1884	10,953,462 00	7,380,912 00	29,000 00	973,752 00	280,736 09	375,000 00	3,351,510 29	21,560 00	39,906 66	21,210 47	23,587 77	.....
1885	20,654,900 00	7,380,912 00	29,000 00	105,000 00	.....	.....	5,228,382 85	21,560 00	39,903 66	21,210 47	23,587 77	.....
1886	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,54,076 89	21,560 00	39,906 66	21,210 47	23,587 77	.....
1887	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,753,485 68	21,560 00	39,906 66	21,210 47	23,587 77	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,081,501 06	21,560 00	39,906 66	21,210 47	23,587 77	.....



TABLEAU VI.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—*Suite.*

Année.	Agents financiers, variable.	Bons postaux du Grand-Tronc, variables.	Actions privilégiées du Grand-Tronc, variables.	Bassin de radoub, Québec, 5 pour 100.	Bons du Grand-Occidental, (variables à 1869), 4 pour 100.	Coupons d'Hamilton, 5 pour 100.	Améliorations du St-Laurent, balance 4 pour 100. (5 pour 100, antér. 1884.)	Bons des Indes, 5 pour 100.	Compte de construction de l'Intercolonial, 34 pour 100.	Compte de l'émission et de la réserve en espèces.	Compte d'emprunt des Menonites, 6 pour 109	Divers fonds consolidés, placement variable.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	22,403 59	121,666 66	121,739 66	.....	2,310,500 00	22,248 89	.....	681,333 34	.....	757,140 00	.....	98,350 25
1868	10,569 18	121,666 66	121,739 66	.....	2,810,500 00	19,345 85	.....	681,333 34	.....	938,440 00	.....	98,350 25
1869	1,118,259 68	121,666 66	121,739 66	.....	2,768,234 70	16,781 35	.....	681,333 34	2,000 000 00	1,899,000 00	.....	98,350 25
1870	12,204 42	121,666 66	121,739 66	.....	2,076,176 03	16,781 35	.....	681,333 34	4,883,089 49	2,883,436 67	.....	98,350 25
1871	335,997 57	121,666 66	121,739 66	.....	1,384,117 36	16,781 35	.....	.....	5,055,492 89	1,974,492 75	.....	98,350 25
1872	839,103 91	121,666 66	121,739 66	.....	692,058 69	16,781 35	.....	.....	3,584,778 18	2,458,546 24	.....	98,350 25
1873	157,493 79	121,666 66	121,739 66	.....	.....	16,781 35	.....	.....	.....	2,526,358 45	.....	58,350 25
1874	255,400 85	121,666 66	121,739 66	.....	.....	16,781 35	275,000 00	.....	.....	3,307,954 51	.....	58,350 25
1875	544 297 38	121,666 66	121,739 66	.....	.....	16,781 35	544,000 00	.....	.....	2,789,108 42	.....	58,350 25
1876	885,914 87	121,666 66	121,739 66	.....	.....	16,781 35	733,000 00	.....	.....	3,034,849 26	.....	18,350 25
1877	5,053,763 38	121,666 66	121,739 66	.....	.....	16,781 35	858,000 00	.....	.....	2,706,966 61	.....	58,350 25
1878	305,837 05	.....	121,739 66	.....	.....	16,781 35	988,000 00	.....	.....	2,519,845 93	.....	57,286 35
1879	423,118 23	.....	121,739 66	50,000 00	.....	16,781 35	1,166,000 00	.....	.....	2,860,211 44	.....	56,633 33
1880	822,003 84	.....	121,739 66	125,000 00	.....	16,781 35	1,306,000 00	.....	.....	2,755,257 52	.....	56,108 83
1881	1,253,379 21	.....	121,739 66	300,000 00	.....	16,781 35	1,306,000 00	.....	.....	3,018,683 39	.....	55,639 33
1882	880,643 35	.....	121,739 66	350,000 00	.....	16,781 35	1,500,000 00	.....	.....	3,719,389 28	.....	51,719 15
1883	563,428 67	.....	121,739 66	425,000 00	.....	16,781 35	1,780,000 00	.....	.....	2,597,635 07	.....	51,523 05
1884	288,254 19	.....	121,739 66	562,000 00	.....	16,781 35	1,890,000 00	.....	.....	2,415,189 11	74,704 27	51,523 05
1885	170,923 26	.....	121,739 66	672,000 00	.....	16,781 35	2,190,000 00	.....	.....	2,478,307 85	65,343 09	51,523 05
1886	1,989,952 34	.....	121,739 66	724,000 00	.....	16,781 35	2,339,501 10	.....	.....	3,959,194 10	46,327 61	51,523 05
1887	461,469 58	.....	121,739 66	744,000 00	.....	16,781 35	2,630,504 10	.....	.....	2,777,814 59	34,315 64	51,523 05



1-D

xliii







TABLEAU VI—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—*Suite.*FONDS D'AMORTISSEMENT.—*Suite.*

Année.	Chemin de fer Intercolonial, 4 pour 100.	Chemin de fer Inter- colonial, 3½ pour 100.	Terre de Rupert, 6 pour 100.	Terre de Rupert, 4 pour 100.	Terre de Rupert, 3½ pour 100	Colombie- Britannique, 6 pour 100.	Colombie- Britannique, 5 pour 100.	Colombie- Britannique, 4 pour 100	Colombie- Britannique, 3½ p. 100.	Emprunt fédéral, 1874, 4 pour 100.	Emprunt fédéral, 1874, 5 pour 100.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1868	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1869	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1870	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1871	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1872	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1873	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1874	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1875	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1876	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1877	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1878	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1879	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1880	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1881	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1882	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1883	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1884	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1885	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1886	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1887	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	2,987,159 98	286,160 01	357,699 96	336,286 63	315,359 97	34,066 68	34,066 68	291,084 09	30,535 01	1,383,423 96	54,020 00
	2,760,373 32	237,493 34	336,286 63	336,286 67	315,359 97	34,066 68	34,066 68	291,084 09	30,535 01	1,281,270 91	54,020 00
	2,493,193 37	169,626 67	315,359 97	315,359 97	315,359 97	34,066 68	34,066 68	291,084 09	30,535 01	1,181,094 22	54,020 00
	2,114,566 66	.....	269,613 32	269,613 32	269,613 32	34,066 68	34,066 68	259,880 00	393,713 33	767,914 22	393,713 33
	1,838,140 00	.....	229,220 00	229,220 00	229,220 00	37,473 34	37,473 34	191,746 67	261,120 00	767,914 22	261,120 00
	1,717,933 34	.....	197,586 67	197,586 67	197,586 67	149,406 67	149,406 67	157,233 34	115,828 67	767,914 22	115,828 67
	1,527,160 01	.....	170,333 32	170,333 32	170,333 32	246,740 00	246,740 00	404,905 68	54,020 00	705,905 83	54,020 00
	1,226,886 68	.....	134,806 65	134,806 65	134,806 65	272,046 67	272,046 67	314,873 34	54,020 00	594,725 83	54,020 00
	971,873 25	.....	110,473 32	110,473 32	110,473 32	306,113 33	306,113 33	212,186 68	54,020 00	460,139 16	54,020 00
	658,433 35	.....	84,193 32	84,193 32	84,193 32	404,420 00	404,420 00	38,913 34	.....	337,746 67	54,020 00
	415,613 34	.....	53,533 32	53,533 32	53,533 32	411,720 00	411,720 00	4,866 67	.....	278,860 00	.....
	210,726 67	.....	32,119 99	32,119 99	32,119 99	370,353 34	370,353 34	86,626 67	.....	165,466 66	.....
	.....	.....	75,433 32	75,433 32	75,433 32	320,713 34	320,713 34	86,626 67	.....	.....	.....
	.....	.....	66,673 32	66,673 32	66,673 32	273,993 31	273,993 31	86,626 67	.....	.....	.....
	.....	.....	50,128 65	50,128 65	50,128 65	227,273 34	227,273 34	86,626 67	.....	.....	.....
	.....	.....	34,563 33	34,563 33	34,563 33	356,726 67	356,726 67	177,146 67	.....	.....	.....



TABLEAU VI.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—*Suite.*FONDS D'AMORTISSEMENT.—*Suite.*

Année.	Emprunt fédéral de 1874, 3½ pour 100.	Emprunts fédé- raux (garantis) de 1875-78, 5 pour 100.	Emprunts fédé- raux (garantis) de 1875-78, 4 pour 100.	Emprunts fédé- raux (garantis) de 1875-78, 3½ pour 100.	Emprunt fédé- ral de 1875, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1875, 3½ pour 100.	Emprunt fédéral de 1876, 5 pour 100.	Emprunt fédéral de 1876, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1876, 3½ pour 100.	Emprunts fédéraux de 1878-79, 5 pour 100.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1868	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1869	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1870	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1871	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1872	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1873	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1874	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1875	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1876	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1877	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1878	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1879	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1880	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1881	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1882	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1883	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1884	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1885	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1886	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1887	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	82,413 14	1,264,360 00	1,405,006 67	156,706 67	255,901 61	19,826 60	30,660 00	505,438 39	45,855 47	..
	161,064 23	1,405,006 67	237,006 66	237,006 66	274,769 41	38,621 85	30,660 00	550,089 92	89,945 09	..
	196,690 89	1,546,626 65	315,019 52	315,019 52	312,447 80	38,621 85	30,660 00	638,483 85	89,945 09	..



TABLEAU VI.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—Fin

Année.	FONDS D'AMORTISSEMENT—Fin.				Fonds d'amortissement, compte spécial d'inscriptions, 4 pour 100.		Compte spécial de la circulation.		Bons sterling.		Cie de Pont, longement de chemin de fer, Saint-Jean, 4 pour 100.		Bons du havre des Trois-Rivières, 4 pour 100.		Chemins de Toronto, 6 pour 100.		Chemins d'York, 6 pour 100.		Total, actif.
	Emprunts fédéraux de 1878-79, 4 pour 100.	Emprunts fédéraux de 1878-79, 3½ pour 1.0	Emprunts fédéraux de 1884, 3½ pour 100.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1867																			17,317,410 26
1868																			21,159,531 46
1869																			36,502,679 19
1870										14,600 00									37,783,964 31
1871										14,600 00									37,786,165 11
1872																			40,213,107 32
1873																			30,929,636 89
1874																			32,838,586 91
1875																			35,656,023 60
1876																			36,653,173 98
1877																			41,440,523 94
1878																			34,595,199 05
1879																			36,493,688 85
1880																			42,182,832 07
1881																			44,465,757 11
1882																			51,703,601 19
1883																			43,692,389 84
1884																			60,320,565 95
1885																			68,295,915 29
1886																			50,005,231 02
1887																			45,873,715 37



## TABLEAU VII.

ETAT COMPARATIF des recettes du fonds consolidé, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887.

Année.	RECETTES PROVENANT DE TAXES.				Total, recettes provenant de taxes.		Impôt sur les banques.		Casuel.		Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois.		Escompte sur indemnité seigneuriale aux townships.		Terres fédérales.		Année.
	Douanes.	Accise.	Timbres d'effets de commerce.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1867-68	8,578,380 09	3,002,688 16	119,712 83		11,700,681 08		11,689 44		15,884 97		69,797 01		.....	.....	.....	.....	1867-68
1868-69	8,273,879 78	2,710,028 42	129,664 81		11,112,573 01		18,193 09		19,924 13		58,376 76		.....	.....	.....	.....	1868-69
1869-70	9,334,212 98	3,619,832 47	134,047 22		13,087,882 67		15,443 17		20,095 06		63,475 10		.....	.....	.....	.....	1869-70
1870-71	11,841,104 56	4,395,914 72	183,319 42		16,320,369 70		33,588 96		19,737 58		61,197 08		.....	.....	.....	.....	1870-71
1871-72	12,787,982 02	4,735,651 65	191,918 37		17,715,552 04		7,068 56		18,767 55		76,665 79		16,350 69		.....	.....	1871-72
1872-73	12,954,164 05	4,460,681 81	201,708 92		17,616,554 78		3,819 12		59,092 31		81,038 35		6,070 79		26,239 45	1372-73	1872-73
1873-74	14,325,192 64	5,594,903 84	209,088 69		20,129,185 17		3,946 73		*105,738 67		92,771 93		.....	.....	29,980 80	1873-74	1873-74
1874-75	15,351,011 56	5,069,687 21	244,180 19		20,664,878 96		3,806 90		63,286 13		78,966 22		.....	.....	27,641 15	1874-75	1874-75
1875-76	12,823,837 94	5,563,487 12	227,089 96		18,614,415 02		2,207 07		119,765 76		57,125 57		.....	.....	8,515 94	1875-76	1875-76
1876-77	12,516,987 99	4,941,897 91	209,038 92		17,697,924 82		2,487 60		54,137 86		74,216 34		.....	.....	3,789 85	1876-77	1876-77
1877-78	12,782,824 35	4,858,671 63	200,442 21		17,841,938 19		3,114 91		104,312 70		53,621 38		.....	.....	19,424 86	1877-78	1877-78
1878-79	12,900,659 29	5,390,763 17	185,190 89		18,476,613 35		2,853 03		47,621 23		24,715 45		.....	.....	23,828 09	1878-79	1878-79
1879-80	14,071,343 13	4,232,437 16	175,806 15		18,479,576 44		3,086 74		84,938 64		27,092 63		.....	.....	120,479 43	1879-80	1879-80
1880-81	18,406,092 13	5,343,022 19	193,024 73		23,943,138 95		4,067 74		200,374 76		36,176 58		.....	.....	131,124 02	1880-81	1880-81
1881-82	21,581,670 05	5,884,659 95	82,616 45		27,549,046 45		5,179 13		177,932 11		45,753 34		.....	.....	.....	.....	1881-82
1882-83	23,008,882 48	6,260,116 33	.....		29,269,698 81		4,566 65		191,981 55		40,162 93		.....	.....	.....	.....	1882-83
1883-84	20,023,890 14	5,459,309 05	.....		25,483,199 19		1,923 35		189,981 59		37,062 71		.....	.....	.....	.....	1883-84
1884-85	18,935,428 10	6,449,101 22	.....		25,384,529 32		.....		120,958 53		31,732 37		.....	.....	.....	.....	1884-85
1885-86	19,373,651 26	5,852,804 95	.....		25,226,456 21		.....		187,888 49		27,141 05		.....	.....	.....	.....	1885-86
1886-87	22,378,800 78	6,308,201 15	.....		28,687,001 93		.....		205,688 50		23,202 89		.....	.....	191,781 78	.....	1886-87

\* Y compris \$45,831.28 remboursés par la commission des frontières, Etats-Unis.



TABLEAU VII.—État comparatif des recettes du fonds consolidé, etc.—*Suite*

Année.	Vapeurs fédéraux.	Amendes, confiscations et saisies.	Pêcheries.	Timbres d'inspection du gaz et judiciaires.	Intérêt sur placements.	Surintendence d'assurance.	Contribution impériale à l'île de Sable, etc.	Milice.	Recettes diverses	Année.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1867-68.	.....	30,305 49	19,566 97	.....	*174,073 46	.....	29,537 32	26,155 70	3,377 05	1867-68
1868-69.	.....	20,649 58	13,583 97	.....	*894,424 46	.....	.....	12,095 04	8,681 80	1868-69
1869-70.	.....	41,690 69	16,622 43	.....	383,955 91	.....	.....	16,535 75	18,421 31	1869-70
1870-71.	.....	47,877 28	12,408 97	.....	554,383 72	.....	.....	7,393 58	153,012 57	1870-71
1871-72.	.....	48,333 67	10,458 00	.....	488,041 54	.....	.....	38,966 54	18,151 93	1871-72
1872-73.	.....	17,850 45	10,338 24	.....	396,403 94	.....	.....	18,495 78	38,346 23	1872-73
1873-74.	.....	14,296 04	14,012 83	.....	610,863 00	.....	.....	42,756 85	40,189 22	1873-74
1874-75.	.....	20,422 11	14,764 20	.....	840,886 65	.....	.....	12,137 13	50,927 87	1874-75
1875-76.	.....	16,836 39	13,571 12	.....	788,905 95	.....	.....	24,344 73	38,011 51	1875-76
1876-77.	.....	16,778 85	13,364 85	.....	717,684 31	.....	.....	12,627 14	51,163 02	1876-77
1877-78.	.....	26,664 12	14,113 11	.....	791,757 60	.....	.....	12,793 43	22,977 07	1877-78
1878-79.	.....	32,148 81	17,738 34	.....	592,500 04	.....	.....	16,031 14	15,325 77	1878-79
1879-80.	.....	50,778 04	19,423 16	.....	834,792 67	.....	.....	20,569 69	\$32,079 08	1879-80
1880-81.	.....	38,216 58	24,586 94	.....	751,513 49	.....	.....	19,346 32	15,003 64	1880-81
1881-82.	.....	17,677 13	23,687 45	.....	914,009 27	.....	.....	18,579 93	5,177 89	1881-82
1882-83.	.....	27,185 56	21,337 16	.....	1,001,192 96	.....	.....	16,051 50	9,411 76	1882-83
1883-84.	.....	41,276 15	20,006 50	.....	988,698 37	.....	.....	22,211 73	9,672 55	1883-84
1884-85.	.....	51,847 75	26,627 86	.....	1,997,035 50	.....	.....	18,943 63	9,021 70	1884-85
1885-86.	.....	99,227 38	26,088 50	.....	2,239,078 91	.....	.....	23,428 66	9,573 47	1885-86
1886-87.	.....	19,736 64	25,947 63	.....	890,886 69	.....	.....	2,810 66	10,934 61	1886-87

\* Y compris compte d'intérêt du Grand-Occidental.

† do do du chemin de fer du Nord.

‡ do do compte d'effets du ch. de fer de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick.

§ do do droits de havre, Colombie-Britannique.

|| do do remboursement des dépenses d'immigration.



TABLEAU VII.—Etat comparatif des recettes du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

Année	Service de transport, Ouest, Territoire du Nord,	Terres de l'artillerie	Droits sur passagers (immigration).	Pé- tenciers.	Postes, y comp. frais de port transatlant. et mandats-poste	Travaux publics, y compris chemins de fer.	Prime et escompte.	Inspection des bateaux à vapeur.	Fonds de retraite.	Droits de tonnage (policies riveraines).	Droits de tonnage (fonds des marins).	Poids et mesures.	Total des recettes.	Année.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1867-68	42,332 99	31,064 04	525,691 80	61,040 98	525,691 80	90,146 41	608,510 12	5,682 36	.....	11,918 76	24,672 66	.....	13,687 928 49	1867-68
1868-69	45,248 50	40,298 00	575,315 14	75,935 16	575,315 14	918,932 81	608,510 12	11,914 63	.....	21,400 06	33,018 27	.....	14,379,174 54	1868-69
1869-70	49,915 40	39,855 24	573,565 81	93,650 89	573,565 81	1,006,844 67	14,533 66	9,369 67	.....	23,490 91	30,987 38	.....	16,512,225 85	1869-70
1870-71	95,216 35	36,750 65	612,630 67	124,817 85	612,630 67	1,146,240 25	92,019 59	10,693 13	49,470 56	21,315 28	30,409 41	.....	19,335,560 81	1870-71
1871-72	54,043 00	15,361 50	682,374 98	108,132 03	682,374 98	1,211,729 08	24,077 64	0,860 58	63,213 80	26,744 51	33,741 79	.....	20,714,813 84	1871-72
1872-73	54,308 41	7,383 00	833 657 21	94,087 94	833 657 21	1,166,635 90	52,477 16	8,254 12	94,757 30	28,011 09	36,363 14	.....	20,813,469 45	1872-73
1873-74	54,384 30	.....	1,139,973 15	95,066 90	1,139,973 15	1,609,915 04	4,968 18	15,106 12	34,620 18	28,650 39	41,732 81	.....	24,205,092 64	1873-74
1874-75	45,066 93	5,092 70	1,155,332 09	97,072 90	1,155,332 09	1,432,359 95	13,415 29	16,144 25	36,678 71	25,640 09	37,658 12	.....	24,648,715 04	1874-75
1875-76	51,350 80	.....	1,102,510 32	95,408 80	1,102,510 32	1,479,231 6	32,635 60	13,768 87	38,476 00	26,499 09	41,517 06	.....	22,587,587 05	1875-76
1876-77	87,689 28	.....	1,114 9 5 78	98,752 70	1,114 9 5 78	1,917,455 19	.....	15,879 93	40,890 26	28,588 10	44,245 83	50,423 90	22,059,274 11	1876-77
1877-78	44,219 37	.....	1,207,790 15	35,784 08	1,207,790 15	2,031,483 63	.....	12,431 9	41,856 62	26,805 75	44,638 85	30,054 10	22,375,011 8	1877-78
1878-79	40,849 56	.....	1,172,418 14	53,115 10	1,172,418 14	1,863,149 07	460 82	12,331 16	41,939 20	21,361 65	37,757 39	13,685 97	22,617,382 14	1878-79
1879-80	30,091 37	.....	1,252,498 22	31,504 12	1,252,498 22	2,167,401 00	777 78	12,762 02	43,531 80	21,510 16	42,472 10	15,372 57	23,307,406 69	1879-80
1880-81	50,747 33	.....	1,352,109 64	30,344 16	1,352,109 64	2,779,591 06	90,685 47	13,853 43	44,995 80	27,375 09	49,771 41	33,946 87	29,635,297 54	1880-81
1881-82	42,989 13	.....	1,587,888 15	24,224 63	1,587,888 15	2,711,134 30	61,991 35	12,577 78	16,426 39	21,420 33	45,914 77	27,989 70	35,794,649 80	1881-82
1882-83	19,402 69	.....	1,800,391 57	22,156 64	1,800,391 57	3,101,138 04	81,363 09	12,577 36	63,232 03	28,060 02	47,632 65	28,601 43	33,383,455 53	1882-83
1883-84	14,138 70	.....	1,755,674 49	17,848 72	1,755,674 49	3,055,791 04	52,414 05	15,371 79	51,882 21	28,497 25	48,666 65	31,387 53	31,861,961 73	1883-84
1884-85	24,640 61	.....	1,841,372 22	13,468 69	1,841,372 22	3,065,502 89	16,444 04	12,942 66	52,701 83	20,698 79	38,994 90	31,142 19	32,797,001 23	1884-85
1885-86	26,483 16	.....	1,901,690 25	17,882 15	1,901,690 25	3,082,410 66	70,313 93	13,836 78	67,075 43	24,089 97	40,848 05	33,230 09	33,177,040 39	1885-86
1886-87	21,676 57	.....	2,020,623 51	19,863 17	2,020,623 51	3,270,782 18	40,508 74	12,701 20	62,600 96	22,934 46	42,334 92	34,376 51	35,754,953 25	1886-87

\* Y compris ventes de travaux publics.



## TABLEAU VIII.

ÉTAT COMPARATIF des dépenses à compte du fonds consolidé, depuis le 1er juillet 1867 jusqu'au 30 juin 1887.

Année	IMPUTÉ SUR LA DETTE PUBLIQUE.				DÉPENSES DIVERSES.							
	Intérêt sur la dette publique.	Frais d'administra- tion.	Prime, escompte et change	Fonds d'amor- tissement.	Administra- tion de la justice.	Arts, agriculture et statistique.	Commission de la frontière des Etats-Unis et Ontario.	Recense- ment.	Gouvernement civil.	Troupes fédérales, Manitoba.		
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1867-68.	4,501,568 33	285,512 75	73,676 54	355,266 66	291,242 73	5,580 59	.....	.....	594,441 82	.....	.....	.....
1868-69.	4,907,013 71	371,400 90	68,255 71	426,806 66	315,215 10	7,020 14	.....	.....	559,643 06	.....	.....	.....
1869-70.	5,047,054 24	332,599 45	7,400 01	126,833 33	304,289 61	6,226 84	.....	.....	620,348 74	.....	.....	.....
1870-71.	5,185,304 21	396,036 81	30,618 02	421,666 24	314,410 98	6,173 64	.....	159,506 37	642,300 50	.....	.....	.....
1871-72.	6,257,230 64	293,522 51	52,989 54	470,606 67	346,847 55	6,411 00	.....	217,604 68	661,189 43	.....	.....	.....
1872-73.	5,208,205 97	172,981 06	5,663 44	407,826 62	398,966 41	10,690 52	.....	57,565 44	760,874 40	.....	.....	.....
1873-74.	5,724,436 31	238,003 52	26,680 99	513,920 00	459,037 49	19,091 97	81,723 60	39,470 34	883,685 53	.....	.....	.....
1874-75.	6,590,750 19	197,839 17	29,311 66	555,773 32	497,405 08	11,935 78	121,741 66	18,391 18	909,657 73	.....	.....	.....
1875-76.	6,400,902 07	189,598 91	18,551 64	822,953 32	544,091 20	67,552 16	134,105 18	10,191 05	841,995 39	.....	.....	.....
1876-77.	6,797,227 25	183,541 24	24,331 79	838,373 59	565,597 84	65,767 18	.....	7,546 75	812,193 03	.....	.....	.....
1877-78.	7,048,883 55	189,566 54	2,519 80	945,746 02	644,920 11	92,865 62	43,905 69	1,053 66	823,369 80	.....	.....	.....
1878-79.	7,194,734 14	275,559 37	2,364 06	1,037,219 76	577,896 68	63,068 23	.....	.....	861,170 55	.....	.....	.....
1879-80.	7,773,868 75	245,731 40	43,354 09	1,165,867 22	574,311 41	25,068 24	.....	.....	898,605 16	.....	.....	.....
1880-81.	7,594,144 88	218,207 48	7,136 63	1,250,731 20	583,957 46	22,408 13	.....	127,033 56	915,958 78	.....	.....	.....
1881-82.	7,740,804 47	191,075 06	3,968 52	1,297,724 90	581,695 72	20,741 89	.....	252,671 42	946,031 65	.....	.....	.....
1882-83.	7,668,552 89	194,255 80	39,913 76	1,344,136 83	615,688 48	24,730 58	.....	38,163 49	996,721 47	.....	.....	.....
1883-84.	7,700,180 61	179,766 58	50,138 68	1,401,863 61	615,044 90	38,187 55	.....	29,679 88	1,084,417 79	.....	.....	.....
1884-85.	9,419,482 19	237,641 02	151,854 49	1,482,051 48	637,252 66	86,332 16	.....	5,059 44	1,139,495 49	.....	.....	.....
1885-86.	10,137,008 66	282,390 85	64,530 01	1,606,270 77	707,832 47	203,312 02	.....	.....	1,190,370 58	.....	.....	.....
1886-87.	9,682,928 87	195,759 40	91,982 98	1,592,952 62	657,114 57	253,759 10	.....	.....	1,211,850 63	.....	.....	.....



TABLEAU VIII.—Etat comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—*Suite.*DIVERSES DÉPENSES.—*Suite.*

Année.	Pêcheries.	Commission géologique et observatoires.		Immigration et quarantaine.		Sauvages.		Inspection des compagnies d'assurance.		Législation		Phares et service côtier.		Subventions pour service des malles par paquebots.		Hôpitaux de marine.		Milice et défense.		Divers.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	cts.
1867-68.		30,572	06	28,600	00	60,396	23	.....	.....	595,810	48	174,982	78	.....	.....	21,048	22	1,013,015	69	91,451 95
1868-69.		33,001	84	38,350	00	43,147	55	.....	.....	409,613	70	190,670	68	.....	.....	34,837	16	937,513	35	129,784 51
1869-70.		61,312	57	39,550	00	71,934	84	.....	.....	379,753	06	229,682	46	.....	.....	36,742	09	1,245,972	83	97,682 90
1870-71.		97,837	51	45,779	82	71,790	03	.....	.....	356,205	84	334,692	56	.....	.....	35,551	58	908,732	86	159,636 05
1871-72.		93,325	18	53,296	22	128,966	63	.....	.....	393,363	89	345,682	58	.....	.....	44,536	16	1,654,255	34	44,944 79
1872-73.		97,878	20	64,630	54	287,368	83	.....	.....	614,487	09	480,375	57	.....	.....	48,150	43	1,248,663	93	63,848 57
1873-74.		76,247	11	97,814	38	318,572	87	.....	.....	784,048	15	537,057	63	.....	.....	66,462	53	1,122,282	27	102,160 20
1874-75.		66,584	68	93,829	76	304,770	68	.....	.....	572,273	41	490,256	58	.....	.....	59,021	93	1,013,943	84	82,177 31
1875-76.		108,183	73	97,055	37	385,845	36	8,032	91	627,330	67	545,848	62	.....	.....	60,971	57	978,530	41	99,308 67
1876-77.		96,348	08	95,558	85	333,951	04	7,512	76	596,006	34	471,278	49	.....	.....	62,408	52	550,451	87	102,507 43
1877-78.		93,262	28	96,049	74	180,691	44	8,577	48	618,035	38	461,967	71	.....	.....	57,484	60	618,136	58	81,167 81
1878-79.		82,319	07	110,745	92	489,327	29	8,517	16	748,007	58	447,566	92	.....	.....	58,237	34	777,698	90	101,502 15
1879-80.		86,162	55	96,053	67	183,204	35	9,651	73	598,105	16	426,304	36	.....	.....	56,031	23	690,018	93	187,718 53
1880-81.		80,560	35	111,352	80	250,812	97	9,579	71	611,375	73	443,724	38	.....	.....	52,183	27	667,000	51	109,929 80
1881-82.		92,700	71	112,084	40	253,061	02	9,072	87	582,200	36	461,880	74	.....	.....	53,100	57	772,811	79	116,732 21
1882-83.		168,977	35	112,735	65	477,734	41	9,874	83	740,778	26	491,546	35	.....	.....	49,879	31	734,351	25	238,672 56
1882-84.		286,700	14	115,949	87	575,367	72	9,884	54	652,767	23	520,524	38	1,238,054	01	51,312	62	989,498	22	376,370 00
1884-85.		273,174	78	118,811	42	576,408	01	10,233	32	649,538	38	532,445	12	.....	.....	55,391	28	1,270,757	77	479,660 05
1885-86.		374,994	76	135,456	00	347,575	56	8,577	92	1,077,778	68	533,515	08	271,457	20	1,178,659	10	1,469,600	99	*3,664 00
1886-87.		415,443	21	113,213	10	462,863	70	9,250	09	977,302	17	512,811	76	273,496	65	52,252	32	1,193,692	77	317,529 97

† Ce montant comprend \$1,697,851 32, dépense de la rébellion du Nord-Ouest.

† Ce montant comprend \$3,177,220 50, dépense de la rébellion du Nord-Ouest.

† Ce service était précédemment compris dans le service par voie de mer et à l'intérieur.







TABLEAU VI.—Etat comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—Fin.

Année.	PERCEPTION DU REVENU—Fin.											Total.	
	Inspection et mesurage du bois.	Douanes.	Terres fédérales.	Accise.	Inspec- tion des denrées	Acte des licences pour la vente des Liqueurs.		Menus revenus.	Postes.	Travaux publics.	Chemins de fer et canaux.		Poids et mesures.
						\$	cts						
1867-68	69,430 93	477,503 82	.....	78,939 00	.....	.....	.....	16,841 91	616,802 21	626,286 33	.....	.....	13,486,092 96
1868-69	67,089 33	496,049 94	.....	109,414 56	.....	.....	.....	21,778 26	787,886 32	692,853 06	.....	.....	14,038,081 00
1869-70	74,056 60	505,109 31	.....	119,461 48	.....	.....	.....	32,804 16	808,622 71	811,630 57	.....	.....	14,345,509 54
1870-71	62,130 22	500,441 49	.....	129,553 56	.....	.....	.....	35,436 78	815,470 59	831,071 72	.....	.....	15,623,031 72
1871-72	63,697 26	528,735 62	.....	142,732 09	.....	.....	.....	39,369 93	929,609 33	1,005,443 08	.....	.....	17,589,408 82
1872-73	69,691 90	567,765 36	.....	171,701 85	.....	.....	.....	22,262 12	1,067,866 09	1,406,185 28	.....	.....	19,174,617 91
1873-74	82,886 43	*77,619 36	.....	206,935 28	.....	.....	.....	11,371 03	1,287,270 48	2,389,679 72	.....	.....	23,316,316 75
1874-75	81,556 33	682,673 65	.....	199,253 72	.....	.....	.....	23,867 01	1,520,861 21	2,139,573 39	.....	.....	24,488,372 11
1875-76	66,596 95	721,008 60	.....	218,359 81	.....	.....	.....	20,034 02	1,623,827 10	2,041,497 83	.....	.....	23,713,071 04
1876-77	63,171 76	721,604 95	.....	211,157 18	.....	.....	.....	20,181 01	1,705,311 54	2,351,832 40	.....	.....	23,519,301 77
1877-78	49,940 38	714,527 77	.....	87,628 52	.....	.....	.....	21,785 45	1,724,938 52	2,471,437 90	.....	.....	23,503,158 25
1878-79	44,670 02	719,711 29	.....	211,064 71	.....	.....	.....	27,888 26	1,781,423 88	2,690,979 10	.....	.....	24,455,281 56
1879-80	44,651 89	716,126 23	.....	219,284 91	.....	.....	.....	28,732 52	1,818,271 05	2,329,626 22	.....	.....	24,566,763 45
1880-81	51,079 65	717,704 31	.....	247,577 05	.....	.....	.....	3,575 08	1,876,657 96	2,703,665 74	.....	.....	25,502,554 43
1881-82	51,360 65	723,913 85	.....	280,573 51	.....	.....	.....	6,916 41	1,980,567 25	2,893,512 92	.....	.....	26,323,49 49
1882-83	56,228 79	757,245 82	.....	278,910 51	.....	.....	.....	5,445 20	2,176,089 09	3,264,876 64	.....	.....	27,037,103 59
1883-84	54,866 17	798,837 96	.....	303,617 28	.....	.....	.....	2,834 78	2,312,965 27	180,688 65	.....	.....	31,122,103 01
1884-85	50,580 00	791,537 91	.....	309,263 29	.....	.....	.....	2,587 92	2,488,315 36	180,360 91	.....	.....	35,037,973 12
1885-86	49,284 56	800,107 34	.....	310,022 06	.....	.....	.....	6,478 11	2,763,186 41	191,836 30	.....	.....	35,037,060 12
1886-87	51,120 43	819,131 62	.....	344,690 93	.....	.....	.....	3,973 35	2,818,907 22	173,612 82	.....	.....	35,657,680 16

\* Y compris \$69,330.02, remboursés des années précédentes.

† Y compris \$15,118.88 pour naphte de bois.



## TABLEAU IX.

Etat comparatif de la dette du Canada payable à Londres, du 1er juillet 1867 au 1er juillet 1887, selon le taux d'intérêt qu'elle porte.

Année.	A 3½ pour 100 d'intérêt.	A 4 pour 100 d'intérêt.	A 5 pour 100 d'intérêt.	A 6 pour 100 d'intérêt.	Total.	Intérêt.	Moyenne de l'intérêt.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1867	.....	681,333 34	31,822,282 55	34,565,500 03	67,069,115 92	3,692,297 45	5 55
1868	.....	681,333 34	31,822,282 55	34,291,993 38	66,795,609 27	3,675,857 05	5 50
1869	.....	7,300,000 00	34,257,615 89	34,289,580 05	75,847,175 91	4,062,354 39	5 35
1870	.....	7,300,000 00	34,257,615 89	34,289,580 05	75,847,175 91	4,062,354 39	5 35
1871	.....	7,300,000 00	34,257,615 89	34,257,615 89	75,811,162 61	4,060,093 59	5 35
1872	.....	7,300,000 00	34,086,795 89	35,099,860 04	76,486,655 93	4,102,331 39	5 36
1873	.....	7,300,000 00	33,985,082 58	34,852,633 36	76,137,715 91	4,082,412 15	5 36
1874	.....	16,060,000 00	33,830,322 56	35,907,726 59	85,798,049 15	4,488,379 71	5 23
1875	.....	35,526,666 67	33,830,322 56	30,604,033 29	99,961,022 52	4,948,824 77	4 95
1876	.....	47,683,333 33	33,829,349 23	20,610,846 62	112,133,529 18	5,435,851 58	4 84
1877	.....	59,859,999 99	33,628,375 90	28,759,253 29	122,477,629 18	5,813,173 97	4 74
1878	.....	59,859,999 99	33,828,375 90	27,566,039 96	121,244,415 85	5,739,181 19	4 73
1879	.....	74,459,999 99	33,828,375 90	20,019,033 29	128,307,409 18	5,870,960 78	4 57
1880	.....	89,059,999 99	33,926,195 88	14,038,386 66	137,021,582 53	6,101,012 98	4 45
1881	.....	89,059,999 99	33,926,195 88	12,614,886 66	135,601,082 53	6,015,602 99	4 43
1882	.....	89,059,999 99	33,907,935 83	9,254,939 99	132,123,875 86	5,808,093 20	4 37
1883	.....	89,059,999 99	33,806,962 55	7,320,440 00	130,187,402 54	5,691,974 52	4 30
1884	.....	89,059,999 99	33,806,962 55	5,958,500 00	153,157,095 87	6,461,822 79	4 22
1885	.....	128,689,921 30	2,433,333 34	5,938,526 66	158,691,030 51	6,732,848 86	3 99
1886	.....	140,856,595 87	2,433,333 34	4,623,820 01	172,247,022 55	6,885,026 35	3 99
1887	.....	140,856,595 87	2,433,333 34	4,052,473 35	171,675,735 89	6,850,745 57	3 99



## TABLEAU X.

Etat comparatif du passif du Canada du 1er juillet 1867 au 1er juillet 1887, selon le taux d'intérêt qu'elle porte.

Année.	Sans intérêt.	A des taux variables.	A 3½ pour 100 d'intérêt.		A 4 pour 100 d'intérêt.		A 5 pour 100 d'intérêt.		A 6 pour 100 d'intérêt.		A 7 pour 100 d'intérêt.		Total de la dette.		Total de l'intérêt.		Moyenne du taux d'intérêt.
			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1867 ....	5,540,631 46	1,475,985 20	.....	.....	1,326,020 36	.....	39,105,464 06	.....	42,724,770 65	.....	2,873,200 00	.....	93,046,051 73	.....	4,851,710 70	.....	5.71
1868 ....	7,357,516 06	1,372,873 87	.....	.....	1,482,309 41	.....	38,812,604 18	.....	44,468,163 66	.....	3,373,200 00	.....	96,896,065 20	.....	4,974,279 93	.....	5.13
1869 ....	16,126,758 75	49,080 91	.....	.....	8,462,349 19	.....	41,450,757 75	.....	46,273,051 76	.....	.....	.....	112,361,938 39	.....	5,188,041 90	.....	4.62
1870 ....	15,992,256 24	215,570 75	.....	.....	10,988,455 77	.....	41,715,796 57	.....	47,081,627 43	.....	.....	.....	115,993,706 76	.....	5,355,614 96	.....	4.61
1871 ....	16,309,438 81	.....	.....	.....	10,784,757 01	.....	42,421,848 16	.....	46,976,848 78	.....	.....	.....	116,492,682 76	.....	5,371,082 3	.....	4.65
1872 ....	20,798,013 74	.....	.....	.....	11,535,666 42	.....	42,982,700 32	.....	47,083,778 88	.....	.....	.....	127,400,179 36	.....	5,435,999 19	.....	4.44
1873 ....	24,148,529 23	1,460,000 00	.....	.....	12,182,476 95	.....	45,507,104 92	.....	46,445,371 09	.....	.....	.....	129,743,432 19	.....	5,549,374 57	.....	4.33
1874 ....	23,552,384 38	.....	.....	.....	22,000,630 30	.....	47,681,309 06	.....	47,729,227 59	.....	.....	.....	141,163,561 33	.....	6,122,844 30	.....	4.28
1875 ....	22,435,678 60	2,006,471 47	.....	.....	41,407,278 48	.....	46,506,339 70	.....	39,307,633 37	.....	.....	.....	151,663,401 62	.....	6,340,056 39	.....	4.18
1876 ....	23,109,916 35	.....	.....	.....	53,484,907 35	.....	46,281,617 45	.....	38,328,246 71	.....	.....	.....	161,704,687 86	.....	6,753,171 89	.....	4.18
1877 ....	22,211,254 14	3,893,875 87	.....	.....	66,048,561 22	.....	46,085,697 04	.....	36,436,146 70	.....	.....	.....	174,675,834 97	.....	7,132,408 11	.....	4.08
1878 ....	22,144,318 79	4,446,574 93	.....	.....	67,007,031 66	.....	46,180,932 79	.....	35,178,440 79	.....	.....	.....	174,957,263 96	.....	7,100,033 17	.....	4.05
1879 ....	22,867,335 83	133,767 39	.....	.....	82,308,350 33	.....	46,616,224 26	.....	27,628,163 40	.....	.....	.....	178,483,971 21	.....	7,281,018 07	.....	4.00
1880 ....	25,955,254 58	.....	.....	.....	93,729,249 29	.....	52,110,026 68	.....	17,839,910 13	.....	.....	.....	194,634,140 68	.....	7,625,065 50	.....	3.91
1881 ....	26,904,376 58	.....	.....	.....	105,896,671 99	.....	51,071,759 81	.....	15,988,839 13	.....	.....	.....	199,861,637 51	.....	7,747,785 21	.....	3.87
1882 ....	27,969,352 45	.....	.....	.....	114,395,461 68	.....	50,707,998 26	.....	12,292,439 58	.....	.....	.....	203,385,251 97	.....	7,848,764 76	.....	3.82
1883 ....	28,138,176 05	.....	.....	.....	119,440,449 97	.....	44,328,819 89	.....	10,351,658 39	.....	.....	.....	203,159,104 20	.....	7,609,158 49	.....	3.76
1884 ....	16,680,674 13	.....	.....	.....	24,333,333 33	.....	56,663,970 74	.....	8,809,213 83	.....	.....	.....	242,482,416 21	.....	9,667,227 00	.....	3.98
1885 ....	16,888,486 64	.....	.....	.....	31,976,911 31	.....	25,088,176 22	.....	7,933,688 20	.....	.....	.....	264,703,607 43	.....	10,162,275 80	.....	3.84
1886 ....	17,538,563 86	.....	.....	.....	24,333,333 33	.....	26,378,045 41	.....	6,599,388 73	.....	.....	.....	273,164,341 11	.....	10,489,130 64	.....	3.84
1887 ....	16,137,025 14	.....	.....	.....	25,674,333 33	.....	25,200,173 65	.....	6,035,251 13	.....	.....	.....	273,187,626 43	.....	10,526,859 14	.....	3.85



TABLEAU X.—*Suite.*

Etat comparatif du passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 1er juillet 1887, etc.

Année.	Sans intérêt.		A des taux variables.		A 3 pour 100 d'intérêt.		A 3½ pour 100 d'intérêt.		A 4 pour 100 d'intérêt.		A 4½ pour 100 d'intérêt.		A 5 pour 100 d'intérêt.		A 6 pour 100 d'intérêt.		Total de l'actif.		Total de l'intérêt.		Moyenne du taux de l'intérêt.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1867.	1,463,690	84	3,174,660	16	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	12,244,725	90	434,333	46	17,317,410	36	753,187	48	4.35
1868.	4,209,855	29	3,162,825	75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	13,334,215	96	432,653	46	21,139,931	46	806,928	26	3.77
1869.	15,814,184	66	1,460,016	25	2,009,000	00	.....	.....	2,768,234	70	.....	.....	14,019,390	12	442,853	46	35,502,879	19	929,268	20	2.53
1870.	15,675,193	64	353,969	99	.....	.....	.....	.....	2,076,176	03	.....	.....	14,358,230	70	437,313	46	37,783,964	31	1,001,452	06	2.65
1871.	14,366,317	84	677,754	14	.....	.....	.....	.....	1,384,117	36	.....	.....	15,362,739	09	939,743	79	37,756,165	11	1,068,269	50	2.88
1872.	18,107,041	19	311,756	67	.....	.....	.....	.....	1,642,058	69	.....	.....	15,011,583	22	1,525,890	47	40,213,107	32	1,033,382	50	2.57
1873.	20,513,788	37	301,756	67	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,686,438	47	1,392,937	14	29,894,970	55	467,900	65	1.56
1874.	21,403,907	41	301,756	67	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9,735,918	01	1,392,001	92	32,338,586	91	570,316	19	1.74
1875.	22,107,852	14	787,703	70	.....	.....	.....	.....	2,280,213	29	.....	.....	9,087,249	55	1,392,004	92	35,655,033	60	629,091	29	1.76
1876.	21,167,684	23	1,615,987	86	.....	.....	.....	.....	4,802,955	47	.....	.....	7,674,341	29	1,392,004	93	36,653,173	78	673,955	49	1.83
1877.	22,256,314	13	5,297,169	70	.....	.....	.....	.....	5,935,492	64	.....	.....	6,457,177	88	1,426,371	59	41,440,525	94	648,860	89	1.55
1878.	22,316,036	10	484,893	05	.....	.....	.....	.....	3,659,686	66	.....	.....	6,774,614	98	1,359,988	26	34,595,199	03	566,718	20	1.53
1879.	23,334,300	68	601,491	21	.....	.....	.....	.....	4,082,972	82	.....	.....	7,309,328	67	1,165,590	49	36,493,883	85	616,765	49	1.69
1880.	24,778,812	88	989,852	32	.....	.....	.....	.....	6,025,457	45	.....	.....	8,176,112	25	1,202,617	17	42,182,852	07	756,980	93	1.79
1881.	25,627,752	69	177,378	98	390,000	00	2,100,000	00	6,105,150	79	.....	.....	8,041,276	38	1,034,193	27	44,465,757	11	798,343	11	1.79
1882.	26,829,052	85	173,458	80	15,000	00	3,863,066	67	11,265,294	49	.....	.....	8,686,123	44	881,604	91	51,703,601	19	1,078,325	32	2.08
1883.	21,524,762	67	173,263	70	15,000	00	.....	.....	10,583,133	14	140,000	00	10,487,533	05	768,698	28	43,692,389	84	1,605,371	77	2.29
1884.	9,723,888	91	461,516	89	.....	.....	.....	.....	19,617,019	37	.....	.....	25,750,119	36	680,698	14	60,320,565	95	2,272,440	77	3.76
1885.	10,203,605	48	344,185	96	.....	.....	.....	.....	19,493,197	79	.....	.....	36,468,643	70	664,266	96	69,295,915	29	2,694,333	14	3.91
1886.	14,748,758	45	2,163,215	04	.....	.....	.....	.....	20,549,916	68	.....	.....	10,111,302	50	543,684	82	50,005,234	02	1,501,927	85	3.00
1887.	10,283,517	25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	22,234,816	47	.....	.....	10,130,043	15	511,476	32	45,873,715	37	1,521,568	57	3.31



TABLEAU X.—Fin.

ETAT comparatif de la dette du Canada, du 1er juillet 1867 au 1er juillet 1887, etc.

Année.	Total, dette.	Total, actif.	Dette nette.	Total de l'intérêt sur la dette. (Estimé.)	Total de l'intérêt sur l'actif. (Estimé.)	Intérêt net. (Estimé.)	Moyenne.	Intérêt payé.	Moins, intérêt sur placements.	Intérêt net.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$
1867....	93,046,051 73	17,317,410 36	75,728,641 37	4,851,710 70	753,187 48	4,098,523 22	5.41	4,501,568 33	126,419 84	4,375,148 49
1868.....	98,896,866 20	21,159,531 46	75,757,134 74	4,974,279 83	806,968 26	4,167,311 67	5.50	4,907,013 71	313,021 20	4,593,992 51
1869.....	112,361,998 38	36,502,679 19	75,859,319 20	5,188,641 90	929,268 70	4,259,373 70	5.63	5,047,054 24	383,935 91	4,663,983 33
1870....	115,993,706 76	37,783,964 31	78,209,742 45	5,355,614 96	1,001,452 06	4,354,162 90	5.66	5,165,304 24	554,383 72	4,610,920 52
1871.....	115,492,682 76	37,766,165 11	77,706,517 65	5,371,082 30	1,088,269 50	4,302,812 80	5.54	5,257,230 64	488,041 51	4,769,189 10
1872.....	122,400,179 36	40,213,107 32	82,187,072 04	5,435,599 19	1,033,292 60	4,403,316 69	5.38	5,209,308 97	395,403 94	4,812,802 03
1873.....	129,713,432 19	29,894,970 55	99,848,461 64	5,549,374 57	467,900 85	5,081,473 92	5.09	5,724,436 31	619,893 00	5,105,573 31
1874....	141,163,551 33	32,838,586 91	108,324,964 42	5,122,844 30	570,316 19	5,552,528 11	5.12	6,490,790 19	840,886 65	5,749,903 54
1875.....	151,663,401 62	35,655,023 80	116,008,378 82	6,340,056 39	629,091 29	5,710,965 10	4.9	6,400,902 07	798,905 95	5,601,906 12
1876.....	161,204,687 86	36,663,173 78	124,541,514 08	6,753,171 89	673,955 49	6,079,216 40	4.88	6,797,227 25	717,684 31	6,079,542 94
1877....	174,675,331 97	41,440,526 94	133,235,309 03	7,132,408 11	618,680 99	6,483,727 22	4.85	7,048,833 55	605,774 22	6,443,109 33
1878....	174,957,268 96	34,595,199 05	140,362,069 91	7,100,033 17	566,718 20	6,533,314 97	4.65	7,194,734 14	592,500 04	6,603,234 10
1879....	179,483,871 21	36,493,683 86	142,990,187 36	7,281,018 07	616,765 49	6,664,252 58	4.52	7,773,868 75	831,792 67	6,939,076 08
1880....	194,634,440 68	42,182,852 07	152,451,588 61	7,625,065 90	766,980 93	6,888,084 97	4.50	7,594,144 88	751,513 49	6,841,631 39
1881....	199,861,537 51	44,465,757 11	155,395,780 40	7,748,785 21	798,243 11	6,950,542 10	4.47	7,740,804 47	914,009 27	6,826,795 20
1882....	205,365,251 97	51,703,601 19	153,661,650 78	7,848,764 76	1,078,325 32	6,770,439 44	4.42	7,668,562 89	1,001,192 96	6,667,369 93
1883....	202,159,104 30	43,692,389 84	158,466,714 46	7,609,158 49	1,005,771 77	6,603,386 72	4.16	7,700,180 61	986,938 37	6,713,483 24
1884....	242,492,416 21	60,320,565 95	182,161,850 26	9,657,227 00	2,272,243 17	7,384,988 83	4.06	9,419,482 19	1,997,035 51	7,422,446 63
1885....	264,703,607 43	68,235,915 29	196,467,692 14	10,162,275 80	2,694,333 14	7,467,942 66	3.80	10,137,038 66	2,299,078 91	7,837,959 75
1886.....	273,164,341 11	50,005,234 02	223,159,107 09	10,499,130 64	1,501,927 85	8,987,202 79	4.02	9,632,928 87	990,886 69	8,692,042 18
1887.....	273,187,626 43	45,873,715 37	227,313,911 06	10,526,859 14	1,521,568 57	8,005,290 57	3.96	.....	.....	.....



TABLEAU de la partie de la DETTE FONDÉE PAYABLE EN CANADA le 30 juin 1887, et de l'intérêt annuel sur cette date.

	Province du Canada.	Province du Nouveau-Brunswick.	Le Canada.			Total.	Échéance.
	Portant 5 pour 100 d'intérêt.	Portant 6 pour 100 d'intérêt.	Portant 4 pour 100 d'intérêt.	Portant 5 pour 100 d'intérêt.	Portant 6 pour 100 d'intérêt.		
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Fonds d'emprunt, B.-C.	400 00	.....	.....	.....	.....	400 00	En souffrance.
Acte 31 Vic., chap. 4 (effets).....	.....	.....	.....	.....	.....	8,000 00	.....
Actes 29 et 30 Vic., chap. 1.....	.....	.....	.....	14,250,000 00	.....	14,250,000 00	.....
Acte 31 Vic., chap. 4.....	.....	.....	.....	.....	538,000 00	538,000 00	.....
Acte 28 Vic., chap. 11.....	.....	38,400 00	.....	.....	.....	38,400 00	1893, 31 mars.
Acte 27 Vic., chap. 3.....	.....	84,500 00	.....	.....	.....	84,500 00	1895, 1er juillet.
Acte 34 Vic., chap. 6 (effets).....	.....	.....	3,092,622 83	1,120,817 70	.....	4,213,440 53	1896, 1er mai.
Acte 46 Vic., chap. 2 (bons).....	.....	.....	1,269,000 00	.....	.....	1,269,000 00	Divers.
do (inscriptions).....	.....	.....	1,533,000 00	.....	.....	1,533,000 00	1903, 1er nov.
Dettes fondées du ch. de fer Can. du Pacif., à 4 pour 100.	.....	.....	11,064,661 52	.....	.....	11,064,661 52	1893, 17 août.
Total.....	400 00	122,903 00	16,959,284 35	15,370,817 70	546,000 00	32,999,402 05	
A déduire 5 pour 100, bons émis et impayés.....	400 00	.....	.....	14,250,000 00	.....	14,250,400 00	
Total portant intérêt.....	.....	122,900 00	16,959,284 35	1,120,817 70	546,000 00	18,749,002 05	
Total, intérêt.....	.....	7,374 00	678,371 37	56,040 88	32,760 00	774,546 25	



## ÉTAT de la partie de la DETTE FÉDÉRALE PAYABLE

	A 3½ pour 100 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.	A 4 pour 100 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.	A 5 pour 100 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Acte 19 Vic., chap. 16, N.-B.....			
do .....			
do .....			
do .....			
do .....			
do .....			
do .....			
Acte d'emprunt de la Colombie-Britannique.....			
Acte 31 Vic., chap. 13, et Acte impérial 30 Vic., chap. 16, emprunt impérial garanti.....		1,500,000 0 0	
Acte 31 Vic., chap. 13, bons fédéraux .....			480,000 0 0
do inscriptions.....			20,000 0 0
Acte 32 et 33 Vic., chap. 1, et 31 Vic., chap. 13, et Acte impérial 30 Vic., chap. 16.....		1,500,000 0 0	
do do do .....		300,000 0 0	
Acte 37 Vic., chap. 2, bons fédéraux.....		1,845,300 0 0	
do inscriptions.....		2,154,700 0 0	
Acte 38 Vic., chap. 3, bons fédéraux.....		455,300 0 0	
do inscriptions.....		544,700 0 0	
do bons garantis.....		1,500,000 0 0	
Acte 39 Vic., chap. 1, bons fédéraux.....		1,291,400 0 0	
do inscriptions.....		1,208,600 0 0	
Acte impérial 37 Vic., chap. 45.....		1,700,000 0 0	
Acte 35 Vic., chap. 6, acte 38 Vic., chap. 4, acte 42 Vic., chap. 1, et 41 Vic., chap. 4, bons fédé- raux.....		1,920,600 0 0	
Acte 35 Vic., chap. 6, acte 38 Vic., chap. 4, acte 42 Vic., chap. 1, et 41 Vic., chap. 4, inscriptions		2,579,400 0 0	
Acte 47 Vic., chap. 3, bons fédéraux.....	2,870,800 0 0		
do inscriptions.....	2,129,200 0 0		
Acte 22 Vic., chaps. 84 et 18; et 46 Vic., chap. 3...		3,224,921 10 0	
do do inscriptions...		3,218,214 12 9	
Acte 47 Vic., chaps. 2 et 3.....		1,641,400 0 0	
do inscriptions.....		2,358,600 0 0	
Total portant intérêt.....	5,000,000 0 0	28,943,136 2 9	500,000 0 0
Total, intérêt et commission.....	175,875 0 0	1,163,514 1 6	25,125 0 0

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 8 décembre 1887.



À LONDRES le 30 juin 1887, et de l'intérêt annuel sur cette dette.

A 6 pour 100 d'intérêt et $\frac{1}{2}$ pour 100 de commission.	A 6 pour 100 d'intérêt et $\frac{1}{2}$ pour 100 de commission.	Total sterling.	Total, cours du Canada.	Echéance.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	\$ cts.	
.....	49,500 0 0	49,500 0 0	240,900 00	1887, 1er septembre.
.....	50,000 0 0	50,000 0 0	243,333 33	1888, 1er janvier.
.....	99,500 0 0	99,500 0 0	484,233 34	1888, 1er avril.
.....	98,800 0 0	98,800 0 0	480,826 67	1888, 1er juillet.
.....	49,000 0 0	49,000 0 0	238,466 66	1888, 1er octobre.
.....	49,900 0 0	49,900 0 0	242,846 67	1888, 1er novembre.
.....	193,000 0 0	193,000 0 0	939,266 67	1889, janvier et juillet.
.....	143,000 0 0	143,000 0 0	695,933 33	1890, avril et juillet.
100,000 0 0	.....	100,000 0 0	486,666 67	1894, avril.
.....	.....	1,500,000 0 0	7,300,000 00	1903, 1er octobre.
} .....	.....	500,000 0 0	2,433,333 33	do
.....	.....	1,800,000 0 0	8,760,000 00	{ 1908, 1er avril. 1904 do
.....	.....	4,000,000 0 0	19,466,666 67	1904, 1er mai.
.....	.....	1,000,000 0 0	4,866,666 67	1905, 1er novembre.
.....	.....	1,500,000 0 0	7,300,000 00	1910, 1er octobre.
.....	.....	2,500,000 0 0	12,166,666 67	1906, 1er octobre.
.....	.....	1,700,000 0 0	8,273,333 34	1913, 1er octobre.
.....	.....	4,500,000 0 0	21,900,000 00	1908, 1er novembre.
.....	.....	5,000,000 0 0	24,333,333 33	{ 1909 ou 1934 (après 6 mois d'avis).
.....	6,443,136 2 9	31,356,595 88	1910, 1er janvier.	
.....	4,000,000 0 0	7,988,146 66	1910 ou 1935 (après 6 mois d'avis, 1er janvier.	
.....	.....	11,478,520 00		
100,000 0 0	732,700 0 0	35,275,836 2 9	171,675,735 89	
6,015 0 0	44,181 16 2	1,414,710 17 8	6,884,926 30	

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances.*







ÉTAT du fonds d'amortissement du Canada, avec indication du chiffre des placements, jusqu'au 30 juin 1887.

Détails.	Sterling.			Montant.	
	£	s.	d.	\$	cts.
Montant rapporté de l'année dernière, selon les comptes publics de 1885-86 .....	3,588,004	19	2	17,461,623	98
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien réduit à 4 pour 100.....	100,954	1	0	491,309	70
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt du chemin de fer Intercolonial.....	56,500	0	0	274,966	66
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt garanti de la Terre de Rupert.....	5,902	15	1	28,726	73
Montant des bons achetés durant l'année, à compte des emprunts garantis de 1875 et 1878.....	45,130	0	10	219,632	84
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1874.....	32,399	18	10	157,679	71
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1875.....	7,742	2	9	37,678	39
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1876.....	18,163	2	9	88,393	93
Montant des bons achetés durant l'année, à compte des emprunts canadiens de 1878-79.....	29,714	10	7	144,610	70
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1884.....	26,683	14	0	129,860	67
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt de la Colombie-Britannique.....	4,128	15	3	20,093	29
	3,915,324	0	3	19,054,576	60

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 8 décembre 1887.



## DÉPENSE

Année.	Dettes allouées aux provinces.	Terres fédérales.	Chemin de fer de Prolongement Est.	Chemin de fer Intercolonial.	Divers travaux pu- blics.	Nord-Ouest.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68	.....	.....	.....	50,081 64	524,126 68	.....
1868-69	.....	.....	.....	169,782 12	325,127 86	19,113 13
1869-70	.....	.....	.....	1,567,586 40	281,630 61	1,821,887 35
1870-71	.....	.....	.....	2,866,376 44	.....	773,871 75
1871-72	1,666,200 00	.....	.....	5,039,063 58	461,969 20	241,888 85
1872-73	13,859,079 84	.....	.....	4,827,183 71	552,998 09	63,238 92
1873-74	4,927,060 74	.....	.....	3,417,661 87	1,526,811 47	.....
1874-75	.....	.....	.....	2,645,460 92	2,731,482 74	.....
1875-76	.....	.....	.....	998,991 46	2,808,560 17	.....
1876-77	.....	.....	.....	1,004,057 16	4,904,524 72	.....
187-78	.....	.....	.....	408,816 74	4,020,010 49	.....
1878-79	.....	.....	.....	226,639 19	3,181,407 00	.....
1879-80	.....	.....	.....	2,048,014 60	2,148,636 66	.....
1880-81	.....	334,681 41	.....	608,732 80	2,264,398 36	.....
1881-82	.....	511,882 32	.....	585,568 79	1,664,525 71	.....
1882-83	.....	556,869 77	.....	1,616,632 96	1,964,111 19	.....
1883-84	7,172,297 92	723,658 01	1,284,311 97	1,405,377 52	2,068,671 62	.....
1884-85	5,420 39	303,592 66	2,055 92	1,195,363 08	1,686,927 76	.....
1885-86	3,113,333 80	130,653 66	183 79	544,958 17	1,988,137 25	.....
1886-87	.....	162,391 67	.....	823,070 86	2,139,041 70	*293,917 79
	30,743,392 69	2,723,729 50	1,286,551 68	32,049,420 01	37,243,099 28	3,213,917 79

MOINS—Dépenses pour travaux publics les années précédentes.

\* Dépenses de la rébellion.



## DU CAPITAL.

Chemin de fer du Pacifique.	Chemin de fer de l'Île du Prince- Edouard.	Chemin de fer du Cap- Breton.	Chemin de fer de la Ligne Directe.	Total, dépense du capital.	Augmentation et diminution de la dette.	Dépense du capital en sus de l'augmen- tation de la dette.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	.....	.....	.....	574,208 32	+ 28,493 37	545,714 95
.....	.....	.....	.....	514,023 11	+ 102,184 46	411,838 65
.....	.....	.....	.....	3,671,104 36	+ 2,350,423 25	1,320,681 11
30,148 32	.....	.....	.....	3,670,396 51	+ 503,224 80	4,173 621 31
489,428 16	.....	.....	.....	7,898,549 79	+ 4,480,554 39	3,417,995 40
561,818 44	.....	.....	.....	19,864,319 00	+ 17,661,389 60	2,202,929 40
310,224 88	.....	.....	.....	10,181,758 96	+ 8,476,502 78	1,705,256 18
1,546,241 67	.....	.....	.....	6,923,185 33	+ 7,683,413 60	— 760,228 27
3,346,567 06	.....	.....	.....	7,154,118 69	+ 8,543,136 06	— 1,389,017 37
1,691,149 97	.....	.....	.....	7,599,731 85	+ 8,683,794 95	— 1,084,063 10
2,228,373 13	.....	.....	.....	6,657,200 36	+ 7,126,760 88	— 469,560 52
2,240,285 47	.....	.....	.....	5,648,331 66	+ 2,628,117 45	3,020,214 21
4,014,522 72	.....	.....	.....	8,241,173 98	+ 9,461,401 25	— 1,220,227 27
4,968,503 93	.....	.....	.....	8,176,316 50	+ 2,944,191 79	5,232,124 71
4,589,075 79	.....	.....	.....	7,351,052 61	— 1,734,129 62	9,085,182 23
10,033,800 04	.....	.....	.....	14,171,413 96	+ 4,805,063 68	9,366,350 28
11,192,722 02	130,663 38	.....	.....	23,977,702 44	+ 23,695,135 80	282,566 64
9,900,281 53	76,956 56	.....	49,587 45	13,220,185 35	+ 14,245,841 88	— 1,025,656 53
3,672,584 81	4,668 33	.....	135,214 38	9,589,734 19	+ *26,751,414 95	— 17,161,680 76
915,057 49	5,800 00	76,501 89	24,157 32	4,439,938 72	+ 4,154,803 97	285,134 75
61,760,785 43	218,088 27	76,501 89	208,959 15	169,524,445 69	151,585,269 69	17,939,176 00
transférées des comptes du capital consolidé en 1870-71.....						317,680 12
						17,621,431 16

\* Cette somme comprend \$10,198,520-33, pour terrains pris de la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.



## ETAT des opérations des CAISSES D'ÉPARGNE POSTALES,

PÉRIODE.	Nombre des caisses d'épargne postales, fin de chaque période.	Nombre de dépôts reçus pendant la période indiquée.	Montant total de ces dépôts, même période.	Montant moyen de chaque dépôt, même période.	Nombre des retraits, même période.	Montant total des retraits, même période.	Moyenne de chaque retrait, même période.	Nombre des comptes ouverts, même période.
Trois mois expirés le 30 juin 1868....	81	3,247	\$ 212,507	\$ 65.44	166	\$ 8,857.48	\$ 53.35	2,146
Exercice expiré le 30 juin 1869.....	213	16,653	927,885	55.71	4,787	296,754.35	61.99	6,429
Exercice expiré le 30 juin 1870.....	226	24,994	1,347,901	53.93	9,478	664,555.51	70.11	7,823
Exercice expiré le 30 juin 1871.....	230	33,256	1,917,576	57.66	15,148	1,093,438.86	72.10	9,424
Exercice expiré le 30 juin 1872.....	235	39,489	2,261,631	57.27	19,325	1,571,665.19	81.33	10,846
Exercice expiré le 30 juin 1873.....	239	44,413	2,306,918	51.94	22,159 <sup>829</sup>	1,925,999.32	86.91	11,995
Exercice expiré le 30 juin 1874.....	266	45,329	2,340,284	51.63	24,248 <sup>1,641</sup>	2,086,243.42	86.04	12,048
Exercice expiré le 30 juin 1875.....	268	42,508	1,942,346	45.69	24,637 <sup>1,566</sup>	2,041,879.04	82.88	10,516
Exercice expiré le 30 juin 1876.....	279	38,647	1,726,204	44.66	23,127 <sup>1,317</sup>	1,783,257.97	77.11	10,218
Exercice expiré le 30 juin 1877.....	287	36,126	1,521,000	42.10	21,643 <sup>1,025</sup>	1,525,682.98	70.49	8,971
Exercice expiré le 30 juin 1878.....	295	40,097	1,724,371	43.00	21,065 <sup>841</sup>	1,486,158.73	70.55	10,058
Exercice expiré le 30 juin 1879.....	297	43,349	1,973,243	45.52	22,326 <sup>879</sup>	1,475,048.79	66.07	10,755
Exercice expiré le 30 juin 1880.....	297	56,031	2,720,216	48.55	26,043 <sup>900</sup>	1,820,213.16	69.89	14,407
Exercice expiré le 30 juin 1881.....	304	71,747	4,175,042	58.19	28,398 <sup>673</sup>	2,072,289.15	73.56	18,731
Exercice expiré le 30 juin 1882.....	308	97,380	6,435,989	66.09	35,859 <sup>112</sup>	3,461,619.31	96.53	25,778
Exercice expiré le 30 juin 1883.....	330	109,489	6,826,266	62.35	45,253	4,730,995.39	104.54	27,127
Exercice expiré le 30 juin 1884.....	343	109,388	6,441,439	58.88	56,026	5,649,611.13	100.84	26,562
Exercice expiré le 30 juin 1885.....	355	116,576	7,098,459	60.89	59,714	5,793,031.84	97.01	27,591
Exercice expiré le 30 juin 1886.....	392	126,322	7,645,227	60.52	62,205	6,183,470.60	99.40	29,103
Exercice expiré le 30 juin 1887.....	415	143,076	8,272,041	57.81	65,833	6,626,067.51	100.62	31,874

\* Les chiffres en petits caractères dans ces deux colonnes indiquent d'autres retraits dont les demande de ceux-ci, au ministère des finances et inscrits à leurs noms en effets publics du Canada. dans les livres de ces caisses d'épargne.

Les fluctuations dans la dépense d'administration et dans la moyenne des frais de chaque doivent être attribuées principalement à l'obligation où l'on a été d'effectuer certains paiements dans

La dépense totale du service, y compris l'intérêt alloué aux déposants et tous les frais de gestion.

NOTE—(a) Le résultat des effractions aux bureaux de poste à Lachate, Markdale, Newboro' et

MINISTÈRE DES POSTES,

OTTAWA, 16 juillet 1887.



Canada, par exercice, du 1er avril 1868 au 30 juin 1887.

Nombre des comptes clos, même période.	Comptes restant ouverts, fin de la période.	Entretien du service des caisses d'épargne postales.					Montant total restant à l'avoir de tous comptes ouverts, inté- grés, fin de la période.	Montant moyen au crédit de chaque compte ouvert, fin de la période.
		Dépense totale d'ad- ministration : traite- ments, allocations, frais, d'inspection, impression, papeterie, etc	Coût moyen de chaque opération de dépôt ou de retrait.	Rapport des frais d'ad- ministration avec la balance due aux dé- posants.	Pertes éprouvées.	Intérêt alloué aux déposants.		
		\$	\$		\$	\$	\$	\$
44	2,102	8,389.43	.....	.....	.....	939 37	204,588.89	97.33
1,319	7,212	5,808.14	0.23 $\frac{1}{10}$	0.67	.....	21,094.72	856,814.26	118.80
2,857	12,178	8,128.12	0.10 $\frac{5}{10}$	0.51	.....	48,689 08	1,588,848.83	130.41
4,449	17,153	11,108 40	0.20	0.44	.....	84,273 68	2,497,259.65	145 59
6,940	21,059	12,212.34	0.20 $\frac{1}{10}$	0.39	... ..	116,174.55	3,096,500.01	147.04
9,528	23,526	15,093.78	0.22 $\frac{7}{10}$	0.47	.....	126,932.88	3,207,051.57	135.32
10,606	24,968	14,442.71	0 20 $\frac{7}{10}$	0.45	.....	126,273.31	3,204,965.46	128 36
11,190	24,294	12,539.59	0.18 $\frac{7}{10}$	0.42	....	120,758 06	2,926,090.48	120.44
10,097	24,415	14,662.14	0.23 $\frac{7}{10}$	0.53	.....	110,116 08	2,740,952.59	112.27
9,312	24,074	15,149.13	0.26 $\frac{2}{10}$	0.57	.....	104,067.86	2,639,937.47	109.60
8,597	25,535	15,266.08	0.25	0.55	6,126.67	103,834.29	2,754,484.03	107.87
8,845	27,445	16,100.03	0.24 $\frac{5}{10}$	0.51	.....	110,912 56	3,105,190.80	113.14
10,487	31,365	19,134.14	0 23 $\frac{3}{10}$	0.49	.....	136,075.47	3,945,669.11	125.80
10,491	39,605	23,223.99	0 23 $\frac{1}{10}$	0.37	.....	184,904.81	6,208,226.77	156.75
13,920	51,463	29,245.68	0.21 $\frac{9}{10}$	0.31	391.00	291,065.07	9,473,661.53	184.08
17,531	61,059	31,180.03	0.20 $\frac{7}{10}$	0.26	.....	407,305.17	11,976,237.31	196.12
20,939	66,682	34,168.95	0.20 $\frac{6}{10}$	0.26	.....	477,487.46	13,245,552.64	198.63
20,951	73,322	35,751.23	0.20 $\frac{3}{10}$	0.24	.....	539,560.51	15,090,540.31	205.81
21,555	80,870	41,358.11	0.21 $\frac{5}{10}$	0.24	a 341.49	607,075.38	17,159,372.09	212.18
22,585	93,159	43,661.25	0.20 $\frac{1}{10}$	0.22	a 150.00	692,404.57	19,497,750 15	216.26

montants n'ont pas été versés en espèces entre les mains des déposants, mais ont été versés, à la  
Le montant d'effets publics acquis ainsi par des déposants aux caisses postales cesse alors de figurer

opération, (lorsque les variations dans le nombre et le montant des affaires n'en sont pas la cause)  
une année pour des services qui n'étaient pas tous imputables sur cette année-là,  
s'élève moyennement à 4 $\frac{1}{10}$  pour 100 de la balance moyenne des caisses postales du gouvernement.

Peterboro'.

J. C. STEWART,  
Surintendant des caisses d'épargne.  
lxvii



## CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement, dans la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1886 au 30 juin 1887.

Caisses.	Balance, 1er juillet 1886.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balance, 30 juin 1887.
		En caisse.	Intérêt.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acadia Mines. ....	45,557 51	11,329 00	1,693 60	58,580 11	12,505 89	46,074 22
Amherst. ....	198,240 97	84,791 00	8,231 05	291,263 02	61,233 65	230,029 37
Annapolis. ....	263,650 89	82,598 00	10,033 75	356,282 64	85,348 93	270,933 71
Antigonish. ....	155,197 65	51,719 00	6,243 29	213,159 94	44,848 94	168,311 00
Arichat. ....	158,589 20	40,884 00	6,466 97	205,940 17	34,738 79	171,201 38
Baddeck. ....	57,943 26	22,545 00	2,257 33	82,745 59	20,548 15	62,197 44
Barrington. ....	126,725 87	27,434 00	5,059 12	159,218 99	24,510 46	134,708 53
Bridgewater. ....	93,710 57	34,493 00	3,769 68	131,976 25	22,831 60	109,144 65
Digby. ....	148,387 68	47,452 00	5,541 42	201,381 10	52,806 15	148,574 95
Guysboro'. ....	90,553 23	30,746 33	3,796 26	125,095 82	23,428 19	101,667 63
Halifax. ....	3,392,295 77	838,544 67	132,841 54	4,363,681 98	861,555 07	3,502,126 91
Kentville. ....	306,179 97	125,274 42	12,032 95	443,487 34	120,263 51	323,223 83
Lingan. ....	10,593 21	1,938 00	388 67	12,919 88	3,096 10	9,823 78
Liverpool. ....	212,818 61	65,648 00	8,542 45	287,009 06	54,130 34	232,878 72
Lunenburg. ....	195,634 33	64,797 08	8,052 30	268,483 71	43,468 75	225,014 96
Maitland. ....	94,658 05	33,900 00	3,821 93	132,379 98	31,153 79	101,226 19
New-Glasgow. ....	367,081 58	86,735 00	13,954 36	467,770 94	109,251 54	358,519 40
Parrsboro'. ....	74,069 88	30,754 00	3,131 75	107,955 63	18,419 42	89,536 21
Pictou. ....	307,455 94	102,980 00	12,853 93	423,289 87	86,848 35	336,441 52
Port-Hood. ....	109,838 53	23,560 00	4,187 88	137,586 41	33,018 85	104,567 56
Shelburne. ....	76,979 42	23,723 03	3,173 95	103,876 40	19,681 93	84,194 47
Sherbrooke. ....	47,430 78	13,179 31	1,872 07	62,482 16	10,349 48	52,132 68
Sydney. ....	300,927 42	68,717 22	11,430 06	381,074 70	78,096 61	302,978 09
Sydney-Mines. ....	61,799 26	29,793 01	2,851 86	94,444 13	19,547 33	74,896 80
Truro. ....	375,879 55	169,389 17	15,137 99	560,406 71	149,825 82	410,580 89
Wallace. ....	62,643 58	22,719 00	2,377 77	87,740 35	23,683 26	64,057 09
Weymouth. ....	95,261 79	28,674 43	3,854 67	127,790 89	28,672 78	99,118 11
Windsor. ....	524,742 80	105,044 78	20,931 12	650,718 70	89,944 59	560,774 11
Yarmouth. ....	638,273 73	175,575 00	25,733 78	839,582 51	149,687 08	689,895 43
Total. ....	8,593,121 03	2,444,940 45	340,263 50	11,378,324 98	2,313,495 35	9,064,829 63

La balance ci-dessus provient de—

Caisses d'épargne. ....	\$9,061,101 29
do compte indéterminé..	1,714 91
do intérêt do	2,013 43
Total. ....	\$9,064,829 63

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 8 décembre 1887.



## CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement, dans le Nouveau-Brunswick, du 1er juillet 1886 au 30 juin 1887.

Caisses.	Balances, 1er juillet 1886.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balances, 30 juin 1887.
		En caisse.	Intérêt.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Bathurst.....	105,887 07	37,491 94	4,603 76	147,982 77	26,582 44	121,400 33
Chatham.....	257,369 07	39,102 00	10,012 23	306,483 30	45,131 59	261,351 71
Dalhousie.....	275,351 28	66,903 00	11,772 22	354,026 50	34,737 81	319,288 69
Dorchester.....	65,984 82	31,908 00	3,098 34	100,991 16	7,653 38	93,337 78
Frédéricton.....	454,303 58	147,866 00	18,388 20	620,557 78	107,883 65	512,674 13
Hillsboro'.....	54,110 96	22,881 00	2,230 08	79,222 04	16,447 57	62,774 47
Moncton.....	237,683 30	123,739 34	9,976 16	371,398 80	74,689 57	296,709 23
Newcastle.....	179,306 88	35,955 00	7,103 99	222,365 87	29,928 92	192,436 95
Richibouctou.....	91,164 25	15,560 00	3,631 46	110,355 71	15,072 65	95,283 06
Quaco.....	36,941 51	8,667 00	1,520 03	47,128 54	6,918 13	40,210 41
Saint-André.....	336,470 50	55,602 00	13,353 10	405,425 60	51,420 58	354,005 02
Saint-Jean.....	2,992,046 45	688,330 98	122,370 67	3,802,748 10	468,285 94	3,334,462 16
Sussex.....	100,037 72	56,331 00	4,024 97	160,393 69	48,586 79	111,806 90
Woodstock.....	305,691 54	109,335 00	12,348 17	427,374 71	84,381 53	342,993 18
Total.....	5,492,348 93	1,439,672 26	224,433 38	7,156,454 57	1,017,720 55	6,138,734 02

La balance ci-dessus provient de—

Caisses d'épargne.....	\$6,138,160 31
do compte indéterminé..	261 73
do do intérêt.....	311 98
	<u>\$6,138,734 02</u>

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances*

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 8 décembre 1887.



## CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement, dans l'Ontario, le Manitoba, l'Ile du Prince-Edouard et la Colombie-Britannique, du 1er juillet 1886 au 30 juin 1887.

Caisses.	Balance, 1er juillet 1886.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balance, 30 juin 1887.
		En caisse.	Intérêt.			
<i>Ontario.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Toronto .....	887,662 88	312,578 77	33,093 35	1,233,335 00	358,992 21	874,342 79
<i>Manitoba.</i>						
Winnipeg .....	891,742 70	469,530 00	36,009 08	1,397,281 78	408,072 08	989,209 70
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>						
Charlottetown .....	1,728,945 21	527,321 16	69,390 95	2,325,657 32	441,296 11	1,884,361 21
Summerside .....	231,493 23	96,198 28	9,763 62	337,455 13	66,880 25	270,574 88
Total .....	1,960,438 44	623,519 44	79,154 57	2,663,112 45	508,176 36	2,154,936 09
<i>Colombie-Britannique.</i>						
Victoria .....	1,652,016 64	559,277 58	61,617 97	2,272,912 19	704,655 27	1,568,256 92
Nanaimo .....	237,318 05	113,268 00	9,438 92	360,024 97	104,038 59	255,986 38
New-Westminster .....	299,793 12	172,124 91	11,154 02	483,072 05	194,842 36	288,229 69
Total .....	2,189,127 81	844,670 49	82,210 91	3,116,009 21	1,003,536 22	2,112,472 99

## RÉCAPITULATION.

Nouvelle-Ecosse .....	8,593,121 03	2,444,940 45	340 263 50	11,378,324 98	2,313,495 35	9,064,829 63
Nouveau-Brunswick ....	5,492,348 93	1,439,672 26	224,433 38	7,156,454 57	1,017,720 55	6,138,734 02
Ontario .....	887,662 88	312,578 77	33,093 35	1,233,335 00	358,992 21	874,342 79
Manitoba .....	891,742 70	469,530 00	36,009 08	1,397,281 78	408,072 08	989,209 70
Ile du Prince-Edouard ..	1,960,438 44	623,519 44	79,154 57	2,663,112 45	508,176 36	2,154,936 09
Colombie-Britannique ..	2,189,127 81	844,670 49	82,210 91	3,116,009 21	1,003,536 22	2,112,472 99
Total .....	20,014,441 79	6,134,911 41	795,164 79	26,944,517 99	5,609,992 77	21,334,525 22

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES.

OTTAWA, 8 décembre 1887.



## CAISSES D'ÉPARGNE.

## RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.			Caisses.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.	Total.				
1867.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	1867-68.	\$ cts.	1868.	\$ cts.
212,507 00	212,507 00	939 37	213,446 37	Des postes .....	8,857 48	204,588 89	213,446 37
644,687 01	202,311 35	25,152 50	872,150 86	..... Halifax, N.-E. ....	202,513 68	669,637 18	872,150 86
777,339 85	90,682 99	40,925 15	908,967 99	..... Nouveau-Brunswick .....	95,386 16	813,581 83	908,967 99
1,422,046 86	503,501 34	67,017 02	1,994,565 22		306,757 32	1,687,807 90	1,994,565 22
1868.				1868-69.		1869.	
204,588 89	927,885 00	21,094 72	1,153,568 61	Des postes .....	296,754 35	856,814 26	1,153,568 61
669,637 18	227,128 02	26,303 82	923,069 02	..... Halifax, N.-E. ....	200,649 09	722,419 93	923,069 02
813,581 83	95,010 00	43,224 22	952,816 05	..... Nouveau-Brunswick .....	80,711 04	872,105 01	952,816 05
1,687,807 90	1,251,023 02	90,622 76	3,029,453 68		578,114 48	2,451,339 20	3,029,453 68
1869.				1869-70.		1870.	
856,814 26	1,347,901 00	48,689 08	2,253,404 34	Des postes .....	664,555 51	1,588,848 83	2,253,404 34
722,419 93	298,217 31	29,926 63	1,050,563 87	..... Halifax, N.-E. ....	215,515 82	835,048 55	1,050,563 87
872,105 01	164,263 89	47,200 99	1,083,569 89	..... Nouveau-Brunswick .....	96,048 39	987,521 50	1,083,569 89
2,451,339 20	1,810,382 20	125,816 70	4,387,538 10		976,119 22	3,411,418 88	4,387,538 10
1870.				1870-71.		1871.	
1,588,848 83	1,917,576 00	84,273 68	3,590,698 51	Des postes .....	1,093,438 86	2,497,259 65	3,590,698 51
835,048 55	379,864 77	34,848 47	1,249,761 79	..... Halifax, N.-E. ....	306,420 91	943,340 88	1,249,761 79
987,521 50	175,804 13	53,408 36	1,217,733 99	..... Nouveau-Brunswick .....	89,037 61	1,128,696 38	1,217,733 99
3,411,418 88	2,474,244 90	172,530 51	6,058,194 29		1,488,897 38	4,569,296 91	6,058,194 29



## CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887.—*Suite.*

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	CaisSES.	Retraits.		Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.			\$	cts.		
1871.	\$	\$	\$	1871-72.	\$	cts.	\$	cts.
2,497,259 65	2,261,631 00	116,174 55	4,875,065 20	Des postes.....	1,778,565 19		3,996,500 01	4,875,065 20
943,340 88	418,909 94	38,753 47	1,402,004 29	..... Halifax, N.-E.....	356,650 49		1,943,353 80	1,402,004 29
1,128,696 38	448,358 70	58,648 35	1,674,120 84	..... Nouveau-Brunswick.....	672,597 27		1,001,523 57	1,674,120 84
38,417 41	185,430 75	2,250 22	187,680 97	..... Toronto.....	99,057 65		88,623 32	187,680 97
.....	32,590 00	183 39	32 773 39	..... Winnipeg.....	14,040 56		18,732 83	32,773 39
4,607,714 32	3,346,920 89	217,009 98	8,171,644 69		2,920,911 16		5,250,733 53	8,171,644 69
1872.				1872-73.				
3,096,500 01	2,306,918 00	136,932 88	5,530,350 89	Des postes.....	2,323,299 32		3,207,051 57	5,530,350 89
88,623 32	148,563 68	3,943 07	241,130 07	..... Toronto.....	127,576 32		113,153 75	241,130 07
18,732 83	133,543 75	2,193 86	154,470 44	..... Winnipeg.....	95,495 85		58,974 59	154,470 44
1,045,353 87	822,099 90	45,195 29	1,912,648 99	..... Nouvelle-Ecosse.....	656,119 12		1,256,329 87	1,912,648 99
1,001,523 57	630,903 02	32,802 15	1,665,228 74	..... Nouveau-Brunswick.....	672,380 26		992,848 48	1,665,228 74
.....	707,807 00	9,757 35	717,564 35	..... Colombie-Britannique.....	180,900 65		536,663 70	717,564 35
5,250,733 53	4,749,835 35	220,824 60	10,221,393 48		4 056,171 52		6,165,221 96	10,221,393 48
1873.				1873-74.				
3,207,051 57	2,340,284 00	126,273 31	5,673,608 88	Des postes.....	2,468,643 42		3,204,965 46	5,673,608 88
113,153 75	238,724 01	5,591 71	347,469 47	..... Toronto.....	179,786 93		167,682 54	347,469 47
58,974 59	93,009 87	2,407 60	154,392 06	..... Winnipeg.....	93,887 67		60,504 39	154,392 06
1,256,529 87	1,070,427 46	54,097 52	2,381,054 85	..... Nouvelle-Ecosse.....	850,078 35		1,530,981 50	2,381,054 85
992,848 48	717,758 07	43,313 74	1,753,920 29	..... Nouveau-Brunswick.....	602,176 73		1,151,743 56	1,753,920 29
536,663 70	907,653 60	35,048 25	1,479,365 55	..... Colombie-Britannique.....	721,835 02		757,630 53	1,479,365 55
249,941 40	190,115 57	14,032 20	454,089 17	..... Ile du Prince-Edouard.....	117,236 32		336,852 85	454,089 17
6,415,163 36	5,547,972 58	280,764 33	12,243,900 27		5,033,639 44		7,210,260 83	12,243,900 27



1874.	1874-75.	1875.	1876.	1877.
3,204,965 46	1,942,346 00	120,758 06	5,268,069 52	2,926,090 48
167,682 54	205,009 98	5,628 14	378,320 66	158,540 77
60,504 39	68,329 00	1,990 59	130,823 98	44,191 27
1,530,981 50	1,201,708 80	63,551 53	2,796,241 83	1,610,254 31
1,151,743 56	706,832 24	47,735 29	1,906,011 09	1,195,704 42
757,530 53	1,021,369 75	45,444 38	1,830,344 66	889,869 39
336,862 85	361,339 00	13,546 01	711,737 86	346,530 56
7,210,260 83	5,512,634 77	298,654 00	13,021,549 60	7,171,181 20
1875.				
2,926,090 48	1,726,204 00	110,116 08	4,762,410 56	2,740,952 59
158,540 77	188,928 49	6,329 89	353,799 15	167,789 30
44,191 27	53,299 40	1,648 67	99,139 34	40,685 75
1,610,254 31	1,208,548 75	64,322 50	2,883,725 56	1,672,038 51
1,195,704 42	686,739 14	46,909 96	1,929,413 52	1,189,427 30
889,869 39	873,147 66	46,461 07	1,809,478 12	927,954 97
346,530 56	211,949 00	12,300 18	670,779 74	305,269 67
7,171,181 20	4,948,876 44	288,688 35	12,408,745 99	7,044,118 09
1876.				
2,740,952 59	1,521,000 00	104,067 86	4,366,020 45	2,639,937 47
167,789 30	182,732 13	6,434 63	356,956 06	154,981 71
40,685 75	32,135 00	1,362 93	74,183 68	32,053 41
1,672,038 51	1,567,305 85	72,261 22	3,311,605 58	1,945,294 58
1,189,427 30	768,127 23	48,063 58	2,005,618 11	1,279,479 55
927,954 97	898,596 12	47,063 64	1,873,614 73	1,017,369 60
305,269 67	462,679 39	14,970 39	782,919 45	401,514 51
7,044,118 09	5,432,575 72	294,224 25	12,770,918 06	7,470,630 83
1877.				
2,639,937 47	1,724,371 00	103,834 29	4,468,142 76	2,754,484 03
154,981 71	236,190 42	7,064 83	398,236 96	189,220 75
32,053 41	64,404 51	1,290 41	97,748 33	41,506 83
1,945,294 58	1,606,962 87	81,293 80	3,633,551 25	2,210,019 35
1,279,479 55	1,733,188 76	70,634 86	3,083,303 17	1,790,196 36
1,017,369 60	1,451,975 48	51,277 55	2,526,622 63	1,140,511 68
401,514 51	273,636 00	15,254 76	690,405 27	371,074 35
7,470,630 83	7,090,729 04	336,650 50	14,898,010 37	8,497,013 35



## CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargnes du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887.—*Suite.*

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Caisnes.	Retraits.		Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.					
1878.	\$	cts.	\$	cts.	1878-79.	\$	cts.
2,754,484 03	1,973,243 00	110,912 56	4,838,639 59	.....	Des postes.....	1,733,448 79	3,105,190 80
189 220 75	234,565 42	8,383 35	432,169 52	.....	Toronto.....	209,702 28	222,467 24
41,506 83	108,157 85	2,040 41	151,705 09	.....	Winnipeg.....	76,440 34	75,264 75
2,210,019 35	1,974,757 19	91,867 39	4,276,643 93	.....	Nouvelle-Ecosse.....	1,777,237 37	2,499,406 56
1,700,196 36	979,569 24	68,890 24	2,838,655 84	.....	Nouveau-Brunswick.....	1,132,874 04	1,705,781 80
1,140,511 68	920,790 56	56,108 97	2,117,411 21	.....	Colombie-Britannique.....	938,008 35	1,179,402 86
371,074 35	331,450 00	15,374 92	717,899 27	.....	Ile du Prince-Edouard.....	297,730 08	420,169 19
8,497,013 35	6,522,533 26	353,577 84	15,373,124 45			6,165,441 25	9,207,683 20
1879.					1879-80.		
3,105,190 80	2,720,216 00	136,075 47	5,961,482 27	.....	Des postes.....	2,015,813 16	3,945,669 11
222,467 24	260,595 54	9,679 85	492,742 63	.....	Toronto.....	232,881 62	259,861 01
75,264 75	208,830 84	3,748 60	287,844 19	.....	Winnipeg.....	169,544 70	118,299 49
2,499,406 56	2,406,735 72	107,815 82	5,013,958 10	.....	Nouvelle-Ecosse.....	1,997,602 32	3,016,355 78
1,705,781 80	1,024,485 65	70,139 59	2,800,407 04	.....	Nouveau-Brunswick.....	888,458 79	1,911,948 25
1,179,402 86	937,336 66	58,940 83	2,175,680 35	.....	Colombie-Britannique.....	891,510 47	1,284,169 88
420,169 19	402,211 00	18,403 39	840,783 58	.....	Ile du Prince-Edouard.....	324,130 92	516,652 66
9,207,683 20	7,960,411 41	404,803 55	17,572,898 16			6,519,941 98	11,052,956 18
1880.					1880-81.		
3,945,669 11	4,175,042 00	184,994 81	8,305,615 92	.....	Des postes.....	2,097,389 15	6,208,226 77
259,861 01	506,405 19	15,575 20	781,841 40	.....	Toronto.....	298,701 29	483,140 11
118,299 49	310,129 50	5,349 72	433,778 71	.....	Winnipeg.....	241,267 27	192,511 44
3,016,355 78	2,961,021 33	137,771 36	6,115,148 47	.....	Nouvelle-Ecosse.....	1,897,944 03	4,217,204 44
1,911,948 25	1,346,276 74	86,873 47	3,345,098 46	.....	Nouveau-Brunswick.....	733,581 08	2,611,517 38
1,284,169 88	1,004,393 00	57,000 66	2,345,563 54	.....	Colombie-Britannique.....	835,839 82	1,509,723 72
516,652 66	366,414 00	21,363 44	904,370 10	.....	Ile du Prince-Edouard.....	290,021 96	614,348 14
11,052,956 18	10,669,681 76	508,778 66	22,231,416 60			6,394,744 60	15,836,672 00



1881.	1881-82.										1882.									
	Des postes .....										Des postes .....									
6,208,226 77	6,435,989 00	291,065 07	12,935,280 84	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,461,619 31	9,475,661 53	12,935,280 84	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
483,140 11	440,903 07	19,420 89	943,464 07	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	361,577 95	581,886 12	943,464 07	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
192,511 44	1,018,006 55	12,597 28	1,223,115 27	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	664,486 26	558,629 01	1,223,115 27	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4,217,204 44	2,585,309 79	176,337 77	6,978,852 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,877,808 96	5,101,043 04	6,978,852 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2,611,517 38	1,411,829 12	4,138,432 80	4,138,432 80	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	775,642 91	3,362,789 89	4,138,432 80	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1,509,723 72	1,048,612 87	60,955 17	2,619,291 76	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	824,071 85	1,795,219 91	2,619,291 76	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
614,348 14	585,772 13	27,551 20	1,227,671 47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	332,239 28	895,432 19	1,227,671 47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
15,836,672 00	13,526,422 53	- 703,013 68	30,066,108 21	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,297,446 52	21,768,661 69	30,066,108 21	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1882.	1882-83.										1883.									
	Des postes .....										Des postes .....									
9,473,661 53	6,826,266 00	407,305 17	16,707,232 70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,730,395 39	11,976,237 31	16,707,232 70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
581,886 12	408,361 53	23,665 85	1,013,913 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	340,092 95	673,820 55	1,013,913 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
558,629 01	735,914 29	20,404 24	1,314,947 54	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	729,747 20	585,200 34	1,314,947 54	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5,101,043 04	2,563,298 34	207,048 45	7,877,389 83	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,086,756 78	5,790,633 05	7,877,389 83	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3,362,789 89	1,426,610 90	139,890 89	4,929,381 68	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,033,093 77	3,896,287 91	4,929,381 68	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1,795,219 91	1,306,842 07	74,380 87	3,176,442 85	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,038,942 79	2,137,500 06	3,176,442 85	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
895,432 19	620,363 00	39,907 40	1,555,702 59	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	396,274 26	1,159,428 33	1,555,702 59	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
21,768,661 69	13,893,656 13	912,692 87	30,575,010 69	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10,355,903 14	26,219,107 55	30,575,010 69	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1883.	1883-84.										1884.									
	Des postes .....										Des postes .....									
11,976,237 31	6,441,439 00	477,487 46	18,895,163 77	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,649,611 13	13,245,552 64	18,895,163 77	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
673,820 65	424,231 82	26,821 85	1,124,874 22	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	366,542 79	758,331 43	1,124,874 22	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
585,200 34	579,133 78	23,862 01	1,188,196 13	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	534,684 15	653,511 98	1,188,196 13	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5,790,633 05	2,473,295 33	233,988 71	8,497,917 09	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,004,639 78	6,493,277 31	8,497,917 09	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3,896,287 91	1,277,579 85	157,527 86	5,331,395 62	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,024,692 49	4,306,703 13	5,331,395 62	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2,137,500 06	1,431,701 54	85,002 77	3,654,204 37	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,302,465 39	2,347,465 39	3,654,204 37	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1,159,428 33	621,689 65	49,449 27	1,830,567 25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	417,872 29	1,412,694 96	1,830,567 25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
26,219,107 55	13,249,070 97	1,054,139 93	40,522,318 45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	11,304,781 61	29,217,536 84	40,522,318 45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1884.	1884-85.										1885.									
	Des postes .....										Des postes .....									
13,245,552 64	7,098,459 00	539,560 51	20,883,572 15	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,793,031 84	15,090,540 31	20,883,572 15	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
758,331 43	410,593 62	30,069 53	1,198,994 58	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	388,938 94	810,055 64	1,198,994 58	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
633,511 98	444,918 86	25,351 61	1,123,782 45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	436,855 01	686,927 44	1,123,782 45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
6,493,277 31	3,052,329 79	268,481 93	9,814,069 03	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,226,035 39	7,589,053 64	9,814,069 03	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4,306,703 13	1,343,396 06	176,298 58	5,826,397 77	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,004,681 99	4,821,715 78	5,826,397 77	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2,347,465 39	1,110,271 50	84,478 25	3,542,215 14	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,318,522 15	2,322,692 99	3,542,215 14	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1,412,694 96	808,969 77	61,027 11	2,282,691 84	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	525,601 25	1,757,090 59	2,282,691 84	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
29,217,536 84	14,268,938 60	1,185,267 52	44,671,742 96	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	11,692,666 57	32,979,076 39	44,671,742 96	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....



## CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1887—*Suite.*

Balances, 1er juillet.	Dépôts.			Banques.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	Caisse.	Intérêt	Total.				
1885.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	1885-86.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	15,090,540 31	607,075 38	23,342,842 69	..... Des postes .....	17,159,372 09	23,342,842 69	
	810,055 64	32,619 02	1,250,356 59	..... Toronto .....	887,662 88	1,250,356 59	
	686,927 44	29,782 65	1,316,378 79	..... Winnipeg .....	891,742 70	1,316,378 79	
	7,589,053 64	311,454 88	11,010,177 41	..... Nouvelle-Ecosse .....	8,593,121 03	11,010,177 41	
	4,821,715 78	199,642 25	6,540,047 64	..... Nouveau-Brunswick .....	5,492,348 93	6,540,047 64	
	2,223,692 99	83,669 83	3,487,077 13	..... Colombie-Britannique .....	2,189,127 81	3,487,077 13	
	1,757,090 59	71,376 55	2,526,112 44	..... Ile du Prince-Edouard .....	1,960,438 44	2,526,112 44	
	32,979,076 39	1,335,620 56	49,472,992 69		37,173,813 88	49,472,992 69	
1886.				1886-87.			
	17,159,372 09	692,404 57	26,123,817 66	..... Des postes .....	19,497,750 15	26,123,817 66	
	887,662 88	33,093 35	1,233,335 00	..... Toronto .....	874,342 79	1,233,335 00	
	891,742 70	36,009 08	1,397,281 78	..... Winnipeg .....	989,209 70	1,397,281 78	
	8,593,121 03	340,263 50	11,378,324 98	..... Nouvelle-Ecosse .....	9,064,829 63	11,378,324 98	
	5,492,348 93	224,433 38	7,156,454 57	..... Nouveau-Brunswick .....	6,138,734 02	7,156,454 57	
	2,189,127 81	82,210 91	3,116,009 21	..... Colombie-Britannique .....	2,112,472 99	3,116,009 21	
	1,960,438 44	79,154 57	2,663,112 45	..... Ile du Prince-Edouard .....	2,154,936 09	2,653,112 45	
	37,173,813 88	1,487,569 36	53,068,335 65		40,832,275 37	53,068,335 65	



# CAISSES D'ÉPARGNE. RÉCAPITULATION GÉNÉRALE.

Année.	Dépôts.	Intérêt.	Total.	Retraits.	Augmentation ou diminution des dépôts sur les retraits.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68	505,501 34	67,017 02	572,518 36	306,757 32	+ 265,761 04	572,518 36
1868-69	1,251,023 02	90,622 76	1,341,645 78	578,114 48	+ 763,531 30	1,341,645 78
1869-70	1,810,382 20	125,816 70	1,936,198 90	976,119 22	+ 960,079 68	1,936,198 90
1870-71	2 474,244 90	172,530 51	2,646,775 41	1,488,897 38	+ 1,157,878 03	2,646,775 41
1871-72	3,385,337 80	217,009 98	3,602,347 78	2,920,911 16	+ 681,436 62	3,602,347 78
1872-73	4,749,835 35	220,824 60	4,970,659 95	4,056,171 52	+ 914,488 43	4,970,659 95
1873-74	5,797,913 98	280,764 33	6,078,678 31	5,033,639 44	+ 1,045,038 87	6,078,678 31
1874-75	5,512,634 77	298,654 00	5,811,288 77	5,850,368 40	— 39,079 63	5,811,288 77
1875-76	4,948,876 44	288,688 35	5,237,564 79	5,364,627 90	— 127,063 11	5,237,564 79
1876-77	5,432,575 72	294,224 25	5,726,799 97	5,300,287 23	+ 426,512 74	5,726,799 97
1877-78	7,090,729 04	336,650 50	7,427,379 54	6,400,997 02	+ 1,026,382 52	7,427,379 54
1878-79	6,522,533 26	353,577 84	6,876,111 10	6,165,441 25	+ 710,669 85	6,876,111 10
1879-80	7,960,411 41	404,803 55	8,365,214 96	6,519,941 98	+ 1,845,272 98	8,365,214 96
1880-81	10,669,681 76	508,778 66	11,178,460 42	6,394,744 60	+ 4,783,715 82	11,178,460 42
1881-82	13,526,422 53	703,013 68	14,229,436 21	8,297,446 52	+ 5,931,989 69	14,229,436 21
1882-83	13,893,656 13	912,692 87	14,806,349 00	10,355,903 14	+ 4,450,445 86	14,806,349 00
1883-84	13,249,070 97	1,054 139 93	14,303,210 90	11,304,781 61	+ 2,998,429 29	14,303,210 90
1884-85	14,268,938 60	1,185,267 52	15,454,206 12	11,692,666 57	+ 3,761,539 55	15,454,206 12
1885-86	15,158,295 74	1,335,620 56	16,493,916 30	12,299,178 81	+ 4,194,737 49	16,493,916 30
1886-87	14,406,952 41	1,487,569 36	15,894,521 77	12,236,060 28	+ 3,658,461 49	15,894,521 77
	152,615,017 37	10,338,266 97	162,953,284 34	123,543,055 83	+39,576,371 25 — 166,142 74	162,953,284 34
Excédant des dépôts sur les retraits.....					39,410,228 51	
Balance, 1er juillet 1867 .....					1,422,046 86	
					40,832,275 37	

N.B.—Les retraits comprennent les sommes suivantes placées  
en effets canadiens.....

1871-72	\$286,100 00
1872-73	547,400 00
1873-74	520,100 00
1874-75	534,100 00
1875-76	404,800 00
1876-77	400,400 00
1877-78	501,100 00
1878-79	637,300 00
1879-80	635,400 00
1880-81	322,000 00

\$4,788,700 00

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 8 décembre 1887.



## ÉTAT COMPARATIF DU MINISTÈRE DES FINANCES.

	Mandats- poste.	Emission et rachat de monnaie.	Comptes des caisses d'épargne res- tant ouverts.	Emoluments des employés.
	\$ cts.	\$ cts.	No.	\$ cts.
1878-79.....	11,749,713 57	2,946,010 00	22,622	51,968 33
1879-80.....	12,390,874 77	4,900,941 00	25,468	51,454 91
1880-83.....	13,337,523 46	3,262,903 60	28,212	52,058 28
1881-82.....	14,112,006 73	4,006,583 00	33,748	52,694 90
1882-83.....	15,751,494 82	3,095,612 00	38,758	54,377 78
1883-84.....	16,677,367 72	3,770,990 00	43,406	56,034 19
1884-85.....	17,246,775 20	6,967,579 00	46,601	54,632 92
1885-86.....	16,993,340 46	8,377,952 00	51,592	55,427 57
1886-87.....	16,409,673 24	5,760,852 00	53,519	51,129 78

MONTANT total des émissions et rachats des billets fédéraux, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1887.

Année.	Emissions.	Rachat.	Augmenta- tion.	Diminution.
	\$	\$	\$	\$
1878-79.....	1,650,412	1,295,598	354,814	
1879-80.....	3,838,195	1,062,746	2,775,449	
1880-81.....	2,104,213	1,158,690	945,523	
1881-82.....	2,645,819	1,360,764	1,285,055	
1882-83.....	1,652,159	1,443,453	208,706	
1883-84.....	1,555,110	2,215,880		660,770
1884-85.....	3,523,167	3,444,412	78,755	
1885-86.....	4,622,088	3,755,864	866,224	
1886-87.....	2,452,500	3,308,352		855,852
	24,043,663	19,045,759	6,514,526	1,516,622

Circulation, 30 juin 1878..... \$10,435,696  
do do 1887..... 15,064,835

Augmentation..... \$4,629,139  
Moyenne de l'augmentation..... 514,348



## BILLETS détruits.

Trimestre finissant en	\$1.	\$2.	Total.
1881.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Septembre.....	100,863 60	46,164 00	147,027 00
Décembre.....	82,247 00	47,896 00	130,143 00
1882.			
Mars.....	89,126 00	64,722 00	153,848 00
Juin.....	87,620 00	50,102 00	137,722 00
Septembre.....	78,985 00	47,451 00	126,436 00
Décembre.....	98,248 00	59,837 00	158,085 00
1883.			
Mars.....	144,178 00	88,915 00	233,093 00
Juin.....	161,205 00	93,704 00	254,909 00
Septembre.....	125,910 00	76,785 00	202,695 00
Décembre.....	218,321 00	118,869 00	337,190 00
1884.			
Mars.....	234,504 00	180,713 00	415,217 00
Juin.....	253,473 00	211,354 00	464,827 00
Septembre.....	355,309 00	196,264 00	551,573 00
Décembre.....	288,137 00	233,300 00	521,437 00
1885.			
Mars.....	253,476 00	223,808 00	477,284 00
Juin.....	282,263 00	196,200 00	478,463 00
Septembre.....	224,460 00	182,834 00	407,294 00
Décembre.....	270,072 00	136,346 00	406,418 00
1886.			
Mars.....	191,609 50	95,675 00	287,284 50
Juin.....	189,842 00	116,498 00	306,340 00
Septembre.....	247,890 00	131,908 00	379,798 00
Décembre.....	280,299 50	199,560 00	479,859 50
1887.			
Mars.....	344,989 00	330,392 00	675,381 00
Juin.....	272,182 50	247,279 00	519,461 50
Septembre.....	267,758 00	215,746 00	483,504 50
	5,142,967 50	3,592,322 00	8,735,289 00



Etat indiquant la circulation des billets fédéraux pour les exercices 1882-83, 1883-84, 1884-85, 1885-86 et 1886-87.

	Billets fractionnaires.	\$1.		\$2.		\$4.		\$5, \$10 et \$20.		\$50 et plus.		O. L.		Total.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1882.															
Juillet.....	169,630 10	3,425,133 25		2,343,164 50		.....		23,587 06		10,420,475 00		791 00		16,382,780 91	
Août.....	174,014 10	3,596,581 25		2,360,096 50		.....		23,397 73		10,573,675 00		791 00		16,558,555 58	
Septembre.....	177,590 10	3,666,648 25		2,471,932 50		.....		23,267 73		10,707,175 00		791 00		17,047,404 58	
Octobre.....	179,735 10	3,740,484 25		2,581,949 50		21,728 00		23,087 73		9,910,525 00		791 00		16,438,300 58	
Novembre.....	181,691 35	3,733,953 25		2,629,566 50		222,624 00		23,007 73		9,959,525 00		791 00		16,751,158 83	
Décembre.....	178,813 60	3,717,566 25		2,621,621 50		267,724 00		22,843 13		9,305,725 00		791 00		16,115,084 48	
1883.															
Janvier.....	180,290 60	3,554,232 25		2,503,714 50		293,084 00		22,768 13		9,045,625 00		791 00		15,600,505 48	
Février.....	177,438 85	3,463,895 25		2,366,152 50		292,628 00		22,583 13		9,310,975 00		791 00		15,634,463 73	
Mars.....	176,183 10	3,452,836 25		2,356,702 50		298,064 00		22,523 13		9,494,675 00		786 00		15,801,769 98	
Avril.....	174,591 60	3,407,724 25		2,344,554 50		319,388 00		22,478 13		9,128,275 00		786 00		15,397,797 48	
Mai.....	175,196 35	3,375,642 25		2,302,628 50		306,712 00		22,228 13		9,630,075 00		786 00		15,713,268 23	
Juin.....	178,445 85	3,392,633 25		2,289,286 50		344,644 00		22,073 13		9,777,375 00		786 00		16,005,243 73	
Juillet.....	180,457 85	3,495,929 25		2,336,804 50		367,424 00		21,963 13		9,921,625 00		786 00		16,324,589 73	
Août.....	181,423 10	3,653,156 75		2,361,768 50		385,856 00		21,598 13		10,118,575 00		786 00		16,723,163 48	
Septembre.....	184,122 10	3,686,912 75		2,386,171 50		423,864 00		20,953 13		9,448,975 00		786 00		16,151,784 48	
Octobre.....	184,021 60	3,727,481 75		2,444,717 50		455,154 00		20,723 13		9,664,025 00		782 00		16,496,904 98	
Novembre.....	186,603 10	3,684,719 75		2,423,116 50		465,272 00		19,403 13		9,651,025 00		782 00		16,430,921 48	
Décembre.....	186,172 10	3,600,565 25		2,391,541 50		482,456 00		19,189 86		10,094,125 00		782 00		16,774,831 71	
1884.															
Janvier.....	183,590 35	3,394,619 25		2,247,901 50		466,984 00		19,016 86		10,622,775 00		782 00		16,935,648 96	
Février.....	173,670 85	3,326,433 25		2,207,969 50		488,186 00		18,911 86		10,425,825 00		782 00		16,841,772 46	
Mars.....	169,587 35	3,287,279 75		2,140,106 50		484,114 00		18,701 86		10,800,725 00		782 00		16,901,296 46	
Avril.....	177,938 85	3,194,345 25		2,088,524 50		476,722 00		18,211 86		11,230,125 00		782 00		17,196,049 46	
Mai.....	194,180 35	3,176,837 25		2,042,800 50		478,314 00		18,051 86		9,775,725 00		782 00		15,686,680 96	
Juin.....	182,004 85	3,184,315 25		2,087,012 50		494,906 00		17,878 19		9,377,575 00		782 00		15,344,473 79	
Juillet.....	184,089 35	3,291,971 25		2,093,284 50		503,946 00		17,803 19		9,839,775 00		778 00		15,931,647 29	
Août.....	182,450 35	3,312,355 75		2,123,266 50		506,382 00		17,638 33		10,021,225 00		778 00		16,164,095 93	
Septembre.....	186,277 35	3,345,428 25		2,102,696 50		524,618 00		17,193 33		10,550,075 00		778 00		16,727,066 43	
Octobre.....	186,171 10	3,445,558 25		2,210,508 50		536,924 00		16,959 73		10,717,459 00		773 00		17,114,333 58	
Novembre.....	190,447 25	3,400,660 75		2,197,944 50		541,490 00		16,803 73		9,770,575 00		773 00		16,158,694 33	
Décembre.....	185,935 10	3,355,830 75		2,140,125 50		504,446 00		16,708 73		10,195,375 00		773 00		16,399,194 08	



Janvier .....	184,286 10	3,272,603 25	2,052,653 50	501,610 00	16,608 73	10,625,625 00	769 00	16,654,160 58
Février .....	183,731 10	3,199,891 25	2,021,448 50	487,702 00	16,264 26	9,794,975 00	769 00	15,704,781 11
Mars .....	181,655 85	3,237,952 25	2,052,703 50	500,012 00	16,199 26	9,610,875 00	769 00	15,600,166 86
Avril .....	179,560 85	3,125,833 25	2,014,779 50	533,666 00	16,172 26	8,757,775 00	769 00	14,628,545 86
Mai .....	177,489 10	3,056,931 25	1,891,269 50	546,622 00	16,159 53	9,309,075 00	769 00	14,998,315 38
Juin .....	175,778 85	3,095,038 75	1,953,979 50	572,938 00	16,089 53	9,608,575 00	769 00	15,423,228 63
Juillet .....	174,631 35	3,184,597 25	1,971,068 50	601,206 00	16,074 53	11,256,375 00	769 00	17,164,551 63
Août .....	173,132 60	3,353,153 25	2,050,152 50	580,198 00	16,004 53	11,636,975 00	765 00	17,409,380 88
Septembre .....	173,316 60	3,337,207 25	2,070,714 50	598,470 00	15,979 53	11,636,975 00	765 00	17,836,377 88
Octobre .....	174,582 35	3,439,985 25	2,161,764 50	613,814 00	15,719 53	11,665,725 00	765 00	18,072,355 63
Novembre .....	173,037 10	3,480,069 25	2,180,926 50	656,648 00	15,624 53	11,966,175 00	765 00	18,473,245 38
Décembre .....	171,317 85	3,460,654 25	2,182,134 50	616,377 00	15,644 53	11,344,175 00	765 00	17,790,968 13
Janvier .....	168,430 10	3,387,686 75	2,077,839 50	562,186 00	15,371 93	11,673,175 00	765 00	17,885,454 28
Février .....	167,112 85	3,243,701 75	2,027,933 50	546,538 00	15,256 93	11,507,325 00	765 00	17,508,663 03
Mars .....	166,525 60	3,199,528 25	1,896,103 50	541,214 00	15,126 93	10,939,575 00	765 00	16,858,838 28
Avril .....	165,446 10	3,179,500 75	1,847,771 50	532,874 00	15,012 46	10,742,725 00	765 00	16,584,094 81
Mai .....	165,545 60	3,218,942 75	1,896,080 50	500,406 00	14,962 46	10,583,525 00	765 00	16,380,227 31
Juin .....	164,262 10	3,175,236 75	1,884,563 50	485,302 00	14,873 61	10,564,460 00	765 00	16,289,452 36
Juillet .....	164,197 85	3,347,123 75	1,866,516 50	482,602 00	14,713 01	10,314,100 00	765 00	16,290,018 11
Août .....	164,549 85	3,497,040 75	2,017,045 50	495,045 00	14,613 01	10,089,350 00	765 00	16,278,409 11
Septembre .....	163,476 60	3,590,797 75	2,050,659 50	490,318 00	14,418 01	9,910,150 00	765 00	16,229,584 86
Octobre .....	163,563 85	3,769,355 75	2,185,470 50	507,726 00	14,273 41	9,521,800 00	765 00	16,162,954 51
Novembre .....	162,689 85	3,790,284 25	2,200,309 50	500,796 00	14,153 68	9,124,000 00	765 00	15,792,992 28
Décembre .....	164,033 60	3,800,752 25	2,200,292 50	483,738 00	14,103 68	8,587,800 00	765 00	15,251,485 03
Janvier .....	162,622 60	3,674,314 25	2,111,202 50	476,416 00	14,063 68	8,471,050 00	765 00	14,910,429 03
Février .....	161,312 60	3,671,923 75	2,132,710 50	463,384 00	14,053 68	8,364,550 00	765 00	14,818,699 53
Mars .....	160,833 35	3,641,145 25	2,120,443 50	465,540 00	13,993 68	8,378,550 00	765 00	14,781,270 78
Avril .....	160,745 35	3,582,662 25	2,094,113 50	457,528 00	13,913 68	8,490,350 00	765 00	14,800,177 78
Mai .....	161,102 85	3,549,920 25	2,063,835 50	446,040 00	13,784 21	8,673,550 00	765 00	14,928,997 81
Juin .....	161,663 60	3,574,900 75	2,104,413 50	450,848 00	13,744 21	8,758,500 00	765 00	15,064,835 06

XXXX



**LISTE des chemins de fer subventionnés par le gouvernement du Canada  
des obligations le 31 décembre**

Année.	Désignation de l'acte.	APPLICATION DE L'OCTROI, AVEC DESCRIPTION DE LA LIGNE SUBVENTIONNÉE.	Taux par mille.
<i>Subventions en argent.</i>			\$
1884 47 Vic., c. 8.....	Cie de chemin de fer Albert-Sud, Hopewell à Alma.....		3,200
1884 47 Vic., c. 8.....	Cie de ch. de fer de la Baie des Chaleurs, Metapédia vers Paspébiac.....		{ 6,400
1883 46 Vic., c. 25.....	do do de l'ext. de 20 m. à Paspébiac.....		{ 3,200
1885 48-49 Vic., c. 59	Cie de chemin de fer de Brockville, Westport et Sault-Sainte-Marie, Brockville à Westport.....		3,200
1885 48-9 Vic., c. 59 }	Cie de chemin de fer Belleville et Hastings-Nord, Madoc à Eldorado...		{ 1,500 }
1886 49 Vic., c. 10. }			{ 1,700 }
1887 50-51 Vic., c. 24	Cie de chemin de fer de la jonct. Beauharnois, St-Martin vers St-Anicet.		3,200
1886 49 Vic., c. 10.....	Cie de chemin de fer Bouctouche et Moncton, Moncton à Bouctouche..		3,200
1883 46 Vic., c. 25.....	Cie de chemin de fer Caraquette, Bathurst à Caraquet.....		3,200
1883 47 Vic., c. 8.	do Caraquette au havre de Shippégan.....		3,200
1887 50-51 Vic., c. 24	do Caraquette inférieure à Shippégan.....		3,200
1884 47 Vic., c. 8.....	Cie de ch. de fer Central, de la tête du Grand Lac au C. F. Intercolonial		3,200
1885 48-49 Vic., c. 59	Cie de chemin de fer Can- { Valleyfield à Lacolle.....		{ 3,200 }
	nada- { Term., Ottawa aux chutes des Chaudières.		{ 3,200 }
	atlantique. { Ile Clarke à Valleyfield.....		{ 3,200 }
1886 49 Vic., c. 10....	do { Lacolle à la frontière internationale.....		{ 3,200 }
1887 50-51 Vic., c. 24	Ch. de fer du comté de Drummond, de Drummondville vers Nicolet...		3,200
1887 50-51 Vic., c. 24	Cie de Chaux du Canada, d'un point sur le Québec-Central à la car- rière de la Cie de Chaux de Duiswell.....		3,200
1884 47 Vic., c. 8.....	Cie de chemin de fer Érié et Huron, de Wallaceburg à Sarnia.....		3,200
1883 46 Vic., c. 25.....	Cie de chemin de fer Elgin, Petitediac et Havelock, de Petitediac à Havelock Corner.....		3,200
1884 47 Vic., c. 8.....	Cie de chemin de fer Grand-Nord, de Saint-Jérôme à New-Glasgow...		3,200
1886 49 Vic., c. 10....	do do New-Glasgow ou St-Lin à Montcalm.....		3,200
1886 49 Vic., c. 10....	Cie de ch. de f. Grand-Oriental, de Yamaska à la rivière Saint-François		3,200
1887 50-51 Vic., c. 24	C.F. de la jonction de Guelph, de la jonction avec le C.C.P. à Guelph...		3,200
1887 50-51 Vic., c. 24	Cie de chemin de fer de l'embranchement d'Harvey, depuis le terminus sud du chemin de fer d'Albert à Harvey-Bank.....		3,200
1883 46 Vic., c. 25.....	Cie de ch. de fer International, de Sherbrooke à la limite internationale		3,200
1884 47 Vic., c. 8.....	Cie de chemin de fer Irondale, Bancroft et Ottawa, de l'embranchement Victoria du chemin de fer de Midland à Bancroft.....		3,200
1886 49 Vic., c. 10....	Cie de ch. de fer de Joggins, de la station McCann à Joggins.....		3,200
1887 50-51 Vic., c. 24	do extrémité sud jusqu'aux quais.....		3,200
1884 47 Vic., c. 8.....	Cie de chemin de fer de Kingston et Pembroke, Mississippi à Renfrew.		3,200
1886 49 Vic., c. 10....	Cie de chemin de fer L'Assomption, de L'Assomption à L'Épiphanie...		3,200
1885 48-49 Vic., c. 59	Cie de chemin de fer de Colonisation du lac Témiscamingue, du Long- Sault au lac Témiscamingue.....		3,200
1885 48-49 Vic., c. 49.	Cie de ch. de fer de Leamington et Ste Claire, de Comber au lac Érié.		3,200
1885 48-49 Vic., c. 59.	Cie de chemin de fer Montréal et Sorel, Saint-Lambert à Sorel.....		1,600
1885 48-49 Vic., c. 59.	Cie de ch. de fer de jonct. Montréal et Champlain, Brossau à Dundee..		500
1886 49 Vic., c. 10....	Cie du chemin de fer Montréal et lac Maskinongé, pour une ligne de Saint-Félix au lac Maskinongé.....		3,200
1884 47 Vic., c. 8.....	Cie de chemin de fer Nord et Ouest, Frédérickton à la rivière Miramichi.		3,200
1885 48-49 Vic., c. 59.	do do extrémité de la ligne antérieure- ment subventionnée jusqu'à Boiestown.....		3,200
A reporter.....			.....



sur lesquels des versements ont été opérés, ou contre lesquels il existait 1887, compilée des états fournis.

## CONDITIONS DE L'OCTROI SOUS L'AUTORITÉ DES ACTES DES SUBSIDES.

					OBSERVATIONS.	
					—	
Nombre de milles estimés.	Subvention totale n'excédant pas—	Montant de la subvention payée.	Somme non acquise, le nombre de milles ayant été surestimé.	Montant non payé jusq. 31 déc. 1887.	Date de l'entreprise.	
	\$	\$	\$	\$		
16	51,200	1,000	.....	50,200	23 mai 1885.	
20	300,000	300,300	.....	319,700	7 nov. 1885.	
20 }	320,000		.....			
60 }			.....			
40	128,000	.....	.....	128,000	16 juillet 1886	
7	{ 10,500	.....	.....	22,400	12 déc. 1887.	
	{ 11,900	.....	.....			
30	96,000	.....	.....	96,000	21 nov. 1887.	
30	96,000	40,480	.....	55,520	14 sept. 1886.	
36	115,200	170,000	.....	54,000	{ 20 janvier 1885. 19 février 1887.	
24	76,600		.....			
7	32,000		.....			
40	128,000	.....	.....	128,000	7 juillet 1886.	
34 }	96,000	92,864	.....	41,536	{ 29 déc. 1885. 12 juillet 1886.	
10 }			.....			
3 }			.....			
12	38,400	.....	.....	96,000	1er déc. 1887.	
30	96,000	.....	.....			
7	22,400	.....	8,000	14,400	12 octobre 1887.	
30	96,000	96,000	.....	.....	27 août 1885.	
12	38,400	38,400	.....	.....	25 mai 1885.	
10	32,000	25,088	6,912	57,600	{ 14 février 1885. 19 août 1887.	
18	57,600					
10	32,000	19,200	12,800	.....	12 octobre 1886.	
16	51,200	.....	.....	51,200	5 nov. 1887.	
3	9,600	.....	.....	9,600	3 octobre 1887.	
49	156,800	152,960	3,840	.....	20 juillet 1883 ; 14 déc. 1885.	
50	160,000	15,000	.....	145,000	19 août 1886.	
12	38,400	48,000	.....	42,400	{ 30 nov. 1886. 13 octobre 1887.	
1½	4,000		.....			
15	48,000	48,000	.....	.....	5 mars 1885.	
3½	11,200	11,200	.....	.....	16 sept. 1886.	
8	25,600	17,400	6,400	1,800	25 nov. 1886.	
14	44,800	32,000	.....	12,800	3 mai 1886.	
45	72,000	69,922	208	1,870	14 octobre 1885.	
60	30,000	30,000	.....	.....	1er oct. 1885.	
10	32,000	.....	.....	32,000	29 sept. 1887.	
40	128,000	.....	.....			
6	19,200	.....	.....	.....	24 déc. 1884.	
					26 nov. 1885.	
.....	2,705,200	1,159,814	38,160	1,360,026		



## LISTE des chemins de fer subventionnés par le gouvernement du Canada

Année.	Désignation de l'Acte.	APPLICATION DE L'OCTROI, AVEC DESCRIPTION DE LA LIGNE SUBVENTIONNÉE.	Taux par mille.
			\$
		Report .....	.....
		<i>Subventions en argent—Suite.</i>	
1888	49 Vic., c. 10. ....	Cie de chemin de fer Nord et Ouest, additionnel entre Frédérickton et Indiantown, et prolongement en eau profonde à Chatham. ....	3,200
1885	49 Vic., c. 59. ....	Cie de chemin de fer Nord et Ouest, de Indiantown à la jonction du chemin de fer Nord et Ouest, à ou près Boiestown. ....	3,200
1882	45 Vic., c. 14. ....	Cie de ch. de fer du Nord et Jon. du Pac., de Gravenhurst à Callender. ....	6,000
1883	46 Vic., c. 25. ....	do do do	6,000
1883	46 Vic., c. 25. ....	(additionnel) .....	3,200
1885	48-49 Vic., c. 59. ....	Cie ch. de fer Napanee, Tamworth et Québec, Napanee à Tamworth. ....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24. ....	Cie du chemin de fer du Nouveau-Brunswick et Prince-Edouard, de Sackville à Cap Tormentine. ....	3,200
1884	47 Vic., c. 8. ....	Cie de ch. de fer Central de la N.-Ecosse, Lunenburg à un point dans le dist. de New-Germany, et embr. au quai de U. F. Bridgewater. ....	3,200
1884	47 Vic., c. 8. ....	Cie de chemin de fer Ontario et Pacifique, Cornwall à Perth. ....	3,200
1884	47 Vic., c. 8. ....	Cie du ch. de fer de Pontiac et jonc. du Pacifique, Hull à Pembroke. ....	3,200
1882	45 Vic., c. 14. ....	Cie de ch. de fer Québec Central, de la jonc. de Beauce à la lim. inter. ....	3,200
1883	46 Vic., c. 25. ....	Cie de c. de f. de Québec et lac St-Jean, de St-Raymond au lac St-Jean do do do	3,200
1885	48-49 Vic., c. 59. ....	(additionnel) .....	3,200
1886	49 Vic., c. 10. ....	Cie de chemin de fer de Québec et lac Saint-Jean, jonction du chemin de fer de la Rive-Nord à Saint-Raymond. ....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24. ....	Cie de chemin de fer de Québec et lac Saint-Jean, de 50 milles au nord de Saint-Raymond au lac Saint-Jean (additionnel). ....	.....
1884	47 Vic., c. 8. ....	Cie du ch. de fer du St-Laurent et des Basses-Laurentides au Saguenay, ch. de fer des Grandes-Piles, à la jonction du lac Saint-Jean. ....	.....
1886	49 Vic., c. 10. ....	Cie de chemin de fer Saint-Louis et Richibouctou, Richibouctou à Saint-Louis. ....	3,200
1886	49 Vic., c. 10. ....	Cie de ch. de fer de la vallée Steviacke et Lansdowne, d'un point sur le c. de f. Intercolo. par la vallée Steviacke vers les mines de fer	3,200
1886	49 Vic., c. 10. ....	Cie de c. de f. de Toronto, Grey et Bruce, de Glenannan à Wingham. ....	3,200
1882	45 Vic., c. 14. ....	Cie de ch. de fer de Témiscouata, Rivière-du-Loup à Edmundston. ....	3,200 p. 75
1885	48-49 Vic., c. 58. ....	Cie de ch. de fer de Témiscouata, Rivière-du-Loup à Edmundston. ....	2,800 p. 75
1886	49 Vic., c. 10. ....	Cie de c. de f. d'Ont.-O. et Paci., de Ingersoll <i>viâ</i> London à Chatham. ....	6,000 p. 8.
		<i>Subventions en argent accordées, mais pas de contrats conclus.</i>	
1887	50-51 Vic., c. 24. ....	Cie de chemin de fer Brantford, Waterloo et lac Érié, de Brantford à Hagersville ou Waterford, ou à un point intermédiaire sur le chemin de fer Canada-Southern. ....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24. ....	Cie du chemin de fer Bouctouche et Moncton, de l'extrémité ouest de la section subventionnée à Moncton. ....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24. ....	C. F. Carillon et Grenville, de St-Eustache au Sault-au-Recollet. ....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24. ....	Cie de ch. de fer de la vallée Cornwallis, de Kentville à Kingsport. ....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24. ....	Cie c. de f. et houil. de Cumberland, près de Sp.-Hill, près vil. Oxford	3,200
1886	49 Vic., c. 10. ....	Cie de ch. de fer Cap-Rouge et St-Laurent, de Lorette à Québec. ....	3,200
1886	49 Vic., c. 10. ....	Pour une ligne d'Eganville à un point sur le C. C. P. ....	3,200
1886	49 Vic., c. 10. ....	Pour une ligne de Frédérickton au village de Prince-William. ....	3,200
1886	49 Vic., c. 10. ....	Cie de ch. de fer de Gananoque, Perth et baie James. ....	3,200
1885	48-49 Vic., c. 59. ....	Cie de ch. de fer de la Vallée de la Gâtineau, Hull vers le Désert. ....	5,193
1887	50-51 Vic., c. 24. ....	Cie de ch. de fer Grand-Oriental, de Saint-François à Saint-Grégoire. ....	3,200
1886	46 Vic., c. 10. ....	Pour une ligne de Hereford au chemin de fer Intercolonial. ....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24. ....	Cie de ch. de fer Union Jacques-Cartier, pour prol. et comp. la ligne. ....	.....
1887	50-51 Vic., c. 24. ....	Cie de ch. de fer du lac Érié, Essex et la rivière Détroit. ....	.....



sur lesquels des versements ont été opérés, etc., jusqu'au 31 déc. 1887—*Suite.*

CONDITIONS DE L'OCTROI SOUS L'AUTORITÉ DES ACTES DES SUBSIDES.

Nombre de milles estimé.	Subvention totale n'excédant pas—	Montant de la subvention payée.	Somme non acquise, le nombre de milles ayant été sur-estimé.	Montant non payé jusqu'au 31 décembre 1887.	OBSERVATIONS.
					Date de l'entreprise.
.....	\$ 2,705,200	\$ 1,159,814	\$ 38,160	\$ 1,360,026	
10	32,000	230,000	.....	90,000	14 août 1886. 12 août 1887. 26 novembre 1886.
44	140,800				
110	660,000	1,284,400	.....	35,600	12 avril 1884.
28	89,600	89,600	.....		31 décembre 1883.
37	118,400	97,440	.....	20,960	18 mai 1886.
34	108,800			108,800	17 octobre 1887.
82	262,400			262,400	27 juillet 1886.
85	272,000	157,630		114,370	22 décembre 1884.
66	211,200	60,342		150,858	2 août 1884.
120	384,000				
25	80,000				
30	96,000	647,284	.....	99,011	4 septembre 1883. 10 février 1886.
(95)	186,295				
.....	217,600	92,813	.....	124,787	20 février 1886.
7	22,400	22,400	.....		5 mai 1885.
25	80,000			80,000	17 décembre 1886.
5	16,000	14,400	1,364	236	20 janvier 1887.
.....	240,000				
83	258,000	166,184	.....	331,816	21 juin 1886.
80	256,000	60,000	22,400	1,736	2 novembre 1886.
18	57,600	.....	.....	57,600	Pas de contrat.
2	6,400	.....	.....	6,400	do
12	38,400	.....	.....	38,400	do
13	41,600	.....	.....	41,600	do
14	44,800	.....	.....	44,800	do
12	38,400	.....	.....	38,400	do
22	70,400	.....	.....	70,400	do
22	70,400	.....	.....	70,400	do
17	54,400	.....	.....	54,400	do
62	320,000	.....	.....	320,000	do
30	96,000	.....	.....	96,000	do
34	108,800	.....	.....	108,800	do
.....	20,000	.....	.....	20,000	do
27	118,400	.....	.....	118,400	do
.....	8,182,295	4,082,307	61,924	4,038,064	



## LISTE des chemins de fer subventionnés par le gouvernement du Canada

Année.	Désignation de l'acte.	APPLICATION DE L'OCTROI, AVEC DESCRIPTION DE LA LIGNE SUBVENTIONNÉE.	Taux par mille.
			\$
		Report .....	
		<i>Subventions en argent accordées, mais pas de contrats conclus—Fin.</i>	
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de ch. de fer du lac Témiscamingue, pour éviter les rapides de la rivière Ottawa, à La Mi-charge, La Cave, Les Érables et La Montagne, et pour la construction de quais et débarcadères à ces rapides .....	
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de chemin de fer de Colonisation du lac Témiscamingue, du Long-Sault à La Kippewa .....	3,200
1881	50-51 Vic., c. 24	Cie de chemin de fer de Leamington et Sainte-Claire, de l'extrémité nord de la section subventionnée jusqu'à Comber .....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de ch. de fer de Massawippi, d'un point sur le chem. de fer A. N.-O., près de Magog, à la station d'Ayer's Flat, sur le C. F. Massawippi .....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie d'embranchement de ch. de fer de Minudie, près du pont du chemin de fer de la rivière Hébert à Minudie .....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de chemin de fer de jonction de Montréal et Champlain, Rivière au Saumon, de Fort Covington à Massena Springs .....	
1886	49 Vic., c. 10.....	Cie de ch. de fer de Montréal et de l'Ouest, de St-Jérôme au Désert....	5,161
1886	49 Vic., c. 10.....	Cie de ch. de f. de Napanee, Tamworth et Québec, de Tamworth à Tweed .....	
1887	50-51 Vic., c. 24.	do do de l'extrémité nord de la section subventionnée à Tweed .....	3,200
1886	49 Vic., c. 10 ....	Ch. de f. Intercolonial, près de Newcastle jusque vis-à-vis Chatham, N.B. ....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24.	Cie de ch. de f. Ontario et Pacifq., de l'extr. N. de la ligne sub. à Perth .....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24.	Cie de ch. de fer et de navigation de Oshawa, de Port-Oshawa à Raglan .....	3,200
1886	49 Vic., c. 10 .....	Cie de ch. de fer de colon. de Parry-Sound, de Parry-Sound à Sandridge .....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24.	Cie de ch. de fer de Québec et lac St-Jean, de Québec au lac St-Jean—étant la partie non affectée par les subventions antérieures .....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24.	Cie de ch. de fer de jonction de Richmond-Hill, jonction de Richmond-Hill, sur le chemin de fer du Nord, au village Richmond-Hill. ....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24.	Cie du chemin de fer de Norfolk-Sud, de Port-Rowan à Simcoe .....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24.	Cie du chemin de fer du Saguenay et du lac Saint-Jean, du lac Saint-Jean à Chicoutimi ou de Chicoutimi au lac Saint-Jean. ... ..	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24.	Cie de chemin de fer de la vallée de la Saint-Jean et de la Rivière-du-Loup, du village de Prince-William à la ville de Woodstock .....	3,200
1886	49 Vic., c. 10.....	Pour une ligne, de Saint-André à Lachute ....	3,200
1886	49 Vic., c. 10....	Pour une ligne, de Saint-Eustache à Saint-Placide.....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24.	Cie de chemin de fer de Sainte-Catherine et Niagara, de Sainte-Catherine au pont de la rivière Niagara .....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24	Cie de chemin de fer de Témiscouata, embranchement d'Edmundston à la rivière Saint-François .....	3,200
1885	48-49 Vic., c. 59.	Cie de chemin de fer de Colonisation de la Baie-du-Tonnerre, de Murillo à l'extrémité Est du lac au Poisson-Blanc .....	3,200
1886	49 Vic. c. 10.....	Cie de chemin de fer de Colonisation de la Baie-du-Tonnerre, de l'extrémité de la ligne subventionnée au Lac Croche ....	3,200
1886	49 Vic., c. 10 ....	De Truro à Newport .....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24.	Cie de ch. de f. de la vall. de la Tobique, de Perth-Centre à Plaister-Rock .....	
1887	50-51 Vic., c. 24.	Cie de ch. de fer de Vaudreuil et Prescott, de Vaudreuil à Hawkesbury .....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24.	Pour une compagnie, de Mount-Forest à Walkerton .....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24.	do de Woodstock à Centreville .....	3,200
1887	50-51 Vic., c. 24.	do pour un pont traversant le Saint-Laurent à Coateau-Landing, sur la ligne du chemin de fer Canada-Atlantique... ..	
		Total, subventions en argent .....	



ou contre lesquels il existait des obligations le 31 décembre 1887—*Suite.*

CONDITIONS DE L'OCTROI SOUS L'AUTORITÉ DES ACTES DES SUBSIDES.

Esti- mation du nombre de milles.	Subvention totale n'excédant pas.	Montant de la subvention payé.	Somme non acquise, le nombre de milles ayant été sur-estimé.	Montant non payé au 31 décemb. 1887.	OBSERVATIONS. — Date du contrat.
	\$	\$	\$	\$	
.....	8,182,295	4,082,307	61,924	4,038,064	
2	12,400	.....	.....	12,400	Pas de contrat.
10½	33,600	.....	.....	33,600	do
2	6,400	.....	.....	6,400	do
10	32,000	.....	.....	32,000	do
5½	17,600	.....	.....	17,600	do
.....	64,000	.....	.....	64,000	do
70	361,270	.....	.....	361,270	do
18	70,000	.....	.....	82,800	do
4	12,800	.....	.....	19,200	do
6	19,200	.....	.....	19,200	do
6	19,200	.....	.....	19,200	do
7	22,400	.....	.....	22,400	do
40	128,000	.....	.....	128,000	do
9	28,800	.....	.....	28,800	do
5	16,000	.....	.....	16,000	do
17	54,400	.....	.....	54,400	do
30	96,000	.....	.....	96,000	do
22	70,400	.....	.....	70,400	do
7	22,400	.....	.....	22,400	do
18	57,600	.....	.....	57,600	do
12	38,400	.....	.....	38,400	do
30	96,000	.....	.....	96,000	do
28¾	92,000	.....	.....	271,200	do
56	179,200	.....	.....	156,800	do
49	156,800	.....	.....	89,600	do
14	89,600	.....	.....	96,000	do
30	96,000	.....	.....	76,800	do
24	76,800	.....	.....	64,000	do
20	64,000	.....	.....	180,000	do
.....	180,000	.....	.....	180,000	do
.....	10,395,565	4,082,307	61,924	6,251,334	



LISTE des chemins de fer subventionnés par le gouvernement du Canada, etc.—*Suite.*

Année.	Désignation de l'acte.	APPLICATION DE L'OCTROI, AVEC DESCRIPTION DE LA LIGNE SUBVENTIONNÉE.	Nombre d'acres oc- troyé par mille.	Esti- mation du nombre de milles.	Nombre total d'acres octroyés.	Nombre d'acres patentés	OBSERVATIONS. — Date du contrat, etc.
<i>Subventions en terres.</i>							
1837	50-51 Vic., c. 23.	Cie de ch. de f. Alberta et Athabasca, riv. l'Arc, sur le C. P., entre Calgary et Orowfoot, à un point près l'em. de ville, Edmonton	6,400	300	1,920,000	.....	Pas de contrat.
1886	49 Vic., c. 11 .....	Cie de ch. de fer Central du Grand N.-O., Brandon à Battleford	6,400	450	2,880,000	.....	12 sept. 1887.
1885	48-49 Vic., c. 60.	Cie de chemin de fer du Manitoba et Nord-Ouest, du Portage-la-Prairie, à 20 milles de Prince-Albert.....	6,400	430	2,918,400	64,725 $\frac{3}{4}$	
1886	49 Vic., c. 11.....	Cie de chemin de fer du Manitoba et Nord-Ouest, de l'embranchement de Todburn à Shellmouth.....	6,400	25			
1885	48-49 Vic. c. 60.	Cie de chemin de fer de Colonisation du Manitoba et Sud-Ouest, de Winnipeg au Lac à l'Eau Blanche .....	6,400	150	960,000	10,961 $\frac{1}{4}$	Pas de contrat.
1837	50-51 Vic., c. 23.	Cie du C.F. et houill. de Medicine-Hat, de Med.-Hat à Coal Fields	6,400	8	51,200	.....	Pas de contrat.
1885	48-49 Vic., c. 60 }	Cie houillère et de } De la stat. Dunmore, C. C. P., à Lethbridge.	3,800 }	109	418,560	.....	
1837	50-51 Vic., c. 22 }	Cie de chemin de fer et de } do } additionnel	40 }				
1885	48-49 Vic., c. 60.	Long Lac et Saskatchewan, de Régina au Long Lac.....	6,400	22 $\frac{1}{2}$	2,223,581	.....	do
1837	50-51 Vic., c. 23.	Cie de ch. de fer et de bateaux à vapeur de Qu'Appelle, Long Lac et Saskatchewan, du Long Lac, près du coude de la Saskatchewan-Nord, avec embranch. à Prince-Albert et Battleford	6,400	325			
1884	47 Vic., c. 25.....	Cie de chemin de fer de Winnipeg et Baie d'Hudson, de Winnipeg à la Baie d'Hudson .....	6,400 acres au Man. 12,000 ac. T. N. O.	225	6,880,000	.....	
1886	49 Vic., c. 11 ...	Cie de chemin de fer de la Montagne-de-Bois et Qu'Appelle, de la Montagne-de-Bois via Qu'Appelle et Fort-Qu'Appelle au chemin de fer du Manitoba et du Nord-Ouest .....	6,400	425	1,536,000	.....	



LISTE des chemins de fer subventionnés par le gouvernement du Canada, etc.—*Suite.*

Année.	Designation de l'acte.	DESCRIPTION DES LIGNES SUBVENTIONNÉES.	Montant de l'emprunt autorisé.	Montant de l'emprunt payé à la compagnie.	Montant de l'emprunt non retiré.	OBSERVATIONS. — Date de l'entreprse.
1886	49 Vic., c. 10 .....	<i>Emprunt.</i> Oie de chemin de fer Albert, Salisbury à Hopewell ... ..	\$ 15,000	\$ 13,778	\$ 1,322	







## ERRATA.

ÉTAT du revenu des douanes, partie i, commencement de la page 2.

Pages.	DROITS DE DOUANE.		DIVERS.		PORTS.
	Au lieu de	Lisez	Au lieu de	Lisez	
2	\$26,889 08	\$35,997 10	\$9,495 32	\$387 30	Collingwood.
2	11,256 91	12,384 91	1,282 10	154 10	Dover.
2	45,295 64	45,621 14	325 50	.....	Prescott.
4	20,862 94	23,731 94	3,187 10	318 10	Sault Sainte-Marie.
4 et 10	8,003,391 64	8,016,822 16	25,244 14	11,813 62	Ontario.
5	24,248 17	36,924 17	13,037 50	361 50	Coaticook.
5	1,489 59	3,684 25	2,210 83	16 20	Potton.
5	23,427 42	23,534 82	240 13	132 73	Saint-Jean.
5	68,972 99	69,168 99	683 80	487 80	Sherbrooke.
5	11,635 33	13,928 33	2,355 10	62 10	Stanstead.
5	9,307 38	9 319 90	264 82	252 30	Sutton.
5 et 10	9,770,958 12	9,788,437 70	20,124 33	2,644 75	Québec.
6	824,232 43	824,571 93	5,133 75	4,794 25	Saint-Jean.
6	22,539 44	22,636 94	232 50	135 00	Woodstock.
6 et 10	1,346,768 26	1,347,205 26	6,505 72	6,068 72	Nouveau-Brunswick.
7	27,114 06	27,164 06	180 50	130 50	Amherst.
7 et 10	1,757,350 92	1,757,400 92	5,094 06	5,044 06	Nouvelle-Ecosse.
10	22,438,308 73	22,469,705 83	61,659 18	30,262 08	Total.







---

---

# PARTIE I.

—

## ETATS DU REVENU.

---

---



No

## ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du Canada,

Dr.

PROVINCE DE

Balance au Dt., le 1er juillet 1886.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1886.	Droits de douanes.	Licences de cabo- tage, honoraires d'entrée et de sortie 1	Droits d'entre- pose- ment. 2	Divers. 3	Recettes totales, y com- pris les colonnes nos 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	.....	9,278 76	670 00	50 00	89 60	10,088 36	10,088 36
.....	.....	54,361 49	19 00	120 00	1 40	54,501 89	54,501 89
.....	.....	40,528 19	.....	40 00	0 30	40,568 49	40,568 49
.....	58 80	129,563 21	.....	160 00	.....	129,723 21	129,664 41
.....	.....	1,456 71	1 00	.....	20 10	1,477 81	1,477 81
.....	.....	92,178 85	657 00	40 00	23 22	92,899 07	92,899 07
.....	.....	32,652 67	159 00	.....	116 10	32,927 77	32,927 77
.....	164 84	193,772 87	48 00	40 00	713 44	194,574 31	194,739 15
.....	.....	20,323 00	.....	.....	34 40	20,357 40	20,357 40
.....	.....	3,331 21	237 00	.....	3 05	3,571 26	3,571 26
.....	0 02	26,389 08	125 00	.....	9,495 32	36,509 40	36,509 38
.....	.....	26,295 92	132 00	.....	325 50	26,753 42	26,753 42
.....	.....	757 80	.....	.....	5 40	763 20	763 20
.....	0 09	13,814 00	0 50	.....	85 20	13,899 70	13,899 61
.....	.....	10,307 32	18 00	.....	12 00	10,337 32	10,337 32
.....	.....	11,256 91	12 50	.....	1,282 10	12,551 51	12,551 51
.....	.....	25,710 67	.....	.....	4 50	25,715 17	25,715 17
.....	10 00	7,089 61	8 00	.....	243 90	7,341 51	7,331 51
.....	0 27	165,797 35	1,067 50	.....	1,736 25	168,601 10	168,600 83
.....	.....	35,821 72	.....	.....	6 00	35,827 72	35,827 72
.....	.....	27,515 15	257 00	.....	7 05	27,779 20	27,779 20
.....	.....	7,070 22	75 00	.....	56 70	7,201 92	7,201 92
.....	.....	80,123 27	.....	.....	15 20	80,138 47	80,138 47
.....	0 03	761,619 78	16 00	760 00	26 84	762,422 62	762,422 59
.....	.....	23,428 37	19 00	40 00	418 70	23,906 07	23,906 07
.....	.....	6,193 19	6 00	.....	6 00	6,210 19	6,210 19
.....	.....	166,297 33	391 50	150 00	4 80	166,843 63	166,843 63
.....	.....	1,749 67	393 00	.....	11 40	2,154 07	2,154 07
.....	.....	10,075 53	.....	.....	144 00	10,219 53	10,219 53
.....	0 75	581,531 26	.....	166 67	.....	581,697 93	581,698 68
.....	.....	10,622 22	218 00	.....	53 40	10,893 62	10,893 62
.....	.....	8,093 74	5 00	.....	.....	8,098 74	8,093 74
.....	.....	5,997 46	93 50	.....	30 80	6,121 76	6,121 76
.....	.....	3,135 39	5 00	.....	.....	3,140 39	3,140 39
.....	.....	12,806 53	.....	.....	0 60	12,807 13	12,807 13
.....	.....	327,414 27	874 50	160 00	188 12	328,636 89	328,636 89
.....	.....	12,762 53	41 00	.....	0 40	12,803 93	12,803 93
.....	.....	18,008 11	.....	.....	.....	18,008 11	18,008 11
.....	.....	15,604 48	128 00	.....	51 09	15,783 48	15,783 48
.....	.....	36,565 46	.....	.....	340 85	36,906 31	36,906 31
.....	.....	12,150 81	82 50	.....	97 92	12,331 23	12,331 23
.....	.....	45,295 64	170 00	.....	325 50	45,791 14	45,791 14
.....	0 10	70,705 59	199 00	.....	217 00	71,121 59	71,121 49
.....	.....	96,114 49	44 00	40 00	495 60	96,694 09	96,694 09
.....	.....	61,128 83	16 00	.....	183 30	61,328 13	61,328 13
165 59	69 31	3,303,201 66	6,188 50	1,766 67	16,872 96	3,328,029 79	3,328,126 07
i				z			



1.

pour l'exercice terminé le 30 juin 1887, et des frais de perception, etc.

L'ONTARIO.

Av.

PORTS.	Balance au Dt. le 30 juin 1887.	Balance à l'Av. le 30 juin 1887.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Amherstburg .....			10,088 36	10,088 36	2,808 50
Belleville .....			54,501 89	54,501 89	3,491 61
Berlin .....			40,568 49	40,568 49	886 10
Brantford .....		58 80	129,723 21	129,664 41	2,646 56
Brighton .....			1,477 81	1,477 81	753 82
Brockville .....			92,899 07	92,899 07	4,348 74
Chatham .....			32,927 77	32,927 77	3,823 81
Clifton .....	164 84		194,574 31	194,739 15	12,218 11
Cobourg .....			20,357 40	20,357 40	2,500 91
Colborne .....			3,571 26	3,571 26	855 33
Collingwood .....		0 02	36,509 40	36,509 38	2,034 71
Cornwall .....			26,753 42	26,753 42	2,334 96
Cramahé .....			763 20	763 20	603 53
Darlington .....		0 09	13,899 70	13,899 61	1,691 75
Deseronto .....			10,337 32	10,337 32	741 09
Dover .....			12,551 51	12,551 51	2,522 25
Dundas .....			25,715 17	25,715 17	1,126 38
Dunnville .....			7,331 51	7,331 51	943 79
Fort-Eric .....		0 27	168,601 10	168,600 83	6,880 12
Galt .....			35,827 72	35,827 72	902 45
Gananoque .....			27,779 20	27,779 20	1,764 01
Goderich .....			7,201 92	7,201 92	1,098 72
Guelp .....			80,138 47	80,138 47	3,200 59
Hamilton .....		0 03	762,422 62	762,422 59	19,383 66
Hope .....			23,906 07	23,906 07	3,600 02
Kincardine .....			6,210 19	6,210 19	1,092 12
Kingston .....			166,843 63	166,843 63	13,731 67
Kingsville .....			2,154 07	2,154 07	1,107 65
Lindsay .....			10,219 53	10,219 53	820 11
London .....	0 75		581,637 93	581,693 68	12,624 93
Morrisburg .....			10,893 62	10,893 62	1,491 79
Napanee .....			8,098 74	8,098 74	1,623 13
Niagara .....			6,121 76	6,121 76	2,103 84
Oakville .....			3,140 39	3,140 39	1,441 77
Oshawa .....			12,807 13	12,807 13	1,366 04
Ottawa .....			328,636 89	328,636 89	13 911 30
Owen-Sound .....			12,803 93	12,803 93	1,523 07
Paris .....			18,008 11	18,008 11	1,685 23
Penetanguishene .....			15,783 48	15,783 48	1,076 83
Peterboro' .....			36,906 31	36,906 31	1,784 92
Pictou .....			12,331 23	12,331 23	2,192 20
Prescott .....			45,791 14	45,791 14	5,623 63
Port-Arthur .....		0 10	71,121 59	71,121 49	3,246 91
Sainte-Catherine .....			96,694 09	96,694 09	5,660 12
Saint-Thomas .....			61,328 13	61,328 13	3,983 04
A reporter .....	165 59	59 31	3,328,019 79	3,328,126 07	161,251 82

1-1½\*



N° 1.—

**ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du**  
**PROVINCE DE**

Dt.

Balance au Dt., le 1er juillet 1885.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1886.	Droits de douane.	Licences de cabo- tage, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Droits d'entrepo- sement. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
165 59	69 31	3,303,201 66	6,188 50	1,766 67	16,872 96	3,328,029 79	3,328,126 07
		83,554 75	1,654 00	40 00	24 00	85,272 75	85,272 75
35 71		450 75	12 00		0 30	463 05	498 76
		20,862 94	98 00		3,187 10	24,148 04	24,148 04
		67,191 86	2 00	40 00	83 70	67,317 56	67,317 56
2,772 58		4,257,548 45	104 00	1,250 00	4,750 34	4,263,652 79	4,266,425 37
		10,007 93	23 50		47 10	10,078 53	10,078 53
		2,952 64	109 50		23 94	2,086 08	3,086 08
	3 95	11,195 19			193 30	11,393 49	11,389 54
	0 02	187,920 40	1,772 50	80 00		189,772 90	189,772 88
		58,505 07		40 00	56 40	58,601 47	58,601 47
2,973 88	73 28	8,003,391 64	9,964 00	3,216 67	25,244 14	8,041,816 45	8,044,717 05

## PROVINCE DE

		662 94			13 20	676 14	676 14
		24,248 17			13,037 50	37,285 67	37,285 67
	0 05	1,543 08	3 00		14 15	1,560 23	1,560 18
0 08		573 53			8 95	582 48	582 56
	2 50	2,733 07		60 00		2,793 07	2,790 57
		2,667 50			33 30	2,701 20	2,701 20
		1,984 43			26 20	2,010 63	2,010 63
		12 54			0 44	12 98	12 98
		8,874,147 75	25 00	2,696 70	765 40	8,877,634 85	8,877,634 85
	4 22	5,110 08		80 00		5,190 08	5,185 86
		2,350 09				2,350 09	2,350 09
10 00		1,489 59			2 210 86	3,700 45	3,710 45
		686,392 82		930 00	433 78	687,756 60	687,756 60
10 00		1,361 04				1,361 04	1,371 04
		1,511 07			8 85	1,519 92	1,519 92
		4,236 86	20 00		9 85	4,266 71	4,266 71
	0 10	19,218 54		80 00	18 00	19,316 54	19,316 44
		23,427 42	1,167 50	60 00	240 13	24,895 05	24,895 05
		68,972 99		120 00	683 80	69,776 79	69,776 79
		8,015 98		40 00		8,055 98	8,055 98
		11,635 33			2,355 10	13,990 43	13,990 43
		9,307 38			264 82	9,572 20	9,572 20
		19,355 52		40 00		19,395 52	19,395 52
20 08	6 87	9,770,958 12	1,215 50	4,106 70	20,124 33	9,796,404 65	9,796,417 86

## PROVINCE DU

	0 10	7,807 79		40 00	0 60	7,848 39	7,848 29
0 10		3,213 00		40 00		3,253 00	3,253 10
		621 16				621 16	621 16
		12,752 74		80 00	40 80	12,873 54	12,873 54
		4,107 20				4,107 20	4,107 20
		1,812 09			24 15	1,836 24	1,836 24
		52,304 61		40 00	167 60	52,512 21	52,512 21
0 10	0 10	82,618 59		200 00	233 15	83,051 74	83,051 74



*Suite.*Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887, etc.—*Suite.*L'ONTARIO—*Fin.*

Av.

PORTS.	Balance au Dt., le 30 juin 1887.	Balance à l'Av., le 30 juin 1887.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....Report .....	165 59	59 31	3,328,019 79	3,328,126 07	161,251 82
.....Sarnia .....		0 10	85,272 85	85,272 75	8,527 59
.....Saugeen .....	35 71		463 05	498 76	357 38
.....Sault Sainte-Marie .....			24,148 04	24,148 04	5,084 10
.....Stratford .....			67,317 56	67,317 56	3,789 71
.....Toronto .....	2,772 58		4,263,652 79	4,266,425 37	60,327 58
.....Trenton .....			10,078 53	10,078 53	661 15
.....Wallaceburg .....			3,086 08	3,086 08	1,855 37
.....Whitby .....		3 95	11,393 49	11,389 54	1,756 22
.....Windsor .....		0 02	189,772 90	189,772 88	13,064 61
.....Woodstock .....			58,601 47	58,601 47	2,644 91
.....Totaux .....	2,973 88	63 38	8,041,806 55	8,044,717 05	259,320 44

## QUEBEC.

.....Clarenceville .....			676 14	676 14	681 00
.....Coaticook .....			37,285 67	37,285 67	5,703 44
.....Dundee .....		0 05	1,560 23	1,560 18	1,921 81
.....Frelighsburg .....	0 08		582 48	582 56	932 80
.....Gaspé .....		2 50	2,793 07	2,790 57	1,889 87
.....Hemmingford .....			2,701 20	2,701 20	1,180 00
.....Lacolle .....			3,010 63	2,010 63	1,098 00
.....Iles de la Madeleine .....			12 98	12 98	1,287 79
.....Montréal .....		2 50	8,877,637 35	8,877,634 85	126,893 61
.....New-Carlisle .....		4 22	5,190 08	5,185 86	2,675 02
.....Percé .....			2,350 09	2,350 09	1,248 50
.....Potton .....	10 00		3,700 45	3,710 45	1,770 88
.....Québec .....			687,756 60	687,756 60	41,979 73
.....Rimouski .....	10 00		1,361 04	1,371 04	709 10
.....Russelltown .....			1,519 92	1,519 92	1,210 68
.....Saint-Armand .....			4,266 71	4,266 71	2,336 91
.....Saint-Hyacinthe .....		0 10	19,316 54	19,316 44	610 15
.....Saint-Jean .....			24 895 05	24,895 05	2,851 61
.....Sherbrooke .....			69,776 79	69,776 79	3,837 50
.....Sorel .....			8,055 98	8,055 98	560 00
.....Stanstead .....			13,990 43	13,990 43	3,981 31
.....Sutton .....			9,572 20	9,572 20	1,462 04
.....Trois-Rivières .....			19,395 52	19,395 52	1,085 59
.....Totaux .....	20 08	9 37	9,796,407 15	9,796 417 86	207,907 34

## NOUVEAU-BRUNSWICK.

.....Bathurst .....	57 15		7,791 14	7,848 29	2,257 35
.....Campo-Bello .....	0 10		3,253 00	3,253 10	878 64
.....Caraquette .....			621 16	621 16	1,055 74
.....Chatham .....			12,873 54	12,873 54	3,068 50
.....Dalhousie .....			4,107 20	4,107 20	2,265 25
.....Dorchester .....			1,836 24	1,836 24	1,152 35
.....Frédéricton .....			52,512 21	52,512 21	3,750 36
.....A reporter .....	57 25		82,994 47	83,051 74	14,428 19



N° 1—

## ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du

Dr.

PROVINCE DE

Balance au Dt., le 1er juillet 1886.	Balance À l'Av., le 1er juillet 1886.	Droits de douane.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie.	Droits d'entre- posement.	Divers.	Recettes totales, y com- pris les colonnes. n <sup>os</sup> 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
0 10	0 10	82,618 59	.....	200 00	233 15	83,051 74	83,051 74
.....	.....	970 76	.....	.....	28 15	998 91	998 91
.....	0 23	316,607 57	.....	230 00	343 17	317,180 74	317,180 51
.....	25 03	7,340 79	.....	.....	18 00	7,358 79	7,333 76
.....	.....	1,879 86	.....	.....	.....	1,879 86	1,879 86
.....	.....	4,309 77	.....	40 00	93 30	4,443 07	4,443 07
.....	.....	789 50	.....	40 00	.....	829 50	829 50
.....	.....	22,980 12	.....	60 00	24 30	23,064 42	23,064 42
.....	.....	642 61	.....	.....	8 40	651 01	651 01
.....	.....	824,232 43	.....	890 00	5,133 75	830,266 18	830,256 18
.....	.....	61,856 82	.....	80 00	391 00	62,327 82	62,327 82
.....	.....	22,539 44	.....	.....	232 50	22,771 91	22,771 94
0 10	25 36	1,346,768 26	.....	1,540 00	6,505 72	1,354,813 98	1,354,788 72

## PROVINCE DE LA

.....	.....	27,114 06	.....	40 00	180 50	27,334 56	27,334 56
0 48	.....	10,030 23	.....	20 00	117 95	10,168 18	10,168 66
.....	.....	13,092 39	.....	.....	113 68	13,206 07	13,206 07
0 25	.....	2,591 51	.....	.....	46 10	2,637 64	2,637 89
.....	0 30	1,024 88	.....	.....	30 60	1,055 48	1,055 18
.....	.....	2,901 87	.....	.....	50 25	2,952 12	2,952 12
.....	.....	1,594 19	.....	.....	9 90	1,604 09	1,604 09
1 00	.....	9,631 61	.....	.....	75 90	9,707 51	9,708 51
.....	0 10	4,609 95	.....	.....	62 15	4,672 10	4,672 00
.....	.....	1,651 99	.....	.....	52 20	1,704 19	1,704 19
.....	.....	1,395,070 29	.....	1,400 00	1,994 90	1,398,465 19	1,398,465 19
.....	.....	6,976 02	.....	40 00	108 75	7,124 77	7,124 77
.....	0 82	5,909 47	.....	120 00	60 35	6,089 82	6,089 00
0 77	.....	2,306 33	.....	.....	39 20	2,345 53	2,346 30
.....	5 33	13,560 94	.....	120 00	250 65	13,931 59	13,926 26
.....	.....	874 91	.....	.....	8 25	883 16	883 16
.....	.....	25,630 31	.....	.....	185 24	25,815 55	25,815 55
.....	71 40	4,943 60	.....	.....	88 45	5,032 05	4,960 65
.....	.....	39,563 86	.....	40 00	450 60	40,054 46	40,054 46
.....	.....	2,754 42	.....	.....	62 20	2,816 62	2,816 62
.....	.....	785 52	.....	.....	.....	785 52	785 52
.....	.....	276 85	.....	.....	7 84	284 69	284 69
0 47	.....	2,388 89	.....	60 00	46 30	2,495 19	2,495 66
.....	.....	4,477 00	.....	.....	122 00	4,599 00	4,599 00
416 63	.....	75,975 45	.....	20 00	186 30	76,181 75	76,593 38
.....	.....	9,991 83	.....	.....	65 75	10,057 58	10,057 58
.....	.....	15,721 95	.....	.....	229 16	15,951 11	15,951 11
.....	2 05	75,900 57	.....	326 67	448 89	76,676 13	76,674 08
419 60	80 00	1,757,350 92	.....	2,186 67	5,094 06	1,764,631 65	1,764,971 25



*Suite.*

Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887, etc.—*Suite.*

NOUVEAU-BRUNSWICK—*Fin.*

Av.

PORTS.	Balance au Dt., le 30 juin 1887.	Balance à l'Av., le 30 juin 1887.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
..... Report.....	57 25	.....	82,994 49	83,051 74	14,428 19
..... Hillsboro' .....	.....	.....	998 91	998 91	1,655 28
..... Moncton .....	.....	0 23	317,180 74	317,180 51	3,888 17
..... Newcastle .....	.....	25 03	7,358 79	7,333 76	1,709 91
..... Richibouctou.....	.....	.....	1,879 86	1,879 86	2,241 24
..... Sackville .....	.....	.....	4,443 07	4,443 07	1,294 65
..... Shippegan .....	.....	.....	829 50	829 50	625 27
..... Saint-André.....	.....	.....	23,064 42	23,064 42	3,825 48
..... Saint-George.....	.....	.....	651 01	651 01	342 39
..... Saint-Jean.....	.....	.....	830,256 18	830,256 18	44,943 71
..... Saint-Stephen.....	.....	.....	62,327 82	62,327 82	5,477 99
..... Woodstock .....	506 42	.....	22,265 52	22,771 94	6,047 79
..... Totaux.....	563 67	25 26	1,354,250 31	1,354,788 72	86,480 07

NOUVELLE-ECOSSE.

..... Amherst .....	.....	.....	27,334 56	27,334 56	3,282 07
..... Annapolis .....	0 48	.....	10,168 18	10 168 66	2,104 55
..... Antigonish .....	.....	.....	13,206 07	13,206 07	1,512 19
..... Arichat .....	0 25	.....	2,637 64	2,637 89	2,292 89
..... Baddeck .....	.....	0 30	1,055 48	1,055 18	1,942 76
..... Barrington .....	.....	.....	2,952 12	2,952 12	1,106 70
..... Bridgetown .....	.....	.....	1,604 09	1,604 09	920 00
..... Cornwallis .....	1 00	.....	9,707 51	9,708 51	2,415 96
..... Digby .....	.....	0 10	4,672 10	4,672 00	2,547 70
..... Guysboro' .....	.....	.....	1,704 19	1,704 19	1,689 64
..... Halifax .....	.....	.....	1,398,465 19	1,398,465 19	53,098 74
..... Liverpool .....	.....	.....	7,124 77	7,124 77	1,568 64
..... Lockport .....	.....	0 82	6,089 82	6,089 00	600 00
..... Londonderry .....	0 77	.....	2,345 53	2,346 30	1,087 03
..... Lunenburg .....	.....	5 33	13,931 59	13,926 26	3,047 16
..... Margaretsville .....	.....	.....	883 16	883 16	725 37
..... North-Sydney .....	.....	.....	25,815 55	25,815 55	2,276 04
..... Parrsboro' .....	.....	71 40	5,032 05	4,960 65	1,319 15
..... Pictou .....	.....	.....	40,054 46	40,054 46	6,119 22
..... Port-Hawkesbury.....	.....	.....	2,816 62	2,816 62	1,249 72
..... Port-Hood .....	.....	.....	785 52	785 51	954 69
..... Port-Medway .....	.....	.....	284 69	284 69	502 17
..... Shelburne.....	0 47	.....	2,495 19	2,495 66	664 68
..... Sydney .....	.....	.....	4,599 00	4,599 00	2,831 60
..... Truro .....	416 63	.....	76,181 75	76,592 38	2,106 85
..... Weymouth .....	.....	.....	10,057 58	10,057 58	1,565 70
..... Windsor .....	.....	.....	15,951 11	15,951 11	2,589 99
..... Yarmouth .....	.....	2 05	76,676 13	76 674 08	5,771 13
..... Totaux.....	419 60	80 00	1,764,631 65	1,764,971 25	107,892 34



N° 1.—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du

Dr.

PROVINCE DU

Balance au Dt., le 1er juillet 1886.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1886.	Droits de douanes.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Droits d'entrepo- sément. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	0 30	11,749 96	.....	.....	67 30	11,817 26	11,816 96
0 20	.....	497,197 66	.....	490 00	.....	497,687 66	497,687 86
0 20	0 30	508,947 62	.....	490 00	67 30	509,504 92	509,504 82

PROVINCE DE LA

.....	.....	32,596 85	.....	.....	259 55	32,856 40	32,856 40
0 17	.....	66,034 16	.....	80 00	301 39	66,415 55	66,415 72
.....	.....	784,790 52	.....	640 00	2,673 79	788,104 31	788,104 31
0 17	.....	883,421 53	.....	720 00	3,234 73	887,376 26	887,376 43

TERRITOIRES

17 28	.....	13,609 18	.....	.....	.....	13,609 18	13,626 46
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
17 28	.....	13,609 18	.....	.....	.....	13,609 18	13,626 46

PROVINCE DE L'ILE

.....	.....	135,269 30	.....	120 00	1,077 20	133,466 50	136,466 50
.....	.....	18,592 16	.....	60 00	311 70	18,963 86	18,963 86
.....	.....	153,861 46	.....	180 00	1,388 90	155,430 36	155,430 36



*Suite.*Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887, etc.—*Suite.*

MANITOBA.

Cr.

PORTS.	Balance au Dt., le 30 juin 1887.	Balance à l'A, le 30 juin 1887.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
..... Emerson .....		5 20	11,822 16	11,816 96	6,797 65
..... Winnipeg .....	0 20		497,687 66	497,687 86	29,257 51
..... Totaux .....	0 20	5 20	509,509 82	509,504 82	36,055 16

COLOMBIE-BRITANNIQUE.

..... Nanaimo .....			32,856 40	32,856 40	2,677 08
..... New-Westminster .....	0 17		66,415 55	66,415 72	10,877 81
..... Victoria .....			788,104 31	788,104 31	18,826 95
..... Totaux .....	0 17		887,376 26	887,376 43	32,381 84

DU NORD-OUEST.

..... Fort-McLeod .....	21 26		13,605 20	13,626 46	3 028 82
..... Fort-Walsh .....					144 97
..... Montagne-des-Bois .....					14 09
..... Totaux .....	21 26		13,605 20	13,626 46	3,187 88

DU PRINCE-ÉDOUARD.

..... Charlottetown .....			136,466 50	136,466 50	16,647 29
..... Summerside .....			18,963 86	18,963 86	4,401 53
..... Totaux .....			155,430 36	155,430 36	21,048 82



N<sup>o</sup> 1.—

## ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du

Dr.

R É C A P I T U

Balance au Dt., le 1er juillet 1886.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1886.	Droits de douane.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Droits d'entrepo- sément. 2	Divers. 3	Recettes totales, y com- pris les colonnes nos 1, 2, et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,973 88	73 28	8,003,391 64	9,964 00	3,216 67	25,244 14	8,041,816 45	8,044,717 05
20 08	6 87	9,770,958 12	1,215 50	4,106 70	20,124 33	8,796,404 65	9,796,417 86
0 10	25 36	1,346,768 26	.....	1,540 00	6,505 72	1,354,813 98	1,354,788 72
419 60	80 00	1,757,350 92	.....	2,186 67	5,094 06	1,764,631 65	1,764,971 25
0 20	0 30	508,947 62	.....	490 00	67 30	509,504 92	509,504 82
0 17	.....	883,421 53	.....	720 00	3,234 73	887,376 26	887,376 43
17 23	.....	13,609 18	.....	.....	.....	13,609 18	13,626 46
.....	.....	153,861 46	.....	180 00	1,388 90	155,430 36	155,430 36
3,431 31	185 81	22,438,308 73	11,179 50	12,440 04	61,659 18	22,523,587 45	22,526,832 95
.....	.....	.....	.....	.....	.....	149,066 02	149,066 02
3,431 31	185 81	22,438,308 73	11,179 50	12,440 04	61,659 18	22,374,521 43	22,377,766 93
.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,849 50	4,849 50
3,431 31	185 81	22,438,308 73	11,179 50	12,440 04	61,659 18	22,379,370 93	22,382,616 43



*Fin.*Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887, etc.—*Fin.*

L A T I O N.

A v.

PROVINCES.	Balance au Dt., le 30 juin 1887.	Balance à l'Av., le 30 juin 1887.	Total déposé au crédit du rece- veur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....Ontario.....	2,973 88	63 38	8,041,806 55	8,044,717 05	259,320 44
.....Québec.....	20 08	9 37	9,796,407 15	9,796,417 86	207,907 34
.....Nouveau-Brunswick .....	563 67	25 26	1,354,250 31	1,354,788 72	86,480 07
.....Nouvelle-Ecosse.....	419 60	80 00	1,764,631 65	1,764,971 25	107,892 34
.....Manitoba.....	0 20	5 20	509,509 82	509,504 82	36,055 16
.....Colombie-Britannique.....	0 17	.....	887,376 26	887,376 43	32,381 84
.....Territoires du Nord-Ouest.....	21 26	.....	13,605 20	13,626 46	3,187 88
.....Ile du Prince-Edouard.....	.....	.....	155,430 36	155,430 36	21,048 82
	3,998 86	183 21	22,523,017 30	22,526,832 95	754,273 89
AJOUTEZ—Inspection.....	.....	.....	.....	.....	18,004 71
Divers .....	.....	.....	.....	.....	24,130 76
Bureau des experts et service doua- nier extérieur....	.....	.....	.....	.....	17,528 24
Bureau de douanes re Epreuves pola- riscopiq. du sucre	.....	.....	.....	.....	5,194 02
MOINS—Droits re- mis..... \$89,489 86	.....	.....	.....	.....	.....
Primes sur fer en gueuse 59,576 16	.....	.....	149,066 02	149,066 02	.....
.....Total douanes.....	3,998 86	183 21	22,373,951 28	22,377,766 93	819,131 62
.....Immigration chinoise .....	.....	.....	4,849 50	4,849 50	.....
	3,998 86	183 21	22,378,800 78	22,382,616 43	819,131 62



No

DT.

## REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE

Balances dues le 1er juillet 1886.	MONTANTS PERÇUS DURANT L'ANNÉE, Y COMPRIS LES HONORAIRES DE LICENCES.							
	Spiritueux	Liqueur de malt.	Malt.	Tabac.	Cigares.	Honorair's d'insp. du pétrole.	Fabrica- tion en entrepôt.	Autres recettes.
\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
920 14	149,704 56	150 00	3,418 93	11,629 40	3,862 50	283 80		200 00
677 04	22,970 33	100 00	2,018 38	36,637 70	33,776 19	22 20	838 96	540 00
480 23		150 00	5,821 48					
				765 40	127 50			
157 27	128,412 53	650 00	29,072 41	8,765 00	15,456 00	148 20		540 65
1,042 81	82,960 00	175 00	21,374 51	193,410 72	38,793 22	743 10	10,310 53	1,175 00
70 80	70,155 26	150 00	2,664 16	54,348 80	6,727 39	664 50	1,294 19	430 00
1,210 29	107,977 55	300 00	39,641 10	89,597 20	55,331 41	15,000 42		360 00
176 40	191,762 05	150 00	2,849 99	36,346 65	3,445 50	1,922 60		80 00
	6,168 15	150 00	2,379 25					40 00
14 03	33,324 08	50 00	395 57	2,710 30				60 00
809 27		100 00	4,724 20	1,233 70	3,275 40			20 00
81 00	13,412 49	50 00		2,123 70		27 90		140 00
4,241 69	85,556 30	150 00	27,647 13	11,341 90	4,241 55	479 90	300 00	90 00
	33,047 06	150 00	8,169 86	1,702 60	5,746 77			120 00
290 00	32,094 95	375 00	27,403 47	2,580 80	6,797 51	432 05		60 00
2,339 44	655,934 45	1,283 16	108,287 45	211,108 70	35,572 31	3,135 10	15,373 00	3,408 52
354 28	183,805 80	100 00	17,273 57	20,457 62	7,625 40	514 70		1,071 65
12,894 69	1,797,285 61	4,233 16	303,141 46	688,060 19	220,678 65	23,377 47	28,116 73	8,335 82
				7 00				
220 08	7,924 88	50 00			10,423 80			40 00
210 42	15,191 26	50 00		15,762 55				40 00
7,238 50	975,616 99	450 00	77,751 62	501,647 18	248,921 86	6,324 80	13,077 61	1,425 38
849 12	301,663 88	50 00	8,589 32	118,124 58		453 60	7,911 86	570 00
	64,833 53	100 00	4,860 43	8,865 60	8,937 90			40 00
132 60	22,692 44			7 00	501 00			20 00
	55,478 52	50 00	368 30	10 00	890 70			40 00
3 00		100 00	378 61	86 30				
885 40	38,872 52	50 00		471 55	11,514 71			40 00
9,539 12	1,482,274 02	900 00	91,948 28	644,981 76	281,189 97	6,778 40	20,988 87	2,215 38
				2,928 80				40 00
480 64	117,051 85	200 00	6,105 19	111,647 28				360 00
				10,457 20				20 00
5,860 50								
6,341 14	117,051 85	200 00	6,105 19	125,033 28				420 00
	1,258 42			2,514 40				40 00
491 86	140,686 08	100 00	7,172 50	105,525 00	7,577 25		899 36	720 00
491 86	141,944 50	100 00	7,172 50	108,039 40	7,577 25		899 36	760 00
61 20	6,574 59	50 00	1,190 53	33,757 90				40 00
575 99	135,019 27	686 00	12,653 39	59,250 70	661 23	1,833 40		390 00
840 62	57,188 81	876 00	10,918 05	8,879 05	14,173 65			170 00
1,477 81	198,782 67	1,612 00	24,761 97	101,887 65	14,834 88	1,833 40		600 00
30,744 62	3,737,338 65	7,045 16	433,129 40	1,668,002 28	524,280 75	31,989 27	50,004 96	12,331 20
	40,075 60	77 75	6,284 08	3,271 66	93 75			102 23
30,744 62	3,697,263 05	6,967 41	426,845 32	1,664,730 62	524,182 00	31,989 27	50,004 96	12,228 97



## 2.

## PERCEPTION POUR L'ANNÉE 1886-87.

Av.

Total. des droits perçus.	Total au crédit.	DIVISIONS.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1887.	Total au crédit.	Mémoire des frais de perception.
\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
169,552 19	170,452 33	...Belleville.....	148,539 88	21,912 45	170,452 33	5,806 85
96,903 76	97,580 80	...Brantford.....	96,681 34	999 46	97,580 80	7,618 98
5,971 48	6,451 71	...Cobourg.....	5,857 48	594 23	6,451 71	2,426 92
892 90	892 90	...Cornwall.....	892 90	.....	892 90	758 25
183,044 84	183,202 11	...Guelph.....	183,136 43	65 68	183,202 11	13,411 69
348,942 13	349,984 94	...Hamilton.....	347,998 26	2,086 68	349,984 94	16,327 77
136,434 30	136,505 10	...Kingston.....	136,032 17	472 93	136,505 10	7,849 81
308,207 68	309,417 97	...London.....	302,302 82	7,115 15	309,417 97	15,191 98
236,556 79	236,733 19	...Ottawa.....	230,338 61	6,394 58	236,733 19	4,904 16
8,737 40	8,737 40	...Owen-Sound.....	8,737 40	.....	8,737 40	2,043 03
36,539 95	36,553 98	...Perth.....	34,005 85	2,548 13	36,553 98	3,576 88
9,333 30	10,162 57	...Peterborough.....	9,831 17	331 40	10,162 57	2,152 06
15,754 09	15,835 09	...Port-Arthur.....	15,835 09	.....	15,835 09	889 62
132,806 78	137,048 47	...Prescott.....	133,919 80	3,098 67	137,048 47	10,021 30
48,936 29	48,936 29	...Sainte-Catherine.....	43,791 34	5,144 95	48,936 29	8,364 92
69,743 78	70,033 78	...Stratford.....	69,264 80	768 98	70,033 78	4,032 53
1,034,102 69	1,036,492 13	...Toronto.....	1,027,981 05	8,511 08	1,036,492 13	28,408 49
230,748 74	231,103 02	...Windsor.....	227,965 85	3,137 17	231,103 02	15,406 76
3,073,229 09	3,086,123 78	.....Ontario.....	3,022,942 24	63,181 54	3,086,123 78	149,192 00
7 00	7 00	...Beauharnois.....	7 00	.....	7 00	545 50
18,438 68	18,658 76	...Iberville.....	18,316 04	342 72	18,658 76	1,649 09
31,043 81	31,251 23	...Joliette.....	31,187 06	67 17	31,251 23	2,463 18
1,825,214 84	1,832,453 34	...Montreal.....	1,802,038 84	30,414 50	1,832,453 34	36,749 64
437,363 24	438,212 36	...Québec.....	437,313 55	893 80	438,212 36	11,391 46
87,637 46	87,637 46	...Sherbrooke.....	87,637 46	.....	87,637 46	1,873 89
23,220 44	23,353 04	...Sorel.....	23,353 04	.....	23,353 04	1,236 08
56,837 52	56,837 52	...Saint-Hyacinthe.....	56,825 52	12 00	56,837 52	1,167 25
564 91	567 91	...Terrebonne.....	567 91	.....	567 91	782 17
50,948 78	51,834 18	...Trois-Rivières.....	48,563 96	3,270 22	51,834 18	1,758 45
.....	.....	...Iles de la Madeleine.....	.....	.....	.....	300 00
2,531,276 68	2,540,815 80	.....Québec.....	2,505,810 39	35,005 41	2,540,815 80	59,921 71
2,568 80	2,968 80	...Cap-Breton.....	2,968 80	.....	2,968 80	831 20
235,364 32	235,844 96	...Halifax.....	231,233 29	4,611 67	235,844 96	9,698 15
10,477 20	10,477 20	...Pictou.....	10,477 20	.....	10,477 20	1,458 14
.....	5,860 50	...Compte indéterminé.....	.....	5,860 50	5,860 50	.....
248,810 32	255,151 46	.....Nouvelle-Ecosse.....	244,679 29	10,472 17	255,151 46	11,997 49
3,812 82	3,812 82	...Chatham.....	3,812 82	.....	3,812 82	1,126 38
262,680 19	263,172 05	...Saint-Jean.....	255,450 60	7,721 45	263,172 05	6,088 07
266,493 01	266,994 87	.....Nouv.-Brunswick.....	259,263 42	7,721 45	266,994 87	7,214 45
41,613 02	41,674 22	...Charlottetown, I. P.-E.....	41,485 83	188 40	41,674 22	2,040 87
210,493 99	211,069 98	...Winnipeg, Man.....	197,065 57	14,004 41	211,069 98	15,483 38
92,205 56	92,046 18	...Victoria, C.-B.....	89,250 97	3,795 21	92,046 18	7,142 44
344,312 57	345,790 38	.....	3,780,236 36	17,988 02	345,790 38	24,666 69
6,464,121 67	6,494,866 29	.....Totaux.....	6,360,497 70	134,368 59	6,494,866 29	.....
52,296 55	.....	.....MOINS—Rembours.....	52,296 55	.....	.....	.....
6,411,825 12	.....	.....Revenu net.....	6,308,201 15	.....	.....	.....



## N° 2.—REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE

## R É C A P I T U

Balances dus le 1er juillet 1886.	MONTANT PERÇU DURANT L'ANNÉE, Y COMPRIS LES HONORAIRES DE LICENCES.							
	Spiritueux.	Liqueur de malt.	Malt.	Tabac.	Cigares.	Pétrole, honoraires d'inspec'n	Fabrica- tion en entrepôt.	Autres recettes.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
12,894 69	1,797,285 61	4,233 16	303,141 46	688,060 19	220,678 65	23,377 47	28,116 73	8,335 82
9,539 12	1,482,274 02	900 00	91,948 28	644,981 76	281,189 97	6,778 40	20,988 87	2,215 38
6,341 14	117,051 85	200 00	6,105 19	125,033 28	.....	.....	.....	420 00
491 86	141,944 50	100 00	7,172 50	108,039 40	7,577 25	.....	899 36	760 00
61 20	6,574 59	50 00	1,190 53	33,757 90	.....	.....	.....	40 00
575 99	135,019 27	686 00	12,653 39	59,250 70	661 23	1,833 40	.....	390 00
840 62	57,188 81	876 00	10,918 05	8,879 05	14,173 65	.....	.....	170 00
30,744 62	3,737,338 65	7,045 16	433,129 40	1,668,002 28	524,280 75	31,989 27	50,004 96	12,331 20
.....	40,075 60	77 75	6,284 08	3,271 66	98 75	.....	.....	102 23
30,744 62	3,697,263 05	6,967 41	426,845 32	1,664,730 62	524,182 00	31,989 27	50,004 96	12,228 97



PERCEPTION POUR L'ANNÉE 1886-87—*Fin.*

## L A T I O N.

Total des droits perçus	Total au débit.	PROVINCES.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1887.	Total des crédits.	Mémoire des frais de perception.
\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
3,073,229 09	3,086,123 78	...Ontario.....	3,022,942 24	63,181 54	3,086,123 78	149,192 00
2,531,276 68	2,540,815 80	...Québec.....	2,505,810 39	35,005 41	2,540,815 80	59,921 71
248,810 32	255,151 46	...Nouvelle-Ecosse.....	244,679 29	10,472 17	255,151 46	11,987 49
266,493 01	266,984 87	...Nouveau-Brunswick.	259,263 42	7,721 45	266,984 87	7,214 45
41,613 02	41,674 22	...Ile du Prince-Ed'ard	41,485 82	188 40	41,674 22	2,040 87
210,493 99	211,069 98	...Manitoba. ....	197,065 57	14,004 41	211,069 98	15,483 38
92,205 56	93,046 18	...Colombie-Britanniq..	89,250 97	3,795 21	93,046 18	7,142 44
6,464,121 67	6,494,866 29	.....Totaux.....	6,360,497 70	134,368 59	6,494,866 29	252,982 34
52,296 55	.....	MOINS—Remboursem...	52,296 55	.....	.....	
6,411,825 12	.....	.....Revenu net.....	6,308,201 15	.....	.....	
Inspecteurs. ....						19,562 03
Dépenses imprévues en général .....						29,799 51
Frais judiciaires.....						827 60
Imprimeur de la reine.....						4,277 65
Bureau de la papeterie.....						1,986 78
Lithographie, etc.....						1,108 80
Service douanier.....						14,334 35
Commission aux officiers de douane.....						2,629 44
Commission sur la vente d'estampilles pour tabac en torquettes. ...						171 89
Droit payé aux officiers en charge des établissements les plus import...						1,891 66
						329,572 05
Dépense pour bois de naphthe en sus des recettes.....						15,118 88



## No 3

ETAT du revenu et de la dépense du ministère des postes du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

REVENU.	Montant.	DÉPENSES.	Payé par chèque à même le crédit parlementaire.	Payé par les directeurs de poste à même les revenus perçus	Total.
	\$	cts.	\$	cts.	\$
Balances dues par les directeurs de poste, 30 juin 1886...	68,403 78		727,664 31		727,665 31
Port payé en argent, sur lettres .....	17,080 82		87,135 51	1 00	87,135 51
do journaux et revues périodiques .....	819 74		823,879 41		823,879 41
do lettres prises en route .....	49 69		16,015 84	6 61	16,022 45
Timbres et cartes-poste, etc., vendues .....	2,562,631 11½				
Montant perçu par les facteurs .....	277 55		1,654,695 07	7 61	1,654,702 68
Loyer des boîtes aux lettres, tirés, etc .....	22,359 10		959,884 02	512,765 56	1,478,649 98
Diverses recettes .....	3,109 79			44,809 31	44,809 31
Frais de port par voie de mer de la Grande-Bretagne, 6 mois jusqu'au 30 septembre 1887 .....	5,614 79			35,091 21	35,091 21
				34,954 89	34,954 89
Moins—Lettres mal expéd. et de rebt \$ 2,919 18½	2,680,526 37½				
Balances dues par les direct de poste, 30 juin 1887 .....				19,193 12	19,193 12
				74,494 41	74,494 41
Revenu net.....	2,603,255 56			68 52	1,566 20
Balance .....	854,845 05				57,736 24
				3 12	27 00
				27 00	56,597 17
				5,465 77	
	3,458,100 61		2,812,907 22	639,193 29	3,458,100 61
COMPTÉ DU REVENU.					
Revenu net perçu durant l'exerc. term. le 30 juin 1887....	2,603,255 56		Frais d'administration payés par les directeurs de poste. ....		639,193 39
Revenu du bureau des mandats poste .....	56,561 34		Déposé au crédit du receveur général jusqu'au 30 juin 1887 .....		2,020,623 51
	2,659,816 90				2,659,816 90
COMPTÉ DE LA DÉPENSE.					
Mandats jusqu'au 30 juin 1887 .....	2,818,907 22.		Dépenses par chèques jusqu'au 30 juin 1887. ....		2,818,907 22



N° 3.—INDIQUANT le revenu provenant du système de mandats d'argent en Canada, durant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

BUREAU DES MANDATS D'ARGENT.

REVENU.	\$ cts.	DÉPENSES.	\$ cts.
Com. sur mandats d'argent, recettes des prov. de :		Retenue comme compensa-	
Ontario .....	40,183 16	tion par les directeurs de	
Québec .....	9,826 63	bureaux de poste en :	
Nouvelle-Ecosse.....	11,266 48	Ontario.....	11,541 95
Nouveau-Brunswick .....	7,192 71	Québec .....	2,040 05
Manitoba .....	3,502 16	Nouvelle-Ecosse .....	4,231 15
Territoires du Nord-Ouest.....	1,449 59	Nouveau-Brunswick.....	2,274 59
Ile du Prince-Edouard.....	1,025 50	Manitoba.....	768 26
Colombie-Britannique .....	5,231 10	Territoires du Nord-Ouest.	566 88
		Ile du Prince-Edouard.....	215 11
Profit sur le change dans les opérations des man-		Colombie-Britannique.....	1,126 53
dats d'argent avec :			
Royaume-Uni .....	364 51	Pertes subies dans les opéra-	
Allemagne .....	274 60	tions de mandats d'argent	
Italie .....	737 99	pendant l'année expirée le	
Suisse .....	36 27	30 juin 1886, tel que publié	
Belgique .....	52 67	dans le rapport du direc-	
France .....	209 40	teur général des postes	
Balances des commissions reçues de Terre-Neuve		pour 1886, et maintenant	
dans les opér. de mand. d'arg. avec cet. colon	284 16	périmées.....	25 39
do Jamaïque do ...	64 92		
do Belgique do ...	5 02		
Mont. des mandats d'argent annulés, c.-à-d. : ordres			
émis durant l'exercice term. le 30 juin 1885,			
et pour lesquels le paiement n'était pas encore			
réclamé au 30 juin 1886 .....	1,682 01		
Montant rapporté comme perte durant l'année ter-			
minée le 30 juin 1881—recouvré depuis. ....	47 84		
do 30 juin 1885 do ...	331 00		
A déduire :	83,767 72		
Balance de commiss. payée au Royaume-			
Uni dans les opérations de mandats			
d'argent avec ce pays .....	\$2,664 22		
do do Etats-			
Unis .....	825 16		
Comp. payée aux Etats-Unis pour services			
comme interm. dans les opérations de			
mandats d'argent entre le Canada et			
les col. australasiennes (vu que cette			
somme excède de \$23.82 la comm.			
reçue sur les mandats d'arg. tirés sur			
les colonies australasiennes, le départe-			
ment canadien perd cette dernière			
somme sur ses opérations de mandats			
d'argent avec les colonies australa-			
sienne, durant l'année) .....	90 42		
Balance de la commission payée à l'Alle-			
magne dans les opérations de man-			
dats d'argent avec ce pays.....	161 82		
do Italie do ...	234 19		
do Suisse do ...	4 23		
do France do ...	38 47		
Frais de change sur remises aux Etats-			
Unis.....	389 01		
Perte sur le change dans les opérations de			
mandats d'argent avec la Jamaïque.	8 95		
	4,416 47	Balance au crédit du rece-	
		veur général.....	56,561 34
Total.....	79,351 25	Total .....	79,351 25



# No

## REVENU DES

Balances, 1er juil. 1886.	Péages.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau, etc.	Total.	CANAUX.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	<i>Canal Welland.</i>
1,024 64	107,082 29	5 00	92 36	108,204 29	...Port-Colborne .....
285 78	47,147 09	.....	593 13	48,026 00	...Port-Dalhousie .....
.....	477 30	.....	280 00	757 30	...Dunnville .....
0 50	466 89	.....	.....	467 39	...Port-Maitland .....
70 21	1,095 69	.....	35 34	1,201 24	...Port-Robinson .....
.....	714 90	.....	2,509 66	3,224 56	...Sainte-Catherine .....
43 87	223 10	.....	.....	266 97	...Chippawa .....
1,425 00	157,207 26	5 00	3,510 49	162,147 75	.....Totaux.....
					<i>Canaux du Saint-Laurent..</i>
91 37	1,179 47	75 50	1,779 00	3,125 34	...Beauharnois .....
636 64	18,050 52	.....	790 00	19,477 16	...Cornwall .....
145 70	694 12	21 00	643 03	1,503 82	...Cardinal .....
125 94	2,883 52	1,384 54	.....	4,394 00	...Lachine .....
.....	27,267 75	19,983 75	23,381 52	70,633 02	...Montréal .....
90 88	9,834 05	.....	.....	9,924 93	...Kingston .....
1,090 53	59,909 43	21,464 79	26,593 52	109,058 27	.....Totaux.....
					<i>Canal Chambly.</i>
.....	5,289 45	2 00	20 00	5,311 45	...Chambly .....
.....	11,395 19	.....	25 00	11,420 19	...Saint-Jean .....
69 21	638 86	.....	.....	708 07	...Saint-Ours .....
69 21	17,323 50	2 00	45 00	17,439 71	.....Totaux.....
					<i>Canaux de l'Outaouais.</i>
.....	33,564 37	.....	.....	33,564 37	...Ottawa .....
.....	21,395 12	7 50	.....	21,402 62	...Grenville .....
235 10	571 17	30 00	56 00	892 27	...Carillon .....
70 08	2,163 17	.....	.....	2,233 25	...Ecluse de Sainte-Anne..
305 18	57,693 83	37 50	56 00	58,092 51	.....Totaux.....
					<i>Canal Rideau.</i>
.....	4,098 17	204 64	1,120 75	5,423 56	...Ottawa .....
128 61	1,328 70	.....	223 00	1,680 31	...Kingston-Mills .....
.....	530 93	31 60	3 00	565 53	...Smith's-Falls .....
128 61	5,957 80	236 24	1,346 75	7,669 40	.....Totaux.....



## 4.

## TRAVAUX PUBLICS, 1886-87.

Déposé AU CRÉDIT DU RECEVEUR GÉNÉRAL.		Balances dues le 30 juin 1887.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	
A compte des péages, etc.	Acomp. de loy. de pouv. d'eau et autres rev. des trav. publ.				
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
107,700 39	79 86	424 04	108,204 29	186,812 49	Entretien, réparations, etc.
47,432 87	593 13	.....	48,026 00	3,460 50	
426 30	280 00	51 00	757 30	2,051 02	
403 71	.....	63 68	467 39	793 60	
1,094 09	35 34	71 81	1,201 24	635 00	
668 71	2,509 66	46 19	3,224 56	754 01	
266 97	.....	.....	266 97	207 15	
				107 08	
157,993 04	3,497 99	656 72	162,147 75	194,820 85	
1,306 93	1,779 00	39 41	3,125 34	154,710 24	Entretien, réparations, etc.
18,489 50	790 00	197 66	19,477 16	1,327 74	
848 09	643 00	12 73	1,503 82	1,241 60	
4,319 32	.....	74 68	4 394 00	1,300 75	
47,251 50	23,381 52	.....	70,633 02	2,204 82	
9,704 18	.....	220 75	9,924 93	8,038 23	
				1,244 44	
81,919 52	26,593 52	545 23	109,058 27	170,067 82	
5,291 45	20 00	.....	5,311 45	47,165 14	Entretien, réparations, etc.
11,395 19	25 00	.....	11,420 19	1,554 20	
659 05	.....	49 02	708 07	1,399 50	
				623 69	
17,345 69	45 00	49 02	17,439 71	50,742 53	
33,564 37	.....	.....	33,564 37	34,603 14	Entretien, réparations, etc.
21,402 62	.....	.....	21,402 62	965 23	
732 14	36 00	124 13	892 27	749 23	
2,107 01	.....	126 24	2,233 25	1,556 91	
57,806 14	36 00	250 37	58,092 51	37,874 51	
4,302 81	1,120 75	.....	5,423 56	48,005 80	Entretien, réparations, etc.
1,415 06	223 00	42 25	1,680 31	2,182 89	
562 53	3 00	.....	565 53	453 50	
				351 72	
6,280 40	1,316 75	42 25	7,669 40	50,993 91	



## N° 4.—REVENU DES

Balances, 1er juill. 1886.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pou- voirs d'eau et autres reve- nus des travaux pu- blics.	Total.	CANAUX.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
					<i>Travaux du district de Newcastle.</i>
42 11	242 45	.....	.....	294 56	...Bobcaygeon.....
3 00	49 00	.....	.....	52 00	...Hastings .....
10 50	68 53	.....	.....	79 03	...Peterborough .....
65 61	359 98	.....	.....	425 59	.....Totaux.....
					<i>Canal de la Baie de Burlington.</i>
.....	.....	.....	.....	.....	...Baie de Burlington .....
.....	.....	.....	.....	.....	.....Total .....
					<i>Canal Saint-Pierre.</i>
136 83	1,426 47	.....	.....	1,563 30	...Saint-Pierre .....
136 83	1,426 47	.....	.....	1,563 30	.....Totaux.....
					<i>Divers.</i>
100 00	.....	.....	.....	100 00	...E. R. Benjamin .....
150 00	.....	.....	.....	150 00	...Succes. de feu J. S. Clark .....
250 00	.....	.....	.....	250 00	.....Totaux.....
3,470 97	299,878 27	21,745 53	31,551 76	356,646 53	.....Grands totaux.....



TRAVAUX PUBLICS, 1886-87—*Suite.*

DÉPOSÉ AU CRÉDIT DU RECEVEUR GÉNÉRAL.		Balances dues le 30 juin 1887.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	
A compte des péages, etc.	A cpte. de loy. de pouv. d'eau et autres rev. des trav. publ.				
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
				10,036 34	Entretien, réparations, etc.
240 40	.....	54 16	294 56	.....	
51 00	.....	1 00	52 00	7 61	
64 53	.....	14 50	79 03	.....	
355 93	.....	69 66	425 59	10,043 95	
				807 98	Entretien, réparations, etc.
				159 99	
				967 97	
1,381 28	.....	182 02	1,563 30	3,120 36	Entretien, réparations, etc.
				200 00	
1,381 28	.....	182 02	1,563 30	3,320 36	
		100 00	100 00	.....	
		150 00	150 00	.....	
		250 00	250 00	.....	
323,082 00	31,519 26	2,045 27	356,646 53	518,831 90	







TRAVAUX PUBLICS, 1886-87—*Suite.*

## DES CANAUX.

DÉPOSÉ AU CRÉDIT DU RECEVEUR GÉNÉRAL.		Balances dues le 30 juin 1887.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	
A compte des péages, etc.	A compte de loy de pouv. d'eau et autres rev. des trav. publ.				
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
157,993 04	3,497 99	656 72	162,147 75	194,820 85	
81,919 52	26,693 52	545 23	109,058 27	170,067 82	
17,345 69	45 00	49 02	17,439 71	50,742 53	
57,806 14	36 00	250 37	58,092 51	37,874 51	
6,280 40	1,346 75	42 25	7,662 40	50,993 91	
355 93		69 68	425 59	10,043 95	
1,381 28		182 02	1,563 30	967 97	
		250 00	250 00	3,320 36	
323,082 00					
31,237 68					
				20,091 29	
				7,916 96	
				1,697 33	
291,814 32	31,519 26	2,045 27	356,646 53	548,567 48	

## ESTACADES.

Montants déposés au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1887.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
58,856 74	59,731 01	118,587 75	{ 44,177 81	
4,069 21	2,434 25	6,493 46	{ *19,727 39	
813 86	14,856 27	15,670 13	{ 1,249 91	
	3,437 57	3,437 57	{ 37,950 42	
	820 89	820 89		
	5,850 54	5,850 54	1,466 54	
63,729 81	87,130 53	150,860 34	104,572 07	
1,224 06				
62,505 75				

\* Ce montant est chargé aux divers comptes spéciaux et indéterminés, Ontario et Québec.



# N° 4.—REVENU DES TRAVAUX PUBLICS

Balances dûes le 1er juillet 1886.	Péages perçus.	Total.	Désignation des travaux.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
			<i>Havres et jetées.*</i>
33 86	33 86	33 86	Port-Colborne.....
6 18	6 18	6 18	Port-Dalhousie.....
9 43	9 43	9 43	Morpeth.....
463 29	463 29	463 29	Kingsville.....
2,502 50	2,502 50	2,502 50	Goderich.....
58 00	58 00	58 00	Saint-Jean.....
66 50	66 50	66 50	Sorel.....
1,868 07	1,868 07	1,868 07	Baie-des-Vaches.....
25 38	25 38	25 38	Maitland.....
144 26	144 26	144 26	Meteghan.....
43 89	43 89	43 89	Port-Maitland.....
13 23	13 23	13 23	Canard.....
20 30	20 30	20 30	Hantsport.....
29 50	29 50	29 50	Chatham.....
15 00	15 00	15 00	Cap Hopewell.....
61 12	61 12	61 12	Newport.....
13 38	13 38	13 38	Pinette.....
178 77	178 77	178 77	Annandale.....
169 29	169 29	169 29	Rivière Vernon.....
55 00	55 00	55 00	Bay View.....
16 00	16 00	16 00	Havre Murray.....
105 67	105 67	105 67	Pownal.....
81 27	81 27	81 27	Rive Kier.....
96 50	96 50	96 50	Belfast.....
173 35	173 35	173 35	Georgetown.....
36 68	36 68	36 68	Esturgeon.....
1 00	1 00	1 00	Jetée Victoria.....
37 50	37 50	37 50	Pointe Chine.....
7 00	7 00	7 00	Clifton.....
239 27	239 27	239 27	Montague.....
79 86	79 86	79 86	Quai Picket.....
61 43	61 43	61 43	Baie Sainte-Marie.....
255 36	255 36	255 36	Quai Brush.....
95 25	95 25	95 25	Pont Cardigan.....
18 85	18 85	18 85	Narrows Creek.....
			<i>Ponts.</i>
426 24	426 24	426 24	Pont Suspendu Union.....
2,600 62	2,600 62	2,600 62	Dunnville.....
			<i>Passages d'eau.</i>
65 00	65 00	65 00	Buckingham et Cumberland.....
1,736 79	1,736 79	1,736 79	Hull (ancien locataire).....
700 00	150 00	850 00	do (nouveau locataire).....
	50 00	50 00	Rockcliffe et Gatineau.....
100 00	100 00	200 00	Prescott et Ogdenburg.....
920 00		920 00	New-Edinburgh et Gatineau (ancien locataire).....
175 00	350 00	525 00	do do (nouv. locataire).....
40 00	10 00	50 00	Ristigouche.....
91 00	1 00	92 00	Thurso et Clarence.....
50 00	50 00	100 00	Fort-Erie et Buffalo.....
10 00	10 00	20 00	Papineauville et Quai de Brown.....
75 00	50 00	125 00	Victoria et Black-Rock.....
1 00		1 00	Pembroke et Iles aux Allumettes (anc. locat.).....
	51 00	51 00	do do (nouv. locat.).....
10 00	10 00	20 00	Passage d'eau de Saint-Basile.....
	10 00	10 00	do de Quion.....
	20 00	20 00	do de la Pointe Gower et Lapasse.....
	2 00	2 00	do de Dalhousie.....
6,935 65	8,000 94	14,936 59	A reporter.....

\* Le montant déposé au crédit du receveur général perçu par le ministère de la marine était de \$7,031.90, par le ministère du revenu de l'intérieur, \$1,452.74,



TRAVAUX PUBLICS, 1886-87—*Suite.*

## SECONDAIRES.

Payé aux percepteurs.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances, 30 juin 1887.	Total.	Mémoire des frais de perception.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 86			33 86	
6 18			6 18	
	9 43		9 43	
	463 29		463 29	
	2,502 50		2,502 50	
	58 00		58 00	
	66 50		66 50	
	1,858 07		1,858 07	
	25 38		25 38	
	144 26		144 26	
	43 89		43 89	
	13 23		13 23	
	20 30		20 30	
	29 50		29 50	
	15 00		15 00	
	61 12		61 12	
	13 38		13 38	
	178 77		178 77	
	169 29		169 29	
	55 00		55 00	
	16 00		16 00	
	105 67		105 67	
	81 27		81 27	
	96 50		96 50	
	173 35		173 35	
	36 68		36 68	
	1 00		1 00	
	37 50		37 50	
	7 00		7 00	
	239 27		239 27	
	79 86		79 86	
	61 43		61 43	
	255 36		255 36	
	95 25		95 25	
	18 85		18 85	
	426 24		426 24	
		2,600 62	2,600 62	
		65 00	65 00	
		1,736 79	1,736 79	
		850 00	850 00	
25 00	25 00		50 00	
	100 00	100 00	200 00	
		920 00	920 00	
		525 00	525 00	
	5 00	45 00	50 00	
		92 00	92 00	
		100 00	100 00	
	20 00		20 00	
		125 00	125 00	
		1 00	1 00	
	27 00	24 00	51 00	
		20 00	20 00	
	5 00	5 00	10 00	
	10 00	10 00	20 00	
	2 00		2 00	
65 04	7,652 14	7,219 41	14,936 51	



N<sup>o</sup> 4.—REVENU DES

## TRAVAUX PUBLICS

Balances dues le 1 <sup>er</sup> juillet 1886.	Echu durant l'année expirée le 30 juin 1887.	Total.	Désignation des travaux.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
6,935 65	8,000 94	14,936 59	..... Report .....
			<i>Divers.</i>
8,000 00	.....	8 000 00	..... Dundas et Waterloo-Road.....
4,933 34	.....	4,933 34	..... Ancien bureau de poste, Montréal.....
25 00	.....	25 00	..... Bassin de Wiarton.....
120 00	.....	120 00	..... Loyer de chalans du gouvernement .....
687 50	.....	687 50	..... Lignes télégraphiques du gouvernement.....
20,701 49	8,000 94	28,702 43	

## LOYERS DE POUVOIRS

55,447 53	2,775 26	58,222 79	..... Chutes des Chaudières et rivière Ottawa.....
5,614 95	1,219 20	6,834 15	..... Canal et rivière Rideau.....
5,997 62	946 00	6,943 62	..... Canal Williamsburg.....
832 50	810 00	1,642 50	..... do Cornwall.....
1,670 50	2,250 00	3,920 50	..... do Beauharnois .....
10,841 50	27,526 23	38,367 73	..... do Lachine .....
166 84	145 00	311 84	..... do Chambly .....
23,527 67	5,310 79	28,838 46	..... do Welland .....
529 00	433 00	962 00	..... Comptes divers .....
			<i>Ventes de terres.</i>
18,464 55	.....	18,464 55	..... Comptes du capital.....
12,389 05	259 29	12,648 34	..... Comptes de l'intérêt.....
135,481 71	41,674 77	177,156 48	

## CHEMINS

Voyageurs.	Fret.	Malles et divers.	Total.	CHEMINS DE FER.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
792,678 56	1,657,695 76	145,635 51	2,596,009 83	..... Intercolonial .....
.....	.....	25,327 58	25,327 58	..... do emb de Windsor.....
66,334 95	71,152 52	17,815 90	155,303 37	..... Ile du Prince-Edouard.....
35,649 72	20,275 83	8,181 55	64,107 10	..... Prolongement-Est. ....
.....	.....	.....	.....	..... Canadien du Pacifique.....
894,663 23	1,749,124 11	196,960 54	2,810,747 88	



TRAVAUX PUBLICS, 1886-87—*Suite.*SECONDAIRES—*Fin.*

Payé aux percepteurs.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1887.	Total.	—
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
65 04	7,652 14	7,219 41	14,936 57	
		8,000 00	8,000 00	
		4,933 34	4,933 34	
	25 00		25 00	
	120 00		120 00	
	687 50		687 50	
65 04	8,484 64	20,152 75	28,702 43	

## D'EAU ET AUTRES.

615 00		57,607 79	58,222 79	
762 75		6,071 40	6,834 15	
643 00		6,300 62	6,943 62	
790 00		852 50	1,642 50	
1,779 00		2,141 50	3,920 50	
23,355 52		15,012 21	38,367 73	
45 00		266 84	311 84	
3,470 45	5,841 76	19,526 25	28,838 46	
26 00	157 00	779 00	962 00	
		18,464 55	18,464 55	
		12,648 34	12,648 34	
31,486 72	5,998 76	139,671 00	177,156 48	

## DE FER.

Déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	— —
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
2,596,009 83	2,596,009 83	2,828,115 58	
25,327 58	25,327 58	26,042 33	
155,303 37	155,303 37	204,237 45	
64,107 10	64,107 10	94,254 04	
		1,002 81	
2,840,747 88	2,840,747 88	3,153,652 21	



N° 4.—REVENU DES  
RÉCAPITULATION

Balances, 1er juillet 1886.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau et autres reve- nus des travaux pu- blics.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
3,470 97	299,878 27	21,745 53	31,551 76	356,646 53	... Canaux et loyers de p. d'eau...
.....	2,596,009 83	.....	.....	2,596,009 83	... Chemin de fer Intercolonial. ...
.....	25,327 58	.....	.....	25,327 58	... do emb. de Windsor
.....	64,107 10	.....	.....	64,107 10	... Ch. de fer de Prolongem.-Est.
.....	155,303 37	.....	.....	155,303 37	... de l'île du Prince-E.
67,410 28	82,233 70	1,216 36	.....	150,860 34	... Glissoires et estacades. ....
20,701 49	8,000 94	.....	.....	28,702 43	... Travaux publics secondaires...
135,481 71	41,674 77	.....	.....	177,156 48	... Loyers de pouvoirs d'eau. ....
.....	1,618 10	.....	.....	1,618 10	... Dragueurs ..... ..
.....	.....	29,066 28	.....	29,066 28	... Télégraphes..... ..
227,064 45	3,274,153 66	52,028 17	31,551 76	3,584,798 04	.....Grand total..... ..
					Moins—Remboursements. .
					Revenu net ..... ..



TRAVAUX PUBLICS, 1886-87—*Fin.*

## GÉNÉRALE.

Rembourse- ments.	Déposé au crédit du receveur général.	Payé aux percepteurs.	Balances dues le 30 juin 1887.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations,
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
31,237 68	323,363 58	.....	2,045 27	356,646 53	548,567 48
.....	2,596,009 83	.....	.....	2,596,009 83	2,828,115 58
.....	25,327 58	.....	.....	25,327 58	26,042 33
.....	64,107 10	.....	.....	64,107 10	94,254 04
.....	155,303 37	.....	.....	155,303 37	204,237 45
1,224 06	62,505 75	.....	87,130 53	150,860 34	84,844 68
.....	8,484 64	65 04	20,152 75	28,702 43	.....
.....	5,998 76	31,486 72	139,671 00	177,156 48	.....
.....	1,618 10	.....	.....	1,618 10	649 04
.....	29,066 28	.....	.....	29,066 28	60,696 38
32,461 74	3,271,784 99	31,551 76	248,999 55	3,584,798 04	3,848,409 79
.....	*1,002 81				
.....	3,270,782 18				

\*Somme de revenu perçue les années passées pour transport sur le chemin de fer Canadien du Pacifique et remboursée à MM. Manning, Macdonald, McLaren et Cie.



## No 5.

Dt.

REVENU DES INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS, 1886-87.

Av.

Balances dues le 1er juillet 1886.	Montants perçus pour le mesurage et l'inspection du bois de construction, durant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Total.	Bureaux.	Déposé au crédit du receveur-général.	Balances dues le 30 juin 1887.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
3,406 78	1,832 27	5,239 05	..... Montréal .....	1,640 06	3,598 99	5,239 05
.....	1,097 25	1,097 25	..... Trois-Rivières .....	829 80	267 45	1,097 25
43,386 03	16,777 65	60,163 68	..... Québec .....	20,733 03	39,430 65	60,163 68
46,792 81	19,707 17	66,499 98	..... Totaux .....	23,202 89	43,297 09	66,499 98



## No 6.

ÉTAT du revenu provenant des droits de tonnage sur les navires, applicable en "FONDS DES MARINS MALADES," pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Dt,

Av.

Balance au Dt. le 1er juillet 1887.	Droits et honoraires perçus pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Total.	Ports.	Balance au Dt. le 30 juin 1887.	Total déposé au crédit du rece- veur général pendant l'exercice ter- miné le 30 juin 1887.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
			<i>Province de Québec.</i>			
	90 30	90 30	Gaspé.....		90 30	90 30
	20 60	20 60	Iles de la Madeleine.....		20 60	20 60
	3,150 80	3,150 80	Montréal.....		3,150 80	3,150 80
	281 58	281 58	New-Carlisle.....		281 58	281 58
	89 48	89 48	Percé.....		89 48	89 48
	8,041 64	8,041 64	Québec.....		8,041 64	8,041 64
	256 86	256 86	Rimouki.....		256 86	256 86
	1 98	1 98	Saint-Armand.....		1 98	1 98
	1,181 28	1,181 28	Saint-Jean.....		1,181 28	1,181 28
	33 12	33 12	Sorel.....		33 12	33 12
	32 36	32 36	Stanstead.....		32 36	32 36
	487 20	487 20	Trois-Rivières.....		487 20	487 20
	13,667 20	13,667 20	Total.....		13,667 20	13,667 20
			<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>			
0 10	463 52	463 62	Bathurst.....	0 10	463 52	463 62
	9 19	9 19	Campo-Bello.....		9 19	9 19
	10 82	10 82	Caraquette.....		10 82	10 82
	865 96	865 96	Chatham.....		865 96	865 96
	477 76	477 76	Dalhousie.....		477 76	477 76
0 01	33 06	33 07	Dorchester.....	0 01	33 06	33 07
0 11	1,860 31	1,860 42	Total.....	0 11	1,860 31	1,860 42



Dt.

N° 6.—FONDS DES MARINS MALADES.—Fin.

Av.

Balance au Dt. le 1er juillet 1886.	Droits et honoraires per- çus pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Total.	Porte.	Balance au Dt. le 30 juin 1887.	Total déposé au cré- dit du rece- veur général, pendant l'exercice ter- miné le 30 juin 1887.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
			<i>Province du Nouveau-Brunswick—Fin.</i>			
251 92	251 92	251 92	Hillsboro'.....	251 92	251 92	251 92
276 08	276 08	276 08	Moncton.....	276 08	276 08	276 08
527 98	527 98	527 98	Newcastle.....	527 98	527 98	527 98
362 14	362 14	362 14	Richiboucton.....	362 14	362 14	362 14
277 88	277 88	277 88	Sackville.....	277 88	277 88	277 88
8 48	8 48	8 48	Shippagan.....	0 05	8 48	8 53
82 16	82 16	82 16	St. Andrew's.....		82 16	82 16
4,482 56	4,482 56	4,482 56	St. Jean.....		4,482 56	4,482 56
46 76	46 76	46 76	St. Stephen.....		46 76	46 76
8,176 27	8,176 27	8,176 43	Total.....	0 16	8,176 27	8,176 43
			<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>			
463 25	463 25	463 25	Amherst.....		463 25	463 25
188 80	188 80	188 80	Annapolis.....		188 80	188 80
20 18	20 18	20 18	Antigonish.....		20 18	20 18
137 36	137 36	137 36	Arsicourt.....	3 83	137 36	141 19
66 76	66 76	66 76	Baddeck.....	0 30	66 76	67 06
41 16	41 16	41 16	Barrington.....		41 16	41 16
1 50	1 50	1 50	Bridgetown.....		1 50	1 50
32 60	32 60	32 60	Cornwallis.....		32 60	32 60
131 82	131 82	131 82	Digby.....		131 82	131 82
77 94	77 94	77 94	Guysboro'.....		77 94	77 94
6,538 74	6,538 74	6,538 74	Halifax.....		6,538 74	6,538 74
130 80	130 80	130 80	Liverpool.....		130 80	130 80
119 68	119 68	119 68	Lockeport.....		119 68	119 68
66 70	66 70	66 70	Londonderry.....		66 70	66 70
321 84	321 84	321 84	Lunenburg.....		321 84	321 84
8 64	8 64	8 64	Margaretsville.....		8 64	8 64



North-Sydney.....	1,695 38	1,695 38			1,695 38
Parrsboro'.....	1,049 00	1,049 00			1,049 00
Pictou.....	388 16	388 16			388 16
Port-Hawkesbury.....	97 75	29 48	68 27		97 75
Port-Medway.....	28 16	28 16			28 16
Shelburne.....	34 54	34 54			34 54
Sydney.....	3,080 67	3,079 74	0 93		3,080 67
Weymouth.....	161 24	161 24			161 24
Windsor.....	926 18	926 18			926 18
Yarmouth.....	270 62	270 62			270 62
<b>Total.....</b>	<b>16,083 60</b>	<b>16,010 27</b>	<b>73 33</b>		<b>16,083 60</b>
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>					
Nanaimo.....	2,467 58	2,467 58			2,467 58
New-Westminster.....	568 90	568 90			568 90
Victoria.....	814 84	814 84			814 84
<b>Total.....</b>	<b>3,851 32</b>	<b>3,851 32</b>			<b>3,851 32</b>
<i>Province de l'Île du Prince-Edouard.</i>					
Charlottetown.....	526 00	526 00			526 00
Summerside.....	103 86	103 86			103 86
<b>Total.....</b>	<b>629 86</b>	<b>629 86</b>			<b>629 86</b>
<b>Grands totaux.....</b>	<b>42,334 92</b>	<b>42,334 92</b>	<b>73 49</b>		<b>42,408 41</b>



No 7.

“Etat des droits et honoraires perçus durant l'exercice terminé le 30 juin 1886, formant le FONDS D'INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR.

Dr.

Av.

Balance au Dr., le 1er juillet 1886.	Droits et hono- raires perçus pendant l'exercice ter- miné le 30 juin 1887.	Total.	Ports.	Balance au Dr., le 30 juin 1887.	Montant déposé au cré- dit du rece- veur général pendant l'exerc. term. le 30 juin 1887.	Total.
\$	cts.	\$		\$	cts.	\$
	42 92	42 92	<i>Province d'Ontario.</i>		42 92	42 92
	12 24	12 24	Belleville.....		12 24	12 24
	77 00	77 00	Brighton.....		77 00	77 00
	43 72	43 72	Brockville.....		43 72	43 72
	12 12	12 12	Chatham.....		12 12	12 12
	166 28	166 28	Cobourg.....		166 28	166 28
	232 20	232 20	Colborne.....		232 20	232 20
	28 24	28 24	Collingwood.....		28 24	28 24
	126 60	126 60	Cornwall.....		126 60	126 60
	33 00	33 00	Deseronto.....		33 00	33 00
	18 68	18 68	Dover.....		18 68	18 68
	12 36	12 36	Fort-Erê.....		12 36	12 36
	37 44	37 44	Gananoque.....		37 44	37 44
	284 03	284 03	Goderich.....		284 03	284 03
	75 44	75 44	Hamilton.....		75 44	75 44
	508 52	508 52	Hope.....		508 52	508 52
	93 38	93 38	Kingston.....		93 38	93 38
	18 52	18 52	Lindsay.....		18 52	18 52
	519 20	519 20	Napanea.....		519 20	519 20
	493 00	493 00	Ottawa.....		493 00	493 00
	137 25	137 25	Owen-Sound.....		137 25	137 25
	44 84	44 84	Pétiandouchine.....		44 84	44 84
	92 20	92 20	Peterboro'.....	10	92 20	92 20
	85 39	85 39	Pictou.....	98	85 39	85 39
	140 04	140 04	Port-Arthur.....		140 04	140 04
	361 40	361 40	Prescott.....		361 40	361 40
	39 96	39 96	Saint-Catherine.....		39 96	39 96
	326 36	326 36	Saint-Thomas.....		326 36	326 36
			Sarnia.....			



Saugeen.....	20 52	20 52	20 52	20 52
Sault Sainte-Marie.....	79 96	79 96	79 96	79 96
Stratford.....	26 95	26 95	26 95	26 95
Toronto.....	860 80	860 80	860 80	860 80
Trenton.....	23 00	23 00	23 00	23 00
Wallaceburg.....	129 72	129 72	129 72	129 72
Windsor.....	381 76	381 76	381 76	381 76
Total.....	5,586 04	5,586 04	5,586 04	5,587 12
Province de Québec.				
Montréal.....	879 92	879 92	879 92	879 92
Québec.....	967 76	967 76	967 76	967 76
Sorel.....	1,227 96	1,227 96	1,227 96	1,227 96
Stanstead.....	101 00	101 00	101 00	101 00
Trois-Rivières.....	81 60	81 60	81 60	81 60
Total.....	3,258 24	3,258 24	3,258 24	3,258 24
Province du Nouveau-Brunswick.				
Bathurst.....	22 20	22 20	22 20	22 20
Chatham.....	79 76	79 76	79 76	79 76
Dalhousie.....	38 52	38 52	38 52	38 52
Frédéricton.....	33 96	33 96	33 96	33 96
Moncton.....	6 56	6 56	6 56	6 56
Newcastle.....	34 04	34 04	34 04	34 04
Richibouctou.....	6 00	6 00	6 00	6 00
Sackville.....	10 36	10 36	10 36	10 36
Saint-Jean.....	383 92	383 92	383 92	383 92
Total.....	615 32	615 32	615 32	615 32
Province de la Nouvelle-Ecosse.				
Annapolis.....	40 44	40 44	40 44	40 44
Barrington.....	5 48	5 48	5 48	5 48
Digby.....	5 84	5 84	5 84	5 84
Halifax.....	208 88	208 88	208 88	208 88
Lockeport.....	6 08	6 08	6 08	6 08
Lunenburg.....	12 32	12 32	12 32	12 32
Sydney-Nord.....	34 88	34 88	34 88	34 88
Parasboro.....	1 20	1 20	1 20	1 20
Total.....	315 12	315 12	315 12	315 12
A reporter.....				



Dt.

N<sup>o</sup> 7.—FONDS D'INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR—Fin.

Av.

Balance au Dt. le 1er juillet 1886.	Droits et honoraires perçus pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Total.	Ports.	Balance au Dt. le 1er juin 1887.	Montant déposé au cré- dit du rece- veur général pendant l'exer- cice terminé le 30 juin 1887.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	315 12	315 12	..... Report.....	.....	315 12	315 12
.....	40 64	40 64	<i>Province de la Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>	.....	40 64	40 64
.....	18 88	18 88	..... Pictou.....	.....	18 88	18 88
.....	118 80	118 80	..... Port-Hawkesbury.....	.....	118 80	118 80
.....	36 20	36 20	..... Sydney.....	.....	36 20	36 20
.....	136 70	136 70	..... Windsor.....	.....	136 70	136 70
.....	666 34	666 34	..... Yarmouth.....	.....	666 34	666 34
.....	401 52	401 52	..... Total.....	.....	401 52	401 52
.....	23 90	23 90	<i>Province du Manitoba.</i>	.....	23 90	23 90
.....	335 72	335 72	..... Winnipeg.....	.....	335 72	335 72
.....	581 44	581 44	..... Province de la Colombie-Britannique.	.....	581 44	581 44
.....	941 06	941 06	..... Nanaimo.....	.....	941 06	941 06
.....	161 68	161 68	..... New-Westminster.....	.....	161 68	161 68
.....	11,630 20	11,630 20	..... Victoria.....	.....	11,630 20	11,630 20
.....	1,071 00	1,071 00	..... Total.....	.....	1,071 00	1,071 00
.....	12,702 28	12,702 28	<i>Province de l'Île du Prince-Edouard.</i>	.....	12,702 28	12,702 28
.....	1 08	1 08	..... Charlottetown.....	.....	1 08	1 08
.....	1 08	1 08	..... Total.....	.....	1 08	1 08
.....	12,702 28	12,702 28	..... A.JOUTER—Honoraires pour l'examen des mécaniciens ..	.....	12,702 28	12,702 28
.....	1 08	1 08	..... Grands totaux.....	.....	1 08	1 08



No 8.

ÉTAT du revenu à compte des AMÉLIORATIONS DES PORTS, d'après les rapports faits au ministère des douanes, pour  
Dt. l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Balance au Dt. le 1er juillet 1886.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1886.	Montant des honoraires perçus jus- qu'au 30 juin 1887.	Total.	Port.	Balance au Dt. le 30 juin 1887.	Balance à l'Av. le 30 juin 1887.	Montant payé au crédit du receveur général.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	.....Shelburne, N.E. ....	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	.....	7 00	7 00		.....	.....	7 00	7 00

MINISTÈRE DES DOUANES,  
OTTAWA, 9 septembre 1887.



No 9.

ETAT des recettes totales provenant des TERRAINS DE L'ARTILLERIE du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	\$	cts.
Montant reçu du ministère de l'intérieur à compte des terrains de l'artillerie, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.....	21,676	57

No 10.

ETAT des recettes à compte du ministère de la milice, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

De quelle source.	Montant.	Total.
	\$	\$
	cts.	cts.
Munitions.....	11,866	33
Magasins militaires.....	3,802	68
Habillements.....	1,852	71
Loyers des propriétés militaires.....	4,957	29
Divers.....	949	65
Total.....		23,428 66



## No 11.

ÉTAT du revenu provenant des phares et du service côtier du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

De qui reçu.	Dans quel but.	Montant.
		\$ cts.
L'hon. W. Ross, percep. des douanes, Halifax, N.E.	Station des signaux.....	864 00
Ministère de la marine.....	Contribution annuelle accordée par le gouvernement impérial à l'établissement de secours de l'île de Sable, pour l'année 1886, £400 stg.	1,946 66
		2,810 66

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 21 novembre 1887.



## No 12.

## POIDS ET MESURES, 1886-87.

Dt.

Av.

BALANCES DUES PAR LES INSPECTEURS, 1 <sup>ER</sup> JUILLET 1886.		Saisies et amendes.		Total.		DIVISIONS.		Timbres remis ou détruits.		Déposé au crédit du receveur général.		BALANCES DUES PAR LES INSPECTEURS, 30 JUIN 1887.		Total.		
Timbres dis- ponibles.	En caisse.			Timbres ins- pecteurs.				Timbres ou détruits.					Timbres dis- ponibles.	En caisse.		
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.			\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1,538 17	82 10	1,625 00		1,625 00	3,274 27		..... Belleville .....	1 70	1,446 09		1,634 44		1,634 44	192 04	3,274 27	
2,427 66	1,868 80	9,290 00		9,290 00	13,576 36		..... Hamilton .....	.....	7,095 31		4,302 01		4,302 01	2,179 04	13,576 36	
1,195 11	54 45	1,910 00		1,910 00	3,159 56		..... Kingston .....	.....	1,775 19		1,122 27		1,122 27	262 10	3,159 56	
1,018 41	145 97	1,682 00		1,682 00	2,846 38		..... London .....	.....	1,658 48		1,108 19		1,108 19	79 71	2,846 38	
671 28	.....	2,200 00		2,200 00	2,871 28		..... Orillia .....	.....	1,159 39		1,711 89		1,711 89	.....	2,871 28	
770 44	27 90	1,809 50		1,809 50	2,607 84		..... Ottawa .....	.....	1,680 69		912 85		912 85	14 30	2,607 84	
2,446 57	266 35	4,063 00		4,063 00	6,756 02		..... Toronto .....	.....	3,134 73		2,968 62		2,968 62	652 67	6,756 02	
2,838 88	.....	2,764 00		2,764 00	5,602 88		..... Windsor .....	.....	2,764 94		2,837 94		2,837 94	.....	5,602 88	
12,906 52	2,425 57	25,333 50		25,333 50	40,694 59		..... Ontario .....	1 70	20,714 82		16,598 21		16,598 21	3,379 86	40,694 59	
5,413 96	824 23	3,060 00		3,060 00	9,298 19		..... Montréal .....	2 15	5,661 14		2,873 82		2,873 82	761 08	9,298 19	
2,430 59	.....	2,975 00		2,975 00	5,405 59		..... Québec .....	.....	1,347 93		4,057 66		4,057 66	.....	5,405 59	
1,374 28	63 90	1,060 00		1,060 00	2,498 18		..... Sherbrooke .....	.....	519 75		1,929 46		1,929 46	48 97	2,498 18	
4,846 49	86 06	.....		.....	4,932 55		..... Trois-Rivières .....	.....	1,090 76		3,724 37		3,724 37	117 42	4,932 55	
14,065 32	974 19	7,095 00		7,095 00	22,134 51		..... Québec .....	2 15	8,619 58		13,585 31		13,585 31	927 47	22,134 51	
916 56	.....	.....		.....	916 56		..... Frédéricton .....	.....	201 64		714 92		714 92	.....	916 56	
1,269 26	.....	40 00		40 00	1,309 26		..... King .....	.....	441 03		868 23		868 23	.....	1,309 26	
1,348 09	40 30	240 00		240 00	1,628 39		..... Saint-Jean .....	.....	773 81		854 58		854 58	.....	1,628 39	
3,533 91	40 30	280 00		280 00	3,854 21		..... Nouveau-Brunswick .....	.....	1,416 48		2,437 73		2,437 73	.....	3,854 21	
1,111 06	.....	.....		.....	1,111 06		..... Cap-Breton .....	.....	229 84		881 22		881 22	.....	1,111 06	
1,495 92	.....	990 00		990 00	2,485 93		..... Halifax .....	.....	948 62		1,489 64		1,489 64	47 67	2,485 93	



1,208 99	19 02	.....	.....	.....	.....	1,226 01 634 10	Pictou..... Yarmouth.....	..... .....	..... .....	418 24 385 76	759 22 248 34	48 55	1,226 01 634 10
4,333 08	19 02	.....	1,105 00	.....	.....	5,457 10	Nouvelle-Ecosse .....	.....	.....	1,982 46	3,378 42	96 22	5,457 10
202 93	.....	.....	340 00	.....	.....	632 93	Charlottetown, I. P.-E. ....	.....	.....	327 90	305 03	.....	632 93
3,277 50	38 50	.....	310 00	65 00	.....	3,691 00	Winnipeg, Manitoba .....	.....	.....	999 97	2,566 23	124 80	3,691 00
1,037 04	.....	.....	815 00	.....	.....	1,852 04	Victoria, C-B.....	.....	.....	335 30	1,516 74	.....	1,852 04
39,446 30	3,497 58	.....	35,278 50	94 00	.....	78,316 38	Moins—Remboursements. ....	.....	.....	34,396 51 20 00	.....	.....	.....
							Grands totaux . . . . .	.....	3-85	34,376 51	39,387 67	4,528 35	78,316 38

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 21 novembre 1887.



## No 13.

Dt.

TIMBRES JUDICIAIRES ET D'INSPECTION DU GAZ, 1886-87.

Av.

BALANCES, 1 <sup>ER</sup> JUILLET 1886.		Amendes.		Total.		Districts.		Timbres remis au ministère.		Com- mission allouée aux distri- buteurs de timbres ju- diciaires.		Déposé au crédit du receveur général.		BALANCES, 30 JUIN 1887.		Total.	
Timbres disponib.		En caisse.												Timbres disponib.		En caisse.	
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
358 75	.....	.....	.....	358 75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	47 00	.....	3 9 25	.....	2 50	358 75
492 00	.....	.....	.....	492 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	58 00	.....	434 00	.....	.....	492 00
.....	.....	.....	.....	612 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6 75	.....	593 75	.....	12 00	612 50
1,920 00	.....	.....	.....	187 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	438 00	.....	1,651 25	.....	51 75	2,141 00
908 25	.....	.....	.....	125 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	139 75	.....	888 25	.....	5 25	1,033 25
187 25	.....	.....	.....	573 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	16 50	.....	176 75	.....	84 75	872 00
283 50	.....	.....	.....	443 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	204 50	.....	522 00	.....	.....	726 50
314 75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	36 00	.....	383 50	.....	12 00	314 75
458 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	91 00	.....	391 50	.....	.....	474 50
1,899 65	.....	.....	.....	1,000 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,001 90	.....	.....	.....	111 50	3,004 90
6,820 15	.....	.....	.....	2,941 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,639 40	.....	6,111 00	.....	279 75	10,030 15
3,431 25	.....	.....	.....	850 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,615 75	.....	2,665 50	.....	.....	4,281 25
1,003 50	.....	.....	.....	400 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	261 75	.....	1,116 75	.....	25 00	1,403 50
318 00	.....	.....	.....	698 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25 00	.....	293 00	.....	.....	318 00
4,752 76	.....	.....	.....	1,948 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	125 75	.....	560 25	.....	12 00	698 00
940 75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,028 25	.....	4,635 50	.....	37 00	6,700 75
1,113 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	51 75	.....	889 00	.....	.....	940 75
1,769 25	.....	.....	.....	50 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25 75	.....	1,087 75	.....	.....	1,113 50
3,823 50	.....	.....	.....	50 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	255 75	.....	1,571 50	.....	9 00	1,836 25
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	333 25	.....	3,548 25	.....	9 00	3,890 50







## No 14.

## PRIME, escompte et change.

De quelle source.	Sommes sur lesquelles la prime a été reçue.	Taux de l'es- compte ou prime.	Montant de la prime et de l'escompte.	Total.
	\$ cts.	p. c.	\$ cts.	\$ cts.
Primes sur bons, emprunt de 1883, vendus en Canada.....	75,000 00	2½	.....	1,875 00
Escompte au-dessous du pair (109½) sur le montant du change remis à l'Angleterre.....	48,666 66	108½	416 67	
	1,946,666 67	108½	15,555 54	
	486,666 66	108½	3,611 11	
	48,666 67	108½	347 22	
	249,000 00	108½	1,500 00	
	121,666 66	108½	854 17	
	97,333 33	109	444 45	
	243,333 33	109½	902 77	
	1,413,333 33	109½	4,833 33	
	243,333 33	109½	694 45	
	778,666 67	109½	1,777 78	
	1,216,666 67	109½	2,083 33	33,020 82
Escompte sur achats pour placer dans les fonds d'amortissem. des emprunts sous-mentionnés : Emprunt de la Colombie-Britan. à 6 p. 100	2,101 93	1½	13 14	
	559 76	1½	8 39	
	4,949 40	2½	117 55	
	2,016 00	2½	52 92	
	484 98	3½	15 76	
	5,208 89	7½	377 65	585 41
Emprunt du chemin de fer Intercolonial...	48,666 67	2½	.....	182 50
Emprunt de la Terre de Rupert.....	3,901 87	2½	14 66	
	3,406 67	2½	17 03	
				31 69
Emprunts garantis de 1875-78.....	38 933 33	½	194 66	
	39,097 53	½	146 54	
				341 20
Emprunt du Canada réduit.....	178,884 26	2½	.....	4,472 12
				40,508 74



## No 15.

## INTÉRÊT SUR PLACEMENTS.

De quelle source, et nature du placement.	Temps.	A quelle date payée.	Taux de l'inté- rêt.	Montant payé.	Intérêt réalisé.			
					Sterling.		Cours canadien.	
					£	s. d.	\$	cts.
<b>FONDS D'AMORTISSEMENT.</b>								
(Bons et inscriptions.)								
<i>Emprunt du Canada réduit à 4 pour 100.</i>								
Obligations canadiennes.....	1 ann.	1er mai 1887	4	513,903 3 5	20,556	2 4		
do .....	1 do	1er juin 1887	3½	190,257 7 0	6,659	0 2		
do .....	1 do	1er janv. 1887	4	1,051,622 19 7	42,064	18 4		
do .....	½ do	do	4	50,897 0 2	1,017	18 9		
					70,297	19 7	342,116	82
<i>Emprunt de la Terre de Rupert</i>								
Obligations canadiennes.....	1 ann.	1er mai 1887	4	58,100 0 0	2,324	0 0		
do .....	1 do	1er juin 1887	3½	4,600 0 0	161	0 0		
do .....	1 do	1er janv. 1887	4	11,000 0 0	440	0 0		
do .....	½ do	do	4	1,800 0 0	36	0 0		
do .....	1 do	1er mai 1887	4	1,100 0 0	22	0 0		
do .....	1 do	1er juin 1887	3½	1,502 15 1	26	6 0		
					3,009	6 0	14,645	26
<i>Emprunt du chemin de fer Intercolonial.</i>								
Bons du Nouveau-Brunswick.	1 ann.	1er janv. 1887	6	6,700 0 0	402	0 0		
do .....	½ do	1er avril 1887	6	100 0 0	1	10 0		
Obligations canadiennes.....	1 do	1er mai 1887	5	49,800 0 0	2,490	0 0		
do .....	1 do	1er janv. 1887	4	107,400 0 0	4,296	0 0		
do .....	½ do	do	4	24,200 0 0	484	0 0		
do .....	1 do	1er mai 1887	4	459,800 0 0	18,392	0 0		
do .....	½ do	do	4	3,800 0 0	76	0 0		
do .....	1 do	1er juin 1887	3½	48,800 0 0	1,708	0 0		
do .....	½ do	do	3½	10,000 0 0	175	0 0		
					28,024	10 0	136,385	90
<i>Emprunt de la Colombie- Britannique.</i>								
Obligations canadiennes.....	1 ann.	1er avril 1887	5	2,700 0 0	135	0 0		
do .....	1 do	1er janv. 1887	4	4,000 0 0	160	0 0		
do .....	1 do	1er mai 1887	4	31,900 0 0	1,276	0 0		
do .....	1 do	1er juin 1887	3½	3,149 19 7	110	4 10		
do .....	½ do	do	3½	1,548 11 2	27	2 0		
Oblig. de la N.-Galles du Sud.	1 do	1er janv. 1887	5	100 0 0	5	0 0		
do .....	1 do	do	4	11,600 0 0	464	0 0		
do .....	1 do	1er avril 1887	3½	940 5 5	32	18 2		
do .....	½ do	do	3½	1,070 6 5	18	14 7		
Obligations de Victoria.....	1 do	1er janv. 1887	4	1,000 0 0	40	0 0		
do .....	1 do	1er avril 1887	4	1,654 17 9	66	3 6		
Obligat. de l'Australie-Sud...	1 do	1er janv. 1887	6	200 0 0	12	0 0		
do .....	1 do	do	4	1,300 0 0	52	0 0		
do .....	1 do	1er avril 1887	4	2,658 9 9	106	6 10		
do .....	1 do	15 février 1887	4	5,000 0 0	200	0 0		
do .....	1 do	15 avril 1887	5	1,400 0 0	70	0 0		
do .....	1 do	1er do 1887	6	6,800 0 0	408	0 0		
do .....	1 do	15 mai 1887	4	300 0 0	12	0 0		
					3,195	9 11		
<b>MOINS—Taxe sur le revenu.</b>					103	9 5		
					3,092	0 6	15,047	85
<b>A reporter.....</b>							508,195	83



N° 15.—Intérêt sur placements—*Suite.*

De quelle source, et nature du placement.	Temps.	A quelle date payée.	Taux de l'inté- rêt.	Montant placé.	Intérêt réalisé.		
					Sterling.	Cours canadien.	
			p. c.	£ s. d.	£ s. d.	\$	cts.
Report.....						508,195	83
<b>FONDS D'AMORTISSEMENT—<i>Suite</i></b>							
<i>Emprunt fédéral de 1874.</i>							
Obligations canadiennes.....	1 ann.	1er mai 1887	4	172,890 11 10	6,915 12 6		
do .....	1 do	1er avril 1887	5	11,100 0 0	555 0 0		
do .....	1 do	1er janv. 1887	4	86,274 13 3	3,450 19 8		
do .....	$\frac{1}{2}$ do	do	4	16,000 0 0	320 0 0		
do .....	1 do	1er juin 1887	$3\frac{1}{2}$	33,095 7 10	1,158 6 8		
do .....	$\frac{1}{2}$ do	do	$3\frac{1}{2}$	7,300 0 0	127 15 1		
					12,527 13 11	60,968	12
<i>Emprunt fédéral de 1875.</i>							
Obligations canadiennes .....	1 ann.	1er avril 1887	5	2,600 0 0	130 0 0		
do .....	1 do	1er mai 1887	4	39,992 10 6	1,599 6 0		
do .....	1 do	1er janv. 1887	4	16,476 18 11	659 1 7		
do .....	$\frac{1}{2}$ do	do	4	3,800 0 0	76 0 0		
do .....	1 do	1er juin 1887	$3\frac{1}{2}$	7,935 19 11	277 15 2		
					2,742 2 9	13,345	06
<i>Emprunt fédéral de 1876.</i>							
Obligations canadiennes .....	1 ann.	1er avril 1887	5	6,300 0 0	315 0 0		
do .....	1 do	1er mai 1887	4	68,827 14 7	2,753 2 0		
do .....	1 do	1er av. 1887	4	44,204 8 1	1,768 3 6		
do .....	1 do	do	4	9,000 0 0	180 0 0		
do .....	1 do	1er juin 1887	$3\frac{1}{2}$	18,481 17 5	646 17 4		
					5,663 2 10	27,560	62
<i>Emprunts fédéraux de 1878-79.</i>							
Obligations canadiennes .....	1 ann.	1er mai 1887	4	95,488 16 2	3,819 10 8		
do .....	1 do	1er janv. 1887	4	51,102 16 7	2,044 2 4		
do .....	$\frac{1}{2}$ do	do	4	14,700 0 0	294 0 0		
do .....	1 do	1er juin 1887	$3\frac{1}{2}$	30,196 10 5	1,056 17 6		
					7,214 10 6	35,110	68
<i>Emprunt fédéral de 1884.</i>							
Obligations canadiennes .....	1 ann.	1er juin 1887	$3\frac{1}{2}$	40,562 16 6	1,419 14 0		
do .....	$\frac{1}{2}$ do	1er janv. 1887	4	13,200 0 0	264 0 0		
					1,683 14 0	8,194	00
<i>Emprunts fédéraux de 1875-78, garantis.</i>							
Obligations canadiennes .....	1 ann.	1er janv. 1887	4	93,000 0 0	3,720 0 0		
do .....	$\frac{1}{2}$ do	do	4	18,400 0 0	368 0 0		
do .....	1 do	1er mai 1887	4	195,700 0 0	7,828 0 0		
do .....	$\frac{1}{2}$ do	do	4	3,800 0 0	76 0 0		
do .....	1 do	1er juin 1887	$3\frac{1}{2}$	48,700 0 0	1,704 10 0		
do .....	$\frac{1}{2}$ do	do	$3\frac{1}{2}$	16,030 0 10	280 10 6		
					13,977 0 6	68,021	52
A reporter.....						721,395	83



N<sup>o</sup> 15.—Intérêt sur placements—*Suite.*

De quelle source, et nature du placement.	Temps	A quelle date payée.	Taux de l'intérêt	Montant placé.	Intérêt réalisé.	
					Montant.	Total.
Report. ....			p. 100.	£ s. d.	£ s. d.	\$ cts.
<i>Fonds d'amortissement en général, compte spécial.</i>						721,395 83
Effets du Canada .....	$\frac{1}{2}$ ann.	1er janv. 1887	4	30,500 0 0	610 0 0	
do .....	$\frac{1}{2}$ do	do	4	7,000 0 0	140 0 0	
<i>Compte du fonds consolidé de placement.</i>					750 0 0	3,650 00
Bons du Nouveau-Brunswick.	1 ann.	1er juillet 1887	6	9,300 0 0	558 0 0	
do .....	$\frac{1}{2}$ do	1er janv. 1887	6	6,200 0 0	186 0 0	
do .....	$\frac{1}{2}$ do	1er sept. 1887	6	400 0 0	10 0 0	
do .....	$\frac{1}{2}$ do	1er août 1887	6	400 0 0	8 0 0	
do .....	$\frac{1}{2}$ do	1er avril 1877	6	5,600 0 0	84 0 0	
Bons du Canada .....	1 do	1er juillet 1877	4	8,200 0 0	328 0 0	
<i>Glyn, Mills, Currie et Cie.</i>					1,174 0 0	5,713 46
Effets du Canada .....	1 ann.	1er juillet 1887	4	2,083 6 8	83 6 8	
Compte courant .....		do			277 12 3	
<i>Baring Frères et Cie.</i>					360 18 11	1,756 58
Compte courant .....						1,446 92
<i>Banque de Montréal.</i>						
Compte courant .....						3,173 01
<i>Commissaires du havre de Montréal.</i>						
Montant avancé .....	1 ann.	30 juin 1887	5	\$ cts. 385,000 00	\$ cts. 19,250 00	
do .....	1 do	do	4	2,339,504 10	93,580 16	
do .....	310 jrs	do	4	116,000 00	3,940 70	
do .....	203 do	do	4	75,000 00	1,666 36	
<i>Commissaires du havre de Québec.</i>						118,437 22
Montant avancé. ....	Solde des avances jus-	qu'au 30 juin 1887.	4	2,710,000 00		104,291 34
<i>Havre de Cobourg.</i>						
Obligations .....	1 ann.	30 juin 1887	4	20,000 00		800 00
<i>Corporation de la ville de Saint-Jean.</i>						
Obligations .....	1 ann.	1er juin 1887	6	21,560 00		1,293 60
A reporter .....						961,957 96



N° 15 — Intérêt sur placements—*Fin.*

De quelle source, et nature du placement.	Temps	A quelle date payée.	Taux de l'intérêt	Montant placé.	Intérêt réalisé.	
					Montant.	Total.
			p. 100.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
Report .....						961,957 96
<i>Cie de ponts de Saint-Jean et ch. de fer de prolongement.</i>						
Montant avancé.....	1 ann.	31 décem. 1886	4	425,500 00	17,020 00	
	$\frac{1}{2}$ do	do	4	8,400 00	168 00	
	8 jo'rs	30 juin 1886	4	8,400 00	7 36	
<i>Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique.</i>						17,195 36
Bons d'octrois de terre.....	1 ann.	1er avril 1887	5	29,000 00		1,450 00
<i>Banque Union du Bas-Canada</i>						
Montant de l'emprunt.....	1 ann.	30 juin 1887	4	100,000 00		4,000 00
<i>Compte d'avance de subvention de la province du Manitoba.</i>						
Montant avancé.....	287 jrs	30 juin 1887	5	1,420 00	55 82	
	148 do	do	5	3,203 25	64 93	
	15 do	do	5	240 00	0 51	
						121 26
<i>Emprunt Mennonite.</i>						
Emprunt.....	Diver		6	Divers.		6,162 11
Total .....						990,886 69



## No 16.

ÉTAT du revenu provenant des pêcheries payé au crédit du receveur général  
du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

ONTARIO.		\$	cts.
Permis de pêche, amendes, etc .....		15,063	57
QUÉBEC.			
Permis de pêche, amendes, etc.....		3,804	66
NOUVELLE-ÉCOSSE.			
Permis de pêche, amendes, etc.....		1,585	28
NOUVEAU-BRUNSWICK.			
Permis de pêche, amendes, etc.....		4,417	52
COLOMBIE-BRITANNIQUE.			
Permis de pêche, amendes, etc.....		943	50
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.			
Amendes .....		128	00
MANITOBA.			
Amendes.....		5	00
Total.....		25,947	53



## No 17.

ÉTAT du revenu provenant des pénitenciers, pour l'exercice terminé le  
30 juin 1887.

					\$	cts.
Pénitencier de Kingston—Montants reçus pour divers.....					11,908	48
do	Saint-Vincent-de-Paul—Montants reçus pour divers.....				1,603	36
do	Dorchester	do	do	.....	3,161	55
do	Manitoba	do	do	.....	733	94
do	Colombie-Britannique	do	do	.....	2,455	84
Total .....					19,863	17



## No 18.

ÉTAT des recettes à compte des terres fédérales, pour l'exercice terminé le  
30 juin 1887.

Détails.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Homesteads.....	19,614 00	
Préemptions. ....	6,887 93	
Améliorations.....	1,971 55	
Ventes générales de terres.....	48,175 76	
Ventes de cartes géographiques et honoraires de bureau. ....	1,171 39	
Honoraires d'inspection.....	6,610 00	
do d'annulation.....	800 00	
do pour changements d'entrées.....	368 40	
do d'examens des arpenteurs.....	240 00	
Permis de coupes de bois.....	63,887 15	
Terres à pâturage.....	14,242 77	
Carrières.....	6 00	
Droits de mine et permis de coupes de foin.....	1,564 40	
Divers.....	44,561 00	
		210,100 35
Moins—Remboursements.....	8,667 00	
A déduire la somme payée à Joseph Whitehead, \$9,263.11, et MM. Sifton, Ward et Cie, \$388.46, un remboursement de droits payés par eux au département de l'intérieur pour bois coupé sur les terres fédérales et employé dans la construction du chemin de fer Canadien du Pacifique.....	9,651 57	
		18,318 57
		191,781 78



## No 19.

ETAT du revenu casuel payé au receveur général du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

De qui reçu, et nature de la recette.	\$ cts.	\$ cts.
<b>Secrétariat d'Etat—</b>		
Honoraires, secrétariat d'Etat.....	7,389 25	
Vente de statuts.....	3,393 76	
Profits du bureau de la papeterie pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.	2,347 67	
Produits de la vente de papier de rebut.....	139 47	
do caisses vides.....	10 00	
Différence dans la conversion.....	0 05	
		13,280 20
<b>Ministère de l'agriculture—</b>		
Montant des honoraires sur lettres patentes durant l'exercice.....	76,394 30	
Honoraires d'inspection des bestiaux, etc., importés dans les Territoires du Nord-Ouest et la Colombie-Britannique.....	944 17	
Quarantaine, Emerson.....	5 00	
		77,343 47
<b>Ministère des travaux publics—</b>		
Produits de la vente d'une marie-salope.....	150 00	
do d'un vieux bateau à lever les ancrs.....	7 00	
do de vieux matériel, jetée des Cascades.....	33 00	
do de vieux fer, pont du Portage du Fort.....	50 00	
do de deux chaloupes du dragueur "Canada".....	1 70	
do de tuyau en plomb, douane de Saint-Jean.....	165 50	
do de câbles, rivière Saskatchewan, T.N.-O.....	35 42	
do de vieilles chaudières.....	250 00	
do de vieux bois.....	12 00	
do de fer de rebut.....	171 13	
Remboursement de surcharge sur messagerie.....	1 15	
do des dépenses les années précédentes.....	58 01	
Loyer de terrain, Rock-Bay, havre de Victoria, C.-B.....	25 00	
		959 91
<b>Ministère des finances—</b>		
Profits sur la monnaie d'argent et de cuivre.....	82,194 17	
Somme insuffisamment payée de la caisse d'épargne.....	40 23	
Argent pour acquit de conscience.....	12 00	
Vente du vieux coffre de sûreté de la caisse d'épargne de Woodstock.....	100 00	
Droit de timbre sur effets inscrits.....	368 04	
Remboursement de la taxe du revenu.....	271 70	
Dividendes non payés.....	37 50	
Remboursement, W. Graham, C.R.....	106 97	
Egalisation des appointements.....	0 04	
	83,130 65	
MOINS—Déficit dans la monnaie d'or, Halifax.....	\$ 306 18	
do do d'argent do.....	2 00	
	308 18	
<b>Ministère de l'intérieur—</b>		
Honoraires d'enregistrement, Territoires du Nord-Ouest, \$3,635.14 (moins 20 pour 100 sur la somme perçue depuis le 1er janvier 1887, \$794.94 = \$158.99 portée au crédit du compte spécial du fonds d'assurance des terres.....	3,476 15	
Vente de vieilles roues et essieux.....	10 00	
Remboursement, dépenses les années précédentes, terres fédérales.....	60 15	
do fournitures pour l'Exposition coloniale.....	183 50	
		3,729 80
A reporter.....		178,135 85



N° 19.—ETAT DU REVENU CASUEL payé au receveur général du Canada,  
pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.—*Suite.*

De qui reçu, et nature de la recette.	\$ cts.	\$ cts.
<b>Report</b> .....		178,135 85
<b>Ministère des affaires des Sauvages—</b>		
Honoraires perçus des enfants blancs à l'école industrielle.....	475 10	
Produits de la vente de vieux effets de 1882.....	135 25	
Remboursement d'argent surpayé pour annuité.....	47 00	
do du fret sur moissonneuse.....	2 00	
do pour approvisionnements fournis par le bureau des Sauvages à M. Stewart durant le procès des rebelles.....	47 29	
do des dépenses des années précédentes.....	166 16	
Loyer de chambre pour le bureau de poste, Kamloops, C.-B.....	75 00	
		947 80
<b>Ministère de la milice et de la défense—</b>		
Remboursement des dépenses de la rébellion du Nord-Ouest.....	38 50	
do des réclamations de la rébellion (Oswald Frères).....	23 80	
do des dépenses des années précédentes.....	194 75	
		257 05
<b>Ministère de la justice—</b>		
Remboursement de la balance non dépensée de l'avance de \$8,000 placée au crédit du ministre de la justice par le département des travaux publics pour achat de terrain des héritiers de feu Césaire Germain, pour l'usage du pénitencier de Saint-Vincent de Paul.....	2,000 00	
Rajustement des traitements des juges.....	1 04	
		2,001 04
<b>Ministère des douanes—</b>		
Acquit de conscience.....	560 44	
Produits de la vente de vieux meubles.....	27 85	
do déchet de papier.....	21 21	
do chaloupe.....	2 00	
do câble.....	5 46	
do poêle.....	7 00	
Remboursement de la balance en banque, 1884-85.....	95 00	
Amende imposée à la goëlette <i>Victor</i> pour violation de "l'Acte" concernant les capitaines et seconds.....	20 00	
Acte concernant les engrais.....	16 80	
		755 78
<b>Ministère de la marine—</b>		
Examen des capitaines et seconds.....	2,887 00	
Produits de la vente de ponies, île de Sable.....	735 00	
do d'atocas do.....	362 60	
do d'épaves, île de Sable.....	330 50	
do de vieux barils à l'huile, barillet, etc., île de Sable.....	1,420 26	
do de formules d'engagement des matelots, effets de navires, cartes marines, livres de loch, etc.....	112 50	
do du phare flottant de Miramichi.....	135 00	
do de cendre, hôpital de marine de Québec.....	2 00	
do des effets de matelots décédés.....	20 03	
Gages de matelots décédés, \$134.58, moins \$10.24 remboursés.....	224 34	
Honoraires du bureau d'engagement des matelots.....	425 25	
Honoraires du maître de havre.....	47 50	
Enregistrement des navires.....	1 40	
Recherche dans les archives.....	0 68	
Remboursement des dépenses des vapeurs fédéraux les années précédentes.....	20 43	
		6,724 49
<b>Chambre des Communes—</b>		
Impression de bills privés.....		12,635 21
<b>Ministère des postes—</b>		
Remboursement de l'ancien crédit.....		231 18
<b>A reporter</b> .....		201,698 38



N° 19.—ETAT du REVENU CASUEL payé au receveur général du Canada,  
pour l'exercice terminé le 30 juin 1887—*Fin.*

De qui reçu, et nature de la recette.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....		201,688 38
<i>Ministère du revenu de l'intérieur—</i>		
Produits de la vente de vieux meubles. ....		24 80
<i>Divers ministères—</i>		
Rajustement des pensions des juges .....	0 88	
Remboursement pour approvisionnements du parti du gouverneur général .....	190 92	
Remboursement de la balance non dépensée, secours aux Scandinaves....	400 00	
Loyer du bâtiment, Yale, C.-B., depuis mai 1887, à J. Fraser .....	3 00	
Remboursement de grains de semence .....	719 68	
do par le gouvernement, Territoires du Nord-Ouest, 1885-86 .....	30 00	
do par M. Hincks, dépenses, 1882-83.....	35 31	
Chèques en cours, 1884-85, non réclamés .....	\$3,645 53	
Moins—Chèque crédité à ce compte en 1885-86, présenté pour paiement en 1886-87..... 100 00	3,545 53	
		4,925 32
Moins—Remboursement de partie du montant payé, \$1,900 pour services rendus par le vapeur "Napoléon III," au vapeur "Brooklin," à la baie au Renard.....		206,638 50
		950 00
Total.....		205,688 50



## . No 20.

ETAT DES AMENDES ET CONFISCATIONS, y compris les saisies, pour l'exercice  
terminé le 30 juin 1887.

			\$ cts.	\$ cts.
AMENDES ET CONFISCATIONS.				
Son Honneur le lieutenant-gouverneur Dewdney.....	Amendes perçues et déposées au crédit du	receveur général.....	2,924 40	
Surintendant Deane.....	do	do	104 00	
Inspecteur Piercy.....	do	do	117 50	
D. L. Scott.....	do	do	103 35	3,249 25
D. Murray, greffier de la paix, Québec.....	do	do	17 80	
Ministère du revenu de l'intérieur	do	do	214 17	
do des chemins de fer et canaux.....	do	do	43 10	
do des finances.....	do	do	5 20	
Schiller et Sicotte.....	do	do	124 40	
J. F. Young, J.P. ....	do	do	10 00	414 67
A reporter.....				3,663 92
55				i



N° 20.—ETAT des amendes et confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du receveur général pendant l'ex- ercice terminé le 30 juin 1887.	Parts et dépenses des officiers préposés aux saisies et des dénouciateurs, payées par chèques du département.	—
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
A reporter.....			3,663 92
SAISIES DES DOUANES.			
<i>Province d'Ontario.</i>			
Amherstburg.....	638 85	301 80	
Berlin.....		153 94	
Brantford.....	1 25	1,358 34	
Brockville.....	281 56		
Chatham.....		51 94	
Clifton.....	4,536 80	4,776 52	
Cobourg.....	82 80		
Cornwall.....	254 37	207 15	
Dover.....	16 45		
Fort-Erié.....	4,794 86	159 38	
Gananoque.....	45 00		
Goderich.....		621 40	
Guelfh.....	853 88	532 57	
Hamilton.....	1,355 13	3,331 75	
Kingston.....	195 44	146 65	
London.....		200 00	
Morrisburg.....	546 95	135 73	
Niagara.....	153 24	66 49	
Ottawa.....	429 83	346 93	
Paris.....		24 17	
Prescott.....	327 28	459 52	
Port-Arthur.....	1,052 24	136 50	
Sainte-Catherine.....	75 57	705 23	
Saint-Thomas.....	499 76	159 23	
Sarnia.....	754 50	960 06	
Sault-Sainte-Marie.....	579 76	1,818 94	
Stratford.....	9 63		
Toronto.....	13,864 31	9,847 01	
Windsor.....	4,814 75	3,137 41	
Woodstock.....	6,079 26	1,028 66	
	42,243 47	30,667 32	
<i>Province de Québec.</i>			
Coaticook.....	26 55	246 00	
Dundee.....	161 00	117 40	
Frelighsburg.....		250 00	
Gaspé.....	39 23	872 74	
Hemmingford.....	83 18	34 16	
Lacolle.....	156 39	162 11	
Montréal.....	2,639 75	18,783 56	
Potton.....	62 75	198 29	
Québec.....	220 70		
Russelltown.....	848 86	640 81	
Saint-Armand.....	99 54	32 11	
Saint-Jean.....	270 39	269 56	
Sherbrooke.....	313 62	269 56	
Sorel.....	5 00		
Stanstead.....	241 25	379 60	
Sutton.....	211 05	13 00	
	5,379 26	22,268 90	
A reporter.....			3,663 92



N° 20.—ETAT des amendes, confiscations, etc.—*Suite*.

Ports.	Montant payé au crédit du receveur général pendant l'exer- cice terminé le 30 juin 1887.	Parts et dépenses des officiers préposés aux saisies et des dénonciateurs, payées par chèques du département.	—
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....			3,663 92
SAISIES DES DOUANES— <i>Suite</i>			
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>			
Hillsboro' .....	25 00		
Frédéricton .....	464 25	450 00	
Sackville .....	50 00	50 00	
Saint-André .....	68 25		
Saint-George .....	107 50	32 46	
Saint-Jean .....	415 67	288 80	
St-Stephen .....	455 36		
Woodstock .....	2,168 80	1,448 99	
	3,754 83	2,270 25	
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>			
Arichat .....	206 65		
Baddeck .....	600 00	172 42	
Cornwallis .....	395 00	530 00	
Digby .....	1 40		
Halifax .....	1,747 47	2,531 26	
Lunenburg .....		239 80	
Pictou .....	22 34		
Port-Hawkesbury .....	1,564 54	580 00	
Shelburne .....	1,600 00	520 00	
Sydney .....	106 41	3 75	
Weymouth .....	50 00	36 67	
	6,293 81	4,643 90	
<i>Province du Manitoba.</i>			
Emerson .....	246 79	665 96	
Winnipeg .....	6,343 61	2,859 48	
	6,590 40	3,525 44	
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
Fort-McLeod .....	8,091 95	2,194 31	
Fort-Walsh .....	92 50	127 10	
	8,184 45	2,321 41	
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>			
Nanaimo .....	18 30		
New-Westminster .....	739 25	750 00	
Victoria .....	18,684 45	6,119 36	
	19,412 00	6,869 36	
A reporter .....			3,663 92



N° 20 — ETAT des amendes, confiscations, etc.—*Fin.*

	Déposé au crédit du receveur général.	Saisies, dépenses, rem- boursements, etc.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....			3,663 92
SAISIES DES DOUANES— <i>Fin.</i>			
<i>Province de l'Ile du Prince-Edouard.</i>			
Charlottetown .....	10 00		
Gardiens de pêches .....	80 00		
Agent spécial .....	16,388 46	20,519 42	
Inspecteur des finances .....	25,636 13	21,840 11	
Saisies en général .....		675 90	
Grands totaux .....	134,002 81	115,602 01	18,400 80
SAISIES DE L'ACCISE.			
			22,064 72
District de Brantford .....	50 00		
Quelph .....		28 50	
Kingston .....	211 35	184 75	
London .....	5 00	9 50	
Ottawa .....		50 00	
Owen-Sound .....		12 00	
Peterboro' .....	50 00		
Prescott .....	14 00		
Stratford .....	100 00	233 74	
Toronto .....	487 50	441 14	
Windsor .....	20 00	2 20	
Iberville .....	10 00	12 25	
Joliette .....	31 30	46 33	
Montréal .....	150 53	1,387 49	
Québec .....	19 00	731 41	
Sorel .....	119 56	17 16	
Saint-Hyacinthe .....	25 00	3 30	
Trois-Rivières .....	7 92		
Cap-Breton .....	160 00	50 00	
Halifax .....	184 49	418 86	
Picton .....	2 75	3 38	
Chatham .....	8 35	111 07	
Charlottetown .....		75 00	
Winnipeg .....	100 00	240 00	
Victoria .....		26 75	
	1,756 75	4,084 83	
MOINS—Excédant de la dép. sur les recettes— Saisies de l'accise .....			2,328 08
Total des amendes et confiscations .....			19,736 64



## No 21.

ETAT des recettes totales à compte du fonds de retraite, pour l'exercice  
terminé le 30 juin 1887.

	\$	cts.	\$	cts.
Administration de la justice—				
Magistrats stipendiaires, Territoires du Nord-Ouest.....	76	40		
Personnel de la cour Suprême.....	198	95		
			275	35
Gouvernement civil—				
Bureau de l'auditeur général.....	489	52		
Bureau des examinateurs du service civil.....	9	44		
Ministère de l'agriculture et de la statistique.....	855	00		
do des douanes.....	627	53		
do des finances.....	949	86		
do des pêcheries.....	225	38		
Département des affaires des Sauvages.....	714	71		
Ministère du revenu de l'intérieur.....	736	55		
do de l'intérieur.....	1,554	73		
do do commission géologique.....	719	25		
do de la justice.....	344	90		
do do et division des pénitenciers.....	107	00		
do de la marine.....	393	19		
do milice et défense.....	719	09		
do des postes.....	2,948	31		
Département des impressions et de la papeterie.....	308	30		
Ministère du Conseil privé.....	439	75		
do des travaux publics.....	658	93		
do des chemins de fer et canaux.....	784	62		
Secrétariat d'Etat.....	489	15		
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	87	81		
			14,163	02
Frais d'administration—				
Bureau du sous-receveur général et de l'auditeur, Halifax.....	139	98		
do do Saint-Jean.....	176	40		
Bureau du sous-receveur général, Toronto.....	130	36		
do do Victoria.....	135	00		
do do Winnipeg.....	102	21		
do do Charlottetown.....	84	00		
Inspecteur et sous-inspecteur des finances.....	86	00		
			853	93
Falsification des substances alimentaires.....			60	00
Douanes, service extérieur.....			11,828	97
Bureau des inspecteurs-mesureurs de bois.....			288	11
Terres fédérales.....			914	62
Accise, service extérieur.....			4,844	13
Pêcheries do.....			132	00
Inspection du gaz.....			283	42
Immigration.....			409	20
Agences des Sauvages.....			706	93
Surintendance des assurances.....			147	75
Législation—				
Chambre des Communes.....	1,425	02		
Bibliothèque.....	328	77		
Sénat.....	608	97		
			2,362	76
Marine, service extérieur.....			2,128	97
Milice do.....			64	00
Menus revenus.....			11	97
Police à cheval du Nord-Ouest.....			2,802	69
Pénitenciers.....			411	02
A reporter.....			42,688	84



N<sup>o</sup> 21.—ÉTAT des recettes totales à compte du fonds de retraite, pour  
l'exercice terminé le 30 juin 1887—*Fin.*

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			42,688	84
Ministère des postes, service extérieur.....			13,763	91
Travaux publics, fonds consolidé .....			80	38
do           revenu .....			687	43
Quarantaine .....			142	56
Chemins de fer et canaux, fonds consolidé.....			79	63
do           revenu .....				
Chemin de fer Canadien du Pacifique, Colombie-Britannique .....			21	60
Chemin de fer Intercolonial .....			1,583	50
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard....			23	50
Divers canaux .....			2,300	90
Institutions scientifiques, observatoires .....			81	37
Poids et mesures, inspection.....			501	34
			62,000	96



---

## PARTIE II.

### ÉTATS DIVERS.

---



## INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.

A QUI PAYÉ.	NATURE DE LA DETTE.	Temps pour lequel l'intérêt a été payé.	Date à laquelle l'intérêt a été payé.	Taux de l'intérêt p. 100.	Montant de la dette.	Montant de l'intérêt payé.	Montant total de l'intérêt.
					£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
	DETTE FONDÉE.						
	BONS ET EFFETS INSCRITS.						
	Canada.						
Glyn, Mills, Currie et Cie	Emprunt du Canada réduit à 4 pour 100.....	6 mois.....	1er janv. 1887...	4	3,248,857 6 4	64,977 2 10	
	do do	6 do.....	1er juillet 1887...	4	3,250,507 6 4	65,010 2 11	
	Emprunt garanti du ch. de fer Intercolonial, 1869...	1 an.....	1er avril 1887...	4	1,500,000 0 0	60,000 0 0	
	do de la Terre de Rupert, 1869.....	1 an.....	do 1887...	4	150,000 0 0	6,000 0 0	
	Empr. non garanti du ch. de fer Intercolonial, 1873	1 an.....	do 1887...	5	250,000 0 0	12,500 0 0	
	Emprunt garanti de 1875.....	1 an.....	do 1887...	4	750,000 0 0	30,000 0 0	
	do 1878.....	1 an.....	do 1887...	4	850,000 0 0	34,000 0 0	
	Emprunt non garanti de 1874.....	6 mois.....	1er nov. 1886...	4	1,965,950 0 0	39,317 0 0	
	do do 1874.....	6 do.....	1er mai 1887...	4	1,968,150 0 0	39,363 0 0	
	do do 1875.....	6 do.....	1er nov. 1886...	4	488,300 0 0	9,766 0 0	
	do do 1875.....	6 do.....	1er mai 1887...	4	488,800 0 0	9,776 0 0	
	do do 1876.....	6 do.....	1er nov. 1886...	4	1,231,850 0 0	24,637 0 0	
	do do 1876.....	6 do.....	1er mai 1887...	4	1,234,050 0 0	24,681 0 0	
	Emprunts non garantis de 1878-9.....	6 do.....	1er nov. 1886...	4	2,251,500 0 0	45,030 0 0	
	do do 1878-9.....	6 do.....	1er mai 1887...	4	2,241,750 0 0	44,835 0 0	
	Emprunt non garanti de 1884.....	6 do.....	1er déc. 1886...	3 1/2	2,454,750 0 0	42,958 2 6	
	do do 1884.....	6 do.....	1er juin 1887...	3 1/2	2,463,750 0 0	43,203 2 6	
	do do 1885.....	6 do.....	1er janv. 1887...	4	1,911,350 0 0	38,227 0 0	
	do do 1885.....	6 do.....	1er juillet 1887...	4	1,982,300 0 0	39,646 0 0	
					673,926 10 9		3,279,775 80
Baring Frères et Cie.....	Emprunt du Canada réduit à 4 pour 100.....	6 do.....	1er janv. 1887...	4	3,194,278 1 5	63,885 11 6	
	do do	6 do.....	1er juillet 1887...	4	3,194,628 16 5	63,852 11 6	
	Emprunt garanti du ch. de fer Intercolonial, 1869...	1 an.....	1er avril 1887...	4	1,500,000 0 0	60,000 0 0	
	do de la Terre de Rupert.....	1 do.....	do 1887...	4	150,000 0 0	6,000 0 0	
	Empr. non garanti du ch. de fer Intercolonial, 1873	1 do.....	do 1887...	5	250,000 0 0	12,500 0 0	
	Emprunt garanti de 1875.....	1 do.....	do 1887...	4	750,000 0 0	30,000 0 0	
	do 1878.....	1 do.....	do 1887...	4	850,000 0 0	34,000 0 0	
	Emprunt non garanti de 1874.....	6 mois.....	1er nov. 1886...	4	2,034,150 0 0	40,683 0 0	



Emprunt non garanti de 1874.....	6 do .....	1er mai 1887...	4	2,031,850 0 0	40,637 0 0	3,562,272 97
do do 1875.....	6 do .....	1er nov. 1886...	4	511,700 0 0	10,234 0 0	
do do 1875.....	6 do .....	1er mai 1887...	4	511,200 0 0	10,224 0 0	
do do 1876.....	6 do .....	1er nov. 1886...	4	1,268,150 0 0	25,363 0 0	
do do 1876.....	6 do .....	1er mai 1887...	4	1,265,950 0 0	25,319 0 0	
Emprunts non garantis de 1878-9 .....	6 do .....	1er nov. 1886...	4	2,248,500 0 0	44,970 0 0	
do do 1878-9 .....	6 do .....	1er mai 1887...	4	2,258,250 0 0	45,165 0 0	
Emprunt non garanti de 1884.....	6 do .....	1er déc. 1886...	3	2,545,250 0 0	44,541 17 6	
do do 1884.....	6 do .....	1er juin 1887...	3	2,531,250 0 0	44,296 17 6	
do do 1885.....	6 do .....	1er janv. 1887...	3	2,088,650 0 0	41,773 0 0	
do do 1885.....	6 do .....	1er juill. 1887...	4	2,017,700 0 0	40,354 0 0	
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>						
Bons à 6 pour 100 .....	4 do .....	1er août 1886...	6	50,000 0 0	1,000 0 0	
do do .....	6 do .....	1er janv. 1887...	6	800,100 0 0	24,003 0 0	
do do .....	3 do .....	1er avril 1887...	6	49,400 0 0	741 0 0	
do do .....	5 do .....	1er juin 1887...	6	18,000 0 0	450 0 0	
do do .....	6 do .....	1er juill. 1887...	6	732,700 0 0	21,981 0 0	
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>						
Bons à 6 pour 100 .....	1 an.....	1er avril 1887...	6	100,000 0 0	6,000 0 0	29,200 00
<i>PAYABLE EN CANADA.</i>						
Emprunt de la province du Canada.....	1 an.....	30 avril 1887...	6	538,000 00	.....	32,280 00
Emprunt du Canada, 1883.....	6 mois.....	1er nov. 1886...	4	693,000 00	13,860 00	
do do .....	6 do .....	1er mai 1887...	4	1,269,000 00	25,380 00	
do do .....	divers .....	divers .....	4	626,000 00	8,668 59	
Emprunt de la province du Nouveau-Brunswick .....	1 an.....	1er juill. 1887...	6	122,900 00	.....	47,908 59
Effets "A" .....	1 an.....	31 mars 1887...	6	8,000 00	.....	7,374 00
do "D" .....	6 mois.....	30 sept. 1886...	5	1,184,082 05	29,601 55	480 00
do do .....	6 do .....	31 mars 1887...	5	1,162,830 27	28,820 76	
do "A" .....	1 an.....	30 avril 1887...	4	403,806 82	.....	58,422 31
do "B" .....	6 mois.....	31 octobre 1886...	4	1,757,200 00	35,144 00	16,152 20
do do .....	6 do .....	30 avril 1887...	4	1,685,700 00	33,714 00	
do do .....	divers .....	divers .....	4	181,600 00	1,796 08	
do "C" .....	1 an.....	30 avril 1887...	4	49,616 01	.....	70,654 08
do "E" .....	1 an.....	1er juill. 1887...	4	1,000,000 00	.....	1,984 62
do inscrits, 1883.....	6 mois.....	1er nov. 1886...	4	1,322,000 00	26,440 00	40,600 00
<i>A reportet.....</i>						
						7,146,504 57



## INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.

A QUI PAYÉ.	NATURE DE LA DETTE.	Temps pour lequel l'intérêt a été payé.	Date à laquelle l'intérêt a été payé.	Taux de l'intérêt.	Montant de la dette.	Montant de l'intérêt payé.	Montant total de l'intérêt payé.
				p. 100.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....						7,146,504 57
	FONDÉE.						
	BONS ET EFFETS INSCRITS—Fin.						
	PAYABLE EN CANADA—Fin.						
Diverses personnes.....	Effets inscrits, 1883. ....	6 mois.....	1er mai 1887...	4	1,533,000 00	30,860 00	
	do .....	divers .....	divers .....	4	161,000 00	2,685 80	59,785 80
↳ Banque de Montréal, pour la Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique.	Dettes fondées à 4 pour 100. ....	6 mois.....	17 août 1886...	4	12,528,029 15	250,560 58	
	do .....	6 mois.....	17 février 1887 ..	4	11,803,589 50	236,071 79	486,632 37
	NON FONDÉE.						
Diverses personnes.....	Déposé aux caisses d'épargnes des postes de la Nouvelle-Ecosse. ....	.....	30 juin 1887...	4	.....	692,404 57	
	do .....	.....	do .....	4	.....	340,263 50	
	do .....	.....	do .....	4	.....	224,433 38	
	do .....	.....	do .....	4	.....	33,093 35	
	do .....	.....	do .....	4	.....	36,009 08	
	do .....	.....	do .....	4	.....	79,154 57	
	do .....	.....	do .....	4	.....	82,210 91	
L'honorable trésorier provincial, Québec. ....	Subvent. aux chemins de fer, en vertu de 47 Vic., c. 8	1 an.....	1er avril 1887...	5	2,394,000 00	.....	1,487,569 36
	do .....	.....	30 juin 1887...	5	1,117,803 92	67,068 22	119,700 00
Fonds des Sauvages.....	Fonds de dépôt .....	1 an.....	do .....	6	620,400 00	31,020 00	
	do .....	.....	do .....	4	1,468,670 26	58,746 80	
Diverses personnes.....	Indemnité seigneuriale. ....	1 an.....	1er juill. 1887...	6	184,078 67	.....	156,835 02
Secrétaire et trésorier de la municipalité de Port-Daniel-Est .....	do .....	1 an.....	30 juin 1887...	5	900 00	45 00	11,044 72



do	F. Daniel Ouest	1 do	do	5	1,500 00	75 00	203 51
do	York	1 do	do	5	500 00	25 00	
do	Hope	1 do	do	5	1,100 00	55 00	
do	do	128 jours.	5 nov., 1886	5	200 00	3 51	
Les hon. trésoriers provinciaux d'Ontario et de Québec							
	Fonds des écoles communes	1 an	1er janv. 1887	5	1,645,644 47	Ontario	136,696 62
	Fonds des bâtisses du H.-O.	1 do	do	5	1,472,391 41	Québec	55,459 32
	Fonds de l'éducation supérieure du H.-O.	1 do	do	5	412,314 25		
	Fonds de l'école de grammaire du H.-O.	1 do	do	5	312,769 04		
	Garantie pour la construction du chemin de fer d'Esquimalt et Nauyasino	250 jours	28 oct. 1886	4	250,000 00		6,890 41
	Emprunt temporaire	31 do	1er au 31 juillet 1886	4	500,000 00		1,698 63
	do	32 do	1er juillet au 1er août 1886	3½	762,444 44	2,339 57	4,059 69
	Compte courant	divers	divers			1,720 12	
	do	1 an	do	4	187,991 07	7,519 64	1,634 01
	Balance à l'avoir du fonds	6 mois	30 juin 1887	4	3,759 82	75 19	
		161 jours	do	4	3,615 00	64 16	
	do	1 an	do	4	560 32	22 41	7,658 99
	do	6 mois	do	4	11 41	0 22	
	do	1 an	do	5	10,532 88	526 64	22 63
	do	6 mois	do	5	263 32	6 58	
	Total						533 22
							9,682,928 87



## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
DETTE PUBLIQUE.					
Baring Frères et Cie .....	$\frac{1}{2}$ de 1 pour 100 de commission sur l'intérêt payé sur les emprunts du Canada.....	16,668	04		
	Emprunt de la province du N.-Brunswick.....	1,143	26		
	Montant payé pour annonces.....	360	50		
	télégrammes.....	4	50		
	frais de port.....	14	36		
	timbres d'eff. de commerce.....	1,636	18		
	droit de timbres.....	42	58		
				19,869	42
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	$\frac{1}{2}$ de 1 pour 100 de commission sur l'intérêt payé sur les emprunts du Canada.....	16,398	89		
	Montant payé pour commutation de droit de timbres sur inscriptions.....	13,947	87		
	Montant payé pour annonces et impressions.....	233	58		
	télégrammes.....	3	65		
	timb. d'eff. de com. et de rev.....	1,620	18		
	frais de port.....	260	86		
	droit de timbres.....	44	39		
				32,509	42
Baring Frères et Cie et Glyn, Mills, Currie et Cie.....	$\frac{1}{4}$ de 1 pour 100 de courtage sur achats pour les fonds d'amortissement suivants :— Emp. du ch. de fer Intercolonial. \$146,000 00 Emp. de la Terre de Rupert..... 14,613 40 Emp. garantis de 1875-8 ..... 155,879 52	365	00		
		36	55		
		389	66		
				791	21
	$\frac{3}{4}$ de 1 pour 100 de commission et courtage sur obligations et effets achetés pour les fonds d'amortissement sous-mentionnés.....				
	Emprunt canadien de 1874..... \$157,679 71	1,182	62		
	do 1875..... 37,678 39	282	54		
	do 1876..... 88,393 93	662	97		
	do 1878-9..... 144,610 70	1,084	55		
	do réduit..... 491,309 70	3,684	84		
	$\frac{1}{2}$ de 1 pour 100 de commission sur obligations et effets achetés pour l'emprunt du Canada de 1884 .....	645	86		
				7,543	38
Banque d'Angleterre.....	$\frac{1}{4}$ de 1 pour 100 de courtage sur obligations et effets achetés pour les fonds d'amortissement sous-mentionnés :— Emp. du ch. de fer Intercolonial. \$129,453 33 Emp. de la Terre de Rupert..... 14,113 33 Emp. garantis de 1875-78 ..... 63,753 32	323	62		
		35	23		
		159	38		
				518	28
Agents de la Couronne pour les colonies.....	$\frac{1}{4}$ de 1 pour 100 sur l'intérêt payé sur l'emprunt de la Colombie-Britannique .....	73	00		
	$\frac{1}{4}$ de 1 pour 100 de courtage sur obligations et effets achetés pour le fonds d'amortissement de l'emprunt de la Colombie-Britannique.. \$20,093 29	50	27		
	Annonces et frais de port.....	21	50		
				144	77
Sir John Rose .....	$\frac{1}{4}$ de 1 pour 100 de commission sur les montants placés dans les fonds d'amortissement et d'emprunts pour lesquels il est un des fidéicommissaires, jusqu'au 1er janvier 1886.....			1,448	24
	A reporter.....			62,824	72



## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....		62,824 72
	<i>DETTE PUBLIQUE—Fin.</i>		
Banque de Montréal, Londres .....	$\frac{1}{2}$ de 1 pour 100 de commission sur le montant des paiements faits pendant l'année.....	2,206 24	
	Montant payé à Bompas, Bischoff, Dodgson et Cox, pour services d'hommes de loi.....	2,205 05	
	Montant payé pour télégrammes .....	2 68	
	Frais de port .....	10 58	
	Timbres d'effets de commerce.....	337 81	
			4,762 36
	INSPECTION, CAISSES D'ÉPARGNES, BUREAUX DE L'AUDITEUR ET DU SOUS-RECEVEUR GÉNÉRAL, ETC.		
	<i>Inspecteur des finances et aide.</i>		
T. D. Tims .....	Appointements comme inspecteur des finances, jusqu'au 30 juin 1887 .....	2,600 00	
G. Y. Crookshank .....	Appointements comme sous-inspecteur des finances, jusqu'au 30 juin 1887.....	1,700 00	
			4,300 00
	<i>Bureau du sous-receveur général, Montréal.</i>		
Caisses d'épargnes de la Cité et du District de Montréal .....	Montant payé à cette institution pour agir comme sous-receveur général, jusqu'au 30 juin 1887....	5,500 00	
Montgomery et Workman .....	Frais de transport sur une machine à peser automatique.....	20 10	
E. J. Barbeau.....	Divers déboursés .....	71 75	
			5,591 85
	<i>Bureau du sous-receveur général, Toronto.</i>		
C. J. Campbell .....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1887 .....	3,000 00	
J. G. Ridout.....	do do .....	1,400 00	
G. P. Elliot .....	do do .....	1,200 00	
S. Morrison .....	do do .....	500 00	
M. Stewart .....	do do .....	600 00	
C. J. Campbell .....	Dépenses contingentes .....	381 81	
Imprimeur de la reine....	Impressions, papier à imprimer, reliure, etc.....	16 87	
Bureau de la papeterie....	Papeterie, etc.....	46 45	
			7,145 13
	<i>Bureau du sous-receveur général, Halifax.</i>		
J. R. Wallace .....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1887 .....	2,200 00	
L. Parker .....	do do .....	1,300 00	
A. C. Johnson .....	do do .....	1,250 00	
J. H. Balcarr .....	do do .....	900 00	
J. T. Lithgow .....	do do .....	850 00	
J. P. Dillon .....	do do .....	800 00	
J. R. Wallace .....	Dépenses contingentes .....	935 36	
Young Men's Christian Association .....	1 année de loyer de l'édifice.....	1,200 00	
			9,435 36
	A reporter.....		94,059 42



## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			94,059	42
	INSPECTION, CAISSES D'ÉPARGNES, BUREAUX DE L'AUDI- TEUR ET DU SOUS-RECEV. GÉNÉRAL, ETC.— <i>Suite.</i>				
	<i>Bureau de l'auditeur, Halifax.</i>				
S. Howe.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1887. ....	1,900	00		
	Dépenses contingentes. ....	92	95	1,992	95
	<i>Bureau du sous-receveur général et de l'auditeur, Halifax.</i>				
Imprimeur de la reine....	Impressions, papier à imprimer, reliure, etc.....	12	36		
Bureau de la papeterie....	Papeterie, etc....	19	13	31	49
	<i>Bureau du sous-receveur général, Saint-Jean.</i>				
R. W. Crookshank.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1887. ....	2,200	00		
S. B. Patterson. ....	do do .....	1,300	00		
James Robinson.....	do do .....	1,100	00		
G. P. Sancton .....	do do .....	1,100	00		
A. C. O. Salter.....	do do .....	900	00		
T. H. Lawson. ....	do do .....	500	00		
R. W. Crookshank.....	Dépenses contingentes.....	525	01	7,625	01
	<i>Bureau de l'auditeur, Saint-Jean.</i>				
W. Seely .....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1887.....	1,900	00		
do .....	Dépenses contingentes. ....	3	25	1,903	25
	<i>Bureau du sous-receveur général et de l'auditeur, Saint-Jean.</i>				
Imprimeur de la reine....	Impressions, papier à imprimer, reliure, etc.....	25	55		
Bureau de la papeterie ...	Papeterie, etc.....	19	90	45	45
	<i>Bureau du sous-receveur général, Winnipeg.</i>				
H. M. Drummond.....	Appointements et allocation, jusqu'au 30 juin 1887.	2,250	00		
A. O. McMicken .....	do do .....	1,320	00		
E. W. H. Armstrong.....	do do .....	1,200	00		
O. B. Deacon .....	Services comme commis surnuméraire, du 1er juil- let au 27 août, à \$2 par jour.....	116	00		
do .....	Appointem. depuis le 28 août 1886 jusq. 30 juin 1887	873	08		
Robt. Golding.....	do depuis le 1er juillet jusq. 31 août 1886.	166	67		
H. M. Drummond.....	Dépenses contingentes .....	647	00		
Vulcan Iron Co. ....	Enlever des coffres de sûreté.....	30	00		
Imprimeur de la reine....	impressions, papier à imprimer, reliure, etc. ....	17	16		
Bureau de la papeterie ...	Papeterie, etc .....	72	08	6,691	99
	A reporter.....			112,349	56



## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....		112,349 56
	INSPECTION, CAISSES D'ÉPARGNES, BUREAUX DE L'AUDITEUR ET DU SOUS-REC. GÉNÉRAL, ETC.— <i>Suite</i>		
	<i>Bureau du sous-receveur général, Victoria.</i>		
John Graham.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1887.....	3,000 00	
C. M. Chambers .....	do do .....	1,650 00	
J. H. McLaughlin.....	do do .....	1,200 00	
C. Haywood.....	do do .....	900 00	
John Graham.....	Dépenses contingentes .....	563 22	
Bureau de papeterie.....	Papeterie, etc.....	5 71	
			7,318 93
	<i>Bureau du sous-receveur général, Charlottetown.</i>		
Percy Pope.....	Appointements jusqu'au 30 juin 1887.....	1,800 00	
Thomas Foley .....	do do .....	1,000 00	
W. Leitch.....	do do .....	800 00	
F. Loughran.....	do do .....	600 00	
Percy Pope.....	Dépenses contingentes .....	187 49	
Imprimeur de la reine.....	Impression, papier à imprimer, reliure, etc.....	21 89	
Bureau de papeterie.....	Papeterie, etc.....	14 21	
			4,423 59
	APPOINTEMENTS DES AGENTS DES CAISSES D'ÉPARGNES.		
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>		
G. Roman.....	Une année d'appoint., Acadia-Mines.....	250 00	
N. Tupper .....	2½ mois do Amherst.....	83 33	
R. C. Fuller.....	9½ do do do .....	316 67	
M. E. Henry.....	Une année d'appoint., Antigonish.....	350 00	
W. M. DeBlois.....	do do Annapolis .....	400 00	
P. Gruchy.....	do do Arichat .....	400 00	
L. G. Campbell.....	do do Baddeck.....	250 00	
F. W. Homer.....	do do Barrington.....	300 00	
W. M. Duff.....	do do Bridgewater.....	250 00	
B. Viets.....	do do Digby .....	300 00	
G. E. Jost.....	do do Guysboro'.....	250 00	
John Redden.....	do do Kentville.....	400 00	
John Burke.....	do do Lingan .....	200 00	
R. S. Sterns.....	do do Liverpool .....	400 00	
J. M. Rudolf.....	do do Lunenburg .....	350 00	
C. P. McDougall.....	do do Maitland.....	250 00	
A. Fraser.....	do do New-Glasgow.....	300 00	
J. Cameron.....	Un mois d'appoint. do .....	33 33	
A. S. Townshend.....	Une année d'app., Parrsboro'.....	250 00	
A. C. Baillie.....	do do Pictou.....	450 00	
E. D. Tremaine.....	do do Port-Hood.....	300 00	
W. W. Atwood.....	do do Shelburne .....	250 00	
Thos. Campbell.....	do do Sherbrooke.....	250 00	
D. G. McDonald.....	Un mois d'appoint., Sydney, C.B.....	37 50	
C. Donohue.....	Une année d'app., Sydney-Mines, C.B.....	250 00	
G. P. Nelson.....	do do Truro .....	400 00	
J. W. Morris.....	do do Wallace .....	250 00	
N. B. Jones .....	do do Weymouth.....	250 00	
Edward O'Brien.....	Appoint., jusqu'au 9 mai, Windsor.....	142 86	
Mark Curry.....	do depuis le 10 mai jusqu'au 30 juin, Windsor	57 14	
J. W. H. Rowley.....	Une année d'appointements, Yarmouth.....	450 00	
			8,420 83
	A reporter.....		132,512 91



## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			132,512	91
	APPOINT. DES AGENTS DES CAISSES D'ÉPARGNES— <i>Fin.</i>				
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
W. J. O'Brien.....	Une année d'appoint., Bathurst.....	300	00		
D. Ferguson.....	do Chatham.....	400	00		
W. Montgomery.....	do Dalhousie.....	400	00		
W. Dobson.....	do Dorchester.....	250	00		
A. F. Street.....	do Frédérickton.....	400	00		
R. E. Steeves.....	do Hillsboro'.....	250	00		
J. Crandall.....	do Moncton.....	400	00		
R. B. Haddow.....	do Newcastle.....	100	00		
W. Vaughan.....	do Quaco.....	200	00		
J. Rusk.....	do Richibonctou.....	250	00		
C. N. Gove.....	do St.-Andrews.....	400	00		
B. Harrison.....	do Sussex-Vale.....	350	00		
D. F. Merritt.....	do Woodstock.....	400	00		
				4,100	00
	<i>Colombie-Britannique.</i>				
A. Horne.....	Une année d'appointements, Nanaïmo.....	450	00		
J. S. Clute.....	Appoint. comme agent à New-Westminster, depuis le 14 novembre 1885 jusqu'au 30 juin 1887.....	733	75		
				1,183	75
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>				
James Gourlie.....	Une année d'appoint., Summerside.....			400	00
	DIVERS.				
Cie de billets de banque de l'Am. Britannique...	Gravure de billets de banque.....	37,556	58		
F. Toller.....	Paievements à diverses personnes employées à dé- truire des billets.....	8,724	75		
Wallace Graham, C.R....	Services professionnels.....	687	75		
L. R. Church, C.R.....	do.....	1,235	15		
D. O'Connor.....	do.....	100	00		
Drake, Jackson et Hel- meker.....	do.....	128	74		
L. R. Harrison.....	do.....	15	27		
T. D. Tims.....	Frais de voyages.....	1,340	10		
G. Y. Crookshank.....	do.....	753	93		
J. H. Balcam.....	do.....	425	00		
J. T. Lithgow.....	do.....	160	54		
Cie canad. de messageries	Fret.....	1,895	10		
do Dominion.....	do.....	7	00		
"Mainland Guardian"...	Annonces.....	6	75		
J. Cunningham.....	Marchandises.....	7	75		
W. Notman et Fils.....	Photographies.....	6	50		
Sous-receveur général, Montréal.....	Déboursements divers.....	703	15		
Sous-receveur général, Toronto.....	do.....	1,166	13		
Sous-receveur général, Halifax.....	do.....	358	26		
	A reporter.....			138,196	66



## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		138,196 66
	DIVERS—Fin.		
Sous-receveur général, Saint-Jean .....	Divers déboursés .....	314 95	
Sous-receveur général, Winnipeg .....	do .....	58 25	
Sous-receveur général, Victoria .....	do .....	68 00	
Sous-receveur général, Charlottetown .....	do .....	10 32	
C. G. Major .....	do .....	9 38	
Banque de Montréal .....	Frais de port sur les billets de l'Île du P.-E., etc....	18 34	
Banque de la Col.-Brit....	Divers paiements.....	132 48	
Imprimeur de la reine....	Impressions, etc. ....	1,672 57	
			57,562 74
	Total, frais de gestion .....		195,759 40



## FONDS D'AMORTISSEMENT.

A QUI PAYÉ.	EMPRUNTS.	Nature du placement.	Taux de l'inté- rêt.	Montant acheté en sterling.	\$ cts.
			p. 100.	£ s. d.	
MM. Glyn et Baring..	Du Canada, réduit .....	Obligations et ef- fets du Canada	4	61,097 0 2	297,338 77
		do ...	3½	39,857 0 10	193,970 93
				100,954 1 0	491,309 70
do ...	Ch. de fer Intercolonial....	do ...	4	20,000 0 0	97,333 33
do ...	do .....	do ...	3½	10,000 0 0	48,666 67
Banque d'Angleterre	do .....	do ...	4	26,600 0 0	129,453 33
	Moins—N.-Brunswick. Oblig. garanties, à 6 p. 100. ....			56,600 0 0	275,453 33
				100 0 0	486 67
do ...	Emprunt de la Terre de Rupert.....	do ...	4	56,500 0 0	274,966 66
MM. Glyn et Baring.	do .....	do ...	4	2,900 0 0	14,113 33
do ...	do .....	do ...	4	1,500 0 0	7,300 00
		do ...	3½	1,502 15 1	7,313 40
				5,902 15 1	28,726 73
do ...	Emprunts garantis de 1875- 78.....	do ...	4	16,000 0 0	77,866 66
do ...	do .....	do ...	3½	16,030 0 10	78,012 86
Banque d'Angleterre	do .....	do ...	4	13,100 0 0	63,753 32
				45,130 0 10	219,632 84
MM. Glyn et Baring.	Emprunt à 4 p. 100 de 1874	do ...	4	25,099 18 10	122,153 05
		do ...	3½	7,300 0 0	35,526 66
				32,399 18 10	157,679 71
	Emprunt à 4 p. 100 de 1875	do ...	4	7,742 2 9	37,678 39
	Emprunt à 4 p. 100 de 1876	do ...	4	18,163 2 9	88,393 93
	Empr. à 4 p. 100, de 1878-79	do ...	4	29,714 10 7	144,610 70
Agents de la Cou- ronne pour les co- lonies .....	Emprunt à 3½ p. 100 de 1884	do ...	4	26,683 14 0	129,860 67
	Emprunt de la Col.-Brit....	do ...	3½	2,077 16 6	10,112 07
		Obligations de la N.-Galles du S.	3½	1,070 6 5	5,208 89
		Obligations de l'Australie....	3½	980 12 4	4,772 33
				4,128 15 3	20,093 29
	Total .....				1,592,952 62



## RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>BONS RACHETÉS.</b>		
Baring Frères et Cie.....	Montant des bons à 6 pour 100 de la province du Nouveau-Brunswick, rachetés en 1886-87....		571,346 66
	<b>EFFETS DU CANADA.</b>		
L'hon. receveur général.	Montant des effets ci-dessous mentionnés rachetés en 1886-87—		
	Effets B .....	181,600 00	
	do D .....	63,244 35	244,844 35
	<b>DETTE FONDÉE À 4 POUR 100.</b>		
Banque de Montréal.....	Montant payable durant l'exercice 1886-87, à 3 pour 100 sur \$65,000,000.00.....	1,950,000 00	
	MOINS—Montant de l'intérêt reçu de la balance, le 17 août '86.. \$250,560 58		
	17 fév. '87... 236,071 79	486,632 37	1,463,367 63
Secrétaire et trésorier, municipalité de Port-Daniel, Est.....	<b>INDEMNITÉ SEIGNEURIALE AUX TOWNSHIPS.</b>		
	Montant payé en 1886-87.....		200 00
	<b>BILLETS PROVINCIAUX, NOUVELLE-ECOSSE.</b>		
Sous-receveur général, Halifax.....	Montant des billets émis par la province de la Nouvelle-Ecosse, rachetés un 1886-87.....		203 42
	<b>EMPRUNTS TEMPORAIRES.</b>		
Caisses d'épargnes de la Cité et du District... Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique. ...	Montant payé sur l'emprunt.....	500,000 00	
	do do .....	762,444 46	1,262,444 46
	<b>Total.....</b>		3,542,406 52



## PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Montant de rachat.		Taux de prime.		Montant de prime.		—
		£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	\$ cts.
Diverses personnes.....	Montant de prime payé sur obligations et effets achetés pour placement sur les emprunts ci-dessous mentionnés:— Emprunt réduit du Canada. ....	50,800 0 0 3,118 19 0 10,278 1 2	0 0 5 6 7 0	8 168 5 6 7 0		3,133 0 9 171 10 10 719 9 2		
		64,197 0 2	2	.....		4,024 0 9		19,583 65
	Emprunt de la Terre de Rupert.....	1,500 0 0 200 0 0 1,100 0 0 100 0 0 300 0 0 1,100 0 0 100 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	6 168 5 0 4 75 7 375 4 25 6 5 10 5		92 10 5 10 0 0 52 5 0 7 7 6 12 15 0 71 10 0 10 10 0		
		4,400 0 0	0	.....		256 17 11		1,250 22
	Emprunts garantis de 1875-78.....	31,000 0 0 1,700 0 0 3,800 0 0 700 0 0 2,200 0 0 3,700 0 0 1,000 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	6 168 5 0 4 625 7 375 4 25 6 5 10 5		1,911 18 0 85 0 0 175 15 0 51 12 6 93 10 0 240 10 0 105 0 0		
		44,100 0 0	0	.....		2,663 5 6		12,961 27
	Emprunt de 1874.....	16,000 0 0 9,099 18 10 7,300 0 0	0 0 0 0 0 0	6 168 7 0 0 5		986 15 10 637 0 0 36 10 0		
		32,399 18 10		.....		1,660 5 10		8,080 08
	do 1875.....	3,800 0 0 3,942 2 9	0 0 2 9	6 168 7 0		234 7 3 275 18 11		
		7,742 2 9	9	.....		510 6 2		2,483 50



do	1876.....	9,000 0 0 9,163 2 9	6.168 7.0	555 1 5 641 8 4	5,322 90
do	1878-79.....	18,163 2 9 14,700 0 0 15,014 10 7	6.168 7.0	1,196 9 9 906 12 0 1,051 0 5	9,527 08
do	1884.....	29,714 10 7 13,200 0 0 7,000 0 0 6,483 14 0	6.168 10.25 10.25	1,957 12 5 814 1 10 717 10 0 664 11 7	10,888 03
Emprunt du chemin de fer Intercolonial.....					
		26,683 14 0		2,196 3 5	
		2,300 0 0 11,100 0 0 3,800 0 0 800 0 0 2,700 0 0 1,100 0 0 8,700 0 0 1,000 0 0 100 0 0	5.0 5.5 4.75 7.375 4.25 6.0 6.5 10.5 9.5	115 0 0 610 10 0 180 10 0 59 0 0 114 15 0 66 0 0 565 10 0 105 0 0 9 10 0	8,885 31
Emprunt de la Colombie-Britannique.....					
		31,600 0 0		1,825 15 0	161 05
		980 12 4	3.375	33 1 10	79,443 09
Payé à MM. Baring Frères et Cie.....					
do	MM. Glyn, Mills, Currie et Cie.....			\$	cts.
do	la banque d'Angleterre.....			52,503 41	
do	aux agents de la couronne pour les colonies.....			14,775 01	
				12,003 62	
				161 05	
Montant de l'escompte sur lettres de change expédiées en Angleterre.....					
do	do				79,443 09
do	do				3,889 98
do	do				5,481 92
Montant de la prime sur \$200,000 expédiées à la Colombie-Britannique.....					
					2,267 99
					900 00
Total.....					
					91,982 98
Baring Frères et Cie.....					
Glyn, Mills, Currie et Cie.....					
Banque de Montréal.....					



PLACEMENTS.

	\$	cts.	\$	cts.
Montants avancés aux corporations sous-mentionnées pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887 :—				
Commissaires du port de Québec.....	432,795	32		
do bassin de radoub de Lévis .....	20,000	00		
do port de Montréal .....	191,000	00		
Cie du chemin de fer du comté d'Albert.....	11,436	81		
Commissaire du port des Trois-Rivières .....	203	00		
			655,435	13



ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'exercice expiré le 30 juin 1887.

Allocations annuelles.	Âge lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
588 00	59	25	.....	Mauvaise santé	Officier de la douane	1,200 00	1,200 00	Agnew, William	588 00	12
438 20	72	35	.....	Age	Employé, canal Welland	626 00	626 00	Abern, William	438 12	12
620 00	71	31	.....	do	Commis, douane, Hamilton	1,000 00	1,000 00	Amos, James Smith	619 92	12
252 00	66	18	.....	Infirmité physique	Commis d'accise, Strathroy	700 00	700 00	Armstrong, W. H.	252 00	12
666 96	47	29	.....	Mauvaise santé	Commis au bureau de poste, Hamilton	1,200 00	1,150 00	Armstrong, G. H.	666 96	12
980 00	69	33	2	Age	Directeur de l'observatoire, Québec	1,400 00	1,400 00	Ashe, E. D.	979 92	12
1,050 00	57	40	.....	Mauvaise santé	Contrôleur des douanes, Halifax	1,500 00	1,500 00	Austin, Joseph	1,050 00	12
990 00	53	26	4	do et pour augm	Commis au ministère de l'intérieur	1,700 00	1,650 00	Austin, F. P.	990 00	12
224 00	51	14	.....	l'efficac. du serv. et l'écon.	Commis au bureau de poste, Montréal	800 00	800 00	Barcello, J. E.	242 58	13
181 04	60	31	.....	Pour augmenter l'efficacité du service et l'économie	Gardien de pont, canal Beauharnois	294 00	292 00	Barrette, P.	180 96	12
439 56	62	20	.....	Mauvaise santé	Commis de cl. au bur. de poste, Montréal	1,070 00	1,023 33	Beauregard, F. X.	439 56	12
460 00	64	23	.....	Age	Inspect. de bateaux à vap., Sorel, Québec	1,000 00	1,000 00	Beaufort, F. X.	459 96	12
156 00	50	13	.....	Mauvaise santé	Officier d'accise, Québec	600 00	600 00	Bélanger, O.	156 00	12
991 92	52	32	.....	Pour augmenter l'efficacité du service et l'économie	Commis de 1re classe, secrétariat d'Etat	1,600 00	1,600 00	Bélanger, J. A.	991 92	12
693 00	71	15	10	Age	Inspecteur des canaux	1,400 00	1,400 00	Bell, Robert	693 00	12
141 60	68	13	.....	do	Gardien de phare, île Amet, N.-E.	550 00	550 00	Bennett, H. G.	141 60	12
500 00	63	25	.....	do et infirmité	Percepteur des douanes, Port-Royal	1,000 00	1,000 00	Bennett, P.	500 04	12
588 06	48	27	.....	Vue faible	Commis au bureau de poste, Montréal	1,100 00	1,100 00	Benoit, A.	588 00	12
2,004 04	51	19	10	Mauvaise santé	Sous-ministre de la justice	3,600 00	3,600 00	Bernard, Hewitt	2,004 48	12
123 99	70	12	.....	Age	Perc. du revenu de l'int., Farmouth, N.-E.	550 00	516 66	Bingay, F. V. B.	123 95	12
560 00	66	23	5	do	Commis, douanes, Hamilton	1,000 00	1,000 00	Birss, John	569 92	12
196 00	76	14	.....	do	Aide-estimeur, port d'Halifax, N.-E.	700 00	700 00	Bissonnette, J. S.	195 93	12
438 26	74	19	.....	do	Com. de 1re cl. au bur. de p., St-Jean, N.B.	1,200 00	1,153 33	Black, W. A.	428 24	12
96 20	35	13	.....	Mauvaise santé	Journalier d'écluse, canal Cornwall	370 00	370 00	Blackadar, T.	96 20	12
13,378 83	.....	.....	.....	.....	.....	26,158 00	26,891 32	.....	13,397 30	.....

1-2\*\*



ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—*Suite.*

Allocations annuelles.	Âge lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
13,378 83					Report.....	26,168 00	25,881 32		13,397 30	.....
840 00	75	35	.....	Agé.....	Greffier adjoint des comités, Chambre des Communes.....	1,200 00	1,200 00	Blanchet, F. X.....	840 00	12
206 80	65	22	.....	Abolition de la charge.....	Gar. d'estac, à la Tuque, tr. du St-Maurice.....	470 00	470 00	Blondin, Joseph.....	206 76	12
166 60	63	17	.....	Mauvaise santé.....	Messager, ministère de l'agriculture.....	500 00	500 00	Folty, Joseph.....	166 56	12
277 90	60	29	.....	do.....	Eclusier, canal Beauharnois.....	496 25	496 25	Boyer, Abraham.....	277 80	12
490 05	62	33	.....	do.....	Préposé du débarq. et visit., Bruce-Mines.....	750 00	750 00	Bowler, John.....	489 96	12
100 44	.....	24	.....	Abolition de la charge.....	Gardiens du dépôt des prov., Shallop Lake.....	240 00	240 00	Bradley, Bernard.....	100 44	12
160 30	71	40	.....	Agé.....	Journalier d'écluse, Kingston-Mills.....	224 00	224 00	Brady, Philip.....	160 20	12
1,121 12	68	21	5	Abolition de la charge.....	Premier commis, département du rec. gén.....	2,200 00	2,200 00	Eramley, T. O.....	1,121 04	12
1,680 00	56	26	9	Mauvaise santé.....	Secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux.....	2,400 00	2,400 00	Braun, F.....	1,680 00	12
128 88	57	6	10	Abolition de la charge.....	Huissier, Maison de la Trinité, Montréal.....	433 33	433 33	Brennan, Martin.....	128 88	12
770 04	57	38	.....	Infirmité.....	Gard. d'entrepôt, douane, Saint-Jean, N-B.....	1,100 00	1,100 00	Briscoe, Charles.....	770 04	12
132 00	56	12	.....	Mauvaise santé.....	Garde-cléfs, douanes, Halifax.....	550 00	550 00	Brown, Robert.....	132 00	12
190 08	62	16	.....	do.....	Prép. au déb. et com., Sault-Sainte-Marie.....	600 00	600 00	Brown, Peter.....	190 08	12
102 00	58	17	.....	Pour augmenter l'efficacité du service et l'économie.....	Douanier et garde-cléf Richibouctou.....	300 00	300 00	Brown, W.....	102 00	12
260 00	51	30	.....	Mauvaise santé.....	Vérificateur et peseur, douane, Québec.....	600 00	600 00	Bowden, Alfred G.....	360 00	12
18 00	69	15	.....	Agé.....	Douanier, Tidnish, N.-E.....	60 00	60 00	Brundige, W.....	18 00	12
142 80	78	17	.....	do.....	Messager, bureau de l'inspecteur des postes, Toronto.....	420 00	420 00	Buchan, John.....	142 80	12
199 80	65	35	.....	do.....	Eclusier, canal Rideau.....	285 00	285 00	Buck, Daniel.....	199 80	12
840 00	60	40	.....	Mauvaise santé.....	Percepteur des douanes, St-Jean, Québec.....	1,200 00	1,200 00	Burland, B.....	840 00	12
100 44	.....	18	.....	Abolition de la charge.....	Douanier, Paspébiac.....	300 00	300 00	Busteed, Robert.....	100 44	12
225 06	68	33	.....	Agé.....	Gardiens d'écl. et de pont, canal Welland.....	341 00	341 00	Cain, Stephen.....	225 00	12
252 24	.....	3	10	Abolition de la charge.....	Commis, bur. de la statist., Halifax, N.-E.....	1,000 00	1,000 00	Cameron, Rev. John.....	252 24	12
560 00	60	40	.....	do.....	Contrôleur du débarquement et mesureur, et contrôleur de nav., Chatham, N.-B.....	800 00	800 00	Carmichael, James E.....	559 92	12
205 20	63	30	.....	Agé.....	Employé, canal Welland.....	342 00	342 00	Carroll, Arthur.....	205 20	12
624 96	46	28	.....	Infirmité.....	Commis, ministère des finances.....	1,600 00	1,600 00	Gary, A.....	624 96	12



147 00	66	25	Mauvaise santé .....	Écluser, canal Beauharnois .....	294 00	294 00	Charette, F. X. ....	147 00	12
75 36	12	12	Abolition de la charge .....	Sous-gardien des glissoirs, Rapides Duchesne .....	314 00	314 00	Ohamberlin, R. ....	75 36	12
136 00	83	17	Age .....	Sous-percep. des douanes, Dorchester, N.-B. ....	400 00	400 00	Chapman, R. B. ....	124 63	11
143 55	54	25	Mauvaise santé .....	Gardien d'écluse, canal Beauharnois .....	290 00	290 00	Chagnon, Pierre....	143 52	12
36 00	66	25	do .....	Écluser, canal Beauharnois .....	120 00	120 00	Chagnon dit Larose..	27 00	9
1,760 00	63	12	do .....	Surintendant des assurances.....	4,000 00	4,000 00	J. B. ....	1,759 92	12
330 00	47	15	do .....	Commissaire au bureau du sous-receveur général, Saint-Jean, N.-B. ....	1,100 00	1,100 00	Cheeriman, J. B. ....	330 00	12
156 00	49	12	do .....	Préposé du déba. quem. et visiteur, Toronto .....	650 00	650 00	Cheeriman, E. W. ....	143 00	11
396 90	80	27	Age .....	Percepteur des douanes, Picton .....	750 00	750 00	Clarke, John. ....	396 84	12
186 24	63	19	do .....	Messager, ministère des finances .....	600 00	600 00	Coad, T. S. ....	186 24	12
84 00	70	14	do .....	Douanier, Richibouctou .....	300 00	300 00	Cochrane, John. ....	77 00	11
443 16	57	34	Mauvaise santé .....	Gardien-écluse, Saint-Jean, N.-B. ....	650 00	650 00	Coffey, Henry .....	443 16	12
71 28	52	24	Réduction du personnel .....	Infirmerie, stat. de la quarant., Grosse-Île .....	180 00	180 00	Collins, Jane .....	71 28	12
222 60	62	21	Mauvaise santé .....	Gardien du phare, cap Saint-George, Antigonish .....	530 00	530 00	Condon, David .....	222 60	12
178 56	58	16	do .....	Gardien du phare, Ile aux Glacis .....	600 00	600 00	Condon, William ...	178 56	12
200 00	44	25	Incapacité physique .....	Gardien du phare, Récit de Sable, baie Passamaquoddy .....	400 00	400 00	Conley, John .....	199 92	12
60 84	54	22	do .....	Gardien, bureau du canal Welland .....	144 00	144 00	Cook, Gelia .....	60 84	12
255 48	63	35	Age .....	Messager, bureau du canal Rideau .....	365 00	365 00	Cooper, Paul .....	255 48	12
592 20	56	10	Mauvaise santé .....	Secrétaire, bureau de la statistique, Halifax .....	1,600 00	1,600 00	Costley, John .....	592 20	12
729 00	8	10	Abolition de la charge .....	Commissaire de police, Montréal .....	2,000 00	2,000 00	Coursol, C. J. ....	729 00	12
120 00	67	12	Age .....	Prép. du débarq., Prince Arthur's Landing .....	600 00	600 00	Cousins, John .....	120 00	12
828 00	60	27	Pour augmenter l'efficacité et l'économie .....	Sous-inspecteur, bureau de poste, London .....	1,600 00	1,600 00	Cox, George .....	690 00	10
152 00	64	19	Age .....	Chargeur, bureau de poste de Toronto .....	400 00	400 00	Crotty, Thomas .....	151 92	12
139 92	61	14	Age et pour augm. l'efficacité .....	Percepteur des douanes, Truro, N.-E. ....	500 00	500 00	Crowe, J. F. ....	139 92	12
882 00	75	23	Abolition de la charge .....	Commis, ministère des finances. ....	1,800 00	1,800 00	Cruse, Thomas .....	882 00	12
210 00	61	16	Mauvaise santé et pour augmenter l'économie .....	Douanier, Amherstburg .....	500 00	500 00	Cunningham, H. H. ...	210 00	12
188 00	46	7	Mauvaise santé.....	Comptable, pénitencier de Saint-Vincent de Paul .....	1,000 00	1,000 00	Dagneault, E. ....	187 92	12
124 80	37	10	do .....	Garde-clefs, Saint-Jean, N.-B. ....	650 00	650 00	Daly, Samuel K. ....	124 80	12
207 00	62	30	do et âge.....	Gardien du pont, canal Welland .....	345 00	345 00	Daly, Jeremiah .....	207 00	12
121 00	78	11	Age .....	Douanier, Saint-Stephen, N.-B. ....	550 00	550 00	Darling, S. ....	120 96	12
600 00	53	30	Pour augmenter l'efficacité .....	Commiss de 2e classe, bur. de poste, Montréal .....	1,000 00	1,000 00	DeGaspé, A. A. ....	600 00	12
466 56	76	20	Age .....	do 1re cl., bureau de poste, Halifax .....	1,200 00	1,200 00	DeWolfe, T. A. ....	466 56	12
1,198 00	69	17	do .....	Inspecteur du revenu de l'intérieur, Toronto .....	2,200 00	2,200 00	Dickson, G. P. ....	1,188 00	12
416 00	62	26	do et infirmité .....	Percepteur des douanes, Sackville, N.-B. ....	800 00	800 00	Dixon, J. D. ....	415 92	12
56 76	72	16	do .....	Sous-percepteur des douanes, Chester, N.-E. ....	207 00	186 66	Dimock, D. ....	56 76	12
437 04	71	5	do .....	Préfet, pénitencier d'Halifax .....	1,800 00	1,633 33	Dunkin, Robert .....	437 04	12
276 00	67	23	do .....	Sous-percepteur des douanes, Bouctouche .....	600 00	600 00	Douglas, R. ....	276 00	12
149 69	67	14	do .....	Gardien de pont, canal Lachine .....	540 00	540 00	Dowling, M. ....	149 64	12
765 00	61	17	do .....	Commis de 1re cl., ministère de l'agriculture .....	1,450 00	1,416 66	Drapeau, S. ....	765 00	12
26,806 08	.....	.....	.....	.....A reporter.....	77,498 58	77,229 88	.....	36,645 01	.....



Etat de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—*Suite.*

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payé.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
36,806 08	....	....	....	.....	.....	Report .....	77,229 88	.....	36,645 01	12
196 56	51	28	....	Mauvaise santé.....	Gardien de pont et d'écluse, canal Welland	351 00	351 00	Driscoll, M.....	196 56	12
637 80	57	23	....	do .....	Commiss, département du receveur général.	1,500 00	1,444 44	Dufresne, L. F.....	637 80	12
90 00	65	15	....	do .....	Préposé des arrivages, Kingston .....	300 00	300 00	Dugdale, Henry .....	90 00	12
2,478 00	74	40	....	do .....	Percepteur des douanes, Québec .....	3,540 00	3,540 00	Dunscombe, J. W.....	2,478 00	12
136 08	....	17	....	Infirmité .....	Gardien de phare, île Simcoe .....	435 00	435 00	Dunlop, J.....	136 08	12
499 56	42	24	....	Mauvaise santé .....	Commiss, bureau de poste, Hamilton .....	1,100 00	1,073 00	Eager, J. B.....	499 56	12
410 40	62	31	....	Faiblesse de la vue et surdité .....	Préposé du débarquement, Fort Erie .....	700 00	690 00	Eden, W.....	410 40	12
145 88	70	15	....	Age .....	Messager, Chambre des Communes.....	516 66	516 66	Elliot, Andrew .....	145 88	12
210 00	55	15	....	Mauvaise santé .....	Préposé à l'accise, Windsor, Ont.....	700 00	700 00	Elliot, R. N.....	210 00	12
449 76	66	30	....	Age .....	Percepteur des péages, canal Beauharnois.	850 00	825 00	Ellis, George .....	449 76	12
312 48	63	28	....	do .....	Garde-clefs en chef, Montréal .....	600 00	600 00	Ellis, Hercules.....	312 48	12
226 30	62	31	....	do .....	Gardien de pont et d'écluse, canal Welland.	365 00	365 00	Fahey, Patrick .....	226 20	12
490 00	60	35	....	do .....	Percepteur des douanes, Newcastle, Ont....	700 00	700 00	Farncombe, F.....	489 96	12
241 91	37	13	....	Mauvaise santé .....	Commiss, ministère de l'agriculture .....	1,000 00	988 88	Ferland, S.....	241 91	12
273 60	72	24	....	Age .....	Préposé des arrivages, Montréal .....	600 00	600 00	Fest, William .....	273 60	12
840 00	59	42	....	do .....	Commiss, douane, Halifax .....	1,200 00	1,200 00	Fife, W. G.....	840 00	12
135 06	69	15	....	do .....	Gardien de phare, île Coffin .....	450 00	450 00	Firth, Charles .....	91 00	8
356 40	65	33	....	do .....	Ecluse, canal Lachine .....	540 00	540 00	Fitzpatrick, M.....	353 40	12
1,040 00	66	16	10	Mauvaise santé .....	Sous-préfet, pénitencier de Kingston .....	2,000 00	2,000 00	Flanagan, John.....	1,039 92	12
456 00	47	5	7	Abolition de la charge .....	Préfet, pénitencier d'Halifax .....	2,400 00	2,275 00	Foot, Thomas .....	1,228 44	12
1,228 50	44	27	....	Mauvaise santé .....	Comptable, ch. de fer Intercolon., Moncton	850 00	850 00	Forbes, H. J. G.....	577 92	12
578 00	66	34	....	Age .....	Officier de la douane, Port-Hope .....	480 00	480 00	Fox, O. J. T.....	294 60	12
294 60	55	33	....	Mauvaise santé .....	Gardien de phare, Cap Fourchu, N.-E.....	1,200 00	1,200 00	Fox, J. J.....	810 00	12
840 00	62	28	7	Age .....	Percepteur des douanes, îles de la Madeleine	700 00	683 33	Fraser, J.....	329 28	12
329 28	65	26	....	Mauvaise santé .....	do do Port Sutton, Québec .....	1,150 00	1,134 00	Fraser, J.....	545 52	12
545 52	62	26	....	Infirmité physique .....	do do New-Charisle .....	1,400 00	1,383 00	French, Thomas B....	617 16	12
617 16	69	13	10	Age et réduction du personnel .....	Commiss, ministère des trav. publics, Ottawa	3,200 00	3,200 00	Futvoye, George.....	2,240 00	12
2,240 00	64	27	8	Age .....	Sous-ministre de la milice .....	3,200 00	3,200 00			12



251 28	73	17	do	Préposé de l'accise, Saint-Jean, N-B.	750 00	739 16	Frederickson, J.	251 28
288 00	72	18	do	"	800 00	800 00	Ganong, J.	288 00
126 96	69	76	do	Constable, Grosse Isle	240 00	240 00	Gair, John	126 96
198 94	62	29	do	Eclusier et gardien de pont, canal Welland	343 00	343 00	Gamble, Richard	193 84
116 00	76	29	do	Sous-perc. des douanes, Sandy Cove, N-E	200 00	200 00	Gidney, Calvin	115 92
115 00	79	23	do	Gardien de phare, île Wolfe, comté de Frontenac, Ont.	250 00	250 00	Gillespie, Robert	105 38
265 20	65	18	do	Commis, bureau de poste, Québec	800 00	800 00	Gingras, P.	265 20
280 70	71	35	do	Eclusier, Hogsback, canal Rideau	401 00	401 00	Gleson, M.	280 68
64 40	63	14	do	Journalier d'écluse, canal Rideau	365 00	365 00	Glover, H.	69 68
1,650 00	64	35	do	Premier commis et teneur de livres fédéral.	2,400 00	2,400 00	Godard, Norris	1,680 00
217 76	62	27	do	Eclusier, canal Beauharnois	399 41	399 41	Godin, Léandre	217 68
594 00	66	27	do	Commis, bureau de poste, London	1,100 00	1,100 00	Gordon, J.	594 92
420 00	58	28	do	Garde-clefs, Montréal	600 00	600 00	Goodbody, Wm.	420 00
437 00	47	19	do	Commis, bureau de poste, Hamilton	1,200 00	1,150 00	Gordon, Jas	436 00
154 32	70	17	do	Commis, bureau des finances, Halifax	600 00	600 00	Goudge, John	154 30
1,075 20	64	27	do	Maitre de port, Québec	1,600 00	1,600 00	Gourdeau, Francis	1,075 20
525 00	43	43	do	Gardien, secrétaire d'Etat	750 00	750 00	Gow, John	525 00
600 00	73	30	do	Percepteur des douanes Fort-Erie	1,000 00	1,000 00	Graham, Richard	600 00
450 00	31	21	do	Commis, ministère des douanes	1,600 00	1,600 00	Grant, G. W.	449 90
273 00	71	21	do	Garde-clefs, douane, Halifax	650 00	650 00	Gray, George	273 00
1,260 00	53	33	2	Pour augmenter l'efficacité et l'économie	1,800 00	1,800 00	Green, James A	1,260 00
350 00	65	32	3	Perte de la vue	500 00	500 00	Grenier, B.	349 92
346 20	72	25	do	Age	700 00	700 00	Gunn, George	346 44
182 00	41	13	do	Infirmité	700 00	700 00	Guertin, P. O.	181 92
434 52	63	32	do	Abolition de la charge	700 00	700 00	Hall, John	434 52
437 50	72	35	do	Age	625 00	625 00	Hamilton, James	437 40
687 96	73	18	do	Infirmité	2,000 00	1,911 11	Hanford, Thomas	687 96
219 96	54	27	do	Age	407 33	407 33	Hanly, Edward	219 84
616 00	75	45	do	Mauvaise santé	880 00	880 00	Hanington, D.	613 80
232 50	40	15	do	Age	800 00	775 00	Harrison, Albert	232 44
1,190 00	61	31	4	Abolition de la charge	1,750 00	1,700 00	Harper, J. W.	1,190 04
460 00	59	20	do	Pour augmenter l'efficacité	1,200 00	1,200 00	Hart, D. W.	469 96
957 00	54	29	do	Mauvaise santé	1,700 00	1,650 00	Hay, Henry C	957 00
922 56	52	31	do	Infirmité	1,600 00	1,550 00	Hayden, E. C	922 56
434 52	68	31	do	Age	730 00	730 00	Hatch, John	434 52
150 00	63	25	do	do	300 00	300 00	Hearn, James	150 00
1,155 00	75	40	do	Commis de 1re classe, bureau de l'auditeur	1,700 00	1,650 00	Hector, Thomas	1,155 00
174 25	61	20	do	Journalier d'écluse, canal Cornwall	290 42	290 42	Hénauff, M.	174 24
110 00	73	10	do	Gardien de phare, île Flint, N-E	550 00	550 00	Henry, Benjamin T.	109 92
794 88	67	27	do	Payer, canal Lachine	1,600 00	1,600 00	Hewitt, Thomas	794 88
3 60	67	28	do	Percepteur des douanes, Dorchester, N-B.	600 00	600 00	Hickman, John, aîné	336 00
72,688 58	.....	.....	.....	..... A reporter, .....	145,507 40	144,410 62	.....	72,474 55



ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—*Suite.*

Allo- cations annuelles.	Age lors de la re- traite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointe- ments à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointe- ments les trois an- nées pré- cédentes	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
72,688 58					Report.....	145,507 40	144,410 62		72,474 55	
1,260 00	64	47	.....	Age .....	Commiss de 1re classe, min. des finances....	1,800 00	1,800 00	Higgins, Moore A. ....	1,260 00	12
206 80	66	22	.....	Infirmité .....	Gardien de phare, île Griffith.....	475 00	475 00	Hill, Verey C. ....	206 76	12
201 76	62	32	.....	do .....	do Lancaster, Ont. ....	325 00	325 00	Hill, Thomas. A. ....	201 72	12
1,122 00	56	23	.....	Mauvaise santé. ....	Commiss, bureau du Conseil privé.....	1,750 00	1,700 00	Hinsworth, F. A. ....	1,122 00	12
65 52	75	12	.....	do .....	Sous-gardien de glissoires, des Joachims....	300 00	300 00	Holt, Moses .....	65 52	12
616 00	67	22	.....	do .....	Percepteur des douanes, Yarmouth, N.-E....	1,400 00	1,400 00	Hood, H. A. ....	615 96	12
751 56	53	33	2	Infirmité.....	Commiss, bureau de poste, Hamilton. ....	1,100 00	1,100 00	Howard, C. ....	754 56	12
193 14	67	29	.....	Age .....	Employé, canal Welland .....	332 00	332 00	Howe, James .....	193 08	12
167 50	69	25	.....	Mauvaise santé .....	Gardien de pont, canal Welland .....	335 00	335 00	Howe, George .....	167 40	12
1,400 00	63	40	.....	do .....	Maire de poste, Saint-Jean, N.-B. ....	2,000 00	2,000 00	Howe, John .....	1,399 92	12
77 64	66	10	.....	Infirmité physique et réduc- tion du personnel .....	Douanier, Stanstead.....	400 00	400 00	House, Harry .....	77 64	12
145 60	73	13	.....	Age .....	Facteur, bureau de poste, Toronto .....	560 00	560 00	Hudson, John .....	145 56	13
900 00	78	25	5	do .....	Commiss de 1re classe, bureau de l'auditeur....	1,550 00	1,500 00	Hunter, Francis .....	900 00	12
97 08	65	14	.....	do .....	Journalier d'écluse, canal Cornwall .....	365 00	365 00	Hunter, James .....	97 08	12
137 81	40	24	.....	Réduction du personnel .....	Ordonnance, quarantaine, Grosse Isle.....	290 00	290 00	Hurst, Benjamin.....	137 76	13
225 72	63	19	.....	Mauvaise santé.....	Préposé des arrivages, Montréal .....	600 00	600 00	Hynes, William.....	225 72	12
204 16	69	29	.....	Age.....	Employé, canal Welland .....	352 00	353 00	Howe, John .....	204 12	12
728 00	69	21	5	do .....	Estimateur, Toronto .....	1,400 00	1,400 00	Inglis, R. ....	727 92	12
432 00	78	18	.....	do .....	Percepteur des douanes, Prescott .....	1,200 00	1,200 00	Jessup, H. D. ....	432 00	12
92 00	64	23	.....	Abolition de la charge .....	Gardien du feu d'align., port de Montréal..	200 00	200 00	Jeffs, William .....	91 62	12
900 00	66	15	10	Mauvaise santé.....	Com., div. des mand.-poste, min des postes ..	1,800 00	1,800 00	Jenkins, G. W. ....	900 00	12
743 00	66	34	.....	Age .....	Commiss, bureau de poste, London .....	1,100 00	1,100 00	Johnston, H. A. ....	747 93	12
255 48	67	43	do	do .....	Douanier, St.-Andrews, N.-B. ....	365 00	365 00	Johnston, Henry....	255 48	12
297 50	80	35	.....	do .....	Gardien de phare, île aux Cerises, fleuve Saint-Laurent .....	425 00	425 00	Johnson, E. D. ....	297 48	12
65 28	66	26	.....	do .....	Gardien de pont, île Longue, riv. Rideau....	138 00	138 00	Johnston, Joseph....	76 16	14
692 28	65	31	.....	do .....	Commiss, bureau de poste Montréal .....	1,150 00	1,116 66	Johnston, Samuel....	692 28	12
141 38	47	15	.....	Réduction du personnel .....	Charretier, Grosse Isle, Québec.....	476 00	476 00	Joliceur, Edouard...	141 36	12



68	19	228 00	Age.....	Percepteur des douanes, Weymouth, N.-E.	600 00	600 00	228 00	Jones, Stern.....	12
64	13	269 04	Mauvaise santé.....	Commissé de classe, bureau de poste, Barrie	1,120 00	1,035 00	269 04	Jones, Strachan.....	12
46	45	1,376 52	Age et mauvaise santé.....	Commissé, départ, du secrétaire d'Etat...	2,050 00	1,966 66	1,376 52	Jones, W. H.....	12
75	39	980 00	do et pour augmenter l'efficacité du serv. et l'écon.	Commissé, div. des caisses d'éparg., bur du sous-receveur général, St-Jean, N.-B.	1,400 00	1,400 00	979 92	Jordan, F. G.....	12
62	10	100 00	do	Aide-messager, douane, Ottawa.....	500 00	500 00	99 96	Johnston, G. R.....	12
63	26	174 72	do	Journalier d'écluse, canal Williamburg, Iroquois.....	326 25	326 25	174 72	Keeler, George.....	12
50	27	442 32	Infrmité.....	Préposé du débarquement, Halifax.....	900 00	900 00	442 32	Kelly, E. C.....	12
49	15	294 00	Mauvaise santé.....	Commissé, bureau de poste, Hamilton.....	1,020 00	980 00	294 00	Kelly, Robert.....	12
66	31	206 39	Age.....	Journalier d'écluse, canal Cornwall.....	336 25	326 25	204 76	Kennedy, William.....	12
61	24	1,564 00	10 Mauvaise santé.....	Commissé, bur du sec. du gouv général	2,350 00	2,300 00	1,563 96	Kidd, John.....	12
59	23	1,048 80	do	Gentilhomme huissier de la verge noire.....	2,400 00	2,400 00	1,048 80	Kimber, R.....	12
68	46	608 04	Abolition de la charge.....	Directeur des pénitenciers.....	2,000 00	2,000 00	608 04	King, J. W.....	12
66	28	396 00	Age.....	Préposé à l'accise, Sainte-Catherine.....	600 00	600 00	396 00	Kinnear, James.....	12
12	12	357 12	Infrmité.....	Inspecteur des ports, N.-E.....	1,600 00	1,600 00	357 12	Knight, T. F.....	12
61	34	282 20	Incapacité par maladie chronique	Gardien d'écluse, canal Chambly.....	415 00	415 00	282 12	Labossière, E.....	12
77	27	594 00	Age.....	Commissé, bureau de poste, Québec.....	1,100 00	1,100 00	594 00	Lacasse, Benjamin.....	12
50	29	675 12	Mauvaise santé.....	Préposé du débarquement, Montréal.....	1,200 00	1,200 00	675 12	Lacroix, Henry.....	12
74	11	33 00	Age.....	Sous-percepteur des douanes Lingan, N.-E.	150 00	150 00	33 00	Laffin, Richard.....	12
71	23	2,716 44	do	Auditeur général et sous-ministre des finances.....	4,200 00	4,200 00	2,716 44	Langton, John.....	12
56	35	1,260 00	Pour augmenter l'efficacité.....	Commissé de 1re classe, bibliot. du parlem.	1,800 00	1,800 00	1,260 00	Laperrrière, Auguste.....	12
59	15	109 89	Réduction du personnel.....	Maître d'équip et charp., Grosse-Ile, Qué.	370 00	370 00	109 80	Laplois, Auguste.....	12
56	16	90 56	Mauvaise santé.....	Ecluse, Sainte-Anne.....	287 50	283 00	90 48	Lauzon, A.....	12
63	35	157 73	Age.....	Journalier d'écluse, Smith's Falls, riv. Rideau	225 33	225 33	157 69	Lavender, W.....	12
63	41	185 28	do	Châlonnier, Grosse-Isle, Québec.....	270 00	270 00	169 84	Lavoie, A.....	11
48	25	420 84	Mauvaise santé.....	Directrice, pénitencier de Kingston.....	850 00	841 66	420 84	Leahy, Mary.....	12
66	31	283 31	do	Gardien de pont, canal Beauharnois.....	476 42	476 42	283 32	Leduc, L.....	12
58	18	330 00	Infrmité.....	Commissé, douane, Ottawa.....	1,000 00	1,000 00	330 00	Lee, Joseph S.....	12
58	18	169 92	Mauvaise santé et vue faible.....	Ecluse, canal Beauharnois.....	267 50	293 00	169 92	Leduc, G.....	12
71	31	372 00	do et âge.....	Surintendant des facteurs, Saint-Jean, N.-B.	600 00	600 00	372 00	Leitch, J.....	12
67	35	2,800 00	Age.....	Greffier du Sénat.....	3,400 00	3,400 00	2,379 96	Lemoine, Robert.....	12
60	35	700 00	do	Percepteur des douanes, Sydney, C.-B.....	1,000 00	1,000 00	699 96	Leonard, C. E.....	12
65	50	1,543 92	Mauvaise santé.....	Greffier-adjoint, Chambre des Communes.....	2,205 56	2,205 56	1,543 92	Leprohon, J. P.....	12
5	5	2,450 00	Age.....	Maître de poste, Toronto.....	3,500 00	3,500 00	2,449 92	Leslie, Joseph.....	12
63	22	1,034 32	Démision.....	Surintendant général, bureau des mandats-poste, Ottawa.....	2,400 00	2,400 00	1,024 21	LeSueur, P.....	12
72	35	392 00	Age.....	Facteur, bureau de poste, Kingston.....	560 00	560 00	391 92	Lindsay, P.....	12
45	24	783 36	Abolition de la charge.....	Sous-secrétaire-trésorier, Maison de la Trinité, Québec.....	1,200 00	1,200 00	783 36	Lindsay, Alexander.....	12
67	24	240 00	Age et mauvaise santé.....	Messager, secrétariat d'Etat.....	500 00	500 00	240 00	Logan, Peter.....	12
64	.....	110,054 64	.....	.....A reporter.....	212,895 21	211,419 41	109,832 58	.....	12



ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc. — *Suite.*

Alloca- tions annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées	Cause de la maladie.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointe- ments à l'époque de la retraite.	Moyenne des ap- pointe- ments les trois années précé- dentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payé.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts	
110,054 64	.....	.....	.....	.....	Report. ....	212,895 21	211,419 41	.....	109,832 58	
607 60	54	31	.....	Dérangement d'esprit et abo- lition de la charge	Préposé du débarquement, Saint-Jean, N.-B.	1,000 00	1,000 00	Longmaid, R. M.	607 56	12
144 00	64	16	.....	à gè.....	Gardien de phare, Quaco	448 00	448 00	Love, William	144 00	12
285 60	57	32	.....	Blessures reçues	Gardien de phare, Pictou, N.-E.	460 00	460 00	Lowden, H. B.	285 60	12
280 00	55	28	.....	Infirmité	Messager du ministère de la Justice.	500 00	500 00	Lynch, P. A.	279 96	12
160 00	70	16	.....	Age	Préposé du débarquement, port de Belleville.	500 00	500 00	Mackintosh, W. J.	159 96	12
396 00	61	33	.....	do et intérêt du service	Ire classe, préparés des arrivages, Montréal.	600 00	600 00	Madden, J.	293 00	12
207 60	65	30	.....	Age	Employé, canal Welland	346 00	346 00	Madill, James	207 60	12
638 00	62	29	.....	Aliénation mentale	Commiss, bureau de poste, Kingston	1,100 00	1,100 00	Magurn, A.	637 92	12
267 40	70	40	.....	Age	Gardiens d'écluses, canal Welland	382 00	382 00	Malpass, James	267 36	12
162 88	56	28	.....	Abolition de la charge	Gardien, Maison de la Trinité, Québec	300 00	300 00	Martel, Angèle	152 88	12
186 00	34	14	.....	Mauvaise santé	Préposé à l'accise, Simcoe	700 00	700 00	Martel, W. P.	195 96	12
560 00	56	40	.....	do	Garde-chefs, Saint-Jean, N.-B.	800 00	800 00	Marter, W. J. B.	559 92	12
231 00	59	35	.....	do	Journelier d'écluses, écluse Cardinal, canal Galops	286 25	330 00	Mellon, J.	231 00	12
2,520 00	62	32	3	Long serv. et mauvaise santé	Sous-ministre de l'intérieur	3,600 00	3,600 00	Meredith, E. A.	2,520 00	12
756 00	66	17	10	Age	Percept. du revenu de l'intérieur, Prescott.	1,400 00	1,400 00	Merrill, S. B.	756 00	12
427 80	60	23	.....	Infirmité	Estimateur, Québec	1,200 00	1,200 00	Métivier, F. X.	427 80	12
100 00	60	25	.....	Age et mauvaise santé	Sous-percept. des doua., Harberville, N.-E.	200 00	200 00	Morris, Henry	99 95	12
363 66	49	29	.....	Mauvaise santé	Eclusier, canal Welland	516 00	627 00	Morrison, Robert	363 60	12
252 12	60	33	.....	Age	Gardien d'écluse et pont, canal Welland	382 00	382 00	Morin, M.	252 12	12
476 00	78	17	.....	do	Estimateur, port d'Halifax	1,400 00	1,400 00	Muncey, J. F.	476 92	12
112 00	65	14	.....	do	Gardien de phare, Ile au Caribou, Pictou, N.-E.	400 00	400 00	Munro, Alexander	111 96	12
209 04	65	21	.....	do	Préposé au débarquement et visiteur, Dun- ville, Ont	500 00	500 00	Murphy, Jasper	209 04	12
222 69	59	32	.....	Mauvaise santé	Gardien d'écluse, canal Welland	351 33	351 33	McCabe, James	222 60	12
270 00	50	27	.....	do	Messager, ministère des finances	500 00	500 00	McCaffrey, F.	270 00	12



120 00	30	13	do	do	490 00	460 00	120 00
1,260 00	65	28	Age	Commissaire de lre classe, dépt. des trav. pub.	1,800 00	McGaffrey, J. F.	1,260 00
518 52	62	21	do	Percepteur du revenu de l'int., London	1,300 00	McCarthy, Charles	518 52
415 80	72	28	do	Préposé du débarquement, Kingston	1,287 77	McClary, Peter	415 80
431 52	60	21	do	Percepteur des douanes, Dunnville, Ont.	750 00	McColl, Evan	431 52
673 56	69	25	Mauvaise santé	do	850 00	McGee, W. A.	673 56
408 00	58	12	Mauvaise santé, provenant de blessures reçues	Pictou, N E	1,500 00	McGulloch, D.	408 00
504 00	70	36	Age	Inspecteur de district, rev. de l'int., I. P. E.	1,200 00	McDonald, J. A.	504 00
176 00	38	11	Mauvaise santé	Gardiens de glissoire, Chaudière Station	719 96	McDonald, John	176 00
160 00	60	10	Infirmité corporelle	Commiss, bur. de p., Charlottetown, I. P. E.	800 00	McDonald, D. A.	160 00
99 00	61	15	Mauvaise santé	Surin, de l'étab. de secours, Ile de St. Pierre	800 00	McDonald, Duncan	99 00
81 96	70	15	Infirmité corporelle	Journalière d'écluse, canal Williamsburgh	288 25	McDougall, H.	81 96
276 50	67	35	Age	Douanier, New-Charlisle, Qué.	300 00	McGie, Barnabas	276 50
387 60	67	34	do	Ecluseur, canal Rideau	395 00	McGillivray, John	387 60
912 00	59	19	Pour augmenter l'efficacité	Employé, canal Rideau	570 00	McGillivray, John E.	912 00
315 00	64	35	Infirmité corporelle	Sous-préfet, pénitencier de Saint-Vincent de Paul	2,400 00	McKay, H. B.	315 00
184 32	75	20	Age	Econome, hôpital de la quar., Grosse-Isle, Q.	450 00	McKay, Murdoch	184 32
60 00	65	10	do	Gardiens du phare, Ile McNutt	480 00	McKenna, M. D.	60 00
88 00	63	11	Mauvaise santé	Sous-gard, de gliss., Portage du Fort, T. R. O.	300 00	McLaren, W. R.	88 00
205 80	61	30	Age	Gardiens de phare, Head Harbor et Grand-Harbor, Grand-Manan	420 00	McLaughlin, Henry	205 80
1,579 80	65	31	do	Employé, canal Welland	343 00	McMann, Benjamin	1,579 80
488 88	41	11	Abolition de la charge	Sou-récepteur général, Winnipeg	2,600 00	McMicken, G.	488 88
1,715 00	45	15	Mauvaise santé	Secrétaire, bureau de la statistique, Halifax	1,200 00	McMillen, rév. H.	1,715 00
180 96	66	11	Age	Ingénieur en chef, ch. de fer l'Î. du P.-E.	3,500 00	McNabb, Alexander	180 96
376 20	64	19	Age et infirmité	Surintendant de l'établissement de secours de Saint-Paul	875 00	McNeill, D. J.	376 20
505 12	39	14	Infirmité	Percepteur des douanes, Antigonish, N. E.	1,900 00	McPhee, W. H.	505 12
378 00	69	35	Age	Premier commis, douane, Col-Britannique	1,400 00	McGree, W. H.	378 00
145 56	5	10	Abolition de la charge	Gardiens de pont, canal Lachine	540 00	McReary, H.	145 56
60 00	15	15	Age	Commiss, bureau de la statistique, Halifax	500 00	Nutting, C. M.	60 00
347 88	66	17	do	Ecluseur, Kingston-Mills, canal Rideau	215 00	O'Connor, Patrick	347 88
177 96	63	26	do	Commiss de 2e classe, bur. de p., Montréal	1,070 00	O'Connor, Daniel	177 96
128 40	32	11	Vue défectueuse	Journalière d'écluse, canal Welland	376 00	Orr, Matthew	128 40
95 21	66	23	do	Facteur, Toronto	600 00	Osborne, Joseph	95 21
1,540 00	67	48	do	Journalière d'écluse, Sainte-Anne	225 00	Paquette, P.	1,540 00
2,37 22	50	14	Infirmité	Inspecteur des postes, Halifax	2,200 00	Passow, F. M.	2,37 22
2,380 00	70	54	Age	Premier commis, douane, Pictou, N. E.	850 00	Patterson, James	2,380 00
410 00	55	15	Pour augmenter l'efficacité	Greffier, Chambre des Communes	3,400 00	Patrick, Alfred	410 00
1,260 00	62	35	Age	Percepteur du rev. de l'intérieur, Hamilton	1,400 00	Patton, William	1,260 00
1,440 00	58	30	Pour augmenter l'efficacité et l'économie	Prem. com. et régist. des navires, Halifax	1,800 00	Paulin, H. B.	1,440 00
114 00	35	10	Mauvaise santé	do département des douanes	2,400 00	Peachy, J. W.	114 00
140,728 83	.....	.....	.....	Préposé des arrivages, Montréal	600 00	Peatman, William	140,728 83
140,512 44	.....	.....	.....	..... A reporter	274,012 00	.....	140,512 44



Etat de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—*Suite.*

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
140,728 83	....	....	....	.....	Report.....	274,012 00	272,806 02	.....	140,512 44	....
360 00	66	25	5	Age.....	Préposé du débarquement, Windsor.....	600 00	600 00	Perkins, Thomas.....	360 00	12
386 76	72	13	...	do.....	Percepteur du rev. de l'int., St-Jean, N.-B.....	1,560 00	1,437 50	Perkins, D. O.....	386 76	12
53 58	64	13	...	do.....	Journalier d'éc., Jones' Falls, canal Rideau.....	225 00	225 00	Perrin, George.....	58 56	12
560 00	66	19	6	do.....	Percepteur des douanes, Cobourg.....	1,100 00	1,100 00	Perry, George.....	549 96	12
400 88	...	6	4	Démision.....	Greffier-adjoint, Chambre des Communes.....	2,100 00	2,100 00	Piché, Eu.....	399 96	12
108 00	47	16	...	Mauvaise santé.....	Employé, canal Welland.....	345 00	340 00	Piché, Horton.....	108 72	12
246 96	73	21	...	Age.....	Préposé du débarquement, Whitby.....	690 00	600 00	Pole, F. F.....	246 96	13
234 00	71	17	...	do.....	do Yarmouth, N.-E.....	6 00	650 00	Porter, N. S.....	234 00	12
1,260 00	80	35	...	do.....	Auditeur fédéral, Charlottetown, I. P.-E.....	1,800 00	1,800 00	Pope, Hon. Joseph.....	1,260 00	13
142 80	50	12	...	Mauvaise santé.....	Gardien de phare, Pointe des Monts.....	640 00	640 00	Poultote, Joseph.....	142 80	12
150 92	86	23	...	Age.....	Gardien d'écluse et du pont, canal Lachine.....	343 00	343 00	Powell, Martin.....	150 84	12
377 64	48	28	...	Blessures corporelles.....	Prép. des spéc. bur. des insp.-mes., Québec.....	725 00	725 00	Prendergast, James.....	377 64	12
930 00	59	15	10	Abolition de la charge.....	Inspecteur des pénitenciers.....	2,000 00	2,000 00	Prieur, F. X.....	950 04	12
366 72	60	21	...	do.....	Douanier spécial, Guysboro, N.-E.....	900 00	900 00	Parcell, James.....	366 48	12
347 76	45	20	...	Mauvaise santé.....	Commis, bur. des ins.-mes de bois, Québec.....	1,000 00	965 68	Quinn, Francis.....	347 76	12
808 56	66	33	...	Age.....	Préfet, pénitencier, Saint-Jean, N.-B.....	1,250 00	1,250 00	Quinton, John.....	808 56	12
420 00	47	30	...	Mauvaise santé.....	Commis, douanes, Guelph.....	700 00	700 00	Radcliffe, R.....	420 00	12
356 88	77	26	...	Age.....	Surintend. des trav. du dist. de New-Castle.....	730 00	730 00	Raney, G. W.....	356 88	12
106 92	80	27	...	do.....	Sous-per. des douanes, Canada, Greek, N.-E.....	200 00	200 00	Rawling, C. V.....	106 92	12
405 96	57	38	...	Mauvaise santé.....	Gardien de phare, le aux Perduis.....	580 00	580 00	Reid, Alexander.....	405 96	12
156 00	66	13	...	Infirmité corporelle.....	Gard., ph. et sifflet d'alarme, Cap-Ray, Te.....	600 00	600 00	Rennie, Robert.....	156 00	12
115 20	49	10	...	Mauvaise santé.....	Commis, bureau de la papeterie, Ottawa.....	625 00	600 00	Rhodes, John.....	115 20	12
207 00	67	30	...	Vue défectueuse.....	Ecluseur, canal Welland.....	345 00	345 00	Riley, John.....	207 00	12
99 00	74	10	...	Age.....	Percep. du rev. de l'int., Sydney-N., C.-B.....	500 00	500 00	Robertson, L.....	99 00	12
261 60	67	30	...	Rupture sévère; vue faible et mauvaise santé générale.....	Journalier d'écluse, canal Cornwall.....	436 00	436 00	Robinson, James.....	261 60	12
161 52	57	10	...	Mauvaise santé.....	Commis, département des postes.....	800 00	800 00	Roger, Charles.....	161 52	12
680 00	59	16	...	Pour augmenter l'efficacité.....	Inspecteur du revenu de l'intérieur, London.....	2,200 00	2,200 00	Romaine, C. E.....	679 92	12
1,018 56	78	29	6	Age.....	Courroleur des douanes, Halifax.....	1,500 00	1,500 00	Ross, J. U.....	763 92	9



246 40	72	22	do	Facteur, bureau de poste, Toronto.....	560 00	560 00	Ross, John.....	164 24	8
112 00	55	14	Mauvaise santé.....	Gardien de phare, Ile aux Oiseaux.....	400 00	400 00	Ross, Angus.....	111 96	12
1,663 20	65	34	1 Age.....	Sous-ingénieur, travaux publics.....	2,400 00	2,400 00	Rubidge, F. P.....	1,663 20	12
1,820 00	75	52	do	Percepteur des droits de p. lissore, et agent des bois de la couronne, Ottawa.....	2,600 00	2,600 00	Russell, Alexander J.....	1,820 00	12
324 00	68	18	do	Commiss, douane, Frédéricton, N.-B.....	900 00	900 00	Ruel, J. W. M.....	324 00	12
1,671 24	80	54	do	Premier commis, division des patentes, ministère de l'Intérieur.....	2,350 00	2,350 00	Russell, Andrew.....	1,671 24	12
1,550 00	43	15	10 Mauvaise santé.....	Arpentier général.....	3,200 00	3,200 00	Russell, Lindsay.....	1,549 92	12
75 72	....	3	10 Abolition de la charge.....	Messageur, bureau de la statistique, Halifax.....	300 00	300 00	Ryan, W. A.....	75 72	12
816 10	74	34	Age.....	Douanier, Saint-Jean, N.-B.....	1,200 00	1,200 00	Sandall, J.....	816 10	12
59 26	43	13	Mauvaise santé.....	Journalier d'écluse, Rapides de Barritt.....	228 00	228 00	Santman, Cyrille.....	59 28	12
342 00	71	30	Age.....	Préposé du débarquement et visiteur, douanes, Fort-Erie.....	600 00	600 00	Scher, O.....	342 00	12
660 00	65	11	Mauvaise santé.....	Architecte en chef, min. des trav. publics.....	3,000 00	3,000 00	Scott, Thomas S.....	660 00	12
78 00	73	13	Age.....	Garde-clefs, Summerside, I. P.-E.....	300 00	300 00	Schurman, J. B.....	78 00	12
139 68	62	24	Vue faible.....	Eclusier, canal Bauharrois.....	291 00	291 00	Senecal, F.....	139 68	12
73 66	32	10	Mauvaise santé.....	do Cornwall.....	368 33	368 33	Shaver, George.....	67 43	11
480 00	70	25	do	Courrier de la maille sur chemins de fer.....	960 00	960 00	Sheppard, William.....	480 00	12
48 00	36	10	do	Journalier d'écluse, Jones-Fall, riv. Rideau.....	283 00	283 00	Silverwood, Thomas.....	45 56	12
182 40	64	19	do	Messageur, bureau de poste, Halifax.....	480 00	480 00	Silverthorn, D.....	182 40	12
533 52	63	25	Age.....	Commis, bureau de poste, Halifax.....	1,100 00	1,100 00	Small, W. M.....	533 52	12
351 00	63	27	do	Prép. au débarq et visiteur, Orlinton, Ont.....	650 00	650 00	Smeaton, John.....	351 00	12
896 00	68	34	do	Inspecteur des bateaux à vapeur.....	1,400 00	1,400 00	Smith, W. M.....	895 92	12
350 80	49	17	Mauvaise santé.....	Commis, ministère des finances.....	1,400 00	1,400 00	Scott, F. G.....	380 76	12
268 00	65	30	A perdu l'usage de ses pieds.....	Gardien de phare de Baccaro, Barrington, N.-E.....	430 00	430 00	Smyth, J. S.....	279 50	13
116 04	68	13	Age.....	Gardien de phare, Shelburne, N.-E.....	480 00	480 00	Stalker, C.....	116 04	12
312 00	70	24	Age et intérêt du service public.....	Garde-clefs, douane, Halifax.....	650 00	650 00	Steele, John.....	312 00	12
440 00	40	22	Mauvaise santé.....	Commis du bar de l'ins. des postes, Toronto.....	1,000 00	1,000 00	Stephens, Chas. Lett.....	439 92	12
434 00	73	31	Age.....	Percepteur des douanes, Owen-Sound.....	700 00	700 00	Stephens, W. A.....	433 92	12
532 00	39	19	Pour augmenter l'efficacité et l'économie.....	Commis, ministère des douanes.....	1,450 00	1,450 00	Stevens, C. F.....	531 96	12
135 24	80	25	Age.....	Surintendant des Sauvages, I. P.-E.....	300 00	300 00	Stewart, Theophilus.....	135 24	12
192 00	62	16	Abolition de la charge.....	Sercommis, port exté. de Georg town, I. P.-E.....	600 00	600 00	Stewart, Alex. C.....	192 00	12
620 00	74	31	Age.....	Premier garde-clefs, Toronto.....	1,000 00	1,000 00	Stitt, James.....	620 00	12
445 50	70	15	Infrmité.....	do Montréal.....	900 00	900 00	Stuart, Robert.....	445 44	12
840 00	65	46	Age.....	Commis, Chambre des communes.....	1,200 00	1,200 00	Stuart, H. B.....	840 00	12
160 00	37	10	Mauvaise santé.....	Commis, bureau de poste, Montréal.....	900 00	900 00	St. Amour, Israël.....	150 72	12
85 08	67	16	Age.....	Journ. d'écluse, canal Carillon et Grenville.....	292 00	292 00	St. Denis, André.....	85 08	12
130 00	40	12	Mauvaise santé.....	Garde-clefs, Halifax N.-E.....	650 00	650 00	Sullivan, M. H.....	129 96	12
214 32	54	32	do	Journalier d'écluse, Farall's Rapids.....	214 32	214 32	Summers, Charles A.....	214 32	12
138 70	63	19	Age.....	Gardien d'écl. et de pont, canal Welland.....	365 00	365 00	Sweeney, John.....	138 60	12
125 40	71	11	Age et cécité.....	Préposé aux arrivages, Montréal.....	600 00	600 00	Symmes, Alexander.....	125 40	12
169,136 25	....	....	.....	..... A reporter.....	335,757 65	335,757 65	.....	169,597 65	....



ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—*Suite.*

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Espace de temps payé.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
169,136 25	.....	.....	.....	.....	..... Report.....	335,757 65	334,067 34	.....	168,597 65	.....
280 00	64	14	.....	Age.....	Inspecteur des bateaux à vapeur.....	1,000 00	1,000 00	Taylor, Joseph.....	279 96	12
48 00	38	10	.....	Mauvaise santé et pour augmenter l'efficacité.....	Douanier, Baddeck, N.-E.....	240 00	240 00	Taylor, William.....	48 00	12
645 12	67	28	.....	Age.....	Percepteur du revenu de l'inté, Kingston.	1,200 00	1,200 00	Théboide, A.....	645 12	12
140 60	69	19	.....	Mauvaise santé.....	Gardien de phare, Bellechasse.....	370 00	370 00	Thivierge, E.....	140 52	12
261 36	63	14	10	Pour augmenter l'efficacité.....	Préposé au débarq. et visiteur, Sarnia.....	550 00	550 00	Thomas, G. W.....	261 36	12
148 74	64	24	.....	Age et mauvaise santé.....	Gardien de glissoir, station de la Montague, travaux de la rivière Ottawa.....	313 00	313 00	Thomson, Walter, sr.....	148 68	12
240 10	64	35	.....	Age.....	Gardien d'écluse et de pont, canal Lachine.	343 00	343 00	Tierney, M.....	140 00	7
158 60	60	24	.....	Blessures.....	Journalier d'écluse, canal Cornwall.....	336 25	330 42	Tobin, James.....	158 52	12
114 00	62	10	.....	Age.....	Douanier, Stanstead.....	600 00	600 00	Tuck, George.....	114 00	12
196 00	66	35	.....	Mauvaise santé.....	Maître d'équipage, Grosse-Isle, Qué.....	280 00	280 00	Turcotte, F. X., sen.....	195 96	12
88 40	66	13	.....	Age.....	Employé, canal Welland.....	340 00	340 00	Upper, John.....	88 32	12
408 00	60	17	.....	Mauvaise santé.....	Commis, douane, Saint-Jean, N.-E.....	1,200 00	1,200 00	Vadenburgh, Henry.....	408 00	12
746 64	53	32	3	Infirmité.....	Percepteur de douanes, port de Sarnia.....	1,100 00	1,066 66	Verner, J. W.....	746 64	12
420 00	62	35	.....	Age.....	Messager de la biblio, Chambre des comm.	600 00	600 00	Vincent, Oliver.....	420 00	12
406 00	73	29	.....	Age et infirmité.....	Percepteur de douanes, Hillsboro', N.E.....	700 00	700 00	Wallace, William.....	405 96	12
118 00	71	40	.....	do.....	Gardien de phare, île Lindoe, près Ganoque.....	300 00	300 00	Wallace, John.....	118 00	12
350 00	67	35	.....	do.....	Messager, ministère des travaux publics.....	500 00	500 00	Walsh, Michael.....	349 92	12
82 08	62	12	.....	do.....	Employé, canal Welland.....	342 00	342 00	Ward, James.....	82 08	12
538 08	75	32	.....	do.....	Percepteur de douanes, Whitby.....	903 00	866 87	Warren, William.....	538 08	13
910 00	72	34	1	do.....	Commis, douanes, Montréal.....	1,300 00	1,300 00	Watkins, Thomas.....	903 32	4
106 40	66	25	.....	do.....	Gardien d'écluse, canal Welland.....	234 00	234 00	Watson, John.....	95 00	12
122 76	67	18	.....	do.....	Gardien d'écluse et de pont, canal Welland	341 00	341 00	Waters, James.....	122 76	12
142 80	67	21	.....	do.....	Employé, canal Welland.....	340 00	340 00	Waver, Frank.....	142 80	12
313 60	58	16	.....	Mauvaise santé.....	Commis, bureau de poste, Toronto.....	1,070 00	980 00	Weuber, Augustus.....	313 56	12
240 00	72	30	.....	Age.....	Sous-percepteur des douanes, Maitland.....	400 00	400 00	Wells, Isaac Brock.....	240 00	12



1,344 00	55	28	..... Mauvaise santé et pour aug- menter l'efficacité du serv.	Commissaire des pêcheries .....	2,400 00	2,400 00	Whitcher, W. F. ....	1,344 00	12
120 00	66	10	..... Age et mauvaise santé .....	Bibliothécaire et curateur, commiss. géolog.	600 00	600 00	White, Joseph .....	120 00	12
198 72	70	12	..... Age .....	Sous-percepteur du revenu de l'intérieur, Cobourg .....	900 00	900 00	Wilson, John .....	198 72	12
314 04	73	19	6	Préposé du débarquement, Toronto. ....	700 00	700 00	Wilson, H. D. ....	314 04	12
102 60	62	15	do	Employé, canal Welland .....	342 00	342 00	Winslow, Alex. ....	102 60	12
93 00	66	10	do	Accise, Goderich .....	500 00	500 00	Withers, W. ....	46 50	6
57 00	70	19	do	Donanier, Woodstock, N.-B. ....	150 00	150 00	Wolhamper, Edward	57 00	12
1,552 32	62	33	do	Inspecteur des bureaux de poste, N.-Ecosse	2,400 00	2,400 00	Woodgate, A. ....	1,552 32	12
78 00	73	13	do	Sous-percepteur des douanes, Alma, N.-B.	300 00	300 00	Wright, Robt. ....	78 00	12
500 00	53	19	..... Incapacité physique .....	Jouane, Victoria, C.-B. ....	1,704 00	1,704 00	Wyld, Charles S. ....	499 92	12
276 72	73	23	..... Age .....	Garde-clefs, douane, Toronto .....	650 00	650 00	Yorston, R. ....	276 72	12
237 50	78	25	do	Gardien de phare, Pointe-Clark, Ont. ....	475 00	475 00	Young, John .....	237 48	12
181,235 43	.....	.....	.....	..... Report ....	361,777 90	359,834 53	.....	179,932 51	.....



ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—*Suite.*

Allocations annuelles	Âge lors de la retraite	Nombre d'années de service	Nombre d'années ajoutées	Cause de la retraite	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payé
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
181,235 43	...	...	...	...	Report. ....	361,777 90	359,834 53	.....	179,932 51	.....
1,248 00	70	26	...	...	<i>Personnes mises à la retraite durant l'année.*</i>					
200 00	76	20	...	...	Sous-surintendant des assurances. ....	2,400 00	2,400 00	Anderson, C. E. ....	1,248 00	12
216 48	61	33	...	...	Gardien de phare, Lac Saint-Pierre. ....	300 00	300 00	Angers, Olivier. ....	83 30	6
1,276 00	59	12	10	...	Journ. d'écluse, Cardinal, Rapid. des Galops	338 00	328 00	Bare, Robert. ....	54 12	3
624 00	58	26	...	...	Surintendant du canal Welland et ci-devant	2,900 00	2,900 00	Bodwell, E. V. ....	638 00	6
720 00	73	24	...	...	comp'ble de la construct'n C.G.P., C.-B	1,200 00	1,200 00	Beatty, J. ....	52 00	1
720 00	61	30	...	...	Commis des douanes, Toronto. ....	1,500 00	1,500 00	Caldwell, S. R. ....	300 00	5
840 00	66	35	...	...	Contrôleur des douanes, Halifax. ....	1,200 00	1,200 00	Corke, Alfred. ....	540 00	9
223 68	66	23	...	...	Commis de 1re classe, bur. de poste, Toronto	486 25	486 25	Duff, Alexander. ....	700 00	10
250 00	67	25	...	...	Garde-clefs et jaugeur, douane, Toronto. ....	500 00	500 00	Dubuc, Mrs. C. ....	167 76	9
130 32	67	17	...	...	Gardien de phare, île du Diable, port d'Halifax, N.-E. ....	400 00	383 33	Fulker, Benjamin. ....	249 96	12
276 48	70	45	...	...	Sous-percept. des douanes, Edmunston, N.-B.	395 00	395 00	Hart, John. ....	65 16	6
157 44	70	35	...	...	Eclusier, écluses de Newboro', canal Rideau	225 00	225 00	Johnston, John. ....	23 04	1
144 00	79	13	...	...	Journalier d'écluse, Rapides Noirs do	600 00	600 00	Kealy, James. ....	13 12	1
280 00	78	29	...	...	Préposé du débarquement et visiteur, douane, Ottawa. ....	500 00	500 00	Keir, S. C. ....	144 00	12
360 00	49	14	...	...	Percept. des douanes, Port-Medway, N.-E.	1,300 00	1,283 33	Letson, J. J. ....	241 60	10
				...	Commis de 2e classe, ministère de la justice			Low, H. G. ....	330 00	11



2,508 00	63	33	Age.....	Percepteur et insp. des douanes, Winnipeg..	3,800 00	3,800 00	3,800 00	Mingay, W. R. ....	836 00	4
276 00	75	23	do .....	Préposé du débarq., Dartington, Ontario...	600 00	600 00	600 00	McClellan, James...	184 00	8
600 00	72	25	do .....	Percepteur des douanes, Windsor, N.-E.....	1,200 00	1,200 00	1,200 00	O'Brien, Edward....	400 00	8
129 96	74	13	do .....	Préposé au débarq., Charlottetown, I.P.-E.	500 00	500 00	500 00	Pasmore, W. ....	21 66	2
696 00	62	19	do .....	Médecin, pénitencier de St-Vincent-de-Paul	1,200 00	1,200 00	1,200 00	Pominville, J., M.D.	290 00	5
139 92	56	14	Mauvaise santé .....	Chaloupier, douanes, Halifax .....	500 00	500 00	500 00	Powers, William....	11 66	1
100 00	46	10	do .....	Mécanicien, sifflet de brume, Cap-d'Or, N.-E.	500 00	500 00	500 00	Rand, A. H. ....	49 98	6
462 00	51	33	do .....	Messager, Chambre des Communes .....	700 00	700 00	700 00	Roberge, O. ....	462 00	12
180 00	75	18	Age.....	Gardien de phare, cap Ste-Marie, Digby, N.-E.	500 00	500 00	500 00	Robicheau, M. ....	165 00	11
1,820 00	66	47	do .....	Comptable des dépenses contingentes.....	2,600 00	2,600 00	2,600 00	Ross, Thomas .....	454 98	4
278 40	76	29	do .....	Gardien de glissoires, Petawawa, travaux de la rivière Ottawa.....	480 00	480 00	480 00	Rowan, James....	69 60	3
114 96	62	23	Age et mauvaise santé .....	Sous-percep. des douanes, Port-Gilbert, N.-E.	250 00	250 00	250 00	Sanderson, R. ....	57 38	6
784 00	64	28	do et infirmité.....	Commis de 2e classe, service intérieur, D. P.	1,400 00	1,400 00	1,400 00	Sangster, Charles...	653 30	10
769 92	67	34	1 Mauvaise santé et vieillesse...	Commis, douanes, Hamilton, Ont. ....	1,100 00	1,100 00	1,100 00	Sheppard, Francis...	128 32	2
252 00	70	28	Age.....	Préposé du débarquement, Windsor, N.-E....	500 00	500 00	450 00	Sterling, John .....	168 00	8
195 48	61	23	do .....	Gardien de phare, Ile du Faux Canard, Ont.	425 00	425 00	425 00	Sweetman, Frederick	195 48	12
120 00	77	12	do .....	Gardien de sifflet de brume, North-Head, Grand-Manan.....	550 00	550 00	500 00	Tatton, James.....	90 00	9
1,112 50	68	20	do et pour augmenter l'efficacité et l'économie dans le service public et pour aider à la réorganisa- tion du département .....	Teneur de livres du Canada, dép. des finances	2,275 00	2,275 00	2,225 00	Torrance, J. A. ....	1,112 40	12
434 00	62	31	Mauvaise santé .....	Préposé au débarq. et visiteur, Fort Erie...	700 00	700 00	700 00	Treble, Charles .....	108 48	3
1,300 00	70	16	10 Age.....	Mécanicien dans le département des che- mins de fer et canaux.....	2,500 00	2,500 00	2,500 00	Tomlinson, J. ....	1,191 60	11
720 00	...	18 jours 5 au 6 m 1 au 6 m	10 Abolition de la charge .....	Magistrat stipendiaire, T. N.-O.....	3,000 00	3,000 00	3,000 00	Travis, Jeremiah....	261 42	4½
480 00	54	25	Mauvaise santé .....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe, division postale de Montréal.....	960 00	960 00	960 00	Vallée, Joseph .....	400 00	10
2,380 00	88	59	Vieillesse .....	Greffier en loi, Chambre des Communes ...	3,400 00	3,400 00	3,400 00	Wicksteed, G. W....	991 65	5
204,764 97	...	...	do .....	..... A reporter .....	406,852 15	406,852 15	404,725 44	.....	195,090 48	...

\* Voir note page 33.



ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—*Suite.*

Alloca- tions annuelles.	Âge lors de la re- traite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointe- ment à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointe- ments les trois années précé- dentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
204,764 97					Report.....	406,852 15	404,725 44		193,090 48	
PERSONNES DONT LES GRATIFICATIONS FURENT PAYÉES PENDANT L'ANNÉE.										
324 91	71	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	.....	Age.....	Inspecteur des poids et mesures.....	500 00	500 00	Boggs, G. A.....	324 91	
277 77	46	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	.....	Mauvaise santé.....	Messenger, département de la justice.....	500 00	500 00	Clay, John.....	277 77	
75 00	36	3	.....	do.....	Commiss de 3e classe, service extérieur, D. P.	400 00	400 00	Fairweather, E. W. H.....	75 00	
87 50	27	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	.....	do.....	Facteur, bureau de poste, Montréal.....	420 00	420 00	Gignere, Joseph.....	87 50	
163 33	24	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	.....	do.....	do.....	420 00	420 00	Grant, James.....	163 33	
99 16	27	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	.....	do.....	do.....	420 00	420 00	Mazurette, Wilfred.....	99 16	
383 33	24	11	.....	do.....	Messenger, départ. des ch. de fer et canaux.	460 00	430 00	Neville, C. S.....	383 33	
37 50	37	3	.....	Services, remercié de ses.....	Percepteur, port extérieur.....	150 00	150 00	Young, Walter.....	37 50	
206,213 47						410,122 15	407,965 44		194,538 98	
PERSONNES DÉCÉDÉES PENDANT L'ANNÉE.										
763 32	56	29	.....	Abolition de la charge.....	Commiss. secrét. d'Etat pour les provinces.	1,400 00	1,400 00	Birch, C. J.....	636 10	10
2,400 00	64	20	10	Mauvaise santé.....	Commissaire du revenu de l'intérieur.....	4,000 00	4,000 00	Brunel, A.....	2,000 00	10
620 00	72	31	.....	Age.....	Commiss de la malle, Ottawa.....	1,000 00	1,000 00	Butler, T. O.....	258 30	5
299 88	61	29	.....	do.....	Sous-percepteur des douanes, Sombra.....	550 00	550 00	Oowan, James.....	124 99	5
297 48	76	40	.....	do.....	Journalier d'écluse, canal Rideau.....	425 00	425 00	*Curran, Peter.....	148 74	6
280 00	66	28	.....	do.....	Gardien de phare, Ile aux Atocas.....	500 00	500 00	Hanlon, William.....	46 66	2
3 0	57	32	.....	Mauvaise santé.....	Gardien d'écluse, canal Welland.....	554 00	516 00	Hare, William.....	247 68	9
70 20	69	13	.....	Age et mauvaise santé.....	Journalier d'écluse, canal Rideau.....	270 00	270 00	Higgerty, George.....	40 95	7
802 33	76	24	5	do.....	Commiss de 2e cl., départ. de l'agriculture.	1,400 00	1,383 33	Johnson, W. H.....	334 30	5
152 88	76	29	.....	do.....	Charretier, Grosse-Ile, Québec.....	260 00	260 00	Joliceur, Moise.....	50 96	4
199 80	69	35	.....	do.....	Gardien d'écluse, Smith's Falls, riv. Rideau	285 00	285 00	Jones, John.....	99 90	6
499 20	48	6	7	Abolition de la charge.....	Gardien, pénitencier de Saint-Jean, N.-B.....	2,000 00	2,000 00	Ketchum, Charles.....	416 00	10



236 88	60	28	Age.....	Gardien de pont, canal Chambly.....	423 00	423 00	423 00	Languedoc, Etienne.....	217	11
350 00	67	32	do .....	Commis, ministre des postes.....	800 00	800 00	800 00	Maingy, W. A.....	29 14	1
140 40	65	22	do .....	Gardien d'écluse, canal Cornwall.....	322 50	322 50	322 50	Martin, Robert.....	105 14	9
460 00	68	23	do .....	Capitaine de vapeur du gouvern., Québec..	1,000 00	1,000 00	1,000 00	Marman, Cap. A.....	344 30	9
321 60	60	23	do .....	Préposé au débarquement et commis, port de Stratford.....	700 00	700 00	700 00	Powell, James.....	80 40	3
300 00	84	25	do .....	Préposé aux arriv., port de St-Jean, N.-B.....	600 00	600 00	600 00	Robinson, W. A.....	275 00	11
321 96	65	42	do .....	Eclusier, Québec.....	600 00	600 00	600 00	Samson, L.....	53 68	2
345 00	68	15	do .....	Commis, bureau du sous-receveur général, Saint-Jean, N.-B.....	1,200 00	1,200 00	1,200 00	Smith, G. W.....	230 00	8
1,664 00	70	22	Age .....	Percepteur des douanes, Winnipeg.....	2,600 00	2,600 00	2,600 00	Spencer, G. B.....	554 64	6
90 48	65	10	do .....	Gardien d'écluse, canal de Cornwall.....	476 25	476 25	476 25	Tanner, Joseph.....	67 86	9
1,188 00	...	33	do .....	Surintend., bur. des mandats-poste, Halifax	1,800 00	1,800 00	1,800 00	Thorne, J. H.....	1,089 00	11
462 80	68	33	Age.....	Préposé au débarquement, Guelph.....	700 00	700 00	700 00	Walsh, S. S.....	192 50	5
1,232 00	73	28	do .....	Directeur général des magasins militaires.....	2,200 00	2,200 00	2,200 00	Wily, Lt-Col.....	102 66	1
220,041 12	...	...	do .....	Total.....	436,187 90	436,187 90	436,187 90	.....	202,285 85	...

SOMMAIRE.

181,235 43	Personnes mises à la retraite avant le 1er juillet 1886.....	361,777 90	359,834 53	.....	179,932 51
23,629 54	do .....	45,074 25	44,890 91	.....	13,157 97
1,448 50	Gratifications pendant 1886-87.....	3,270 00	3,240 00	.....	1,448 50
13,827 65	Personnes qui sont décédées durant 1886-7.....	26,065 75	25,871 02	.....	7,746 87
220,011 12	.....	436,187 90	433,836 46	.....	202,285 85

\* Mis à la retraite le 1er juillet 1886.

† Mis à la retraite le 1er octobre 1886.



## DÉPENSES, 1886-87.

SERVICE.	—	—	—	—
	\$	cts.	\$	cts.
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE ( <i>Voir page 2</i> ).....				9,682,928 87
FRAIS D'ADMINISTRATION ( <i>Voir page 6</i> ).....				195,759 40
FONDS D'AMORTISSEMENT ( <i>Voir page 12</i> ).....				1,592,952 62
PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE ( <i>Voir page 14</i> ).....				91,982 98
	Appointe-	Dépenses		
	ments.	impé-	Totaux.	
		vues.		
GOUVERNEMENT CIVIL.				
Gouverneur général.....	48,666 66		48,666 66	
Lieut.-gouverneur d'Ontario.....	10,000 00		10,000 00	
do de Québec.....	10,000 00		10,000 00	
do de la Nouvelle-Ecosse.....	9,000 00		9,000 00	
do du Nouveau-Brunswick.....	9,000 00		9,000 00	
do du Manitoba et Kéwatin.....	10,000 00		10,000 00	
do des Territoires du Nord-Ouest.....	4,000 00		4,000 00	
do de la Colombie-Britannique.....	9,000 00		9,000 00	
do de l'Île du Prince-Edouard.....	7,000 00		7,000 00	
Haut Commissaire du Canada en Angleterre.....	5,698 92	2,748 48	8,447 40	
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	11,035 00	11,552 28	22,587 28	
Le bur. du Conseil privé de la reine pour le Canada.....	30,042 50	14,924 76	44,967 26	
Le ministère de la justice.....	30,494 96	8,660 54	39,155 50	
do de la milice.....	47,075 00	9,296 45	56,371 45	
Secrétariat d'Etat.....	36,135 49	12,416 20	48,551 69	
Le département des impressions et de la papeterie.....	16,196 68	5,460 79	21,657 47	
Le ministère de l'intérieur.....	125,270 78	23,360 67	148,631 45	
Le département des affaires des Sauvages.....	36,759 99	8,240 49	45,000 48	
Le bureau de l'auditeur général.....	25,404 10	3,266 16	28,670 26	
Le ministère des finances et bur. de la Trésorerie.....	58,129 78	12,023 81	70,153 59	
do du revenu de l'intérieur.....	45,529 05	7,654 92	53,183 97	
do des douanes.....	39,604 16	5,904 85	45,509 01	
do de l'agriculture.....	52,712 50	19,792 12	72,504 62	
do de la marine.....	30,899 15	6,129 43	37,028 58	
do des pêcheries.....	11,520 81	2,716 39	14,237 20	
do des travaux publics.....	44,341 14	6,032 01	50,373 15	
do des chemins de fer et canaux.....	51,678 24	7,858 59	59,536 83	
do des postes.....	173,846 12	26,840 84	200,736 96	
Bureau des examinateurs du service civil.....	3,075 00	2,340 60	5,415 60	
Intérêt calculé des caisses d'épargne.....		2,475 92	2,475 92	
Ministères en général.....		19,988 30	19,988 30	
	992,166 03	219,684 60	1,211,850 63	1,211,850 63
ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.				
La cour suprême du Canada.....			61,519 18	
Ontario:—				
Cour d'appel.....		21,000 00		
do du banc de la reine.....		16,000 00		
do des plaids communs.....		15,916 66		
do de chancellerie.....		17,934 49		
Cours de comté.....		135,697 50		
Cour maritime.....		637 90		
Allocations de circuit.....		12,600 00		
			219,186 55	
Québec:—				
Cour du banc de la reine.....		30,556 37		
Cour supérieure.....		118,851 83		
Cour de vice-amirauté.....		3,000 00		
Allocation de circuit.....		13,676 00		
			166,084 20	
A reporter.....			446,789 93	



## DÉPENSES, 1886-87.

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report .....			446,789	93		
ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Fin.						
<i>Nouvelle-Ecosse :—</i>						
Cour suprême .....	26,387	08				
Cours de comté .....	17,800	00				
Cour de vice-amirauté .....	900	00				
Allocation de circuit .....	2,900	00				
			47,987	08		
<i>Nouveau-Brunswick :—</i>						
Cour suprême .....	25,000	00				
Cours de comté .....	16,200	00				
Cour de vice amirauté .....	747	00				
Allocation de circuit .....	3,100	00				
			45,017	00		
<i>Manitoba :—</i>						
Cour du banc de la reine .....	17,000	00				
Cours de comté .....	9,200	00				
Allocation de circuit .....	1,696	77				
			27,896	77		
<i>Colombie-Britannique :—</i>						
Cour suprême .....	22,670	00				
Cours de comté .....	2,400	00				
Allocation de circuit .....	6,238	62				
			31,308	62		
<i>Ile du Prince-Edouard :—</i>						
Cour suprême .....	10,400	00				
Cours de comté .....	7,800	00				
Allocation de circuit .....	600	00				
			18,800	00		
<i>Territoires du Nord-Ouest :—</i>						
Magistrats stipendiaires .....	7,366	23				
Cour suprême .....	6,923	74				
Frais de voyages, magistrats stipendiaires .....	2,465	25				
Allocation de circuit .....	877	05				
Prison et asile des aliénés, Régina .....	396	35				
			18,018	62		
Divers, justice, y compris les Territoires du Nord-Ouest .....			21,266	55		
POLICE FÉDÉRALE .....					657,114	57
					16,678	44
PÉNITENCIERS.						
Kingston .....			107,016	62		
Saint-Vincent-de-Paul .....			79,399	82		
Dorchester .....			19,418	36		
Manitoba .....			47,501	98		
Colombie-Britannique .....			34,605	72		
					311,267	45
LÉGISLATION.						
Sénat .....			143,639	32		
Chambre des communes .....			399,586	50		
Personnel de la bibliothèque .....			11,012	92		
Crédit pour la bibliothèque .....			2,135	00		
Divers .....			7,790	03		
Impressions, reliure et distribution des lois .....			60,122	32		
Impressions, papier à imprimer et reliure .....			70	50		
do diverses .....			4,402	79		
Greffier de la couronne en chancellerie .....			196,575	07		
Acte du Cens électoral .....			132,588	91		
Dépenses d'élection .....			580	45		
Elections contestées .....					977,302	17



DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.</b>						
Soin des archives .....			10,251	09		
Patent Record .....			9,445	64		
Statistique criminelle .....			4,368	81		
Exposition fédérale .....			10,000	00		
Statistique sanitaire .....			7,876	44		
Exposition des Indes et des Colonies .....			93,097	00		
Ferme expérimentale .....			91,543	63		
Statistique agricole .....			1,709	52		
Recensement du Manitoba .....			24,595	97		
Enregistrement, Québec .....			871	00		
					253,759	10
IMMIGRATION .....					341,236	39
QUARANTAINE .....					121,627	31
<b>PENSIONS.</b>						
Liste civile .....			65,435	07		
Nouvelles pensions de miliciens .....			3,681	00		
Anciennes do .....			3,860	00		
Vétérans de la guerre de 1812 .....			6,775	00		
Compensation au lieu de terres .....			2,165	65		
Rébellion de 1885 .....			19,784	52		
Pensions de l'asile militaire .....			408	00		
					102,109	24
Mise à la retraite (voir page 17) .....					202,285	85
<b>MILICE.</b>						
Casernes à London, Ont. ....			16,733	36		
Division militaire et état-major de district .....			24,100	00		
Majors de brigade .....			10,840	48		
Munitions .....			68,057	81		
Uniformes .....			87,376	58		
Magasins militaires .....			46,764	25		
Salles d'armes publiques .....			61,606	52		
Instruction d'exercice .....			35,860	00		
Solde d'exercice .....			257,385	67		
Dépenses imprévues .....			39,318	71		
Association de tir du Canada .....			10,000	00		
do d'artillerie du Canada .....			2,000	00		
Collège militaire royal .....			51,502	51		
Batteries d'artillerie de place .....			142,860	60		
Écoles de cavalerie et d'infanterie .....			228,620	71		
Salles d'exercices et champs de tir .....			15,306	08		
Soin et entretien des propriétés militaires .....			13,525	83		
Construction et réparations des propriétés militaires .....			81,833	66		
					1,193,692	77
<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX—CAPITAL.</b>						
<i>Chemins de fer :—</i>						
Ch. de fer Can. du Pacifique, subvention .....	458,058	19				
do Colombie-Britannique .....	378,393	41				
do Port-Arthur à la Riv.-Rouge .....	68,978	43				
do personnel .....	6,829	52				
do réclamations de terres .....	2,697	94				
L. K. Jones, secrétaire de l'ingénieur en chef .....	100	00				
			915,057	49		
A reporter .....			915,057	49		



DÉPENSES, 1886-87.—*Suite.*

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report .....			915,057	49		
CHEMINS DE FER ET CANAUX—CAPITAL— <i>Fin.</i>						
<i>Chemins de fer—Fin :—</i>						
Ch. de fer Intercolonial—Embranchement de St-Charles..	230,103	79				
do Ch. de fer Windsor et Annapolis vs. le ch. de fer des Cantons de l'Ouest et la Reine.	125,936	75				
do Embranchement de Pictou .....	248,133	48				
do Plus grandes facilités à St-Jean .....	18,540	66				
do Matériel roulant .....	67,516	37				
do Prolongement dans Halifax....	12,613	07				
do Embranch. de Dartmouth .....	5,334	92				
do do de Dalhousie .....	2,082	50				
do do de la Riv.-du-Loup.	6,777	47				
do Appliq des freins pneumatiques	78,506	94				
do Wagons-dortoirs .....	14,237	11				
do Embranch. de Indiantown .....	9,141	45				
do Construction .....	4,146	35				
			823,070	86		
Chemin de fer de la Ligne Directe .....			24,157	32		
do du Cap-Breton .....			76,501	89		
Embranchement du chemin de fer de Carleton .....			2,299	62		
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard .....			5,800	00		
<i>Canaux :—</i>						
Lachine .....	28,772	52				
Cornwall .....	46,966	43				
Williamsburg .....	115,853	00				
Rivière St-Laurent et canaux .....	74,437	31				
Murray .....	142,563	66				
Welland .....	1,071,073	87				
Rivière Trent .....	179,541	63				
Sainte-Anne .....	45,276	03				
Grenville .....	19,519	31				
Tay .....	49,617	92				
Culbute .....	7,760	88				
Carillon .....	1,227	80				
Saint-Pierre .....	1,087	75				
			1,783,698	16		
CHEMINS DE FER ET CANAUX—REVENU.						
<i>Chemins de fer :—</i>						
Relèvements et inspections .....	8,514	30				
do du chemin de fer Cap-Breton et autres .....	8,588	73				
Statistique des chemins de fer .....	1,200	00				
			18,303	03		
<i>Canaux :—</i>						
Lachine .....	12,981	59				
Welland .....	3,828	67				
Chambly .....	17,911	17				
Sainte-Anne .....	6,054	10				
Saint-Pierre .....	750	00				
Rideau .....	20,703	98				
Divers .....	119	98				
Arbitrages et sentences arbitrales .....	6,192	53				
Relèvements et inspections .....	7,901	01				
Reconstruction du dragueur à vapeur n° 1 .....	4,345	91				
Canal de Beauharnois .....	3,633	57				
			84,422	51		
Divers—Y compris commissions des ch. de fer et canaux .....			18,903	59		
					121,629	13



DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.			
Edifices publics, Ottawa .....		93,060 45	
Bassin de radoub, Esquimalt .....		207,308 24	
Havre de Port-Arthur et rivière Kaministiquia .....		39,989 49	
Havre du Cap Tormentine .....		7,705 74	
			353,043 92
TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ.			
<i>Edifices publics :—</i>			
Ontario—			
Amherstburg, bureau de poste .....	638 90		
Barrie do .....	6,663 84		
Belleville do .....	1,595 16		
Berlin do .....	48 70		
Brantford do .....	69 49		
Brockville do .....	1,945 51		
Chatham do .....	262 50		
Galt do .....	9,419 33		
Hamilton do .....	45,697 69		
Kingston, pénitencier .....	20,713 52		
London, douane .....	28,431 11		
do école d'enfance .....	57,861 79		
Napanee, bureau de poste .....	3,060 60		
Orangeville do .....	6,879 28		
Ottawa, entrepôt de vérification .....	2,728 53		
do bureau de poste .....	671 48		
do édifices publics .....	922 88		
do sénat et Chambre des communes .....	14,260 85		
Pembroke, bureau de poste .....	2,667 25		
Peterborough do .....	15,984 70		
Port-Hope do .....	4,357 26		
St.-Thomas do .....	3,141 84		
Toronto, édifice fédéral .....	1,241 67		
do entrepôt de vérification .....	9,258 28		
do bureau du revenu de l'intérieur .....	3,258 06		
do ancien bureau de poste .....	417 43		
do bureau de poste .....	8,654 29		
Trenton, édifice public .....	4,058 49		
Windsor, bureau de poste .....	1,939 64		
Québec—		256,850 05	
Coaticook, bureau de poste .....	2,132 66		
Dundee, douane .....	489 45		
Grosse Isle, station de la quarantaine .....	7,468 82		
Hull, bureau de poste .....	20,681 84		
Montréal, salles d'armes .....	46,736 65		
do édifice fédéral .....	4,269 89		
do entrepôt de vérification .....	229 00		
do bureau de poste .....	6,163 02		
Québec, douane .....	4,342 00		
do édifice fédéral .....	3,639 74		
do salle d'exercice .....	15,962 62		
do entrepôt de vérification .....	6 425 43		
do édifice des immigrants .....	12,617 03		
Sainte-Anne de Ristigouche, édifice .....	745 70		
Saint-Jérôme, édifice public .....	4,052 00		
Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier .....	35,028 37		
Sherbrooke, douane .....	3,526 38		
Sorel, édifice public .....	15,973 70		
Trois-Rivières, édifice fédéral .....	4,613 51		
		195,097 81	
Nouveau-Brunswick—			
Bathurst, bureau de poste .....	13,111 02		
Carleton do .....	144 45		
Dorchester, pénitencier .....	19,351 44		
A reporter .....	32,606 91	451,947 86	



DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	32,606 91	451,947 86	.....
TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ— <i>Suite.</i>			
<i>Edifices publics—Suite.</i>			
Nouveau-Brunswick— <i>Fin.</i>			
Frédéricton, bureau de poste.....	2,254 53		
Kingston, hôpital de marine.....	1,406 81		
Moncton, do.....	1,008 60		
Newcastle, do.....	6,816 27		
Saint-Jean, douane.....	2,548 83		
do édifice fédéral.....	738 00		
do entrepôt de poste.....	1,880 00		
St.-Stephen, bureau de poste.....	8,025 41		
Woodstock do.....	5,397 51		
		62,680 87	
Nouvelle-Ecosse—			
Amherst, édifice public.....	5,193 85		
Baddeck, bureau de poste.....	5,059 09		
Halifax, édifices fédéraux.....	1,017 14		
do bureau de vérification.....	8,276 76		
Lunenburg, édifice public.....	3,900 00		
New-Glasgow do.....	6,909 30		
Sydney-Nord, bureau de poste.....	14,733 80		
Sydney do.....	13 49		
do hôpital de marine.....	463 85		
Truro, bureau de poste.....	4,989 91		
Windsor do.....	4,095 86		
Yarmouth do.....	10,163 68		
		64,821 76	
Ile du Prince-Edouard—			
Charlottetown, nouveaux édifices fédéraux.....	33,914 94		
Montague, bureau de poste.....	5,293 64		
Summerside, édifice public.....	3,291 15		
		42,500 73	
Manitoba—			
Manitoba, pénitencier.....	40,681 73		
Winnipeg, douans.....	5,082 05		
do bureau de poste.....	42,612 45		
do do (temporaire).....	2,200 00		
do salle d'exercice.....	521 50		
		91,097 73	
Territoires du Nord-Ouest—			
Edifice du Conseil du Nord-Ouest.....	1,545 37		
Casernes de la police du Nord-Ouest.....	121,900 52		
Prince-Albert, palais de justice et prison.....	20,031 88		
Edifices publics, Territoires du Nord-Ouest en général.....	4,913 79		
Qu'Appelle, école des Sauvages.....	8,049 74		
Régina, palais de justice.....	449 49		
do prison et asile des aliénés.....	1,666 27		
do bureau de poste.....	1,907 41		
		160,464 47	
Colombie-Britannique—			
Colombie-Britannique, pénitencier.....	34,640 98		
Vancouver, station de quarantaine.....	1,337 33		
		35 978 31	
Edifices publics en général.....		18,926 68	
<i>Réparations, ameublement, chauffage, etc—</i>			
Réparations, ameublement, chauffage, etc.....	195,970 22		
Combustible et éclairage, Rideau-Hall.....	8,000 00		
A reporter.....	203,970 22	928,418 31	.....



DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....	203,970 22	928,418 31	.....
TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ— <i>Suite.</i>			
<i>Réparations, ameublement, chauffage, etc.—</i>			
Gaz, édifices publics, Ottawa .....	24,646 72		
Terrains do .....	23,445 85		
Chauffage des édifices fédéraux .....	31,523 57		
do do Ottawa .....	48,439 52		
Eclairage do .....	23,152 86		
Enlever la neige, édifices d'Ottawa .....	3,768 56		
Rau, édifices d'Ottawa .....	12,878 28		
Appointements des mécaniciens, etc .....	38,717 14		
Service du téléphone, édifices d'Ottawa .....	2,288 61		
Eau, édifices fédéraux .....	5,667 95		
		420,500 28	
Total, édifices publics.....			1,348,918 59
<i>Ports et rivières :—</i>			
Ontario—			
Belleville, port .....	910 01		
Chantry, ile .....	2,538 60		
Cobourg, port .....	4,891 73		
Collingwood, port.....	4,884 00		
Hilton do .....	3,301 99		
Kincardine do .....	3,086 42		
Kingston do .....	4,347 02		
Kingsville do .....	3,564 81		
Little-Current do .....	6,353 02		
Petite-Nation, rivière .....	1,000 00		
Midland, port .....	4,688 68		
Oakville do .....	4 437 25		
Owen-Sound, port .....	9,977 20		
Port-Elgin do .....	2,731 32		
Port-Hope do .....	970 06		
Saugeen, rivière .....	3,930 38		
Sault-Sainte-Marie .....	16 74		
Summerstown .....	6,171 05		
Thornbury .....	1,818 48		
Toronto, port .....	11,374 41		
Ports et rivières en général, Ontario .....	10,794 12		
		91,787 29	
Québec—			
Barachois de Malbaie .....	2,572 23		
Baie-Saint-Paul .....	1,170 60		
Berthier en haut .....	1,611 04		
do en bas .....	500 00		
Bic, jetée .....	767 01		
Cascades .....	3,013 49		
Château-Richer.....	1,052 04		
Chicoutimi.....	3,316 35		
Doucet's-Landing.....	1,826 53		
Étang-du-Nord .....	9,906 13		
Pointe-Gatineau .....	216 14		
Grand-Pabos .....	762 14		
Isle-Perrot .....	383 51		
Kamouraska .....	3,279 93		
Lac Mégantic .....	1,543 75		
Lanoraie.....	6,726 76		
Laprairie .....	6,736 19		
Lévis, quaiage pour l'abri des immigrants.....	751 50		
A reporter.....	46,135 34	91,787 29	1,348,918 59



DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....	46,135 34	91,787 29	1,348,918 59
TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ— <i>Suite.</i>			
<i>Havres et rivières :—</i>			
<i>Québec—Fin.</i>			
Longueuil .....	2,169 24		
Matane .....	500 21		
Montmagny .....	1,999 96		
New-Carlisle .....	11,460 77		
Percé .....	2,705 93		
Port-Daniel .....	285 29		
Rivière Blanche .....	2,139 26		
do Bras Saint-Nicolas .....	1,200 00		
do du Lièvre .....	2,029 56		
do Nicolet .....	6,778 33		
do Ouelle .....	3,409 83		
do Rimouski .....	1,000 00		
do Saguenay .....	9,587 01		
do Sainte-Anne-de-Beaupré .....	937 85		
do Saint-Laurent .....	4,791 82		
do Saint-Louis .....	546 55		
do Verte .....	1,034 48		
do Yamaska .....	26,219 09		
Sainte-Anne-de-la-Pocatière .....	2,125 07		
do de-Sorel .....	836 65		
Saint-François .....	1,203 95		
Saint-Laurent, etc. ....	2,613 91		
Saint-Placide .....	4,608 00		
Saint-Zotique .....	1,165 23		
Trois-Pistoles .....	4,359 56		
Réparations générales, havres, etc., Québec .....	17,964 48		
		159,176 36	
<i>Nouveau-Brunswick :—</i>			
Clifton, brise-lames .....	582 11		
Dalhousie .....	213 85		
Grande-Anse .....	1,743 84		
Grand-Lac, Jemseg .....	1,000 00		
Rivière Saint-François .....	474 67		
do Saint-Jean, île de l'Ours à Frédéricton .....	998 41		
do do en amont des Grandes Chutes .....	3,892 29		
do do rivière des Chutes à l'île de l'Ours .....	1,895 58		
do do amélioration du chenal .....	881 91		
Shippegan .....	1,200 00		
Saint-Jean, havre .....	53,553 11		
Tynemouth .....	998 07		
Upper Salmon, rivière .....	2,453 82		
		69,887 66	
<i>Nouvelle-Ecosse—</i>			
Arisaig, etc. ....	3,575 22		
Baie Saint-Laurent .....	664 81		
Blue Rock .....	1,534 41		
Boularderie .....	722 88		
Broad Cove .....	683 90		
Canada Creek .....	672 72		
Cap la Ronde .....	497 50		
Chipman's Brook .....	299 77		
Baie des Vaches .....	9,301 85		
Digby .....	767 62		
Economy, brise-lames .....	951 19		
Île au Renard .....	2,563 69		
Grand Nez .....	100 00		
A reporter .....	22,335 56	320,851 31	1,348,918 59



DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	cts.	cts.	cts.
Report.....	22,335 56	320,851 31	1,348,918 59
TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ— <i>Suite.</i>			
<i>Havres et jetées—Fin.</i>			
Nouvelle-Ecosse— <i>Fin.</i>			
Ile Great Tancock .....	1,167 34		
Rivière Grand-Village.....	2,900 00		
Harborville et Kingsport .....	3,826 46		
Ile aux Sauvages .....	1,000 00		
Lismore .....	1,548 49		
Mabou .....	1,931 05		
Margaretsville .....	6,082 36		
Parrsboro' .....	2,000 00		
Petite-Rivière .....	563 37		
Port-Greville .....	4,929 18		
Sheet-Harbor .....	78 84		
Ingonish-Sud .....	932 36		
Surette's .....	960 12		
Pubnico-Ouest .....	998 62		
White-Point .....	1,004 92		
Yarmouth .....	576 59		
		52,835 26	
Ile du Prince-Edouard—			
Caseumpec .....	3,154 72		
Miminigash .....	215 97		
New-London .....	1,524 28		
Port-Selkirk .....	729 80		
Réparations aux jetées, etc .....	67 25		
Souris .....	1,730 63		
		7,422 65	
Provinces maritimes en général—			
Réparations et améliorat. génér., provinces maritimes .....		14,440 58	
Manitoba—			
Réparations et améliorations générales, havres et rivières, Manitoba .....		3,377 00	
Territoires du Nord-Ouest—			
Rivière de la Saskatchewan-Nord .....		15,134 08	
Colombie-Britannique—			
Rivière Cowichan .....	1,760 00		
do Fraser .....	8,035 41		
Réparations générales, havres, etc., C.-B .....	1,333 15		
Rivière Nicomechel .....	912 50		
Havre de Victoria .....	4,490 00		
		16,531 06	
Havres et rivières en général.....		8,711 15	
			439,303 09
<i>Dragage :—</i>			
Dragueurs.....	31,253 35		
Dragage.....	112,150 07		
			143,403 42
<i>Glissoires et estacades :—</i>			
Estacades de la Gatineau .....	201 25		
do rivière Coulonge.....	11,397 00		
do rivière Ottawa .....	5,991 82		
do rapide des Quinze.....	2,500 00		
Glissoires et estacades .....	11,831 58		
			31,921 65
<i>Chemins et ponts :—</i>			
Ponts, Ottawa, Cité .....	18,981 08		
do sur la rivière au Coude.....	2,000 00		
A reporter.....	20,981 08		1,963,546 75



DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	20,981 08	.....	1,563,546 75
TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ— <i>Fin.</i>			
<i>Chemins et ponts—Fin.</i>			
Ponts, Portage-du-Fort .....	7,281 88		
do Rivière Rideau .....	2,000 00		
do Rivière de l'Arc.....	1,805 93		
do Chenal du Calumet.....	5,000 00		
		.....	37,068 89
<i>Télégraphes :—</i>			
Lignes télégraphiques terrestres et câbles, bas du Saint-Laurent et Golfe.....	12,710 14		
Lignes télégraph., Manitoba et Territoires du Nord-Ouest	37,178 29		
		.....	49,888 43
<i>Divers :—</i>			
Arbitrage et sentences arbitrales.....	5,548 02		
Examen, inondation de terrains par la riv. Assiniboine...	4,170 59		
do do du printemps, Montréal .....	10,000 00		
Réclamations pour perte du remorqueur "Sultan" .....	8,000 00		
Pointe-au-Père, examen de la jetée de Deep-Water .....	2,501 69		
Gratification à la veuve de M. Scanlan ....	110 00		
Divers travaux, non autrement pourvus.....	8,223 95		
Monument à Joseph Brant. ....	5,000 00		
Galerie Nationale des Arts .....	780 50		
Levée hydrographique du fleuve Saint-Laurent.....	2,761 03		
Surintendance des travaux photographiques, ministère des travaux publics .....	400 00		
Examens et inspections .....	35,315 93		
		.....	82,811 52
SOUSVENTIONS POUR SERVICE DES MALLES PAR PAQUEBOTS.			2,133,315 59
<i>Campbellton et Gaspé</i> .....			
Canada et Anvers .....	14,516 13		
do Allemagne .....	14,000 00		
do .....	14,000 00		
Cap Canso et Port-Hood.....	5,000 00		
France et Québec.....	7 20		
Grand Manan et terre ferme.....	4,000 00		
Halifax à Murray-Harbor.....	3,000 00		
do Saint-Jean .....	10,000 00		
do Saint-Pierre.....	2,000 00		
Lacs Huron et Supérieur.....	6,000 00		
Liverpool, Saint-Jean et Halifax.....	22,000 00		
Iles de la Madeleine .....	7,800 00		
Nouv.-Brunswick et Ile du Prince-Ed. à la Grande-Bretagne.	6,000 00		
Service par voie de mer .....	126,533 32		
Port-Mulgrave et Cheticamp .....	2,400 00		
do East-Bay .....	6,000 00		
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme .....	10,000 00		
Saint-Jean et ports du bassin de Minas.....	3,000 00		
Etats-Unis et Colombie-Britannique .....	17,640 00		
		.....	273,496 65
SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.			
Vapeurs fédéraux .....	141,227 11		
Examen des capitaines et seconds .....	4,855 98		
Enquêtes sur les naufrages .....	529 14		
Police de rade de Montréal et Québec .....	40,312 64		
Engagement des matelots .....	238 53		
Enlèvement d'obstacles dans les rivières navigables .....	4,190 83		
Récompenses pour sauvetage de vie.....	7,363 94		
Communication en hiver, Ile du Prince-Edouard.....	6,312 93		
		.....	205,031 10



DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
PHARES ET SERVICE COTIER.						
Agences, loyers et dépenses imprévues .....			20,258	31		
Construction de phares.....			30,990	84		
Entretien et réparations des phares.....			281,474	90		
Appointements des gardiens de phares.....			175,015	04		
Service des signaux.....			5,072	67		
					512,811	76
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.						
Observatoires météorologiques .....			51,015	91		
Observatoire, Kingston...			500	00		
do Montréal.....			500	00		
do Toronto.....			5,250	30		
					57,266	21
HÔPITAUX DE MARINE ET MARINS MALADES ET SANS RESSOURCES.						
Marins sans ressources.....			4,129	38		
Hôpital de marine, Kingston .....			500	00		
do Québec.....			19,706	96		
Hôpitaux de marine, Québec, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick, Ile du Prince-Edouard et Colombie-Britann.			27,915	98		
					52,252	32
INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR.....					22,825	80
PÊCHERIES.						
Exposition canadienne des pêcheries.....			1,481	63		
Distribution de primes.....			6,623	41		
Primes de pêche.....			150,000	00		
Pisciculture .....			39,828	41		
Frais judiciaires et dépenses imprévues.....			1,258	54		
Entretien de vapeurs pour la protection des pêcheries.....			134,340	12		
Appointements des gardes-pêche, etc.....			81,911	10		
					415,443	21
SURINTENDANCE DES ASSURANCES .....					9,250	09
COMMISSION GÉOLOGIQUE.....					55,946	89
SAUVAGES.						
Colombie-Britannique .....			61,076	40		
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest .....			1,072,397	67		
Nouveau-Brunswick.....			6,049	08		
Nouvelle-Ecosse.....			6,033	01		
Ontario et Québec .....			53,604	90		
Ile du Prince-Edouard .....			2,135	26		
					1,201,301	32
POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST .....					781,664	42
DIVERS.						
Abbé Tanguay .....			2,000	00		
Académie des arts.....			2,000	00		
Commutation de l'armée et la marine.....			1,371	22		
Sources thermales de Banff.....			36,170	97		
Caisse d'épargnes de Bathurst .....			483	03		
Chambre de Commerce, Montréal.....			350	00		
A reporter.....			42,375	22		



DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report .....			42,375	22		
DIVERS— <i>Fin.</i>						
"Gazette du Canada" .....			4,283	84		
Acte de tempérance du Canada.....			39	00		
Immigration chinoise.....			2,123	81		
Agences commerciales .....			7,037	33		
Indemnité à la police à cheval du Nord-Ouest .....			153	85		
Refonte des Statuts.....			40,801	89		
Inondations de Cornwall.....			10,000	00		
Frais de litige.....			3,186	85		
Crowe, L. J., services pour saisir les usines d'acier d'Acadie.....			100	00		
Fabre, M., appointements et dépenses imprévues .....			3,500	00		
Droits sur poisson remboursés.....			2,177	49		
Forest, Mde., gratification .....			200	00		
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.....			110,373	95		
do de Kéwatin.....			657	50		
Expédition de la Baie-d'Hudson .....			14,763	61		
"Les Fleurs Boréales" .....			31	25		
"Lynch's Butter Treatise" .....			2,000	00		
Vol du bureau de poste de Newboro' .....			150	00		
Impressions diverses.....			20,324	74		
Preuve concernant les comptes publics .....			281	85		
Rand, Dr, dictionnaire Sauvage .....			500	00		
Réponses au parlement, commis suraumer. pour préparer les. .			3,143	23		
Société royale, publication des procès-verbaux.....			5,000	00		
St. Catharines Milling Co .....			2,652	67		
Levée hydrographique des lacs Supérieur et Huron.....			21,604	43		
Townsend, Thos., gratification .....			150	00		
Dépenses imprévues.....			19,918	41		
					317,529	97
SUBVENTIONS AUX PROVINCES.						
Colombie-Britannique.....			212,151	06		
Manitoba.....			435,860	98		
Nouveau-Brunswick.....			488,908	86		
Nouvelle-Ecosse.....			432,882	18		
Ontario .....			1,339,287	28		
Ile du Prince-Edouard.....			173,537	20		
Québec.....			1,086,713	48		
					4,169,341	04
DOUANES.						
Conseil des douanes .....			22,722	26		
Inspection des ports .....			18,004	71		
Divers .....			24,130	76		
Appointements et dépenses imprévues.....			754,273	89		
					819,131	62
ACCISE.						
Dépenses imprévues.....			62,566	98		
Commission aux officiers de douane.....			2,629	44		
Allocations additionnelles pour cherté de la vie au Manitoba..			2,396	81		
Paie supplém. aux employés dans les grandes distilleries, etc			1,891	66		
Douaniers.....			14,321	25		
Appointements.....			245,594	02		
Commission sur les estampilles de tabac.....			171	89		
Naphte de bois .....			15,118	88		
					344,690	93



DÉPENSES, 1886-87—*Suite.*

SERVICE.	cts.	cts.	cts.
INSPECTION ET MESURAGE DU BOIS DE CONSTRUCTION .....			51,120 43
POIDS ET MESURES.			
Dépenses imprévues .....		18,142 70	
Appointements .....		49,611 39	67,754 09
GAZ.			
Dépenses imprévues .....		5,998 24	
Appointements .....		11,740 00	17,738 24
INSPECTION DES DENRÉES .....			1,801 80
FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES .....			21,334 01
ACTE DES LICENCES POUR LA VENTE DES LIQUEURS .....			186,342 30
MENUS REVENUS.			
Ministère de l'agriculture—Bureau des brevets .....		355 35	
do du revenu de l'intérieur .....		307 83	
do de l'intérieur—Terres de l'artillerie. ....		3,310 17	3,973 35
CHEMINS DE FER ET CANAUX—PERCEPTION DU REVENU.			
<i>Chemins de fer :—</i>			
Prolongement du ch. de fer de l'Est, réparations, etc. ....	94,254 04		
Chemin de fer Intercolonial do .....	2,828,115 58		
do de l'Île du Prince-Edouard do .....	204,237 45		
do de l'embranch. de Windsor do .....	26,042 33		
		3,152,649 40	
<i>Canaux :—</i>			
Dragueurs .....	649 04		
Appointements, etc, employés des canaux .....	36,534 45		
Beauharnois .....	33,867 33		
Carillon et Grenville .....	30,565 77		
Chambly .....	39,124 99		
Cornwall .....	29,620 83		
Culbute .....	1,697 33		
Lachine .....	75,681 78		
Rideau .....	48,005 80		
Sainte-Anne .....	4,037 37		
Saint-Ours .....	8,040 15		
Saint-Pierre .....	3,120 36		
Trent .....	7,916 96		
Welland .....	186,812 49		
Williamsburg .....	15,540 30		
		521,244 95	3,673,894 35
TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU.			
<i>Glissoires et estacades :—</i>			
Canal Burlington .....	807 98		
Perception des droits de glissoires et estacades .....	1,249 91		
Réparations en général .....	17,107 35		
Travaux du district d'Ottawa .....	44,197 71		
do de la rivière Trent .....	10,036 34		
do de Saguenay .....	1,566 73		
do du Saint-Maurice .....	37,950 42		
		112,916 44	
A reporter .....		112,916 44	



DÉPENSES, 1886-87—*Fin.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.. .....		112,916 44	
TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU— <i>Fin.</i>			
<i>Télégraphes :—</i>			
Agents et dépenses imprévues, Colombie-Britannique .....	5,086 52		
Lignes de télégraphe de la Colombie-Britannique ....	11,441 27		
do du bas Saint-Laurent et du golfe....	19,692 01		
do du Manitoba et Territoires du N.-O.	16,693 57		
do de l'Ile du Prince-Edouard .....	1,946 66		
Service de télégraphe en général .....	5,846 35		
		60,696 38	
POSTE.....			173,612 82
			2,818,907 22
TERRES FÉDÉRALES—PERCEPTION DU REVENU.			
<i>Service intérieur :—</i>			
Commis surnuméraires à Ottawa .....		42,384 60	
<i>Service extérieur :—</i>			
Agences des terres et bois de construction .....		142,068 23	
do do Col.-Britannique .....		11,272 88	
			195,725 71
TERRES FÉDÉRALES—CAPITAL, ARPENTAGES, ETC. ....			162,391 67
DÉPENSES DE LA RÉBELLION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.			
Indemnité pour pertes, rébellion du Nord-Ouest .....	67,755 35		
Dépenses de la rébellion du Nord-Ouest. ....	87,698 56		
Commission des pertes do .....	20,176 45		
Secours aux indigents, Territoires du Nord-Ouest.....	11,570 93		
Grain de semence, district de Prince-Albert, T.N.-O. ....	106,716 50		
			293,917 79
SOMMAIRE—			
Fonds consolidé.....			35,657,680 16
Capital. ....			4,439,938 72
Total.....			40,097,618 88



**ÉTAT des mandats des années précédentes émis et restant impayés le  
30 juin 1887.**

Année de l'émission.	A qui payables.	Montant.
		\$ cts.
1875 .....	Robert Kempt .....	49 36
	Représentants de feu J. A. Charters .....	204 55
	Total .....	253 91

**ÉTAT des recettes du fonds des RÉSERVES DU CLERGÉ, BAS-CANADA,  
en vertu de la 18e Vic., chap. 2, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.**

Date.	—	Dt.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juill...	Balance d'après les comptes publics, 1885-86 ( <i>vide</i> part. ii, page 30) .....		10,532 88
1887.	Intérêt sur la balance ci-dessus. ....		533 22
30 juin ...	Balance à reporter .....	11,066 10	
		11,066 10	11,066 10
1er juill...	Balance reportée .....		11,066 10

J. M. COURTNEY,  
*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 8 décembre 1887.



TABLEAU des recettes et déboursés du fonds des RÉSERVES DU CLERGÉ DU HAUT-CANADA, pour faire face aux pensions accordées aux veuves, en conformité de l'acte 18 Vic., chap. 2, pour l'année expirée le 30 juin 1887.

Date.	Paiements.	Montant.	Date.	Recettes.	Montant.
1886.		\$ cts	1887.		\$ cts.
1er juill. 1887.	Balance due par la province d'Ontario.....	3,802 38	30 juin ...	Balance due par la province d'Ontario .....	6,357 24
30 juin.	Les montants suivants payés aux veuves des membres du clergé du Haut-Canada, ayant droit à des pensions, durant l'année 1886-87, savoir :—				
	Mme Anderson.....	243 32			
	Mme Atkinson.....	364 98			
	Mme Blake .....	243 32			
	Mme Burnham .....	243 32			
	Mme Boswell .....	243 32			
	Mme Cronyn .....	243 32			
	Mme Grier .....	243 32			
	Mme Harper.....	243 32			
	Mme Sampson .....	243 32			
	Mme Short ....	243 32			
		6,357 24			6,357 24

J. M. COURTNEY,  
*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 3 décembre 1887.



Dt.

BUREAU OFFICIEL

		Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
1886.			
1er juillet.	Balance—Disponible :—		
	Bureau de la papeterie.....	29,688 68	
	Imprimeur de la reine.....	11,590 36	
	Ancien entrepreneur.....	347 76	
			41,426 80
1887.		£ s. d.	
30 juin.....	A. Pirie et Fils.....	3,678 15 0	
	Waterlow et Fils.....	497 14 5	
	J. Spicer et Fils.....	376 18 6	
	C. Millington et Fils.....	58 6 6	
	W. Mitchell.....	259 9 7	
	G. Rowney et Cie.....	102 9 11	
	Perry et Cie.....	115 9 0	
	Spalding et Hodge.....	315 7 1	
	John Walker et Cie.....	378 9 0	
	E. et P. Sabel.....	83 5 4	
	T. H. Saunders et Cie.....	66 12 11	
	G. Wostenholm et Fils.....	589 4 2	
	John Heath.....	183 12 10	
	Rendall, Underwood et Cie.....	61 9 0	
	A. Winterbottom (exécuteurs).....	137 18 11	
	G. Stewart et Cie.....	53 18 1	
	G. Waterston et Fils.....	215 1 1	
	G. H. Saunders.....	36 1 3½	
	A. W. Faber.....	366 14 11	
	Johan Faber.....	48 9 0	
	Dennis Edwards et Cie.....	1 1 0	
	Marcus Ward et Cie.....	52 13 7	
	E. G. Allan.....	2 12 8	
	W. H. Harling.....	6 14 4	
	Arthur Rosseau.....	1 13 11	
	Harrison et Fils.....	4 7 6	
	P. S. King et Fils.....	0 12 0	
	H. Morell.....	26 12 0	
	Annandale et Fils.....	38 15 11	
		7,760 9 5½	37,767 58
		\$ cts.	
	Anderson et Krum.....	3,523 02	
	H. L. Judd et Cie.....	63 01	
	E. et F. Spon.....	2 51	
	D. Van Nostrand.....	0 75	
	C. J. Ross.....	5 40	
	B. Westerman et Cie.....	2 82	
	E. et H. T. Anthony.....	2 50	
	Anton Wyld.....	2 91	
	Carter, Rice et Cie.....	2,731 93	
	Judd Paper Co.....	1,057 52	
	G. C. Fisk.....	390 00	
	Sterns Paper Co.....	45 31	
	Owen Paper Co.....	136 39	
	Schlit & Field Co.....	35 00	
	Little, Brown et Cie.....	84 00	
	Burr-Index Co.....	412 50	
	Eagle Pencil Co.....	782 39	
	A reporter.....	9,277 96	79,194 38



## DE LA PAPETERIE.

Dt.

		Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la reine.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1887.				
30 juin.	Agriculture, département.....	2,860 73	1,004 99	3,865 72
	do archives .....		33 36	33 36
	do division du recensement.....		2 46	2 46
	do Exposition des colonies.....		13 47	13 47
	do ferme expérimentale.....		216 24	216 24
	do immigration.....	361 75	56 03	417 78
	do quarantaine.....		14 70	14 70
	do statistique .....		274 21	274 21
	Bureau de l'auditeur général.....	665 76	296 02	961 78
	Douanes, département .....	1,534 72	168 83	1,703 55
	do service extérieur.....	3,655 63	6,396 31	10,051 99
	Finance, département.....	1,305 85	933 29	2,244 14
	do frais de gestion .....	242 34	535 98	778 32
	do division des assurances.....	370 20	260 64	630 84
	Pêcheries, département.....	460 22	296 98	757 20
	do service extérieur.....	99 83	164 65	264 48
	Bureau du secrétaire du gouverneur général .....	254 42	86 57	340 99
	Hôtel du gouvernement .....	376 52		376 52
	Revenu de l'intérieur, département.....	1,338 95	262 60	1,601 55
	do service extérieur.....	2,623 80	2,031 64	4,655 44
	Intérieur, département .....	5,928 20	2,019 35	7,947 55
	do service extérieur .....	2,665 32		2,665 32
	do division des terres fédérales.....		338 65	338 65
	do do de l'artillerie.....	41 69	2 14	43 83
	do div. de la police à cheval du Nord-Ouest .....	2,685 44	1,267 50	3,952 94
	do exploration géologique.....	475 66	265 34	741 00
	do gouvernement du Nord-Ouest.....	1,063 44	614 52	1,677 96
	Affaires des Sauvages, département.....	1,075 18	869 05	1,944 23
	do service extérieur.....	1,476 68	1,059 19	2,535 87
	Justice, département .....	1,315 91	205 66	1,521 57
	do division des pénitenciers .....	101 86	81 51	183 37
	do pénitencier de Kingston .....	742 54		742 54
	do do Saint-Vincent-de-Paul.....	237 28	87 06	324 34
	do do Dorchester .....	159 37	196 34	355 71
	do do Manitoba .....	258 46	71 58	330 04
	do do Colombie-Britannique .....	145 57		145 57
	do police fédérale.....	28 01	26 56	54 57
	do cour suprême.....	1,256 05	1,658 62	2,914 67
	do territoires du Nord-Ouest.....	96 60		96 60
	do prison de Régina.....	43 22		43 22
	Législation—élections .....		38 82	38 82
	do bibliothèque du parlement .....	397 53	77 87	475 40
	do Sénat.....	38 07	3 59	41 66
	do statuts .....		268 43	268 43
	Marine, département .....	1,077 07	317 57	1,394 64
	do service extérieur.....	576 94	1,237 41	1,814 35
	Milice et défense, département.....	1,484 90	1,196 16	2,681 06
	do service extérieur .....	1,431 92	514 44	1,946 36
	do bureau de l'adjudant général.....	190 59		190 59
	Divers, <i>Gazette du Canada</i> .....		168 28	168 28
	do statuts refondus .....	148 01	5,175 89	5,323 90
	do révision de la loi criminelle.....		1,740 00	1,740 00
	Postes, département .....	2,796 15	8,625 07	11,421 22
	do service extérieur .....	10,485 47	17,751 96	28,237 43
	do division de la caisse d'épargne.....	1,172 15		1,172 15
	do division des mandats d'argent .....	316 68		316 68
	do do serv. extér. ....	51 06		51 06
	Département du Conseil privé .....	815 30	359 76	1,175 06
	A reporter.....	56,929 09	59,292 29	116,221 38



Dt.

BUREAU OFFICIEL

		Somme.	Total.
		\$ cts	cts.
1887.	Report.....	9,277 96	79,194 38
30 juin....	W. H. Lowdermilk et Cie.....	7 75	
	History Co., S. Francisco.....	55 50	
	H. et H. W. Poor.....	12 00	
	Michigan Stamp Co.....	1 00	
			9,354 21
	Buntin, Boyd et Cie.....	819 43	
	R. Miller, Fils et Cie.....	711 30	
	Canada Paper Co.....	4,323 36	
	Dominion Paper Co.....	2,377 52	
	R. Sharpley et Fils.....	455 80	
	J. Crilly et Cie.....	811 11	
	McFarlane, Austin et Cie.....	1,028 24	
	Goodyear Rubber Co.....	1,487 44	
	J. Lovell et Fils.....	275 00	
	W. V. Dawson.....	975 67	
	Dawson Frères.....	57 35	
	J. B. Rolland et Fils.....	16,613 12	
	J. C. Wilson et Cie.....	256 93	
	Thomas Hiam.....	213 28	
	Kerry, Watson et Cie.....	229 70	
	J. C. McLaren.....	28 00	
	Edward Auld.....	27 20	
	R. Schroeder.....	10 00	
	Wulff et Cie.....	2 70	
	N. Bertrand.....	275 00	
	A. Bechard.....	22 00	
	E. R. Smith.....	8 00	
	Virtue et Cie.....	12 00	
	E. Sénécal et Fils.....	9 50	
	L. N. Fontaine.....	3 00	
	D. Forget.....	4 00	
	W. Drysdale.....	7 50	
	G. F. Goddard.....	19 00	
	A. Periard.....	78 85	
	A. G. Laframboise.....	14 00	
	T. Lemieux.....	10 00	
	D. H. Hogg.....	6 00	
	E. Rousseau.....	2 00	
	O. de La Mothe.....	28 00	
	"Journal de Commerce".....	21 00	
	G. R. Lancefield.....	54 00	
	M. Miller et Fils.....	34 80	
	A. B. Cherrier.....	365 00	
	Mercier et Cie.....	25 00	
	T. L. Louthwood.....	1 75	
	E. S. de Carufel.....	3 15	
			31,706 70
	T. et A. McMillan.....	77 52	
	C. D. McAlpine.....	18 00	
	D. McAlpine et Cie.....	67 50	
	McAlpine et Barnes.....	4 50	
	May Leonard.....	4 00	
	A. et W. Mackinlay.....	5 25	
	H. J. Cundell.....	6 00	
	T. L. Chappelle.....	1 20	
	Norton et Fennell.....	15 00	
			198 97
	A reporter.....		120,454 26



DE LA PAPETERIE—*Suite.*

Av.

		Distribué par le bureau de la papeterie	Distribué par l'imprimeur de la reine.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1887.	Report .....	56,929 09	59,292 29	116,221 38
30 juin.	Conseil Privé, greffier de la couronne en chancellerie.	72 87	616 46	689 33
	Impressions publiques et département de la papeterie.	.....	162 23	162 23
	do bureau de	201 50	14 95	216 45
	do do	.....	22 33	22 33
	do do compte d'effets	.....	.....	130 42
	do do imprim. de la reine	130 42	.....	130 42
	Ministère des travaux publics.....	1,806 80	104 31	1,311 11
	do do service extérieur.....	2,319 09	1,235 29	3,554 38
	Ministère des chemins de fer et canaux. ....	2,225 12	516 39	2,741 51
	do do service extér. ....	2,680 71	170 37	2,851 08
	do do ch. de fer C.P. ....	329 81	.....	329 81
	Secrétariat d'Etat.....	1,353 42	461 73	1,815 15
	do division du régistrateur.....	218 94	.....	218 94
	do commission du service civil.....	94 55	136 51	231 06
	Ministères en général.....	23 38	34 12	57 50
		67,785 70	62,766 98	130,552 68
	Balance disponible :—			
	Bureau de la papeterie.....	.....	28,136 66	
	Imprimeur de la reine.....	.....	13,157 41	
	Ancien entrepreneur.....	.....	347 76	
				41,641 83
	A reporter.....	.....	.....	172,194 51



Dr.

BUREAU OFFICIEL

		Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
1887	Report.....		120,454 26
30 juin...	L. B. Spencer.....	279 65	
	J. Smart, Manufacturing Co .....	66 90	
	Cie Barber et Ellis .....	17,053 19	
	Buntin, Reid et Cie .....	141 72	
	Toronto Paper Co.....	6,294 28	
	W. Barber et Frères.....	4,040 53	
	M. B. Perine et Cie.....	3,789 39	
	Brown Frères.....	503 70	
	Carswell et Cie .....	869 61	
	Hunter, Rose et Cie .....	189 15	
	Rose-Belford Publishing Co.....	1 00	
	Cie Schlit et Feld .....	503 50	
	Cie Kenyon, Tingley et Stewart .....	78 50	
	Cie R. L. Polk .....	374 00	
	D. Appleton et Cie.....	17 00	
	A. J. Henderson.....	9 25	
	Toronto Specialty Co .....	24 00	
	Rowseell Hutchison .....	8 00	
	"Grip" Publishing Co.....	22 50	
	C. C. Taylor.....	3 00	
	H. C. Jones.....	10 00	
	G. Mercer Adams.....	1 00	
	J. G. Ramsay et Cie .....	12 00	
	Cyclostyle Co.....	23 50	
	W. S. Clark et Cie.....	7 00	
	John Notman .....	3 00	
	E. O. Ermantinger.....	12 00	
	Buntin, Gillies et Cie .....	305 16	
	W. H. Irwin et Cie.....	109 00	
	J. S. Sinclair.....	5 00	
	E. A. Taylor.....	45 00	
	F. Nisbet.....	14 75	
	J. C. Overell.....	4 00	
	A. Scott.....	4 00	
	T. Board .....	3 60	
	L. H. Thomas et Cie.....	1 33	
	D. E. Perry.....	55 85	34,830 51
	Winnipeg Directory Co .....	19 00	
	Whitehead et Cie .....	30 00	
	D. Richardson et Cie.....	20 30	
	T. N. Hibben et Cie.....	0 75	
	A. S. Woodburn.....	3,030 05	125 90
	J. Hope et Cie .....	1,209 95	
	J. Durie et Fils.....	2,088 96	
	George Cox.....	504 00	
	Mortimer et Cie.....	569 50	
	Pritchard et Andrews .....	719 03	
	R. Uglow .....	101 18	
	S. et H. Borbridge.....	18 25	
	J. M. Garland.....	343 60	
	Maclean, Roger et Cie .....	101 00	
	K. D. Graham .....	77 65	
	Robert Orr.....	65 00	
	A reporter.....	8,828 17	155,410 67



DE LA PAPETERIE—*Suite.*

A V

		Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la reine.	Total.
1887.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			172,194 51
	A reporter.....			172,194 51



Dt.

BUREAU OFFICIEL

		Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
1887.	Report .....	8,828 17	155,410 67
30 juin....	Holland Frères.....	136 35	
	Blyth et Kerr.....	138 15	
	N. et G. Hay.....	43 62	
	Graves Frères.....	7 75	
	John Leslie.....	6 00	
	Harris et Campbell.....	30 00	
	James Ashfield.....	4 00	
	O. Blanger.....	20 00	
	John Moore.....	53 00	
	E. Boer.....	13 20	
	C. G. Cunningham.....	63 60	
	Jules Lemieux.....	50 00	
	J. Lahue.....	32 00	
	Mde Savigney.....	1 00	
	A. B. McDonald.....	3 00	
	Butterworth et Cie.....	1 50	
	Mann et Cie.....	31 50	
	Gormully et Sinclair.....	31 50	
	H. Allan et Cie.....	38 04	
	A. J. Routh.....	0 50	
	A. Wilson.....	10 00	
	C. Moreland.....	1 25	
	H. Washington.....	17 50	
	George Bacon.....	14 00	
	J. B. G. Samson.....	10 00	
	George Demain.....	6 00	
	P. C. Guillaume.....	0 90	
	J. O. Routhier.....	0 60	
	B. R. Ellis.....	6 00	
	Sœurs Grises.....	10 00	
	A. E. McD. Dawson.....	3 00	
	C. W. Jenkins.....	35 75	
	G. Bailey.....	16 00	
	Directeur de poste, Ottawa.....	91 00	
	H. J. Morgan.....	14 50	
	F. Gourdeau.....	258 75	
	Gustave Smith.....	202 00	
	J. F. Dunlevie.....	350 10	
	F. R. E. Campeau.....	17 00	
	E. P. Hartney.....	2 40	
	F. Clayton.....	24 00	
	Compte du fret—		10,623 63
	Chemin de fer Canada Atlantique.....	1,101 35	
	do du Pacifique.....	1,504 12	
	Cie de messagerie Canadienne.....	185 75	
	do Dominion.....	73 35	
	Charriage—John Donovan.....	62 00	
	Main-d'œuvre—Peter Lowhan.....	31 00	
	Imprimeur de la reine.....		2,957 57
	do Transferts.....		0 60
	do Profit.....		854 37
			2,347 82
			172,194 51



DE LA PAPETERIE—*Fin.*

Av.

		Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la reine.	Total.
1887.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			172,194 51
				172,194 51



## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

A.—EN COMPTE avec le Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>Dr.</b>			
Comptes ouverts, le 30 juin 1886 :—			
Balance au débit.....		409,563 56	
do à l'avoir.....		30,867 20	
Débits bruts pour le département des finances :—			378,696 36
Chèques émis à Moncton .....		3,635,272 52	
Morton, Rose et Cie, pour rails, etc.....		265,738 18	
Matériel livré en sus des achats.....		41,550 91	
Paiements à Ottawa.....		125,881 75	
Remise à compte des années précédentes .....		168 40	
Revenu brut en 1886-87 .....			4,068,611 76
			2,596,009 83
			7,043,317 95
<b>Av.</b>			
Dépenses brutes durant 1886-87, compte du capital :—			
Plus grandes facilités à Saint-Jean.....	18,547 66		
Matériel roulant .....	67,516 37		
Appliquer les freins à air.....	78,506 94		
Wagons-dortoirs.....	14,237 11		
Embranchement Saint-Charles .....	230,103 79		
Prolongement dans Halifax.....	12,613 07		
Construction.....	4,146 35		
Embranchement de Dartmouth .....	5,334 92		
do Dalhousie .....	2,082 50		
do ville de la Rivière-du-Loup. ....	3,938 87		
do ville de Pictou.....	248,133 48		
do Indiantown.....	9,141 45		
Chemin de fer O. et A. vs. chemin de fer des Comtés de l'Ouest et la Reine.....	125,936 75		
		823,239 26	
Frais d'exploitation :—			
Traction .....	887,626 41		
Dépenses des wagons.....	668,027 57		
Entretien de la voie et des travaux .....	782,052 79		
Dépenses des gares.....	333,576 22		
Frais en général.....	162,689 65		
	2,833,972 64		
Moins—Parcours des wagons par mille.....	5,857 06		
		2,828,115 58	
Entrées de transferts à Ottawa :—			
Compte du chemin de fer du N.-B. et I.P.-E.....	53,248 92		
do do de Moncton et Bouctouche.....	40,480 00		
do de Josiah Wood.....	1,000 00		
Subvention au vapeur "Admiral," 1887.....	12,500 00		
do balance, 1886-87.....	2,016 13		
Canada Steel Co. do .....	22,033 09		
Arpentage et inspection .....	27 55		
Transféré au crédit spécial pour honoraires du shérif <i>in re</i> saisie des "Acadia Steel Works" .....	100 00		
		131,405 69	
A reporter.....		3,782,760 53	



## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

A.—EN COMPTE avec le Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886. —  
*Fin.*

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		3,782,760 53	
Av.			
Compte des dépôts bruts, chemin de fer :—			
A Moncton .....	2,836,785 82		
En Angleterre .....	30,194 83		
A Ottawa. ....	83,435 76		
		2,950,416 41	
Comptes ouverts, 30 juin 1887, d'après état D :—			
Balances au débit.....	342,542 82		
do à l'avoir .....	32,401 81		
		310,141 01	
			7,043,317 95

MINISTÈRE DES FINANCES,  
 OTTAWA, 31 octobre 1887.

THOS. D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*



## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

## B.—ÉTAT COMPARATIF du revenu et des frais d'exploitation, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886 et 1887.

	1886.	1887.	Augmen- tation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>REVENU.</b>				
Voyageurs .....	728,947 55	792,678 56	63,731 01	.....
Fret .....	1,501,250 17	1,657,695 76	156,445 59	.....
Malles et divers .....	153,003 05	145,635 51	.....	7,367 54
	2,383,200 77	2,596,009 83	220,176 60	7,367 54
Augmentation en 1887.....	.....	.....	212,809 06	.....
<b>FRAIS D'EXPLOITATION.</b>				
Traction .....	819,604 39	887,626 41	68,022 02	.....
Dépenses des wagons.....	594,297 62	668,027 57	73,729 95	.....
Entretien de la voie et des travaux d'art.....	635,102 58	782,052 79	176,950 21	.....
Dépenses des stations .....	315,261 42	333,576 22	18,314 80	.....
Frais généraux.....	162,311 18	162,689 65	378 47	.....
	2,496,577 19	2,833,972 64	337,395 45	.....
Parcours des wagons par mille .....	6,822 34	5,857 06	965 28	.....
	2,489,754 85	2,828,115 58	338,360 73	.....
Augmentation nette en 1887 .....	.....	.....	338,360 73	.....
<b>SOMMAIRE.</b>				
Augmentation en frais d'exploitation.....	.....	.....	338,360 73	.....
Augmentation en revenu, 1887. ....	.....	.....	212,809 06	.....
Perte nette durant l'année 1887.....	.....	.....	125,551 67	.....
do 1886.....	.....	.....	32,718 58	.....
Excédant en 1887 sur 1886 .....	.....	.....	92,833 09	.....

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.



## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

## C.—COMPTE DU MATÉRIEL, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	\$	cts.	\$	cts.
Dr.				
Balance en mains, 30 juin 1886.....	719,660	88		
Achats pendant l'année 1886-87.....	1,321,044	68		
			2,040,705	56
Av.				
Distribution en 1886-87.....			1,362,595	59
Balance en mains le 30 juin 1887 :—				
Matériel.....	410,019	12		
Rails .....	175,482	65		
Matériel .....	92,608	20		
			678,109	97

THOMAS D. TIMS,

*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 31 octobre 1887.



## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

D.—BILAN, 30 juin 1887.

Détails.	—	Dt.	Av.
COMPTES OUVERTS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
I.			
En caisse.....	29,844 74		
Stations.....	38,251 84		
Loyers.....	2,110 04		
Assurances contre les accidents.....	21,811 48		
John Galt.....	2 00		
G. Skeffington.....	75 00		
		92,095 10	
II.			
Ministère de la milice.....	2,505 11		
do de l'agriculture.....	55,471 93		
do des postes.....	45,400 24		
do de la marine et des pêcheries.....	2 28		
		103,379 56	
III.			
Embranchement de chemin de fer de Chatham.....	2,775 25		
Chemin de fer Québec Central.....	8,147 58		
do de l'embranchement de Windsor.....	2,382 00		
do Windsor et Annapolis.....	1,747 26		
do Brunswick.....	19,797 33		
do Sud-Est.....	4 34		
do Albert.....	58 61		
do Joggins.....	11,764 97		
do Chicago et Grand-Tronc.....	4 00		
do Moncton et Bouctouche.....	41 85		
do Louisville, New-Albany et Chicago.....	12 50		
do Prince-Edouard.....	1 91		
do Nord et Ouest.....	1,030 06		
do do.....	1,233 28		
do Baie des Chaleurs.....	35 00		
do Embranchement d'Elgin.....	12 20		
do Vermont-Central.....	12 50		
do Toledo, Ann Harbor et Grand-Tronc.....	12 50		
National Despatch Line.....	10 00		
Cie Internationale de messageries.....	2,577 08		
Cie des wagons palais Pullman.....	1,236 34		
Cie de navigation à vapeur de l'Île du Prince-Edouard...	33 65		
		52,930 21	
IV.			
Cie houillère de l'Acadie.....	4,234 01		
do Internationale.....	701 20		
Cie d'acier du Canada.....	1,692 77		
Major général Laurie.....	36 67		
James Harris et Cie.....	10,936 74		
Cie de wagons d'Ontario.....	635 50		
James Crossen.....	4,245 75		
J. Richards et Fils.....	116 24		
Wallace Graham.....	500 00		
S. M. Bloomfield.....	15 22		
Halifax Laminiers d'.....	105 50		
Vapeur "Admiral".....	3,190 40		
do "Contest".....	195 00		
Cie de roues de wagons de Saint-Thomas.....	1,150 00		
Cie d'acier de la Nouvelle-Ecosse.....	345 02		
J. et E. Burpee.....	15 86		
Cie houillère Cumberland.....	5 02		
Filature de coton d'Halifax, garages.....	11,614 24		
Geo. P. Thomas.....	60 00		
A reporter.....	39,795 14	248,404 87	



## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

D.—BILAN, 30 juin 1887—*Fin.*

Détails.	—	Dt.	Av.
Report.....	\$ cts. 39,795 14	\$ cts. 248,404 87	\$ cts. .....
COMPTES OUVERTS— <i>Fin.</i>			
IV.— <i>Fin.</i>			
H. J. Cameron .....	1,679 07		
J. J. McLeod.....	644 16		
R. A. et J. Stewart .....	41 39		
		42,159 76	
V.			
Wallace Ross.....	33 70		
Embranchement du chemin de fer d'Oxford.....	12,324 80		
Filature de coton de Moncton, garage.....	790 53		
W. Simpson .....	180 27		
Station de Glengarry.....	5 00		
do Bloomfield.....	25 21		
do Coal Branch.....	65 84		
do Weldford.....	55 00		
do Sainte-Luce .....	80 00		
do Bic.....	22 00		
do Saint-Arsène.....	6 11		
P. G. Gallant.....	173 36		
J. H. Mather .....	18 00		
Goélette "Mary Jane" .....	71 30		
Chemin de fer des Comtés de l'Ouest en général.....	15,893 35		
do trafic .....	1,657 42		
Chemin de fer de Windsor et Annapolis .....	6,684 46		
do Saint-Martin et Upham.....	4,107 39		
do Halifax et Cap-Breton .....	1,546 82		
Embranchement du chemin de fer d'Elgin .....	726 10		
J. N. Pouliot.....	352 20		
A. Forbes.....	82 18		
Coldbrook Mills.....	1,967 41		
Chemin de fer de Springhill et Parrsboro'.....	3,161 99		
Ligne de steamers Allan.....	1,947 75		
		51,978 19	
Comptes ouverts—Balances à l'avoir :—			
Comptes indéterminés.....	3,329 96		
Chemin de fer du Grand-Tronc, en général.....	8,293 74		
do trafic.....	19,177 62		
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	382 28		
Fret non réclamé .....	3 30		
Embranchement de Carleton.....	398 20		
J. B. Snowball.....	766 68		
Nova Scotia Forge Co .....	49 73		
Pénitencier de Dorchester .....	0 30		
			32,401 81
Débit net, balances des comptes ouverts, 30 juin 1887.....			310,141 01
		342,542 82	342,542 82
Débit net, balances des comptes ouverts.....			
Compte du matériel.....		310,141 01	
Compte fédéral.....		678,109 97	
			988,250 98
		988,250 98	988,250 98

THOMAS D. TIMS,

*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 31 octobre 1887.



# CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—EMBRANCHEMENT DE WINDSOR.

## E.—COMPTE général avec le Canada pour l'exercice terminé le 30 juin 1888.

	\$	cts.	\$	cts.
<b>Dt.</b>				
Débets par le ministère des finances:—				
Chèques émis pendant l'année 1886-87.....	28,960	63		
Payé à Morton et Cie, pour rails, etc.....	6,278	18		
			35,238	81
Revenu perçu.....			25,327	58
			60,566	39
<b>Av.</b>				
Balance nette des comptes ouverts, 30 juin 1886.....	385	51		
Entretien .....	26,042	33		
Matériel acheté en sus des distributions .....	1,918	28		
Dépôts à la banque de Montréal .....	32,006	33		
			60,352	45
Balance net des comptes ouverts, 30 juin 1887:—			213	94
Chemin de fer Windsor et Annapolis, Dt.....	2,595	94		
do Intercolonial, Av.....	2,382	00		
			213	94

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.



## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—PROLONGEMENT-EST.

F.—COMPTE GÉNÉRAL avec le Canada, pour l'exercice terminé  
le 30 juin 1887.

	\$ cts.	\$ cts.
<b>Av.</b>		
Comptes ouverts au 30 juin 1886.....	40,110 91	
Frais d'exploitation, 1886-87. ....	94,254 04	
Matériel acheté en sus des distributions.....	248 73	
Déposé à la banque de Montréal.....	88,029 19	222,642 87
<b>Dt.</b>		
Débits par le ministère des finances :—		
Paiements par chèque .....	158,206 26	
Revenu perçu.....	64,107 10	222,313 36
<b>Balance nette des comptes ouverts au 30 juin 1887 :—</b>		<b>329 51</b>
Débits d'après état G.....	3,625 69	
Crédits     do .....	3,955 20	329 51

THOMAS D. TIMS.

*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.



## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—PROLONGEMENT-EST.

G.—BILAN pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	\$ cts.	\$ cts.
Dr.		
Matériel .....		6,599 73
Comptes ouverts—		
Argent .....	1,633 94	
Loyers .....	24 50	
Amendes et récompenses .....	9 30	
Ministère de la milice .....	100 07	
Ministère des postes .....	1,448 40	
Chemin de fer Canada-Atlantique .....	5 25	
Cook et Cie .....	19 80	
Chemin de fer du Cap-Breton .....	92 26	
Chemin de fer du Grand-Tronc .....	9 30	
D. Harrington .....	1 15	
Cie de télégraphe Western Union .....	265 67	
Morrison et Cie .....	16 05	
		3,625 69
Av.		10,225 42
Stations .....	2,247 31	
Chemin de fer du Maine Central .....	559 48	
Cie Internationale de vapeurs .....	847 25	
Chemin de fer de Boston et Maine .....	245 66	
Cie de vapeurs du Bras-d'Or .....	55 50	
		3,955 20
Canada .....		6,270 22
		10,225 42

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
 OTTAWA, 31 octobre 1887.



## CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

## A.—COMPTE avec le Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>DT.</b>						
Comptes ouverts le 30 juin 1886 .....					9,828	18
Débets par le ministère des finances, en 1886-87 :—						
Chèques émis .....			257,345	48		
Dividende reçu de la banque de l'Île du Prince-Ed. ....			2,911	89		
					260,257	37
Revenu perçu .....					155,303	37
					425,388	92
<b>AV.</b>						
Frais d'exploitation .....	204,237	45				
Compte du capital .....	5,800	00				
Matériel acheté en sus des distributions .....	10,821	24				
			220,858	69		
Dépôts bruts en banque .....			200,268	51		
					421,127	20
Comptes ouverts d'après le bilan D :—					4,261	72
Débets .....			8,508	76		
Crédits .....			4,247	04		
					4,261	72

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.



## CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

## B.—ETAT COMPARATIF des frais d'exploitation et du revenu, pour les exercices 1886 et 1887.

	1886.	1887.	Augmentation	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>FRAIS D'EXPLOITATION.</b>				
Traction.....	51,326 31	56,534 30	5,207 99	
Dépenses des wagons.....	54,994 07	33,924 96		21,069 11
Entretien de la voie et des travaux d'art.....	66,301 37	76,309 25	10,007 88	
Dépenses des stations.....	25,229 70	25,321 38	91 68	
Frais généraux.....	12,188 04	12,147 56		40 48
Renouvellements.....	6,704 85			6,704 85
	216,744 34	204,237 45	15,307 55	27,814 44
Diminution nette en 1887.....				12,506 89
<b>REVENU.</b>				
Voyageurs.....	62,079 81	66,334 95	4,255 14	
Fret.....	76,281 20	71,152 52		5,128 68
Malles et divers.....	17,223 35	17,815 90	592 55	
	155,584 36	155,303 37	4,847 69	5,128 68
Diminution nette en 1887....				280 99
<b>SOMMAIRE.</b>				
Perdu sur l'exploitat. de la ligne en 1886.....			61,159 98	
do do do 1887.....			48,934 08	
Balance en faveur de 1887.....			12,225 90	

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.



## CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

## C.—COMPTE DU MATÉRIEL pour l'année 1886-87.

	\$	cts.	\$	cts.
<b>Dt.</b>				
En mains, 30 juin 1886.....			103,333	77
Achats pendant l'année 1886-87.....			71,647	29
			174,981	06
<b>Av.</b>				
Emissions brutes en 1886-87.....			60,826	05
En mains, 30 juin 1887.....			114,155	01
Consistant en :—				
Matériel ordinaire .....	66,410	33		
Combustible .....	5,070	89		
Rails et attaches .....	34,741	79		
Vieux matériel, de service.....	7,932	00		
			114,155	01

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 octobre 1887.



## CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

D.—BILAN, 30 juin 1887.

	\$	cts.	\$	cts.
<b>Dt.</b>				
<b>Comptes ouverts—</b>				
En caisse .....	2,592	20		
Stations .....	1,019	00		
Ministère de la milice .....	192	13		
Cie de télégraphe Anglo-Américaine. ....	46	43		
Juge Wetherbee .....	30	00		
Sidney Grey .....	25	00		
Ministère des postes.....	4,604	00		
	8,508	76		
Moins—Assurances contre l'incendie.....	4,247	04		
			4,261	72
<b>Matériel.....</b>			114,155	01
			118,416	73
<b>Av.</b>				
<b>Compte du Canada.....</b>			118,416	73

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
 OTTAWA, 31 octobre 1887.



## FONDS DE DÉPÔTS DES SAUVAGES.

ÉTAT des opérations se rattachant à ce fonds, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	\$ cts.
Balance au crédit de ce fonds le 30 juin 1887 .....	3,206,874 18
Intérêt échu pendant l'exercice sur les fonds entre les mains du gouvernement fédéral.....	156,835 02
Perceptions à compte de ventes de terres, droits sur coupe de bois, droits sur pierre tirée de la carrière, loyers, amendes et honoraires pendant l'exercice (y compris les mandats d'inscriptions).....	112,234 66
Octrois du gouvernement .....	53,845 50
	3,529,789 36
Dépenses pendant l'exercice.....	303,138 78
Balance à l'avoir de ce fonds, 30 juin 1887 .....	3,226,650 58



## COMPTES DES PROVINCES.

### N° 1.—PROVINCE DU CANADA—Compte de sa dette.

Date.		Dt.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juill..	Balance .....	83,285 39	
1887.			
30 mai ...	Montant payé aux enfants de feu Louisa Ensor et de feu John Hanna Orkney—montant des bons, \$1,815.27, et intérêt à 6 pour 100 par année depuis le 12 novembre 1882 jusqu'au 30 mai 1887, \$495.04.....	2,310 31	
30 juin ...	Balance .....		85,595 70
		85,595 70	85,595 70
1er juill..	Balance .....	85,595 70	

### N° 2.—PROVINCE D'ONTARIO—Compte de sa dette.

Date.		Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juill..	Balance, d'après les Comptes Publics, 1885-86.....	3,890,910 76	

### N° 3.—PROVINCE DE QUÉBEC—Compte de sa dette.

Date.		Dt.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juill...	Balance, d'après les Comptes Publics, 1885-86.....	2,112,540 86	
7 do ...	6 mois d'intérêt sur les débetures des chemins à barrières de Montréal .....	3,600 00	
1887.			
10 janv. ...	do do do	3,600 00	
14 avril ...	1 année de loyer du terrain, cimetière protestant .....	55 80	
23 do ...	F. F. Marbury, services professionnels et frais de shérif des États-Unis ..	284 62	
30 juin ...	Balance .....		2,120,081 28
		2,120,081 28	2,120,081 28
1er juill..	Balance .....	2,120,081 28	



## N° 4.—DIVERS comptes spéciaux et indéterminés—Ontario et Québec.

Date.	—	Dr.		Ar.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1886.				
1er juill..	Balance.....			177,020 56
1887.				
30 juin....	Diverses personnes, intérêt payé sur les bons du palais de justice d'Aylmer.....	1,534 00		
	Diverses personnes, intérêt payé sur les bons du palais de justice de Kamouraska.....	774 17	2,308 17	
	BUREAU DES TERRES DE LA COURONNE.			
	OTTAWA.			
	J. Poupore, appoint. com. percep., jusq. 30 juin 1887	2,600 00		
	C. T. McNutt do sous-perc. do ...	2,000 00		
	J. Ritchie do comptable do ...	1,600 00		
	A. Russell do dessinateur do ...	1,200 00		
	E. T. Smith do commis do ...	1,200 00		
	H. J. Darby do do do ...	850 00		
	S. C. Larose do do do ...	850 00		
	J. Slater do do do ...	850 00		
	J. Redmond do chaloupier do ...	600 00		
	J. Steen do do do ...	600 00		
	J. Jackson do messenger do ...	600 00		
	J. Poupore, diverses dépenses imprévues.....	1,228 45	14,178 45	
	QUÉBEC.			
	H. J. Chaloner, app. comme percept., jusq. 30 juin 1887	2,299 98		
	H. J. Miller do sous percept. do ...	1,299 96		
	P. Miller do commis do ...	1,200 00		
	T. Harney do messenger do ...	150 00		
	H. J. Chaloner, diverses dépenses imprévues.....	416 49	5,366 43	
	Imprimeur de la reine.....	49 35		
	Bureau de la papeterie, papeterie.....	127 16		
	J. Ingraham, services.....	6 00		
	Balance.....		182 51	
			154,985 00	
			177,020 56	177,020 56
1er juil...	Balance.....			154,985 00



## N° 5.—PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Compte de sa dette.

Date.		Dt.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet	Balance .....		1,057,613 51
1887.			
30 juin....	Billets émis par la province payés jusqu'au 30 juin 1887.....	203 42	
	Balance à reporter .....	1,057,410 09	
		1,057,613 51	1,057,613 51
1er juillet	Balance reportée .....		1,057,410 09

## N° 6.—PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Compte de subvention.

Date.		Dt.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	6 mois de subvention .....		190,000 00
	do d'intérêt sur \$1,057,671.88 .....		26,441 80
1887.	Caisse .....	216,441 80	
1er janv....	6 mois de subvention .....		190,000 00
	do d'intérêt sur \$1,057,613.51 .....		26,440 38
	Caisse .....	216,440 38	
		432,882 18	432,882 18

## N° 7.—PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Compte spécial.

Date.		Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, d'après les comptes publics de 1885-86.....		24,333 33



## N° 8.—PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Compte de sa dette.

Date.	—	Dr.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance d'après les comptes publics de 1885-86.....		638,449 29

## N° 9.—PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Compte de subvention.

Date.	—	Dr.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	6 mois de subvention.....		228,493 20
	do d'intérêt sur \$638,449.29.....		15,961 23
	En caisse.....	244,454 43	
1887.			
1er janv...	6 mois de subvention.....		228,493 20
	do d'intérêt sur \$638,449.29.....		15,961 23
	En caisse.....	244,454 43	
		488,908 86	488,908 86

## N° 10.—PROVINCE DU MANITOBA—Compte de sa dette.

Date.	—	Dr.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance.....		3,317,219 76
1887.			
8 février.	Montant payé à J. E. Gelley et Cie, de toutes réclamations pour dommages, loyers, etc.....	4,767 33	
30 juin.....	Diverses dépen. en rapport avec les édifices de Winnipeg en 1885-86.....	537 66	
	Balance.....	3,311,914 77	
1er juillet.	Balance.....	3,317,219 76	3,317,219 76
			3,311,914 77



N<sup>o</sup> 11.—PROVINCE DU MANITOBA—Compte de subvention.

Date.	—	Dt.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	6 mois de subvention .....		135,000 00
	do d'intérêt sur \$3,317,219.76.....		82,930 49
1887.	En caisse.....	217,930 49	
1er janv...	6 mois de subvention .....		135,000 00
	do d'intérêt sur \$3,317,219.76. ....		82,930 49
	En caisse.....	217,930 49	
		435,860 98	435,860 98

N<sup>o</sup> 12.—PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Compte de sa dette.

Date.	—	Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, d'après les comptes publics de 1885-86.....		583,021 40

N<sup>o</sup> 13.—PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Compte de subvention.

Date.	—	Dt.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	6 mois de subvention.....		91,500 00
	do d'intérêt sur \$583,021.40.....		14,575 53
1887.	Caisse.....	106,075 53	
1er janv...	6 mois de subvention .....		91,500 00
	do d'intérêt sur \$583,021.40.....		14,575 53
	Caisse.. ..	106,075 53	
		212,151 06	212,151 06



## N° 14.—PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—Compte de sa dette.

Date.	—	Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, d'après les comptes publics, 1885-86.....		975,872 90

## N° 15.—PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—Compte des terres.

Date.	—	Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, d'après les comptes publics 1885-86.....	747,976 71	

## N° 16.—PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—Compte de subvention.

Date.	—	Dt.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Six mois de subvention.....		81,071 20
	do d'intérêt sur \$975,872.90.....		24,396 82
	do do 747,976.71. ....	18,699 42	
	Caisse.....	86,768 60	
1887.			
1er janv...	Six mois de subvention.....		81,071 20
	do d'intérêt sur \$975,872.90.....		24,396 82
	do do 747,976.71. ....	18,699 42	
	Caisse.....	86,768 60	
		210,936 04	210,936 04







CANADA

---

BUDGET

DE

L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN

1889.

---

*IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.*

---



OTTAWA:  
IMPRIMERIE MACLEAN, ROGER ET CIE, RUE WELLINGTON.  
1888.



## SOMMAIRE

Des prévisions budgétaires pour l'exercice qui finira le 30 juin 1888, avec indication de l'augmentation ou de la diminution pour chaque service.

No.	Service.	Total, 1887-88.		A voter, 1888-89.		Autorisé par la loi.		Total, 1888-89.		Augmenta- tion.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
I.	Dette publique (y compris le fonds d'amortissement).....	11,672,078	61	.....	.....	11,875,381	04	11,875,381	04	203,303	43	.....	.....
II.	Frais de gestion.....	176,635	72	185,018	93	.....	.....	185,018	93	8,383	21	.....	.....
III.	Gouvernement civil.....	1,272,252	64	1,080,258	32	224,268	66	1,304,524	98	32,262	34	.....	.....
IV.	Administration de la justice.....	671,970	00	50,280	03	635,790	00	686,070	00	14,100	00	.....	.....
V.	Police.....	16,500	00	.....	.....	.....	.....	16,500	00	.....	.....	.....	.....
VI.	Pénitenciers.....	349,097	97	357,331	47	.....	.....	357,331	47	8,233	50	.....	.....
VII.	Législation.....	710,581	55	384,480	50	344,670	00	709,080	50	.....	.....	.....	.....
VIII.	Arts, agriculture et statistique.....	249,783	33	147,000	00	950	00	147,950	00	.....	.....	.....	.....
IX.	Immigration.....	229,525	00	116,389	00	.....	.....	116,389	00	.....	.....	.....	.....
X.	Quarantaine.....	77,966	00	78,861	16	.....	.....	78,861	16	893	16	.....	.....
XI.	Pensions et mises à la retraite.....	314,971	84	40,900	51	295,490	83	386,391	34	21,419	50	.....	.....
XII.	Milice.....	1,393,916	66	1,319,900	00	6,600	00	1,326,500	00	32,583	34	.....	.....
XIII.	Chemin de fer et canaux (revenu).....	193,313	67	273,850	00	.....	.....	273,850	00	78,536	33	.....	.....
XIV.	Travaux publics.....	347,473	33	1,755,350	00	.....	.....	1,755,350	00	.....	.....	.....	.....
XV.	Subventions postales et subventions aux paquebots.....	246,550	00	207,000	00	.....	.....	207,000	00	.....	.....	.....	.....
XVI.	Service par voie de mer et dans les eaux intérieures.....	576,160	00	586,360	00	.....	.....	586,360	00	.....	.....	.....	.....
XVII.	Phares et service côtier.....	61,250	00	61,250	00	.....	.....	61,250	00	.....	.....	.....	.....
XVIII.	Institutions scientifiques.....	62,000	00	62,000	00	.....	.....	62,000	00	.....	.....	.....	.....
XIX.	Hôpitaux de la marine, et marins malades et sans ress.....	25,000	00	25,000	00	.....	.....	25,000	00	.....	.....	.....	.....
XX.	Inspection des bateaux à vapeur.....	401,000	00	225,500	00	.....	.....	225,500	00	.....	.....	.....	.....
XXI.	Pêcheries.....	8,300	00	6,500	00	150,000	00	375,500	00	.....	.....	.....	.....
XXII.	Contrôle des compagnies d'assurance.....	4,169,341	04	.....	.....	3,000	00	8,500	00	200	00	.....	.....
XXIII.	Subventions aux provinces.....	55,000	00	60,000	00	4,188,454	23	4,188,454	23	19,113	19	.....	.....
XXIV.	Commission géologique.....	988,799	50	1,005,702	72	.....	.....	60,000	00	5,000	00	.....	.....
XXV.	Sauvages.....	763,426	00	748,426	00	.....	.....	1,005,702	72	6,903	22	.....	.....
XXVI.	Police à cheval du Nord-Ouest.....	419,342	17	460,889	10	14,300	00	748,426	00	16,000	00	.....	.....
XXVII.	Divers.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	475,189	10	56,846	93	.....	.....







## BUDGET DU CANADA

POUR

L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN 1889.

## I.—DETE PUBLIQUE.

Dépenses de l'exercice autorisées par la loi, estimées comme suit:—

Capital.....	\$ 3,094,886 12
Revenu.....	11,875,881 04
	<u>\$ 14,969,767 16</u>

## Détails comparés avec 1887-88.

	Capital. 1887-88.	Capital. 1888-89.	Intérêt. 1887-88.	Intérêt. 1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
					Augmentation	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.						
<i>Payable à Londres.</i>						
Bons émis par le N.-Brunswick, à 6 pour 100 .....	3,081,573 34	1,170,433 33	184,894 40	70,226 00		
do do do payable 1er sept. '87 .....	240,900 00	.....	7,327 00	.....		
do do do 1er jan. '88 .....	243,333 33	.....	7,300 00	.....		106,818 47
do do do 1er oct. '88 .....	.....	238,466 66	.....	3,577 00		
do do do 1er nov. '88 .....	.....	242,846 67	.....	4,856 93		
do do do 1er jan. '89 .....	.....	464,766 67	.....	13,943 00		
Col-Britannique do .....	486,686 67	486,686 67	29,270 00	29,300 00		
do Canada, à 3½ pour 100 .....	24,333,333 33	24,333,333 33	851,666 67	851,666 67		
do do à 4 .....	140,856,595 83	140,856,595 83	5,634,263 83	5,634,263 83		
do do à 5 .....	2,433,333 34	2,433,333 34	121,666 67	121,666 67		
	171,675,735 84	170,226,442 50	6,836,218 57	6,739,400 10		106,818 47







DETTE PUBLIQUE—*Suite.*

	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmen- tation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2.—PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE.....	62,000 00	80,000 00	18,000 00	
3.—FONDS D'AMORTISSEMENT.				
<i>Emprunt de l'Intercolonial.</i>				
1 pour 100 sur \$14,600,000 sterling.....	\$ 146,000 00			
Placement des dividendes .....	161,296 49			
	292,965 80	307,296 49	14,330 69	
<i>Emprunt de la Terre de Rupert.</i>				
1 pour 100 sur \$1,460,000 .....	\$ 14,600 00			
Placement des dividendes .....	16,864 93			
	30,299 94	31,464 93	1,164 99	
<i>Emprunt de la Colombie-Britannique.</i>				
Placement des dividendes .....	15,840 68	16,580 40	739 72	
<i>Emprunt fédéral, à 4 pour 100, 1874.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour 100 sur \$19,466,666 66.....	\$ 97,333 33			
Placement des dividendes .....	73,161 69			
	164,054 05	170,495 02	6,440 97	
<i>Emprunt fédéral, à 4 pour 100, 1876.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour 100 sur \$12,166,666 66.....	\$ 60,833 33			
Placement des dividendes .....	34,883 08			
	91,964 25	95,716 41	3,752 16	
<i>Emprunt fédéral, à 4 pour 100, 1875-78-79.</i>				
1 pour 100 sur \$15,573,333.33 .....	\$155,733 33			
$\frac{1}{2}$ do 26,766,666 67.....	133,833 33			
Placement des dividendes.....	149,992 48			
	421,075 35	439,559 14	18,483 79	
<i>Emprunt fédéral, à 3<math>\frac{1}{2}</math> pour 100, 1884.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour 100 sur \$24,333,333.33 .....	\$121,666 67			
Placement des dividendes .....	17,360 23			
	135,108 02	139,026 90	3,918 88	
<i>Emprunt réduit à 4 pour 100.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour 100 sur \$31,358,595.88.....	\$156,782 98			
Placement des dividendes .....	372,569 19			
	509,740 65	529,352 17	19,611 52	
	1,661,048 74	1,729,491 46	68,442 72	



DETTE PUBLIQUE—*Fin.*

	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
RACHAT DE LA DETTE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Dû à Londres.</i>				
1er octobre 1888, prov. du Nouv.-Brunswick.....	.....	238,466 66	} .....	28,713 34
1er novembre 1888 do do .....	.....	242,846 67		
1er janvier 1889 do do ...	1,449,293 34	464,768 67		
1er juillet 1889 do do ...	.....	474,600 00		
<i>Dû au Canada.</i>				
5 pour 100, effets D.....	66,446 09	69,809 94	3,363 85	
4 do dette fondée, 1883 .....	1,522,487 68	1,603,996 18	81,508 50	
	3,038,227 11	3,094,386 12	56,159 01	

**SOMMAIRE.**

1. Intérêt sur la dette publique .....	9,949,029 87	10,065,889 58	116,859 71
2. Prime, escompte et change.....	62,000 00	80,000 00	18,000 00
3. Fonds d'amortissement.....	1,661,048 74	1,729,491 46	68,442 72
4. Rachat de la dette .....	3,038,227 11	3,091,386 12	56,159 01
	14,710,305 72	14,969,767 16	259,461 44



## II.—FRAIS DE GESTION.

A voter.....\$185,018 93

N <sup>o</sup> du crédit.		1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Inspecteur des finances.....	2 600 00	2,600 00		
	Sous-inspecteur des finances.....	1,700 00	1,700 00		
	Bureau du sous-receveur général, Toronto.	7,600 00	7,600 00		
	do do Montréal.....	5,600 00	5,600 00		
	do do Halifax.....	10,200 00	10,000 00	.....	200 00
	do do Saint-Jean.....	8,050 00	8,000 00	.....	50 00
	Auditeur et do Winnipeg.....	6,000 00	6,600 00	600 00	
	do do Victoria.....	7,600 00	7,600 00		
	do do Charlottetown.....	4,900 00	4,900 00		
	Caisses d'épargnes rurales : N.-Brunswick, Nouv.-Ecosse et Colombie-Britannique, appointements.....	16,000 00	15,000 00	.....	1,000 00
	Caisses d'épargnes rurales : N.-Brunswick, Nouv.-Ecosse et Colombie-Britannique, dépenses imprévues.....	3,000 00	3,000 00		
	Commission sur \$6,729,400.10 pour paie- ment de l'intérêt sur la dette publique...	34,181 09	33,647 00	.....	534 09
	Courtage sur achat d'effets pour le fonds d'amortissement, savoir :—				
	Emprunt du chemin de fer Intercolonial	732 41	768 24	35 83	
	Emprunt de la Terre de Rupert.....	75 75	78 66	2 91	
	Emprunt de la Colombie-Britannique.	39 60	41 45	1 85	
	Courtage et commission sur achat d'effets pour le fonds d'amortissement, savoir :—				
	Emprunts fédéraux de 1874, 1875, 1876, 1878 et 1879.....	4,020 51	4,870 74	850 23	
	Emprunt fédéral de 1884.....	1,013 31	1,042 70	29 39	
	Emprunt fédéral réduit.....	3,823 05	3,970 14	147 09	
	Estimation de la somme payable au commis- saire financier en Angleterre.....	1,500 00	.....	.....	1,500 00
	Timbres anglais, frais de port et télé- grammes, etc.....	2,000 00	2,000 00		
	Dépenses se rattachant à l'émission et au rachat des billets fédéraux.....	9,000 00	9,000 00		
	Impression des billets fédéraux.....	30,000 00	40,000 00	10,000 00	
	Impressions, annonces, inspection, frais de transport, frais divers, etc., y compris commutation des droits de timbre.....	17,000 00	17,000 00		
		176,635 72	185,018 93	8,383 21	



## III.—GOUVERNEMENT CIVIL.

A voter, d'après le tableau (A)..... \$1,080,258 32

N° du crédit.		Détails.	1887-88.		1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT DU PARLEMENT.							
2	Bureau du secrétaire du gouverneur général.	(a)	9,550	00	9,750	00	200	00
3	Bureau du Conseil privé de la reine pour le Canada.....	(b)	25,627	50	25,462	50	.....	165 00
4	Département de la justice.....	(c)	19,672	50	19,975	00	252	50
5	do do div. des pénitenciers.....	(d)	5,400	00	6,150	00	750	00
6	do milice.....	(e)	42,100	00	42,600	00	500	00
7	Secrétariat d'Etat.....	(f)	31,015	00	31,037	50	22	50
8	Impressions et papeterie publiques.....	(g)	17,255	00	22,620	82	5,365	82
9	Département de l'intérieur.....	(h)	123,265	00	126,757	50	3,492	50
10	Police à cheval du Nord-Ouest.....	(i)	8,350	00	8,580	00	230	00
11	Département des affaires des Sauvages.....	(j)	39,792	50	40,647	50	855	00
12	Bureau de l'auditeur général.....	(k)	23,400	00	25,750	00	2,350	00
13	Département des finances et conseil de la Trésorerie.....	(l)	52,875	00	53,980	00	1,105	00
14	Département du revenu de l'intérieur.....	(m)	41,940	00	41,175	00	.....	765 00
15	do des douanes.....	(n)	33,700	00	34,650	00	950	00
16	do des postes.....	(o)	185,230	00	185,075	00	.....	155 00
17	do de l'agriculture.....	(p)	48,225	00	51,220	00	2,995	00
18	do de la marine.....	(q)	24,512	50	24,912	50	400	00
19	do des pêcheries.....	(r)	14,875	00	15,425	00	550	00
20	do des travaux publics.....	(s)	42,730	00	43,510	00	780	00
21	do des chemins de fer et canaux.....	(t)	47,675	00	47,980	00	305	00
22	Dépenses imprévues des départements.....	.....	187,705	98	199,250	00	11,544	02
23	* Bureau de la papeterie, pour papeterie.....	.....	10,000	00	10,000	00	.....	.....
24	Sommes requises pour faire face aux dépenses imprévues du haut commissaire du Canada à Londres.....	.....	2,000	00	2,000	00	.....	.....
25	Somme qui sera probablement requise pour les frais de taxes et d'assurance de la résidence du haut commissaire, y compris la taxe du revenu.....	.....	1,200	00	1,200	00	.....	.....
26	Département des postes et des finances—dépenses imprévues.—Pour payer les services des employés de la division des caisses d'épargne dans les départements des postes et des finances chargés de balancer les comptes des déposants et de calculer les intérêts, 30 juin 1885 :— Département des postes.....\$1,850 00 do finances... 1,250 00	.....	2,900	00	3,100	00	200	00
27	Traitement des membres du bureau des examinateurs et autres dépenses découlant de l'Acte du service civil.....	.....	7,000	00	7,500	00	500	00
		.....	1,047,995	98	1,080,258	32	32,262	34

\* Ce crédit est destiné à augmenter le fonds de la papeterie, mais aucun compte ne sera porté au débit de ce crédit, car les distributions, lorsqu'elles sont faites, sont portées au débit des divers ministères.



III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget 1887-88.	
			Augmen- tation.	Diminu- tion.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>(B) DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.</b>				
Traitement du gouverneur général.....	48,666 66	48,666 66		
do du haut commissaire du Canada en Anglet.	10,000 00	10,000 00		
do du lieut.-gouv. de la province d'Ontario.....	10,000 00	10,000 00		
do do de Québec .....	10,000 00	10,000 00		
do do de la Nouvelle-Ecosse .....	9,000 00	9,000 00		
do do du Nouveau-Brunswick. ....	9,000 00	9,000 00		
do do du Manitoba et Kéwatin.....	10,000 00	10,000 00		
do do des Territoires du Nord-Ouest	4,000 00	4,000 00		
do do de la Colombie-Britannique	9,000 00	9,000 00		
do do de l'Île du Prince-Edouard.	7,000 00	7,000 00		
do de treize ministres, 1 à \$8,000, 12 à \$7,000....	92,000 00	92,000 00		
do du secrétaire du gouverneur général.....	2,400 00	2,400 00		
do de l'auditeur général.....	3,200 00	3,200 00		
	224,266 66	224,266 66		
<b>RÉSUMÉ.</b>				
A voter .....	1,047,935 98	1,050,258 32	32,262 34	
Autorisé par la loi .....	224,266 66	224,266 66		
Total.....	1,272,262 64	1,304,524 98	32,262 34	

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

## DÉTAILS comparés—1887-88.

Nombre.		Départements.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
			\$ cts.	\$ cts.
		<b>(a) BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.</b>		
		Secrétaire du gouverneur général.....	600 00	600 00
		Aides de camp .....	3,000 00	3,000 00
		Premier commis .....	2,000 00	2,050 00
1	1	Commis de 1re classe .....	1,600 00	1,650 00
2	2	do 3e 1 à \$800 ; 1 à \$650 .....	1,350 00	1,450 00
1	1	Messager.....	500 00	500 00
1	1	Ordonnance.....	500 00	500 00
6	6		9,550 00	9,750 00



III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
		(b) CONSEIL PRIVÉ	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Sous-chef, greffier du conseil.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis, greffier adjoint du conseil.....	1,950 00	1,800 00
1	1	do greffier de la couronne en chancellerie....	2,250 00	2,250 00
3	3	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,500, 1 à \$1,400....	5,000 00	4,700 00
1	1	do 2e do dessinateur et comptable.....	1,300 00	1,350 00
4	4	do 2e do 1 à \$1,337.50, 2 à \$1,300, 1 à \$1,200....	4,937 50	5,137 50
5	5	do 3e do 1 à \$350, 1 à \$300, 1 à \$750, 1 à \$600, 1 à \$425 .....	3,375 00	3,425 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
1	1	Portier et messager.....	775 00	700 00
5	5	Messagers, 3 à \$500 (1 supplémentaire,) 1 à \$140, 1 à \$360 .....	2,240 00	2,200 00
22	22		25,627 50	25,462 50
		(c) MINISTÈRE DE LA JUSTICE.		
1	1	Sous-chef.....	3,600 00	3,600 00
1	1	Premier commis.....	2,250 00	2,300 00
4	4	Commis de 1re classe, 1 à \$1,700, 2 à \$1,650, 1 à \$1,500....	6,325 00	6,500 00
3	3	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,200, 1 à \$1,175....	3,712 50	3,775 00
2	2	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à 550.....	1,525 00	1,550 00
1	1	Commis de 3e classe et comptable.....	1,000 00	1,000 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
2	2	Messagers, 2 à \$300.....	680 00	600 00
14	14		19,672 50	19,925 00
		(d) DIVISION DES PÉNITENCIERS.		
1	1	Inspecteur.....	2,800 00	3,200 00
1	1	Comptable.....	1,600 00	1,650 00
1	1	Commis de 3e classe.....	1,000 00	1,000 00
		Messenger.....		300 00
3	4		5,400 00	6,150 00
		(e) MILICE ET DÉFENSE.		
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,800 00	1,800 00
3	3	do 2e do 3 à \$1,400.....	4,150 00	4,200 00
1	1	do 3e do .....	700 00	750 00
1	1	Premier commis, comptable.....	2,350 00	2,400 00
2	2	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,700.....	3,450 00	3,500 00
2	2	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,300.....	2,650 00	2,700 00
2	2	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$600.....	1,550 00	1,600 00
1	1	Premier commis, directeur de l'intendance.....	3,000 00	3,000 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,600 00	1,650 00
2	2	do 2e do 1 à \$1,300, 1 à \$1,100.....	2,350 00	2,400 00
3	3	do 3e do 2 à \$1,000, 1 à \$600.....	2,550 00	2,600 00
1	1	Premier commis, division militaire.....	2,400 00	2,400 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,550 00	1,400 00
2	2	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,250.....	2,600 00	2,650 00
1	1	do 3e do .....	800 00	850 00
1	1	Architecte, division des ingénieurs.....	1,700 00	1,750 00
1	1	Commis de 2e classe.....	1,100 00	1,150 00
4	4	Messagers, 4 à \$500.....	2,000 00	2,000 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
31	31		42,100 00	42,600 00



III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
		(f) SECRÉTARIAT D'ÉTAT.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 3e classe.....	812 50	862 50
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
		<i>Division de la correspondance.</i>		
1		Premier commis.....	2,400 00	
	2	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,400.....		3,200 00
4	4	do 2e do 1 à \$1,223, 2 à \$1,200, 1 à \$1,100....	4,812 50	4,725 00
4	3	do 3e do 1 à \$362.50, 1 à \$350, 1 à \$475.....	3,062 50	2,187 50
		<i>Division de l'enregistrement.</i>		
1	1	Premier commis, sous-régistrare.....	2,400 00	2,400 00
1	1	do do gardien des archives.....	2,200 00	2,250 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,750 00	1,800 00
2	2	do 2e do 1 à \$1,250, 1 à \$1,150.....	2,300 00	2,400 00
7	7	do 3e do 4 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$925, 1 à \$450	6,250 00	6,325 00
3	3	Messagers, 1 à \$127.50, 1 à \$360, 1 à \$300.....	1,227 50	1,087 50
26	26	(g) DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE.	31,015 00	31,037 50
1	1	Sous-chef, imprimeur de la reine et contrôleur de la papet..	2,400 00	3,200 00
1		Commis de 1re classe.....	1,500 00	
2	1	do 2e do.....	2,62 50	1,100 00
4	1	do 3e do.....	3,262 50	1,000 00
		<i>Division des impressions.</i>		
	1	Premier commis, surintendant des impressions.....		1,800 00
	1	Commis de 1re classe, 8 mois, à \$1,400.....		933 32
	2	Commis de 3e classe, 1 à \$300, 1 à \$612.50.....		1,412 50
		<i>Division du comptable.</i>		
	1	Premier commis, comptable.....		1,800 00
	1	Commis de 2e classe.....		1,150 00
	2	do 3e do 1 à \$850, 1 à \$500.....		1,350 00
		<i>Division de la papeterie.</i>		
1	1	Premier commis, surintendant de la papeterie.....	2,050 00	2,100 00
1	2	Commis de 2e classe, 2 à \$1,100.....	1,150 00	2,200 00
3	3	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$850, 1 à \$500.....	2,750 00	2,350 00
		<i>Messagers et emballleurs.</i>		
2	4	Messagers, 1 à \$500, 1 à \$450, 1 à \$300.....	1,000 00	1,550 00
2	2	Emballleurs, 1 à \$375, 1 à \$300.....	780 00	675 00
17	23	(h) MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.	17,255 00	22,620 82
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis, secrétaire.....	2,400 00	2,400 00
1	1	do arpenteur général.....	2,325 00	2,375 00
1	1	do des patentes.....	1,925 00	1,975 00
1	1	do comptable.....	1,900 00	1,950 00
5	5	.....A reporter.....	11,750 00	11,960 00



III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
5	5	Report.....	\$ cts. 11,760 00	\$ cts. 11,900 00
		(h) DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR— <i>Fin.</i>		
10	10	Commis de 1re classe, 4 à \$1,800, 2 à \$1,750, 2 à \$1,650, 1 à \$1,575, 1 à \$1,550.....	16,825 00	17,125 00
15	15	Commis de 2e classe, 4 à \$1,400, 1 à \$1,375, 1 à \$1,362.50, 2 à \$1,350, 2 à \$1,300, 2 à \$1,275, 1 à \$1,225, 2 à \$1,150.....	19,112 50	19,712 50
36	37	Commis de 3e classe, 14 à \$1,000, 2 à \$975, 1 à \$925, 2 à \$850, 1 à \$812.50, 1 à \$762.50, 4 à \$750, 3 à \$700, 1 à \$662.50, 1 à \$625, 1 à \$575, 1 à \$562.50, 1 à \$500, 4 à \$475.....	28,262 50	30,075 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	800 00	800 00
4	3	Messagers, 2 à \$500, 1 à \$445.....	1,915 00	1,445 00
70	70		78,465 00	80,857 50
		<i>Division de la commission géologique.</i>		
1	1	Directeur.....	4,000 00	4,000 00
4	4	Géologues (annexe A., Acte du Service Civil), 3 à \$2,100, 1 à \$2,050.....	8,150 00	8,350 00
1	1	Premier commis, ingénieur des mines.....	1,800 00	1,850 00
5	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 4 à \$1,650.....	8,150 00	8,400 00
13	13	do 2e do 2 à \$1,400, 2 à \$1,350, 2 à \$1,250, 2 à \$1,200, 3 à \$1,150, 2 à \$1,100.....	15,700 00	16,050 00
6	6	do 3e do 2 à \$1,000, 2 à \$950, 1 à \$800, 1 à \$750.....	5,200 00	5,450 00
1	1	Bibliothécaire.....	600 00	600 00
1	1	Gardien.....	700 00	700 00
1	1	Messenger.....	500 00	500 00
33	33		44,800 00	45,900 00
		(i) POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.		
1	1	Contrôleur.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,650 00	1,700 00
1	1	do 2e do.....	1,400 00	1,400 00
3	3	do 3e do 2 à \$750, 1 à \$450.....	1,800 00	1,950 00
1	1	Messenger.....	300 00	330 00
7	7		8,350 00	8,580 00
		(j) DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.		
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis.....	2,300 00	2,350 00
4	4	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,687.50, 1 à \$1,550, 1 à \$1,537.50.....	6,737 50	6,575 00
1	1	Solliciteur.....	400 00	400 00
12	12	Commis de 2e classe, 3 à \$1,400, 2 à \$1,350, 2 à \$1,300, 1 à \$1,250, 1 à \$1,200, 2 à \$1,150, 1 à \$1,125.....	15,250 00	15,375 00
15	15	Commis de 3e classe, 1 à \$1,000, 1 à \$950, 3 à \$850, 1 à \$812.50, 1 à \$750, 1 à \$725, 2 à \$700, 1 à \$712.50, 1 à \$600, 1 à \$512.50, 1 à \$550, 1 à \$400.....	10,500 00	10,912 50
1	1	Gardien.....	500 00	500 00
2	2	Messagers, 1 à \$135, 1 à \$300.....	705 00	735 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	200 00	600 00
37	37		39,792 50	40,647 50



III.— GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
		(k) BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Sous-auditeur.....	2,600 00	2,600 00
4	4	Commis de 1re classe, 1 à \$1,750, 1 à \$1,650, 2 à \$1,550....	6,250 00	6,500 00
5	5	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,350, 1 à \$1,300, 2 à \$1,150.....	6,150 00	6,350 00
9	11	do 3e do 5 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$850, 1 à \$750, 2 at \$650, 1 at \$150.....	7,650 00	9,300 00
2	2	Messagers.....	750 00	1,000 00
21	23		23,400 00	25,750 00
		(l) DÉPARTEMENT DES FINANCES ET CONSEIL DE LA TRÉSORERIE.		
1	1	Sous-chef et secrétaire de la Trésorerie.....	4,200 00	4,200 00
1	1	Premier commis, teneur de livres général.....	1,850 00	1,900 00
1	1	do comptable des dépenses imprévues.....	1,850 00	1,900 00
1	1	do caisse d'épargne.....	2,400 00	2,400 00
1	1	do comptable des billets fédéraux.....	2,400 00	2,400 00
5	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,575, 1 à \$1,562.50, 1 à \$1,525, à \$1,500.....	7,412 50	7,662 50
17	17	Commis de 2e classe, 10 à \$1,400, 2 à \$1,337.50, 1 à \$1,275, 1 à \$1,262.50, 1 à \$1,225, 2 à \$1,200.....	22,387 50	22,837 50
11	11	Commis de 3e classe, 3 à \$1,000, 1 à \$900, 1 à \$750, 1 à \$675, 1 à \$650, 2 à \$637.50, 2 à \$500.....	7,975 00	8,250 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
4	4	Messagers, 3 à \$500, 1 à \$330.....	1,800 00	1,830 00
42	42		52,875 00	53,980 00
		(m) DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.		
1	1	Commissaire.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Sous-commissaire et inspecteur des manufactures de tabac.....	2,600 00	2,500 00
1	1	Premier commis, comptable.....	2,325 00	2,375 00
1	1	do secrétaire.....	1,950 00	2,000 00
9	8	Commis de 1re classe, 2 à \$1,800, 1 à \$1,650, 1 à \$1,600, 4 à \$1,450.....	14,125 00	12,650 00
10	10	do 2e do 3 à \$1,400, 1 à \$1,350, 4 à \$1,300, 1 à \$1,250, 1 à \$1,150.....	12,750 00	13,150 00
4	4	do 3e do 2 à \$1,000, 1 à \$900, 1 à \$750.....	3,300 00	3,450 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
3	3	Messagers, 1 à \$500, 1 à \$400, 1 à \$330.....	1,190 00	1,250 00
30	29		41,940 00	41,175 00
		(n) DÉPARTEMENT DES DOUANES.		
1	1	Commissaire.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Sous-commissaire.....	2,800 00	2,800 00
2	2	Premier commis, à \$2,100.....	4,100 00	4,200 00
7	7	Commis de 2e classe, 6 à \$1,400, 1 à \$1,300.....	9,500 00	9,700 00
16	16	do 3e do 2 à \$1,000, 2 à \$950, 4 à \$900, 2 à \$850, 1 à \$800, 1 à \$750, 2 à \$650, 1 à \$600, 1 à \$500.....	12,500 00	13,150 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
2	2	Messagers, à \$500.....	1,000 00	1,000 00
29	29		33,700 00	34,650 00



III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88	1888-89.		1887-88.	1888-89.
		(c) DÉPARTEMENT DES POSTES.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
		DIVISION DU SECRÉTAIRE.		
1	1	1er commis, secrétaire.....	2,800 00	2,800 00
1	1	do sous-secrétaire.....	2,350 00	2,400 00
4	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 2 à \$1,750, 1 à \$1,500, 1 à \$1,400.....	6,750 00	8,200 00
13	13	Commis de 2e classe, 4 à \$1,400, 2 à \$1,350, 1 à \$1,300, 1 à \$1,250, 1 à \$1,240, 1 à \$1,200, 3 à \$1,150.....	16,590 00	16,740 00
47	47	Commis de 3e classe, 11 à \$1,000, 1 à \$820, 2 à \$800, 6 à \$750, 2 à \$700, 4 à \$650, 4 à \$600, 8 à \$550, 5 à \$500 4 à \$450.....	32,620 00	33,020 00
1	1	1er commis, chef de la division des impr. et des magasins..	2,050 00	2,100 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,550 00	1,600 00
2	2	do 2e classe, 1 à \$1,250, 1 à \$1,150.....	2,300 00	2,400 00
6	6	do 3e classe, 1 à \$800, 1 à \$650, 1 à \$600, 1 à \$575, 1 à \$570, 1 à \$550.....	3,445 00	3,745 00
		DIVISION DU CONTRÔLEUR DES FINANCES.		
		<i>Division du comptable.</i>		
1	*1	Contrôleur des finances.....	2,800 00	3,200 00
1	.....	Premier commis, caissier.....	2,400 00	.....
1	1	Premier commis, comptable.....	2,800 00	2,400 00
1	.....	<i>Sous-comptable</i> .....	2,400 00	.....
2	1	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800.....	3,500 00	1,800 00
10	10	do 2e do 3 à \$1,400, 1 à \$1,300, 3 à \$1,250, 2 à \$1,200, 1 à \$1,150.....	9,950 00	12,800 00
22	22	Commis de 3e classe, 7 à \$1,000, 1 à \$900, 1 à \$800, 2 à \$750, 3 à \$700, 1 à \$650, 2 à \$600, 2 à \$550, 3 à \$450.	16,610 00	16,600 00
		<i>Division des mandats-poste.</i>		
1	1	Premier commis, surintendant.....	2,300 00	2,350 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,650 00	1,700 00
117	115	..... A reporter..	121,075 00	117,055 00

\* Inscrit en 1887-88 sous le titre, Surintendant de la division des mandats d'argent.



III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
			\$ cts.	\$ cts.
117	115	..... Report ....	121,075 00	117,055 00
		DÉPARTEMENT DES POSTES—Fin.		
		Division des mandats-poste—Fin.		
7	7	Commis de 2e classe, 2 à \$1,400, 3 à \$1,350, 1 à \$1,250, 1 à \$1,200...	9,050 00	9,300 00
22	24	Commis de 3e classe, 5 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$900, 1 à \$800, 3 à \$750, 4 à \$700, 1 à \$650, 2 à \$600, 5 à \$550, 1 à \$500.....	15,800 00	17,800 00
		Division des caisses d'épargnes.		
1	1	Premier commis, surintendant.....	2,100 00	2,350 00
1	1	Commis de 1re classe .....	1,550 00	1,600 00
6	6	Commis de 2e classe, 1 à \$1,400, 2 à \$1,350, 2 à \$1,250, 1 à \$1,150.....	7,500 00	7,750 00
22	22	Commis de 3e classe, 1 à \$1,000, 3 à \$850, 5 à \$800, 2 à \$750, 1 à \$700, 1 à \$650, 2 à \$600, 3 à \$550, 1 à \$500, 3 à \$450.....	15,100 00	15,100 00
6	6	Messagers, 4 à \$500, 2 à \$360.....	2 660 00	2,720 00
22	24	Emballeurs, 12 à \$500, 5 à \$450, 3 à \$390, 2 à \$360, 2 à \$330.	9,795 00	10,800 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
204	206		185,230 00	185,075 00



III.- GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
		(p) DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Député du ministre.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Secrétaire.....	2,500 00	2,500 00
		<i>Première division.</i>		
1	1	Premier commis.....	2 00 00	1,975 00
2	3	Commis de 2e classe, 1 à \$1,400, 1 à \$1,300, 1 à \$1,200.....	2,500 00	3,900 00
2	2	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$850.....	1,800 00	1,850 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
3	3	Messagers, à \$300 chacun.....	1,370 00	900 00
3	3	Emballleurs, 2 à \$420 chacun, 1 à \$300.....	1,080 00	1,140 00
		<i>Seconde division.</i>		
	1	Premier commis.....		1,800 00
1		Commis de 1re classe.....	1,800 00	
1	1	do 2e do.....	1,400 00	1,400 00
		<i>Troisième division.</i>		
	1	Premier commis.....		1,800 00
1		Commis de 1re classe.....	1,650 00	
1	1	do 2e do.....	1,400 00	1,100 00
		BREVETS D'INVENTION.		
		<i>Première division.</i>		
	1	Premier commis.....		2,250 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,725 00	1,775 00
2	2	do 2e do 2 à \$1,400.....	2,700 00	2,800 00
3	4	do 3e do 1 à \$1,000, 2 à \$800, 1 à \$400.....	2,500 00	3,000 00
		<i>Seconde division.</i>		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,600 00	1,650 00
5	5	do 3e do 2 à \$1,000, 1 à \$800, 2 à \$400.....	4,050 00	3,600 00
		<i>Troisième division.</i>		
1		Commis de 1re classe.....	1,400 00	
1	1	do 2e do.....	1,400 00	1,400 00
2	2	do 3e do 1 à \$800, 1 à \$150.....	1,150 00	1,250 00
33	35	A reporter.....	37,825 00	39,890 00



III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1887-88.	1888-89.		1887-88.	1888-89.
33	35	Report .....	\$ cts. 37,825 00	\$ cts. 39,890 00
		DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE— <i>Fin.</i>		
		BREVETS D'INVENTION— <i>Fin.</i>		
		Quatrième division.		
2	2	Commis de 2e classe, 1 à \$1,400, 1 à \$1,300. ....	2,650 00	2,700 00
1	1	do 3e do .....	450 00	550 00
1	1	*Réparateur des modèles.....	500 00	500 00
2	3	Gardiens do 2 at \$500, 1 at \$180. ....	1,000 00	1,480 00
		Statistique.		
1	1	Premier commis et chef de la statistique.....	1,700 00	1,800 00
1	1	Attaché .....	1,400 00	1,400 00
	1	Commis de 2e classe .....		1,100 00
3	3	do 3e do 1 à \$750, 1 à \$600, 1 à \$450 ...	2,200 00	1,800 00
1		Gardien des archives.....	500 00	
45	48		48,225 00	51,220 00
		(q) DÉPARTEMENT DE LA MARINE.		
1	1	Député du ministre.....	3,200 00	3,200 00
2	2	Premier commis, 1 à \$3,400, et 1 à \$1,950.....	4,300 00	4,350 00
2	2	Commis de 1re classe, 2 à \$1,800 chacun .....	3,600 00	3,600 00
4	4	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,375, 1 à \$1,237. 50, et 1 à \$1,200.....	5,012 50	5,212 50
8	8	do 3e do 4 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$850, 1 à \$700, et 1 à \$450.....	6,800 00	6,950 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
2	2	Messagers, 2 à \$500.....	1,000 00	1,000 00
19	19		24,512 50	24,912 50
		(r) DÉPARTEMENT DES PÊCHERIES.		
1	1	Député du ministre.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis.....	2,300 00	2,350 00
4	4	Commis de 2e classe, 1 à \$1,400, 3 à \$1,150.....	4,650 00	4,850 00
7	7	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$900, 1 à \$725, 1 à \$700, 1 à \$550, 1 à \$450, 1 à \$400..	4,425 00	4,725 00
1	1	Messager .....	300 00	300 00
14	14		14,875 00	15,425 00
		(s) DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.		
1	1	Député du ministre.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 2e classe, sténographe.....	1,250 00	1,300 00
1	1	do 3e do .....	400 00	400 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
3	3	..... A reporter.....	5,450 00	5,500 00



III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Départements.	Appointements.	
1887-88.	1888-89		1887-88.	1888-89.
3	3	.....Report .....	\$ cts. 5,450 00	\$ cts. 5,500 00
MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS— <i>Fin.</i>				
Division de la correspondance.				
1	1	Secrétaire, premier commis .....	1,900 00	1,950 00
1	1	Commis de 1re classe .....	1,400 00	1,400 00
4	4	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,250, et 2 à \$1,150...	4,800 00	4,950 00
4	4	do 3e do 2 à \$1,000, 1 à \$750, et 1 à \$600..	3,250 00	3,350 00
Division de la comptabilité.				
1	1	Comptable, 1er commis .....	2,200 00	2,250 00
3	3	Commis de 2e classe, 2 à \$1,250, et 1 à \$1,150 .....	3,500 00	3,650 00
Division technique.				
1	1	Ingénieur en chef .....	3,200 00	3,200 00
1	1	Architecte en chef .....	3,200 00	3,200 00
1	1	Mécanicien en chef, premier commis .....	2,200 00	2,250 00
1	1	Premier commis, division du génie .....	2,150 00	2,200 00
2	2	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, et 1 à \$1,550 .....	3,300 00	3,350 00
3	3	do 2e do 1 à \$1,350, 1 à \$1,200, et 1 à \$1,150..	3,550 00	3 700 00
2	2	do 3e do 1 à \$750, et 1 à \$650. ....	1,350 00	1,400 00
Messagers.				
3	3	Messagers, 1 à \$500, 1 à \$360, et 1 à \$300. ....	1,280 00	1,160 00
31	31		42,730 00	43,510 00
(c) CHEMINS DE FER ET CANAUX.				
1	1	Député du ministre .....	4,100 00	4,100 00
1	1	Ingénieur en chef, canaux. ....	4,500 00	4,500 00
1	1	a Ingénieur en chef, chemins de fer du gouvernement.....	4,000 00	4 000 00
1	1	Secrétaire, premier commis.....	2,400 00	2,400 00
1	1	Comptable do .....	2,400 00	2,400 00
1	1	Division des chemins de fer, premier commis.....	2,162 50	2,200 00
1	1	H. A. Fissiault, premier commis .....	2,150 00	2,200 00
6	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 3 à \$1,700, et 1 à \$1,400..	9,562 50	8,300 00
6	7	do 2e do b 1 à \$1,800, 3 à \$1,400, 1 à \$1,350, et 2 à \$1,100.....	8,150 00	9,550 00
7	8	do 3e do 3 à \$1,000, 2 à \$950, 1 à \$750, et 2 à \$400. ....	6,400 00	6,450 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
3	3	Messagers, 1 à \$500, 1 à \$480, et 1 à \$300.....	1,250 00	1,280 00
29	30		47,675 00	47,980 00

a. Un arrêté du conseil, en date du 13 décembre 1883, alloue \$2,000 par année à M. Schreiber comme ingénieur en chef du chemin de fer Canadien du Pacifique, à être payées sur le crédit voté pour ce chemin.

b M. McLaughlin recevait ci-devant \$100 sous le chef: "Travaux publics, imputable sur le revenu."



III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Fin.*DÉTAILS comparés—*Fin.*

	1887-88.	1888-89.
DÉPENSES CONTINGENTES.	\$ cts	\$ cts.
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	13,500 00	13,000 00
Conseil privé.....	8,000 00	12,000 00
Département de la justice.....	5,000 00	6,000 00
do do (division des pénitenciers).....	2,250 00	2,250 00
do de la milice et défense.....	8,000 00	8,000 00
Secrétariat d'Etat.....	7,500 00	8,000 00
Département de l'imprimeur de la reine et contrôleur de la papeterie.....	4,000 00	6,000 00
Département de l'intérieur.....	18,000 00	18,000 00
do des affaires des Sauvages.....	6,000 00	6,000 00
Bureau de l'auditeur général.....	3,000 00	3,000 00
Département des finances et conseil de la Trésorerie.....	11,000 00	11,000 00
do des douanes.....	8,000 00	8,000 00
do du revenu de l'intérieur.....	7,100 00	7,000 00
do des travaux publics.....	8,000 00	8,000 00
do des postes.....	25,000 00	25,000 00
do de l'agriculture.....	15,355 98	20,000 00
do de la marine.....	8,000 00	8,000 00
do des pêcheries.....	3,000 00	3,000 00
do des chemins de fer et canaux.....	7,000 00	7,000 00
Départements en général.....	20,000 00	20,000 00
	187,705 98	199,250 00



## IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

A voter, d'après le tableau (A)..... \$50,280 00

N <sup>o</sup> du crédit.		1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
	(A) DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT DU PARLEMENT.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Administration de la justice, divers,—y compris les territoires du Nord-Ouest....	20,000 00	20,000 00		
	Frais de voyage des juges dans les territoires du Nord-Ouest.....	4,000 00	4,000 00		
	Allocations des circuits, Col.-Britannique..	6,000 00	6,000 00		
	Alloc. pour voyages aux juges de la cour suprême et des cours de comté, Manitoba	2,500 00	2,500 00		
	Rapporteur de la cour suprême du Canada.	2,250 00	2,300 00	50 00	
	Rapporteur-adjoint de la cour suprême du Canada, commis de 2e classe.....	1,150 00	1,200 00	50 00	
	Commis du bureau du registraire de la cour suprême du Canada .....	1,000 00	1,000 00		
	Deuxième commis du bureau du registraire de la cour suprême du Canada .....	800 00	850 00	50 00	
	Premier messenger de la cour suprême du Canada.....	500 00	500 00		
	Second messenger de la cour suprême du Canada .....	500 00	500 00		
	Troisième messenger de la cour suprême du Canada.....	400 00	430 00	30 00	
	Commis, sténographe, cour de l'échiquier.....		800 00	800 00	
28	Messenger, cour de l'échiquier.....		360 00	300 00	
	Dépenses imprévues et déboursés, frais de voyage des juges; aussi appointements des officiers (shérif, registraire en qualité de rédacteur des rapports, huissier, etc.) dans les cours suprême et de l'échiquier du Canada, et \$150 de livres pour les juges.	5,000 00	5,000 00		
	Impression, reliure et distribution des décisions de la cour suprême.....	2,000 00	2,000 00		
	Divers déboursés se rattachant à la cour maritime de l'Ontario, frais de voyages des juges, etc .....	100 00	100 00		
	Appointements du registraire de la cour de vice-amirauté, Québec .....	666 66	663 66		
	Salaire du prévôt de la cour de vice-amirauté, Québec.....	333 34	333 34		
	Salles pour la cour de vice-amirauté, Saint-Jean, N.-B.....	150 00	150 00		
	Salles pour la cour de vice-amirauté, Halifax.....	150 00	150 00		
	Pour l'achat de rapports judic. et de livres de droit pour la bibliot. de la cour supr.	1,500 00	1,500 00		
		49,000 00	50,280 00	1,280 00	

NOTE.—Les crédits relatifs aux prisons de Régina et de Prince-Albert ont été transférés aux crédits des pénitenciers.



## IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite.

	1887-88.	1888-89	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.				
<i>Cour suprême du Canada.</i>				
Traitement du juge en chef .....	8,000 00	8,000 00		
Traitements de cinq juges puînés, à \$7,000 chacun	35,000 00	35,000 00		
Traitement du registraire .....	2,600 00	2,600 00		
<i>Cour de l'échiquier du Canada—</i>				
Traitement du juge .....		6,000 00	6,000 00	
do registraire .....		2,000 00	2,000 00	
<i>Province de l'Ontario.</i>				
<i>Cour d'appel—</i>				
Traitement du juge en chef de l'Ontario et juge en chef de la cour d'appel .....	6,000 00	6,000 00		
Traitements de trois juges, à \$5,000 chacun...	15,000 00	15,000 00		
<i>La haute cour de justice pour l'Ontario—</i>				
Traitement du juge en chef du banc de la reine .....	6,000 00	6,000 00		
<i>Division du banc de la reine—</i>				
Traitements de deux juges, à \$5,000 chacun...	10,000 00	10,000 00		
<i>Division des plaids communs—</i>				
Traitement du juge en chef des plaids communs .....	6,000 00	6,000 00		
Traitements de deux juges, à \$5,000 chacun...	10,000 00	10,000 00		
<i>Division de la chancellerie—</i>				
Traitement du chancelier de l'Ontario .....	6,000 00	6,000 00		
Traitements de trois juges, à \$5,000 chacun...	15,000 00	15,000 00		
<i>Allocations de circuit .....</i>	13,000 00	13,000 00		
<i>Cour maritime—</i>				
Traitement du juge .....	600 00	600 00		
<i>Cours de comté—</i>				
Traitements de trente-neuf juges, variant de \$2,000 à \$2,600 chacun .....	92,800 00	92,520 00		280 00
Traitem. de 16 juges puînés, à \$2,000 chacun.	32,000 00	32,000 00		
Frais de voyages de cinquante-cinq juges des cours de comté, à \$100 .....	11,000 00	11,000 00		
<i>Province de Québec.</i>				
<i>Cour du banc de la reine—</i>				
Traitement du juge en chef .....	6,000 00	6,000 00		
Traitem. de cinq juges puînés, à \$5,000 chacun	25,000 00	25,000 00		
<i>Cour supérieure—</i>				
Traitement du juge en chef .....	6,000 00	6,000 00		
do du doyen des juges puînés à Montréal	6,000 00	6,000 00		
Traitements de dix juges, à \$5,000 chacun .....	50,000 00	50,000 00		
do quatorze juges, à \$4,000 chacun	52,000 00	56,000 00	4,000 00	
do deux juges, à \$3,500 chacun ...	7,000 00	7,000 00		
A reporter .....	421,000 00	432,720 00	12,000 00	280 00



IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

	1887-83.	1888-89	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	421,000 00	432,720 00	12,000 00	280 00
<i>Province de Québec—Fin.</i>				
<i>Cour de vice-amirauté—</i>				
Traitement du juge.....	2,000 00	2,000 00		
<i>Allocations de circuit.....</i>	13,000 00	14,000 00	1,000 00	
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
<i>Cour suprême de la Nouvelle-Ecosse—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
do de la cour d'équité.....	4,000 00	4,000 00		
Traitem. de cinq juges puînés, à \$4,000 chacun	20,000 00	20,000 00		
<i>Cour de vice-amirauté—</i>				
Traitement du juge.....	600 00	600 00		
<i>Allocations de circuit.....</i>	4,900 00	4,000 00		
<i>Cours de comté—</i>				
Traitement de six juges, à \$2,400 chacun ; et un à \$2,100.....	16,800 00	16,500 00		300 00
Frais de voyages des juges de cour de comté..	1,400 00	1,400 00		
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>				
<i>Cour suprême du Nouveau-Brunswick—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
Traitements de 4 juges puînés, à \$4,000 chac.	16,000 00	16,000 00		
Traitement du juge de la cour d'équité.....	4,000 00	4,000 00		
<i>Cour de vice-amirauté—</i>				
Traitement du juge.....	600 00	600 00		
<i>Allocations de circuit.....</i>	3,200 00	3,200 00		
<i>Cours de comté—</i>				
Traitements des juges de comté, 1 à \$3,000 et 5 à \$1,400.....	15,000 00	15,000 00		
Frais de voyages des juges des cours de comté	1,200 00	1,200 00		
<i>Provinces du Manitoba.</i>				
<i>Cour du banc de la reine—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
Traitement de 3 juges puînés, à \$4,000 chac.	12,000 00	12,000 00		
<i>Cours de comté—</i>				
Traitements de quatre juges des cours de comtés, 4 à \$4,400 chacun.....	9,200 00	9,600 00	400 00	
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>				
<i>Cour suprême—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,820 00	5,820 00		
do d'un juge puîné.....	4,850 00	4,850 00		
do de 3 juges puînés, à \$4,000 chacun	12,000 00	12,000 00		
A reporter.....	581,670 00	594,490 00	13,400 00	580 00



IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Fin.*

	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....	581,670 00	594,490 00	13,400 00	580 00
<i>Province de l'Île du Prince-Édouard.</i>				
<i>Cour supérieure—</i>				
Traitement du juge en chef.....	4,000 00	4,000 00		
do maître des requêtes .....	3,200 00	3,200 00		
do vice-chancelier .....	3,200 00	3,200 00		
<i>Allocations de circuit.....</i>	600 00	600 00		
<i>Cours de comté—</i>				
Traitements de trois juges, à \$2,400 chacun...	7,200 00	7,200 00		
Alloc. de voyages des juges de cours de comté	600 00	600 00		
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>				
Traitements de cinq juges de la cour suprême, à \$4,000 chacun .....	20,000 00	20,000 00		
Traitements de cinq shérifs, à \$500 chacun. ....	2,500 00	2,500 00		
Total .....	622,970 00	635,790 00	13,400 00	580 00

## RÉCAPITULATION.

A voter .....	49,000 00	50,280 00	1,280 00	
Autorisé par la loi.....	622,970 00	635,790 00	12,820 00	
	671,970 00	686,070 00	14,100 00	

## V.—POLICE.

	1887-88.	1888-89	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Police fédérale .....	16,500 00	16,500 00		



## VI.—PÉNITENCIERS.

RÉSUMÉ des estimations des dépenses sujettes à un crédit...\$357,331 47

N <sup>o</sup> du crédit.	Pénitenciers.	A voter de nouveau.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
					Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
29	Kingston.....		111,285 38	118,629 85	7,344 47	
30	Saint-Vincent-de-Paul.....		82,869 51	85,654 79	2,785 28	
31	Dorchester.....		45,750 50	46,394 50	554 00	
32	Manitoba.....		48,421 33	49,914 48	1,493 15	
33	Colombie-Britannique.....		45,771 25	43,827 85		1,943 40
.....	* Prison de Prince-Albert.....		5,000 00			5,000 00
34	* Prison de Régina.....	3,000 00	10,000 00	13,000 00	3,000 00	
		3,000 00	349,097 97	357,331 47	8,233 50	

\* Voté sous le titre Administration de la justice en 1887-88.



VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombres.		Personnel.	Taux.	1887-88.	1888-9.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.					Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIERS DE KINGSTON.	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....	.....	3,000 00	3,000 00		
1	1	Sous-préfet.....	.....	1,500 00	1,500 00		
2	2	Aumôniers.....	1,200	2,400 00	2,400 00		
1	1	Chirurgien.....	.....	1,800 00	1,800 00		
1	1	Comptable.....	.....	1,100 00	1,150 00	50 00	
1	1	Commis du préfet.....	.....	800 00	800 00		
1	1	Garde-magasin.....	.....	1,000 00	1,000 00		
1	1	Econome.....	.....	700 00	830 00	130 00	
1	1	Gardien en chef.....	.....	800 00	830 00	30 00	
1	1	Infirmier.....	.....	800 00	800 00		
1	1	Instituteur.....	.....	500 00	530 00	30 00	
1	1	Mécanicien.....	.....	1,300 00	1,300 00		
1	1	Instructeur en chef de métiers.....	.....	1,300 00	1,300 00		
1	1	Tailleur instructeur.....	.....	1,000 00	600 00		400 00
1	1	Menuisier do.....	.....	600 00	660 00	60 00	
1	1	Tailleur de pierre do.....	.....	600 00	660 00	60 00	
1	1	Maçon do.....	.....	600 00	660 00	60 00	
1	1	Meunier do.....	.....	600 00	700 00	100 00	
1	1	Boulangier do.....	.....	600 00	660 00	60 00	
1	1	Cordonnier do.....	.....	600 00	630 00	30 00	
1	1	Forgeron do.....	.....	600 00	660 00	60 00	
1	1	Fermier do.....	.....	600 00	660 00	60 00	
.....	1	Carrier do.....	.....	.....	660 00	660 00	
3	3	Gardiens.....	600	1,800 00	1,800 00		
3	2	do.....	530	1,500 00	1,060 00		440 00
44	42	Gardes.....	500	22,000 00	21,000 00		1,000 00
.....	2	do.....	530	.....	1,060 00	1,060 00	
1	1	Chauffeur.....	.....	500 00	500 00		
1	1	Messager.....	.....	600 00	600 00		
4	4	Charretiers.....	400	1,600 00	1,600 00		
1	1	Directrice.....	.....	500 00	530 00	30 00	
1	1	Sous-directrice.....	.....	350 00	380 00	30 00	
81	81			51,650 00	52,320 00	670 00	
Appointements.....				51,650 00	52,320 00	670 00	
Gratifications de retraite.....				2,000 00	2,000 00		
Uniformes des officiers.....				1,759 83	3,056 34	1,296 51	
Entretien de 580 détenus; 590, 1887-88.....				36,790 89	37,404 46	613 57	
Economie générale.....				17,266 66	21,868 55	4,601 89	
Compte du capital.....				775 00	890 00	115 00	
Industries.....				168 00	215 50	47 50	
Divers.....				875 00	875 00		
				111,285 38	118,529 85	7,344 47	

## Recettes pour l'exercice terminé le 30 juin 1887 :—

Travail des détenus.....	\$ 9,568 33
Capital.....	120 00
Département de la maçonnerie.....	160 47
Département de la menuiserie.....	38 30
Forge.....	38 46
Département des tailleurs.....	1,164 20
Caisse des visiteurs.....	650 88
Chauffage.....	12 00
Ferme.....	155 84
	<b>\$11,908 48</b>



VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombres.		Personnel.	Taux.	1887-88.		1888-9.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.							Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT DE PAUL	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		
1	1	Préfet.....		2,600 00	2,650 00	50 00			
1	1	Sous-préfet.....		1,450 00	1,500 00	50 00			
2	2	Aumôniers.....	1,200	2,400 00	2,400 00				
1	1	Chirurgien.....		1,200 00	1,250 00	50 00			
1	1	Comptable.....		1,000 00	1,050 00	50 00			
1	1	Commis du préfet.....		800 00	800 00				
1	1	Garde-magasin.....		800 00	830 00	30 00			
1	1	Econome.....		700 00	730 00	30 00			
1	1	Gardien en chef.....		700 00	730 00	30 00			
1	1	Infirmier.....		750 00	750 00				
1	1	Instituteur.....		600 00	630 00	30 00			
1	1	Mécanicien.....		800 00	830 00	30 00			
1	1	Fermier.....		630 00	660 00	30 00			
1	1	Menuisier instructeur.....		700 00	700 00				
1	1	Tailleur do.....		700 00	700 00				
1	1	Boulangier do.....		700 00	700 00				
1	1	Tail. de pierre do.....		700 00	700 00				
1	1	Forgeron do.....		700 00	700 00				
1	1	Cordonnier do.....		700 00	700 00				
8	8	Gardiens.....	580	4,400 00	4,640 00	240 00			
32	32	Gardes.....	500	16,000 00	16,000 00				
1	1	Messagers.....		500 00	500 00				
2	2	Charretiers.....	400	800 00	800 00				
63	63			40,330 00	40,950 00	620 00			
Appointements.....				40,330 00	40,950 00	620 00			
Uniforme des officiers.....				1,694 00	2,590 00	896 00			
Entretien de 325 détenus; 325, 1887-88.....				29,125 70	29,647 88	522 18			
Economie générale.....				11,319 81	11,966 91	647 10			
Divers.....				400 00	500 00	100 00			
				82,869 51	85,654 79	2,785 28			

## Recettes pour l'exercice terminé le 30 juin 1887 :—

Loyer.....	\$ 309 60
Amendes.....	32 95
Département de la menuiserie.....	118 04
do du tailleur.....	36 93
do de l'économe.....	158 80
do du boulangier.....	4 90
do du tailleur de pierre.....	51 41
do du forgeron.....	5 74
do du ferblantier.....	28 18
do de la cordonnerie.....	30 82
Ferme.....	744 66
Reliure.....	2 42
Caisse des visiteurs.....	78 25
Briqueterie.....	0 66
	<u>\$1,603 36</u>



VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombres.		Personnel.	Taux.			Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.			1887-88.	1888-89.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DE DORCHESTER.	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet .....		2,000 00	2,050 00	50 00	
1	1	Vous-préfet. ....		1,200 00	1,250 00	50 00	
2	2	Aumôniers. ....	600	1,100 00	1,200 00	100 00	
1	1	Chirurgiens. ....		1,200 00	1,200 00		
1	1	Comptable. ....		1,000 00	1,000 00		
1	1	Garde-magasin. ....		700 00	730 00	30 00	
1	1	Econome. ....		700 00	730 00	30 00	
1	1	Infirmier. ....		700 00	700 00		
1	1	Instituteur. ....		600 00	600 00		
1	1	Mécanicien. ....		830 00	860 00	30 00	
1	1	Aide-mécanicien. ....		600 00			600 00
1	1	Menuisier instructeur. ....		700 00	700 00		
1	1	Forgeron do. ....		700 00	700 00		
1	1	Cordonnier do. ....		700 00	700 00		
1	1	Tailleur do. ....		600 00	630 00	30 00	
1	1	Boulangier do. ....		600 00	630 00	30 00	
1	1	Fermier. ....		700 00	700 00		
3	3	Gardiens. ....	580	1,650 00	1,740 00	90 00	
18	18	Gardes. ....	500	9,000 00	9,000 00		
1	1	Messagers. ....		500 00	500 00		
1	1	Charretier. ....		350 00	380 00	30 00	
41	40			26,130 00	26,000 00		130 00
Appointements .....				26,130 00	26,000 00		130 00
Gratification de retraite .....				500 00	500 00		
Uniforme des officiers. ....				1,462 00	1,313 00		149 00
Entretien de 176 détenus; 175, 1887-88. ....				10,708 50	9,741 50		967 00
Economie générale .....				4,850 00	6,650 00	1,800 00	
Divers .....				500 00	500 00		
Industries .....				1,600 00	1,600 00		
				45,750 50	46,304 50	554 00	

*Recettes pour l'exercice terminé le 30 juin 1887:—*

Travail des détenus. ....	\$ 45 10
Département de la cordonnerie. ....	269 10
do de la menuiserie. ....	41 40
do du tailleur. ....	30 24
do du forgeron. ....	42 12
Fermier. ....	120 24
Ouvrages en bois. ....	2,582 44
Département du garde-magasin. ....	2 00
Boulangerie. ....	28 91
	<u>\$3,161 55</u>



VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombres.		Personnel.	Taux.	1887-88.	1888-9.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.					Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DU MANITOBA.	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....		2,800 00	2,800 00		
1	1	Sous-préfet et gardien en chef.....		1,000 00	1,050 00	50 00	
2	2	Aumôniers.....	550	1,000 00	1,100 00	100 00	
1	1	Chirurgien.....		600 00	1,200 00	600 00	
1	1	Comptable et garde-magasin...		1,100 00	1,100 00		
1	1	Econome.....		700 00	730 00	30 00	
1	1	Mécanicien.....		1,000 00	1,000 00		
1	1	Infirmier.....		750 00	780 00	30 00	
1	1	Tailleur-instructeur.....		750 00	750 00		
1	1	Forgeron do.....		700 00	700 00		
12	13	Gardes.....	650	7,800 00	8,450 00	650 00	
1	1	Messager.....		650 00	650 00		
24	25			18,850 00	20,310 00	1,460 00	
Appointements.....				18,850 00	20,310 00	1,460 00	
Gratification de retraite.....				1,000 00	1,000 00		
Uniformes des officiers.....				1,185 00	1,157 00		28 0
Entretien de 100 détenus; 100, 1887-88.....				12,330 18	12,022 28		307 9
Economie générale.....				12,306 15	12,675 20	369 05	
Divers.....				1,700 00	1,750 00		
Industries.....				1,000 00	1,000 00		
				48,421 33	49,914 46	1,493 15	

## Recettes de l'exercice terminé le 30 juin 1887 :—

Département de la cordonnerie.....	\$ 153 83
do du tailleur.....	114 10
do de la menuiserie.....	16 81
do du forgeron.....	12 10
do du garde-magasin.....	168 88
do de l'économe.....	95 00
do du boulanger.....	0 50
Ferme.....	112 60
Etables.....	35 00
Carrière.....	25 12
	<u>\$ 733 94</u>



VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombres.		Personnel.	Taux.	1887-88.	1888-9.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.					Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....		1,900 00	2,000 00	100 00	
1	1	Sous-préfet et gardien en chef.....		1,200 00	1,300 00	100 00	
2	2	Aumôniers.....	50	1,000 00	1,100 00	100 00	
1	1	Chirurgien.....		600 00	600 00		
1	1	Comptable, garde-magasin et instituteur ..		1,000 00	1,000 00		
1	1	Econome .....		700 00	730 00	30 00	
1	1	Cordonnier instructeur.....		750 00	750 00		
1	1	Tailleur do .....		750 00	750 00		
1	1	Forgeron do .....		750 00	750 00		
	1	Menuisier do .....			600 00	600 00	
	1	Boulangier do .....			600 00	600 00	
1	1	Gardien .....		600 00	600 00		
13	13	Gardes .....	600	7,800 00	7,800 00		
1	1	Messager .....		600 00	600 00		
1	1	Charretier.....		600 00	600 00		
26	28			18,250 00	19,780 00	1,530 00	
Appointements.....				18,250 00	19,780 00	1,530 00	
Uniformes des officiers .....				1,000 00	1,000 00		
Entretien de 115 détenus; 150, 1887-88 .....				16,371 25	13,047 85		3,323 40
Economie générale .....				5,600 00	5,450 00		150 00
Compte du capital.....				1,000 00	1,000 00		
Industries.....				3,000 00	3,000 00		
Divers .....				550 00	550 00		
				45,771 25	43,827 85		1,943 40

*Recettes pour l'exercice terminé le 30 juin 1887 :—*

Département de la cordonnerie.....	\$2,226 85
do du tailleur .....	135 25
do de forgeron .....	4 99
Caisse des visiteurs.....	13 75
Ferme .....	75 00
	<u>2,455 84</u>



VI.—PÉNITENCIERS--*Fin.*

Nombres.		Personnel.	A voter de nouveau	1887-88.	1888-9.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.					Augmen- tation.	Diminu- tion.
		* PRISON DE RÉGINA.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet .....	.....	900 00	900 00		
1	1	Chirurgien . . . . .	.....	120 00	120 00		
2	4	Gardes, à \$500. ....	1,000 00	1,000 00	2,000 00	1,000 00	
4	6		1,000 00	2,020 00	3,020 00	1,000 00	
		Pour l'entretien, etc., des pri- sonniers et des aliénés. ....	2,000 00	7,980 00	9,980 00	2,000 00	
			3,000 00	10,000 00	13,000 00	3,000 00	
		* Prison de Prince-Albert.					
		Pour appointements et autres dé- penses se rattachant à l'entre- tien des prisonniers et aliénés.	.....	5,000 00	.....	.....	5,000 00

\* Transféré de l'Administration de la justice.



## VII.—LÉGISLATION.

A voter, d'après le tableau (A).....\$364,480 50

N <sup>o</sup> du crédit.		1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmen- tation.	Diminu- tion.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Sénat.</i>				
35	Appoint. et dépenses imprévues du Sénat.....	60,667 85	60,538 00	.....	129 85
	<i>Chambre des Communes.</i>				
36	Appointements de l'Orateur suppléant .....	2,000 00	2,000 00		
37	Appointements, d'après l'estimation du greffier .....	64,550 00	66,650 00	2,100 00	
38	Dépenses de comités, commis surnuméraires de la session, etc .....	13,200 00	13,200 00		
39	Dépenses imprévues.....	24,000 00	24,000 00		
40	Publication des <i>Débats</i> , Cham. des Communes. (L'autorisation exigée par l'art. 21 de l'Acte du Service Civil, est par le présent donnée de payer à même ce crédit telles sommes d'argent qui seront nécessaires pour payer aux membres du S. O. qu'il faudra emp. pour remplir les fonc. de sec. des sténog. des débats de la O. des Communes pendant la présente sess.)	40,000 00	40,000 00		
41	Appointements et dépenses imprévues, d'après l'estimation du sergent-d'armes.....	33,462 50	33,462 50		
	<i>Indemnité sessionnelle de J. W. Bell, M.P., absent pour cause de maladie .....</i>	1,000 00	.....	.....	1,000 00
	<i>Balance de l'indemnité et des frais de route de M.M. J. Campbell, \$1,049.60, et de R. Moffatt, \$1,022.60, payables à leurs héritiers .....</i>	2,072 20	.....	.....	2,072 20
	<i>Indemnité sessionnelle et frais de route de feu Robert Campbell, payable à ses héritiers.....</i>	1,021 00	.....	.....	1,021 00
	<i>Divers.</i>				
	Appointements des employés de la bibliothèque.	16,900 00	16,630 00	.....	270 00
	Crédit pour la bibliothèque du Parlement.....	10,000 00	10,000 00		
	Achat d'ouvrages sur l'Amérique.....	1,000 00	1,000 00		
42	Dépenses imprévues de la bibliothèque.....	2,500 00	2,500 00		
	Reliure de journaux, etc.....	2,000 00	2,000 00		
	Préparation et réimpression du catalogue de la bibliothèque de l'histoire américaine .....	.....	2,500 00	2,500 00	
43	Impressions, reliure et distribution des lois .....	12,000 00	10,000 00	.....	2,000 00
44	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	80,000 00	80,000 00		
	<i>Impressions diverses .....</i>	2,000 00	.....	.....	2,000 00
	<i>Pour payer 30 exemplaires de l'ouvrage de Bourinot sur le gouv. local, pour les échanges.....</i>	15 00	.....	.....	15 00
	<i>Pour payer au Cap. J. Wilson, percepteur des douanes au Sault Sainte-Marie, ses services comme officier-rapporteur, pour Algoma, aux élections générales de 1887, (nonobstant l'art. 51 de l'Acte du Service Civil).....</i>	150 00	.....	.....	150 00
	<i>Pour payer à Richard Jones, inspecteur des poids et mesures et du gaz, Victor a, C.B., ses services comme commis du reviseur Edwin Johnson, C.R (nonobstant l'article 51 de l'Acte du Service Civil).....</i>	233 00	.....	.....	233 00
		368,771 55	364,480 50	.....	4,291 05



VII.—LÉGISLATION—*Suite.*

## DÉTAILS comparés.

Nombres.		Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		(a) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL ET DÉPENSES IMPRÉVUES DU SÉNAT.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Greffier, maître en chancellerie, cais- sier et comptable . . . . .	3,400 00	3,400 00		
1	1	Greffier-adjoint et maître en chan- cellerie . . . . .	2,800 00	2,800 00		
1	1	Greffier en loi, maître en chancelle- rie, secrétaire des comités et tra- ducteur anglais . . . . .	2,650 00	2,500 00	.....	150 00
1	1	Aumônier . . . . .	400 00	400 00		
1	1	Deuxième greffier-adjoint, maître en chancellerie et traducteur en chef français . . . . .	2,200 00	2,200 00		
1	1	Premier commis anglais et commis des journaux anglais . . . . .	1,600 00	1,600 00		
1	1	Deuxième commis anglais et commis des affaires de routine . . . . .	1,400 00	1,400 00		
1	1	Troisième commis anglais et greffier des bills privés . . . . .	1,400 00	1,400 00		
1	1	Premier traducteur français . . . . .	1,900 00	1,900 00		
1	1	Sergent-d'armes et commis des jour- naux français . . . . .	1,600 00	1,600 00		
1	1	Commis-adj des journaux français . . . . .	800 00	800 00		
1	1	Comptable-adjoint . . . . .	1,000 00	1,000 00		
1	1	Commis de la classe cadette . . . . .	1,000 00	1,000 00		
1	1	Gentilhomme huiss. de la verge noire . . . . .	1,350 00	1,350 00		
1	1	Directeur de la poste . . . . .	1,200 00	1,200 00		
1	1	Concierge . . . . .	1,200 00	1,200 00		
1	1	Préposé au cabinet de lecture . . . . .	800 00	800 00		
1	1	Huissier . . . . .	800 00	800 00		
1	1	Messager du président . . . . .	800 00	800 00		
1	1	Gardien du vestibule et aide-huiss. . . . .	750 00	750 00		
1	1	Messager de la banque . . . . .	750 00	750 00		
5	5	Menuisier . . . . .	700 00	700 00		
	5	Messagers permanents, à \$600 . . . . .	3,000 00	3,000 00		
		do permanents du 13 avril au 30 juin, à \$600 . . . . .	129 85	.....	.....	129 85
		<i>Divers.</i>				
5	6	Pages . . . . .	750 00	900 00	150 00	
7	7	Messager pour la session . . . . .	1,750 00	1,750 00		
		Femmes de journée . . . . .	1,600 00	1,600 00		
		Papeterie . . . . .	5,338 00	5,338 00		
		Abonnement aux journaux . . . . .	1,800 00	1,800 00		
		Frais de port et transport des malles . . . . .	800 00	800 00		
		Diverse notes de fournisseurs . . . . .	3,500 00	3 500 00		
		Débats du Sénat et sténographes . . . . .	8,000 00	8,000 00		
		Pour faire face à div. dép. imprév. . . . .	3,500 00	3,500 00		
39	40		60,667 85	60,538 00	.....	129 85



VII—LÉGISLATION—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminution.
		(b) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.	\$ cts.	\$ cts.		
		<i>Fonctionnaires de la Chambre.</i>				
1	1	Greffier de la Chambre.....	3,400 00	3,400 00		
1	1	Greffier-adjoint.....	2,800 00	2,800 00		
1	1	Sergent-d'armes.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Adjoint du sergent-d'armes.....	1,500 00	1,550 00	50 00	
		<i>Division principale.</i>				
2	2	Premiers commis, 2 à \$1,250.....	4,400 00	4,500 00	100 00	
4	4	Commis de 1re classe, 3 à \$1,800, 1 à \$1,650.....	7,000 00	7,050 00	50 00	
6	6	Commis de 2e classe, 4 à \$1,400, 1 à \$1,250, 1 à \$1,200.....	7,900 00	8,050 00	150 00	
4	4	Commis de 3e classe, 2 à \$1,000, 1 à \$900, 1 à \$700.....	3,500 00	3,600 00	100 00	
		<i>Division des lois et de la traduction.</i>				
1	1	Greffier des lois.....	3,200 00	3,200 00		
2	2	Premiers commis, 1 à \$2,350, 1 à \$1,850.....	4,100 00	4,200 00	100 00	
5	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 2 à \$1,650, 2 à \$1,550.....	7,950 00	8,200 00	250 00	
4	4	Commis de 2e classe, 2 à \$1,400, 2 à \$1,250.....	5,100 00	5,300 00	200 00	
		<i>Division des services divers.</i>				
1	1	Comptable.....	2,800 00	2,800 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,650 00	1,700 00	50 00	
2	2	Commis de 2e classe, 1 à \$1,400, 1 à \$1,300.....	2,600 00	2,700 00	100 00	
6	7	Commis de 3e classe, 1 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$800, 1 à \$700, 1 à \$650, 2 à \$550.....	4,250 00	5,200 00	950 00	
42	43		64,550 00	66,650 00	2,100 00	
		(c) DÉPENSES DES COMITÉS, COMMIS SURNUMÉRAIRES POUR LA SESSION, ETC.				
5	5	Secrétaire de l'Orateur.....	300 00	300 00		
25	25	Commis pour la session, permanents, 2 à \$600, 3 à \$400.....	2,400 00	2,400 00		
		Commis pour la session, à \$3 par jr.	7,500 00	7,500 00		
5	5	Dépenses des comités, témoins, sténographes, etc.....	1,000 00	1,000 00		
		Traducteurs français pour la session, à \$1 par jour.....	2,000 00	2,000 00		
35	35		13,200 00	13,200 00		



VII.—LÉGISLATION—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Fin.*

			1887-88.	1888-89.
		(d) DÉPENSES IMPRÉVUES.	\$ cts.	\$ cts.
Papeterie .....			12,000 00	12,000 00
Frais de port .....			2,000 00	2,000 00
Journaux et annonces .....			2,000 00	2,000 00
Divers .....			4,000 00	4,000 00
Dépenses imprévues, autorisées par la commission administrative des Comm.			4,000 00	4,000 00
			24,000 00	24,000 00

Nombres.			1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		(e) SERGEANT-D'ARMES, CHAMBRE DES COMMUNES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Messager en chef .....	1,200 00	1,200 00		
1	1	Aide-messager en chef .....	900 00	900 00		
1	1	Gardien de la salle de lecture .....	800 00	800 00		
3	2	Messagers permanents, à \$700 .....	2,100 00	1,400 00	.....	700 00
5	6	do do 5 à \$300, 1 à \$510 .....	2,840 00	3,510 00	670 00	
1	1	Huissier .....	440 00	470 00	30 00	
2	2	Gardiens de nuit, \$600 .....	1,200 00	1,200 00		
1	1	Ménisier .....	700 00	700 00		
45	45	Messagers pour la session, à \$250....	11,250 00	11,250 00		
16	16	Pages, à \$1.50 par session .....	2,400 00	2,400 00		
4	4	Serviteurs pour cabinets de toilette et bains, etc., à \$2 par jour.....	800 00	800 00		
11	11	Femmes de journées, permanentes, à 50c. par jour .....	2,007 50	2,007 50		
15	15	Femmes de journée, supplémentaires, pendant les session, à 50c. par jr.	750 00	750 00		
		Dép. imprévues,—serv. du concierge	950 00	950 00		
1	1	Préposé au gaz, pendant la session..	125 00	125 00		
		Fournisseurs et autres .....	5,000 00	5,000 00		
107	107		33,462 50	33,462 50		



VII.—LÉGISLATION—*Fin.*

	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmenta- tion.	Diminution.
(B) ESTIMATION DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Sénat.</i>				
Traitement du président (36 Vic., c. 31).....	4,000 00	4,000 00		
Indemnité aux sénateurs .....	78,000 00	80,000 00	2,000 00	
Frais de route .....	10,820 00	11,600 00	780 00	
<i>Chambre des Communes.</i>				
Traitement de l'Orateur (36 Vic., c. 31).....	4,000 00	4,000 00		
Indemnité aux députés .....	215,000 00	215,000 00		
Frais de route .....	25,000 00	25,000 00		
<i>Dépenses d'élection.</i>				
Pour faire face aux dépenses d'élections.....	5,000 00	5,000 00		
<b>RÉSUMÉ.</b>	<b>341,820 00</b>	<b>344,600 00</b>	<b>2,780 00</b>	
<b>A voter .....</b>	<b>368,771 55</b>	<b>364,480 50</b>		<b>4,291 05</b>
<b>Autorisé par la loi .....</b>	<b>341,820 00</b>	<b>344,600 00</b>	<b>2,780 00</b>	
<b>Total.....</b>	<b>710,591 55</b>	<b>709,080 50</b>		<b>1,511 05</b>



## VIII.—ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

A voter.....\$147,000 00

N° du crédit.	Détails.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$s.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.
	Pour soin des archives .....	6,000 00	6,000 00		
	Pour faire face aux dépenses se rattachant au <i>Patent Record</i> .....	9,500 00	9,500 00		
	Pour faire face aux dépenses se rattachant à la préparation de la statistique crim .....	4,000 00	4,000 00		
	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'exposition fédérale.....	10,000 00	10,000 00		
	Pour faire face aux dépenses se rattachant à la statistique sanitaire .....	10,000 00	10,000 00		
	Mise de fonds pour l'établissement et l'entretien de stations agronomiques.....	90,000 00	90,000 00		
45	Subvention aux sociétés d'agriculture dans les Territoires du Nord-Ouest.....	10,000 00	10,000 00		
	Recensement et statistique.....	7,500 00	7,500 00		
	<i>Contribution du Canada au monument commémoratif du jubilé du règne de la Reine, savoir : l'Institut impérial du Royaume-Uni, des Colonies et des Indes — £20,000 sterling .....</i>	97,333 33	.....		97,333 33
	<i>Pour acheter 75,000 exemplaires du "Scientific Dairy Practice," de Lynch, anglais et français, à 6 centins l'exempl. ; aussi les droits d'auteur, les gravures et planches stéréotypes de l'ouvrage.....</i>	4,500 00	.....		4,500 00
		248,833 33	147,000 00	.....	101,833 33
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.				
	Enregistrement des baptêmes, mariages et sépultures, Québec.....	950 00	950 00		



## IX.—IMMIGRATION.

A voter.....\$116,389 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	1887-88.	1888-89	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Appointements des agents et employés :—				
	Agent, Québec .....	1,700 00	1,700 00		
	Sous-agent Québec .....	1,100 00	1,100 00		
	Commis, Québec .....	1,000 00	1,000 00		
	Interprète, Québec .....	600 00	660 00		
	Messager, Québec .....	365 00	365 00		
	Agent, Montréal .....	1,300 00	1,300 00		
	do Ottawa .....	1,300 00	1,300 00		
	do Kingston .....	1,300 00	1,300 00		
	do Toronto .....	1,650 00	1,650 00		
	do Hamilton .....	1,250 00	1,250 00		
	do London, Ont. ....	1,000 00	1,000 00		
	do Halifax .....	1,000 00	1,000 00		
	do Saint-Jean, N.-B. ....	1,000 00	1,000 00		
	do Winnipeg .....	1,400 00	1,400 00		
	do Emerson .....	1,000 00	1,000 00		
	do Brandon .....	1,400 00	1,400 00		
	do Qu'Appelle .....	1,400 00	1,400 00		
	do Medicine-Hat .....	1,200 00	1,200 00		
	do Calgary .....	1,200 00	1,200 00		
	do Port-Arthur .....	1,000 00	1,000 00		
	do Victoria, C-B .....	1,000 00	1,000 00		
	Interprète, Winnipeg .....	800 00	800 00		
	do Qu'Appelle .....	800 00	.....		800 00
	do Brandon .....	800 00	.....		800 00
	do Territoires du Nord-Ouest .....	800 00	.....		800 00
	Appoint., bureau de Londres, Angleterre..	7,100 00	7,554 00	454 00	
	do des agents en Europe .....	6,700 00	6,700 00		
	Frais de voyages des agents en Europe ....	7,300 00	5,110 00		2,190 00
	Dépenses impr. des agences canadiennes...	30,000 00	21,000 00		9,000 00
	Subvention à la société pour la protection des immigrantes de Montréal .....	1,000 00	1,000 00		
	Pour favoriser l'immigration et faire face aux dépenses du service .....	150,000 00	50,000 00		100,000 00
		229,525 00	116,389 00		113,136 00



## X.—QUARANTAINE.

A voter ..... \$78,864 16

N <sup>o</sup> du crédit.		1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Inspection médicale—Québec ..... (a)	1,600 00	1,600 00		
	Quarantaine—Grosse-Ile ..... (b)	9,566 00	13,564 16	3,998 16	
	do Saint-Jean, N.-B. .... (c)	2,600 00	2,600 00		
	do Pictou, N.-E. .... (d)	800 00	800 00		
	do Halifax, N.-E. .... (e)	3,400 00	3,400 00		
	do Charlottetown, I. P.-E. .... (f)	1,000 00	1,000 00		
	do Victoria, C.B. .... (g)	1,900 00	1,900 00		
	do Sydney, N.-E. .... (h)	1,500 00	1,900 00		
	do Chatham, Miramichi, N.-B. (i)	.....	600 00	600 00	
	do Port-Hawkesbury, N.-E. (k)	.....	300 00	300 00	
47	Lazaret de Tracadie .....	3,200 00	3,200 00		
	Pour faire face aux dépenses des mesures à prendre pour la salubrité publ'que. ....	15,000 00	15,000 00		
	Quarantaine des bestiaux :—				
	Province de Québec .....	5,000 00	5,000 00		
	do d'Ontario .....	3,000 00	3,000 00		
	Provinces maritimes .....	3,000 00	3,000 00		
	Province du Manitoba .....	2,000 00	2,000 00		
	Pour faire face aux dép. pour extirper la gale des moutons et maladie des animaux	10,000 00	10,000 00		
	Pour paiements à faire à des immi. malades aux hôpitaux de Winnipeg et St-Boniface.	14,000 00	10,000 00	.....	4,000 00
		77,966 00	78,864 16	898 16	

## DÉTAILS comparés avec 1887-88.

Nombres.		DÉTAILS.	1887-88.	1888-89.
1887-88.	1888-89.			
		(a) INSPECTION MÉDICALE—QUÉBEC.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Inspecteur .....	1,200 00	1,200 00
		Service de chaloupe .....	400 00	400 00
1	1	(b) QUARANTAINE—GROSSE-ISLE.	1,600 00	1,600 00
1	1	Médecin-surintendant .....	1,600 00	2,400 00
1	1	Sous do pour 1888-89 .....	.....	1,200 00
1	1	Econome de l'hôpital .....	600 00	562 50
1	1	Interprète norvégien, sergent de police et gardien d'hiver.	400 00	475 00
1	1	Aide de l'économe de l'hôpital et interprète .....	266 66	266 66
4	4	Chaloupiers—2 à \$350, et 2 à \$340 .....	1,180 00	1,180 00
	2	Aumôniers, à \$100 .....	.....	400 00
1	1	Boulangier et voiturier .....	400 00	400 00
	2	Mécaniciens—1 à \$480; 1 à \$100 .....	.....	880 00
		Transport, chaloupe et bateaux à vapeur .....	1,200 00	1,200 00
		Aliments et médicaments .....	1,600 00	1,600 00
		Dépenses casuelles et imprévues .....	2,319 34	3,000 00
10	14		9,566 00	13,564 16



X.—QUARANTAINE—*Fin.*DÉTAILS comparés—*Fin.*

Nombres.		Détails.	1887-88.	1888-89.
1887-88.	1888-89.			
		(e) SAINT-JEAN, N.-B.	\$ cts	\$ cts.
1	1	Médecin-visiteur .....	1,200 00	1,200 00
1	1	Econome de l'hôpital .....	300 00	300 00
		Service de chaloupe .....	600 00	600 00
		Dépenses imprévues .....	500 00	500 00
2	2	(d) PICTOU, N.-E.	2,600 00	2,600 00
1	1	Médecin-visiteur .....	400 00	400 00
1	1	Econome .....	300 00	300 00
		Installation, literie et dépenses contingentes .....	100 00	100 00
2	2	(e) HALIFAX, N.-E.	800 00	800 00
1	1	Médecin-visiteur .....	1,200 00	1,200 00
1	1	Aumônier .....	200 00	200 00
1	1	Econome .....	560 00	560 00
1	1	Directrice .....	150 00	150 00
		Service de chaloupe .....	600 00	600 00
		Dépenses imprévues .....	690 00	690 00
4	4	(f) CHARLOTTETOWN.	3,400 00	3,400 00
1	1	Médecin-visiteur .....	400 00	400 00
1	1	Econome .....	300 00	300 00
		Dépenses imprévues .....	300 00	300 00
2	2	(g) VICTORIA, C.-B.	1,000 00	1,000 00
1	1	Médecin-visiteur .....	1,000 00	1,000 00
1	1	Econome .....	400 00	400 00
		Dépenses imprévues .....	500 00	500 00
2	2	(h) SYDNEY, N.-E.	1,900 00	1,900 00
1	1	Médecin-visiteur .....	1,000 00	1,000 00
1	1	Econome .....	400 00	400 00
		Dépenses imprévues .....	500 00	500 00
2	2	(i) CHATHAM, MIRAMICHI, N.-B.	1,900 00	1,900 00
	1	Médecin-visiteur .....		300 00
		Service de chaloupe .....		300 00
	1	(k) PORT-HAWKESBURY, N.-E.		600 00
	1	Médecin-visiteur .....		200 00
		Service de chaloupe .....		100 00
	1	(l) LAZARET DE TRACADIS.		300 00
		Appointements des religieuses .....	800 00	800 00
1	1	Aumônier .....	200 00	200 00
1	1	Médecin-visiteur .....	300 00	300 00
		Entretien .....	1,900 00	1,900 00
2	2		3,200 00	3,200 00



## XI.—PENSIONS.

A voter, d'après le tableau A.....\$40,910 51

N <sup>o</sup> du crédit.		1887-88.	1888-89	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
	(A) ESTIMATION DES PENSIONS SUJETTES À UN CRÉDIT.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>John Bright, messenger, Chambre d'Assemblée</i>	80 00	.....		80 00
48	<i>Lady Cartier</i> .....	1,200 00	1,200 00		
49	<i>Mme Delaney, veuve de l'agent des Sauvages, tué au lac aux Grenouilles.</i> ....	400 00	400 00		
50	Pensions payables par suite de l'invasion fénienne.	3,701 00	3,355 60		345 40
51	Pour subvenir à la pension des vétérans de la guerre de 1812.....	6,630 00	4,530 00		2,100 00
52	Compensat. aux pensionn. au lieu de terres	2,400 00	2,100 00		300 00
53	Pensions payables par suite de la rébellion de 1885, aux miliciens .....	20,000 00	25,000 00	5,000 00	
54	Pensions payables par suite de la rébellion de 1885, à la police à cheval, aux volontaires de Prince-Albert et aux éclaireurs	10,000 00	4,324 91		5,675 09
	.....	44,411 00	40,910 51		3,500 49
	" a. "				
	<i>Mme Caroline McEachern</i> .....	184 00	184 00		
	<i>Janet Anderson</i> .....	110 00	.....		110 00
	<i>Margaret McKenzie</i> .....	80 00	.....		80 00
	<i>Mary Ann Rickey</i> .....	240 00	240 00		
	<i>Mary Morrison</i> .....	80 00	80 00		
	<i>Louise Prud'homme</i> .....	110 00	110 00		
	<i>Virginie Charon</i> .....	110 00	110 00		
	<i>Paul M Robins</i> .....	146 00	146 40	0 40	
	<i>O. T. Bell</i> .....	73 00	73 20	0 20	
	<i>Alex. Oliphant</i> .....	109 50	109 80	0 30	
	<i>Chas. Lugsden</i> .....	91 25	91 50	0 25	
	<i>Thos. Charters</i> .....	91 25	91 50	0 25	
	<i>O. T. Robinson</i> .....	110 00	110 00		
	<i>Percy G. Routh</i> .....	400 00	400 00		
	<i>G. A. McKenzie</i> .....	73 00	73 20	0 20	
	<i>Fergus Schofield</i> .....	73 00	73 20	0 20	
	<i>John Bradley</i> .....	109 50	.....		109 50
	<i>James Bryan</i> .....	109 50	.....		109 50
	<i>Ensign W. Fahey</i> .....	200 00	200 00		
	<i>Mary Hodgins et un enfant</i> .....	137 00	137 00		
	<i>Mme J. Thorburn</i> .....	150 00	150 00		
	<i>Mme F. F. Worthington</i> .....	250 00	250 00		
	<i>Mme J. H. Elliott</i> .....	110 00	110 00		
	<i>Mme Geo. Prentice et un enfant</i> .....	304 00	256 00		48 00
	<i>Mme Hannah Tempest</i> .....	250 00	250 00		
	<i>Montgomery Smith</i> .....	.....	109 80	109 80	
	.....	3,701 00	3,355 60		345 40



XI.—PENSIONS—*Suite.*

	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
(B) ESTIMATION DES PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI.—PENSIONS DES JUGES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Cour suprême.</i>				
L'hon. sir W. B. Richards.....	5,333 33	5,333 33		
L'hon. J. T. Taschereau.....	4,666 66	4,666 66		
<i>Québec.</i>				
L'hon. P. Winter.....	2,333 33	2,333 33		
L'hon. W. Badgley, juge, banc de la reine ....	3,333 34	3,333 34		
L'hon. J. A. Berthelot do do .....	3,333 34	3,333 34		
L'hon. R. McKay.....	3,333 34	3,333 34		3,333 34
L'hon. W. C. Meredith.....	4,000 00	4,000 00		
L'hon. G. V. E. Buchanan ..	2,666 66	2,666 66		
L'hon. H. T. Rainville.....	3,333 34	3,333 34		
L'hon. W. W. Chagnon .....	2,666 66	2,666 66	2,666 66	
L'hon. L. V. Sicotte .....	2,666 66	2,666 66	2,666 66	
<i>Ontario.</i>				
J. M. Lawder, ci-devant de la cour de comté.....	1,600 00	1,600 00		
G. M. Boswell do do .....	1,866 60	1,866 60		
J. R. Gowan do do .....	1,866 60	1,866 60		
J. G. Stephenson do do .....	1,600 00	1,600 00		
John Boyd do do .....	1,600 00	1,600 00		
D. H. Lizars do do .....	1,600 00	1,600 00		
R. Dennistoun do do .....	1,600 00	1,600 00		
L'hon. A. Wilson do du banc de la reine .....	4,000 00	4,000 00	4,000 00	
W. Miller do de la cour de comté.....	1,733 33	1,733 33	1,733 33	
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
L'hon. sir Wm. Young.....	3,733 32	3,733 32		3,733 32
L'hon. J. W. Ritchie.....	3,333 34	3,333 34		
<i>Nouveau Brunswick.</i>				
E. Williston .....	1,733 28	1,733 28		
<i>DIVERSES PENSIONS.</i>				
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
L'hon. H. W. Crawley .....	1,200 00	1,200 00		
<i>Colombie-Britannique.</i>				
Cap P. H. Hankin, M. R., ci-devant sec. colonial..	2,595 56	2,595 56		
Les 5 magistrats stipendiaires ou juges de cours de comté, savoir :—				
A. F. Pemberton.....	1,622 16	1,622 16		
H. M. Ball .....	2,266 66	2,266 66		
*P. O'Reilly .....	1,999 92	1,999 92		
E. H. Sanders .....	1,622 16	1,622 16		
W. H. Spalding .....	1,622 16	1,622 16		
A reporter.....	64,172 84	68,172 83	11,066 65	7,066 66

\* En suspens, tant qu'il est employé en qualité de commissaire des réserves des Sauvages.



XI — PENSIONS — *Fin.*

	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmenta- tion.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	64,172 84	68,172 83	11,666 65	7,066 66
PENSIONS DES MILICIENS.				
Miliciens et veuves de miliciens, Haut-Canada, (guerre de 1812) .....	3,920 00	3,840 00	.....	80 00
Miliciens et veuves de miliciens, Bas-Canada, (guerre de 1812).....	60 00	60 00		
PENSIONS POUR L'ASILE MILITAIRE.				
Dépense autorisée par 44 Vic., chap. 18.....	408 00	408 00		
FONDS DE RETRAITE.				
Le montant requis pour le fonds de retraite s'é- lève maintenant à environ \$223,000 .....	202,000 00	223,000 00	21,000 00	
	270,560 84	295,480 83	24,919 99	

## S O M M A I R E .

Total à voter.....	44,411 00	49,910 51	.....	3,500 49
Total autorisé par la loi.....	270,560 84	295,480 83	24,919 99	
	314,971 84	336,391 34	21,419 50	



## XII.—MILICE.

A voter.....\$1,319,900 00

N <sup>o</sup> du crédit.		1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		\$ cts.	\$ ctr.	\$ cts.	\$ cts.
55	Solde de la division militaire et des états-majors de district .....	17,500 00	14,100 00	.....	3,400 00
56	Solde des majors de brigade, frais de transport, etc.....	12,700 00	15,100 00	2,400 00	
57	Munitions, y compris munitions d'artillerie et la fabrication de munitions de carabines à la fabrique de cartouches de Québec.\$ 55,000 00				
	Habillements et capotes..... 90,000 00				
	Matériel..... 60,000 00				
		205,000 00	205,000 00		
58	Salle d'armes et soin des armes, y compris le salaire des gardes-magasins, gardiens, armuriers, etc.....	60,000 00	60,000 00		
	Alloc. pour l'instruction militaire.\$ 40,000 00				
59	Soldes des exercices et toutes les autres dépenses se rattachant à l'instr. militaire des volontaires.. 250,000 00				
		290,000 00	290,000 00		
60	Dépenses imp. et service général pour lesquels il n'est pas autrement pourvu, y comp. l'aide aux associations de carabiniers et aux musiques de corps régulièrement organisés.....	38,000 00	38,000 00		
61	Subvention à l'association de tir du Canada....	10,000 00	10,000 00		
62	Association d'artillerie du Canada—Contribution du gouvernement aux frais d'un concours d'artillerie en Canada, ou de l'envoi d'un détachement d'artilleurs canadiens à Shoeburyness, Angleterre.....	2,000 00	2,000 00		
63	Collège militaire royal du Canada à Kingston..	59,416 66	59,000 00	.....	416 66
64	Pièces d'artillerie, modèle amélioré.....	3,000 00	3,000 00		
	Corps permanents -Solde, entretien et équipement des batteries d'artillerie de place, "A", "B" et "C", et des écoles d'artillerie à Québec, Kingston et Victoria, C.-B.....\$ 172,700 00				
65	Ecoles de cavalerie et d'infanterie à Québec, Frédérickton, Saint-Jean, P.Q., Toronto, London et Winnipeg..... 350,000 00				
		482,700 00	522,700 00	40,000 00	
	Propriétés militaires—salles d'exercices et champs de tir..... 10,000 00				
66	Soin et entretien des propriétés militaires..... 12,000 00				
	Constructions et réparations, propriétés militaires..... 75,000 00				
		97,000 00	97,000 00		
67	Casernes dans la Colombie-Britannique.....	10,000 00	4,000 00	.....	6,000 00
		1,287,316 66	1,319,900 00	32,583 34	



## XII.—MILICE—Fin.

## DÉTAILS comparés,

Nombres.		Service.	1887-1888.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		<i>Soldes, division militaire et états-majors de district.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Major général commandant de la milice—Solde et allocation. ....	4,000 00	4,000 00		
1	1	Adjudant général aux quartiers généraux—Solde.....	2,600 00	2,600 00		
		Dépenses sous l'autorité de la loi 38 Vic., chap. 8.....	6,600 00	6,600 00		
1	1	Aide de camp du général commandant.....	1,000 00	1,000 00		
		<i>Etats-majors de district.</i>				
8	6	Aides-adjutants généraux de district, à \$1,200 chacun.....	9,600 00	7,200 00	.....	2,400 00
		<i>Allocations des états-majors.</i>				
		Allocation à l'adjutant général aux quartiers généraux.....	600 00	600 00		
		Allocations aux aides-adjutants généraux de district, 6 à \$500 chacun	4,000 00	3,000 00	.....	1,000 00
		<i>Inspecteur d'artillerie.</i>				
1	1	Inspecteur d'artillerie et matériel de guerre pour le Canada— Solde.....\$1,800 00 Alloc. de l'état-major 500 00	2,300 00	2,300 00		
12	10		17,500 00	14,100 00	.....	3,400 00



# XIII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

A voter..... \$5,249,790 00

N° du crédit.		A voter de nouveau	1887-88.		Total à voter pour 1888-89.
			\$	cts.	
	<b>CHEMINS DE FER.</b>				
	<b>CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE.</b>				
	<i>Dépenses dans la Colombie-Britannique.</i> .....			180,000 00	
68	Construction.....	180,000 00			193,000 00
69	L. K. Jones, pour services comme secrétaire particulier de l'ingénieur en chef du chemin de fer Canadien du Pacifique, du 1er juillet 1888 au 30 juin 1889.....			100 00	100 00
		180,000 00		180,100 00	190,100 00
	<b>CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.</b>				
	<i>Prolongement jusqu'à Halifax.</i> .....			11,000 00	
	Plus grandes facilités à Saint-Jean.....				3,500 00
	Plus grandes facilités à Spring Hill.....				4,000 00
	Plus grandes facilités à la station de Macan.....				3,000 00
	Plus grandes facilités à Moncton.....			12,000 00	5,000 00
	Embranchement de Saint-Charles.....				188,000 00
	Embranchement de la ville de Pictou.....			50,000 00	34,000 00
	Embranchement de Dalhousie.....				17,000 00
	Embranchement de Dartmouth.....				16,000 00
	Embranchement d'Indiantown.....				15,000 00
70	Construction.....				7,000 00
	Chauffage des wagons à la vapeur et éclairage à l'électr.			24,400 00	25,000 00
	Matériel roulant.....			318,000 00	32,000 00
	Coussinets Servis.....			12,500 00	
	Bangar à charbon à Amherst, N.-E.....			500 00	
	Approche sur pilotis et voie jusqu'au quai de Sackville, en construction pour la compagnie du chemin de fer du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Edouard.....			1,500 00	
	Pour pourvoir à de plus grandes facilités à Halifax, N.-E.			150,000 00	
	Pour pourvoir à un chemin traversant sous la voie du che- min de fer Intercolonial à la station de Bathurst.....			5,000 00	
				584,900 00	349,500 00
	<b>CHEMIN DE FER DU CAP-BRETON.</b>				
71	Construction.....			800,000 00	800,000 00
	<b>CHEMIN DE FER D'OXFORD À NEW-GLASGOW.</b>				
72	Construction.....				750,000 00
73	<b>CHEMIN DE FER DE PROLONGEMENT-EST.</b> .....				33,000 00
	<b>CHEMIN DE FER D'EMBRANCHEMENT DE CARLETON.</b>				
	<i>Somme additionnelle nécessaire pour le paiement des taxes, et frais d'avocat en rapport avec l'achat des obligations.</i> .....			300 00	



## XII—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

N <sup>o</sup> du crédit.		A voter de nouveau.		1887-88.		Total à voter pour 1888-89.
	CANAUUX.	\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
74	Sault-Sainte-Marie.....	997,650 00		1,000,000 00		997,650 00
75	Lachine.....	88,000 00		93,000 00		88,000 00
76	Cornwall.....	224,000 00		273,000 00		724,000 00
77	Williamsburgh—Pour agrandir la division de la Pointe Farran.....					100,000 00
78	Williamsburgh—Construction d'une entrée et d'une écluse à la tête du canal du Rapide-Plat.....	28,000 00		60,000 00		73,000 00
79	Williamsburgh—Agrandissement de l'entrée d'amont du canal des Galops.....	83,000 00		100,000 00		183,000 00
80	Saint-Laurent—Fleuve et canaux—Lac Saint-Louis et canal entre les lacs Saint-Louis et Saint-François....			40,000 00		300,000 00
81	Fleuve Saint-Laurent, lac Saint-Louis.....					100,000 00
82	Murray—Achèvement des travaux.....			116,000 00		75,000 00
83	Welland.....	64,400 00		120,000 00		64,400 00
84	Welland—Creusement jusqu'à 14 pieds d'un bout à l'autre	190,000 00		450,000 00		190,000 00
85	Welland—Terres et dommages, Grande-Rivière.....	13,500 00		15,000 00		13,500 00
86	Navigation de la Trent—Construction d'écluses et amélioration de la navigation entre Lakefield et le lac Balsam.....	28,000 00		90,000 00		88,000 00
87	Sainte-Anne.....	24,640 00		35,000 00		24,640 00
88	Grenville.....	7,000 00		45,000 00		7,000 00
89	Tay.....	38,000 00		55,000 00		78,000 00
90	Oulbute—Enlèvement d'une batture en amont des écluses, dommages aux terres et travaux en connexion avec les barrages de retenue.....	21,000 00		25,000 00		21,000 00
	Total.....	1,807,190 00		2,522,000 00		3,127,190 00

	A voter de nouveau.	1887-88.	1888-89	Augmentation.	Diminution.
SOMMAIRE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Chemin de fer Canadien du Pacifique	180,000 00	180,100 00	190,100 00	10,000 00	
Chemin de fer Intercolonial.....		584,900 00	349,500 00		235,400 00
do du Cap-Breton.....		800,000 00	800,000 00		
Ch. de fer d'Oxford et New-Glasgow			750,000 00	750,000 00	
Chemin de fer de Prolongement Est.			33,000 00	33,000 00	
Ch de fer d'embranchement de Carleton		300 00			300 00
Ocanaux.....	1,807,190 00	2,522,000 00	3,127,190 00	695,190 00	
	1,987,190 00	4,087,300 00	5,249,790 00	1,162,490 00	



# XIV.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

A voter .....\$273,850 00

N° du crédit.		A voter de nouveau.	1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	CANAUX.			
	CANAL LACHINE.			
	Construction d'un nouveau pont tournant, à l'écluse n° 5, et achat de la ligne de téléphone .....		6,600 00	
	Pour achever le chemin de Lachine à la Côte Saint-Paul.....		790 00	
	CANAL BEAUHARNOIS.			
91	Approfondissement du canal.....	6,650 00	11,650 00	10,150 00
	CANAUX DE WILLIAMSBURGH.			
	Pour payer aux propriétaires certains titres de propriétés prises pour la construction du canal du Rapide Plat.....		1,613 67	
	CANAL WELLAND.			
92	Construction d'un réservoir à Dunnville.....	13,000 00	25,000 00	13,000 00
	Pour combler un étang près de Sainte-Catharine.....	5,000 00	5,000 00	5,000 00
	Pont sur la vieille écluse n° 2 et chemin.....			6,000 00
	Réparations de la charpente supérieure de la jetée à Port-Dalhousie.....			15,000 00
	Construction d'un nouveau pont public sur la rivière dans la ville de Chippewa.....			7,500 00
	Reconstruction d'un aqueduc sous le coursier d'alimen- tation en amont de la jonction .....			12,000 00
	CANAL CHAMBLEY.			
93	Exhaussement des levées, approfondissement du canal, reconstruction des bajoyers d'écluse, etc.....		30,150 00	39,200 00
	Pour réparer les écluses et autres constructions .....		30,000 00	
	ECLUSE DE SAINT-OURS.			
94	Pour réparer les fondations de l'écluse.....		5,000 00	50,000 00
	ECLUSE SAINTE-ANNE.			
95	Renouvellement du barrage à la tête de la vieille écluse....		1,400 00	
	Pour consolider la vieille jetée en aval de l'écluse.....			10,000 00
	CANAL CORNWALL.			
96	Pour un logement et un bureau destinés au percepteur à Cornwall .....			2,000 00
	NAVIGATION DE LA RIVIÈRE TRENT.			
97	Pour régler la récl. de Thomas Stephenson, suiv. la conv. ....			2,000 00
	Pour construire un barrage à Bobcaygeon.....			15,000 00
	A reporter .....	24,650 00	117,113 67	186,850 00



# XIV.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

N <sup>o</sup> du crédit.		A voter de nouveau.	1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	24,650 00	117,113 67	186,850 00
	<b>CANAUX—Fin.</b>			
	<b>NAVIGATION DE LA RIVIÈRE TRENT—Fin.</b>			
98	Pour construire un débarcadère à Lakefield, et réparer les chemins à Buckhorn.....			4,500 00
	Pour nettoyer le chenal à plusieurs endroits entre Lakefield et le lac Balsam.....			8,500 00
	<b>CANAL BIDEAU.</b>			
99	Pour changer l'emplacement du pont tournant sur le canal à Smith's-Falls.....	6,500 00	10,000 00	6,500 00
	Construction d'un quai près du pont de la rue Maria....	2,500 00	2,500 00	2,500 00
	Travaux nécessaires pour augmenter l'alimentation d'eau pour le canal et la rivière Gananoque.....	12,000 00	12 000 00	12,000 00
	Construction d'un pont à Brass-Point.....		2,500 00	
	Renouvellement du pont à Manotick.....	6,000 00	6,000 00	6,000 00
	<b>DIVERS.</b>			
100	Divers travaux auxquels il n'est pas autrement pourvu.....		15,000 00	15,000 00
	Arbitrages et sentences arbitrales.....		5,000 00	5,000 00
	Explorations et inspections.....		10,000 00	10,000 00
	Pour réparer la levée du chemin sur le bord du lac Saint-François.....		4,000 00	
	<b>Total.....</b>	<b>51,650 00</b>	<b>184,113 67</b>	<b>256,850 00</b>
	<b>CHEMINS DE FER.</b>			
101	Explorations et inspections.....		10,000 00	15,000 00
	Statistique des chemins de fer.....		1,200 00	2,000 00
			11,200 00	17,000 00



## XV.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

A voter..... \$310,700 00

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit, 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	EDIFICES PUBLICS.			
	Ottawa.			
101	Nouvel édifice, rue Wellington.....	100,000 00	200,000 00	100,000 00
	Ottawa—Bibliothèque du Parlement—Pour pourvoir au règlement de la réclamation de W. Farquhar et Cie, les entrepreneurs de cet édifice.	.....	3,046 06	
	HAVRES ET RIVIÈRES.			
	Ontario.			
102	Montant nécessaire pour les travaux à Port-Arthur et sur la rivière Kaministiquia .....	.....	90,000 00	125,700 00
	Nouveau-Brunswick.			
103	Havre du Cap Tormentine .....	85,000 00	100,000 00	85,000 00
		185,000 00	393,046 06	310,700 00



XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.		Crédit, 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$	cts.	\$	cts.
	EDIFICES PUBLICS.				
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
104	Bureau de poste, douane, etc., Annapolis.....			4,000 00	19,500 00
	Edifice fédéral d'Halifax—Réparations, etc.....			1,500 00	1,500 00
	Bureau de poste, douane, etc., Sydney-Sud.....			6,000 00	10,000 00
	Edifices publics d'Amherst.....			700 00	
	Bureaux de poste, de la douane, etc., Baddeck, ...			500 00	
	Bur. de la poste, de la douane, etc., Sydney-Nord—Ach...			6,500 00	
	Bureaux de la poste, de la douane, etc., Yarmouth—Ach...			6,000 00	
	Station de quarantaine de Sydney—Renouvellements, protection contre l'incendie, etc.....			300 00	
	Station de quarantaine de Halifax, Ile de Lawlor—Renouvellements et réparations.....			1,050 00	
	Douane de Pictou—Calorifère.....			2,350 00	
	Hôpital de la marine à Pictou—Calorifère.....			1,850 00	
	Bureau de l'immigration à Halifax—Répar., ameub., etc..			260 00	
				31,010 00	31,000 00
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>				
	Charlottetown—Nouvel Edifice fédéral—Achèvement.....			13,000 00	
	Bureaux de la poste, de la douane, etc., Montague .....			2,000 00	
	Edifice public, Summerside.....			200 00	
				15,200 00	
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
105	Bureaux de la poste, de la douane, etc., Bathurst.....			3,000 00	2,000 00
	Bureau de poste, Dalhousie .....			4,000 00	12,000 00
	Edifices fédéraux de Saint-Jean,—Améliorations .....			1,500 00	1,500 00
	Bureau de poste, Woodstock—Achèvement.....			1,950 00	2,400 00
	Pénitencier de Dorchester.....			19,000 00	
	Bureau de poste, douane, etc., Frédéricton—Réparations.....			2,100 00	
	Hôpital de la marine de Kingston—Répar et améliorations.....			500 00	
	Douane de Saint-Jean—Renouvellements, etc.....			1,600 00	
	Bâtiments de la quarantaine à Chatham—Répar. et chang.....			500 00	
	Bureau de poste de Portland (Saint-Jean)—Réparations, ameublements, etc.....			1,800 00	
				35,950 00	17,900 00
	<i>Québec.</i>				
106	Bureau de poste—Aylmer .....			4,000 00	7,000 00
	Falaise en contre-bas de la citadelle—Enlèvement de roches détachées, et paiement des dommages causés aux propriétés par les roches qui tombent, y compris les examens et la surveillance.....			4,000 00	1,000 00
	Bureaux de poste et du revenu de l'intérieur, Coaticook .....			10,000 00	16,000 00
	Station de la quarantaine de la Grosse-Ile.....			4,000 00	3,800 00
	Bureaux de poste et du revenu de l'intérieur, Hull —Achèvement .....			6,500 00	900 00
	Bureau de poste de Joliette .....			5,000 00	10,000 00
	Edifices fédéraux de Montréal—Améliorations et répar.....			1,500 00	1,500 00
	Bureau de poste de Montréal.....			5,000 00	5,200 00
	Bureau de poste de poste de Montréal—Eclair. à l'élect.....			2,000 00	2,000 00
	Douane de Québec.....			4,500 00	4,000 00
	Salle d'exercices militaires de Québec.....			1,750 00	
	Edifices fédéraux, Québec.....			1,500 00	1,500 00
	A reporter.....			49,750 00	52,900 00



XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A revoter de nouveau.	Crédit, 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		49,750 00	52,900 00
	EDIFICES PUBLICS— <i>Suite.</i>			
	QUÉBEC—Fin.			
106	Bâtiments de l'immigration, à Québec.....		25,000 00	5,000 00
	Bureau de poste, douane, etc., de la Rivière-du-Loup (Fraserville), etc.....		10,000 00	6,000 00
	Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.....		26,500 00	25,000 00
	Edifice public de Saint-Jérôme.....		10,000 00	6,000 00
	Edifices fédéraux, Trois-Rivières—Améliorations, etc....		2,000 00	500 00
	Douane, bureau de poste, etc., Sherbrooke—Ameublement, nouvellement, etc.....		175 00	
	Edifice public de Sorel—Achèvement.....		1,900 00	
	Sainte-Anne-de-Ristigouche — Réparations aux bâtiments de la réserve des Sauvages.....		350 00	
	Edifices publics de Sorel.....		2,000 00	
	Douane, Trois-Rivières—Nouveau calorifère.....		2,000 00	
	Bâtiment de la marine et de l'immigration, sur le quai de la Reine à Québec.....		3,000 00	
	Entrepôt de vérification à Québec.....		5,000 00	
	Dépôts d'armes, Montréal.....		19,500 00	
	Douane, Montréal, changements et réparations.....		7,500 00	
	Pour aider à la construction d'une chapelle sur la réserve des Sauvages, à Maria.....		500 00	
	Lévis, bâtiment de la quarantaine des animaux, y compris les dépendances.....		10,000 00	
				175,175 00
	Ontario.			
107	Bureaux de poste et de douane, etc., à Almonte.....		4,000 00	7,000 00
	Edifice public à Brampton.....		4,000 00	7,000 00
	Bureau de poste à Cayuga.....		4,000 00	7,000 00
	Bureau de poste, douane, etc., à Cobourg.....		3,000 00	7,000 00
	Bureau de poste, douane, etc., à Gananoque.....		5,000 00	7,000 00
	Bureau de poste, douane, etc., à Goderich.....		4,000 00	8,000 00
	Imprimerie de l'Etat.....		75,000 00	115,000 00
	Bureau de poste à Guelph—Améliorations, etc.....		500 00	2,000 00
	Salle d'exercices militaires à Hamilton.....		45,000 00	21,000 00
	Pénitencier à Kingston.....		26,000 00	20,700 00
	Entrepôt de vérification à Kingston.....	10,000 00	10,000 00	10,000 00
	Bureau de poste, douane, etc., à Lindsay.....		10,000 00	7,000 00
	Douane à London.....		23,800 00	5,000 00
	Ecole d'infanterie à London.....		50,000 00	5,600 00
	Bureau de poste et douane à Napanee.....		10,000 00	7,000 00
	Bureau de poste, douane, etc., à Ottawa.....		1,000 00	1,000 00
	Bureau de poste, douane, etc., à Pembroke.....		10,000 00	8,000 00
	Bureau de poste, douane, etc.—Lorsque l'emplacement sera donné.....		10,000 00	7,000 00
	Bureau de poste, douane, etc., à Prescott.....		6,000 00	15,000 00
	Edifices publics, Ottawa—Edifices du parlement—Couverture à neut, etc., des toits en appentis, etc.....		6,000 00	5,000 00
Bureau de poste et douane à Strathroy.....		4,000 00	7,000 00	
Bureau de poste, douane, etc.....		600 00	500 00	
Edifices fédéraux à Toronto—Améliorations, etc.....		1,500 00	1,500 00	
Bureau de poste à Toronto.....		1,100 00	750 00	
Edifice public à Trent.....		10,000 00	7,000 00	
Entrepôt de vérification à Toronto.....		8,500 00	2,500 00	
	A reporter.....		333,000 00	291,550 00



XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		333,000 00	291,550 00
	EDIFICES PUBLICS— <i>Suite.</i>			
	Ontario—Fin.			
107	Salle d'exercices, Toronto—Construction, à condition que la ville fournisse un terrain, tel que convenu.....	30,000 00	30,000 00	60,000 00
	Bureau de poste de <i>Barrie</i> , etc.....		8,500 00	
	Bureau de poste d'Orangeville, etc.....		500 00	
	Bureau de poste de <i>Pterborough</i> , douane, etc. <i>Achèvement.</i> .....		17,000 00	
	Bureau de poste de <i>Port-Hope</i> — <i>Achèvement.</i> .....		1,300 00	
	Réparations du bâtiment de la pompe hydraulique, <i>Ottawa.</i> .....		500 00	
	Bureau de poste de <i>Port-Hope</i> , douane, etc.....		3,082 92	
	Station des immigrants à <i>Hamilton</i> —Réparations.....		350 00	
	Bureau de poste de <i>Brockville</i> , douane, etc.....		12,000 00	
	Bureau de poste de <i>Cornwall</i> , douane, etc.....		5,500 00	
	Edifices publics à <i>Ottawa</i> , renouveler la couverture en cuivre de la tour principale de l'édifice de l'ouest.....		3,000 00	
	Edifices publics à <i>Ottawa</i> , protection contre le feu, aide à la municipalité d' <i>Ottawa</i> pour la construction et l'entretien d'une station de pompes dans la partie centrale de la ville.....		15,000 00	
	Station des immigrants à <i>Toronto</i> —Réparations.....		500 00	
	Station des immigrants à <i>London</i> —Réparations.....		100 00	
		30,000 00	430,312 92	351,550 00
	Manitoba.			
108	Pénitencier du Manitoba.....		65,000 00	75,000 00
	Bâtiment de l'immi à <i>Winnipeg</i> , y compris le terrain..		15,000 00	15,000 00
	Bureau de poste de <i>Brandon</i> .....		4,000 00	15,000 00
	Bureau de poste de <i>Winnipeg</i> .....		14,750 00	
	<i>Winnipeg</i> —Bureaux des Affaires des Sauvages et des Terres.....		20,000 00	
	Douane, <i>Winnipeg</i> —Changements, ameublements, etc.....		2,500 00	
	Stations des immigrants à <i>Emerson</i> et <i>Brandon</i> —Répara.....		505 00	
			121,555 00	105,000 00
	Territoires du Nord-Ouest.			
109	Edifices publics, Territoires du Nord-Ouest en général..		5,000 00	5,000 00
	Douane de <i>McLeod</i> .....		3,000 00	1,000 00
	Palais de justice et prison de <i>Prince-Albert</i> .....		10,000 00	
	Hôpital général, <i>McLeod</i> —La municipalité ayant souscrit une somme égale.....		1,500 00	
	Résidence du lieutenant-gouverneur à <i>Régina</i> —Réparations.....		3,000 00	
	Palais de justice, <i>Régina</i> —Réparations, chang et ameub. ....		2,500 00	
	Edifice du Conseil du Nord-Ouest.....		600 00	
	A reporter.....		25,600 00	6,000 00



XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau	Crédit 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		25,600 00	6,000 00
	EDIFICES PUBLICS— <i>Suite.</i>			
	<i>Territoires du Nord-Ouest—Fin.</i>			
	<i>Edifices de la police à cheval du Nord-Ouest.</i> .....		100,000 00	
			125,600 00	6,000 00
	<i>Colombie-Britannique.</i>			
110	Réparations et améliorations aux édifices publics en général, Colombie-Britannique.....		3,000 00	3,000 00
	Pénitenciers de la Colombie-Britannique.....		60,000 00	
	Edifices publics de New-Westminster, éclairage au gaz.....		350 00	
	Pénitencier de la Colombie-Britann., introduction du gaz.....		4,500 00	
	Bureau de poste de Nanaimo, éclairage au gaz.....		350 00	
	Nouvelles voûtes de sûreté dans le bureau de l'agent du receveur général, Victoria.....		3,500 00	
	<i>Edifices publics en général.</i>		71,700 00	3,000 00
111	Edifices publics en général.....		15,000 00	15,000 00
	RÉPARATIONS, MEUBLES, CHAUFFAGE.			
112	Réparations, meubles, chauffage, etc.....		190,000 00	190,000 00
	Terrains, édifices publics, Ottawa.....		9,500 00	9,500 00
	Enlèvement de la neige, édifices publics, Ottawa.....		2,000 00	2,000 00
	Chauffage, do.....		53,000 00	60,000 00
	Gaz et éclairage électrique do.....		23,000 00	25,000 00
	Eau, do.....		14,000 00	16,000 00
	Allocations pour combustible et éclairage, Rideau-Hall.....		8,000 00	8,000 00
	Service du téléphone, édifices publics, Ottawa.....		3,000 00	3,000 00
	Parc sur la Côte du Major, Ottawa.....		8,500 00	8,500 00
	Salaires des mécaniciens, chauffeurs et gardiens, etc., des édifices publics fédéraux.....		44,000 00	46,000 00
	Chauffage des édifices publics fédéraux, combustible, etc.....		50,000 00	50,000 00
	Eclairage do.....		25,000 00	25,000 00
	Eau pour les do.....		8,500 00	10,000 00
	Matériaux de réparations, etc.—Ventilation et éclairage des édifices publics à Ottawa.....		5,000 00	5,000 00
	Diverses fournitures pour les gardiens, mécaniciens, chauffeurs, etc., édifices fédéraux.....		5,000 00	5,000 00
			448,500 00	463,000 00



XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>PORTS ET RIVIÈRES.</b>			
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
	Réparation aux jetées—Arisaig, Bayfield et Anse McNair (cap George).....	3,000 00	12,750 00	4,500 00
	Baie Saint-Laurent.....		2,000 00	12,000 00
	Jetée de Bayfield—Répar., renouvellements, dragage, etc.....	3,500 00	8,500 00	3,500 00
	Blus Rock—Achèvem.—Montant périmé à voter de nouv.....		3,500 00	3,000 00
	Broad Cove.....		6,000 00	2,300 00
	Jetée d'Eatonville—Achèvement.....		2,000 00	3,000 00
	Lismore.....			1,000 00
	Mabou.....		2,000 00	1,000 00
	Sheet-Harbor—Montant périmé à voter de nouveaux.....			2,000 00
	Jetée de l'Île Spencer—Achèvement.....		5,000 00	5,000 00
	Yarmouth—Enlèv. de rochers—Mont. périmé à v. de nouv.....			1,000 00
	Clifton (vieilles-granges).....		1,500 00	
	Digby.....		40,000 00	
	Baie des Vaches.....		11,500 00	
	Île aux Renards ou Lawrencetown.....		1,200 00	
113	Remboursement au gouvernement de la Nouvelle-Ecosse des déboursés qu'il a faits depuis le 1er juillet 1867 pour jetées, brise-lames, quais publics, etc., ayant de l'importance au point de vue fédéral.....		71,512 98	
	Little-Narrows.....		1,500 00	
	Anse du Srule et Port-Mutton.....		5,000 00	
	Western-Head.....		5,000 00	
	Comeauville—Réparation.....		5,000 00	
	Tatamagouche—Quai sur la rive est de la rivière, les habitants donnant le droit de passage pour y arriver.....		600 00	
	Île Pictou.....		2,500 00	
	Anse Moydari.....		300 00	
	La Baie de l'Ouest.....		5,000 00	
	Grand-Etang.....		2,000 00	
	Rivière-au-Saumon—Réparation.....		1,500 00	
	Meteghan.....		3,000 00	
	Bas-Horton—Réparations.....		3,000 00	
	Anse à la Truite.....		2,000 00	
	Quai du Grand-Bras-d'Or.....		3,300 00	
		6,500 00	207,162 98	38,300 00
	<i>Île du Prince-Edouard.</i>			
114	Cascumpec—Enlèvement de rochers.....		2,000 00	2,000 00
	Réparations aux brise-lames, jetées, etc., achetés du gouvernement de l'Île du Prince-Edouard.....		2,000 00	3,000 00
	Souris-Est—Brise-lames de la Pointe Knight, réparations, etc.....		4,000 00	5,000 00
	Jetée de la rivière Vernon—Réparations.....		800 00	
	Pinette.....		275 00	
			9,075 00	10,000 00



XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	PORTS ET RIVIÈRES— <i>Suite.</i>			
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
115	Rivière Saint-Jean—Rivière-des-Chutes jusq. Woodstock et en amont des Grand'-Chutes ; rivière Tobique.....		4,000 00	5,000 00
	Baie du Rocher—Anderson's-Hollow—Achèvement.....		3,000 00	750 00
	Baie-Verte—Quai de déstase ..... 3,000 00	3,000 00	6,000 00	3,000 00
	Port de Saint-Jean—Brise-lames à la Pointe du Nègre.....		10,000 00	
	Haut de la rivière au Saumon—Achèvement .....		2,200 00	
	Grande Anse—Achèvement .....		1,500 00	
	Dalhousie—Quai de déstase .....		3,500 00	
	Ile aux Perdrix—Port de Saint-Jean.....		3,000 00	
	Cocagne—Jetée .....		1,000 00	
	Port de Richibouctou .....		3,000 00	
	Clifton—Réparations aux brise-lames.....		750 00	
	Rivière Saint-Jean—Dragage—Hauts-fonds d'Oromocto...		2,000 00	
	Rivière Saint-Jean—amélioration du chenal entre Frédéric-ricton et Woodstock.....		1,000 00	
	Village Belliveau.....		2,500 00	
		3,000 00	43,450 00	8,750 00
	<i>Provinces maritimes en général.</i>			
116	Amélioration et répar. en général, provinces maritimes.....		12,000 00	12,000 00



XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite*

N <sup>o</sup> du crédit. 1888	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	PORTS ET RIVIÈRES— <i>Suite</i> .			
	Québec.			
	Chenal du Moine—Jetée brise-glaces à Ste-Anne de Sorel .....		1,500 00	2,500 00
	Chicoutimi, Saint-Alphonse et Anse Saint-Jean.....		1,500 00	1,650 00
	Étang-du-Nord—Achèvement .....		7,000 00	3,000 00
	Réparations et améliorations en général, ports et rivières, Québec .....		10,000 00	10,000 00
	Laprairie—Travaux sur les jetées brise-glaces .....		5,000 00	5,000 00
	Percé—Achèvement .....		4,000 00	5,000 00
	Rivière du Lièvre.....		20,000 00	39,000 00
	Rivière Nicolet.....		12,500 00	11,000 00
	Trois-Pistoles—Jetée.....		750 00	600 00
	Rivière Saint-François.....		3,000 00	3,000 00
	Rivières Madawaska et Cabaneau.....		1,000 00	1,000 00
	Barachois de la Malbaie, embouch. de la rivière Newport. Beauport .....		500 00 1,000 00	
	Isle-Perrot .....		4,000 00	
	Longueuil .....		5,000 00	
	Port-Daniel—Achèvement.....		14,000 00	
	Fleuve Saint-Laurent—Enlever les chaînes, ancras, cail- loux, etc .....		2,500 00	
	Vaudreuil—Aide pour la construction d'une jetée .....		2,400 00	
	Riv. St-Louis—Achèv. de l'approf. du canal d'alimentat.. Sainte-Adélaïde de Pabos (Petit Pabos) .....		2 000 00 5,000 00	7,500 00
	Isle-Verte—Jetée .....		3,500 00	
	Kamouraska—Réparations .....		500 00	
	Saint-Jean-Port-Joli .....		1,000 00	
	Douane de Québec—Quai.....		500 00	
	Cap-de-la-Madeleine, la municipalité contribuant \$2,000.. Fleuve Saint-Laurent—Jetée brise-glaces à la Pointe du Moulin à Vent, Trois-Rivières.....		3,000 00 1,500 00	
	Coteau-du-Lac .....		3,000 00	
	Jetées à Mattawan, Long-Sault, dans le haut de l'Ottawa, Témiscamingue .....		6,000 00	
	Rivière Richelieu à Sorel—Jetées brise-glaces.....		10,000 00	
		5,000 00	131,650 00	89,250 00



XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
	PORTS ET RIVIÈRES— <i>Fin.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Ontario.</i>			
118	Port de Belleville—Achèvement.....		7,000 00	2,000 00
	Port de Cobourg, lac Ontario .....	6,000 00	6,000 00	10,000 00
	Port de Collingwood—Achèvement.....	4,000 00	10,000 00	4,000 00
	Réparations et améliorations—Ports et rivières, Ontario, en général.....		10,000 00	10,000 00
	Goderich.....	10,000 00	13,000 00	10,000 00
	Kincardine—Réparations, achèvement .....		5,000 00	5,000 00
	Port de Kingston, lac Ontario .....		6,000 00	6,000 00
	Kingsville, lac Érie .....		5 500 00	2,400 00
	Riv. de la Petite-Nation—Enlèv. des obstacles à la navig. ....		2,000 00	5,000 00
	Ruisseau de McGregor et du Petit-Ours.....		5,800 00	7,750 00
	Owen-Sound.....		1,000 00	15,000 00
	Port-Elgin.....		10,000 00	5,000 00
	Port-Hope—Réparations—Achèvement.....		2,500 00	2,500 00
	Portsmouth—Réparations à la jetée.....		4,000 00	4,000 00
	Riv. Ottawa—Amélior. du chenal des bât. à vap. à travers les passages de Pétéwawa, en amont de Pembroke.....		3,000 00	3,000 00
	Rondeau, lac Érie—Réparations .....		1,200 00	2,000 00
	Sault Sainte-Marie .....		4,000 00	7,000 00
	Baie de Tolsma, Ile Cockburn—Achèvement.....		7,000 00	1,000 00
	Hilton, Lac Huron—Achèvement.....		6,000 00	
	Petit-Courant, Lac Huron .....		8,500 00	
	Jetée de la rivière Saugeen—Achèvement.....		1,000 00	
	Port de Toronto .....		20,000 00	
	Port Albert.....		3,200 00	
	Southampton—Réparations au débarcadère, etc.....		1,500 00	
	Port de Midland—Achèvement .....		2,600 00	
	Shequiandah, Grande-Manitouline.....		7,000 00	
119	Lac des Bois—Aide pour aider à la construction de barrages sur les décharges du lac.....		7,000 00	
	Port-Arthur—Dragage .....		3,000 00	
	Thornbury do .....		2,500 00	
	<i>Manitoba.</i>	20,000 00	165,300 00	101,650 00
119	Améliorations et réparations, ports et rivières, Manitoba, en général .....		2,000 00	2,000 00
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
	Rivière Saskatchewan—Nord .....		6,000 00	
	<i>Colombie-Britannique.</i>			
120	Riv. Columbia—Rapides de la Mort, enlèvem. de cailloux .....	10,000 00	10,000 00	10,000 00
	Rivière Cowichan .....		1,500 00	1,000 00
	Rivière Frazer.....		10,000 00	10,000 00
	Réparations et améliorations, ports et rivières, Colombie-Britannique .....		2,000 00	2,000 00
	Nanaimo—Enlèvement du Rocher Nicol.....		10,000 00	10,000 00
	Rivières Nicomeckle et Serpentine—Achèv. des travaux .....		2,000 00	1,500 00
	Rivière Somass—Achèvement .....		500 00	500 00
	Port de Victoria—Enlèvement de rochers, etc.....		3,500 00	12,500 00
	<i>Ports et rivières en général.</i>	10,000 00	39,500 00	47,500 00
121	Ports et rivières en général.....		6,000 00	6,000 00



XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1887-88.	Total à voter pour 1888-89.
	DRAGAGE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
122	Nouvel outillage de dragage .....		20,700 00	27,250 00
	Dragueurs—Réparations .....		32,000 00	43,000 00
	Dragage—Nouvelle-Ecosse. ....			
	do Ile du Prince-Edouard .....		30,000 00	40,000 00
	do Nouveau-Brunswick .....			
	do Québec .....		15,000 00	40,000 00
	do Ontario .....		15,000 00	
	do Manitoba .....		10,000 00	
	do Colombie-Britannique .....		18,000 00	15,000 00
	do Service général .....		5,000 00	5,000 00
			145,700 00	185,250 00
	GLISSOIRS ET BARRAGES FLOTTANTS.			
123	Glissoirs et barrages flottants .....		15,000 00	15,000 00
	Rivière Coulonge et rivière Noire, district d'Ottawa .....		2,800 00	
	Rivière Ottawa .....		4,500 00	
	Rivière Madawaska, district d'Ottawa .....		5,000 00	
	Rivière-du-Loup (en haut) améliorations à la Grand' Chute .....		4,000 00	
	Rapide des Quinze, haut de l'Ottawa .....		2,000 00	
	A M. W. Palen pour travaux exécutés aux barrages flottants de la Gatineau, en 1874, en plus de la somme déjà payée. ....		400 00	
			33,700 00	15,000 00
	PONTS ET CHAUSSÉES.			
124	Ponts, cité d'Ottawa, pont suspendu Union, glissoirs, canal Rideau et abords .....		8,300 00	8,300 00
	Contribution à la construction d'un pont public sur la rivière du Vieux, à Fort-McLeod, les autorités locales fournissant \$2,500. ....	10,000 00	10,000 00	10,000 00
	Pont sur la rivière Bataille, à Battleford .....	10,000 00	10,000 00	10,000 00
	Aide pour la construction d'un pont sur la rivière du Coude près Calgary .....		1,000 00	
	Pont du Portage-du-Fort—Achèvement .....		2,000 00	
	Pont sur la rivière de l'Arc, près Calgary .....		12,000 00	
	Aide pour la construction d'un pont sur le ruisseau de la Mâchoire d'Orignal, sur la nouvelle route directe de Régina à la Montagne-de-Bois .....		350 00	
		20,000 00	43,650 00	28,300 00



XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1887-88.	Total à voter pour 1888-89
	<b>TÉLÉGRAPHES.</b>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
125	Lignes aériennes et câbles sous-marins pour le service des côtes et des îles du fleuve, du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes:—			
	Ligne aérienne sur la rive nord du Saint-Laurent—prolongement jusqu'à la Pointe des Esquimaux....		5,000 00	5,000 00
	Ligne aérienne entre Sydney-Nord et Meat-Cove—nouveaux poteaux—achèvement. ....		3,000 00	5,000 00
	Lignes des Territoires du Nord-Ouest:—			
	Ligne entre Humboldt et Qu'Appelle—nouveaux poteaux—achèvement. ....		6,500 00	7,500 00
	Lignes de télégraphe, Territoires du Nord-Ouest:—			
	Reconstruction de la ligne entre Battleford et Edmonton via Fort Pitt.....		15,000 00	
	Reconstruction de la ligne militaire entre Swift-Current et Saskatchewan Landing.....		2,400 00	
	Ligne entre Battleford et Humboldt—Nouveaux poteaux. ....		11,500 00	
	Lignes de télégraphe, Ontario:—			
	Ligne de Wiarton à Tobermory. ....		5,600 00	
			49,000 00	17,500 00
126	<b>STATIONS AGRONOMIQUES.</b>			
	Stations agronomiques, bâtiments, clôtures, etc.....		80,000 00	70,000 00
	<b>DIVERS.</b>			
127	Divers travaux auxquels il n'est pas autrement pourvu... ..		10,000 00	10,000 00
	Explorations et inspections.....		20,000 00	20,000 00
	Arbitrages et sentences arbitrales .....		5,000 00	5,000 00
	Galerie Nationale des Beaux-Arts .....		1,000 00	1,000 00
	* Allocation annuelle à S. McLaughlin pour la direction des travaux de photographie qui se font pour le département des travaux publics .....		400 00	
	Fort-Dufferin, N.-B., mur de soutènement à Negro-Point—			
	Réparations .....		3,000 00	
	Nouvelle chaudière pour le steamer "Hygeia" employé au service de la quarantaine à la Grosse-Île.....		1,200 00	
	Pour contrib. à l'érection d'un monument au col. Williams .....		1,000 00	
	Fleuve Saint-Laurent—Niveaux, etc.....		2,500 00	
	A E. V. Bodwell, à raison de \$400 par année, du 1er mai 1881 au 1er novembre 1886, pour services rendus par lui au ministère des travaux publics comme comptable à Victoria, C.-B. ....		2,200 00	
			46,300 00	36,000 00

\* Transféré au titre "Gouvernement civil."



XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Fin.*

## RÉCAPITULATION.

Détails.	A voter de nouveau	1887-88.	1888-89.
	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse.....		31,010 00	31,000 00
do Ile du Prince-Edouard.....		15,200 00	
do Nouveau-Brunswick.....		35,950 00	17,900 00
do Québec.....		175,175 00	95,400 00
do Ontario.....	30,000 00	430,312 92	351,550 00
do Manitoba.....		121,555 00	105,000 00
do Territoires du Nord-Ouest.....		125,600 00	6,000 00
ds Colombie-Britannique.....		71,700 00	3,000 00
do en général.....		15,000 00	15,000 00
Réparations, chauffage, mobilier, etc.....		448,500 00	463,000 00
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse.....	6,500 00	207,162 93	38,300 00
do Ile du Prince-Edouard.....		9,075 00	16,000 00
do Nouveau-Brunswick.....	3,000 00	43,450 09	8,750 00
do provinces maritimes en général.....		12,000 00	12,000 00
do Québec.....	5,000 00	131,650 00	89,250 00
do Ontario.....	20,000 00	165,300 00	101,650 00
do Manitoba.....		2,000 00	2,000 00
do Territoires du Nord-Ouest.....		6,000 00	
do Colombie-Britannique.....	10,000 00	39,500 00	47,500 00
do en général.....		6,000 00	6,000 00
Dragage.....		145,700 00	185,250 00
Glissoirs et barrages flottants.....		33,790 00	15,000 00
Ponts et chaussées.....	20,000 00	43,650 00	28,300 00
Télégraphes.....		49,000 00	17,500 00
Divers.....		46,300 00	36,000 00
Stations agronomiques.....		80,000 00	70,000 00
	94,500 00	2,490,490 90	1,755,350 00



## XVII.—SUBVENTIONS POSTALES ET DE STEAMERS.

N° du crédit.	Service.	1887 88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Communication à la vapeur sur les lacs Huron et Supérieur .....</i>	12,000 00	.....	.....	12,000 00
	<i>Communication à la vapeur avec les îles de la Madeleine .....</i>	7,800 00	.....	.....	7,800 00
	<i>Communication à la vapeur entre Grand-Manan, N.-B., et la terre ferme.....</i>	4,000 00	.....	.....	4,000 00
	<i>Communication à la vapeur entre Halifax et Saint-Jean, voie de Yarmouth .....</i>	10,000 00	.....	.....	10,000 00
	<i>Subvention à une ligne de steamers faisant le service entre la France et Québec .....</i>	50,000 00	.....	.....	50,000 00
	<i>Subvention à une ligne de steamers faisant le service entre Liverpool ou Londres, ou ces deux villes et St-Jean, N.-B., et Halifax, N.-E., le port terminal étant un port canad. ....</i>	25,000 00	.....	.....	25,000 00
	<i>Subv. aux steamers faisant le service entre Campbellton et Gaspé, et les ports intermédiaires .....</i>	12,500 00	.....	.....	12,500 00
	<i>Communication à la vapeur, de Port-Mulgrave, terminus du Prolongement-Est, à la Baie de l'Est, Cap-Breton .....</i>	6,000 00	.....	.....	6,000 00
	<i>Communication à la vapeur entre Halifax et Saint-Pierre .....</i>	2,000 00	.....	.....	2,000 00
	<i>Communication à la vapeur d'Halifax à Murray-Harbor et Charlottetown, alternativement .....</i>	3,000 00	.....	.....	3,000 00
	<i>Communication à la vapeur entre le Canada et Anvers ou l'Allemagne .....</i>	24,000 00	.....	.....	24,000 00
	<i>Communication à la vapeur entre la tête de ligne du ch. de fer de Port-Mulgrave ou Pictou et Chéticamp, touchant à Port-Hood, Mabou, Broad Cove, Margaree et Chéticamp, le gouvern. local ayant accordé pareil montant à la condit. que le parlem. fédéral affecte aussi un crédit à cet effet...</i>	2,000 00	.....	.....	2,000 00
	<i>Communication à la vapeur entre l'Île du Prince-Edouard et la terre ferme.....</i>	10,000 00	.....	.....	10,000 00
	<i>Communication à la vapeur entre Saint-Jean et les ports du bassin de Minas, Parrsboro', Maitland, Summersville, Hantsport, Avondale, Windsor, Kingsport, Wolfville, etc .....</i>	4,000 00	.....	.....	4,000 00
	<i>Communication à la vapeur entre le Canada et l'Allemagne .....</i>	24,000 00	.....	.....	24,000 00
	<i>Service à la vapeur entre les Etats-Unis et Victoria, C-B .....</i>	17,640 00	.....	.....	17,640 00
	<i>Communicat'n à la vapeur entre Canso, Arianchat, Guysboro', Port-Hood et Mabou, et autres endroits intermédiaires qui pourront être déterminés—service quotidien à Port-Mulgrave—et continuation du service pendant l'hiver sur la section de Port-Mulgrave à Canso .....</i>	5,000 00	.....	.....	5,000 00
	<i>Commun. à la vapeur entre Halifax et Terre-neuve, voie du C.-Breton, à \$200 par voy., ne devant pas dépasser \$2,000 par année..</i>	2,000 00	.....	.....	2,000 00
		220,940 00	.....	.....	220,940 00



XVII.—SUBVENTIONS POSTALES—*Fin.*

N° du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
	SOMMAIRE	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Autorisé par la loi .....	126,533 33	.....	.....	126,533 33
	A voter.....	220,940 00	.....	.....	220,940 00
		347,473 33	.....	.....	347,473 33

## XVIII.—SERVICE MARITIME ET FLUVIAL.

A voter..... \$207,000 00

N° du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
128	Entretien et réparations des vapeurs de l'Etat .....	149,750 00	130,000 00	.....	19,750 00
129	Pour les examens des capitaines et seconde .....	6,000 00	6,000 00	.....	.....
130	Pour récomp. les personnes qui ont fait des sauv. et pour le serv. des can. de sauvet. ....	8,000 00	10,000 00	2,000 00	.....
131	Pour enquêtes sur les naufrages et accidents, et pour renseignements sur les sinistres maritimes .....	1,500 00	1,500 00	.....	.....
132	Dép. de l'enregist. des navires en Canada..	2,300 00	500 00	.....	1,800 00
133	Police de rade de Montréal et Québec.....	40,000 00	40,000 00	.....	.....
134	Pour enlever les obstacles à la navigation des rivières, y compris l'enlèvement des épaves du steamer <i>Ottawa</i> dans le fleuve Saint-Laurent .....	14,000 00	14,000 00	.....	.....
135	Service de la poste pendant l'hiver, I.P.-E. Réparations à la coque et aux machines du steamer " <i>Northern Light</i> ," et chaud. neuve .....	5,000 00	5,000 00	.....	.....
		20,000 00	.....	.....	20,000 00
		246,550 00	207,000 00	.....	39,550 00
<i>Détails de l'entretien et des réparations des vapeurs de l'Etat.</i>					
	<i>Napoléon III</i> , Québec .....	44,750 00	30,000 00		
	<i>Druid</i> .....	10,000 00	15,000 00		
	<i>Newfield</i> , N.-E. ....	29,000 00	30,000 00		
	<i>Lansdowne</i> , N.-B. ....	25,000 00	23,000 00		
	<i>Northern Light</i> , I.P.-E. ....	25,500 00	20,000 00		
	<i>Sir James Douglas</i> , C.-B. ....	15,500 00	12,000 00		
		149,750 00	130,000 00		



## XIX.— PHARES ET SERVICE COTIER.

A voter.....\$586,360 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.		1888-89.		Comparaison avec le budget de 1887-88.	
						Augmentation.	Diminution.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
136	Appointements et allocations, etc., des gardiens de phares, y compris le phare et les sifflets de brume du Cap Race.....	180,000	00	184,000	00	4,000	00
137	Agences, loyers et dépenses imprévues.....	20,160	00	20,360	00	200	00
138	Entretien et réparations, phares, sifflets de brume, bouées et balises, établissements de refuge et dépôts de provisions.....	323,000	00	329,000	00	6,000	00
139	Achèvement et construction de phares et de signaux de brume ...	40,000	00	40,000	00		
140	Stations de signaux .....	6,000	00	6,000	00		
141	Pour payer aux commissaires du port de Montréal, les frais annuels d'entretien des bouées et balises dans le fleuve Saint-Laurent en aval de Montréal.....	7,000	00	7,000	00		
		576,160	00	586,360	00	10,200	00
	DÉTAILS.						
	<i>Appointements et allocations.</i>						
Ontario.....		42,500	00	44,000	00	1,500	00
Québec.....		45,000	00	45,900	00	900	00
Nouvelle-Ecosse.....		51,200	00	51,900	00	700	00
Nouveau-Brunswick.....		25,900	00	26,500	00	600	00
Ile du Prince-Edouard.....		6,600	00	6,700	00	100	00
Colombie-Britannique.....		7,800	00	8,000	00	200	00
Cap Race.....		1,000	00	1,000	00		
		180,000	00	184,000	00	4,000	00
	<i>Agences, loyers et dépenses imprévues.</i>						
Québec—							
J. U. Gregory, agent.....		2,200	00	2,200	00		
L. A. Blanchet, commis.....		1,000	00	1,000	00		
E. E. Buteau do.....		900	00	900	00		
J. G. Bruneau do.....		871	25	871	25		
G. D. O'Farrell do.....		688	75	688	75		
Dépenses imprévues.....		1,100	00	1,100	00		
		6,760	00	6,760	00		
Nouvelle-Ecosse—							
H. W. Johnston, agent.....		2,000	00	2,000	00		
Henry Dalby, commis.....		1,100	00	1,100	00		
John Taylor do.....		600	00	600	00		
Messenger.....		400	00	400	00		
Dépenses imprévues.....		1,000	00	1,000	00		
		5,100	00	5,100	00		
Nouveau-Brunswick—							
J. H. Harding, agent.....		1,800	00	1,800	00		
F. J. Harding, commis.....		800	00	800	00		
Messenger et gardien d'entrepôt.....		500	00	500	00		
Dépenses imprévues.....		500	00	500	00		
		3,600	00	3,600	00		



XIX.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Fin.*

Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....				
DÉTAILS— <i>Fin.</i>				
<i>Agences, loyers et dépenses imprévues—Fin.</i>				
Ile du Prince-Edouard—				
A. Lord, agent. ....	1,200 00	1,400 00	200 00	
Gardien d'entrepôt. ....	350 00	350 00		
Dépenses imprévues .....	750 00	750 00		
	2,300 00	2,500 00	200 00	
Colombie-Britannique—				
H. G. Lewis, agent. ....	1,600 00	1,600 00		
Service d'un commis.....	250 00	250 00		
Messager .....	120 00	120 00		
Dépenses imprévues .....	430 00	430 00		
	2,400 00	2,400 00		
ENTRETIEN ET RÉPARATIONS AUX PHARES, SIFFLETS DE BRUME, BOUÉES ET ÉTABLISSEMENTS DE REFUGE.				
<i>Détails.</i>				
Lanternes, lampes, cheminées, réflecteurs, becs, y compris les bouées à gaz .....	40,000 00	30,000 00		10,000 00
Pétrole .....	32,000 00	32,000 00		
Poudre à canon et étoupilles à friction pour sifflets d'alarme pour le service des signaux .....	10,000 00	15,000 00	5,000 00	
Houille, bois, transport, réserv. à pétrole, ferblanterie, balais, ferronnerie, corde, poudre à polir .....	55,000 00	50,000 00		5,000 00
Peinture, huile, blanc de plomb, verre, coton, peaux de chamois, flanelle, serge, etc.....	27,000 00	25,000 00		2,000 00
Réparations aux phares et appareils, demeures, abris de chaloupes, quais et hangars, y compris la main-d'œuvre, le bois, le ciment et les machines.....	100,000 00	120,000 00	20,000 00	
Service des bouées et des balises. ....	40,000 00	35,000 00		5,000 00
Etablissements de refuge .....	10,000 00	10,000 00		
Stations de signaux .....	5,000 00	5,000 00		
Phare et sifflet de brume du Cap-Race.....	4,000 00	7,000 00	3,000 00	
	323,000 00	329,000 00	6,000 00	



## XX.—INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

A voter.....\$61,250 00

No du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
142	Observatoire, Toronto.....	5,250 00	5,250 00		
	do Kingston .....	500 00	500 00		
	do Montréal .....	500 00	500 00		
143	Allocation pour les observatoires météorologiques, y compris les instruments et les frais des dépêches signalant les tempêtes	55,000 00	55,000 00		
	Total.....	61,250 00	61,250 00		
	DÉTAILS.				
	<i>Service météorologique.</i>				
	Appointements .....	26,250 00	26,250 00		
	Télégraphie.....	18,400 00	18,400 00		
	Instruments et appareils.....	2,500 00	2,500 00		
	Frais de port et papeterie.....	2,000 00	2,000 00		
	Fret, charriage et douanes.....	500 00	500 00		
	Dépenses aux stations .....	2,000 00	2,000 00		
	Frais de voyages .....	850 00	850 00		
	Divers.....	2,500 00	2,500 00		
		55,000 00	55,000 00		



XXI.—HOPITAUX DE LA MARINE ET MARINS MALADES ET SANS RESSOURCES.

A voter..... \$62,000 00

N° du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
144	Hôpital de la marine et des immig., Québec.	20,000 00	20,000 00		
	Hôpital de Sainte-Catherine, Ontario.....	500 00	500 00		
	do Kingston, do .....	500 00	500 00		
	Hôpitaux de la marine dans les provinces de Québec, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick, Ile du Prince-Edouard et Colombie-Britannique.....	35,000 00	35,000 00		
145	Secours aux marins naufragés et en détresse .....	6,000 00	6,000 00		
	Total .....	62,000 00	62,000 00		



## XXII.— INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR.

A voter..... \$25,000 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
146	Pour faire face aux dépenses de l'inspection des bateaux à vapeur .....	25,000 00	25,000 00		



## XXIII.—PÊCHERIES.

A voter..... \$225,500 00

N° du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>SALAIRES ET DÉBOURSÉS DES GARDES-PÊCHE ET DES GARDIENS.</b>				
	Ontario.....	16,000 00	18,000 00	2,000 00	
	Québec.....	15,000 00	15,000 00		
	Nouvelle-Ecosse.....	17,500 00	18,000 00	500 00	
	Nouveau-Brunswick.....	13,000 00	16,000 00	3,000 00	
	Ile du Prince-Edouard.....	3,500 00	3,500 00		
	Colombie-Britannique.....	4,000 00	6,000 00	2,000 00	
	Manitoba, Kéwatin et Territoires du Nord-Ouest.....	3,000 00	3,000 00		
	Pisciculture, passes-migratoires et nettoyage des rivières.....	35,000 00	35,000 00		
	Dépenses judiciaires et incidentes.....	2,000 00	2,000 00		
	Entretien et réparation des vapeurs et autres bâtiments employés à la protection des pêcheries.....	125,000 00	100,000 00		25,000 00
	Exposition des pêcheries du Canada.....	1,500 00	1,500 00		
147	Pour payer le service de personnes attachées aux départements des douanes et des pêcheries, et autres frais se rattachant à la distribution de primes de pêche et au service de la statistique.....	6,000 00	6,000 00		
	Pour construire des passes-migratoires sur la rivière LaHave.....	500 00			500 00
	Pour enlever les obstacles aux chutes de la Grande-Rivière, pour permettre au poisson de remonter jusqu'aux frayères.....	1,500 00			1,500 00
	Pour encourager la production de l'huile de morue et du guano de poisson, le crédit devant être dépensé sous l'autorité de règlements qu'établira le gouverneur en conseil.....	4,000 00			4,000 00
	Pour faire face aux dépenses d'une commission chargée de faire une enquête et un rapport sur les pêches du homard et des h.i.res.....	2,000 00			2,000 00
	Frais de l'installation du rez-de-chaussée de Victoria-Hall en pisciculture (à voter de nouveau).....	1,500 00	1,500 00		
		251,000 00	225,500 00		25,500 00
	<b>PRIMES DE PÊCHE.</b>				
	Dépense autorisée par l'acte pour le développement des pêches maritimes.....	150,000 00	150,000 00		
	<b>SOMMAIRE.</b>				
	Autorisé par la loi.....	150,000 00	150,000 00		
	A voter.....	251,000 00	225,500 00		25,500 00
		401,000 00	375,500 00		25,500 00



## XXIV.—CONTROLE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

A voter.....\$5,500 00

N° du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
148	Pour faire face aux dépenses se rattachant à ce service.....	5,500 00	5,500 00	.....	
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI, 38 VIC., CHAP. 20, SEC. 23, (\$4,000.)				
	Appointem. du surintendant des assurances.	2,800 00	3,000 00	200 00	
	Total .....	8,300 00	8,500 00	200 00	

## XXV.—SUBVENTIONS.

Somme autorisée par la loi.....\$4,188,454 23

Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ontario.....	4,169,341 04	*4,188,454 23	19,113 19	
Québec.....				
Nouvelle-Ecosse.....				
Nouveau-Brunswick.....				
Manitoba.....				
Colombie-Britannique.....				
Ile du Prince-Edouard.....				
Total.....	4,169,341 04	4,188,454 23	19,113 19	

\* Montant payé en 1887-88.



## XXVI.—COMMISSION GÉOLOGIQUE.

A voter.....\$60,000 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
149	Exploration géologique.....	55,000 00	60,000 00	5,000 00	



## XXVII.—DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

A voter.....\$1,005,702 72

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
	ONTARIO, QUÉBEC ET LES PROVINCES MARITIMES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
150	Province de Québec, secours.....	4,200 00	4,200 00		
	Achat de couvertures de laine pour les Sau- vages d'Ontario et de Québec.....	1,600 00	1,600 00		
	Ecoles des Sauvages dans l'Ontario, Québec, Nouvelle-Ecosse et Nouv.-Brunswick.....	14,287 50	14,287 50		
	Annuités aux termes du traité Robinson ...	15,588 00	15,588 00		
	Pour pourvoir aux appointements du chef Angus Cooke, de la réserve Gibson, et du chef William McGregor, de la bande du Cap Croker, \$50 chacun.....	50 00	100 00	50 00	
	A voter de nouveau le montant du crédit ac- cordé à la dernière session, mais non dépensé, pour le transport des Sauvages demeurant encore au Lac des Deux-Mon- tagnes, dans le township de Gibson.....	5,000 00	5,000 00		
	Réparations et agrandissement des granges et des étables à l'établissement de Mount-Elgin Pour contribuer à l'érection d'un hôpital qui sera ouvert aux Sauvages au lac Témisca- mingue.....	1,000 00	.....	.....	1,000 00
	Arpentage de réserves.....	500 00	.....	.....	500 00
		2,967 00	1,963 22	.....	1,003 78
	NOUVELLE-ECOSSE.	45,192 50	42,738 72	.....	2,453 78
151	Appointements.....	900 00	900 00		
	Secours et achat de grains de semence.....	3,045 00	3,045 00		
	Soins de médecins et médicaments.....	1,012 00	1,012 00		
	Diverses dépenses.....	75 00	75 00		
152	NOUVEAU-BRUNSWICK.	5,032 00	5,032 00		
	Appointements.....	2,035 00	2,105 00	70 00	
	Secours et achat de grains de semence.....	2,700 00	2,700 00		
	Soins de médecins et médicaments.....	470 00	470 00		
	Diverses dépenses.....	50 00	50 00		
153	ILE DU PRINCE-EDOUARD.	5,255 00	5,325 00	70 00	
	Appointements.....	500 00	500 00		
	Secours et achat de grains de semence.....	1,125 00	1,125 00		
	Soins de médecins et médicaments.....	300 00	300 00		
	Diverses dépenses.....	75 00	75 00		
154	COLOMBIE-BRITANNIQUE.	2,000 00	2,000 00		
	Sauvages de la Col.-Britannique en général	52,520 00	52,520 00		
	Arpentages.....	16,405 00	11,837 00	.....	4,568 00
	Commission des réserves.....	9,500 00	9,500 00		
	Construction d'une résidence pour l'agent des Sauvages du district de Kwaw- kewlth.....	1,200 00	.....	.....	1,200 00
		79,625 00	73,857 00	.....	5,768 00



## XXVII.—DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES—Fin.

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.				
	Annuités.....	148,865 00	148,865 00		
	Instruments aratoires .....	26,511 00	26,511 00		
	Grains de semence .....	3,570 00	3,570 00		
	Bestiaux et pores.....	6,251 00	6,251 00		
	Provisions pour les Sauvages sans res- sources, y compris les provisions fournies lors du paiement des annuités, et muni- tions données aux Sauvages pour leur permettre de chasser .....	354,319 00	354,319 00		
	Habillements—Distribution triennale.....	2,645 00	6,400 00	3,755 00	
	Ecoles du jour .....	40,240 00	42,540 00	2,300 00	
	do d'industrie .....	68,429 00	81,429 00	13,000 00	
	Arpentages.....	6,500 00	6,500 00		
	Gages des instructeurs d'agriculture .....	33,122 00	33,122 00		
	Entretien des fermes.....	16,443 00	16,443 00		
	Sioux.....	3,772 00	3,772 00		
	Dépenses générales.....	125,953 00	125,953 00		
	Bâtiments de l'agence .....	21,075 00	21,075 00		
	Pour permettre au département de revêtir en brique l'école d'industrie de Qu'Appelle....	2,000 00	.....	.....	2,000 00
	Pour contribuer à l'établissement d'une mai- son d'école et d'un moulin à Shaftesbury, dans le district de la rivière de la Paix, le coût total étant estimé à \$4,500, dont \$2,500 seront recueillies par le révérend M. Brick, missionnaire de l'endroit.....	2,000 00	.....	.....	2,000 00
	Total.....	861,695 00	876,750 00	15,055 00	
	SOMMAIRE.				
	Pour ajouter au fonds des Sauvages .....	45,192 50	42,738 72	.....	2,453 78
	Province de la Nouvelle-Ecosse .....	5,032 00	5,032 00		
	do du Nouveau-Brunswick.....	5,255 00	5,325 00	70 00	
	do de l'Île du Prince-Edouard .....	2,000 00	2,000 00		
	do de la Colombie-Britannique .....	79,625 00	73,857 00	.....	5,768 00
	do Manitoba et Territoires du Nord-Ouest....	861,695 00	876,750 00	15,055 00	
		998,799 50	1,005,702 72	6,903 22	



## XXVIII.—POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

A voter..... \$748,426 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
156	Solde de la police .....	332,176 00	332,176 00		
	Subsistance.....	91,250 00	91,250 00		
	Fourrage .....	82,000 00	82,000 00		
	Combustible et éclairage .....	30,000 00	35,000 00	5,000 00	
	Habillements.....	70,000 00	70,000 00		
	Réparations, renouvellements, remonte, armes et munitions .....	80,000 00	60,000 00		20,000 00
	Médicaments et fortifiants et dépenses de l'hôpital .....	5,000 00	5,000 00		
	Livres et papeterie. ....	5,000 00	5,000 00		
	Eclaireurs, guides, frais pour billets de lo- gement, allocations de voyage, transport des membres de la police et des munitions.	60,000 00	60,000 00		
	Dépenses imprévues .....	8,000 00	8,000 00		
	Total .....	763,426 00	748,426 00		15,000 00



## XXIX.—DIVERS.

A voter.....\$460,889 10

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88	1888-89	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
157	<i>Gazette du Canada</i> .....	4,750 00	6,000 00	1,250 00	
158	Impressions diverses .....	15,000 00	20,000 00	5,000 00	
159	Dépenses imprévues sujettes à un arrêté du conseil, et dont un compte en détail sera soumis au Parlement dans les quinze premiers jours de la prochaine session....	25,000 00	25,000 00		
160	Commuation de remise de droits sur articles importés pour l'usage de l'armée et de la marine. ....	2,000 00	2,000 00		
161	Dépenses du gouvernement des territoires du Nord-Ouest, y compris impressions, chemins, ponts, passages d'eau, et aide aux écoles, etc. ....	102,493 29	142,889 10	40,395 81	
162	Dépenses du gouvernement du district de Kéwatin.. ..	8,100 00	3,500 00		4,600 00
163	Dépenses de la mise à exécution de "l'Acte de Tempérance du Canada." .....	5,000 00	10,000 00	5,000 00	
164	Compensation aux membres de la police à cheval du Nord-Ouest, pour blessures reçues au service. ....	2,000 00	2,000 00		
165	Dépenses se rattachant aux levées hydrographiques des lacs Supérieur et Huron...	18,000 00	18,000 00		
166	Appointements de M. Fabre et dépenses imprévues de son bureau .....	3,500 00	3,500 00		
167	Pour couvrir les frais de causes en litige....	5,000 00	5,000 00		
168	Pour couvrir les dépenses des notes des témoignages rendus au sujet des comptes publics rapportées à l'auditeur général du Canada, sous l'autorité de l'article 57 de "l'Acte du revenu consolidé et de l'audition"; et pour payer les services d'hommes de loi rendus à l'auditeur général, et de personnes qui lui ont aidé à estimer la valeur des impressions faites par les officiers-rapporteurs et autres. ....	500 00	500 00		
169	Paiement des commis surnuméraires employés à la préparation des réponses aux ordres du parlement.....	5,000 00	5,000 00		
170	Agences commerciales .....	10,000 00	10,000 00		
171	Frais d'organis. du départ. des impressions.	2,500 00	1,500 00		1,000 00
172	Matériel nécessaire pour le département des impressions et pour l'atelier de reliure du gouvernement (à voter de nouv. \$70,000).	128,500 00	165,000 00	36,500 00	
173	Nouvelle somme nécessaire pour payer pour arpentages, chemins, ponts et autres constructions nécessaires à la réserve de Hot Spring, près de la station Banff, Territoires du Nord-Ouest. ....	15,000 00	25,000 00	10,000 00	
174	Académie des arts.....	2,000 00	2,000 00		
175	Collection des arrêtés du conseil, etc .....	6,000 00	9,000 00	3,000 00	
176	Pour aider à la publication des transactions de la société royale.....	5,000 00	5,000 00		
	<i>Supplément des statuts révisés, actes non révisés.</i> .....	6,500 00			6,500 00
	<i>Aide aux victimes de l'explosion des houillères à Nanaimo.</i> .....	5,000 00			5,000 00
	<i>A reporter</i> .....	376,843 29	460,889 10	101,145 81	17,100 00



XXIX.—DIVERS—*Fin.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	376,843 29	460,889 10	101,145 81	17,100 00
	<i>Pour l'achat de 400 exemplaires du " Dominion Annual Register and Review for 1886," à \$3 par exemplaire.....</i>	1,200 00	.....	.....	1,200 00
	<i>Pour l'achat de 500 exemplaires du " Canadian Parliamentary Companion ".....</i>	1,000 00	.....	.....	1,000 00
	<i>Pour l'impression du dictionnaire micmac du Dr Rand.....</i>	1,000 00	.....	.....	1,000 00
	<i>Pour contribuer à la publication de " l' Histoire Généalogique des Familles Françaises ".....</i>	1,000 00	.....	.....	1,000 00
	<i>Pour l'achat de 1,500 exemplaires de l'ouvrage de Bartlett sur les produits houillers et ferrugineux du Canada.....</i>	1,000 00	.....	.....	1,000 00
	<i>Paiement à M. Dunscomb, de Québec, d'intérêt sur déboursés et pour services rendus à l'occasion de la saisie de l' " Atalaya "...</i>	1,000 00	.....	.....	1,000 00
	<i>Paiements à Andrew Boyd, syndic des biens et effets de A. Mortimer, du montant accordé par la cour de l'échiquier du Canada, \$15,263 05, et frais, \$1,775.39, avec intérêt.....</i>	490 06	.....	.....	490 06
	Total .....	17,208 82	.....	.....	17,208 82
	AUTORISÉ PAR LA LOI.	399,742 17	460,889 10	61,146 93	.....
	Secrétaire du conseil.....	.....	.....	.....	.....
	1 régistrateur, à \$2,000 (voir note au bas de la page).....	1,800 00	1,800 00	.....	.....
	4 régistrateurs, à \$1,200.....	2,000 00	.....	.....	2,000 00
	Allocation aux membres du conseil du Nord-Ouest.....	4,800 00	.....	.....	4,800 00
	Frais de route des membres du conseil du Nord-Ouest.....	9,000 00	10,000 00	1,000 00	.....
	.....	2,000 00	2,500 00	500 00	.....
	.....	19,600 00	14 300 00	.....	5,300 00

NOTE.—Les appointements des régistrateurs qu'on inscrivait auparavant comme autorisés par la loi, sont maintenant compris dans les estimations des dépenses du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest (Divers).



## PERCEPTION DU REVENU.

## XXX.—DOUANES.

A voter..... \$854,430 00

N <sup>o</sup> du crédit.		1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Appointements et dépenses imprévues aux différents ports.</i>				
	Dans la province d'Ontario.....	266,045 00	270,625 00	4,580 00	
	do de Québec .....	215,025 00	223,345 00	8,320 00	
	do du Nouveau-Brunswick...	87,245 00	88,220 00	975 00	
	do de la Nouvelle-Ecosse....	107,865 00	109,310 00	1,445 00	
	do du Manitoba.....	35,350 00	30,850 00	.....	4,500 00
	do des territoires du Nord-O.	4,000 00	4,000 00		
	do de la Colombie-Britanniq	33,700 00	41,020 00	7,320 00	
	do de l'Île du Prince-Edouard	21,435 00	21,060 00	.....	375 00
	Provinces en général—Pour faire face aux changements qui pourront être nécessaires dans le personnel .....	5,000 00	5,000 00		
177	Appointements et frais de voyage des inspecteurs de ports, et frais de voyages des autres officiers en tournée d'inspection..	21,000 00	20,000 00	.....	1,000 00
	Divers—Dépenses imprévues du bureau principal, impressions, papeterie, annonces, frais de télégraphie, pour les différents ports d'entrée.....	15,000 00	15,000 00		
	Pour faire face aux dépenses probables se rattachant à la commission des douanes et au service préventif extérieur, y compris les appoint. de \$800 du commiss. des douanes comme présid. de la commission.	18,000 00	18,000 00		
	Pour pourvoir à la dépense probable en rapport avec les épreuves polariscopiques des sucres, y compris la solde des personnes nommées ou employées à ce service.....	5,000 00	5,000 00		
	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'acte concernant l'immig. chinoise, y comp. la rémunérat. des offic. de douanes	3,000 00	3,000 00		
		837,665 00	854,430 00	16,765 00	



PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXX.—DOUANES—*Suite.*

## DÉTAILS comparés du service extérieur.

	1887-88.				1888-89.				Comparaison avec le budget de 1887-88.	
	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses im-prévues et loyers de bureau.	Total.	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses im-prévues et loyers de bureau.	Total.	Augmentation.	Diminution.
Ports.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Ontario.</i>										
Amherstburg .....	2,600 00	.....	200 00	2,800 00	2,700 00	.....	200 00	2,900 00	100 00	
Belleville .....	3,400 00	.....	300 00	3,700 00	3,400 00	.....	300 00	3,700 00		
Berlin .....	900 00	.....	50 00	950 00	950 00	.....	50 00	1,000 00	50 00	
Brantford .....	2,600 00	.....	100 00	2,700 00	2,600 00	.....	100 00	2,700 00		
Brighton .....	600 00	.....	150 00	750 00	600 00	.....	150 00	750 00		
Brockville .....	3,900 00	150 00	235 00	4,285 00	3,800 00	150 00	150 00	4,100 00	.....	185 00
Chatham .....	3,400 00	400 00	100 00	3,900 00	3,500 00	400 00	100 00	4,000 00	100 00	
Clifton .....	13,000 00	800 00	400 00	14,200 00	12,950 00	800 00	400 00	14,150 00	.....	50 00
Cobourg .....	2,300 00	.....	200 00	2,500 00	2,400 00	.....	200 00	2,600 00	100 00	
Colborne .....	850 00	.....	30 00	880 00	850 00	.....	30 00	880 00		
Collingwood .....	1,900 00	150 00	50 00	2,100 00	1,900 00	150 00	50 00	2,100 00		
Cornwall .....	1,850 00	365 00	100 00	2,315 00	1,850 00	365 00	100 00	2,315 00		
Gramme .....	550 00	.....	50 00	600 00	550 00	.....	50 00	600 00		
Darlington .....	1,700 00	.....	150 00	1,850 00	1,700 00	.....	150 00	1,850 00		
Deseronto .....	600 00	.....	130 00	730 80	600 00	.....	130 00	730 00		
Dever .....	2,475 00	.....	250 00	2,725 00	2,100 00	.....	300 00	2,400 00	.....	325 00
Dundas .....	1,000 00	.....	130 00	1,130 00	1,200 00	.....	130 00	1,330 00	200 00	
Dunaville .....	900 00	.....	65 00	965 00	900 00	.....	65 00	965 00		
Fort-Erié .....	6,400 00	150 00	500 00	7,050 00	6,550 00	150 00	500 00	7,200 00	150 00	
Galt .....	1,250 00	.....	60 00	1,310 00	1,250 00	.....	60 00	1,310 00		
Gananoque .....	1,000 00	800 00	50 00	1,850 00	1,500 00	300 00	50 00	1,850 00		
Goderich .....	1,000 00	.....	100 00	1,100 00	1,000 00	.....	100 00	1,100 00		
Guelph .....	3,100 00	.....	225 00	3,325 00	3,200 00	.....	200 00	3,400 00	75 00	
Hamilton .....	18,150 00	2,000 00	1,000 00	21,150 00	17,200 00	2,000 00	1,000 00	20,200 00	.....	950 00
Hope .....	3,350 00	.....	160 00	3,510 00	3,350 00	.....	160 00	3,510 00		
Kincardine .....	1,000 00	.....	80 00	1,080 00	1,050 00	.....	80 00	1,130 00	50 00	



Kingston .....	12,850 00	1,000 00	13,850 00	12,250 00	.....	1,000 00	13,250 00	.....	600 00
Kingsville .....	1,000 00	80 00	1,080 00	1,000 00	.....	80 00	1,080 00	.....	
Lindsay .....	700 00	100 00	800 00	800 00	.....	100 00	900 00	100 00	
London .....	11,700 00	450 00	12,550 00	12,300 00	.....	450 00	13,150 00	.....	100 00
Morrisburg .....	1,450 00	300 00	1,750 00	1,250 00	409 00	300 00	1,550 00	.....	600 00
Napanee .....	1,400 00	125 00	1,525 00	1,400 00	.....	150 00	1,550 00	.....	25 00
Niagara .....	1,900 00	200 00	2,100 00	1,900 00	.....	200 00	2,100 00	.....	
Oakville .....	1,250 00	200 00	1,450 00	1,250 00	.....	200 00	1,450 00	.....	
Oshawa .....	1,250 00	80 00	1,330 00	1,250 00	.....	80 00	1,330 00	.....	
Ottawa .....	12,100 00	1,200 00	14,400 00	12,750 00	2,000 00	1,200 00	15,950 00	1,500 00	
Owen-Sound .....	1,100 00	100 00	1,525 00	1,100 00	325 00	100 00	1,500 00	.....	
Paris .....	1,600 00	25 00	1,625 00	1,600 00	.....	100 00	1,700 00	75 00	
Pénetanguishene .....	1,000 00	100 00	1,100 00	1,250 00	.....	100 00	1,350 00	250 00	
Peterboro' .....	1,600 00	60 00	1,760 00	1,700 00	.....	160 00	1,860 00	100 00	
Pictou .....	2,150 00	200 00	2,350 00	2,150 00	.....	200 00	2,350 00	.....	
Prescott .....	5,125 00	500 00	5,625 00	5,400 00	.....	500 00	5,900 00	275 00	
Port-Arthur .....	2,400 00	400 00	3,350 00	2,400 00	800 00	500 00	3,700 00	400 00	
Sarnia .....	7,900 00	500 00	8,700 00	7,900 00	300 00	500 00	8,700 00	.....	
Saugeen .....	300 00	50 00	350 00	300 00	.....	50 00	350 00	.....	
Sault-Sainte-Marie .....	3,850 00	300 00	5,250 00	3,850 00	3,500 00	300 00	7,650 00	2,400 00	
Stratford .....	3,700 00	150 00	3,850 00	3,850 00	.....	100 00	3,950 00	100 00	
Sainte-Catherine .....	4,700 00	200 00	5,760 00	4,700 00	600 00	300 00	5,600 00	.....	160 00
Saint-Thomas .....	3,900 00	125 00	4,025 00	4,200 00	.....	125 00	4,325 00	.....	£0 00
Toronto .....	53,050 00	5,700 00	60,550 00	53,000 00	1,800 00	5,700 00	60,500 00	.....	
Trenton .....	550 00	110 00	660 00	550 00	.....	110 00	660 00	.....	
Wallaceburg .....	1,700 00	150 00	1,850 00	1,700 00	.....	150 00	1,850 00	.....	
Whitby .....	1,700 00	100 00	1,800 00	1,700 00	.....	100 00	1,800 00	.....	
Windsor .....	12,150 00	250 00	13,000 00	12,150 00	600 00	350 00	13,100 00	100 00	
Woodstock .....	2,400 00	225 00	2,625 00	2,400 00	.....	225 00	2,625 00	.....	
Total .....	236,250 00	18,195 00	288,045 00	237,700 00	14,640 00	18,285 00	270,625 00	7,100 00	2,520 00



PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXX.—DOUANES—*Suite.*

DÉTAILS comparés du service extérieur—*Suite.*

Ports.	1887-88.				1888-89.				Total.	Augmenta- tion.	Diminution.
	Appointe- ments permanents.	Gages quotidiens et service extraordi- naire.	Dépenses imprévues et loyers de bureaux.	Total.	Appointe- ments permanents.	Gages quotidiens et service extraordi- naire.	Dépenses imprévues et loyers de bureaux.				
								\$ cts.			
Québec.											
Clarenceville .....	600 00	.....	80 00	680 00	600 00	.....	80 00	680 00			
St-Oatrick .....	5,200 00	400 00	100 00	5,700 00	5,200 00	400 00	100 00	5,700 00			
Dundee .....	1,300 00	200 00	209 00	1,700 00	1,300 00	200 00	200 00	1,700 00			
Freleighsburg .....	850 00	.....	85 00	935 00	850 00	.....	85 00	935 00			
Gaspé .....	1,700 00	.....	200 00	1,900 00	1,700 00	.....	200 00	1,900 00			
Hemmingford .....	1,100 00	.....	80 00	1,180 00	1,200 00	.....	80 00	1,280 00	100 00		
* Iles de la Madeleine.....	1,200 00	.....	100 00	1,300 00	1,200 00	.....	100 00	1,300 00			
Montréal .....	87,250 00	37,000 00	9,000 00	133,250 00	86,650 00	47,000 00	8,000 00	141,650 00	8,400 00		
New-Charlisle.....	2,500 00	.....	180 00	2,680 00	2,500 00	.....	180 00	2,680 00			
Percé .....	1,050 00	.....	150 00	1,200 00	1,050 00	.....	150 00	1,200 00			
Potton .....	1,600 00	100 00	60 00	1,760 00	1,600 00	100 00	60 00	1,760 00			
Québec .....	30,300 00	9,500 00	3,000 00	42,800 00	29,250 00	9,500 00	3,000 00	41,750 00	.....		1,050 00
Rimouski .....	670 00	.....	50 00	700 00	650 00	.....	50 00	700 00			
Russelltown.....	1 100 00	.....	120 00	1 220 00	1,100 00	.....	120 00	1,220 00			
Saint-Armand .....	2,150 00	.....	200 00	2,350 00	2,150 00	.....	200 00	2,350 00			
Saint-Hyacinthe .....	600 00	.....	20 00	620 00	600 00	.....	20 00	620 00			
Saint-Jean .....	2,500 00	.....	100 00	2,600 00	4,000 00	.....	180 00	4,180 00	1,280 00		
Sherbrooke.....	3,500 00	.....	200 00	4,000 00	4,300 00	.....	200 00	4,500 00	500 00		
Sorel .....	500 00	.....	60 00	560 00	500 00	.....	60 00	560 00			
Stanstead .....	3,230 00	600 00	180 00	4,010 00	3,980 00	.....	180 00	4,160 00	150 00		
Sutton .....	1,400 00	.....	70 00	1,470 00	1,400 00	.....	70 00	1,470 00			
Trois-Rivières .....	1,000 00	.....	50 00	1,050 00	1,000 00	.....	50 00	1,050 00			
* Lacolle .....	600 00	400 00	60 00	1,060 00	.....	.....	50 00	1,050 00	.....		1,060 00
Total.....	152,480 00	48,200 00	14,345 00	215,025 00	152,780 00	57,200 00	13,365 00	223,345 00	10,430 00		2,110 00



<i>Nouveau-Brunswick.</i>					
Bathurst.....	2,100 00	100 00	2,200 00	100 00	2,200 00
Caraquet.....	960 00	120 00	1,080 00	120 00	1,080 00
Chatham.....	3,000 00	100 00	3,100 00	100 00	3,100 00
Dalhousie.....	2,060 00	100 00	2,160 00	100 00	2,160 00
Dorchester.....	1,100 00	60 00	1,160 00	60 00	1,160 00
Frédéricton.....	3,650 00	100 00	3,750 00	100 00	3,750 00
*Moncton.....	600 00	250 00	850 00	250 00	1,100 00
Newcastle.....	2,100 00	80 00	2,180 00	80 00	2,180 00
Richibouctou.....	2,160 00	200 00	2,360 00	200 00	2,560 00
Sackville.....	1,200 00	100 00	1,300 00	100 00	1,400 00
Shippagan.....	600 00	30 00	630 00	30 00	660 00
Saint-André.....	4,000 00	475 00	4,475 00	475 00	4,950 00
Saint-Jean.....	1,550 00	1,750 00	3,300 00	1,750 00	5,050 00
Saint-Stephen.....	4,850 00	425 00	5,275 00	425 00	5,700 00
Woodstock.....	5,500 00	350 00	5,850 00	350 00	6,200 00
*Hillsboro'.....	1,600 00	50 00	1,650 00	50 00	1,700 00
Total.....	80,280 00	4,215 00	84,495 00	4,240 00	88,735 00



## PERCEPTION DU REVENU—Suite.

## XXX.—DOUANES—Fin.

## DÉTAILS comparés du service extérieur—Fin.

PORTS.	1887-88.					1888-89.					Comparaison avec le budget de 1887-88.	
	Appointe- ments. permanents.	Gages quotidiens et services extra- ordinaires.	Dépenses im- prévues et loyers de bureaux.	Total	Appointe- ments permanents	Gages quotidiens et services extra- ordinaires.	Dépenses im- prévues et loyers de bureaux.	Total.	Augmen- tation.	Diminution.	\$	cts
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>												
Amherst.....	3,320 00	.....	75 00	3,395 00	3,320 00	.....	75 00	3,395 00				
Annapolis.....	1,910 00	.....	125 00	2,035 00	2,010 00	.....	125 00	2,135 00	100 00			
Antigonish.....	1,500 00	.....	40 00	1,540 00	1,500 00	.....	40 00	1,540 00				
Arichat.....	2,250 00	.....	50 00	2,300 00	2,250 00	.....	50 00	2,300 00				
Baddeck.....	1,860 00	.....	50 00	1,910 00	1,860 00	.....	50 00	1,910 00				
Barrington.....	1,020 00	.....	100 00	1,120 00	1,020 00	.....	100 00	1,120 00				
Bridgetown.....	920 00	.....	.....	920 00	920 00	.....	.....	920 00				
Cornwallis.....	2,270 00	.....	150 00	2,420 00	2,270 00	.....	150 00	2,420 00				
Digby.....	1,920 00	.....	120 00	2,040 00	1,920 00	.....	120 00	2,040 00				
Guysboro'.....	1,590 00	.....	100 00	1,690 00	1,590 00	.....	100 00	1,690 00				
Halifax.....	46,820 00	3,570 00	2,800 00	53,120 00	46,830 00	5,500 00	2,500 00	54,530 00	1,410 00			
Liverpool.....	1,500 00	.....	100 00	1,600 00	1,500 00	.....	100 00	1,600 00				
Lockeport.....	600 00	.....	5 00	605 00	600 00	.....	5 00	605 00				
Londonderry.....	1,210 00	.....	5 00	1,215 00	1,185 00	.....	5 00	1,190 00				
Lunenburg.....	2,550 00	300 00	100 00	2,950 00	2,550 00	400 00	100 00	3,050 00	100 00			
Margaretsville.....	700 00	.....	25 00	725 00	700 00	.....	25 00	725 00				
Sydney-Nord.....	2,150 00	100 00	50 00	2,300 00	2,050 00	100 00	50 00	2,200 00				
Parrsboro'.....	1,200 00	.....	60 00	1,260 00	1,200 00	.....	60 00	1,260 00				
Pictou.....	6,000 00	.....	275 00	6,275 00	6,000 00	.....	275 00	6,275 00				
Port-Hawkesbury.....	1,110 00	.....	100 00	1,210 00	1,110 00	.....	100 00	1,210 00				
Port-Hood.....	950 00	.....	5 00	955 00	950 00	.....	5 00	955 00				
Port-Medway.....	500 00	.....	5 00	505 00	500 00	.....	5 00	505 00				
Shelburne.....	750 00	.....	10 00	760 00	800 00	.....	50 00	850 00	90 00			
Sydney.....	2,750 00	.....	20 00	2,770 00	2,600 00	.....	50 00	2,650 00				
Trenton.....	2,210 00	.....	100 00	2,310 00	2,150 00	.....	100 00	2,250 00				



Weymouth.....	1,500 00	80 00	1,580 00	80 00	1,580 00	50 00	305 00
Windsor.....	2,560 00	50 00	2,610 00	50 00	2,660 00		
Yarmouth.....	5,445 00	300 00	5,745 00	300 00	5,745 00		
Totaux.....	99,065 00	4,908 00	107,865 00	6,000 00	109,310 00	1,750 00	
<i>Manitoba.</i>							
Emerson.....	3,350 00	350 00	6,950 00	2,670 00	5,450 00		1,500 00
Winnipeg.....	19,400 00	1,000 00	28,400 00	6,000 00	28,400 00		3,000 00
Totaux.....	22,750 00	1,350 00	35,350 00	8,600 00	30,850 00		4,500 00
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>							
Fort-MacLeod.....		2,800 00	4,000 00		4,000 00		
<i>Colombie-Britannique.</i>							
Nanaimo.....	2,200 00	100 00	2,800 00	500 00	2,800 00		2,200 00
New-Westminster.....	8,404 00	900 00	11,804 00	2,800 00	9,604 00		
Vancouver.....			5,300 00	1,000 00	6,800 00		
Victoria.....	16,696 00	1,200 00	19,096 00	1,200 00	21,816 00	6,800 00	
Totaux.....	27,300 00	2,200 00	33,700 00	5,500 00	41,020 00	2,720 00	
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>							
Charlottetown.....	14,925 00	903 00	17,025 00	1,200 00	16,700 00		325 00
Summerside.....	4,160 00	250 00	4,410 00		4,360 00		50 00
Totaux.....	19,085 00	1,150 00	21,435 00	1,200 00	21,060 00		375 00
<i>Divers.</i>							
			15,000 00		15,000 00		
<i>Inspection.</i>							
	13,700 00	7,300 00	21,000 00		20,000 00		1,000 00
<i>Bureau de douane.</i>							
	6,000 00	12,000 00	18,000 00		18,000 00		
<i>Laboratoire de douane.</i>							
	3,200 00	1,800 00	5,000 00		5,000 00		
<i>Compte des Chinois.</i>							
	1,500 00	1,500 00	3,000 00		3,000 00		



PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXI.—ACCISE.

A voter.....\$351,627 50

N <sup>o</sup> du crédit.		1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminu- tion.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Appoint. des officiers et inspect. de l'accise, y compris \$200 pour augmenter les appo. de A. F. McPherson, comptable, division de Toronto, de \$1,200 à \$1,400, nonobstant toute disposition contraire dans l'Acte du Service Civil.....	250,885 00	260,477 50	} 8,592 50	
	Service préventif.....	10,000 00	9,000 00		
	Pour pourvoir aux augmentat. des appoint. suivant le résultat des examens d'accise.	2,000 00	2,000 00		
	Pour augm. les appoin. des officiers chargés de la surveil. dans les grandes dist. et fabr	4,600 00	*5,000 00	400 00	
	Fr. de voyag <sup>s</sup> , loyer, combust., papeterie, etc, ainsi que les estampilles et estampillage des tabacs domestiques et importés.	60,000 00	65,000 00	5,000 00	
	Allocations aux percepteurs de douane sur droits perçus par eux.....	3,500 00	3,500 00		
	Commission aux vendeurs d'estampilles pour tabac canadien en toquettes.....	500 00	250 00		250 00
178	Pour permettre ou cépart d'accorder un gratifi. aux employés de l'accise dans la Man. et la Col.-Britan., en considération du coût excep. de la vie dans ces provinces	2,000 00			2,000 00
	Pour payer aux officiers employés dans les distilleries pour des heures de travail supplémentaires, nonobstant les dispositions de la 51e section de l'Acte du Service Civil, pour l'exercice finissant le 30 juin 1887.....	2,000 00			2,000 00
	Pour pourvoir à la promotion de quatre nouveaux officiers de la classe spéciale, le nombre étant porté de 20 à 24.....		1,400 00	1,400 00	
	SPÉCIAL.				
	Pour mettre le département en mesure d'acheter du naphte de bois et autres articles de même nature, qu'il fournira aux fabricants en entrepôt, ainsi que le veut l'Acte 49 Vic., ch. 34, art. 233, dépense qui sera remboursée ensuite par les fabricants.....	5,000 00	5,000 00		
		340,485 00	351,627 50	11,142 50	

\* Une nouvelle distillerie établie à Hamilton depuis que le budget de 1887-88 a été voté.



PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXII.—INSPECTION ET MESURAGE DU BOIS.

A voter.....\$54,900 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Nombres.		Détails	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
	1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
			<i>Montréal.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	1	1	Sous-surintendant.....	900 00	900 00		
	2	2	Teneur de liv. et comptable..	600 00	600 00		
	3	3		1,500 00	1,500 00		
			<i>Québec.</i>				
	1	1	Surintendant .....	2,200 00	2,200 00		
	1	1	Sous-surintendant .....	1,600 00	1,600 00		
	1	1	Caissier .....	1,500 00	1,500 00		
	2	2	Commis de la spécification ...	1,400 00	1,400 00		
	1	1	Messager et gardien .....	350 00	350 00		
	7	7	Commis de la spécification, etc., 3 mois, 1 à \$1,000, 2 à \$700, 1 à \$650, 2 à \$600, 1 \$550. ....	4,650 00	4,650 00		
	1	1	Aide du teneur de livre .....	1,100 00	1,100 00		
179	14	14		12,800 00	12,800 00		
			<i>Trois-Rivières.</i>				
	1	1	Sous-surintendant.....	300 00	300 00		
	1	1	Commis .....	700 00	700 00		
	2	2		1,000 00	1,000 00		
			Total des appointements .....	15,300 00	15,300 00		
			Emolum. des insp.-mesureurs	30,000 00	25,000 00		5,000 00
			Dépenses imprévues .....	8,000 00	8,000 00		
			Pension des inspecteurs me- sureurs à la retraite.....	6,600 00	6,600 00		
			Total .....	59,900 00	54,900 00		5,000 00



PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXIII.—POIDS ET MESURES ET GAZ.

A voter ..... \$87,970 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
180	Appointements des inspecteurs et sous-inspecteurs des poids et mesures.....	48,500 00	47,000 00	.....	1,500 00
	Appointements des inspecteurs du gaz.....	11,700 00	12,170 00	470 00	
	Traitement du commissaire des étalons de poids et mesures.....	800 00	800 00		
	Loyers, combust., frais de voyages, frais de port, papeterie, etc. Poids et mesures...	18,000 00	18,000 00		
	do do do Gaz, y compris l'équipem. de 4 nouv. bureaux	6,500 00	8,000 00	1,500 00	
	Appointements de l'inspecteur en chef des étalons de poids et mesures.....	2,000 00	2,000 00		
	Total.....	87,500 00	87,970 00	470 00	

## XXXIV.—INSPECTION DES DENRÉES.

181	Pour l'achat et la distribution d'échantillons de farine, etc., et autres dépenses nécessitées par la loi .....	2,500 00	2,500 00		
-----	---	----------	----------	--	--

## XXXV.—INSPECTION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

182	Pour subvenir aux dép. qu'entraîne la loi...	21,500 00	25,000 00	3,500 00	
-----	--	-----------	-----------	----------	--

## XXXVI.—MENUS REVENUS.

183	Menus revenus.....	1,500 00	1,500 00		
	Terres de la réserve d'artillerie. ....	2,500 00	2,500 00		
	Total.....	4,000 00	4,000 00		



PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXVII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX.

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Augmen- tation.	Diminution.
		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	CHEMINS DE FER.				
	<i>Réparations et frais d'exploitation.</i>				
184	Chemin de fer Intercolonial .....	2,600,000 00	2,900,000 00	300,000 00	
185	Chemin de fer de Prolongement-Est. ....	90 000 00	94,000 00	4,000 00	
186	Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard...	215,000 00	205,000 00	.....	10,000 00
187	Embranchement de Windsor.....	25,000 00	27,000 00	2,000 00	
		2,930,000 00	3,226,000 00	296,000 00	10,000 00

## D É T A I L S.

	Chemin de fer Intercolonial.	Chemin de fer de Prolonge- ment-Est.	Chemin de fer de l'Île du Prince- Edouard.	Embranche- ment de Windsor.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Traction.....	980,000 00	15,000 00	57,000 00	
Dépenses pour wagons et voitures.....	670,000 00	10,000 00	34,000 00	
Entretien.....	770,000 00	51,000 00	78,000 00	27,000 00
Dépenses des stations et des convois.. ....	335,000 00	7,000 00	25,000 00	
Frais généraux.....	165,000 00	11,000 00	13,000 00	
	2,900,000 00	94,000 00	205,000 00	



PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXVII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Augmen- tation.	Diminution.
	CANAUX.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Entretien et réparations.</i>				
188	Réparations et frais d'exploitation. ....	471,025 00	465,730 00	.....	5,295 00
189	Appoint. et dép. imprév. des emp. des can'x.	37,238 00	37,786 00	550 00	
		508,261 00	503,516 00	.....	4,745 00

## DÉTAILS comparés avec 1887-88.

Détails.	Personnel. 1887-88.	Réparations. 1887-88.	Personnel. 1888-89.	Réparations. 1888-89.	Augmen- tation.	Diminution.
CANAUX.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Lachine.....	52,000 00	20,000 00	51,900 00	23,000 00	2,900 00	
Beauharnois.....	19,300 00	14,350 00	18,500 00	15,000 00	.....	150 00
Cornwall.....	17,500 00	13,000 00	17,500 00	16,000 00	3,000 00	
Williamsburgh.....	8,600 00	7,550 00	8,000 00	7,500 00	.....	50 00
Welland.....	108,900 00	76,000 00	112,500 00	60,000 00	.....	12,400 00
Trent.....	2,300 00	6,000 00	2,300 00	3,500 00	.....	2,500 00
Sainte-Anne.....	2,800 00	1,500 00	2,800 00	1,500 00	.....	
Carillon et Grenville.....	17,000 00	9,400 00	17,000 00	10,000 00	600 00	
Rideau.....	28,000 00	17,700 00	33,600 00	18,000 00	5,300 00	
Gulbute.....	700 00	2,300 00	730 00	2,000 00	.....	270 00
Saint-Ours.....	2,400 00	2,625 00	2,700 00	2,500 00	175 00	
Chambly.....	17,900 00	13,000 00	19,600 00	14,400 00	3,100 00	
Saint-Pierre.....	2,500 00	5,500 00	2,600 00	500 00	.....	5,000 00
Divers.....	.....	1,000 00	.....	1,000 00	.....	
Dragueurs.....	.....	1,800 00	.....	1,800 00	.....	
Total.....	279,300 00	191,725 00	289,030 00	176,700 00	15,075 00	20,370 00



PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXVII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—*Suite.*

Nombres:		Détails.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		APPOINTEMENTS DES EMPLOYÉS DES CANAUX.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Perception des péages.</i>				
		Appointements, comme suit:—				
		A \$2,900. ....	2,000 00	2,000 00		
1	1	1,400 .....	1,400 00	1,400 00		
1	1	1,200 .....	1,200 00	1,200 00		
4	5	1,000 .....	4,000 00	5,030 00	1,000 00	
1	1	900 .....	900 00	900 00		
1	1	850 .....	850 00	850 00		
2	1	800 .....	1,600 00	800 00		800 00
2	2	750 .....	1,500 00	1,500 00		
1	1	720 .....	720 00	720 00		
.....	1	700 .....	700 00	700 00	700 00	
3	2	600 .....	1,800 00	1,200 00		600 00
1	1	500 .....	500 00	500 00		
1	1	400 .....	400 00	400 00		
1	1	300 .....	300 00	300 00		
2	2	200 .....	400 00	400 00		
.....	1	100 .....	100 00	100 00	100 00	
22	23		17,570 00	17,970 00	400 00	
		<i>Autres employés.</i>				
		A \$1,200. ....	1,200 00	1,200 00		
1	1	900 .....	900 00	900 00		
5	5	800 .....	4,000 00	4,000 00		
2	2	700 .....	1,400 00	1,400 00		
1	1	600 .....	600 00	600 00		
.....	1	550 .....	550 00	550 00	550 00	
5	5	500 .....	2,500 00	2,500 00		
2	1	400 .....	800 00	400 00		400 00
1	1	366 .....	366 00	366 00		
1	1	100 .....	100 00	100 00		
19	19		11,866 00	12,016 00	150 00	
1	1	Inspecteur.....	1,900 00	1,800 00		
42	43	Total des appointements....	31,236 00	31,786 00	550 00	
		Dépenses imprévues.....	6,000 00	6,000 00		
			37,236 00	37,786 00	550 00	



PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXVIII—TRAVAUX PUBLICS.

A voter..... \$190,025.00

N <sup>o</sup> du crédit.		1887-88.	1888-9.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
190	Perception des droits de glissoirs et d'estacades. <i>Voir page 91.</i> .....	21,850 00	21,700 00	.....	1,500 00
191	Réparations et exploitation, ports et glissoirs—y compris l'écluse de la rivière Yamaska, et le bassin de radoub d'Esquimalt. <i>Voir page 92.</i> .....	105,900 00	96,525 00	.....	9,375 00
192	Ligne de télégraphe entre l'île du Prince-Edouard et la terre ferme.....	2,000 00	2,000 00		
193	Lignes télégraphiques aériennes et câbles sous-marins—service des côtes et îles des rivières inférieures et du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes, y compris les frais du steamer "Newfield" ou autre navire quand leurs services seront requis pour le câble.....	28,000 00	28,000 00		
194	Lignes télégraphiques, Territoires du Nord-Ouest.....	20,000 00	20,060 00		
195	Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique.....	6,500 00	6,500 00		
196	Service général—Télégraphes et signaux...	10,000 00	10,000 00		
197	Agent des travaux publics, Colombie-Britannique.....	4,000 00	5,300 00	1,300 00	
		198,250 00	190,025 00	.....	8,225 00



PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXVIII.—TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*

## DÉTAILS comparés avec 1887-88.

Nombres.		Glissoirs et estacades.	1887-88.	1888-89	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		<i>Agence d'Ottawa.</i>	\$ cts	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.
1	1	Agent des bois de la couronne.....	2,600 00	2,600 00		
1	1	Sous-agent.....	2,000 00	2,000 00		
6	6	Commis.....	6,550 00	6,550 00		
1	2	Compteurs du bois.....	700 00	700 00		
2	2	Chaloupier et messenger.....	1,300 00	1,300 00		
11	12		13,150 00	13,150 00		
		<i>Agence de Québec.</i>				
1	1	Agent des bois de la couronne.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Sous-agent.....	1,200 00	1,200 00		
1	1	Commis.....	1,200 00	1,200 00		
1	1	Gardien et messenger.....	150 00	150 00		
4	4		4,750 00	4,750 00		
		<i>Agence de Saint-Maurice.</i>				
1	1	Agent.....	350 00	200 00	.....	150 00
1	1		350 00	200 00	.....	150 00
16	17	Total des appointements....	18,250 00	18,100 00	.....	150 00
		Dépenses imprévues.....	2,600 00	3,600 00		
			21,850 00	21,700 00	.....	150 00



PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXVIII.—TRAVAUX PUBLICS—*Fin.*DÉTAILS comparés avec 1887-88—*Fin.*

Détails.	Personnel — 1887-88.	Répara- tions. — 1887-88.	Personnel. — 1888-89.	Réparations, etc. — 1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
					Augmen- tation.	Diminution.
(b) PORTS ET RIVIÈRES, JETÉES, GLIS- SOIRS ET ESTACADES, ETC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
District du Saguenay—Glissoirs et estacades, etc.....	1,000 00	2,000 00	1,000 00	2,300 00	300 00	
District du Saint-Maurice—Glis- soirs et estacades, etc.....	15,000 00	18,000 00	16,600 00	5,000 00	.....	11,400 00
District d'Ottawa—Glissoirs et estacades, etc.....	24,600 00	16,000 00	24,600 00	16,000 00		
Rivière Trent et distr. de Newcastle, —Glissoirs et estacades, etc.....	2,350 00	5,000 00	2,350 00	4,000 00		
Canal Burlington .....	650 00	300 00	650 00	300 00		
Rivière Yamaska .....	1,000 00	.....	750 00	250 00		
Bassin de radoub d'Esquimalt .....	6,500 00	3,500 00	7,500 00	5,225 00	2,725 00	
Réparations générales et entretien des ports et rivières, glissoirs et estacades.....	.....	10,000 00	.....	10,000 00		
Total .....	51,100 00	54,800 00	53,450 00	43,075 00	.....	8,375 00
(c) TÉLÉGRAPHE.						
Lignes télégraphiques aériennes et câbles sous-marins—services, des côtes et îles des rivières, infé- rieures et du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes, y com- pris les frais du steamer <i>Newfield</i> ou autres navires quand leurs ser- vices seront requis par le câble....	12,145 00	15,855 00	12,145 00	15,855 00		
Lignes télégraphiques, Territoires du Nord-Ouest.....	15,000 00	5,000 00	15,000 00	5,000 00		
Lignes télégrap., Col.-Britannique.	4,200 00	2,300 00	4,200 00	2,300 00		
Total .....	31,345 00	23,155 00	31,345 00	23,155 00		



XXXIX.—POSTES.

CRÉDIT de l'exercice courant 1887-88, comparé aux prévisions de l'exercice qui commencera le 1er juillet 1888.

N <sup>o</sup> du crédit.	Nombre de commis, etc.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
	1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
				\$ cts.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
193	626	636	Ontario .....	1,338,330 00	1,346,170 00	7,940 00	
	332	343	Québec .....	643,330 00	648,940 00	5,610 00	
	90	90	Nouveau-Brunswick .....	241,860 00	242,540 00	690 00	
	79	82	Nouvelle-Ecosse .....	254,070 00	257,050 00	2,980 00	
	15	15	Ile du Prince-Edouard .....	42,110 00	43,390 00	280 00	
	29	33	Colombie-Britannique.....	149,230 00	151,150 00	1,920 00	
	90	90	Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest.....	276,850 00	278,380 00	1,530 00	
	1,261	1,289	Total.....	2,946,670 00	2,967,620 00	20,950 00	

RÉCAPITULATION.

Service de transport .....	1,690,100 00	1,690,100 00	
Appointements et allocations .....	1,048,370 00	1,068,920 00	20,550 00
Divers .....	208,200 00	208,600 00	400 00
Total .....	2,946,670 00	2,967,620 00	20,950 00



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion
		ONTARIO.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		SERVICE DE TRANSPORT.				
		Chemin de fer Grand-Tronc .....	225,000 00	225,000 00		
		do Grand-Occidental....	110,000 00	110,000 00		
		do Canad. du Pacifique.	85,000 00	85,000 00		
		Autres chemins de fer .....	9,000 00	9,000 00		
		Vapeurs et voiliers .....	270,000 00	270,000 00		
		Mode ordinaire de transp. par terre.	10,000 00	10,000 00		
		Sacs, cadenas pour malles, etc....				
		Total, service de transport. ....	709,000 00	709,000 00		
		APPOINTEMENTS.				
		DIVISION DES INSPECTEURS.				
		Inspecteur en chef—				
1	1	Inspecteur en chef.....	2,800 00	2,800 00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,250 00	1,300 00	50 00	
1	1	Commis de 1re classe.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	do 3e do .....	480 00	520 00	40 00	
		Division de Toronto—				
1	1	Inspecteur .....	2,600 00	2,600 00		
2	2	Sous-inspecteur .....	2,750 00	2,850 00	100 00	
1	1	Commis de 1re classe.....	1,400 00	1,400 00		
4	4	do 2e do .....	4,500 00	4,600 00	100 00	
2	2	do 3e do .....	1,000 00	1,000 00		
1	1	Messenger.....	550 00	580 00	30 00	
		Courriers sur chemins de fer—				
1	1	Courrier en chef.....	1,500 00	1,500 00		
11	11	Courriers de 1re classe.....	10,560 00	10,560 00		
24	24	do 2e do .....	18,080 00	18,240 00	160 00	
16	16	do 3e do .....	8,320 00	8,400 00	80 00	
3	5	Agent p. le transf. des malles	1,510 00	2,670 00	1,160 00	
		Division de London—				
1	1	Inspecteur .....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-inspecteur .....	1,550 00	1,600 00	50 00	
1	1	Commis de 1re classe.....	1,400 00	1,400 00		
2	2	do 2e do .....	2,050 00	2,150 00	100 00	
4	4	do 3e do .....	2,640 00	2,680 00	40 00	
1	1	Messenger.....	550 00	390 00		160 00
		Courriers sur chemins de fer—				
1	1	Courrier en chef.....	1,500 00	1,500 00		
11	11	Courriers de 1re classe.....	10,560 00	10,560 00		
17	17	do 2e do .....	12,720 00	12,800 00	80 00	
11	11	do 3e do .....	5,720 00	6,000 00	280 00	
1	1	Agent p. le transf. des malles.	520 00	560 00	40 00	
		Division de Barrie—				
1	1	Inspecteur .....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,350 00	1,400 00	50 00	
1	...	Commis de 1re classe.....	1,300 00			1,300 00
2	2	do 2e do .....	2,150 00	2,150 00		
3	3	do 3e do .....	1,720 00	1,840 00	120 00	
1	1	Messenger.....	550 00	580 00	30 00	
130	131	..... A reporter.....	109,580 00	110,630 00	2,510 00	1,460 00



XXXIX—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-9.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tion.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
130	131	Report .....	109,580 00	110,630 00	2,510 00	1,460 00
		ONTARIO—APPOINTE- MENTS— <i>Suite.</i>				
		DIVISIONS DES INSPECTEURS— <i>Suite.</i>				
		Barrie— <i>Suite.</i>				
		Courriers sur chemins de fer—				
1	1	Courrier en chef.....	1,500 00	1,500 00		
3	3	Courriers de 1 <sup>re</sup> classe .....	2,800 00	2,800 00		
11	11	do 2 <sup>e</sup> do .....	8,160 00	8,400 00	240 00	
9	10	do 3 <sup>e</sup> do .....	4,760 00	5,320 00	560 00	
		Kingston—				
1	1	Inspecteur.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,350 00	1,400 00	50 00	
3	3	Commis de 2 <sup>e</sup> classe.....	3,590 00	3,600 00	10 00	
1	1	do 3 <sup>e</sup> do .....	440 00	440 00		
1	1	Messenger.....	390 00	390 00		
		Courriers sur chemins de fer—				
3	3	Commis de 2 <sup>e</sup> classe.....	1,880 00	1,920 00	40 00	
6	6	do 3 <sup>e</sup> do .....	3,080 00	3,120 00	40 00	
		Ottawa—				
1	1	Inspecteur.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,350 00	1,250 00		100 00
1	1	Commis de 1 <sup>re</sup> classe.....	1,400 00	1,500 00	100 00	
3	3	do 2 <sup>e</sup> do .....	3,000 00	3,100 00	100 00	
3	4	do 3 <sup>e</sup> do .....	2,040 00	2,490 00	450 00	
1	1	Messenger.....	420 00	450 00	30 00	
		Courriers sur chemins de fer—				
1	1	Courrier en chef.....	1,500 00	1,500 00		
7	7	Courriers de 1 <sup>re</sup> classe.....	6,720 00	6,720 00		
12	13	do 2 <sup>e</sup> do .....	8,620 00	9,560 00	960 00	
17	17	do 3 <sup>e</sup> do .....	8,720 00	8,840 00	120 00	
		Stratford—				
1	1	Inspecteur.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Commis de 2 <sup>e</sup> classe.....	900 00	950 00	50 00	
1	2	do 3 <sup>e</sup> do .....	400 00	1,000 00	600 00	
1	1	Messenger.....	360 00	390 00	30 00	
		Allocations aux courriers pour ser- vice de nuit et par mille de par- cours dans l'Ontario.....	32,000 00	32,000 00		
221	226	Total, divisions de l'inspecteur de l'Ontario.....	211,940 00	216,270 00	4,330 00	
		BUREAUX DE POSTE DES VILLES.				
		Belleville—				
1	1	Directeur de poste.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,100 00	1,100 00		
1	1	Commis de 2 <sup>e</sup> classe.....	1,000 00	1,050 00	50 00	
6	7	do 3 <sup>e</sup> do .....	3,160 00	3,840 00	680 00	
9	10	A reporter ....	6,660 00	7,390 00	730 00	



XXXIX—POSTES—SERVICE EXTERIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89				Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
9	10	.....Report.....	6,660 00	7,390 00	730 00	
		ONTARIO—APPOINTE- MENTS— <i>Suite.</i>				
		BUREAUX DE POSTE DES VILLES — <i>Fin</i>				
		Hamilton—				
1	1	Directeur de poste.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,800 00	1,800 00		
2	2	Commis de 1re classe.....	2,500 00	2,500 00		
4	4	do 2e do.....	4,250 00	4,400 00	150 00	
24	24	do 3e do.....	15,000 00	15,440 00	440 00	
32	32	Facteurs.....	15,850 00	16,300 00	450 00	
2	2	Messagers.....	990 00	1,020 00	30 00	
		Kingston—				
1	1	Directeur de poste.....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,300 00	1,300 00		
2	2	do 2e do.....	2,100 00	2,150 00	50 00	
8	8	do 3e do.....	5,390 00	5,230 00		160 00
7	8	Facteurs.....	3,290 00	3,800 00	570 00	
1	1	Messenger.....	600 00	390 00		210 00
		London—				
1	1	Directeur de poste.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,600 00	1,600 00		
1	.....	Commis de 1re classe.....	1,300 00			1,300 00
3	3	do 2e do.....	3,450 00	3,500 00	50 00	
15	16	do 3e do.....	9,520 00	10,720 00	1,200 00	
28	28	Facteurs.....	14,120 00	14,580 00	460 00	
1	1	Messenger.....	600 00	600 00		
		Ottawa—				
1	1	Directeur de poste.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,900 00	1,900 00		
2	1	Commis de 1re classe.....	2,600 00	1,400 00		1,200 00
5	6	do 2e do.....	5,690 00	6,550 00	860 00	
35	37	do 3e do.....	19,420 00	20,980 00	1,560 00	
29	29	Facteurs.....	14,250 00	14,430 00	180 00	
2	2	Messagers.....	990 00	1,020 00	30 00	
		Toronto—				
1	1	Directeur de poste.....	3,000 00	3,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	2,000 00	2,000 00		
6	6	Commis de 1re classe.....	7,700 00	7,700 00		
12	12	do 2e do.....	13,650 00	13,850 00	200 00	
58	60	do 3e do.....	34,400 00	36,360 00	1,960 00	
83	83	Facteurs.....	39,660 00	41,110 00	1,450 00	
7	7	Portiers et messagers.....	3,170 00	3,290 00	120 00	
		Windsor—				
1	1	Directeur de poste.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,100 00	1,100 00		
1	1	Commis de 2e classe.....	1,000 00	1,050 00	50 00	
11	10	do 3e do.....	6,740 00	6,620 00		120 00
2	2	Messenger et chargeur.....	900 00	960 00	60 00	
405	410	.....Total, bur. de poste des villes	260,290 00	267,900 00	7,610 00	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
405	410	Report .....	260,290 00	267,900 00	7,610 00	
		ONTARIO—APPOINTÉ.— <i>Suite.</i>				
		<i>Courriers sur paquebots</i> .....	4,000 00			4,000 00
		Remises aux directeurs de poste ru- raux pour balance d'appointements	40,000 00	40,000 00		
221	226	Appointements pour les divisions d'inspection reportés .....	211,940 00	216,270 00	4,330 00	
626	636	Total, appointements .....	516,230 00	524,170 00	7,940 00	
DIVERS.						
		Commission des directeurs de poste sur les affaires des caisses d'épargnes .....	12,000 00	12,000 00		
		Loyer, etc., pour les bureaux d'inspection et les bu- reaux de poste des villes .....	1,000 00	1,000 00		
		Allocation de voyage des inspecteurs, et frais de voyages des autres officiers .....	11,000 00	11,000 00		
		Papeterie, impressions et annonces .....	30,000 00	30,000 00		
		Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc. ....	26,000 00	26,000 00		
		Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste .....	3,000 00	3,000 00		
		Frais de port en transit payables aux Etats-Unis. ....	10,000 00	10,000 00		
		Divers autres items du service postal .....	20,000 00	20,000 00		
		Total, divers .....	113,000 00	113,000 00		
		Total, appointements reportés .....	516,230 00	524,170 00	7,940 00	
		Total, service de transport reporté .....	709,000 00	709,000 00		
		Total, Ontario .....	1,338,230 00	1,346,170 00	7,940 00	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		QUÉBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		SERVICE DE TRANSPORT.				
		Chemin de fer Grand-Tronc.....	74,000 00	74,000 00		
		do Intercolonial.....	40,000 00	40,000 00		
		Autres chemins de fer. ....	55,000 00	55,000 00		
		Vapeurs et voiliers. ....	20,000 00	20,000 00		
		Mode ordinaire de transport .....	150,000 00	150,000 00		
		Sacs, cadenas, etc., de malles.....	4,000 00	4,000 00		
		Total, service de transport..	343,000 00	343,000 00		
		APPOINTEMENTS.				
		DIVISION DE L'INSPECTEUR.				
		Division de Montréal—				
1	1	Inspecteur .....	2,600 00	2,600 00		
2	2	Sous-inspecteurs .....	2,600 00	2,700 00	100 00	
3	3	Commis de 2e classe .....	3,300 00	3,300 00		
4	4	Commis de 3e classe .....	2,400 00	2,520 00	120 00	
1	1	Messenger .....	600 00	600 00		
		Courriers sur chemins de fer—				
1	1	Chef des courriers.. ....	1,500 00	1,500 00		
12	12	Courriers de 1re classe .....	11,520 00	11,520 00		
28	29	Courriers de 2e classe .....	21,160 00	22,050 00	890 00	
11	11	Courriers de 3e classe .....	5,670 00	5,640 00		30 00
1	2	Agent pour le transf. des malles	520 00	1,000 00	480 00	
		Division de Québec—				
1	1	Inspecteur, <i>et gratific. pour avoir rempl. par int. les fonct. d'insp.</i>	2,670 00	2,000 00		600 00
1	1	Sous-inspecteur .....	1,350 00	1,400 00	50 00	
2	2	Commis de 2e classe .....	2,400 00	2,400 00		
2	4	Commis de 3e classe .....	1,560 00	2,600 00	1,040 00	
1	1	Messenger .....	390 00	390 00		
		Courriers sur chemins de fer—				
.....	1	Chef des courriers.....	.....	1,500 00	1,500 00	
6	5	Courriers de 1re classe .....	5,760 00	4,800 00		960 00
18	18	Courriers de 2e classe .....	13,970 00	14,000 00	80 00	
7	7	Courriers de 3e classe .....	3,520 00	3,640 00	120 00	
1	1	Agent pour le transf. des malles	570 00	600 00	30 00	
		Division des Trois-Rivières—				
1	1	Inspecteur .....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous-inspecteur .....	1,350 00	1,400 00	50 00	
1	1	Commis de 3e classe .....	680 00	720 00	40 00	
1	1	Messenger .....	390 00	390 00		
107	111	A reporter.....	88,360 00	91,270 00	4,500 00	1,590 00



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
107	111	Report.....	\$ cts. 88,360 00	\$ cts. 91,270 00	\$ cts. 4,600 00	\$ cts. 1,590 00
		<b>QUÉBEC—APPOINTEMENTS— Suite.</b>				
		<b>Division de Trois-Rivières— Suite.</b>				
1	1	Courriers sur chemins de fer—				
1	1	Courrier de 2e classe.....	720 00	720 00		
		Courrier de 3e classe.....	560 00	480 00		80 00
		Allocations aux courriers pour service de nuit par mille de parcours dans la province de Québec.....	16,000 00	16,000 00		
109	113	Total des appointements, divi- sion des inspecteurs.....	105,640 00	108,470 00	2,830 00	
		<b>BUREAUX DE POSTE DES VILLES.</b>				
		<b>Montréal—</b>				
1	1	Directeur de poste.....	4,000 00	4,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	2,000 00	2,000 00		
7	7	Commis de 1re classe.....	10,000 00	10,000 00		
18	18	Commis de 2e classe.....	19,800 00	20,250 00	450 00	
62	66	Commis de 3e classe.....	37,310 00	40,120 00	2,810 00	
79	82	Facteurs.....	38,640 00	40,500 00	1,860 00	
7	7	Messagers et chargeurs.....	3,300 00	3,450 00	150 00	
		<b>Québec—</b>				
1	1	Directeur de poste.....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,400 00	1,400 00		
4	4	Commis de 2e classe.....	4,650 00	4,700 00	50 00	
18	18	Commis de 3e classe.....	12,080 00	11,680 00		400 00
21	21	Facteurs.....	10,510 00	10,840 00	330 00	
3	3	Gardiens de bureaux et messa- gers.....	1,800 00	1,830 00	30 00	
223	230	Total, appointements pour les bu- reaux de poste des villes.....	147,490 00	152,770 00	5,280 00	
		<i>Courriers sur paquebots.....</i>	2,500 00			2,500 00
		Remises aux directeurs de poste, pour balance d'appointements.....	2,000 00	2,000 00		
109	113	Appoint. des div. de l'inspection.....	105,640 00	108,470 00	2,830 00	
332	343	Total, appointements, Québec.....	257,630 00	263,240 00	5,610 00	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Classification des dépenses.	1887-88.	1888-9.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmen- tation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>DIVERS.</b>				
Commission des directeurs de poste sur les affaires des caisses d'épargnes .....	2,000 00	2,000 00		
Loyer, etc., pour les bureaux des inspecteurs.....	1,000 00	1,000 00		
Allocations de voyages des inspecteurs et frais de voyages des autres employés.....	5,000 00	5 000 00		
Papeterie, impressions et annonces.....	12,000 00	12,000 00		
Coût des timbres - poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc .....	10,000 00	10,000 00		
Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste.....	1,200 00	1,200 00		
Frais de port en transit payables aux Etats-Unis.....	3,000 00	3,000 00		
Diverses autres dépenses du service postal.....	8,500 00	8,500 00		
<b>Total, divers .....</b>	<b>42,700 00</b>	<b>42,700 00</b>		
<b>Total des appointements reporté. ....</b>	<b>257,030 00</b>	<b>263,240 00</b>	<b>6,210 00</b>	
<b>Total du service de transport reporté. ....</b>	<b>343,050 00</b>	<b>343,000 00</b>		
<b>Total, Québec .....</b>	<b>642,730 00</b>	<b>648,940 00</b>	<b>6,210 00</b>	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<b>NOUVEAU-BRUNSWICK.</b>				
		<b>SERVICE DE TRANSPORT.</b>				
		Chemin de fer Intercolonial.....	45,000 00	45,000 00		
		Autres chemins de fer.....	32,000 00	32,000 00		
		Vapeurs et voiliers .....	14,000 00	14,000 00		
		Mode ordi. de transport par terre.	56,000 00	56,000 00		
		Sacs et cadenas pour malles, etc.....	1,000 00	1,000 00		
		<b>Total du service de transport.....</b>	<b>148,000 00</b>	<b>148,000 00</b>		
		<b>APPOINTEMENTS.</b>				
		<b>Division de l'inspecteur du Nouveau-Brunswick—</b>				
1	1	Inspecteur.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,350 00	1,350 00		
2	2	Commis de 2e classe.....	2,100 00	2,150 00	50 00	
2	2	Commis de 3e classe.....	1,600 00	1,240 00		360 00
1	1	Messageur.....	580 00	600 00	20 00	
		<b>Courriers sur chemins de fer—</b>				
1	1	Chef des courriers.....	1,500 00	1,500 00		
3	3	Courriers de 1re classe.....	2,880 00	2,880 00		
17	17	Courriers de 2e classe.....	12,960 00	12,960 00		
11	11	Courriers de 3e classe.....	5,720 00	5,760 00	40 00	
		<b>BUREAUX DE POSTE DES VILLES.</b>				
		<b>Frédéricton—</b>				
1	1	Directeur de poste.....	1,600 00	1,600 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,200 00	1,200 00		
1	1	Commis de 2e classe.....	1,200 00	1,200 00		
5	5	Commis de 3e classe.....	3,040 00	3,160 00	120 00	
1	1	Facteur.....	580 00	590 00	30 00	
		<b>Saint-Jean—</b>				
1	1	Directeur de poste.....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,500 00	1,500 00		
2	2	Commis de 1re classe.....	2,400 00	2,400 00		
7	7	Commis de 2e classe.....	7,880 00	8,050 00	170 00	
15	15	Commis de 3e classe.....	9,280 00	9,600 00	320 00	
15	15	Facteurs.....	7,760 00	8,020 00	270 00	
1	1	Messageur et gardien.....	550 00	580 00	30 00	
		Allocation aux courriers pour service de nuit par mille de parcours dans le Nouv.-Brunswick.	8,000 00	8,000 00		
		Remises aux directeurs de poste pour balances d'appointements.....	2,500 00	2,500 00		
90	90	<b>Total des appoint., N.-Brunswick.</b>	<b>80,350 00</b>	<b>81,040 00</b>	<b>690 00</b>	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmenta- tion.	Diminution.
DIVERS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Allocation de voyage des inspecteurs et frais de voyages des autres employés .....	1,000 00	1,000 00		
Papeterie, impressions et annonces.....	4,000 00	4,000 00		
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc .....	3,000 00	3,000 00		
Timbres, sceaux, balances et poids, pour les bureaux de poste.....	500 00	500 00		
Frais de port en transit payables aux États-Unis...	2,000 00	2,000 00		
Divers autres items du service postal. ....	3,000 00	3,000 00		
Total, divers.....	13,500 00	13,500 00		
Report, total des appointements. ... ..	80,350 00	81,040 00	690 00	
do du service de transport....	148,000 00	148,000 00		
Total, du Nouveau-Brunswick.....	241,850 00	242,540 00	690 00	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmenta- tion.	Diminution.
		<b>NOUVELLE-ÉCOSSE.</b>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<b>SERVICE DE TRANSPORT.</b>				
		Chemin de fer Intercolonial.....	26,000 00	26,000 00		
		Autres chemins de fer.....	25,000 00	25,000 00		
		Vapeurs et voiliers.....	5,000 00	5,000 00		
		Mode ordin. de transp. par terre.	116,000 00	116,000 00		
		Sacs et cadenas pour malles, etc.	1,000 00	1,000 00		
		<b>Total, service de transport..</b>	<b>173,000 00</b>	<b>173,000 00</b>		
		<b>APPOINTEMENTS.</b>				
		<b>Division de l'inspection,</b> <b>Nouvelle-Ecosse:—</b>				
1	1	Inspecteur.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,350 00	1,400 00	50 00	
1	1	Commis de 1re classe.....	1,200 00	1,200 00		
2	2	do 2e do.....	2,100 00	2,050 00		50 00
5	5	do 3e do.....	2,800 00	2,440 00		360 00
2	2	Messager et gardien.....	910 00	940 00	30 00	
		<b>Courriers sur chemins de fer—</b>				
1	1	Chef de courriers sur c. de f.	1,500 00	1,500 00		
2	2	Courrier de 1re classe.....	1,920 00	1,920 00		
8	8	do 2e do.....	6,080 00	6,000 00		80 00
11	12	do 3e do.....	5,840 00	6,360 00	520 00	
		<b>Halifax—</b>				
1	1	Directeur de poste. ....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,600 00	1,600 00		
1	2	Commis de 1re classe.....	1,200 00	2,700 00	1,500 00	
4	4	do 2e do.....	4,350 00	4,500 00	150 00	
19	19	do 2e do.....	12,360 00	13,160 00	800 00	
18	19	Facteurs.....	9,910 00	10,390 00	480 00	
1	1	Messager.....	450 00	390 00		60 00
		<b>Allocation aux courr. pour serv.</b> <b>de nuit, par mille de parcours</b> <b>dans la Nouvelle-Ecosse. ....</b>	<b>5,000 00</b>	<b>5,000 00</b>		
		<b>Remises aux directeurs de poste</b> <b>pour balance d'appointements</b>	<b>2,000 00</b>	<b>2,000 00</b>		
<b>79</b>	<b>82</b>	<b>Total, appoint., N.-Ecosse..</b>	<b>65,170 00</b>	<b>68,150 00</b>	<b>2,980 00</b>	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmen- tation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
DIVERS.				
Allocation de voyages de l'inspecteur et frais de voyages des autres employés .....	1,800 00	1,800 00		
Papeterie, impressions et annonces. ....	5,000 00	5,000 00		
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc. ....	4,000 00	4,000 00		
Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste .....	500 00	500 00		
Frais de port en transit payables aux États-Unis..	2,000 00	2,000 00		
Divers autres items du service postal. ....	2,600 00	2,600 00		
Total, divers. ....	15,900 00	15,900 00		
Total, appointements, report .....	65,170 00	68,150 00	2,980 00	
Total, service du transport, report....	173,000 00	173,000 00		
Total, Nouvelle-Ecosse .....	254,070 00	257,050 00	2,980 00	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres:		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augmenta- tion.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<b>ILE DU PRINCE-EDOUARD.</b>				
		<b>SERVICE DE TRANSPORT.</b>				
		Par chemin de fer .....	16,000 00	16,000 00		
		Mode ord. de transp. par terre.	12,000 00	12,000 00		
		Sacs et cadenas pour malles.....	500 00	500 00		
		<b>Total, service de transport.</b>	<b>28,500 00</b>	<b>28,500 00</b>		
		<b>APPOINTEMENTS.</b>				
		<b>Charlottetown.</b>				
1	1	Directeur de poste, qui est aussi sous-inspecteur .....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Commis de 2e classe. ....	1,200 00	1,200 00		
10	10	do 3e do .....	6,400 00	6,680 00	280 00	
2	2	Courriers sur chemins de fer...	1,520 00	1,520 00		
1	1	Messager.....	390 00	390 00		
		Allocation aux courriers pour service de nuit, par mille de parcours dans l'île du Prince-Edouard .....	300 00	300 00		
		Remises aux direct'rs de poste pour balance d'appointem...	200 00	200 00		
15	15	<b>Total des appointements, Ile du Prince-Edouard.</b>	<b>12,010 00</b>	<b>12,290 00</b>	<b>280 00</b>	
		<b>DIVERS.</b>				
		Allocation de voyage du sous-inspecteur et frais de voyage des autres employés .....	200 00	200 00		
		Papeterie, impressions et annonces .....	600 00	600 00		
		Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc .....	500 00	500 00		
		Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste .....	100 00	100 00		
		Frais de port en transit payables aux Etats-Unis..	400 00	400 00		
		Divers autres items du service postal .....	800 00	800 00		
		<b>Total, divers.....</b>	<b>2,600 00</b>	<b>2,600 00</b>		
		<b>Total, appointements, reporté.....</b>	<b>12,010 00</b>	<b>12,290 00</b>	<b>280 00</b>	
		<b>Total, service de transport, reporté...</b>	<b>28,500 00</b>	<b>28,500 00</b>		
		<b>Total, Ile du Prince-Edouard.....</b>	<b>43,110 00</b>	<b>43,390 00</b>	<b>280 00</b>	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombres.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89.				Augment- ation.	Diminution.
		<b>MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.</b>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<b>SERVICE DU TRANSPORT.</b>				
		Chemin de fer. ....	80,000 00	80,000 00		
		Modes ord. de transp. par terre.	95,000 00	95,000 00		
		Sacs, cadenas pour malles, etc..	1,000 00	1,000 00		
		<b>Total, service de transport</b>	<b>176,000 00</b>	<b>176,000 00</b>		
		<b>MANITOBA.</b>				
		<b>APPOINTEMENTS.</b>				
		<b>Division de l'inspection, Manitoba, etc. :—</b>				
1	1	Inspecteur. ....	2,200 00	2,200 00		
2	2	Sous-inspecteurs. ....	2,500 00	2,600 00	100 00	
2	2	Commis de 2e classe.....	2,150 00	2,200 00	50 00	
5	5	do 3e do .....	2,440 00	2,600 00	160 00	
1	1	Messenger.....	390 00	390 00		
		<b>Courriers sur chemins de fer—</b>				
1	1	Chef, courriers sur ch. de fer	1,350 00	1,350 00		
2	2	Courriers de 1ère classe .....	1,920 00	1,920 00		
8	8	do 2e do .....	5,640 00	5,800 00	160 00	
21	21	do 3e do .....	10,720 00	10,760 00	40 00	
		<b>BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG.</b>				
1	1	Directeur .....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-directeur.....	1,800 00	1,800 00		
.....	1	Commis de 1ère classe .....	.....	1,200 00	1,200 00	
6	5	do 2e do .....	6,650 00	5,600 00	.....	1,050 00
21	21	do 3e do .....	11,200 00	11,560 00	360 00	
17	17	Facteurs .....	7,390 00	7,900 00	510 00	
1	1	Messenger .....	600 00	600 00		
		Alloc. aux courriers pour service de nuit par mille de parcours.	13,000 00	13,000 00		
		Remises aux directeurs de poste pour balance d'appointements	2,500 00	2,500 00		
		Allocation provisoire sur les appointements ordinaires à raison de la cherté de l'exis- tence au Manitoba .....	10,000 00	10,000 00		
90	90	<b>Total, appoint., Manitoba</b>	<b>84,850 00</b>	<b>86,380 00</b>	<b>1,530 00</b>	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Fin.*

Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmenta- tion.	Diminution.
DIVERS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Allocation de voyages de l'inspecteur et frais de voyages des autres employés.....	1,500 00	1,500 00		
Papeterie, impressions, annonces.....	4,000 00	4,000 00		
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.....	4,000 00	4,000 00		
Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste.....	500 00	500 00		
Frais de port en transit payables aux Etats-Unis...	2,000 00	2,000 00		
Divers autres items du service postal.....	4,000 00	4,000 00		
Total, divers.....	16,000 00	16,000 00		
Total, appointements, reporté.....	84,850 00	86,380 00	1,530 00	
Total, services de transport, reporté..	176,000 00	176,000 00		
Total pour le Manitoba et les Terri- toires du Nord-Ouest.....	276,850 00	278,380 00	1,530 00	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1887-88.	1888-89				Augmenta- tion.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE.</b>				
		<b>SERVICE DE TRANSPORT.</b>				
		Chemins de fer.....	36,000 00	36,000 00		
		Vapeurs et voiliers.....	34,000 00	34,000 00		
		Mode ord. de transp. p. terre..	42,000 00	42,000 00		
		Sacs, cadenas, etc., de malle.	600 00	600 00		
		<b>Total, service de transport.</b>	<b>112,600 00</b>	<b>112,600 00</b>		
		<b>APPOINTEMENTS.</b>				
		<b>Division de l'inspection, Colombie-Britannique :</b>				
1	1	Inspecteur.....	2,000 00	2,000 00		
2	2	Commis de 2e classe.....	2,150 00	2,150 00		
2	2	Commis de 3e classe.....	1,240 00	1,280 00	40 00	
		<b>Courriers sur chemins de fer—</b>				
1	1	Courrier de 1re classe.....	960 00	960 00		
2	2	Courrier de 2e classe.....	1,520 00	1,520 00		
5	5	Courrier de 3e classe.....	2,480 00	2,480 00		
		<b>BUREAU DE POSTE DE VICTORIA.</b>				
1	1	Directeur de poste.....	2,400 00	2,000 00		400 00
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,400 00	1,400 00		
3	3	Commis de 2e classe.....	2,900 00	2,950 00	50 00	
10	10	Commis de 3e classe.....	4,680 00	5,080 00	400 00	
1	1	Messenger.....	400 00	390 00		10 00
	4	Facteurs.....		1,440 00	1,440 00	
		Allocation aux courriers pour serv. de nuit par mille de parc.	5,000 00	5,000 00		
		Remises aux directeurs de poste pour balances d'appointem....	1,000 00	1,000 00		
		Allocation provisoire sur les ap- pointements.....	4,000 00	4,000 00		
29	33	<b>Total, app., Colombie-Britan.</b>	<b>32,130 00</b>	<b>33,650 00</b>	<b>1,520 00</b>	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Fin.*

Classification des dépenses.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
DIVERS.				
Allocation de voyage de l'inspecteur et frais de voyages des autres employés .....	1,000 00	1,000 00		
Papeterie, impressions et annonces .....	1,000 00	1,000 00		
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc .....	800 00	800 00		
Timbres, sceaux, balances et poids, pour les bureaux de poste .....	100 00	100 00		
Frais de port en transit payables aux Etats-Unis..	600 00	600 00		
Divers autres items du service postal .....	1,000 00	1,000 00		
Envoi d'un fonctionnaire à Victoria, C.-B., afin de prendre des mesures pour y établir le système de livraison gratuite .....	.....	400 00	400 00	
Total, divers .....	4,500 00	4,900 00		
Total des appointements, reporté .....	32,130 00	33,650 00	1,520 00	
Total du service de transport, reporté .....	112,600 00	112,600 00		
Total pour la Colombie-Britannique..	149,230 00	151,150 00	1,920 00	



## XL.—TERRES FÉDÉRALES—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

A voter ..... \$181,268 25

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentat-ion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ ct
	<b>SERVICE EXTÉRIEUR.</b>				
	<i>Commission des terres—Winnipeg.</i>				
	Appointements du commissaire.....	5,000 00	5,000 00		
	do surintendant des mines.....	3,200 00	3,200 00		
	Frais de voyages do .....	1,200 00	1,500 00	300 00	
	Dépenses imprévues do .....	.....	1,000 00	1,000 00	
	Appoint. des commis do .....	.....	1,825 00	1,825 00	
	Appointements de l'inspecteur des agences.	2,000 00	2,000 00		
	Frais de voyages do .....	1,200 00	1,500 00	300 00	
	Appointements du secrétaire.....	1,800 00	1,800 00		
	do du sous-secrétaire.....	1,400 00	1,400 00		
	do des commis.....	14,000 00	13,296 00		704 00
	Dép. imprév., éclair., frais de p., télégr., etc.	2,700 00	2,700 00		
	Gardien et messenger.....	600 00	600 00		
		33,100 00	35,821 00	3,425 00	704 00
	App. de 7 insp. des établiss. dits <i>homestead</i> .	7,200 00	8,400 00	1,200 00	
	Frais de voy. do do .....	5,500 00	7,000 00	1,500 00	
	Service de guides.....	2,000 00	2,000 00		
	Services spéciaux .....	5,000 00	5,000 00		
	App. de l'insp. des compag. de colonisation.	3,000 00	.....		3,000 00
	Frais de voyages do do .....	1,000 00	.....		1,000 00
199	<i>Agences des terres fédérales.</i>				
	Agents des terres fédérales.....	18,000 00	19,200 00	1,200 00	
	Commis .....	19,000 00	18,532 25	.....	467 75
	Dép. imp., y comp. loyer de bur., comb., etc..	9,500 00	9,500 00		
	Dépenses imprévues payées par le bureau général pour le service extérieur.....	3,500 00	2,650 00	.....	850 00
	<i>Agences des bois de la couronne.</i>				
	Agents des terres de la couronne.....	5,600 00	5,600 00		
	Appoint. du teneur de livres, Winnipeg....	1,095 00	1,095 00		
	Dépenses imprévues .....	5,000 00	4,000 00	.....	1,000 00
	Gardes-forestiers.....	6,000 00	5,660 00	.....	340 00
	Appointements de l'inspecteur des Ranches	.....	600 00	600 00	
	Dép. imprévues do .....	.....	200 00	200 00	
	Appointements du commissaire des forêts.	.....	2,000 00	2,000 00	
	Dép. imprévues do .....	.....	1,200 00	1,200 00	
	Papeterie et impress. pour le service extér..	4,900 00	4,000 00		
	<b>A reporter.....</b>	<b>128,495 00</b>	<b>132,458 25</b>	<b>11,325 00</b>	<b>7,361 75</b>



XL.—TERRES FÉDÉRALES—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....	128,495 00	132,458 25	11,325 00	7,361 75
	SERVICE EXTÉRIEUR— <i>Suite</i> .				
	Pour payer aux membres suivants du service civil, leurs services comme membres du conseil d'examen des arpenteurs fédéraux :—				
	Edward Deville, \$80; W. F. King, \$80; William Pearce, \$80; A. H. Whitcher, \$80; P. B. Symes, \$80.....	290 00	400 00	} 200 00	
	Pour les honoraires des membres du conseil d'examen des arpenteurs fédéraux qui ne sont pas membres du service civil, et les dépenses de ce conseil.....	710 00	800 00		
	Réclamations des Métis, frais de la commission .....	3,000 00	3,000 00	.....	
199	Colombie-Britannique.				
	Appoint. de l'agent des terres fédérales ...	2,800 00	2,800 00		
	Dépenses imprévues do do ....	600 00	1,000 00	400 00	
	Commis .....	3,010 00	3,010 00		
	Appointements de l'agent des terres de la Couronne.....	1,600 00	1,600 00		
	Dépenses imprévues do do ...	1,000 00	1,200 00	200 00	
	SERVICE INTÉRIEUR.				
	Commis surnuméraires du bureau général, Ottawa.....	30,000 00	28,000 00	.....	2,000 00
	Annonces, transcription, etc.....	7,000 00	7,000 00		
		178,505 00	181,263 25	2,763 25	



XLI.—TERRES FÉDÉRALES—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

A voter ..... \$110,000 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
200	Pour arpentage, examen des rapports d'ar- pentages, impressions de plans, etc.....	145,000 00	110,000 00	.....	35,000 00



## BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

POUR L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN 1888.

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts	\$ cts	\$ cts.
	<b>FRAIS DE GESTION.</b>			
1	Pour payer à M. Thomas Crimmen, qui a rempli les fonctions d'agent de la caisse d'épargne à Newcastle, N.B., du 3 novembre 1886 au 4 novembre 1887... ..			400 00
	<b>GOVERNEMENT CIVIL.</b>			
2	<i>Département des finances</i> :—Pour pourvoir aux appointements de J. C. Saunders pendant un an à partir du 1er juillet 1887... ..	650 00		
	Pour payer à R. W. Baxter la différence entre ses appointements et ceux du comptable de l'extraordinaire, dont il a rempli les fonctions depuis le 10 mars jusqu'au 30 juin 1886... ..	245 48		
			895 48	
3	<i>Bureau de l'auditeur général</i> :—Pour pourvoir aux appointements de deux commis de la 3e classe, l'un depuis le 1er juillet 1887 jusqu'au 30 juin 1888, à \$400 par année, et l'autre, Iva A. Martin, depuis le 1er août 1887 jusqu'au 30 juin 1888, à \$800 par année, \$733.33... ..	1,133 33		
	Un messenger, 6 mois, à \$50 par année... ..	250 00		
			1,383 33	
4	<i>Département des affaires des Sauvages</i> :—Compensation à D. C. Bliss pour avoir rempli pendant trois mois des devoirs officiels additionnels en l'absence de M. Benson par cause de maladie... ..	136 00		
	Pour pourvoir au paiement d'arrérages d'appointements à J. D. McLean, promu de la 2e à la 1re classe, par arrêté du conseil du 20 septembre 1887... ..	77 75		
	Pour pourvoir au paiement à J. A. J. McKenna d'arrérages d'appointements comme secrétaire particulier du ministre, étant la différence entre \$200 et \$600 par année, du 1er novembre 1887 au 30 juin 1888... ..	236 67		
			450 42	
5	<i>Chemins de fer et Canaux</i> :—Pour payer à H. A. Fissiault, attaché au département et remplissant les mêmes fonctions depuis plus de 27 ans, promu, par arrêté du conseil du 3 septembre 1885, du grade de commis de la 1re classe à celui de premier commis, à partir du 1er juillet 1884, et qui étant notaire et possédant par conséquent les connaissances techniques nécessaires, est dispensé de l'examen exigé dans les cas ordinaires—la différence entre ses appointements de commis de la 1re classe et ceux de premier commis, depuis le 1er juillet 1884 jusqu'au 30 juin 1887, \$750, et depuis le 1er juillet 1887 jusqu'au 30 juin 1888, \$350... ..		1,100 00	
	<b>A reporter</b> .....		3,829 23	400 00



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

No du crédit.	Service.	\$ cts.		\$ cts.	
		\$ cts.		\$ cts.	
	Report.....			3,829 23	400 00
	GOUVERNEMENT CIVIL— <i>Suite.</i>				
6	Département des Postes :—Pour payer à G. F. Everett, sous-surintendant de la division des mandats-poste, pour avoir rempli les fonctions de surintendant en l'absence du Canada de J. O. Stewart, le surintendant, depuis le 21 juillet 1887 jusqu'au 4 décembre 1887, les deux jours inclusivement, la moitié de la différence entre ses appointements, \$2,300 par année, et ceux de M. Stewart, \$2,800, comme surintendant des divisions des mandats-poste et des caisses d'épargnes, conformément à la clause 2, article 51 de "l'Acte du Service Civil".	93	41		
	Pour payer à D. Matheson, sous-surintendant de la division des caisses d'épargnes, pour avoir rempli les fonctions de surintendant en l'absence du Canada de M. J. O. Stewart, le surintendant, depuis le 21 juillet 1887 jusqu'au 4 décembre 1887, les deux jours inclusivement, la moitié de la différence entre ses appointements, \$2,100 par année, et ceux de M. Stewart, \$2,800, comme surintendant des divisions des mandats-poste et des caisses d'épargnes, conformément à la clause 2, article 51 de "l'Acte du Service Civil".	130	78		
	Pour payer à W. H. Smithson, sous-comptable, pour avoir rempli les fonctions de comptable, pendant l'absence en congé de M. H. A. Wicksteed, le comptable, depuis le 1er octobre 1887 jusqu'au 31 décembre 1887, et pour avoir rempli les dites fonctions entre le 1er et le 31 janvier 1888, la différence entre ses appointements, \$2,400 par année, et ceux du comptable, \$2,800 par année, conformément à la clause 2, article 51, de "l'Acte du Service Civil".	133	33		
	Pour payer à M. J. O. Stewart, la différence entre la somme pourvue pour ses appointements, \$2,800, comme surintendant des divisions des mandats-poste et des caisses d'épargnes, et ses appointements, \$3,200 par année, autorisés par arrêté du conseil, comme contrôleur financier, à partir du 1er février 1888.	166	67		
	Pour payer à D. Matheson, la différence entre la somme pourvue pour ses appointements, \$2,100, comme sous-surintendant de la division des caisses d'épargnes, et ses appointements, \$2,300, autorisés par arrêté du conseil, comme surintendant de la division des caisses d'épargnes, à partir du 1er février 1888.	83	33		
	Pour payer à M. Henry Knauf, pour traduction de l'allemand en anglais et de l'anglais en allemand.	300	00		
7	Rémunération à un messenger spécial pour distribuer le courrier du soir chez les ministres et les sous-ministres.			907 52	
8	Département de la Marine :—Pour pourvoir à la promotion d'un commis de la 1re classe au rang de premier commis.	50	00		
	Pour pourvoir à la promotion d'un commis de la 3e classe à la 2e.	100	00		
				150 00	
	A reporter.....			5,186 75	400 00



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			5,186	75	400	00
	<b>GOUVERNEMENT CIVIL—Fin.</b>						
9	<i>Département de l'agriculture</i> :—Allocation au secrétaire du département, pour remplir les fonctions de sous-ministre, depuis le 1er juillet 1887 jusqu'au 30 juin 1888 .....	700	00				
	Pour augmenter, pour services techniques, les appointements d'Alfred Desjardins, qui a été nommé commis de 3e classe, au minimum de \$400, dans la div. des brevets .....	100	00				
	Pour payer à J. B. Lynch, pour services spéciaux en dehors des heures du bureau, depuis le 1er juillet jusqu'au 31 octobre 1887. ....	100	00				
				900	00		
10	<i>Conseil privé</i> :— Augmentation prévue par le statut, et mise dans le premier budget .....	50	00				
	Différence entre les appointements de feu M. Beaudry et ceux de L. J. Burpee, depuis le 23 septembre 1887 jusqu'au 30 juin 1888 .....	334	72				
	Somme ajoutée aux dép. imprév. pour pourvoir au paiement de traductions confidentielles, etc., nonobstant l'art. 51 de l'acte du service civil .....	100	00				
				534	72		
11	<i>Département du secrétaire d'Etat</i> —Pour payer à E. Brouseau \$50 par année, depuis le 1er juillet 1880 jusqu'au 30 juin 1888. Un arrêté du conseil lui accordant \$1,450 à partir du 1er juillet 1880 avait été passé, tandis que le budget de cet exercice ne contenait que \$1,400, et la différence annuelle n'a jamais été comblée .....	400	00				
	Pour payer à F. J. Audet, commis de la 3e classe, depuis le 1er février jusqu'au 30 juin, à \$500 par année .....	208	34				
	Pour payer à P. Pelletier, premier commis, depuis le 1er mars jusqu'au 30 juin, à \$1,800 par année. ....	600	00				
				1,208	34		
12	<i>Département des impressions et de la papeterie</i> :— Augmentation des appointem. de Thomas Roxborough	37	85				
	Somme additionnelle requise pour dépenses imprévues .....	3,200	00				
				3,237	85		
13	<i>Département de la justice</i> —Allocation à M. A. Power, premier commis, pour avoir rempli les fonctions de sous-ministre depuis le jour de la nomination de M. Burbidé à la cour de l'Echiquier (1er octobre 1887), jusqu'à celui de la nomination d'un sous-ministre (25 février 1888)..			704	00		
14	<i>Département du revenu de l'intérieur</i> —Pour payer à M. Carter la différence entre ses appointements et ceux du secrétaire du département, depuis le 11 nov. 1887 jusqu'au 14 fév. 1888, pendant la maladie de ce dernier .....			137	52		
						11,909	18
	<b>POLICE FÉDÉRALE.</b>						
15	Somme additionnelle requise pour compléter le service de l'exercice 1887-88 .....					500	00
	A reporter.....					12,809	18



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
	Report .....				12,809 18
	LÉGISLATION.				
16	<i>Chambre des Communes :—</i>				
	Pour payer à la veuve de R. Campbell, écr., M. P., le montant de son indemnité parlementaire et de ses frais de route, pour la session de 1887 (à voter de nouv.)	1,021 00			
	Pour faire face aux dépenses probables se rattachant à des procès pour menées corruptrices dans des élections, sous l'autorité de l'art. 17, chap. 9, S.R.O....	1,000 00			
	Indemnité parlementaire de feu Alexander Robertson, écr., M. P., payable à sa mère, Mme Jane Robertson	1,000 00			
	Balance de l'indemnité et des frais de route de feu George Clayes, écr., M. P., payable à ses héritiers...	983 20			
	Pour pourvoir à la promotion de W. O. Bowles du rang de commis de la 1re classe à celui de premier commis, depuis le 1er janvier 1888, à \$2,200 par année...	200 00			
	Pour couvrir la somme dépensée, pendant la vacance, pour traduction française .....	2,144 00			
	Publications des <i>Débats</i> (balance périmée à voter de nouveau) .....	4,592 51			
				10,940 71	
	<i>Acte du cens électoral :—</i>				
17	Pour payer à E. G. Pulford, services en rapport avec l'administration de l'Acte. ....	200 00			
	Impressions des listes des votants.....	3,600 00			
	Nouvelle somme requise pour l'Acte du cens électoral (mandat du gouverneur général), y compris les dépenses des huissiers et commis occasionnées par les révisions préliminaires de 1886 à plus d'un endroit de la division électorale—l'Acte n'ayant autorisé la révision qu'à un endroit seulement.....	20,000 00			
	Dépenses encourues pour frais de publicité, d'impression, de papeterie, de port, et services de commis en rapport avec la révision de 1887.....	2,500 00			
18	<i>Bibliothèque du Parlement</i> —Pour payer Joseph Lafontaine, messenger supplémentaire.....			26,300 00	
				250 00	
19	<i>Sénat</i> .—Somme requise pour compléter les appointements de feu l'hon. J. B. Plumb, président, jusqu'au 30 juin 1888, \$1,204.31 ; et balance de son indemnité parlementaire, \$810.....			2,014 31	
					39,505 02
	ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.				
20	Exposition coloniale et des Indes (mandat du gouverneur général, \$16,000). ....				16,000 00
	IMMIGRATION.				
21	Gratification à M. Charles Foy, ci-devant agent d'immigration à Belfast.....				1,000 00
	A reporter.....				69,314 20



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			69,314 20
	<b>PENSIONS.</b>			
22	Montgomery Smith, soldat de la Cie n° 5, 26e bataillon— Pension, du 26 janvier 1872 au 9 juillet 1885, inclusivement, 4,914 jours à 25c Du 10 juillet 1885 au 31 décembre 1887, inclusivement, 905 jours à 30c.....	1,228 50 271 50	1,500 00	
23	Pensions à payer à des membres de la police à cheval, des volontaires de Prince-Albert, et à des éclaireurs de police, par suite de l'insurrection du Nord-Ouest en 1885.....		3,000 00	4,500 00
	<b>MILICE.</b>			
	<b>DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.</b>			
24	Retraite de 2 sous-adjudants généraux, gratuité de 2 ans de solde à chacun, sur le pied de \$1,700 par année, \$3,400 chacun.....		6,800 00	
25	Casernes dans la Colombie-Britannique.....		4,000 00	10,800 00
	<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX.</b>			
	<b>IMPUTABLE SUR DE CAPITAL.</b>			
	<i>Chemin de fer Intercolonial.</i>			
	Amélioration de l'installation à Saint-Jean.....	2,500 00		
	Amélioration de l'installation à Moncton.....	5,000 00		
	Amélioration de l'installation à la Rivière-du-Loup.....	4,000 00		
	Embranchement de Saint-Charles.....	71,000 00		
	do de la ville de Pictou.....	128,000 00		
	do de Dartmouth.....	6,000 00		
	do d'Indiantown.....	5,000 00		
26	Paraneiges.....	39,000 00		
	Embranchement de la Rivière-du-Loup.....	400 00		
	Construction.....	5,000 00		
	Matériel roulant.....	38,600 00		
	Services d'hommes de loi à l'occasion de la construction de l'embranch. de la filature de coton à Halifax, N.-E. (Mandat du gouverneur général pour \$305,000.)	500 00		
	<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique.</i>		305,000 00	
	Réclamations pour terrains et dépenses sur l'embranchement de Pembina (mandat du gouverneur général)....	5,000 00		
27	Frais d'arbitrage.....	31,500 00		
	(Cette somme comprend la rémunération à payer à L. K. Jones, employé permanent du département des chemins de fer et Canaux, comme secrétaire de la commission, nommé par arrêté du conseil en date du 27 février 1883, et en sus de son traitement régulier.)			
	Frais judiciaires dans la cause de Whitehead vs. la Reine (mandat du gouverneur général).....	500 00		
			37,000 00	
	<b>A reporter.....</b>		342,000 00	84,614 20



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.		\$ cts.	
	Report.....		342,000 00		84,614 20
	<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—Fin.</b>				
	<i>Embranchement de Carleton.</i>				
28	Remboursement à l'Intercolonial de comptes payés par ce chemin (mandat du gouverneur général).....		504 17		342,504 17
	<b>CANAUX.</b>				
29	<i>Fleuve Saint-Laurent et Canaux</i> —(mandat du gouverneur général) .....		16,000 00		
30	<i>Canal de Carillon</i> (mandat du gouverneur général) .....		1,800 00		
31	<i>Canal Murroy</i> do do .....		30,000 00		
32	<i>Canal de Sainte-Anne</i> —Gratification de deux mois d'ap- pointements aux personnes ci-dessous nommées et dont les services ne sont plus nécessaires par suite de l'achè- vement des travaux se rattachant à la formation d'un chenal en amont de l'écluse de Sainte-Anne, sur l'Ota- tawa—				
	G. H. Henshaw .....	333 32			
	H. G. Stanton .....	120 00			
	Antoine Ranger .....	60 00			
			513 32		48,313 32
	<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>				
	<i>Canaux.</i>				
33	<i>Lachine</i> —Construction de deux ponts de piétons.....	1,600 00			
34	<i>Chambly</i> —Reconstruction des bajoyers, et construction d'un nouveau coursier de décharge en amont de l'écluse n <sup>o</sup> 2.....	5,000 00			
35	<i>Rideau</i> —Construction d'un pont à Brass-Point (mandat du gouverneur général) .....	1,347 30			
36	<i>Divers :—</i>				
	Réclamations et frais judiciaires pour dommages causés à des terres .....	1,300 00			
	Construction d'un dragueur à vapeur et de chalands (mandat du gouverneur général, \$7,150).....	14,000 00			
	Commission royale des baux sur les canaux (mandat du gouverneur général).....	1,269 16			
			24,516 46		
	<i>Chemins de fer.</i>				
37	Commission royale des chemins de fer (mandat du gou- verneur général, \$7,000) .....		10,000 00		34,516 46
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.</b>				
	<i>Bassin de radoub d'Esquimalt.</i>				
38	Montant périmé à voter de nouveau pour l'achèvement du bassin (mandat du gouverneur général, \$12,500)...		50,000 00		
	<b>A reporter.....</b>		50,000 00		509,943 15



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.		d cts.	
	Report.....		50,000 00	509,948 15	
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—Fin.</b>				
	<i>Bassin de radoub d'Esquimaux—Fin.</i>				
38	Pour régler la réclamation de MM. F. B. McNamee et Cie en matière d'un contrat d'entreprise passé avec le gouvernement de la Colombie-Britannique pour la construction de ce bassin, en conformité d'une recommandation d'un comité spécial de la Chambre des Communes du Canada, à la session de 1886. ....		17,383 15	67,383 15	
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>				
	<b>EDIFICES PUBLICS.</b>				
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
39	Bureau de poste, douane, etc., de Newcastle—Solde dû sur l'entreprise, etc. ....		4,677 45		
	<i>Québec.</i>				
40	Salle d'exercices et salle d'armes de Montréal (mandat du gouverneur général, \$12,500) .....	25,500 00			
	Douane de Montréal—Recouvrement du toit en cuivre. ....	6,200 00			
	Bureau de poste de Montréal—Améliorations. ....	2,000 00			
	Douane de Saint-Régis—Réparations, etc. ....	300 00			
	Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul. ....	13,600 00			
	Station de quarantaine de la Grosse-Ile—Désinfecter. ....	6,000 00			
	Douane de Montréal—Transfert du calorifère de la cave au rez-de-chaussée .....	3,700 00			
			56,300 00		
	<i>Ontario.</i>				
41	Bureau de poste, douane, etc., d'Hamilton—\$1,500 périmés à voter de nouveau .....	2,080 00			
	Douane de Kingston—Réparations. ....	1,800 00			
	Edifices du parlement, Ottawa—Améliorations, ameublement, etc., appartements de l'Orateur, Sénat et Chambre des Communes .....	6,000 00			
	Bureau de poste de Toronto .....	1,250 00			
	Edifice de la cour suprême, Ottawa—Installation de la cour de l'échiquier, ameublement, etc. ....	3,000 00			
	Victoria Hall—Modifications et nouvelle installation nécessitées par le transfert de la galerie nationale ci-devant dans l'édifice de la cour suprême. ....	3,500 00			
	Entrepôt d'examen de Toronto—Solde périmé à voter de nouveau .....	5,287 51			
	Victoria Hall, Ottawa—Achat d'un demi-emplacement sur la rue Queen, en arrière de l'édifice. ....	1,550 00			
	Edifice public de Sainte-Catherine, améliorations, etc. ....	1,500 00			
	Pénitencier de Kingston .....	6,000 00			
			31,967 51		
	A reporter.....		92,944 96	577,331 30	



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	A reporter .....	.....	92,944 96	577,331 30
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU— <i>Suite.</i>			
	EDIFICES PUBLICS— <i>Fin.</i>			
	<i>Manitoba.</i>			
42	Ecole d'infanterie à cheval de Winnipeg (mandat du gouverneur général) .....	.....	2,216 85	
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
43	Douane de McLeod .....	1,000 00		
	Prison et asile d'alién. de Régina—\$1,450 à voter de nouv. ....	6,000 00		
	Palais de justice de Régina .....	720 00		
	Edifices de la police à cheval du Nord-Ouest.....	27,600 00		
			35,320 00	
	RÉPARATIONS, AMEUBLEMENT, CHAUFFAGE, ETC.			
	Musée géologique—Arrangement de l'étage supérieur de la maison voisine pour servir au musée, ameuble- ment, etc .....	2,050 00		
	Casiers pour le bureau de la distribution de la Chambre des Communes .....	175 00		
	Rente sur l'emplacement de l'ancien parlement, à Qué- bec, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888 (mandat du gouverneur général, \$2,222.22) .....	4,444 44		
	Coffres-forts pour le bureau de poste de Montréal (man- dat du gouverneur général) .....	653 75		
44	Eau, pour les édifices publics—Taxe d'eau spéciale im- posée par la corporation de la ville de Québec sur l'édifice du bureau de poste, pour le nouveau tuyau maître, etc., pour les exercices 1884-85, 1885-86, 1886- 87 et 1887-88 .....	2,774 00		
	Bureaux provisoires pour l'organisation du nouveau bu- reau des impressions publiques—loyer et réparations .	275 00		
	Montant additionnel nécessaire pour les déboursés pour menues réparations, etc., dans les édifices publics— ci-devant faits par les différents départements inté- ressés .....	2,000 00		
			12,377 19	
	PORTS ET RIVIÈRES.			
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
45	Grande Ile Tancock—Solde périmé à voter de nouveau..	1,200 00		
	Sheet-Harbor—Montant périmé à voter de nouveau (mandat du gouverneur général) .....	2,000 00		
	Brise-lames de Margaretsville .....	1,300 00		
	do d'Economy .....	1,300 00		
			5,800 00	
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
46	Quai de Dalhousie—Solde périmé à voter de nouveau...	.....	1,000 00	
	A reporter .....	.....	149,659 00	577,331 30



## BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88.

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....		149,659 00	577,331 30
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU— <i>Suite.</i>			
	PORTS ET RIVIÈRES— <i>Fin.</i>			
	<i>Québec.</i>			
47	{ Longueuil .....	2,600 00		
	{ Rivière Nicolet .....	4,269 25		
	{ Réparations générales et améliorations .....	7,000 00		
	{ New-Carlisle .....	800 00		
	{ Rivière-du-Lièvre .....	17,500 00		
			32,169 25	
	<i>Ontario.</i>			
48	Rivière de la Petite-Nation—Enlèvement d'obstacles .....		1,000 00	
	<i>Manitoba.</i>			
49	Réparations générales et améliorations, ports et rivières .....		1,500 00	
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
50	Rivière Saskatchewan-Nord .....		6,000 00	
	DRAGAGE.			
51	{ Nouv. matériel de drag.—à vot. de nouv. \$10,000—périme	12,000 00		
	{ Dragage—Québec .....	3,000 00		
	{ do Manitoba .....	5,000 00		
			20,000 00	
	CHEMINS ET PONTS.			
52	{ Pont sur la rivière de l'Arc, près Calgary—achèvement.	6,500 00		
	{ Reconstruction du chemin conduisant du canal Rideau à la maison des dynamos, au pied des collines du parle- ment, y compris le nouveau mur de soutènement. ....	9,000 00		
			15,500 00	
	DIVERS.			
5	Explorations et inspections .....		6,000 00	
	<i>Arbitrages et sentences arbitrales.</i>			
54	Règlement de la réclamation de madame Henrietta Ansboro Ennis, pour appointements dus à feu son mari en sa qualité de secrétaire des arbitres officiels, confor- mément au jugement de la cour de l'échiquier en sa faveur (mandat du gouverneur général) .....		6,515 38	
	A reporter .....		238,343 63	577,331 30



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.	
	Report .....			238,343	63	577,331	30
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i></b>						
	<b>LIGNES DE TÉLÉGRAPHE.</b>						
	<i>Lignes de télégraphe, Territoires du Nord-Ouest.</i>						
55	Ligne entre Battleford et Edmonton, <i>viâ</i> Fort-Pitt .....	650	00				
	Ligne entre Clark's-Crossing et Prince-Albert, y compris les déviations jusqu'à Stobart et Batoche—nouveaux poteaux, etc.....	6,500	00	7,150	00	245,493	63
	<b>PHARES ET SERVICE COTIER.</b>						
56	Pour payer les frais du défendeur dans la cause de la Reine <i>vs.</i> George McLeod, propriétaire du navire "Minnie Gordon" .....			509	80		
	Service des signaux .....			1,000	00	1,509	80
	<b>PÊCHERIES.</b>						
57	Pêcheries, Nouveau-Brunswick .....			3,000	00		
	Pour payer la balance des frais se rattachant à la commission relative aux pêcheries de homards et d'huîtres (mandat du gouverneur général) .....			1,979	19		
	Pour payer les frais de procès <i>in re</i> goëlette "David J. Adams" (mandat du gouverneur général) .....			3,369	53		
	Pour payer à J. M. Oxley ses services en rapport avec le service de protection des pêcheries .....			15	00		
	Pour payer W. H. Hayes pour services relatifs aux paiements des gratifications de pêche.....			42	00	8,405	72
	<b>SAUVAGES.</b>						
	<b>ONTARIO ET QUÉBEC.</b>						
58	Pour permettre au département de faire face aux dépenses de la commission nommée sous l'autorité d'un arrêté du conseil pour examiner et faire rapport sur les réclamations des locataires de terres des Sauvages dans le township de Dundee, pour obtenir des titres de propriété .....	4,000	00				
	Pour payer à Mlle C. F. Ryerson la transcription des remises de terres des Sauvages, 965 feuillets à 5c. ....	48	25				
	Pour augmenter la caisse des étudiants de l'institut Mohawk à Brantford .....	392	29				
	Pour permettre au département de soulager des cas de détresse parmi les Sauvages de l'Ontario.....	300	00	4,740	54		
	<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE.</b>						
59	Pour rémunérer l'honorable Clement Cornwall pour les services qu'il a rendus comme commissaire spécial chargé de s'enquérir des affaires des Sauvages sur la côte Nord-Ouest de la Colombie-Britannique.....	\$ 900	00				
	<b>A reporter.....</b>	900	00	4,740	54	832,740	45



BUBGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts		\$ cts.	
		\$ cts		\$ cts.	
	Report.....	\$900 00	.....	4,740 54	832,740 45
	SAUVAGES— <i>Fin.</i>				
	<i>Colombie-Britannique—Fin.</i>				
59	Et pour lui rembourser les frais de séjour qu'il a payés pendant qu'il était occupé à ce service, 40 jours à \$5.00. ....	200 00	1,100 00		
	Pour faire face aux dépenses occasionnées par l'emploi du steamer du gouvernement <i>Sir James Douglas</i> par deux commissaires (dont l'un était l'honorable M Clément), accompagnés d'un secrétaire, d'interprètes et de domestiques. ....		1,317 80		
	Pour payer le creusage des fossés et le premier labour de la terre sur la réserve Sainte-Marie, Kootenay. ....		300 00	2,717 80	
	TERRITOIRES DU NORD-OUEST.				
60	Subvention pour aider à l'hôpital de la mission de Saint-Albert, où les Sauvages sont fréquemment soignés..	200 00			
	Pour augmenter le traitement de M. Hayter Reed, sous-commissaire des Sauvages, de \$2,000 à \$2,400 .....	400 00			
	Pour payer à la compagnie de houille et de navigation du Nord-Ouest les dépenses qu'elles a faites à l'occasion des mesures préliminaires qu'elles a prises pour développer les dépôts de houille dans les districts subséquemment compris dans la réserve des Pieds-Noirs, sous l'autorité de l'arrêté du conseil du 15 octobre 1887 .....		2,481 00		
	Pour pourvoir à une subvention additionnelle de \$30 par tête pour chacun des 19 élèves de l'orphelinat McDougall, à Morleyville .....		570 00		
	Pour payer huit mois d'appointements, du 1er novembre 1887 au 30 juin 1888, à J. A. Macrae, nommé inspecteur des écoles protestantes dans les territoires du Nord-Ouest, en vertu de l'arrêté du conseil du 27 octobre 1887 .....		800 00		
	Pour payer une somme semblable à M. Albert Bétournay, nommé inspecteur des écoles catholiques romaines dans les territoires du Nord-Ouest, en vertu de l'arrêté du conseil du 25 décembre 1887. ....		800 00		
61	Pour payer une subvention additionnelle de \$30 par tête pour chacun des 50 élèves de l'institution de Prince-Albert. ....	1,500 00			
	Pour payer les appointements de l'instituteur de l'école sauvage de l'Île à la Crosse. ....	300 00		7,051 00	14,509 34
	POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.				
61	Montant nécessaire pour compléter le service de l'année (mandat du gouverneur général) .....				100,000 00
	DIVERS.				
62	Pour faire face aux dépenses de la commission royale d'enquête sur la main-d'œuvre (mandat du gouverneur général). ....			40,000 00	
	A reporter.....			40,000 00	947,249 79



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report .....			40,000	00	947,249	79
	DIVERS— <i>Suite.</i>						
63	Pour faire face aux dépenses de la commission des pêcheries à Washington (mandat du gouverneur général).....			18,000	00		
64	Impression et distribution des statuts criminels (mandat du gouverneur général).....			8,600	00		
65	Pour payer la différence entre \$500 et 700 pour les appointements de F. F. Payne employé comme observateur lors de l'expédition de la Baie-d'Hudson, du 1 <sup>er</sup> novembre 1885 au 1 <sup>er</sup> juillet 1887.....			66	64		
66	Pour payer à W. E. Hodgins, pour l'achèvement de la correspondance, pétitions, rapports et arrêtés du conseil, relatifs à la législation provinciale.....			350	00		
67	<i>Gazette du Canada</i> .....			800	00		
68	Organisation du bureau des impressions .....			1,250	00		
69	Pour payer à MM. Rowsell et Hutchison, 12 exemplaires des volumes 12 et 13 des <i>Ontario Law reports</i> .....			120	00		
70	Pour payer à G. E. Rouleau, 25 exemplaires des <i>Débats</i> du Conseil Législatif de Québec .....			75	00		
71	Pour faire face aux dépenses relatives à la refonte et à la préparation des arrêtés du conseil.....			6,300	00		
72	Pour faire face aux dépenses relatives à la préparation d'un volume supplémentaire des arrêtés du conseil.....			1,000	00		
73	Pour payer une gratification de deux mois de salaire à la veuve de feu Hugh Gavin, plongeur et menuisier sur le canal Lachine depuis les quarante et une dernières années.....			91	00		
74	Somme nécessaire pour lithographier les diagrammes de la statistique .....			3,110	00		
75	Gratification à la veuve de feu George Eyvel, un des rapporteurs officiels de la Chambre des Communes .....			1,000	00		
	Pour payer les ouvrages ci-dessous mentionnés pour les échanges de la bibliothèque :—						
76	50 exemplaires de <i>Bourinot's local Government in Canada</i> .....			15	00		
77	25 exemplaires des <i>Banks and Banking and the Mercantile Law of Canada</i> .....			43	75		
78	40 exemplaires des <i>Débats</i> de la législature de Québec, pour 1887.....			320	00		
79	25 exemplaires du <i>Dictionnaire Généalogique</i> de l'abbé Tanguay, volumes 2, 3 et 4, à \$1 l'exemplaire .....			300	00		
80	25 exemplaires du <i>Pèlerinage au pays d'Évangéline</i> , de l'abbé Casgrain, à \$1 l'exemplaire.....			25	00		
81	25 exemplaires de <i>Frédéric Ozanam et ses œuvres</i> , de Chauveau, à \$1.50 l'exemplaire.....			37	50		
82	25 exemplaires de <i>La paroisse de Sainte-Augustine</i> , par Béchard, à \$1 l'exemplaire .....			25	00		
83	25 exemplaires de <i>Les Hommes du Jour</i> , par Taché, à 50 centins l'exemplaire.....			12	50		
84	Pour payer à la Société de Colonisation du Manitoba, au lieu d'une concession gratuite de terres à laquelle la société a droit.....			1,600	00		
85	Nouvelle somme nécessaire pour payer l'arpentage, la construction de chemins, de ponts et autres ouvrages nécessaires en rapport avec la réserve de Hot Springs, près de la station de Banff, territoire du Nord-Ouest (mandat du gouverneur général) .....			8,782	61		
86	Pour payer à M. le juge Macleod, une allocation de loyer au lieu du logement gratuit, du 1 <sup>er</sup> juillet 1884 au 17 mars 1887.....			1,356	17		
	A reporter.....			93,280	20	947,249	79



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report. ....		93,280 20	947,249 79
	DIVERS— <i>Fin</i>			
87	Somme additionnelle nécessaire pour couvrir les frais d'habillement et d'entretien des patients du district de de Kéwatin, internés dans l'asile des aliénés du Man...		3,500 00	
88	Somme additionnelle nécessaire pour couvrir les frais d'habillement et d'entretien des patients des T.N.-O., internés dans l'asile des aliénés du Manitoba.		4,000 00	
89	Somme nécessaire pour couvrir le traitement et les dépenses d'un commissaire de sylviculture.		2,396 00	
90	Somme additionnelle nécessaire pour couvrir les dépenses relatives à la commission chargée du règlement des réclamations des Métis dans les Territoires du Nord-Ouest.		5,000 00	
91	Pour couvrir une gratification de deux mois d'appointements à la veuve de feu Henry J. Derham, commis surnuméraire de sept ans de service dans la division des brevets d'invention, mort le 1er janvier 1888.		120 00	
92	Gratification de deux mois d'appointements à la veuve de feu Thomas Lambkin, en son vivant employé comme messenger et gardien de nuit au département des Travaux publics.		90 00	
93	Gratification à la veuve de feu W. F. Fanning, pour 50 années de service à la douane de Québec.		100 00	109,486 20
	PERCEPTION DU REVENU.			
	DOUANES.			
94	Pour couvrir le montant dépensé sous l'autorité d'un mandat du gouverneur général, pour l'achat de la chaloupe à vapeur <i>Argus</i> , destinée à l'usage des préposés des douanes au port d'Halifax, ce qui est à voter de nouveau pour partie du crédit périmé de l'exercice terminé le 30 juin 1887.	4,680 54		
	Pour payer à A. J. McKenzie, contrôleur des douanes de Sa Majesté à Hamilton, une allocation en sus de ses appointements, pour ses services comme percepteur intérimaire, du 1er novembre 1884 au 1er février 1887.	1,237 50		
	Somme destinée à couvrir la contribution du Canada à l'établissement du bureau international de Bruxelles, qui aura pour objet de recueillir, traduire, publier et distribuer des renseignements relatifs aux tarifs de douanes.	500 00	6,418 04	
	ACCISE.			
95	Pour payer à Peter Kastner la somme de \$110.44 de droits sur du malt employé à la fabrication de la bière, détruit par un incendie le 24 août 1881, paiement autorisé par un arrêté du conseil en date du 20 septembre 1887.	210 44		
	Pour augmenter de \$400 à \$500 le traitement d'Albert Lafontaine, préposé de l'accise à Joliette, à partir du 1er juillet 1887.	100 00	310 44	
	MESURAGE DU BOIS.			
96	Dépenses casuelles des mesureurs de bois.		1,500 00	
	A reporter.		8,228 48	1,056,725 99



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	A reporter.....		8,228 48	1,056,735 99
	PERCEPTION DU REVENU— <i>Fin.</i>			
	CHEMINS DE FER ET CANAUX.			
	<i>Frais de réparation et d'exploitation.</i>			
97	Cornwall .....	1,500 00		
	Williamsburgh .....	200 00		
	Rideau .....	7,000 00		
	Saint-Ours .....	350 00		
	Chambly .....	850 00		
	Dragueurs .....	4,000 00		
	Ch. de fer Intercolonial (mandat du gouverneur général) .....	477,000 00		
	Pour payer à J. A. Phelan, percepteur des péages à Cornwall, pour pertes que lui a fait subir la destruction d'effets de ménage par l'inondation .....	125 00		
	Dépenses imprévues pour les canaux .....	1,500 00	492,525 00	
98	DÉPENSES IMPRÉVUES POUR L'INSPECTION DU GAZ .....		1,000 00	
99	FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES .....		1,000 00	
	MENUS REVENUS.			
100	Somme additionnelle nécessaire pour les terrains de l'artillerie .....		1,383 28	
	POSTES.			
101	Pour compléter l'allocation destinée à couvrir les dépenses imprévues de l'exercice au Manitoba .....	4,000 00		
	Pour compléter l'allocation destinée à couvrir les dépenses imprévues dans la Colombie-Britannique .....	1,000 00		
	(Ces items seront discontinués à l'avenir.)		5,000 00	
	TERRES FÉDÉRALES—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
102	Somme additionnelle nécessaire pour compléter le service de l'exercice .....		4,603 00	513,739 76
	COMPTES DES TERRITOIRES (CAPITAL).			
103	Somme additionnelle nécessaire pour acheter et fournir comme prêt, du grain de semence à des sections éloignées des Territoires du Nord-Ouest .....		3,000 00	
	Somme additionnelle nécessaire pour couvrir les dépenses relatives à la suppression de la rébellion (balance périmée à voter de nouveau) .....		95,000 00	
	Somme nécessaire pour donner une indemnité à Alexander Hemla et à Julien Cardinal, en retour de leurs services pendant la rébellion, \$250 chacun .....		500 00	
	Pour payer à J. W. McKeen, pour perte de temps et de santé occasionnée par son emprisonnement pendant la rébellion du Nord-Ouest .....		100 00	
				98,600 00
	A reporter .....			1,669,075 75



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Fin.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....					1,669,075	75
	ITEMS AU PAIEMENT DESQUELS IL N'A PAS ÉTÉ POURVU.						
104	Items au paiement desquels il n'a pas été pourvu, 1886-87 (Voir le rapport de l'auditeur général, pages 46 à 53).					125,846	87
	Total .....					1,794,922	62

## RÉCAPITULATION.

Somme imputable sur le capital.....	\$	458,200	64
do do revenu.....		1,112,275	11
do pour dépenses relatives à la rebellion.....		98,600	00
Items au paiement desquels il n'a pas été pourvu.....		125,846	87
	\$	1,794,922	62







# BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

## DU CANADA, POUR L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN 1889.

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>GOVERNEMENT CIVIL.</b>				
1	<i>Extraordinaire</i> :—Rémunération à un messenger spécial pour distribution des courriers du soir chez les ministres et les sous ministres .....		300 00	
2	<i>Département de la justice</i> :— Pour augmentation de salaire (prévue par le statut) à V. Webb, messenger. ....	30 00		
	Augmentation d'appointements à A. J. Horan, après examen sur deux matières facultatives .....	100 00		
			130 00	
3	<i>Département des impressions et de la papeterie</i> :— Appointem. d'un commis de 2e classe, T. Roxborough .....	1,150 00		
	" " 3e classe, J. Hughes .....	550 00		
			1,700 00	
4	<i>Police à cheval du Nord-Ouest</i> :—Augmentation d'appointements à L. Fortescue .....		100 00	
5	<i>Département des postes</i> :—à appointements du premier commis, caissier, du 1er juillet au 30 septembre, à raison de \$2,400 par année .....		600 00	
6	<i>Département des affaires des Sauvages</i> :— Augmentation des appointements de John Austin, commis dans la division du registraire, de \$700 à \$850 par année .....	150 00		
	Augmentation des appointements de Martin Benson, commis dans la division de la correspondance, de \$1,300 à \$1,350 par année .....	50 00		
	Augmentation des appointements de Joseph Delisle, de \$950 à \$1,000 par année .....	50 00		
	<i>Conseil privé</i> :— Pour la promotion d'un commis de la 3e classe à la 2e .....	1,100 00		
7	Augmentation du salaire d'un messenger de \$440 à \$470, à partir du 1er janvier 1889 .....	30 00		
	<i>Extraordinaire</i> :— Pour pourvoir au paiement de traductions confidentielles, etc., nonobstant le 81e article de l'acte du service civil .....	100 00		
			1,230 00	
8	<i>Département de la marine</i> :— Pour promotion d'un commis de la 1re classe au rang de premier commis .....	50 00		
	Pour promotion d'un commis de la 3e classe à la 2e .....	100 00		
			150 00	
9	<i>Département du secrétaire d'Etat</i> :— Pour payer à L. A. Catellier, à part ses appointements de premier commis .....	400 00		
	Pour pourvoir aux appointements d'un commis de la 3e classe, M. F. J. Audet .....	512 50		
	Pour pourvoir aux appointements d'un 1er commis P. Pelletier. ....	1,812 50		
			2,725 00	
10	<i>Département du revenu de l'intérieur</i> :— Pour payer à W. Himaworth, secrétaire du départem. ....		200 00	
	<b>A reporter</b> .....		7,385 00	



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			7,385	00		
	<b>GOUVERNEMENT CIVIL—Fin.</b>						
11	<i>Bureau de l'auditeur général</i> :—Pour augmenter les appointements de M. Patterson, sous-auditeur, depuis le 1er juillet 1887, à raison de \$300 par année.....			400	00	7,785	00
	<b>POLICE FÉDÉRALE.</b>						
12	Nouvelle somme nécessaire pour compléter le service de l'exercice.....					1,100	00
	<b>PÉNITENCIERS.</b>						
13	<i>Pénitencier de Dorchester</i> :—Pour augmentation du salaire d'un messager.....					50	00
	<b>LÉGISLATION.</b>						
14	<i>Acte du cens électoral</i> :— Impression des listes des votants..... Revision des listes des votants.....	15,500	00	15,000	00	30,500	00
	<i>Chambre des Communes</i> :—Pour pourvoir à la promotion de W. C. Bowles, du rang de commis de la 1re classe à celui de premier commis, pour l'exercice finissant le 30 juin 1889.....	400	00				
	Pour pourvoir à la promotion de Trefflé Ouimet, du rang de commis de la 3e classe à celui de commis de la 2e, à \$1,100 par année.....	100	00				
	Pour augmentation d'appointements à Wilfred Dubé, commis de la 3e classe.....	50	00				
15	Pour augmentation d'appointements à F. X. Lemieux, commis de la 3e classe.....	50	00				
	Pour payer à la veuve de l'honorable Thomas White, la balance de son indemnité de la session.....	675	00				
	Pour payer à la veuve de M. Joseph Gaudet, M.P., la balance de son indemnité de la session et de ses frais de route.....	545	00				
	Pour payer à M. C. J. Coursol, M.P., absent pour cause de maladie, la balance de son indemnité de la session et de ses frais de route.....	965	40				
				2,785	40		
16	<i>Sénat</i> :—Pour payer son indemnité de la session à l'hon. M. Fortin, que la maladie a empêché de se rendre à Ottawa.....			1,000	00	34,285	40
	<b>QUARANTAINE.</b>						
17	Pour acheter un remorqueur à vapeur destiné au service de l'inspection à la Grosse-Ile, d'après les nouveaux règlements.....					14,000	00
	A reporter.....					57,220	40



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			57,220 40
	PENSIONS.			
18	Pour rembourser au gouvernement de l'Île du Prince-Edouard la somme que cette province a payée pour pensions tous les ans depuis le 1 <sup>er</sup> juillet 1873, et l'intérêt sur cette somme depuis les dates du paiement jusqu'au 30 juin 1888— Sir Robert Hodgson, pension, \$4,029 81, intérêt, \$2,094.49 .....		6,124 36	
19	Pour payer une pension de \$400 par année à madame Gowanlock, depuis la mort de son mari le 1 <sup>er</sup> avril 1885 jusqu'au 30 juin 1889.....		1,700 00	7,824 36
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
	CANAL WELLAND.			
20	Pour améliorer le débouché de Sunfish Creek, à partir du canal d'alimentation jusqu'à la Grande Rivière.....	1,200 00		
	Construction d'un pont sur le canal d'alimentation, au chemin des Fourches.....	4,000 00		
	Construction de barrages en amont et en aval des déversoirs de Dunnville .....	13,650 00	18,850 00	
	CANAL RIDEAU.			
21	Construction d'un pont sur ce canal, entre les concessions C et D, Nepean Front.....		7,000 00	25,850 00
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.			
	ONTARIO.			
22	Bassin de radoub de Kingston. ....			75,000 00
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
	EDIFICES PUBLICS.			
	Nouvelle-Ecosse.			
23	Edifice public d'Antigonish .....	650 00		
	Entrepôt de vérification d'Halifax.....	300 00	950 00	
	Nouveau-Brunswick.			
24	Bureau de poste de Saint-Jean—Peinturage, etc.....	1,000 00		
	Hôpital de la marine de Saint-Jean .....	1,000 00		
	Caisse d'épargne de Saint-Jean—Réfactions, etc.....	1,000 00		
	Bureaux de poste, douane, etc., de Frédericton.....	1,000 00		
	Douane de Saint-Jean—Améliorations, réfactions, etc....	2,000 00	6,000 00	
	A reporter.....		6,950 00	165,894 76



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.		\$ cts.	
	Report.....			6,950 00	165,894 76
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU— <i>Suite.</i>				
	EDIFICES PUBLICS— <i>Suite.</i>				
	<i>Québec.</i>				
25	Edifices du rev. de l'intérieur, Montréal—Améliorations.....	700 00			
	Bureau de poste de Lachine, etc. ....	2,500 00			
	Edifices du quai de la reine, Québec—Clôture, etc.....	1,500 00			
	Entrepôt de vérification de Québec—Ameublement, etc.	300 00			
	Observatoire, Québec—Améliorations, ameublement, etc.	600 00			
	Edifice public, Sorel—Améliorations.....	800 00			
	Bureau de poste, douane, etc., Saint-Hyacinthe .....	4,000 00			
	Edifice des immigrants, Québec, sur la jetée Princesse Louise—Pour terminer.....	1,000 00			
	Douane, Trois-Rivières—Dépendances, etc.....	600 00			
	Edifice public, Sherbrooke—Réparations, etc.....	500 00			
	Bureau de poste, etc., Laprairie—L'emplacement devant être fourni par la municipalité.....	5,000 00			
	Edifice des immigrants, Québec, sur la jetée Princesse Louise—Service d'eau.....	3,000 00			
				20,500 00	
	<i>Ontario.</i>				
26	Bureau de poste, douane, etc., Windsor—Réparations....	2,000 00			
	Edifices des départements, Ottawa—Reconstruction de l'ascenseur dans l'édifice de l'ouest .....	1,275 00			
	Douane de Toronto—Améliorations.....	1,600 00			
	Edifice du Parlement, Ottawa— Couverture de l'appentis du toit de la bibliothèque.	1,000 00			
	Recouverture en ferblanc des cheminées d'aérage....	1,500 00			
	Amélioration de l'aérage de la Chambre des Comm.	4,000 00			
	Réfection des fenêtres en abat-jour, Cham. des Com.	3,250 00			
	Bureau de poste, douane, etc., Brantford—Ameublement, installations, etc.....	350 00			
	Bureau de poste, douane, etc., Belleville—Réparations...	400 00			
	Bureau de poste, etc., Sainte-Catherine—Améliorations.	500 00			
	Pénitencier, Kingston—Pour agrandir et terminer la chaudière à gaz et les installations .....	350 00			
	Bureau de poste, douane, Belleville—Ameublement.....	175 00			
	Entrepôt de vérification, Toronto—Améliorations.....	725 00			
27	Bureaux de poste de Barrie, London et Windsor—Amé- liorations, réparations, etc.....	800 00			
				17,925 00	
	<i>Manitoba.</i>				
27	Edifice des immigrants, Brandon—Améliorations....	250 00			
	Edifice des immigrants, Winnipeg, y compris l'emplace- ment, etc.—Somme additionnelle nécessaire.....	5,000 00			
	Pénitencier du Manitoba—Somme additionnelle néces- saire pour les résid. des aumôniers et des chirurgiens..	3,000 00			
				8,250 00	
	A reporter.....			53,625 00	165,894 76



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		53,625 00	165,894 76
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i></b>			
	<b>EDIFICES PUBLICS—<i>Fin.</i></b>			
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
28	Bureaux des terres et d'enregistrement de Battleford— Pour achever la voûte, etc .....	2,500 00		
	Résidence pour le lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, à Régina .....	15,000 00		
	Résidence du lieutenant-gouverneur, à Régina—Réparations..	2,000 00		
	Palais de justice, prison et bureau d'enregistrement, etc., Calgary .....	10,000 00		
	Bureaux des agents des terres et des bois de la couronne à Régina, Prince-Albert et Edmonton .....	15,000 00		
	Bâtiments de la police à cheval du Nord-Ouest .....	100,000 00		
	Palais de justice, salle et bureaux de police, à Moosomin, Wolseley, Maple-Creek et Medicine-Hat .....	10,000 00		
	Fort-MacLeod—Local à l'usage du percepteur des douanes et de l'inspecteur des ranches .....	1,000 00		
	<i>Colombie-Britannique.</i>		155,500 00	
29	Pénitencier de la Colombie-Britannique (y compris une somme de \$16,000 à voter de nouveau pour la rési- dence du préfet) .....	25,500 00		
	Bureau de poste, douane, etc., de Vancouver .....	10,000 00		
			35,500 00	
	<b>RÉPARATIONS, MEUBLES, CHAUFFAGE, ETC.</b>			
30	Commutation de la redevance semi-annuelle sur le pied de \$1,444 44 par année pour l'emplacement de l'an- cien édifice du parlement à Québec .....	71,074 00		
	Réparations, meubles, chauffage, etc.—Surcroît néces- saire pour les déboursés à faire pour menues répara- tions, etc., aux édifices publics, ci-devant à la charge directe des différents départements en possession....	5,000 00		
	Bâtiments de l'immigration—Réparations, meubles, etc.	2,000 00		
			81,074 00	
	<b>PORTS ET RIVIÈRES.</b>			325,699 00
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
31	Chenal des lacs Gabarus et Belfry .....	800 00		
	Noël .....	3,000 00		
	Wallace-Harbor .....	1,000 00		
	Delap's-Cove .....	1,000 00		
	White-Point, comté de Victoria .....	2,500 00		
	Baie-des-Vaches—Achèvement de réparations urgentes.	3,900 00		
	Rivière aux Castors—Prolongement des jetées .....	1,500 00		
	Port-Lorne—Réparations .....	200 00		
	Parker's-Cove—Réparations .....	200 00		
	Chéticamp .....	2,000 00		
	Port-Hood—Réparations .....	3,300 00		
	A reporter .....	19,400 00		491,593 76



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....	19,400 00	.....	491,593 76
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU— <i>Suite.</i>			
	PORTS ET RIVIÈRES— <i>Suite.</i>			
	<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>			
31	Western-Head.....	2,000 00		
	Hampton—Réparations.....	750 00		
	Rivière Est de Pictou—Enlèvement de rochers.....	700 00		
	Port Greville—Travaux de protection .....	400 00		
	Arisaig—Achèvement de la jetée.....	4,000 00		
	Rivière de l'Île de la Perdrix .....	3,000 00		
	Jetée du Passage Barrington.....	3,000 00		
			33,250 00	
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
32	Edgett's-Landing—Quai de délestage.....	2,000 00		
	Mizonette .....	2,000 00		
	Saint-Louis.....	3,800 00		
	Port de Saint-Jean—Brise-lames de la Pointe du Nègre (à voter de nouveau).....	10,000 00		
	Richibouctou—Travaux de protection.....	3,000 00		
	Rivière Saint-Jean—Enlèvement d'obstacles entre Fré- déricton et Woodstock .....	1,000 00		
	Campbellton, quai de délestage.....	1,500 00		
	Rivière Kenebecasis .....	2,000 00		
	Anderson's-Hollow—Achèvement des travaux .....	450 00		
	Grande-Anse—Réparations.....	2,000 00		
			27,750 00	
	<i>Île du Prince-Edouard.</i>			
33	Réparer les jetées.....	.....	3,000 00	
	<i>Québec.</i>			
34	Rivière Sainte-Anne-de-la-Pérade.....	1,000 00		
	Grand-Pabos—Enlèvement de la batture.....	750 00		
	Anse-à-l'Eau ou Tadousac—Jetée.....	1,000 00		
	Rivière Yamachiche .....	1,000 00		
	Jetées du lac Mégantic—Réparations.....	700 00		
	Grande-Décharge, lac Saint-Jean—Jetée .....	1,600 00		
	Chicoutimi, Saint-Alphonse, Anse Saint-Jean et Sainte- Anne-du-Saguenay—Réparer les jetées, etc.....	2,000 00		
	Malbaie, Île aux Coudres, Les Eboulements—Réparer les jetées, etc. ....	3,700 00		
	Saint-Laurent, Île d'Orléans—Réparations.....	400 00		
	Rivière Yamaska—Protection du barrage, etc .....	2,250 00		
	Baie Saint-Paul .....	5,000 00		
	Trois-Pistoles.....	1,000 00		
	Barachois de Malbaie et embouchure de la rivière New- port—\$500 à voter de nouveau.....	1,500 00		
	Jetées à Mattawan, Long-Sault et lac Témiscamingue— en haut de l'Ottawa .....	1,500 00		
	A reporter.....	23,400 00	64,000 00	491,593 76



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.		\$ cts.	
		\$ cts.		\$ cts.	
	Report .....	23,400	00	64,000	00
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU— <i>Suite.</i>				
	PORTS ET RIVIÈRES— <i>Fin.</i>				
	Québec— <i>Fin.</i>				
34	New-Carlisle .....	5,000	00		
	Isle Verte—Jetée—Achèvement .....	4,000	00		
	Exhaussement des travaux devant le bâtiment de l'immigration sur le brise-lames—à Québec .....	2,250	00		
	Brise-glaces de Sorel .....	2,500	00		
	Canal de Papineauville ou de la baie de la Pentecôte. ...	3,000	00		
	Ile Perrot—Achèvement .....	2,500	00		
	Rivière Cap de Chatte. ....	2,500	00		
	Coteau du Lac—Achèvement de la jetée .....	2,000	00		
	Jetée de Trois-Rivières .....	10,000	00		
				57,150	00
	Ontario.				
35	Rivière de la Petite-Nation—Pour achever l'enlèvement des obstructions .....	2,000	00		
	Port de Oakville .....	2,300	00		
	Rivière Thames—Chenal d'entrée .....	4,000	00		
	Havre de McGregor—Travaux de protection .....	2,000	00		
	Meaford—La ville fournira \$3,000 .....	5,000	00		
	Bayfield—Réparations .....	1,500	00		
	Belleville—Achèvement des travaux du port, les autorités locales dépenseront \$6,000 à construire des coffrages pour protéger l'île .....	8,000	00		
	Rivière Rideau—Dragage du chenal nord .....	3,500	00		
	Rivière aux Puces .....	2,000	00		
	Thornbury—Dragage .....	3,000	00		
	Amélioration du détroit entre les lacs Simcoe et Couchiching .....	500	00		
	Port de Collingwood—Continuat. des travaux d'amélior.	5,000	00		
	Port de Toronto—Travaux à l'entrée de l'est; la ville de Toronto ayant contribué \$100,000 .....	50,000	00		
	Penetanguishene—Travaux dans le port; la localité ayant fourni \$10,000 .....	10,000	00		
				98,800	00
	Territoires du Nord-Ouest.				
36	Améliorations et réparations, ports et rivières, territoires du Nord-Ouest. ....			4,000	00
	Colombie-Britannique.				
37	Rivière Fraser—Crédit supplémentaire .....	10,000	00		
	“ Colombie—Travaux en amont de Golden. ....	5,000	00		
	Bigg's-Portage—Chenal .....	1,000	00		
	Rivière Coquitlam .....	1,000	00		
				17,000	00
	A reporter .....				240,950 00
					732,543 76



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts		\$ cts.	
		\$ cts.		\$ cts.	
	Report .....				732,543 76
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU— <i>Suite.</i>				
	DRAGAGE.				
38	Nouvel outillage de dragage—Crédit supplémentaire pour la Colombie-Britannique. ....	3,000 00			
	Service en général—Crédit supplémentaire nécessaire...	5,000 00			8,000 00
	GLISSOIRS ET BARRAGES FLOTTANTS.				
39	Riv. Coulonge—Barrage fixe à la Chute Ragged, réparat. Rivière Saint-Maurice—Grand-Mère, bômes de triage, etc. La Cie de Pulpe des Laurentides fournissant une égale somme .....	800 00			
		9,000 00			9,800 00
	PORTS ET CHAUSSÉES.				
40	Moitié du prix de construction d'un pont sur la Grande Rivière au village d'York, le conseil du comté d'Haldimand payant l'autre moitié.....	10,000 00			
	Nouveau pont à fermes en fer, en remplacement du pont suspendu Union, à Ottawa .....	45,000 00			
	Pont sur la Rivière du Ventre, à Lethbridge, T.N.-O. ....	15,000 00			
	Reconstruction du pont sur le chenal du nord-est de la rivière Ottawa, à Portage-du-Fort .....	6,000 00			
	Ponts sur le chemin d'Edmonton à Athabasca-Land- ing.....	2,000 00			
	Pont de McLaren, Ottawa .....	2,000 00			
	Pavage de la rue Wellington, Ottawa, en face des ter- rains et des édifices du gouvernement.....	5,000 00			85,000 00
	TÉLÉGRAPHES.				
	<i>Québec.</i>				
41	Ligne aérienne de l'île de la Meule à l'île Allright (groupe de la Madeleine) .....	750 00			
	Ligne de la rive nord du Saint-Laurent—Mesures pour faciliter les réparations entre le Sault-au-Cochon et la Pointe-des-Monts .....	2,000 00		2,750 00	
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
42	Nouveau bureau au Grand Bras d'Or, Meat-Cove, ligne du Cap-Breton.....	150 00			
	Cable sous-marin pour relier les îles Brier et Long, à Digby; la compagnie du téléphone de la Nouvelle- Ecosse s'engageant à construire et entretenir toutes les lignes aériennes nécessaires pour établir une ligne ininterrompue de communication télégra- phique entre ces îles et la ville de Digby.....	2,000 00			
	Pour relier North-East Margarie à Mabou—ligne de télégraphe de Cheticamp; les habitants de l'endroit fourniront et distribueront les poteaux. ....	500 00		2,650 00	
	A reporter.....			5,400 00	835,343 766



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....		5,400 00	835,343 76
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i></b>			
	<b>TÉLÉGRAPHES—<i>Suite.</i></b>			
	<i>Ontario.</i>			
43	Communication par télégraphe entre l'île de la Pointe-Pelée, sur le lac Érié, et la terre ferme.....	7,500 00		
	Communication par téléphone entre Wolfe Island, sur le lac Ontario, et la terre ferme—les habitants fournissant et distribuant les poteaux et fournissant un bureau .....	2,500 00	10,000 00	
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
44	Nouvelle station au lac à la Selle, sur la Qu'Appelle, ligne d'Edmonton, par voie de Fort-Pitt.....	600 00		
	Ligne de téléphone pour relier les bureaux de la police, etc., au bureau central du téléphone à Banff.....	650 00	1,250 00	
	<i>Colombie-Britannique.</i>			
45	Communication par le télégraphe entre la Pointe-Bonilla et Victoria.....		15,000 00	31,650 00
	<b>DIVERS.</b>			
46	Examen des lieux ayant trait aux inondations qui se produisent le printemps à Montréal et dans le voisinage.	*2,500 00		
	Mesurage et plans des terrains du gouvernement pour les travaux publics.. ..	3,000 00		
	Fleuve Saint-Laurent, etc, niveaux d'eau, etc.....	2,500 00		
	Pour contribuer à l'érection d'un monument au colonel Williams (à voter de nouveau) .....	1,000 00		
	Pour payer à Eugène Coste, rémunération d'expert, pour services ayant trait aux travaux de la rivière du Lièvre.....	120 00		9,120 00
	A reporter.....			876,113 76

\* Cette somme comprend \$750 à payer à M. H. F. Perley, ingénieur en chef du département des travaux publics, pour tous services en qualité de commissaire.



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1887-88.	1888-89	—
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....			876,113 76
	<b>SUBVENTIONS POSTALES ET SUBVENTIONS AUX PAQUEBOTS</b>			
47	Communication à la vapeur sur les lacs Huron et Supérieur. ....	12,000 00	12,000 00	
48	Communication à la vapeur avec les îles de la Madeleine. ....	7,800 00	7,800 00	
49	Communication à la vapeur entre Grand-Manan, N.-B., et la terre ferme .....	4,000 00	4,000 00	
50	Communication à la vapeur entre Halifax et Saint-Jean, par voie d'Yarmouth et Port-Medway. ....	10,000 00	7,500 00	
51	Subvention à une ligne de steamers faisant le service entre la France et Québec. ....	50,000 00	50,000 00	
52	Subvention à une ligne de steamers faisant le service entre Liverpool et Londres, ou ces deux villes et Saint-Jean, N.-B., et Halifax, N.-E., le port terminal étant un port canadien .....	25,000 00	25,000 00	
53	Subvention aux steamers faisant le service entre Campbellton et Gaspé, et les ports intermédiaires. ....	12,500 00	12,500 00	
54	Communication à la vapeur, de Port-Mulgrave, terminus du Prolongement-Est, à la Baie de l'Est, Cap-Breton. ....	6,000 00	6,000 00	
55	Communication à la vapeur entre Halifax et Saint-Pierre. ....	2,000 00	2,000 00	
	<i>Communication à la vapeur d'Halifax à Murray-Harbor et Charlottetown, alternativement. ....</i>	3,000 00		
56	Communication à la vapeur entre le Canada et Anvers, ou l'Allemagne, ou les deux. ....	48,000 00	30,000 00	
57	Communication à la vapeur entre la tête de ligne du chemin de fer de Port-Mulgrave ou Pieton et Chéticamp, touchant à Port-Hood, Mabou, Broad-Cove, Margaree, et Chéticamp, le gouvernement local ayant accordé pareil montant à la condition que le parlement fédéral affecte aussi un crédit à cet effet. ....	2,000 00	2,000 00	
58	Communication à la vapeur entre l'Île du Prince-Édouard et la terre ferme .....	10,000 00	10,000 00	
59	Communication à la vapeur entre Saint-Jean et les ports du bassin de Minas, Parrsboro', Maitland, Summerville, Hantsport, Avondale, Windsor, Kingsport, Wolfville, etc. ....	4,000 00	4,000 00	
	<i>Service à la vapeur entre les États-Unis et Victoria, C.-B.</i>	17,640 00		
60	Communication à la vapeur entre Canso, Arichat, Guysboro, Port-Hood et Mabou, et à tels autres endroits qui pourront être convenus dans les limites qui précèdent, touchant tous les jours à Port-Mulgrave, et aussi pour pourvoir à la continuation du service d'hiver à Port-Mulgrave et Canso .....	5,000 00	5,000 00	
61	Communication à la vapeur entre Halifax et Terre-Neuve par voie du Cap-Breton, à \$2.00 par voyage, la subvention ne devant pas dépasser \$2,000 par année. ....	2,000 00	2,000 00	179,800 00
		220,940 00	179,800 00	
	A reporter .....			1,055,913 76



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....			1,055,913 76
	<b>SERVICE MARITIME ET FLUVIAL.</b>			
	<b>VAPEURS DE L'ÉTAT.</b>			
62	Pour un petit bateau à vapeur à l'usage des départements de la douane, de l'intérieur et des pêcheries, dans les eaux de la Colombie-Britannique .....		10,000 00	
63	Pour indemniser Richard C. Soy, du mal qu'il a contracté au naufrage du steamer <i>Princess Louise</i> .....		200 00	
64	Pour un nouveau vapeur pour le service d'hiver entre l'île du Prince-Édouard et la terre ferme .....		150,000 00	160,200 00
	<b>PHARES ET SERVICE COTIER.</b>			
65	Erection d'un phare dans le bas de la rivière Traverse, (en à compte) prix estimatif, \$100,000 .....			10,000 00
	<b>SAUVAGES.</b>			
	<b>ONTARIO ET QUÉBEC.</b>			
66	Allocations de voyages à L. F. Boucher, surintendant des affaires des Sauvages, de la surintendance de la rive nord du Saint-Laurent; cette somme n'a pas encore été portée au budget, mais s'élève annuellement à environ .....	400 00		
	Pour aider le R. P. Legroff dans la publication d'une grammaire du dialecte Montagnais .....	300 00		
	Entretien de cinq élèves de plus à l'institution de Mount-Elgin, à \$60 par année chacun .....	300 00	1,000 00	
	<b>NOUVEAU-BRUNSWICK.</b>			
67	Loyer, pour 1887-88, du bâtiment employé comme bureau des Sauvages par l'agent James Farrell à Frédéricton .....	50 00		
	Pour payer le rév. M. Richard de services rendus parmi les Sauvages du Nouveau-Brunswick .....	200 00	250 00	
	<b>MANITOBA.</b>			
68	La somme de \$10,000 portée au budget principal de 1888-89 pour la construction de deux écoles d'industrie au Manitoba est insuffisante, et chaque bâtiment devra coûter \$3,000 chacun .....	\$16,000 00		
	Moins—Déjà porté .....	10,000 00	6,000 00	
	Installation de ces deux écoles, \$4,000 chacune .....	8,000 00	14,000 00	
	A reporter .....		15,250 00	1,226,113 76



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.		\$ cts.	
		\$ cts.		\$ cts.	
	Report .....			15,250 00	1,226,113 76
	SAUVAGES— <i>Suite.</i>				
	TERRITOIRES DU NORD-OUEST.				
	Subvention à l'hôpital de la mission de Saint-Albert, où les Sauvages reçoivent souvent des soins .....	200	00		
	Appointements d'un instituteur pour une école de Sauvages à l'île à la Croix .....	300	00		
	Subvention supplémentaire de \$30 par tête pour chacun des cinquante élèves de l'institution de Saint-Albert .....	1,500	00		
	Appointements de M. J. A. Macrae, inspecteur des écoles protestantes des Territoires du Nord-Ouest, nommé par arrêté du conseil le 27 octobre 1887 .....	1,200	00		
	Appointements de M. A. Bétournay, inspecteur des écoles catholiques des Territoires du Nord-Ouest, nommé par arrêté du conseil le 22 décembre 1887 .....	1,200	00		
	Pour les frais de voyages des deux inspecteurs ci-dessus en tournées d'inspection .....	1,000	00		
	Pour aider à l'entretien de quarante élèves, à \$30 chacun, à la pension récemment ouverte sous les auspices de l'église presbytérienne, sur le terrain avoisinant la réserve de Muscowpetung .....	1,200	00		
	Subvention de \$50 chacun pour dix élèves internes de l'école sur la réserve de Gordon .....	500	00		
	Et pareille subvention pour même nombre d'internes à la pension de la réserve de Muscowpetung .....	500	00		
	Prix estimatif de 486 bornes en fer pour marquer les limites des réserves des Sauvages dans les Territoires du Nord-Ouest .....	1,361	00		
	Et pour 70 bornes en fer pour marquer les limites des réserves de Fort-Alexander et de la Tête-Ouverte, dans le Manitoba, soit 1 borne pour chaque mille de limite .....	196	00		
69	Gages d'un préposé au calorifère, qui sera en même temps gardien de nuit, à l'école d'industrie de Qu'Appelle .....	\$500	00		
	A DÉDUIRE—Gages d'un journalier dont on se dispensera à l'avenir .....	200	00		
			300 00		
	Appointements d'un instituteur pour une école catholique sur la réserve d'Enoch, dans l'agence d'Enmonton .....	300	00		
	Pour payer à H. G. Baldwin, M.D., sa note pour services professionnels rendus à des élèves de l'école d'industrie à Battleford, d'octobre 1886 à mai 1887, période pendant laquelle il n'y avait pas d'autre médecin à employer .....	160	00		
	Pour aider la société des missions méthodistes à construire une école sur la réserve des Gens-du-Sang .....	400	00		
	Pour permettre au gouvernement d'acheter une faucheuse et un râteau à cheval pour le chef des Assiniboines Louis Bull .....	140	00		
	Pour payer la résidence et les autres maisons de l'agent R. J. N. Pither, à Fort-Francis, qu'il a dû laisser pour l'usage de son successeur à cette agence lorsqu'il a été transféré à l'agence Coutcheching .....	3,700	00		
	Pour payer P. Aylen, M.D., pour six mois de service professionnels rendus aux Sauvages de l'agence de Battleford, de septembre 1887 à mars 1888 .....	175	00		
				14,332 00	
	A reporter .....			29,582 00	1,226,113 76



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			29,582	00	1,226,113	76
	SAUVAGES— <i>Fin.</i>						
	COLOMBIE-BRITANNIQUE.						
70	Pour payer aux lords commissaires de l'amirauté la somme de £3 12s. 5d. sterling, pour frais de subsistance d'un constable de police et de prisonniers sauvages à bord du S. S. M. le <i>Satellite</i> , en 1884.....		17	64			
	Pour aider le rév. A. J. Hall dans la publication d'une grammaire du dialecte Kwawkewlth.....		200	00			
	Pour la construction d'une école d'industrie pour les Sauvages à Kootenay.....		4,500	00			
	Et pour y entretenir 30 élèves à \$150 chacun.....		4,500	00			
	Pour la construc. d'un bureau des Sauvages à Cowichan.		600	00			
	Pour l'entretien de 25 filles Sauvages comme élèves à la mission de Tous-les-Saints, à Yale, C.-B., à \$60 par année.....		1,500	00	11,317	64	40,899 64
	DIVERS.						
71	Rassemblement et classement de vieux documents de la ci-devant province du Canada.....		2,000	00			
72	Somme néces. pour faire litho. les diagrammes statistiq.....		4,000	00			
73	Pour aider la publication du cinquième volume du Dictionnaire Généalogique des familles canadiennes.....		1,000	00			
74	Rémunération pour services rendus par feu W. F. Whitcher, commissaire des pêcheries en 1871 et en 1877, à Washington et à Halifax, à l'occasion des négociations du traité de Washington, et de l'arbitrage qui en est résulté; à payer à sa veuve.....		3,000	00			
75	Pour payer en gratification à la famille de feu l'honorable Thomas White une somme équivalant à ce qu'aurait été son traitement sur le pied de ce qu'il recevait à sa mort, depuis le 21 avril jusq. 30 juin 1883, et depuis le 1er juillet 1888 jusq. 30 juin 1889.....		8,342	66			18,342 66
	POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.						
76	Pour payer à Gordon Quick le prix d'un terrain requis par la police à cheval, au Creek de l'Erable.....		1,200	00			
	Pour payer à l'ex-inspecteur Thomas Dowling une gratification de retraite égale à sept mois de solde.....		583	33			1,783 33
	PERCEPTION DU REVENU.						
	DOUANES.						
77	Pour l'achat d'une chaloupe à vapeur pour servir dans le port de Québec.....		3,000	00			
	A reporter.....			3,000	00	1,287,139	39



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Suite.*

N <sup>o</sup> du credit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			3,000	00	1,287,139	39
	PERCEPTION DU REVENU— <i>Suite.</i>						
	ACCISE.						
78	Pour augmentation des appointements du percepteur du revenu de l'intérieur à Sorel .....		15 00				
	Nouvelle somme nécessaire pour extraordinaire .....	10,000	00				
	do do pour service des douaniers....	8,000	00				
	Pour payer à G. A Ironsides, percepteur du revenu de l'intérieur, Port-Arthur, des appointements de \$1,000 par année, en compensation de service additionnel fait par lui pour inspecter le pétrole importé à ce port.....		200 00				
				18,215	00		
	INSPECTION ET MESURAGE DU BOIS.						
79	Pour payer à Jos. Patton, inspecteur des mesureurs de bois, Québec, des appoint. de \$1,400 par année, le crédit affecté à cette fin étant de \$2,200.....			200	00		
	ACTE DES LICENCES.						
80	Pour faire face à la somme prob. requise pour ce service.....			4,000	00		
	CANAUX.						
81	Pour payer à A. Pridham, percep. des péages du canal, Grenville, des appointements de \$1,000 par année...		200 00				
	Canal Rideau—Réparations.....		3,000 00				
	Dépenses extraordinaires du canal.....		1,500 00				
				4,700	00		
	TRAVAUX PUBLICS.						
	<i>Glissoirs et estacades.</i>						
82	Pour payer à H. J. Chaloner, agent des bois de la Cou- ronne, Québec, des appoint. de \$1,400 par année, le crédit affecté à cette fin étant de \$2,200.....		200 00				
	Pour payer à H. J. Miller, sous-agent des bois de la Couronne, Québec, des appoint. de \$1,400 par année, le crédit affecté à cette fin étant de \$1,200.....		200 00				
				400	00		
	<i>Havres et Rivières.</i>						
83	Bassin de radoub de Lévis—Frais d'exportation.....			5,000	00		
	<i>Lignes télégraphiques, Territoires du Nord-Ouest.</i>						
84	Somme additionnelle nécessaire.....		1,000 00				
	Pour acheter des chevaux devant en remplacer des vieux.		1,000 00				
				2,000	00		
	A reporter.....			37,515	00	1,287,139	39



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889—*Fin.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	\$ cts.		\$ cts.	
	Report .....			37,515 00	1,287,139 39
	PERCEPTION DU REVENU— <i>Fin.</i>				
	DÉPARTEMENT DES POSTES.				
85	Pour promotion d'un commis de la 3e classe à la 2e dans le bureau de poste de Charlottetown (I.P.-E.)	100 00			
	Pour pourvoir à l'augmentation des appointements de deux commis de la 1re classe dans le bureau de poste de Montréal, l'un à \$100 et l'autre à \$50 .....	150 00			
	Pour pourvoir à l'augmentation des appointements du maître de poste de Frédéricton, N.-B. ....	100 00			
	Pour ajouter à la somme affectée à un emploi de commis actuellement sans titulaire dans le bureau de l'inspecteur de poste, Halifax, afin de permettre à l'inspecteur de payer Sydenham Howe pour services dans le bureau .....	200 00			
	Pour pourvoir à la nomination d'un commis additionnel de la 3e classe dans le bureau de poste d'Hamilton..	400 00			
	Pour pourvoir au paiement d'une gratification de deux mois d'appointements à la veuve de D. T. McLellan (tué en service le 6 janvier 1888), commis temporaire du courrier par chemin de fer, division postale de la Colombie-Britannique ....	80 00			
				1,030 00	38,545 00
					1,325,684 39

## SOMMAIRE.

Imputable sur le capital .....			75,000 00
do fonds consolidé.....			1,250,684 39
			1,325,684 39



















